

Uvod

Hvala, da ste izbrali vozilo znamke SEAT.

Z novim vozilom znamke SEAT boste lahko uživali v najmodernejši tehnologiji in vrhunski kakovosti.

Pozorno preberite navodila za uporabo, da boste med vožnjo lahko uživali v vseh prednostih, ki vam jih nudi vaše vozilo.

Informacije o upravljanju so dopolnjene z navodili za delovanje in vzdrževanje vozila. Če jih boste upoštevali, boste zagotovili varnost in ohranili vrednost vozila. Poleg tega vam želimo dati nekaj koristnih nasvetov in napotkov o učinkoviti vožnji in spoščovanju okolja.

Želimo vam prijetno in srečno vožnjo.

SEAT, S.A.

POZOR

**Upoštevajte pomembna varnostna navodila o sovoznikovi varnostni blazini
»» str. 30, Pritrditev in uporaba otroškega sedeža.**

O navodilih za uporabo

V navodilih za uporabo so opisane **funkcije** vozila, ki so bile na voljo v času priprave tega besedila. Nekatere opisane funkcije bodo uvedene v prihodnje oziroma bodo na voljo samo na določenih trgih.

Nekatere opisane funkcije niso na voljo v vseh izvedbah modela oziroma se lahko razlikujejo glede na tehnične ali tržne zahete, zato ne gre za zavajajoče oglaševanje.

Nekatere podrobnosti na **slikah** se lahko razlikujejo od dejanskega stanja v vozilu, saj gre za standardne prikaze.

Smerne puščice (levo, desno, naprej, nazaj) kažejo smer vožnje, razen če je navedeno drugače.

Audiovizualno gradivo je samo pripomoček za boljše razumevanje funkcij vozila in ne more nadomestiti navodil za uporabo. Popolne informacije in opozorila najdete samo v navodilih za uporabo.

Funkcije, označene z zvezdico, so del serijske opreme samo pri nekaterih izvedbah modela ali so pri nekaterih izvedbah na voljo kot dopolnilna oprema oziroma so na voljo samo v določenih državah.

- ⑥ **Blagovne znamke** so označene s simboli ®. Če simbol manjka, to še ne pomeni, da pojem ni blagovna znamka.
=> simbol za nadaljevanje odstavka na naslednji strani

V teh navodilih za uporabo lahko v naslednji obliki dostopate do teh informacij:

- tematska, po poglavjih razporejena splošna vsebina;
- vizualno kazalo vsebine z grafično navedbo strani s „temeljnimi“ informacijami, ki so podrobnejše opisane v ustreznih poglavjih;
- seznam ključnih besed s številnimi strokovnimi izrazi in sinonimi, ki olajšajo iskanje informacij.

POZOR

Besedilo pod tem simbolom vsebuje varnostne informacije in vas opozarja na morebitna tveganja za nastanek nezgode ali poškodb.

PREVIDNO

Besedilo pod tem simbolom vsebuje informacije o morebitnih poškodbah vozila.

Ekološki napotek

Besedilo pod tem simbolom vsebuje informacije o varstvu okolja.

Napotek

Besedilo pod tem simbolom vsebuje dodatne informacije.

Digitalna navodila za uporabo

Delovna različica navodil je na uradni spletni strani SEAT:



BKL-0252

SL. 1 Spletna stran znamke SEAT

- optično preberite kodo QR **» sl. 1**
- **ALI** obiščite spletno stran

<http://www.seat.com/owners/your-seat/manuals-offline.html>

in izberite svoje vozilo.

Pripadajoči videi

Delovanje nekaterih funkcij vozila je predstavljeno tudi v obliki poučnih videoposnetkov:



BKL-0252

SL. 2 Spletna stran znamke SEAT

- optično preberite kodo QR **» sl. 2**
- **ALI** obiščite spletno stran

<http://www.seat.com/owners/your-seat/manuals-offline.html>

in izberite svoje vozilo ter nato „multimedijijski sistem“.

Napotek

Navodila v obliki videoposnetkov so na voljo samo v nekaterih jezikih.

Kazalo

Kazalo

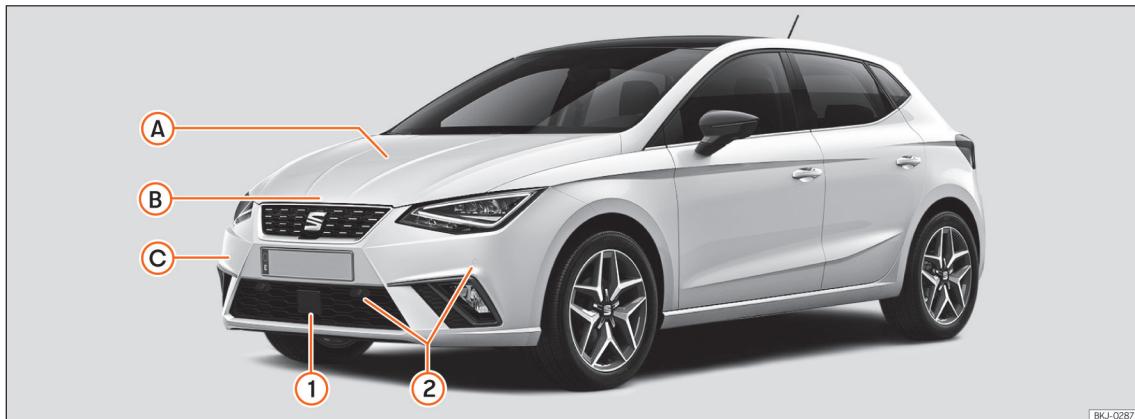
Spošni pregled vozila
Zunanjost
Zunanjost
Pregled elementov [vozila z volanom na levi strani]
Pregled elementov [vozila z volanom na desni strani]
Notranjost
Varnost
Varna vožnja
Napotki za vožnjo
Pravilni položaj sedenja potnikov
Predel pedalov
Varnostni pasovi
Zakaj varnostni pasovi
Pravilna nastavitev varnostnih pasov
Zategovalniki varnostnih pasov
Sistem varnostnih blazin
Osnovni napotki
Delovanje varnostnih blazin
Varna vožnja otrok
Varna vožnja otrok
Nujni primeri
Pomagaj si sam
Informacijski klic, klic v primeru okvare in klic v sili*
Oprema za nujne primere
Popravilo pnevmatik
Menjava kolesa
Menjava metlic brisalcev

7	Pomoč ob zagonu motorja	49	Sedeži in vzglavniki	127
7	Zagon motorja z vleko in vleka vozila	51	Nastavitev sedežev	127
8	Varovalke in žarnice	55	Vzglavniki	127
7	Varovalke	55	Funkcije sedežev	129
8	Menjava žarnic	59	Prevažanje in priročna oprema	131
9	Upravljanje	67	Shranjevanje predmetov	131
10	Voznikov prostor	67	Prtljažnik	133
11	Notranjost	67	Strešni prtljažnik*	135
12	Armatura plošča in kontrolne lučke	68	Predali	137
12	Kombinirani instrument	68	Držalo za pijačo	139
12	Upravljanje kombiniranega instrumenta	82	Električne vtičnice	140
12	Kontrolne lučke	83	Klimatiziranje	140
12	Infotainment sistem	86	Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje	140
13	Večfunkcijski volan*	91	Infotainment sistem	147
15	Odpiranje in zapiranje	96	Uvod	147
16	Komplet ključev vozila	96	Prvi koraki	147
16	Centralno zaklepjanje	98	Pregled elementov za upravljanje	150
19	Alarmna naprava*	105	Spošna navodila za uporabo	151
21	Vrata	107	Prenos podatkov	157
22	Vrata prtljažnika	109	SEAT CONNECT	157
22	Elementi za upravljanje električnega pomnilnika stekel	110	Full Link	162
24	Panoramsko pomicno strešno okno*	112	Dostopna točka WLAN*	166
29	Luči	115	Upravljanje infotainment sistema	169
29	Osvetlitev vozila	115	Glasovno upravljanje*	169
38	Osvetlitev notranjosti	121	Radio/multimedija	171
38	Vidnost	122	Navigacija*	177
38	Sistem brisalcev vetrobranskega stekla in sistem brisalca zadnjega stekla	122	Telefonski vmesnik	184
39	Ogledala	124	Multimedijiški sistem	189
40	Zaščita pred soncem	126	Vožnja	190
43			Zagon in vožnja	190
48			Zagon in izklop motorja	190
			Sistem start-stop*	195
			Ročni menjalnik	197

Kazalo

Avtomatski menjalnik/avtomatski menjalnik	
DSG*	198
Priporočena prestava	204
Krmiljenje	205
Vozni profili SEAT (SEAT Drive Profile)*	205
Napotki za vožnjo	207
Asistenčni sistemi	210
Spošni napotki	210
Senzorji in kamere asistenčnih sistemov	211
Tempomat*	212
Omejevalnik hitrosti	215
Sistem za nadzor prometa Front Assist*	218
Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje ACC*	221
Zaviranje in parkiranje	227
Zavorni sistem	227
Asistenčni sistemi za stabilizacijo in zaviranje	229
Parkiranje	232
Pomoč pri parkiranju in manevriranju	233
Parkirni sistem za parkiranje in manevriranje [ParkPilot]*	233
Parkirni sistem Plus*	234
Parkirni sistem zadaj*	236
Asistenza za vzvratno vožnjo (kamera za vzvratno vožnjo)*	237
Vlečna naprava*	239
Vleka prikolice	239
Vlečna naprava*	246
Naknadna vgradnja vlečne naprave	251
Praktični nasveti	253
Preverjanje in dolivanje	253
Točenje goriva	253
Vrste goriv	255
AdBlue®	258
Krmiljenje motorja in sistem za nadzor iz-pušnih plinov	260
Motorni prostor	262
Motorno olje	265
Hladilni sistem	267
Zavorna tekočina	269
Posoda s tekocino za čiščenje stekel	270
12-voltni akumulator	271
Kolesa	274
Kolesa in pnevmatike	274
Opozorilnik za tlak v pnevmatikah*	280
Pomožno kolo	282
Vzdrževanje	284
Servisna knjižica SEAT	284
Servisni intervali	284
Dodatavna servisna ponudba	286
Jamstvo	287
Vzdrževanje vozila	287
Vzdrževanje in čiščenje	287
Oprema in tehnične spremembe	292
Dopolnilna oprema, nadomestni deli in popravila	292
Informacije za uporabnika	295
Informacije za uporabnika	295
Shranjene informacije v krmilnikih	295
Druge zanimive informacije	295
Informacije o Direktivi EU 2014/53/EU	296
Tehnični podatki	300
Tehnične specifikacije	300
Pomembne informacije	300
Stvarno kazalo	307

Zunanjost



A Preverjanje nivojev tekočin

- Olje »» str. 265
- Zavorna tekočina »» str. 269
- Akumulator »» str. 271

C Vleka vozila

- Vlečno uho »» str. 53
- Zagon z vleko »» str. 52

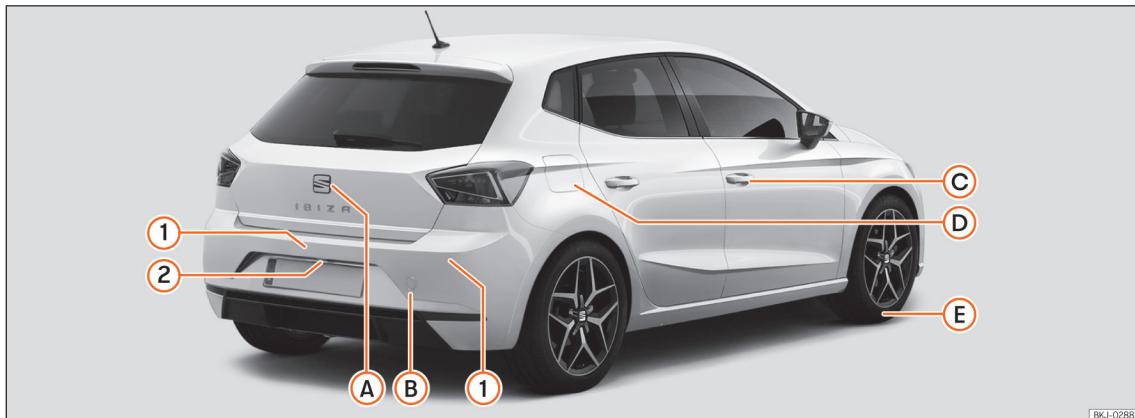
Senzorji asistenčnih sistemov »» str. 210

- 1** Sprednji radar
- 2** Senzorji parkirnega sistema

B Pokrov motornega prostora

- Ročica za sprostitev »» str. 263
- Odpiranje/zapiranje »» str. 263

Zunanjost



A Vrata prtljažnika

- Odpiranje z zunanjje strani »» str. 110
- Zasilno odpiranje »» str. 110

B Vleka vozila

- Vlečno uho »» str. 53
- Zagor z vleko »» str. 52

C Odpiranje in zapiranje

- Vrata »» str. 107
- Centralno zaklepanje »» str. 98
- Zasilno zaklepanje »» str. 108

D Rezervoar za gorivo

- Prostornina rezervoarja »» str. 300
- Odpiranje/zapiranje pokrova rezervoarja »» str. 253

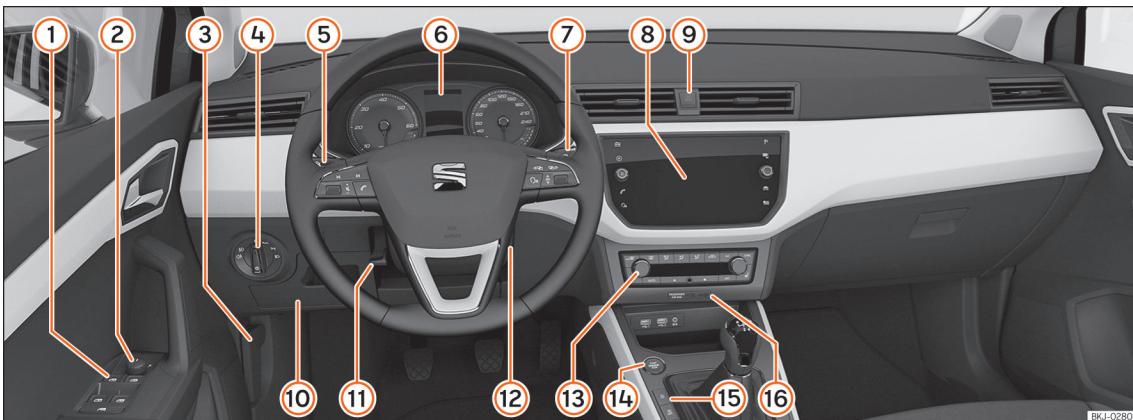
E Postopek v primeru okvare

- Garnitura za popravilo pnevmatik »» str. 40
- Menjava kolesa »» str. 43

Senzorji asistenčnih sistemov »» str. 210

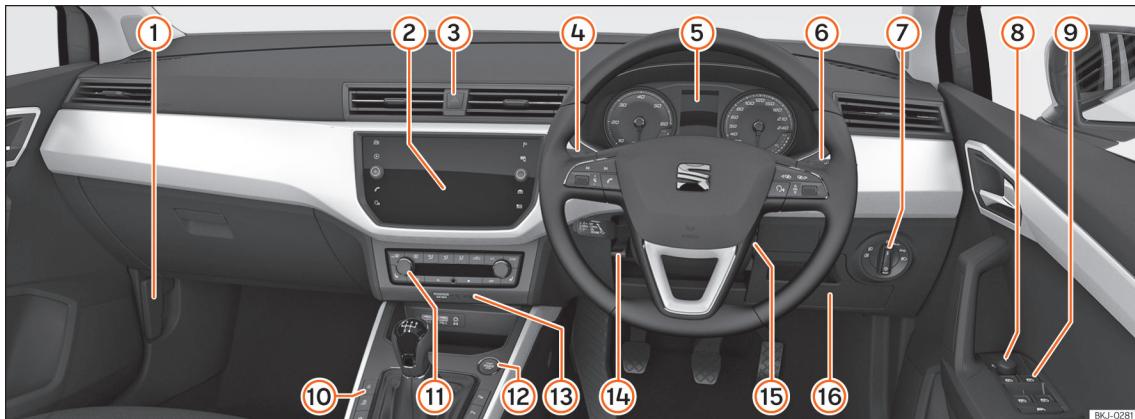
- ① Senzorji parkirnega sistema
- ② Kamera za vzvratno vožnjo

Pregled elementov (vozila z volanom na levi strani)



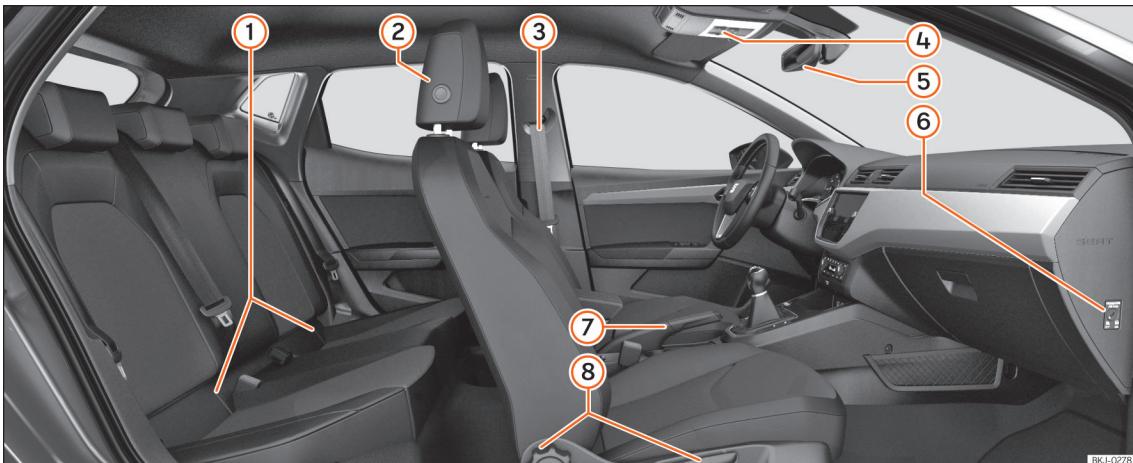
- ① Električni pomik stekel »» str. 110
- ② Nastavljanje zunanjih vzvratnih ogledal »» str. 124
- ③ Ročica za odklepanje pokrova motornega prostora »» str. 263
- ④ Stikalo za luči »» str. 115
- ⑤ Ročica za smernine in dolge luči »» str. 117
Tempomat »» str. 212
- ⑥ Kontrolne lučke »» str. 83
- ⑦ Naprava za brisanje vetrobranskega in zadnjega stekla »» str. 122
Voznikov informacijski sistem »» str. 82
- ⑧ Easy Connect »» str. 86
- ⑨ Varnostne utripalke »» str. 119
- ⑩ Varovalke »» str. 55
- ⑪ Nastavljanje položaja volana »» str. 15
- ⑫ Kontaktna ključavnica »» str. 190
- ⑬ Klimatiziranje »» str. 140
- ⑭ Zagonsko stikalo »» str. 190
- ⑮ Centralno zaklepanje »» str. 98
- ⑯ Stikalo za deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine »» str. 26

Pregled elementov (vozila z volanom na desni strani)



- ① Ročica za odklepanje pokrova motornega prostora »» str. 263
- ② Easy Connect »» str. 86
- ③ Varnostne utripalke »» str. 119
- ④ Ročica za smernike in dolge luči »» str. 117
Tempomat »» str. 212
- ⑤ Kontrolne lučke »» str. 83
- ⑥ Naprava za brisanje vetrobranskega in zadnjega stekla »» str. 122
- ⑦ Stikalo za luči »» str. 115
- ⑧ Nastavljanje zunanjih vzvratnih ogledal »» str. 124
- ⑨ Električni pomik stekel »» str. 110
- ⑩ Centralno zaklepanje »» str. 98
- ⑪ Klimatiziranje »» str. 140
- ⑫ Zagonsko stikalo »» str. 190
- ⑬ Stikalo za deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine »» str. 26
- ⑭ Nastavljanje položaja volana »» str. 15
- ⑮ Kontaktna ključavnica »» str. 190
- ⑯ Varovalke »» str. 55

Notranjost



- ① Sidrišča ISOFIX »» str. 32
- ② Nastavljanje vzglavnikov »» str. 127
- ③ Varnostni pasovi »» str. 16
- ④ Panoramsko pomično strešno okno
»» str. 112
- ⑤ Notranje vzvratno ogledalo »» str. 124
- ⑥ Deaktivirvanje sovoznikove čelne varnostne blazine »» str. 26
- ⑦ Ročna zavora »» str. 228
- ⑧ Nastavitev sedeža »» str. 127

Varnost

Varnost

Varna vožnja

Napotki za vožnjo

Varnost je najpomembnejša!

⚠ POZOR

- V tem podpoglavlju so strnjene pomembne informacije glede uporabe vozila, ki jih morajo voznik in sopotniki obvezno upoštevati. Nadaljnji pomembni napotki glede pasivne varnosti vozila so navedeni tudi v drugih poglavjih v vaši avtomobilski mapi.
- Poskrbite, da bo celotna avtomobilска mapa vedno v vozilu. To velja posebej v primeru, če vozilo posodite ali prodate.

Pred vožnjo

Zaradi lastne varnosti in varnosti svojih sopotnikov pred vsako vožnjo obvezno upoštevajte naslednje napotke:

- Preverite, ali vsi žarometi in smerniki brezhibno delujejo.
- Preverite tlak v pnevmatikah.
- Preverite, ali so stekla čista in ali zagotavlja dober pogled iz vozila.

- Varno pritrdite predmete in prtljago »» str. 131.
- Poskrbite, da nič ne ovira hoda pedalov.
- Voznikov sedež, vzglavnik in ogledala nastavite glede na svojo telesno višino.
- Poskrbite, da bodo vzglavniki zadnjih sedežev v ustrezem položaju za uporabo »» str. 127.
- Sopotnike opozorite, naj vzglavnike nastavijo glede na svojo telesno višino.
- Otroci morajo sedeti v ustrezem otroškem varnostnem sedežu in biti pravilno pripetí z varnostnim pasom »» str. 29.
- Med vožnjo morate pravilno sedeti. Tudi sopotnike opozorite na to, da morajo pravilno sedeti »» str. 13.
- Varnostni pas prippnite pravilno in vedno pred vožnjo. Tudi sopotnike opozorite na to, da se morajo pravilno pripetí »» str. 16.

- Nikdar ne sedite za volan, če niste sposobni za vožnjo (npr. zaradi zdravil, alkohola, drog).
- Upoštevajte prometne predpise in omejitve hitrosti.
- Hitrost vedno prilagodite situaciji na cesti ter prometnim in vremenskim razmeram.
- Na dolgih vožnjah poskrbite za redne postanke – najkasneje vsaki dve uri.
- Če ste utrujeni ali če se vam mudri, po možnosti ne sedite za volan.

⚠ POZOR

Posledica vožnje pod vplivom alkohola, drog, zdravil in narkotikov so lahko hude nezgode in poškodbe s smrtnim izidom.

- Alkohol, droge, zdravila in narkotiki lahko znatno poslabšajo zaznavanje, reakcijski čas in varnost pri vožnji, zaradi česar lahko pride do izgube nadzora nad vozilom.

Dejavniki, ki vplivajo na varnost

Voznik je odgovoren zase in za svoje sopotnike.

- Vso pozornost posvetite vožnji, ne dopustite, da vas zmedejo npr. sopotniki ali telefonski pogovori.

Varnostna oprema

Lastna varnost in varnost vaših sopotnikov mora biti vedno na prvem mestu. Ob nezgodi varnostna oprema zmanjša nevarnost poškodb. V nadaljevanju so naštete nekatere

komponente, ki v vašem vozilu SEAT zagotavljajo optimalno varnost¹⁾:

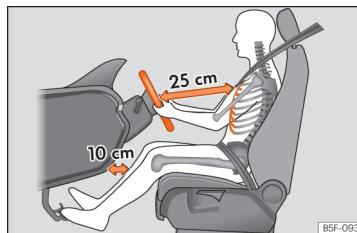
- tritočkovni varnostni pasovi,
- omejevalnik moči varnostnega pasu na sprednjih in zunanjih zadnjih sedežih,
- zategovalniki varnostnih pasov za sprednja in zadnja zunanjia sedeža*,
- čelnii varnostni blazini,
- stranski varnostni blazini v naslonjalih sprednjih sedežev,
- varnostni blazini za glavo,
- sidrišča „ISOFIX“ na zadnjih zunanjih sedežih za otroške sedeže s sistemom „ISOFIX“,
- po višini nastavljiva sprednja vzglavnik,
- zadnji vzglavniki z nastavljivo za uporabo in neuporabo,
- nastavljiv volan.

Naštete varnostne komponente se medsebojno dopolnjujejo in tako ob nezgodi zagotavljajo največjo možno zaščito pred poškodbami. To pa ni mogoče, če vi ali vaši sopotnik ne sedite pravilno oz. če varnostne opreme niste ustrezno namestili ali je sploh ne uporabljate.

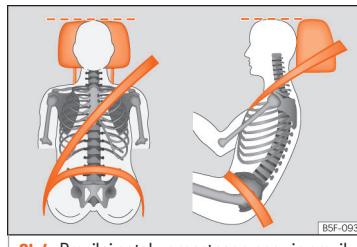
Varnost je najpomembnejša!

Pravilni položaj sedenja potnikov

Pravilni položaj sedenja voznika



Sl. 3 Pravilna razdalja med voznikom in volatom mora znašati vsaj 25 cm (10 palcev).



Sl. 4 Pravilni potek varnostnega pasu in pravilno nastavljen vzglavnik

V nadaljevanju so opisani pravilni položaji sedenja za voznika in sopotnike.

Osebe, ki zaradi svojih telesnih danosti ne morejo sedeti v pravilnem položaju, naj se na pooblaščenem servisu pozanimajo o možni predelavi vozila. Optimalni zaščitni učinek varnostnega pasu in varnostnih blazin je zagotovljen le pri pravilnem položaju sedenja. SEAT priporoča obisk pooblaščenega partnerja SEAT.

V interesu varnosti potnikov in zmanjšanja poškodb v primeru nenadnega zavirjanja ali nezgode SEAT priporoča naslednje položaje sedenja:

Za vse potnike v vozilu velja:

- Vzglavnik nastavite tako, da je zgornji rob vzglavnika poravnан s temenom, nikoli pa ne sme biti nižje od višine oči. Zatilje naj bo vedno čim bližje vzglavniku »» sl. 4.
- Pri majhnih osebah vzglavnik pomaknite do konca navzdol, tudi če je glava nato nižje od zgornjega roba vzglavnika.
- Pri velikih osebah vzglavnik pomaknite do konca navzgor.
- Med vožnjo naj bosta obe nogi vedno v prostoru za noge.
- Varnostne pasove vedno pravilno nastavite in namestite »» str. 19.

»

¹⁾ Odvisno od izvedbe/trga.

Naslednji napotki veljajo tudi za voznika:

- Naslonjalo sedeža naj bo v pokončnem položaju, da zagotavlja oporo celotnemu hrbtnu.
- Pomaknite volan tako, da je najmanj 25 cm [10 palcev] oddaljen od prsnega koša »» **sl. 3** in ga lahko na zunanjji strani primete z obema rokama, ki sta rahlo pokrčeni.
- Volan mora biti vedno obrnjen proti prsneemu košu, nikoli proti obrazu.
- Sedež pomaknite v tak položaj, da boste lahko pohodili pedale z rahlo pokrčenimi koleni, pri čemer mora razdalja med armaturno ploščo in koleni znašati najmanj 10 cm [4 palce] »» **sl. 3**.
- Prilagodite višino sedeža tako, da lahko dosegnete vrh volana.
- Vedno imejte obe nogi v prostoru za noge, da ohranite nadzor nad vozilom.

Za potnike velja naslednje:

- Naslonjalo sedeža naj bo v pokončnem položaju, da zagotavlja oporo celotnemu hrbtnu.
- Sedež nastavite tako, da bo razdalja med prsnim košem in armaturno ploščo vsaj 25 cm. Če je razdalja manjša od 25 cm, optimalna učinkovitost sistema varnostnih blazin ni več zagotovljena.

Število sedežev

V vozilu je **5** sedežev, 2 spredaj in 3 zadaj. Vsi sedeži so opremljeni z varnostnim pasom.

⚠ POZOR

Sedenje v nepravilnem položaju zvišuje tveganje za hude ali smrtnе poškodbe ob nenadnem zavirjanju ali manevriranju, trčenju ali nezgodi, če se sprožijo varnostne blazine.

- **Pred zagonom vozila morajo vsi potniki sedeti v pravilnem položaju in ga ohraniti do konca vožnje. To velja tudi za pravilno uporabo varnostnega pasu.**
- **Največje dovoljeno število oseb v vozilu sopadata s številom sedežev in varnostnih pasov.**
- **Za otroke vedno uporabljajte certificiran varnostni sistem, ustrezni njihovi teži in višini »» str. 29.**
- **Med vožnjo imejte nogi vedno v prostoru za noge. Nikoli naj ne bosta npr. na sedežu, armaturni plošči oz. naj ne visita skozi okno. Sicer varnostna blazina in varnostni pas morda ne moreta v celoti izpolniti svoje varnostne funkcije, s čimer je povečano tveganje poškodb v primeru nezgode.**

Tveganja zaradi sedenja v nepravilnem položaju

Ob nepravilni uporabi ali odsotnosti uporabe varnostnega pasu se poveča tveganje za hude ali smrtonosne poškodbe. Varnostni pasovi optimalno zaščito zagotavljajo le, če so pravilno prijeti. Nepravilni položaj sedenja znatno zmanjša zaščitno funkcijo varnostnega pasu in s tem poveča tveganje za hude ali celo smrtonosne poškodbe. Nevarnost hudih poškodb ali poškodb s smrtnim izidom se poveča predvsem v primeru, če varnostna blazina pri sprožitvi zadene potnika, ki ne sedi v pravilnem položaju. Voznik je odgovoren za vse ljudi v vozilu, še zlasti za otroke.

Naslednji seznam vsebuje primere nepravilnih položajev sedenja, ki lahko ogrožajo vse potnike v vozilu.

Ko se vozilo premika:

- nikdar ne stojte v vozilu,
- nikdar ne stojte na sedežih,
- nikdar ne klečite na sedežih,
- naslonjala nikdar ne nagibajte močno nazaj,
- nikdar se ne nagibajte nad armaturno ploščo,
- nikdar ne ležite na zadnjih sedežih,
- nikdar ne sedite le na sprednjem delu sedišča,

- nikdar se ne nagibajte vstran,
- nikdar se ne nagibajte skozi okno,
- nog nikdar ne molite skozi okno,
- nikdar ne položite nog na armaturno ploščo,
- nikdar ne položite nog na sedež ali njegovo naslonjalo,
- nikdar ne sedite v prostoru za noge,
- nikdar ne sedite na naslonjih za roke,
- nikdar se na sedišču ne vozite brez pripevnega varnostnega pasu,
- nikoli se ne vozite v prtljažniku.

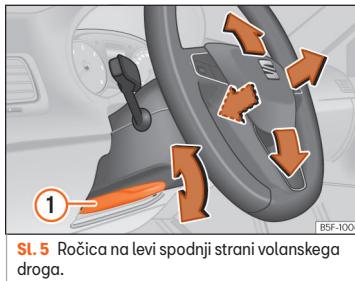
⚠ POZOR

S sedenjem v nepravilnem položaju je povečano tveganje za hude poškodbe ali poškodbe s smrtnim izidom.

- Vsi potniki morajo med vožnjo sedeti v pravilnem položaju s pravilno nameščenim varnostnim pasom.

- Potniki, ki v vozilu ne sedijo pravilno, ne uporabljajo varnostnega pasu ali je njihova razdalja od varnostne blazine premajhna, tvegajo hude poškodbe ali celo poškodbe s smrtnim izidom, zlasti če se ob nezgodji sprožijo varnostne blazine.

Nastavitev položaja volana



Sl. 5 Ročica na levri spodnji strani volanskega droga.

Volan nastavite pred vožnjo in le, ko vozilo muriuje.

- Potegnjte ročico » sl. 5 ① navzdol, premaknite volan v želeni položaj in potisnite ročico ponovno navzgor do končnega položaja za zaklep.

⚠ POZOR

Zaradi nepravilnega nastavljanja položaja volana in napačne nastavitev volana lahko pride do hudih poškodb ali poškodb s smrtnim izidom.

- Ročico » sl. 5 ① po nastavljanju vedno trdno potisnite navzgor, da se volan med vožnjo ne bi nehote premaknil.
- Volana nikdar ne nastavljajte med vožnjo. Če med vožnjo ugotovite, da je treba spre-

meniti nastavitev, ustavite in pravilno nastavite volan.

- Nastavljeni volan mora biti vedno usmerjen proti prsnemu košu in ne proti obrazu, sicer je zaščitni učinek voznikove čelne varnostne blazine v primeru nezgode omejen.

- Med vožnjo morate volan vedno držati z obema rokama, in sicer ob straneh na zunanjem robu (polozaj urinega kazalca ob 9. in 3. urli), da zmanjšate poškodbe v primeru morebitne sprožitve voznikove čelne varnostne blazine.

- Volana nikdar ne držite na zgornjem robu, kot če bi kazalec na urki kazal 12, ali v drugem nepravilnem položaju, npr. na sredini volana. Pri sprožitvi voznikove varnostne blazine namreč lahko pride do poškodb rok in glave.

Predel pedalov

Pedali

- Vedno morate imeti možnost, da neovirano pritisnete pedal za plin, zavorni pedal in pedal sklopke.
- Pedali se morajo vedno neovirano vrniti v izhodiščni položaj.
- Poskrbite, da bodo predpраžniki med vožnjo trdno pritrjeni v prostoru za noge in ne bodo ovirali hoda pedalov »▲«.

Uporabljati smete le predpražnike, ki ne segajo v predel pedalov in ki ne drsijo. Ustrezni predpražniki so na voljo pri pooblaščenih trgovcih. V prostoru za noge so pritrdili * za predpražnike.

Ob izpadu zavornega kroga je treba zavorni pedal pritisniti močneje kot običajno, da se vozilo ustavi.

Primerna obutev

Za vožnjo izberite primerno obutev, ki vašim nogam zagotavlja ustrezno oporo in občutek za pedale.

⚠ POZOR

- Če pedalov ne morete neovirano pritisniti in spustiti, se lahko znajdete v kritični situaciji.
- Čez originalno nameščene predpražnike nikdar ne polagajte ali pritrjujte drugih predpražnikov ali talnih oblog, saj omejujejo predel pedalov in lahko ovirajo uporabo pedalov. Nevarnost nezgode.
- V prostor za noge nikoli ne odlagajte predmetov. Ti lahko zdrsnejo v predel pedalov in ovirajo njihov hod.

Varnostni pasovi

Zakaj varnostni pasovi

Kontrolne lučke



Sveti rdeče

Voznik oz. voznik ni pripet z varnostnim pasom.

Kontrolna lučka zasveti, da voznika opomni, naj pripne varnostni pas.

Preden odpeljete:

- Varnostni pas pripnite pravilno in vedno pred vožnjo.
- Opomnите sopotnike, da se morajo pravilno pripeti z varnostnim pasom.
- Otroci morajo sedeti v primernem otroškem zadrževalnem sistemu, ki ustreza njihovi telesni višini in teži. **» str. 29.**

Če voznik in potniki ob začetku vožnje niso pripeti z varnostnimi pasovi in hitrost preseže pribl. 25 km/h (15 mph) oziroma če se voznik in potniki med vožnjo odpnejo, se za nekaj sekund oglesi zvočni signal. Poleg tega utripa opozorilna lučka za varnostni pas .

Opozorilna lučka v kombiniranem instrumentu ugasne šele, ko se voznik in voznik pri vključenem kontaktu pripneta z varnostnima pasovoma.

Prikaz za pripete varnostne pasove zadaj*



SL. 6 Kombinirani instrument: prikaz, da je prostor zadaj desno zaseden in da je pripet ustrezni varnostni pas.

Glede na verzijo modela prikaz statusa za varnostne pasove **» SL. 6** vozniku na zaslonsu kombiniranega instrumenta nudi informacije, ali so si potniki na sedežih zadaj pripeli ustrezne varnostne pasove.

Pomeni, da je zadavni sedež prazen.

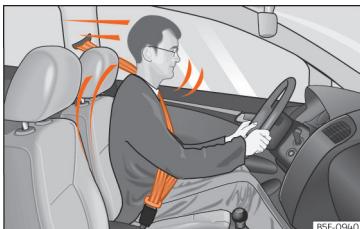
Simbol pomeni, da je sedež zaseden in da si je potnik pripel varnostni pas.

Če potnik na zadnjem sedežu med vožnjo odpne varnostni pas, ustrezen simbol prikaza statusa varnostnih pasov utripa največ 30 sekund. Pri hitrosti nad pribl. 25 km/h (15 mph) se oglesi tudi zvočni signal.

Varnostni pasovi

Če je med vožnjo odpet ali pripet varnostni pas na zadnjih sedežih, sledi pribl. 30-sekundni prikaz statusa varnostnih pasov. Prikaz lahko izključite s pritiskom na tipko **0.0/SET** na armaturni plošči.

Zaščitna funkcija varnostnih pasov



Sl. 7 Pripet voznik, ki ga ob nedenadnem sünkoviščem zavira pravilno pripet varnostni pas.

Pravilno pripeti varnostni pasovi voznika in potnike ob trčenju zadržijo v sedečem položaju. Poleg tega preprečujejo nenadzorovanje premike, katerih posledica bi lahko bile hude poškodbe. Hkrati preprečujejo, da bi potnike vrglo iz vozila.

Če so potniki pravilno pripeti, varnostni pasovi ob morebitnem trčenju optimalno prestrežejo kinetično energijo. K zmanjšanju kinetične energije prispevajo tudi zasnova sprednj-

ga dela vozila in drugi ukrepi za zagotavljanje pasivne varnosti vozila, npr. sistem varnostnih blazin. Nastala kinetična energija se tako zmanjša, s tem pa se zmanjša tudi nevarnost poškodb. Tako se morate, tudi če je pot zelo kratka, pred vsako vožnjo pripeti z varnostnim pasom.

Tudi sopotnike opomnite, da se morajo pripeti z varnostnimi pasovi. Statistični podatki o prometnih nezgodah dokazujejo, da pravilno pripeti varnostni pasovi znatno zmanjšajo nevarnost poškodb in povečajo možnost preživetja v primeru hude nezgode. Pravilno pripeti varnostni pasovi poleg tega povečajo zaščitni učinek varnostnih blazin, ki se sprožijo ob nezgodi. V večini držav je zato uporaba varnostnih pasov predpisana z zakonom.

Kljub temu, da je vozilo opremljeno z varnostnimi blazinami, se morate vedno pripeti z varnostnim pasom, ki ga med vožnjo ne smete odpenjati. Čelni varnostni blazini se npr. sprožita le pri določenih čelnih trčenjih. Pri rahilih čelnih trčenjih, rahilih bočnih trčenjih, naletu od zadaj, prevrtačanju vozila in nezgodah, pri katerih ni bila prekoračena vrednost za sprožitev, določena v krmilniku sistema varnostnih blazin, se čelni varnostni blazini ne sprožita.

Pomembni varnostni napotki za uporabo varnostnih pasov

- Varnostni pas vedno prippnite in namestite tako, kot je opisano v tem poglavju.
- Poskrbite, da boste varnostni pas kadarkoli lahko pripeli in preverite, ali je morda poškodovan.

⚠ POZOR

- Če varnostnih pasov ne prippnete ali jih ne prippnete pravilno, se poveča nevarnost življenjsko ogrožajočih ali celo smrtnih poškodb. Optimalni zaščitni učinek varnostnih pasov je zagotovljen le ob pravilni uporabi varnostnih pasov.
- Z enim pasom se nikakor ne smeta pripeti dve osebi [niti dva otroka ne].
- Dokler se vozilo premika, varnostnega pasu ne odpenjajte. Smrtno nevarno!
- Varnostni pas ne sme potekati čez trde ali lomljive predmete [očala, svinčnike itd.], sicer lahko pri nezgodah pride do poškodb.
- Varnostni pas ne sme biti priščipnjen ali poškodovan in ne sme drgniti ob ostre robove.
- Varnostni pas nikdar ne sme potekati pod roko ali v kakšnem drugem nepravilnem položaju.
- Debeli in ohlapna oblačila [npr. plašč čez pulover] ovirajo potek in delovanje varnostnih pasov.

- Zaklep varnostnega pasu ne sme biti zamašen s papirjem ali čim podobnim, saj se jeziček sicer ne more zaskočiti.
- Poteka varnostnega pasu nikdar ne spreminjajte s spomkami, pritrdilnimi obročki ipd.
- Zaradi razcefranega ali natrganega varnostnega pasu, poškodbe povezav, navjalnega mehanizma ali zaklepa lahko ob nezgodi utrpite hude poškodbe. Redno preverjajte stanje vseh varnostnih pasov.
- Varnostne pasove, ki so bili v prometni nezgodi obremenjeni in so zato raztegnjeni, morajo zamenjati na pooblaščenem servisu. Pas je morda treba zamenjati, kljub temu da ni vidno poškodovan. Poleg tega je treba preveriti tudi sidrne točke varnostnih pasov.
- Varnostnih pasov nikdar ne poskušajte popraviti sami. Varnostnih pasov ne smete nikoli demontirati ali kakorkoli spremenjati.
- Varnostni pas mora biti čist, saj lahko groba umazanja vpliva na delovanje navigačnega mehanizma.

Čelno trčenje in fizikalni zakoni



Sl. 8 Nepripetega voznika vrže naprej.



Sl. 9 Nepripetega sopotnika na zadnjem sedežu vrže naprej v pripetega voznika.

Razlagajo fizikalnega načela čelnega trčenja je preprosta: kar hitro se vozilo začne premikati, na vozilo in na potnike vozila deluje energija, imenovana „kinetična energija“.

„Kinetična energija“ je odvisna od hitrosti vozila ter mase vozila in potnikov. Pri večji hitrosti

in masi se mora v primeru nezgode „absorbiti“ več energije.

Najpomembnejši dejavnik je hitrost vozila. Če se hitrost podvoji, npr. s 25 km/h na 50 km/h (s 15 mph na 30 mph), je kinetična energija štirikrat večja!

Ker v našem primeru potnika v vozilu nista pripeti z varnostnimi pasovi, se pri trčenju vsa kinetična energija potnikov sprosti s trčenjem v zid.

Tudi če vozite s hitrostjo med 30 km/h (19 mph) in 50 km/h (30 mph), ob trčenju na telo delujejo sile, ki zlahka presežejo eno tono (1.000 kg). Sile, ki delujejo na vaše telo, se pri višji hitrosti še stopnjujejo.

Potniki, ki niso pripeti z varnostnimi pasovi, torej niso „povezani“ z vozilom. Pri čelnem trčenju se bodo premaknili naprej z enako hitrostjo, s katero se je vozilo premakalo pred trčenjem! Opisani primer ne velja le za čelno trčenje, temveč za vse vrste nezgod in trčenj.

Že pri trčenju z majhno hitrostjo na telo delujejo sile, ki jih z rokami ni mogoče obvladati. Pri čelnem trčenju nepripete potnike vrže naprej in zadenejo ob dele notranosti vozila, npr. volan, armaturno ploščo ali vetrobransko steklo »» sl. 8.

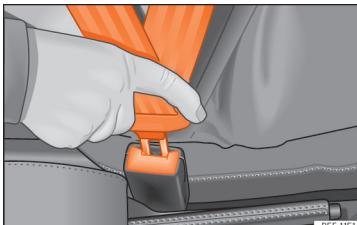
Tudi potniki na zadnjih sedežih morajo biti pravilno pripeti, saj jih zaradi sunka pri trčenju lahko vrže po notranosti vozila. Nepripeti potniki na zadnjih sedežih ne ogrožajo le sebe,

Varnostni pasovi

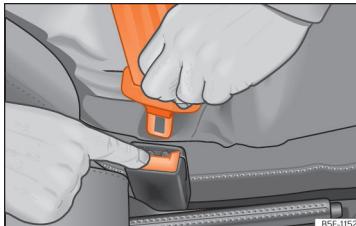
temveč tudi voznika oz. sovoznika, ki sedita spredaj »» **sl. 9**.

Pravilna nastavitev varnostnih pasov

Pripenjanje in odopenjanje varnostnega pasu



Sl. 10 Jeziček varnostnega pasu vstavite v zaklep.



Sl. 11 Sprostite zaklep.

Pravilno nameščeni varnostni pasovi pri zaviranju ali v primeru nezgode potnike zadržijo v položaju, ki jim zagotavlja največjo mogočo zaščito »» ▲.

Pripenjanje varnostnega pasu

Varnostni pas pripnite pravilno in vedno pred vožnjo.

- Ustrezno nastavite sedež in vzglavnik »» str. 13.
- Naslonjalo zadnjega sedeža mora biti zaskočeno v pokončnem položaju »» ▲.
- Varnostni pas primite za jeziček in ga enakomerno povlecite čez prsni koš in medenico. Pasu **ne** zasukajte »» ▲.
- Jeziček potisnite v zaklep, ki sodi k vašemu sedežu»» **sl. 10**.
- Povlecite za pas, da preverite, če je jeziček dobro zaskočen v zaklepu.

Odopenjanje varnostnega pasu

Varnostni pas odignite samo pri mirujočem vozilu »» ▲.

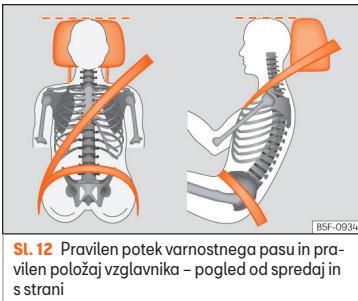
- Pritisnite rdečo tipko na zaklep »» **sl. 11**. Zaporni jeziček varnostnega pasu izskoči.
- Pas z roko pomaknite nazaj, da se lažje navije ter se ne zasuka in poškoduje obloge.

⚠ POZOR

- Optimalni zaščitni učinek sistema varnostnih blazin in varnostnih pasov je zagotovljen le, če je sedežno naslonjalo v pokončnem položaju in je potnik glede na svojo telesno višino pravilno pripet z varnostnim pasom.
- Če med vožnjo odignite varnostni pas, v primeru nezgode ali zaviranja lahko pride do hudih poškodb ali poškodb s smrtnim izidom!
- Sam varnostni pas ali ohlapen varnostni pas lahko povzroči hude poškodbe, če se od trdih delov telesa pomakne na mehke dele (npr. trebuh).

Varnost

Pravilen potek varnostnega pasu



SL. 12 Pravilen potek varnostnega pasu in pravilen položaj vzuglavnika – pogled od spredaj in s strani



SL. 13 Potelek varnostnega pasu pri nosečnicah

Pripeti varnostni pasovi v primeru nezgode nudijo optimalno zaščito in zmanjšujejo nevarnost hudih poškodb ali poškodb s smrtnim izidom le, če je potelek pasov pravilen. Poleg

tega pravilni potelek varnostnega pasu potnike zadrži v takšnem položaju, v katerem varnostna blazina v primeru sprožitve lahko nudi največjo mogočo zaščito. Iz omenjenih razlogov se vedno pripnite z varnostnim pasom, pri čemer bodite pozorni na pravilni potelek.

Zaradi napačnega položaja varnostnega pasu lahko pride do hudih poškodb ali poškodb s smrtnim izidom »» str. 13, Pravilni položaj sedenja potnikov.

- Ramenski del varnostnega pasu mora vedno potekati čez sredino ramen in nikakor ne čez vrat, roko, pod roko ali za hrbotom.
- Medenični del varnostnega pasu mora potekati čez medeničico, nikakor ne čez trebuh.
- Varnostni pas se mora vedno plosko in tesno prilegati telesu. Pas po potrebi nekoliko zategnjite.

Pri **nosečnicah** mora biti varnostni pas enakomerno nameščen čez prsni koš in čim niže čez medeničico; prilegati se mora čim bolj ravno, da ne pritiska na trebuh – in to med celotno nosečnostjo »» sl. 13.

Prilagajanje poteka pasu telesni višini

Položaj varnostnega pasu se lahko uravnava s prilagajanjem višine sprednjega sedeža.

POZOR

Zaradi nepravilnega poteka varnostnega pasu lahko v primeru nezgode pride do hudi poškodb ali poškodb s smrtnim izidom.

- Ramenski del varnostnega pasu mora potekati čez sredino ramena in nikakor ne pod roko ali čez vrat.
- Varnostni pas se mora plosko in tesno prilegati zgornjemu delu telesa.
- Medenični del varnostnega pasu mora potekati čez medeničico, nikakor ne čez trebuh. Varnostni pas se mora plosko in tesno prilegati medeničici. Pas po potrebi nekoliko zategnjite.
- Pri nosečnicah mora medenični del varnostnega pasu potekati čim niže čez medeničico. Vedno se mora ravno prilegati, da ne „pritiska“ na trebuh »» sl. 13.
- Nameščenega varnostnega pasu ne zasuksajte.
- Varnostni pas po pravilni namestitvi z roko ne držite vstran od telesa.
- Varnostnega pasu ne nameščajte čez trde ali lomljive predmete, npr. očala, kemični svinčnik ali ključ.
- Potelek pasu nikdar ne spreminjaite s sponkami za pas, pritrtilnimi nastavki ali podobnim.

Napotek

Osebe, ki zaradi svojih telesnih danosti ne morejo zagotoviti optimalnega poteke

Varnostni pasovi

varnostnega pasu, naj se na pooblaščenem servisu pozanimajo glede predelave vozila, ki bi zagotovila optimalni zaščitni učinek varnostnega pasu in varnostnih blazin. SEAT priporoča obisk pooblaščenega partnerja SEAT.

Zategovalniki varnostnih pasov

Delovanje zategovalnika varnostnega pasu

Varnostni pasovi sprednjih sedežev in zadnjih stranskih sedežev¹⁾ so opremljeni z zategovalniki.

Zategovalnike varnostnih pasov aktivirajo senzorji samo pri hujših nezgodah pri čelnih trkih, bočnih trkih in trkih od zadaj. Zategovalnik varnostni pas navije v nasprotni smeri kot pri izvleku, čimer ublaži sunek, s katerim se potnik nagnе naprej.

Prednapenjanje varnostnega pasu deluje v kombinaciji s sistemom varnostnih blazin. Ob prevrniti se prednapenjalnik ne aktivirajo, če se ne sprožijo varnostne blazine za glavo.

Napotek

- Ob sprožitvi zategovalnikov varnostnih pasov nastane fin prah. Gre za običajen pojav in ne za gorjenje vozila.
- Če nameravate vozilo ali posamezne dele sistema zavreči, obvezno upoštevajte veljavne varnostne predpise. Z njimi se lahko seznanite na pooblaščenih servisih.

Pozor

- Z nestrokovnim ravnanjem in izvajanjem popravil se poveča nevarnost hudih ali celo smrtnih poškodb, saj se zategovalniki varnostnih pasov lahko sprožijo nepričakovano ali se ob nezgodi sploh ne sprožijo.
- Popravila zategovalnikov in varnostnih pasov vključno z naviralnim mehanizmom niso možna.
- Dela na sistemu zategovalnikov in varnostnih pasov ter montažo in demontažo delov sistema zaradi drugih popravil smejo opraviti le na pooblaščenem servisu.
- Zategovalniki varnostnih pasov vas varujejo samo pri eni nezgodi in jih je po sprožitvi treba zamenjati.

Vzdrževanje in odstranjevanje zategovalnikov varnostnih pasov

Zategovalniki so sestavni del sistema varnostnih pasov, s katerimi so opremljeni sedeži v vašem vozilu. V primeru popravila zategovalnika varnostnega pasu ali demontaže in montaže delov sistema zaradi drugih popravil, se varnostni pas lahko poškoduje. Lahko se zgoди, da ob nezgodi zategovalnik ne bo deloval ali ne bo deloval pravilno.

Da bodo zategovalniki varnostnih pasov ostali učinkoviti ter da izgrajeni deli ne bodo povzročili poškodb oz. onesnažili okolja, je potrebno upoštevati predpise, s katerimi se lahko seznanite pri pooblaščenih partnerjih.

Ekološki napotek

Moduli varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov lahko vsebujejo perklorat. Pri odstranjevanju upoštevajte zakonska določila.

¹⁾ Odvisno od izvedbe/trga.

Sistem varnostnih blazin

Osnovni napotki

Zakaj se moramo pripeti z varnostnim pasom in zakaj je pomembno, da pravilno sedimo?

Ko se ob nezgodi sprožijo varnostne blazine, lahko optimalno zaščito zagotovijo le, če ste pravilno pripeti z varnostnim pasom in če pravilno sedite.

Sistem varnostnih blazin ni nadomestilo za varnostne pasove, temveč del skupnega pasivnega varnostnega koncepta vozila. Upoštevajte, da je največji varovalni učinek sistema varnostnih blazin mogoče dosegči le v kombinaciji s pravilno pripetimi varnostnimi pasovi in pravilno nastavljenimi vzglavniki. Varnostnih pasov torej ne uporabljajte le zaradi zakonskih predpisov, temveč tudi in zlasti zaradi svoje lastne varnosti »» str. 16, Zakaj varnostni pasovi.

Varnostna blazina se pri sprožitvi napihne v milisekundah, tako da če v trenutku sprožitve napočno sedite, lahko pride do smrtnih poškodb. Zato morajo med vožnjo vsi potniki obvezno sedeti v pravilnem položaju.

Če pred nezgodo sunkovito zavirate, lahko nepripete potnike vrže naprej, v območje delovanja varnostnih blazin. V takšnem primeru

lahko varnostna blazina potnika hudo ali celo smrtno nevarno poškoduje. To še posebej velja za otroke.

Med vožnjo sedite tako, da boste čim bolj oddaljeni od čelne varnostne blazine. V primeru sproženja se bo čelna varnostna blazina lahko povsem napihnila in vas optimalno zaščiti.

Najpomembnejši dejavniki za sproženje varnostnih blazin so vrsta nezgode, kot trčenja in hitrost vozila.

Odločilni dejavnik za sproženje varnostnih blazin je zaviranje, do katerega pride pri trčenju. Pojemek nazna krmilnik varnostnih blazin. Če so izmerjene vrednosti zaviranja med trčenjem manjše od primerjalnih vrednosti krmilnika, se čelni ter stranski varnostni blazini in/ali varnostni blazini za glavo ne sprožita. Upoštevajte, da vidne in še tako težke okvare vozila ne kažejo nujno na to, da so se varnostne blazine sprožile.

⚠ POZOR

- Posledica nepravilnega položaja varnostnega pasu in sedenja so lahko hude ali celo smrtnе poškodbe.
- Vsi potniki, tudi otroci, lahko ob sproženju varnostnih blazin utripijo hude ali celo smrtnе poškodbe. Otroke do starosti 12 let vedno prevažajte na zadnjem sedežu. Otrok v vozilu nikdar ne sme sedeti nezavarovan ali v neprimerinem otroškem sedežu.

- Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, ki jih ob sproženju lahko povzroči varnostna blazina, se morate vedno pravilno pripeti z varnostnim pasom »» str. 16.

Opis sistema varnostnih

Sistem varnostnih blazin nudi potnikom dodatno zaščito v kombinaciji z varnostnimi pasovi.

Sistem varnostnih blazin sestavlja (glede na opremo vozila) naslednji sestavni deli:

- elektronski krmilnik
- čelni varnostni blazini za voznika in sovoznika
- stranske varnostne blazine
- varnostna blazina za glavo
- kontrolna lučka ⚡ za varnostno blazino v kombiniranem instrumentu »» str. 24
- stikalo s ključavnico za izklop sovoznikove čelne varnostne blazine
- kontrolna lučka za prikaz stanja (vklopjeno/izklopjeno) sovoznikove čelne varnostne blazine

Stanje sistema varnostnih blazin je pod elektronskim nadzorom. Ob vklopu kontakta za nekaj sekund zasveti kontrolna lučka varnostnih blazin (samodiagnoza).

Sistem varnostnih blazin

Ob motnjah sistema se lahko kontrolna lučka odzove na naslednje načine ☺:

- ob vklopu kontakta ne zasveti »» str. 24,
- približno 4 sekunde po vklopu kontakta ne ugasne,
- po vklopu kontakta ugasne in ponovno zasveti,
- med vožnjo zasveti ali utripa.

Sistem varnostnih blazin se ne sproži ob naslednjih pogojih:

- izključen kontakt
- lažje čelno trčenje
- lažje bočno trčenje
- nalet od zadaj
- vozilo se prevrne

⚠ POZOR

- Varnostni pasovi in varnostne blazine voznika in potnike optimalno varujejo le, če ti pravilno sedijo »» str. 13.
- Ob motnjah sistema varnostnih blazin naj tega nemudoma pregledajo na pooblaščenem servisu. V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da se sistem varnostnih blazin ob nezgodi ne bo sprožil pravilno oz. se sploh ne bo sprožil.

Aktiviranje varnostnih blazin

Varnostne blazine se napolnijo v delčku sekunde in tako v primeru trčenja dodatno zavarujejo potnike. Pri napihovanju varnostnih blazin lahko nastane fin prah. Gre za običajen pojav in ne za gorenjje vozila.

Sistem varnostnih blazin deluje le pri vključenem kontaktu.

Pri posebnih nezgodah se lahko različne varnostne blazine sprožijo istočasno.

Pri rahilih čelnih trčenjih, rahilih bočnih trčenjih, naletu od zadaj ali prevratovanju vozila se varnostne blazine **ne sprožijo**.

Dejavniki za sprožitev

Okolisci, ki povzročijo aktiviranje sistema varnostnih blazin, ne moremo pospološevati. Nekateri dejavniki igrajo pri tem pomembno vlogo, npr. stanje objekta, ki trči v vozilo (mehko/trdo), kot naletka, hitrost vozila itd.

Za sprožitev varnostne blazine je odločilen pojemek.

Krmilnik analizira potek trčenja in sproži usstrejni zadrževalni sistem.

Če so izmerjene vrednosti zavirjanja ob trčenju manjše od primerjalnih vrednosti krmilnika, se varnostne blazine ne sprožijo, kljub temu, da je vozilo morda zelo poškodovano.

Pri silovitih čelnih trčenjih se sprožijo naslednje varnostne blazine:

- voznikova čelna varnostna blazina
- sovoznikova čelna varnostna blazina

Pri silovitih bočnih trčenjih se sprožijo naslednje varnostne blazine:

- stranska varnostna blazina spredaj na strani nezgode
- varnostna blazina za glavo na strani nezgode

Če pride do nezgode s sproženjem varnostnih blazin:

- svetilo notranje luči (če je stikalo za notranje luči v položaju kontakta vrat);
- so vklopljene opozorilne utripalke;
- so vsa vrata odklenjena;
- je dovod goriva do motorja prekinjen.
- se aktivira klic in sili* »» str. 38

Delovanje varnostnih blazin

Kontrolne lučke sistema varnostnih blazin



Sveti v kombiniranem instrumentu

Motrija sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov.

Sistem naj takoj pregledajo na pooblaščenem servisu.



Sveti v armaturni plošči

Motrija sistema varnostnih blazin.

Sistem naj takoj pregledajo na pooblaščenem servisu.

Sovoznikova čelna varnostna blazina je deaktivirana. Preverite, ali naj varnostna blazina ostane deaktivirana.



Sveti v armaturni plošči

Sovoznikova čelna varnostna blazina je aktivirana.

Kontrolna lučka se avtomatsko izklopí 60 sekund po vklopu kontakta.

Ob vklopu kontakta se za kratek čas prižgejo nekatere opozorilne in kontrolne lučke. Čez nekaj sekund ugasnejo.

Če kontrolna lučka za sistem varnostnih blazin in zategovalnike varnostnih blazin sveti ali utripa, opozarja na motrijo sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih

pasov . Obrnite se na pooblaščeni servis, kjer naj sistem nemudoma pregledajo.

Če je sovoznikova čelna varnostna blazina deaktivirana, opozorilna lučka

PASSENGER AIR BAG OFF na armaturni plošči sveti, da vas opozarja na deaktivirano varnostno blazino. Če lučka pri deaktivirani sovoznikovi čelni varnostni blazini **ne sveti** ali če sveti skupaj s kontrolno lučko v kombiniranem instrumentu, obstaja motrija v sistemu varnostnih blazin . Če kontrolna lučka utripa, obstaja motrija pri deaktivirjanju sistema varnostnih blazin . Obrnite se na pooblaščeni servis, kjer naj sistem nemudoma pregledajo.



POZOR

Motrija sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov lahko povzroči, da se varnostne blazine in zategovalniki varnostnih pasov napačno sprožijo, se ne sprožijo ali se sprožijo nepričakovano.

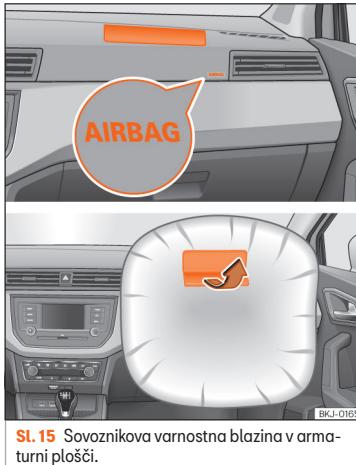
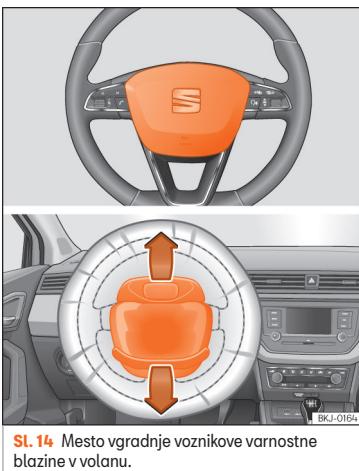
- Pri tem za potrige obstaja nevarnost hudičih ali celo smrtnih poškodb. Obrnite se na pooblaščeni servis, kjer naj sistem nemudoma pregledajo.
- **Otroškega sedeža ne namestite na sovoznikov sedež oziroma ne odstranite nameščenega otroškega sedeža! Sovoznikova čelna varnostna blazina se pri trku lahko sproži kljub motnji.**

① PREVIDNO

Vedno upoštevajte vse prižgane kontrolne lučke in pripadajoče opise ter navodila, da preprečite poškodbe vozila in potnikov.

Sistem varnostnih blazin

Čelni varnostni blazini



Sl. 15 Svoznikova varnostna blazina v armaturni plošči.

Voznikova čelna varnostna blazina je vgrajena v volanu »» sl. 14, svoznikova pa v armaturni plošči »» sl. 15. Mesto vgradnje je označeno z napisom „AIRBAG“.

Pokrovi varnostnih blazin se odprejo in po sprožitvi voznikove in svoznikove varnostne blazine ostanejo pritrjeni na volanu oz. armaturni plošči »» sl. 14 »» sl. 15.

Čelni varnostni blazini dopolnjujeta varnostna pasova in ob močnejšem čelnom trčenju zagotavljata dodatno zaščito voznikove in svoznikove glave ter prsnega koša »» ▲.

Njuna posebna konstrukcija omogoča nadzorovano uhajanje plina, tako da potnik vrši pritisk na blazino. Tako ostaneta glava in prsnki koš z varnostno blazino zaščiteni. Po trčenju se varnostna blazina izprazni do te mere, da ne ovira pogleda iz vozila.

⚠ POZOR

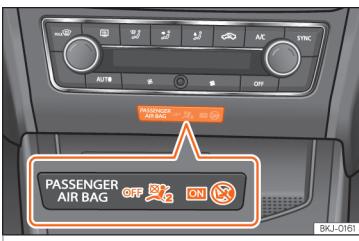
- Med potnikoma na sprednjih sedežih in območji delovanja varnostnih blazin ne sme biti oseb, živali ali predmetov.
- Varnostne blazine vas varujejo samo pri eni nezgodi in jih je po sprožitvi treba zamrnati.
- Na pokrove modulov varnostnih blazin ne smete pritrjevati predmetov, npr. držala za pijačo ali telefona.

Varnost

Aktiviranje in deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine*



SL. 16 Stikalo za aktiviranje in deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine.



SL. 17 Sredinski del armature plošče: kontrolna lučka za deaktivirano sovoznikovo čelno varnostno blazino

Sovoznikovo čelno varnostno blazino deaktivirajte le, če na sovoznikov sedež izjemoma namestite otroški sedež, v katerem je otrok obrnjen s hrbotom in smeri vožnje.

SEAT priporoča namestitev otroškega sedeža na zadnji sedež, da se izognete deaktivirанию sovoznikove čelne varnostne blazine.

Če je sovoznikova varnostna blazina **deaktivirana**, to pomeni, da je deaktivirana samo čelna varnostna blazina na sovoznikovi strani. Vse preostale varnostne blazine v vozilu delujejo.

Aktiviranje in deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine

- Izključite kontakt.
- Odprite sovoznikova vrata.
- Kovinski del ključa vstavite v režo, ki je predvidena za deaktiviranje sovoznikove varnostne blazine » sl. 16. Pri tem morate kovinski del ključa vstaviti do pribl. 3/4 njegove dolžine do končnega položaja.
- Previdno zavrite ključ v položaj **OFF** (deaktiviranje) ali **ON** (aktiviranje). Pri težavah se prepričajte, da je ključ vstavljen do končnega položaja.
- Zaprite sovoznikova vrata.
- Ko deaktivirate sovoznikovo varnostno blazino, vključite kontakt in preverite, da kontrolna lučka **OFF** z napisom **PASSENGER AIR BAG** ostane prizgana v sredini armature plošče » sl. 17.
- Pri ponovnem aktiviranju varnostne blazine se prepričajte, da kontrolna lučka **OFF** pri-

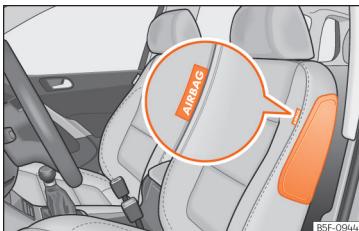
vključenem kontaktu ne sveti in da kontrolna lučka **ON** sveti 60 sekund in nato ugasne.

POZOR

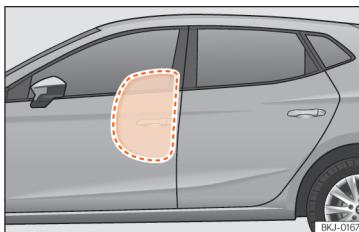
- Voznik je odgovoren za to, ali je varnostna blazina deaktivirana ali aktivirana.
- Varnostno blazino deaktivirajte samo pri izključenem kontaktu! Če tega ne storite, se lahko pojavi napaka pri deaktiviraju varnostne blazine.
- Ključ v nobenem primeru ne ostati v reži za deaktiviranje varnostne blazine, ker se lahko poškoduje ali pa med vožnjo pomotoma aktivira ali deaktivira varnostno blazino.
- Če je bila varnostna blazina zaradi kateregakoli razloga deaktivirana, jo čim prej aktivirajte.

Sistem varnostnih blazin

Stranski varnostni blazini*



SL. 18 Stranska varnostna blazina v vozniškem sedežu.



SL. 19 Napihnjena stranska varnostna blazina na levi strani vozila.

Stranski varnostni blazini sta vgrajeni v naslojih vozniškega in sovozniškega sedeža.

Mesto vgradnje je označeno z napisom „AIR-BAG“ v zgornjem delu naslonjalja.

Sistem stranskih varnostnih blazin dopoljuje varnostne pasove ter ob močnejšem bočnem trčenju varuje zgornji del telesa »»▲.

V primeru bočnega trčenja stranske varnostne blazine zmanjšajo nevarnost poškodb na delih telesa, ki so ob trku neposredno izpostavljeni. Poleg običajne zaščite z varnostnimi pasovi potnike zadržijo tudi pri bočnem trčenju; na ta način imajo te varnostne blazine najvišji zaščitni učinek.

POZOR

- Če med vožnjo niste pripeti z varnostnim pasom, če se nagibate naprej ali sedite v nepravilnem položaju, ste ob morebitni nezgodi ob sprožitvi stranskih varnostnih blazin še bolj izpostavljeni nevarnosti poškodb.
- Stranske varnostne blazine lahko potnike optimalno varujejo le, če ti med vožnjo vedno pravilno sedijo na svojem sedežu in so pripeti z varnostnim pasom.
- Pri bočnem trčenju se stranske varnostne blazine ne sprožijo, če senzorji nepravilno izmerijo naraščanje tlaka v notranjosti vrat. Vzrok za to je uhajanje zraka skozi luknje in odprtine v vratnih oblogah.
- Ne uporabljajte vozila po tem, ko so notranje vratne obloge bile demontirane ali nepravilno nameščene.
- Ne uporabljajte vozila po demontaži zvočnikov v vratnih oblogah. Vozilo je pri-

merno za vožnjo samo, če so bile odprtine za zvočnike pravilno pokrite.

● Prepričajte se, da so bile odprtine po vgradnji zvočnikov ali druge dopolnilne opreme v notranje vratne oblage pokrite ali zaprte.

● Med potniki na zunanjih sedežih in območjem delovanja stranskih blazin ne smete biti drugih oseb, živali ali predmetov. Zaradi delovanja stranskih varnostnih blazin na vrata ne smete pritrditi nobene dopolnilne opreme, npr. držal za pijačo.

● Na kaveljčke za oblačila smete obešati le lahka oblačila. V žepih oblačil ne smete puščati težkih in ostrih predmetov.

● Na bočne dele sedežnih naslonjal ne smejte delovati prevelike sile, npr. močni udarci, saj se sistem lahko poškoduje. V tem primeru se stranske varnostne blazine ne bodo sprožile!

● Na sedeže z vgrajenimi stranskimi varnostnimi blazinami ne smete nameščati sedežnih ali dekorativnih prevlek, ki niso bile izrecno odobrene za uporabo v vašem vozilu. Stranska varnostna blazina se odpre iz stranskega dela sedežnega naslonjalja, zato se v primeru neodobrenih prevlek ne bi mogla pravilno napolniti, kar bi znatno omejilo njeno učinkovitost.

● Poškodbe originalnih sedežnih prevlek ali poškodbe šivov v predelu modulov stranskih varnostnih blazin naj nemudoma odpravijo na pooblaščenem servisu.

»

Varnost

- Varnostne blazine vas varujejo samo pri eni nezgodi in jih je po sprožitvi treba zamenjati.
- Vsa dela na varnostni blazini ter demontažo in montažo delov sistema zaradi drugih popravil (npr. demontaža in montaža sprednjega sedeža) smejo izvesti le na pooblaščenem servisu. V nasprotnem primeru se lahko pojavi motnja v delovanju sistema varnostnih blazin.

Varnostni blazini za glavo*



Sl. 20 Mesto vgradnje in območje delovanja varnostne blazine za glavo

Varnostni blazini za glavo sta nameščeni na obeh straneh potniškega prostora nad vratimi. Mesti vgradnje sta označeni z napisom „AIRBAG“.

Varnostni blazini za glavo dopolnjujeta varnostne pasove in ob močnejšem bočnem tr-

jenju dodatno varujeta glavo ter zgornji del telesa »»▲.

Ko se varnostna blazina za glavo sproži, prekrije območje, označeno z rdečo črtkano črto »» sl. 20 (območje napihovanja). V omenjenem območju nikoli ne odlagajte ali pritrjujte predmetov »»▲.

Pri dovolj silovitem bočnem trku se sproži varnostna blazina za glavo na tisti strani vozila, ki je udeležena pri trku.

Varnostni blazini za glavo pri bočnem trku zmanjšata nevarnost poškodb potnikov na sprednjih in zunanjih zadnjih sedežih, in sicer na tisti strani, ki je udeležena pri trku.

⚠ POZOR

- Varnostna blazina za glavo lahko potriče optimalno varujejo le, če ti med vožnjo vedno pravilno sedijo na svojem sedežu in so priteti z varnostnim pasom.
- Iz varnostnih razlogov morate v vozilih s predelno steno izkllopiti varnostne blazine za glavo. Izklop naj izvede pooblaščeni servis.
- Med potniki in območjem delovanja varnostnih blazin za glavo ne sme biti drugih oseb, živali ali predmetov, da se lahko varnostne blazine neovirano napihnejo in zagotovijo optimalno zaščito. Zato na stranska stekla nikakor ne smete namestiti senčnih rolojev, ki niso bili izrecno odobreni za uporabo v vašem vozilu.

• Na kaveljčke za oblačila smete obešati le lahka oblačila. V žepih oblačil ne smete puščati težkih in ostrih predmetov. Oblačil ne obešajte na obešalnike.

• Varnostne blazine vas varujejo samo pri eni nezgodi in jih je po sprožitvi treba zamenjati.

• Vsa dela na varnostni blazini ter demontažo in montažo delov sistema zaradi drugih popravil (npr. demontaža stropne obloge) smejo izvesti le na pooblaščenem servisu. V nasprotnem primeru se lahko pojavi motnja v delovanju sistema varnostnih blazin.

• Krmiljenje stranske varnostne blazine in varnostne blazine za glavo omogočajo senzorji, ki se nahajajo v notranjosti sprednjih vrat. Pravilno delovanje stranskih varnostnih blazin in varnostnih blazin za glavo je zagotovljeno le, če niste spreminali vrat ali vratnih oblog (npr. zaradi vgradnje zvočnikov). Poškodbe sprednjih vrat lahko vplivajo na pravilno delovanje sistema varnostnih blazin. Vsa dela na sprednjih vratih morajo opraviti na pooblaščenem servisu.

Varna vožnja otrok

Varna vožnja otrok

Uvod

Zaradi varnostnih razlogov in statistike nezgod bi morali otroke do starosti 12 let vedno prevažati na zadnjih sedežih. Otroke lahko glede na starost, velikost in težo vozite v ustremnem otroškem sedežu, ali jih pripnete z vgrajenimi varnostnimi pasovi. Otroški sedež iz varnostnih razlogov namestite na sredino zadnje sedežne klopi ali za sovoznikov sedež.

Tudi otroci so v primeru nezgode izpostavljeni fizikalnim zakonom »» str. 18. V nasprotju z odraslimi otroci še nimajo popolnoma razviti mišič in kosti. Da bi zmanjšali tveganje poškodb, smete otroke prevažati le v posebnih otroških sedežih!

Priporočamo, da v vozilu uporabite zadrževalne sisteme za otroke, ki so del originalne dopolnilne opreme.

Priporočamo, da v svojem vozilu uporabite otroške zadrževalne sisteme, ki so del originalne dopolnilne opreme SEAT. Otroški sedeži proizvajalca „Peke“ so na voljo za vse starostne skupine (ne v vseh državah) (glejte www.seat.com).

Ti posebno zasnovani in odobreni sedeži izpolnjujejo standard ECE-R44.

SEAT priporoča, da so postopki pritrditve na spletni strani navedenih otroških sedežev naslednji:

- Otroški sedeži, pri katerih je otrok s hrbotom obrnjen v smeri vožnje (skupina 0+): ISOFIX in oporna noga (Peke G0 Plus + ISOFIX Base [RWFI]).
- Otroški sedeži, pri katerih je otrok obrnjen v smeri vožnje (skupina 1): ISOFIX in Top Tether (Peke G1 ISOFIX DUO Plus).
- Otroški sedeži, pri katerih je otrok obrnjen v smeri vožnje (skupina 2): varnostni pas in ISO-FIX (RÖMER KIDFIX XP®).
- Otroški sedeži, pri katerih je otrok obrnjen v smeri vožnje (skupina 3): varnostni pas in ISO-FIX (TATAKI MAXI PLUS®).

Ob namestitvi in uporabi obvezno upoštevajte zakonske predpise in navodila proizvajalca otroškega sedeža. Vsekakor preberite in upoštevajte »» str. 30.

Priporočamo, da navodila za uporabo otroškega sedeža priložite avtomobilski mapi, da jih boste vedno imeli pri roki.

Razvrstitev otroških sedežev v skupine



SL. 21 Primeri otroških sedežev.

Uporabljati smete le uradno odobrene in otroku primerne sedeže.

Za te sedeže velja standard ECE-R44 ali ECE-R129. ECE-R pomeni: pravilnik Ekonomske komisije za Evropo (Economic Commission for Europe).

Otroški sedeži glede na otrokovo težo

Otroški sedeži so razvrščeni v pet skupin:

»

Varnost

Starostna skupina	Otrokova teža
Skupina 0	do 10 kg
Skupina 0+	do 13 kg
Skupina 1	9 do 18 kg
Skupina 2	15 do 25 kg
Skupina 3	22 do 36 kg

Sedeži, ki izpolnjujejo standard ECE-R44 ali ECE-R129, imajo na sedežu potrdilo o testiranju ECE-R44 ali ECE-R129 (veliki E v krogu, pod njim številka atesta).

Ob namestitvi in uporabi obvezno upoštevajte zakonske predpise in navodila proizvajalca otroškega sedeža.

Priporočamo, da navodila za uporabo otroškega sedeža priložite avtomobilski mapi, da jih boste vedno imeli pri roki.

SEAT priporoča, da uporabljate otroške sedeže iz kataloga z **originalno dopolnilno opremo**. Te sedeže je za uporabo v vaših vozilih izbral in testiral SEAT. Pravilni otroški sedež za vaš model in starostno skupino najdete pri pooblaščenem trgovcu SEAT.

Otroški sedeži glede na homologacijske kategorije

Otroški sedeži lahko razpolagajo s homologacijsko kategorijo univerzalni, poluniverzalni

ali specifičen za vozilo (vsi glede na standard ECE-R44) ali i-Size (glede na standard ECE-R129).

- **Univerzalni:** Otroške sedeže s homologacijo univerzalni se lahko vgrajuje v vsa vozila.

Seznama modelov ni treba upoštevati. V primeru univerzalne homologacije za ISOFIX je otroški sedež dodatno opremljen z zgornjim pritrtilnim pasom (Top Tether).

- **Poluniverzalni:** Otroški sedeži s homologacijo poluniverzalni morajo izpolnjevati zahteve univerzalne homologacije in dodatno razpolagati s preverjenimi varnostnimi elementi za pritridlev otroškega sedeža. Otroški sedeži s homologacijo poluniverzalni vsebujejo seznam vozil, v katere se lahko vgrajujejo.

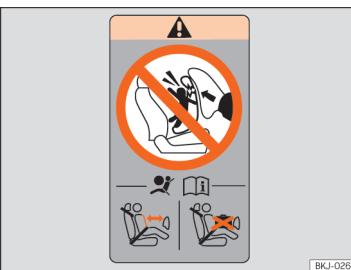
- **Specifični za vozilo:** Homologacija, specifična za vozilo, potrebuje za vsako vozilo posebno dinamično preverjanje otroškega sedeža. Otroški sedeži s specifično homologacijo za vozilo prav tako prejmejo seznam vozil, v katere se lahko vgrajujejo.

- **i-Size:** Otroški sedeži s homologacijo i-Size morajo izpolnjevati zahteve standarda ECE-R129 glede vgradnje in varnosti. Proizvajalci otroških sedežev lahko navedejo, kateri sedeži imajo homologacijo i-Size za to vozilo.

Pritrditev in uporaba otroškega sedeža



SL. 22 Nalepka za varnostno blazino: na ssoznikovem senčniku



SL. 23 Nalepka za varnostno blazino: na zdnjem okvirju sovoznikovih vrat

Napotki za pritridlev otroškega sedeža

Pri pritrjevanju otroškega sedeža upoštevajte naslednje splošne napotke. Veljajo za otroške sedeže s katerimkoli pritrtilnim sistemom.

Varna vožnja otrok

- Preberite in upoštevajte navodila proizvajalca otroškega sedeža.
- Najbolje je, da otroški sedež namestite na zadnji sedež, ki je za sovoznikovim sedežem, saj tako otroci lahko izstopijo na pločnik.
- Varnostni pas po višini nastavite tako, da je mogoč naraven, otroškemu sedežu prilagojen potek varnostnega pasu, brez močnega zvijanja ali upogibanja. Za nazaj usmerjene otroške sedeže nastavite najnižji položaj višine varnostnega pasu.
- Za pravilno uporabo otroškega sedeža, ki je montiran v nasprotni smeri vožnje na zadnjih sedežih, morate biti naslonjali sprednjih sedežev nastavljeni tako, da se ne dotikata otroškega sedeža. Pri pritrdilnem sistemu z otroškim sedežem v smeri vožnje mora biti naslojalo sprednjega sedeža nastavljeno tako, da je dovolj prostora za noge otroka.
- Pri uporabi otroškega sedeža tipa poluniverzalni, ki se ob pomoči varnostnega pasu in opornika pritrdi v vozilu, je vgradnja na sredinskem zadnjem sedežu prepovedana, ker je razdalja do tal manjša kot pri drugih sedežih, tako da opornik ni zadostno stabiliziran.
- Pri namestitvi na sovoznikov sedež pomaknite sovoznikov sedež do konca nazaj in ga

nastavite v najvišji položaj. Sedežno naslonjalo postavite v pokončni položaj¹⁾.

Pomembna opozorila za sovoznikovo čelno varnostno blazino

Na senčniku in/ali zadnjem vratnem okvirju na sovoznikovi strani je nalepka s pomembnimi informacijami za sovoznikovo varnostno blazino »» **sl. 22**.

Upoštevajte varnostna opozorila naslednjih poglavij:

- Varnostna razdalja do sovoznikove varnostne blazine »» **str. 22**.
- Predmeti med sovoznikom in sovoznikovo varnostno blazino »» ▲ v poglavju **Čelnii varnostni blazini na str. 25**.

Delajoča sovoznikova čelna varnostna blazina predstavlja za otroka, ki je s hrbotom obrnjen v smeri vožnje, veliko nevarnost, ker lahko sila sprožitve varnostne blazine proti otroškemu sedežu povzroči življenjsko nevarne ali smrtnе poškodbe. Otroke do starosti 12 let vedno prevažajte na zadnjem sedežu.

Zato priporočamo, da otroke prevažate na zadnji sedežni klopi. Velja za eno najvarnejših krajev v vozilu. Alternativno pa lahko sovozni-

kovo varnostno blazino deaktivirajte s stikalom s ključavnico »» **str. 26**. Otrok mora sedeti na primerenem otroškem sedežu, ki ustreza njegovi starosti in velikosti [teži] »» **str. 29**.

⚠ POZOR

- Če je na sovoznikovem sedežu nameščen otroški sedež, se lahko otrok ob nezgodi hudo ali smrtno poškoduje.
- Sovoznikova varnostna blazina lahko ob sproženju zadene otroški sedež, ki je obrnjen v nasprotni smeri vožnje, in ga z vso silo potisne ob vrata, proti stropu ali sedežnemu naslonjalu.
- Otroškega sedeža, v katerem je otrok obrnjen s hrbotom v smeri vožnje, nikoli ne smete namestiti na sovoznikov sedež, ko je sovoznikova varnostna blazina aktivirana. Smrtna nevarnost za otroka! Če morate otroški sedež izjemoma namestiti na sovoznikov sedež, vedno deaktivirajte sovoznikovo čelno varnostno blazino »» **str. 26**. Če je sovoznik sedež nastavljen po višini, ga dvignite v najvišji položaj in naslonjalo postavite pokonci. Če je sedež trdno pritrljen, na to mesto ne nameščajte otroškega zadrževalnega sistema.
- Pri izvedbah modelov brez stikala s ključavnico morate za deaktiviranje varnostne »»

¹⁾ Upoštevati je treba zakonodajo države in predpise proizvajalca za uporabo in vgradnjo otroških sedežev.

blazine obiskati pooblaščeni servis. Ne pozabite ponovno aktivirati varnostne blazine, če želi na sovoznikovem sedežu sedeti odrasla oseba.

- Otroku nikoli ne dovolite, da bi med vožnjo odpel varnostni pas ali stal oz. klečal na sedežih. Ob morebitni nezgodi bi ga vrglo iz vozila. Lahko bi smrtno nevarno poškodoval sebe in sopotnike.
- Otroka nikdar ne pustite samega na otroškem sedežu ali v vozilu.
- Otroci, manjši od 1,50 m, ne smejo biti pritavljeni z običajnim varnostnim pasom, če ne sedijo v ustreznem otroškem sedežu, saj so ob sunkovitem zavirjanju ali nezgodi izpostavljeni veliki nevarnosti poškodb vratu in trebuha.
- Če je na zadnjih sedežih pritrjen otroški sedež, priporočamo aktiviranje otroške blokade vrat »» str. 109.

Priridilni sistemi

Glede na državo se uporablajo različni priridilni sistemi za varno vgradnjo otroških sedežev.

Pregled priridilnih sistemov

- **ISOFIX:** ISOFIX je standardizirani priridilni sistem, ki omogoča hitro in varno pritrditve

otroškega sedeža v vozilu. Pririditev ISOFIX vzpostavi togo povezavo med otroškim sedežem in karoserijo.

Otroški sedež ima dva toga podolgovata nastavka, t. i. zaskočni ročici. Ti zaponki se vpnete v priridilni točki ISOFIX, ki sta med zadnjo sedežno klopo naslonjala zadnjih sedežev (na stranskih sedežih). Priridilni sistem ISOFIX je v uporabi v Evropi »» str. 33. Po potrebi je treba pririditev ISOFIX dopolniti z zgornjim priridilnim pasom (Top Tether) ali oporno nogo.

• **Tritočkovni avtomatski varnostni pas.** Glede na možnosti je priporočljivo, da se otroški sedež vedno pritrdi s priridilnim sistemom ISOFIX namesto s tritočkovnim avtomatskim varnostnim pasom »» str. 36.

Dodatni načini pritrjevanja:

- **Top Tether:** Zgornji priridilni pas se spelje prek naslonjala zadnjega sedeža in s kavljem fiksira na priridilni točki. Priridilne točke so na zadnji strani naslonjala zadnjega sedeža v prtljažniku »» str. 35. Sidle točke pasu Top Tether so opremljene s simbolom sidra.

- **Oporna noge:** Nekateri otroški sedeži se z oporno nogo podprejo na dnu vozila. Oporna noge onemogoča, da bi se otroški sedež pri trčenju prevrnil naprej. Odroški sedeži z oporno nogo se lahko uporabljajo izključno na so-

voznikovem sedežu ali na stranskih sedežih zadnje sedežne klopi »» ▲. Za vgradnjo te vrste otroških sedežev si dodatno oglejte seznam vozil, ki dovoljujejo tovrstno vgradnjo; seznam najdete v navodilih za otroški zadrževalni sistem.

Priporočeni priridilni sistemi za otroške sedeže

SEAT priporoča, da otroške sedeže pritrdite na naslednji način:

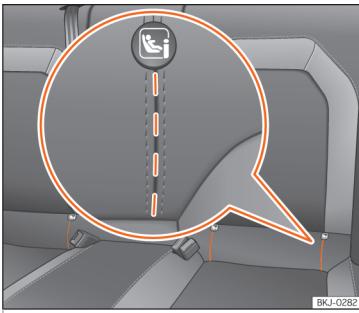
- **Sedeži za dojenčke ali otroški sedeži, pri katerih je otrok obrnjen v nasprotni smeri vožnje:** ISOFIX in oporna noge ali i-Size.
- **Otroški sedeži, pri katerih je otrok obrnjen v smeri vožnje:** ISOFIX in Top Tether.

⚠ POZOR

Nestrokovna uporaba oporne noge lahko vodi do hudih nezgod ali nezgod s smrtnim izidom.

- **Prepričajte se, da je oporna noge pravilno in varno nameščena.**

Pritrjevanje otroškega sedeža s sistemom ISOFIX/i-Size in Top Tether*



Sl. 24 Zadnji sedež: utor z izrezom za dostop do sidrni točki sistema ISOFIX/i-Size.



Sl. 25 Zadnji sedež: pritrdeitev otroškega sedeža s sistemom ISOFIX.

Sistema „ISOFIX“ in Top Tether* omogočata hitro, enostavno in varno pritrdeitev otroških sedežev na zadnja zunanjna sedeža.

Po dve sidrni točki „ISOFIX“ se nahajata na obeh zadnjih zunanjih sedežih. Pri določenih

vozilih sta sidrni točki na ogrodju sedeža, pri ostalih pa na dnu prtljažnika. Sidrni točki „ISOFIX“ sta med naslonjalom in zadnjo sedežno klopo »» **sl. 24**. Sidrni točki Top Tether*

sta v zadnjem delu naslonjal zadnjih sedežev (za naslonjal ali v prtljažniku) »» str. 35.

Podatke o združljivosti sistemov „ISOFIX“ v vozilu najdete v naslednji tabeli.

Starostna skupina	Razvrstitev glede na otrokovo telesno višino	Sovoznikov sedež	Zunanja sedežna na zadnji sedežni klopi	Srednji sedež na zadnji sedežni klopi
Skupina 0: do 10 kg	V	X	IL-SU	X
	V	X		X
	D	X	IL-SU	X
	C	X		X

Varnost

Starostna skupina	Razvrstitev glede na otrokovo telesno višino	Sovoznikov sedež	Zunanja sedežna na zadnji sedežni klopi	Srednji sedež na zadnji sedežni klopi
Skupina 1: 9–18 kg	D	X	IL-SU, IUF	X
	C	X		X
	B	X		X
	B1	X		X
	A	X		X
Skupina 2: 15–25 kg	–	X	IL-SU	X
Skupina 3: 22–36 kg	–	X	IL-SU	X
Zadrževalni sistem i-Size	–	X	i-U	X

Razvrstitev glede na otrokovo telesno višino: navedena razvrstitev označuje telesno težo, zato katero je odobren otroški sedež. Pri otroških sedežih, ki so odobreni kot univerzalni ali poluniverzalni, je razvrstitev navedena na nalepkah ECE. Razvrstitev je navedena na otroškem sedežu.

X: sedež ni primeren za pritrditev otroškega sedeža ISOFIX ali i-Size te skupine.

IL-SU: primeren sedež za pritrditev otroškega sedeža ISOFIX, ki je homologiran kot poluniverzalen. Upoštevajte seznam vozil proizvajalca otroškega sedeža.

IUF: primeren sedež za pritrditev otroškega sedeža ISOFIX, ki je homologiran kot univerzalen.

i-U: Sedež vozila je primeren za pritrditev univerzalnega otroškega sedeža i-Size s pogledom naprej ali nazaj.

Sedež vozila je primeren za pritrditev univerzalnega otroškega sedeža i-Size s pogledom naprej ali nazaj. primeren sedež za pritrditev naprej usmerjenega otroškega sedeža i-Size, ki je homologiran kot univerzalen.

Pritrditev otroškega sedeža s sistemom „ISOFIX/i-Size“

Obvezno upoštevajte navodila proizvajalca sedeža.

- Odprite izreza za označenima utoroma, da omogočite dostop do sidrnih točk **»» sl. 24.**
- Pritrdite otroški sedež na sidrni točki za utoroma, označenima z logotipom „ISOFIX/i-Size“, tako da se varno in slišno zaskoči

»» sl. 25. Če ima otroški sedež sistem Top Tether*, ga pritrdite na ustrezno sidrno točko
»» str. 35. Upoštevajte navodila proizvajalca.

- Povlecite sedež na obeh straneh, da preverite pravilno pritrditev.

Otroški sedeži s pritrdirnilnim sistemom „ISOFIX“ in Top Tether* so na voljo pri pooblaščenem partnerju.

⚠ POZOR

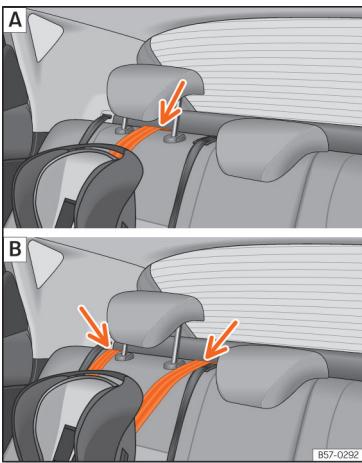
Sidrne točke so bile ekskluzivno zasnovane le za otroške sedeže s sistemom „ISOFIX“ in Top Tether*.

- Nikoli ne pritrujete otroških sedežev brez sistemov „ISOFIX“ ali Top Tether*, tudi ne pasov ali drugih predmetov na sidrne točke, v nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrtnih poškodb.

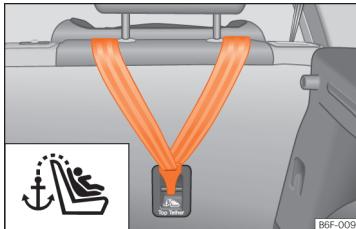
Varna vožnja otrok

- Zagotovite, da bo otroški sedež pravilno nameščen na sidrilih točkah „ISOFIX“ in Top Tether*.

Pritrdilni pasovi Top Tether*



SL. 26 Zadnji sedež: nastavitev in vgradnja glede na pas Top Tether.



SL. 27 Zadnja stran zadnjega sedeža: sidrna točka Top Tether.

Otroški sedeži s sistemom Top Tether so opremljeni s pasom za pritrditev na sidrne točke vozila, ki se nahajajo na zadnji strani naslonjala zadnjega sedeža in nudijo boljšo oporo.

Namen tega pasu je v zmanjšanju premikanja otroškega sedeža v primeru nezgode in v zmanjšanju nevarnosti poškodb glave pri stiku z notranjostjo vozila.

Uporaba sistema Top Tether pri otroških sedežih, ki so nameščeni v nasprotni smeri vožnje

Trenutno ni veliko otroških sedežev, ki jih lahko s sistemom Top Tether namestimo v nasprotni smeri vožnje. Preberite in upoštevajte navodila proizvajalca otroškega sedeža, da se boste

seznanili z ustreznim pritrditvijo pasu Top Tether.

Pritrditev pritrdilnega pasu

- Pritrdilne pasove Top Tether otroškega sedeža namestite po navodilih proizvajalca.
- Pas speljite pod vzglavnikom zadnjega sedeža »» **sl. 26** (glede na navodila za uporabo otroškega sedeža po potrebi vzglavnik dvignite ali odstranite).
- Potisnite pritrdilni pas in ga pravilno pritrdite na sidrilih točkah zadnjega dela naslonja »» **sl. 27**.
- Pritrdilni pas zategnjite skladno z navodili proizvajalca.

Sproščanje pritrdilnega pasu

- Pritrdilni pas sprostite skladno z navodili proizvajalca.
- Pritisnite na zaklep in snemite pritrdilni pas s sidrnejtočke.

⚠ POZOR

Pritrdilnega pasu nikoli ne pritrdite na sidrišče v prtljažniku.

- Pritrdilnega pasu nikoli ne pritrdite na sidrišče v prtljažniku.
- Na spodnja (ISOFIX) in zgornja sidrišča (Top Tether) ne pritrjujte oz. z njimi ne zavaruje prtljage ali drugih predmetov.

Pripravite otroškega sedeža z varnostnim pasom

Če želite v svojem vozilu uporabljati otroški sedež, ki je homologiran kot univerzalen (u), se prepričajte, da je odobren za uporabo na

posameznem sedežu. Potrebne informacije boste našli na oranžni nalepki z oznako ECE, ki je nameščena na otroškem sedežu. V spod-

nji tabeli so navedene možnosti, ki so na voljo za pripravitev.

Starostna skupina	Otrokova teža	Sovoznikov sedež		Zadnji sedeži
		Sovoznikova čelna varnostna blazina aktivirana	Sovoznikova čelna varnostna blazina deaktivirana	
Skupina 0	do 10 kg	X	U	U
Skupina 0+	do 13 kg	X	U	U
Skupina 1	sedež usmerjen nazaj	9 do 18 kg	X	U
	sedež usmerjen naprej	9 do 18 kg	U	X
Skupina 2	15 do 25 kg	U	X	U
Skupina 3	22 do 36 kg	U	X	U

U: univerzalni otroški sedež.

X: Sedež vozila ni primeren za pripravitev otroškega sedeža te skupine.

Pripravite otroškega sedeža z varnostnim pasom

- Varnostni pas po višini nastavite tako, da je mogoč naraven, otroškemu sedežu prilagojen potek varnostnega pasu, brez močnega zvijanja ali upogibanja. Za nazaj usmerjene otroške sedeže nastavite najnižji položaj višine varnostnega pasu.

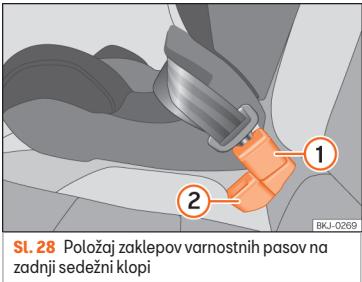
- Varnostni pas namestite skladno z navodili proizvajalca otroškega sedeža in ga speljite skozi otroški sedež.
- Bodite pozorni na to, da varnostni pas ni zasukan.
- Zaporni jeziček vstavite v pripadajoči zaklep pasu, da se jeziček slišno zaskoči.

POZOR

- Otroci morajo med vožnjo vedno sedeti v otroškem varnostnem sedežu, ki ustreza njihovi starosti, telesni teži in telesni višini.
- Obvezno pozorno preberite in upoštevajte napotke in opozorila glede uporabe otroških sedežev »» str. 30.

Pritrditev otroškega sedeža na srednji sedež zadnje sedežne klopi

- Da omogočite pravilen potek varnostnega pasu, zagotovite, da zaklepa varnostnih pasov nista zasukana »» **sl. 28**.



Sl. 28 Položaj zaklepov varnostnih pasov na zadnji sedežni klopi

- ① Zaklep varnostnega pasu za srednji sedež
- ② Zaklep varnostnega pasu za zunanjji sedež

Otroški sedež mora biti vedno pritrjen na sredini sedeža. Da to zagotovite na srednjem sedežu zadnje sedežne klopi, upoštevajte naslednje napotke:

- Zaklep varnostnega pasu za srednji sedež »» **sl. 28 ①** potisnite za zaklep varnostnega pasu za zunanjji sedež »» **sl. 28 ②**.
- Zaporni jeziček varnostnega pasu za srednji sedež vstavite v zaklep varnostnega pasu za srednji sedež »» **sl. 28 ①**, da se zaporni jeziček slišno zaskoči.

Nujni primeri

Pomagaj si sam

Informacijski klic, klic v primeru okvare in klic v sili*

Funkcije



SL. 29 V stropni konzoli: tipke za glasovne storitve.

Odvisno od nivoja opreme so v stropni konzoli tipke za upravljanje.

S pritiskom tipk in »» **SL. 29** je mogoče izvesti naslednje glasovne storitve.

- Informacijski klic
- Klic v primeru okvare
- Klic v sili

Vgrajeni modul s tremi tipkami vzpostavi zvezdo.

Ko je aktivirana glasovna storitev, se vzpostavi zveza s telefonskim priključkom.

Kontrolna lučka

Tipka ima opozorilno lučko »» **sl. 29** (puščica). Prikazuje naslednje statuse:

- **Off:** storitev klica v sili eCall ni na voljo.
- **Utripa rdeče, pribl. 20 sekund po vklopiti kontakta:** storitev klica v sili eCall je deaktivirana.
- **Zasveti rdeče:** sistemski motnj. Storitev klica v sili eCall je na voljo z omejitvami. SEAT priporoča obisk specializirane delavnice.
- **Zasveti zeleno:** storitev klica v sili eCall je na voljo. Sistem deluje pravilno.
- **Utripa zeleno:** Glasovna povezava je vzpostavljena.

Informacijski klic¹⁾

Z informacijskim klicem lahko vzpostavite povezavo s servisno službo SEAT S.A.

Klic ob okvari¹⁾

S klicem ob okvari lahko neposredno zaprosite za posebno pomoč ob okvari.

Skupaj z glasovnim klicem se posredujejo nekateri podatki o vozilu, npr. vaša trenutna lokacija.

Klic v sili¹⁾

Klic v sili lahko sprožite ročno ali se sproži samodejno ob nezgodi s sprožitvijo varnostnih blazin. Prek te funkcije so javljeni pomembni podatki o dogodku, npr. trenutna lokacija voza »» **str. 295**.

Če je klic javen, oseba na drugi strani linije uporablja jezik države, v kateri se nahaja.

Če je klic zaseben, vam oseba na drugi strani linije pomaga v jeziku, ki ga imate nastavljenega v infotainment sistemu. Če nastavljen jezik ni na voljo, se uporablja angleški jezik.

Preusmeritev na številko za klic v sili 112

V nekaterih situacijah, kjer je storitev klica v sili omejena ali je ni mogoče izvesti, se klic v sili izvede na številko 112.

Naslednji pogoji lahko vplivajo na omejeno funkcijo klica v sili ali na preusmeritev klica v sili na številko 112.

- Klic v sili prihaja s področja s slabim signalom GSM in GPS ali celo brez, npr. iz predora, s področja z izredno visokimi stavbami, iz garaž, podzemnih podhodov, s hribov ali iz dolin.

¹⁾ Na voljo samo v določenih državah.

Pomagaj si sam

- V območjih z zadostnim sprejemom mobilne telefonije ali GPS mobilno omrežje ponudnika telekomunikacijskih storitev morebiti ni na voljo.
- Lahko se zgodi, da v nekaterih državah storitev klica v sili ni na voljo zaradi pravnih razlogov. Ni veljavne licence za uporabo storitve klica v sili.
- Komponente vozila, ki so potrebne za izvedbo klica v sili, so poškodovane ali nimajo ustreznega napajanja.
- V nekaterih državah storitev klica v sili morebiti ni na voljo, ali pa lahko odvisno od lokacije vozila, kontrolnih LED-lučk ali celo delovanja različnih tipov klica v teh primerih gre za specifično delovanje.

Napotek

Operator mobilnega omrežja lahko klice v primeru okvare in informacijske klice do datno zaračuna.

Oprema za nujne primere

Komplet za prvo pomoč, varnostni trikotnik in gasilni aparat*

Varnostni trikotnik

V nekaterih državah je predpisana uporaba varnostnega trikotnika v nujnih primerih. Prav

tako je v nekaterih državah predpisano, da so v vozilu komplet prve pomoči in nadomestne žarnice.

Varnostni trikotnik je v predalu pod talno oblogo prtljažnika vozila.

Komplet za prvo pomoč

Komplet prve pomoči je lahko v predalu pod talno oblogo prtljažnika vozila.

Vsebina kompleta za prvo pomoč mora ustrezi zakonskim zahtevam. Upoštevajte datum uporabnosti vsebine.

Gasilni aparat

Gasilni aparat* je s sprijemalnim trakom pritrjen na dnu prtljažnika.

Gasilni aparat mora ustrezi veljavnim zakonskim določilom, vedno mora biti pripravljen za uporabo in redno kontroliran. Glej kontrolni pečat na gasilnem aparatu.

POZOR

Nepričrjeni predmeti pri nenadnem manevriranju ali zavirjanju ter v primeru nezgode lahko zaidejo v potniški prostor in povzročijo hude poškodbe.

- Gasilni aparat, komplet za prvo pomoč, odsevni telovnik in varnostni trikotnik vedno pravilno pritrditve v vozilu.

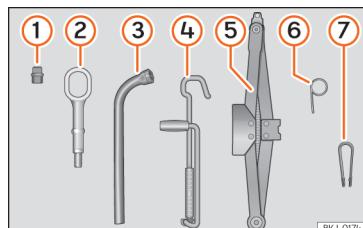
Napotek

- Komplet za prvo pomoč, opozorilni trikotnik, odsevni telovnik in gasilni aparat niso del serijske opreme vozila.

- Varnostni trikotnik mora biti skladen z zakonskimi predpisi.

- Pred nakupom dopolnilne opreme in nadomestnih delov upoštevajte napotke v poglavju „Dopolnilna oprema in nadomestni deli“ » str. 292.

Garnitura avtomobilskega orodja



SL. 30 V prtljažniku pod dnem prtljažnika: avtomobilsko orodje.

Garnitura avtomobilskega orodja je pod dnem prtljažnika. Za dostop do garniture avtomobilskega orodja glejte » str. 133.

Garnitura avtomobilskega orodja sestavlja:

Nujni primeri

- ① Adapter za kolesne vijke z zaščito pred krajo*
- ② Vlečno uho, snemljivo
- ③ Kolesni ključ*
- ④ Ročica avtomobilske dvigalke
- ⑤ Dvigalka*
- ⑥ Kavelj za izvlek polnih kolesnih pokrovov*
- ⑦ Snemalno orodje za pokrovčke kolesnih vijakov.

Nekateri izmed naštetih delov sodijo le k določenim modelom oz. k dodatni opremi.

⚠ POZOR

Nepritrjeno garnituro avtomobilskega orodja, garnituro za popravilo pnevmatik in rezervno kolo lahko pri nenadnem manevriranju, zavarivanju ali v primeru prometne nezgode vrže po notranjosti vozila, pri čemer obstaja nevarnost hudih poškodb.
• Zagotovite, da so garnitura avtomobilskega orodja, garnitura za popravilo pnevmatik in rezervno kolo zanesljivo pritrjeni v prtljažnem prostoru.

⚠ POZOR

Zaradi neprimernega ali poškodovanega avtomobilskega orodja lahko pride do nezgod in poškodb.
• Nikdar ne izvajajte del z neprimernimi ali poškodovanim avtomobilskim orodjem.

⚠ Napotek

Dvigalke na splošno ni treba vzdrževati. Če je potrebno, jo namastite z večnamensko mastjo.

Popravilo pnevmatik

Garnitura za popravilo pnevmatik TMS (Tyre Mobility System)*

Z garnituro za popravilo pnevmatik* (sistem Tire Mobility) lahko zanesljivo zatesnite poškodbe pnevmatik s premerom do približno **4 mm**, in sicer vbode in poškodbe, ki so jih povzročili tukji. **Tukov (npr. vijakov ali žebljev)** ne smete odstraniti iz pnevmatik!

Po polnjenju pnevmatike s tesnilnim sredstvom po pribl. 10-minutni vožnji obvezno ponovno preverite tlak v pnevmatikah.

Z garnituro za popravilo pnevmatik pnevmatiko napolnite le v primeru, da je vozilo varno parkirano ter ste seznanjeni s potrebnimi ukrepi v varnostnimi ukripi ter imate pravo garnituro za popravilo pnevmatik! V nasprotnem primeru se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

Tesnilne mase v naslednjih primerih ne smete uporabiti:
• Pri poškodbah platišča.

- Pri zunanjih temperaturah pod -20°C (-4°F).
- Pri vrezinah ali vbodih, večjih od 4 mm.
- Če ste vozili z zelo nizkim tlakom ali prazno pnevmatiko.
- Če je datum uporabnosti na embalaži tesnilnega sredstva potekel.

⚠ POZOR

Uporaba garniture za popravilo pnevmatik je lahko nevarna, predvsem če pnevmatik polnite ob robu ceste. Za zmanjšanje nevarnosti hudih poškodb upoštevajte naslednje:

- Vozilo ustavite takoj, ko je to mogoče in varno. Vozilo parkirajte na varni razdalji od tekočega prometa, da boste lahko napolnili pnevmatiko.
- Prepričajte se, da je podlaga ravna in trdna.
- Vsi potnikti in še zlasti otroci morajo biti vedno varno oddaljeni in zunaj delovnega območja.
- Vključite opozorilne utripalke, da opozrite druge udeležence v prometu.
- Garnitura za popravilo pnevmatik uporabite samo, če ste seznanjeni s potrebnimi ukrepi. V nasprotnem primeru se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.
- Garnitura je predvidena kot začasna rešitev, da se lahko varno odpeljete do najbližjega servisa.

Pomagaj si sam

- Pnevmatiko, ki ste jo popravili s pomočjo garniture, je treba takoj zamenjati.
- Tesnilno sredstvo škoduje zdravju in ga je treba pri stiku s kožo takoj odstraniti.
- Garnituro za popravilo pnevmatik hranite zunaj dosega otrok.
- Motor vedno izključite, zategnjte ročno zavoro in pri ročnem menjalniku prestavite v prestavo, da zmanjšate nevarnost neželenega premikanja vozila.

⚠ POZOR

Pnevmatika, napolnjena s tesnilnim sredstvom, nima enakih voznih lastnosti kot običajna pnevmatika.

- Nikdar ne vozite hitreje od 80 km/h (50 mph)!
- Izogibajte se pospeševanju s polnim plinom, sunkovitemu zavirjanju in hitri vožnji v ovinkih.
- 10 minut vozite z največ 80 km/h (50 mph), nato je treba preveriti pnevmatiko.

❖ Ekološki napotek

Če ste tesnilno sredstvo uporabili, ali pa je pretekel datum uporabnosti, ga zavrzite skladno z zakonskimi predpisi.

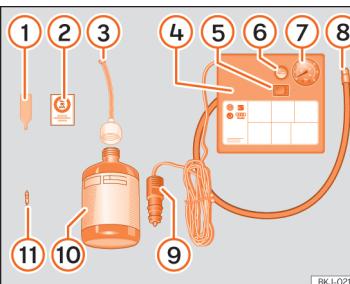
❖ Napotek

Nova plastenka tesnilnega sredstva je na voljo pri pooblaščenih partnerjih SEAT.

❖ Napotek

Upoštevajte tudi navodila proizvajalca garniture za popravilo pnevmatik.*

Vsebina garniture za popravilo pnevmatik*



SL. 31 Shematski prikaz: vsebina garniture za popravilo pnevmatik.

Garnitura za popravilo pnevmatik je shranjena pod talno oblogo prtižnika. Sestavljajo jo naslednji deli »» sl. 31:

- ① Izvijač za vložek ventila
- ② Nalepka z navedbo najvišje priporočene hitrosti „največ 80 km/h“ ali „največ 50 mph“, ki jo je treba nalepiti na

kombinirani instrument v vizualnem polju voznika

- ③ Cevka za polnjenje s tesnilnim sredstvom, opremljena z zamaskom.
- ④ Kompresor za zrak
- ⑤ Stikalo VKLOP/IZKLOP
- ⑥ Vijak za izpust zraka (je lahko tudi del cevke za polnjenje pnevmatike).
- ⑦ Manometer (je lahko tudi del cevke za polnjenje pnevmatike).
- ⑧ Cevka za polnjenje pnevmatik
- ⑨ 12-voltni kabelski priključek
- ⑩ Plastenka s tesnilnim sredstvom
- ⑪ Nadomestni vložek ventila

Izvijač za vložek ventila ① ima na spodnjem koncu režo, ki se ujemata z vložkom ventila. Vložek ventila je mogoče odviti in ponovno priviti v ventil pnevmatike samo na ta način. To velja tudi za nadomestni vložek ventila ⑪.

Zatesnitev in polnjenje pnevmatike

Zatesnitev pnevmatike

- Pokrovček ventila in vložek ventila odvijte z ventila pnevmatike. Uporabite izvijač »» sl. 31 ①, da odvijete vložek ventila. Vložek ventila odložite na čisto podlago.
- Močno stresite tesnilno sredstvo za pnevmatike »» sl. 31 ⑩.

Nujni primeri

- Cevko za polnjenje »» sl. 31 (3) privijte na plastenko s tesnilno maso. Folija na pokrovu se avtomatsko predre.
- S cevke za polnjenje s tesnilnim sredstvom »» sl. 31 (3) odstranite zamašek in jo namestite do konca na ventil pnevmatike.
- Plastenko držite z dnem navzgor in pnevmatiko napolnite z vso tesnilno maso iz platenke.
- Snemite platenko s tesnilno maso z ventila pnevmatike.
- Vložek ventila z izvajcem »» sl. 31 (1) ponovno privijte v ventil pnevmatike.

Polnjenje pnevmatike

- Cevko za polnjenje pnevmatike »» sl. 31 (8) trdno privijte na ventil pnevmatike.
- Preverite, ali je vijak za izpust zraka »» sl. 31 (6) zaprt.
- Zaženite motor vozila in ga pustite delovati.
- Vstavite konektor »» sl. 31 (9) v 12-voltno vtičnico vozila »» str. 140.
- Kompresor vključite s stikalom za vklop in izklop »» sl. 31 (5).
- Kompresor naj deluje, dokler tlak v pnevmatiki ne doseže 2,0–2,5 bar [29–36 psi/200–250 kPa]. **Maksimalni čas delovanja 8 minut.**
- Izključite kompresor.

- Če naveden tlak ni mogoče doseči, odvijte cevko za polnjenje z ventila pnevmatike.
- Z vozilom zapeljite pribl. 10 m, da se tesnilna masa porazdeli po pnevmatiki.
- Cevko zračnega kompresorja za polnjenje pnevmatike ponovno privijte na ventil pnevmatike.
- Pnevmatiko ponovno napolnite z zrakom.
- Če tudi sedaj ni mogoče doseči predpisanega tlaka, je pnevmatika preveč poškodovana. Vožnje ne nadaljujte. Obrnite se na pooblaščeni servis.
- Izključite kompresor. Z ventila pnevmatike odvijte cevko za polnjenje pnevmatike.
- Ko tlak v pnevmatiki doseže 2,0–2,5 bar, nemudoma odpeljite naprej, vendar ne vozite hitreje kot 80 km/h (50 mph).
- Nalepkoo »» sl. 31 (2) prilepite na kombinirani instrument v vidnem polju voznika.
- Po 10-minutni vožnji preverite tlak v pnevmatiki »» str. 42.

⚠ POZOR

- Cevka za zrak in kompresor se lahko pri polnjenju pnevmatike močno segrejeti.
- Roke in kožo zaščitite pred vročimi deli.
 - Vroče cevke za zrak in vročega kompresorja ne odlagajte na gorljive materiale.
 - Pred shranjevanjem se mora naprava močno ohladiti.

- Če pnevmatike ni mogoče napolniti s tla- kom vsaj 2,0 bar (29 psi / 200 kPa), je po- škodba prevelika. Tesnilno sredstvo ne mo- re zatesniti pnevmatike. Vožnje ne nadaljuj- te. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

① PREVIDNO

Kompresor naj deluje največ 8 minut, nato ga izključite, da se ne pregreje! Pred po- novnim vklopom kompresorja počakajte nekaj minut, da se ohladi.

Preverjanje po 10-minutni vožnji

Ponovno priključite cevko za polnjenje pnevmatike »» sl. 31 (5) in na manometru (6) odči- tajte tlak v pnevmatiki.

1,3 bar [19 psi / 130 kPa] in manj:

- **Vožnje ne nadaljujte!** Pnevmatike z garnitu- ro za popravilo ni mogoče zadostno zates- niti.

- Poiščite strokovno pomoč »» ▲.

1,4 bar [20 psi / 140 kPa] in več:

- Tlak v pnevmatiki ponovno korigirajte na pravilno vrednost.
- S hitrostjo največ 80 km/h (50 mph) vožnjo previdno nadaljujte do najbližjega poobla- ščenega servisa.

Pomagaj si sam

- Tam naj zamenjajo poškodovano pnevmatičko.

⚠ POZOR

Vožnja z nezadostno zatesnjeno pnevmatičko je nevarna. Zaradi tega lahko pride do nezgod in hudih poškodb.

- Če tlak v pnevmatiki znaša 1,3 bar (19 psi / 130 kPa) in manj, vožnje ne nadaljujte.
- Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

- Upoštevajte zakonska določila posameznih držav (odsevní telovnik, varnostni trikotnik itd.).
- Vsi potniki naj izstopijo iz vozila in se naj zaščitijo izven nevarnega območja (npr. za zaščitno ograjo).

⚠ POZOR

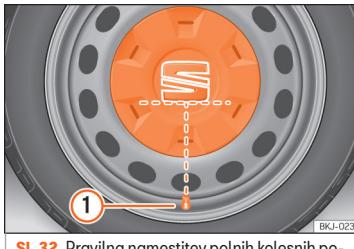
- Upoštevajte navodila in zaščite sebe ter druge udeležence v prometu.
- Če morate kolo zamenjati na nagnjenem terenu, nasprotno kolo podstavite s kamnom ali podobnim predmetom, da preprečite premikanje vozila.

Menjava kolesa

Priprava

- Postavite vozilo na horizontalni površini in na varnem mestu, čim bolj vstran od tekočega prometa.
- Aktivirajte ročno zavoro.
- Vključite opozorilne utripalke.
- Ročni menjalnik: prestavite v 1. prestavo.
- Avtomsatski menjalnik: Izbirno ročico pomaknite v položaj P.
- Ob vleki prikolice odklopite prikolico z vlečnega vozila.
- Pripravite avtomobilsko orodje » str. 39 in rezervno kolo* » str. 282.

Polni kolesni pokrov*



St. 32 Pravilna namestitev polnih kolesnih pokrovov za jeklena platišča.

Polne kolesne pokrove morate odstraniti, da boste imeli dostop do kolesnih vijakov.

Odstranjevanje

- Žičnato zanko (avtomobilsko orodje » str. 39) vponite v eno izmed rež v polnem kolesnem pokrovu in odstranite pokrov.

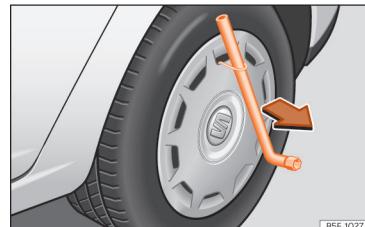
Nameščanje

- Namestite polni kolesni pokrov na platišče. Spodnja stran crke „S“ logotipa SEAT se mora ujemati z ventilom pnevmatike » sl. 32 ①.
- Močno pritisnite pokrov proti platišču, dokler se slišno ne zaskoči.

💡 Napotek

V zadnjem območju polnega kolesnega pokrova je prav tako oznaka ventila pnevmatike za prikaz pravilnega naravnjanja.

Polni kolesni pokrovi



Sl. 33 Snemanje polnega kolesnega pokrova s kolesa.

Nujni primeri

Za dostop do kolesnih vijakov morate odstraniti polne kolesne pokrove.

Odstranjevanje

- Iz garniture avtomobilskega orodja vzemite kolesni ključ in žičnato zanko **» str. 39**.
- Žičnato zanko zataknite v eno od odprtin na polnem kolesnem pokrovu.
- Kolesni ključ potisnite skozi žičnato zanko, naslonite ga ob pnevmatiko in polni kolesni pokrov odstranite v smeri puščice **» sl. 33**.

Nameščanje

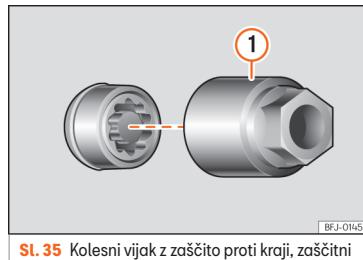
- Polni kolesni pokrov morate na platišče potisniti tako, da je odprtina za ventil nad ventilom.
- Pri nameščanju polnega kolesnega pokrova zagotovite, da se zaskoči po celotnem obodu. Če uporabljate vijak z zaščito pred krajo, mora biti ta privit nasproti ventila.

Pokrovčki kolesnih vijakov*



Sl. 34 Kolo: kolesni vijaki s pokrovčki.

Kolesni vijaki z zaščito pred krajo



Sl. 35 Kolesni vijak z zaščito proti kraji, zaščitni pokrovček in adapter.

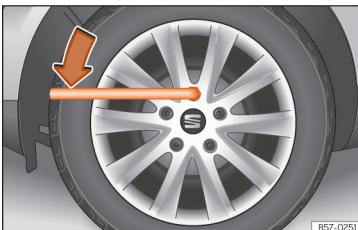
Odvijanje kolesnih vijakov z zaščito pred krajo

- Snemite okrasni kolesni pokrov* oz. pokrovček*.
- Adapter **» sl. 35 ①** (avtomobilsko orodje **» str. 39**) potisnite na kolesni vijak z zaščito pred krajo do končnega položaja.
- Kolesni ključ (avtomobilsko orodje) namestite do končnega položaja na adapter.
- Odstranite kolesni vijak **» str. 45**.

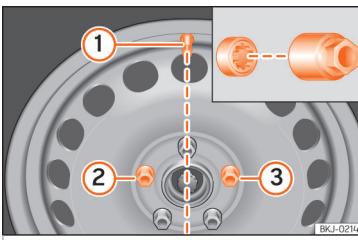
Napotek

Zabeležite si kodo varnostnega kolesnega vijaka in jo shranite na varnem mestu, ne v vozilu. Če potrebujejte nadomestni adapter, kodo posredujte pooblaščenemu servisu SEAT.

Odvijanje kolesnih vijakov



Sl. 36 Menjava kolesa: odvijanje kolesnih vijakov.



Sl. 37 Menjava kolesa: ventil pnevmatike **1** in ustrezni mesti za namestitev vijaka z zaščito pred krajo **2** ali **3**.

Za odvijanje kolesnih vijakov uporabite izključno kolesni ključ, ki pripada vozilu.

Preden dvignete vozilo z dvigalko, odvijte kolesne vijke samo za približno en obrat.

Če vijke ne morete odviti, lahko konec ročnika ključa z nogo previdno potisnete navzdol. Pazite, da med postopkom ne izgubite ravnotežja, oprite se ob vozilo.

Odvijanje kolesnih vijakov

- Kolesni ključ namestite do konca na kolesni vijke »» **sl. 36**.
- Primiti konec kolesnega ključa in zavrtite vijke za približno en vrtljaj v nasprotni smeri urinega kazalca »» **▲**.

POMEMBNE INFORMACIJE O KOLESNIH VJKAH

Tovarniško nameščena platišča in kolesni vijke so glede svoje konstrukcije medsebojno prilagojeni. Če vozilo opremite z drugačnimi platišči, morate vsakokrat uporabiti tudi prilagojene kolesne vijke z ustrezno dolžino in obliko glave. Od tega sta odvisna pravilnost namestitev koles in delovanje zavornega sistema.

V določenih primerih ne smete uporabiti niti kolesnih vijke vozila istega tipa.

Pri kolesih s polnimi kolesnimi pokrovi je treba kolesni vijke zaščito pred krajo priviti v položaj »» **sl. 37** **②** or **③**, pri čemer ventil pnevmatike služi kot referenčni položaj **①**. V nasprotnem primeru polnega kolesnega pokrova ni mogoče namestiti.

POZOR

Nepravilno zategnjeni kolesni vijke lahko med vožnjo popustijo in povzročijo nezgode in hude poškodbe, voznik pa lahko izgubi nadzor nad vozilom.

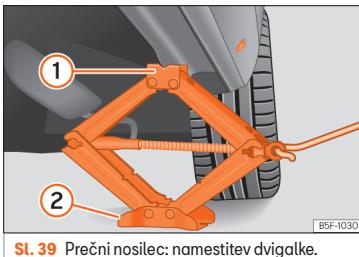
- Uporabite le kolesne vijke, ki sodijo k posameznemu platišču.
- Nikdar ne uporabljajte različnih kolesnih vijkev.
- Kolesni vijke in navoji morajo biti čisti in ne namazani ali naoljeni. Privijati se morajo zlahka.
- Za odvijanje oz. privijanje kolesnih vijkev uporabite samo tovarniško dobavljeni kolesni ključ.
- Kolesne vijke pred dvigom vozila z dvigalko odvijte samo za približno en obrat. Nevarnost nezgode!
- Kolesnih vijkev in navojev v kolesnih pestih nikoli ne mažite z mazivom ali oljem. Čeprav so vijke zategnjeni s predpisanim zateznim momentom, bi lahko med vožnjo popustili.
- Nikdar ne popuščajte vijkev pri platiščih s prvitim platiščnim obrčem.
- Če vijke niso zategnjeni s predpisanim zateznim momentom, se lahko vijke in platišča med vožnjo odvijejo. Če je zatezni moment prevelik, se lahko kolesni vijke oz. navoji poškodujejo.

Nujni primeri

Dvig vozila



Sl. 38 Podporne točke za dvigalko.



Sl. 39 Prečni nosilec: namestitev dvigalke.

- Dvigalka* [avtomobilsko orodje] postavite na trdno podlogo. Po potrebi uporabite veliko, stabilno podlogo. Na gladki podlagi [npr. na ploščicah] uporabite nedrsečo podlogo [npr. gumijast predpražnik] »▲.

• Na vzdolžnem nosilcu poščite podporno točko za dvigalko (vtisnjeni del), ki je najblžja poškodovanemu kolesu »» sl. 38.

• Zavrtite ročico dvigalke* pod nastavkom vzdolžnega nosilca tako daleč, da je nastavni element ① »» sl. 39 pod predvidenim nastavkom.

• Dvigalka* namestite tako, da čeljust ① „objame“ nastavek na vzdolžnem nosilcu, gibljiva noge ② pa mora biti trdno oprta ob tla. Noga ② mora biti pri tem navpično pod nastavkom ①.

• Ročico dvigalke* vritete dalje, da se kolo odmakne od tal.

trdne opore in lahko zdrsne. Nevarnost poškodb!

• Če je vozilo podprtlo le z avtomobilsko dvigalko, z deli telesa (npr. roko ali nogo) nikdar ne segajte pod vozilo.

• Če so potrebna dela pod vozilom, je treba vozilo zanesljivo podpreti s primernimi oporniki. Nevarnost nezgode!

• Vozila nikdar ne dvigujte, če je nagnjeno postrani ali je vkљučen motor.

• Ko je vozilo dvignjeno, nikdar ne vkљučite motorja. Vozilo namreč zaradi vibracij motorja lahko pada z dvigalke.

① PREVIDNO

Vozila ne smete dvigovati s pomočjo praga. Dvigalka* nastavite le na predvidene točke na vzdolžnem nosilcu. V nasprotnem primeru boste poškodovali vozilo.

Snemanje in nameščanje kolesa

Če želite zamenjati kolo, najprej popustite kolesne vijake in z dvigalko dvignite vozilo.

Pri snemanju oz. nameščanju kolesa lahko platišče udari v zavorni kolut in ga poškoduje. Bodite previdni in prosite še koga, da vam pomaga.

Snemanje kolesa

- S kolesnim ključem odvijte kolesne vijke in jih odložite na čisto podlago.
- Snemite kolo.

Nameščanje kolesa

Če je to potrebno, pazite na smer teka pnevmatike **» str. 47**.

- Namestite rezervno ali zasilno rezervno kolo.
- Privijte kolesne vijke in jih narahlo zategnjite s kolesnim ključem.
- Pri zategovanju kolesnih vijakov z zaščito pred krajo uporabite ustrezni adapter.
- Z dvigalko* previdno spustite vozilo.
- Kolesne vijke zategnjite s kolesnim ključem v smeri urnega kazalca. Kolesne vijke zategnite v diagonalnih parih in ne krožno.
- Namestite pokrovčke, sredinski kolesni pokrov ali polni kolesni pokrov **» str. 43**.

Kolesni vijički morajo biti čisti. Privijati se morajo zlahka. Preglejte, ali so naležne površine kolesa in pesta čiste. Če niso, jih pred montažo kolesa očistite.

Zatezni moment kolesnih vijakov

Predpisani zatezni moment kolesnih vijakov pri jeklenih in aluminijastih platiščih znaša **120 Nm**. Po menjavi kolesa je treba z brezhibilnim momentnim ključem takoj preveriti zatezni moment kolesnih vijakov.

Pred preverjanjem zateznega momenta je treba zamenjati korodirane in poškodovane kolesne vijke ter očistiti navoje v pestu kolesa.

Kolesnih vijakov in navojev v kolesnih pestih nikoli ne mažite z mazivom ali oljem. Čeprav so vijke zategnjeni s predpisanim zateznim momentom, bi lahko med vožnjo popustili.

Pnevmatike z določeno smerjo teka

Pnevmatike z določeno smerjo teka so zasnovane tako, da se lahko vrtijo samo v eno smer. Pnevmatike z določeno smerjo teka boste prepoznali po puščicah ob strani pnevmatike. Navedeno smer teka morate obvezno upoštevati, saj bodo le tako zagotovljene optimalne vozne lastnosti, ki zadevajo akvaplaning, oprijemljivost, hrupnost in obrabo.

Če pnevmatiko kljub temu namestite v nasprotni smeri teka, obvezno vozite previdnejše, ker pnevmatike ne uporabljate pravilno. To je pomembno, če je podlaga mokra. Pnevmatiko je treba čim prej zamenjati ali jo namestiti v predpisani smeri teka.

- **Jeklena platišča:** ponovno namestite okrasne kolesne pokrove.

- Pospravite vse pripomočke za popravilo pnevmatike.

- Če zamenjanega kolesa ne morete spraviti v vdolbinu za rezervno kolo, ga položite v prtljažnik **» str. 131**.

- Čim prej preverite tlak v pnevmatiki montiranega kolesa.

- Pri vozilih s prikazovalnikom nadzora tlaka v pnevmatikah korigirajte tlak v pnevmatikah in vrednosti shranite **» str. 280**.

- Čim prej preverite zatezni moment kolesnih vijakov z momentnim ključem **» str. 47**. V tem času vozite pazljivo.

- Poškodovano kolo čim prej zamenjajte.

Naknadna dela po menjavi kolesa

- **Aluminijasta platišča:** ponovno namestite pokrovčke kolesnih vijakov.

Menjava metlic brisalcev

Servisni položaj brisalcev



Sl. 40 Brisalca v servisnem položaju.

Prepričajte se, da metlici nista primrznili na steklo.

V servisnem položaju je mogoče ročici brisalcev odmakniti z vetrobranskega stekla
»» sl. 40.

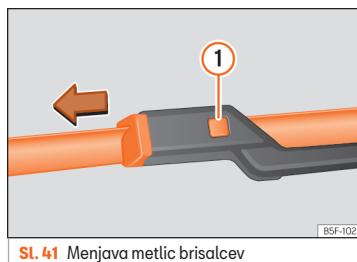
- Zaprite pokrov motornega prostora
»» str. 262.
- Vključite kontakt in ga nato spet izključite.
- Ročico brisalcev za hip potisnite navzdol
»» str. 122 (4).

Ročici brisalcev pred začetkom vožnje vedno pomaknite k vetrobranskemu steklu. Ročici brisalcev se z aktiviranjem ročice brisalcev ponovno pomakneta v izhodiščni položaj.

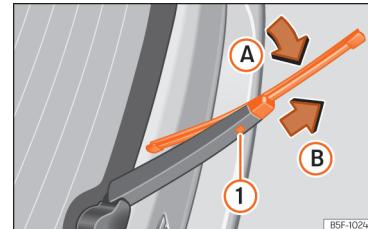
Napotek

- Brisalca lahko v servisni položaj pomaknete le, ko je pokrov motornega prostora popolnoma zaprt
- Servisni položaj lahko uporabite tudi v primeru, ko želite na primer pozimi vetrobransko steklo zaščititi s folijo proti zamrzovanju.

Menjava metlic brisalcev



Sl. 41 Menjava metlic brisalcev



Sl. 42 Menjava metlice brisalca zadnjega stekla

Tovarniško so vgrajene metlice brisalcev, ki so prevlečene z grafitnim slojem. Grafitni sloj zagotavlja tiho brisanje stekel. Če je grafitni sloj poškodovan, se med drugim poveča glasnost brisanja.

Stanje metlic brisalcev redno preverjajte. **Če metlice brisalcev praskajo steklo**, jih moramo v primeru obrabe zamenjati in v primeru umazanije očistiti »» 1.

Če hrupa niste odpravili, je morda napačen naklonski kot metlic brisalcev. Obrnite se na pooblaščeni servis, kjer bodo kot pregledali in po potrebi nastavili.

Poškodovane metlice brisalcev je treba takoj zamenjati. Te so na voljo na pooblaščenih servisih.

Pomagaj si sam

Privzdiganje in odmikanje ročic brisalcev vetrobranskega stekla

- Namestite brisalc vetrobranskega stekla v servisni položaj »» str. 48.
- Ročici brisalcev vetrobranskega stekla prijemate samo v predelu, kjer sta pritrjeni metlici brisalcev.

Čiščenje metlic brisalcev

- Dvignite ročice brisalcev.
- Prah in umazanijo z metlici brisalcev odstranite z mehko krpo.
- Trdovratno umazanijo z metlici brisalcev previdno očistite z gobo ali krpo »» ①.

Menjava metlic brisalcev

- Privzdiganje in odmikanje ročic brisalcev.
- Zaporno tipko »» sl. 41 ① držite pritisnjeno in hkrati previdno snemite metlico v smeri puščice.
- Na ročico namestite novo metlico enake dolžine in izvedbe, tako da se zaskoči.
- Ročici brisalcev položite nazaj na vetrobransko steklo.

Menjava metlice brisalca zadnjega stekla

- Privzdignite in odmaknite ročico brisalca.
- Metlico brisalca rahlo zavrtite »» sl. 42 (puščica ②).

- Zaporno tipko ① držite pritisnjeno in hkrati snemite metlico v smeri puščice ②.
- Na ročico brisalca zadnjega stekla v nasprotni smeri puščice ② namestite novo metlico enake dolžine in izvedbe, tako da se mehanizem ① zaskoči.
- Ročico brisalca položite nazaj na zadnje steklo.

⚠ POZOR

- Obrabljene ali umazane metlice brisalcev zmanjšujejo vidljivost ter povečujejo nevarnost nezgod in hudi poškodb.
- Če so metlice brisalcev poškodovane in obrabljene ali vetrobranskega stekla ne očistijo več dovolj dobro, jih zamenjajte.

① PREVIDNO

- Poškodovane ali umazane metlice brisalcev lahko opraskajo steklo.
- Čistila, ki vsebujejo topila, trde gobe in drugi ostri predmeti pri čiščenju lahko poškodujejo grafitno prevleko na metlicah brisalcev.
- Stekel ne čistite z gorivom, odstranjevalcem laka za nohte, razredčilom za lak ali podobnimi tekočinami.
- Pri zmrzali se pred vklopom brisalcev prepričajte, da metlice brisalcev niso primrznile! Ko v hladnem vremenu parkirate vozilo, je lahko v pomoč servisni položaj brisalcev vetrobranskega stekla»» str. 48.

① PREVIDNO

- Ročici brisalcev vetrobranskega stekla pomaknite naprej le, ko sta v servisnem položaju, sicer se pokrov motornega prostora in ročici brisalcev lahko poškodujejo.
- Ročici brisalcev pred začetkom vožnje vedno pomaknite k vetrobranskemu steklu.

Pomoč ob zagonu motorja

Premostitvena kabla

Uporabiti morate premostitvena kabla z ustreznim presekom.

Če motorja zaradi praznega akumulatorja ne morete zagnati, si lahko pomagate z akumulatorjem drugega vozila.

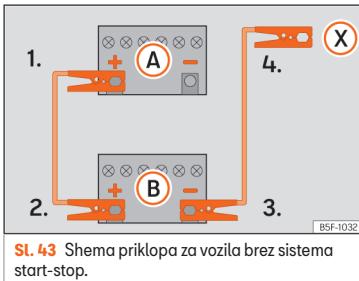
Za pomoč ob zagonu motorja potrebujete premostitvena kabla skladno s standardom DIN 72553 (upoštevajte navodila proizvajalca kablov). Pri vozilih z bencinskim motorjem mora presek kabla znašati vsaj 25 mm², pri vozilih z dizelskim motorjem pa vsaj 35 mm².

② Napotek

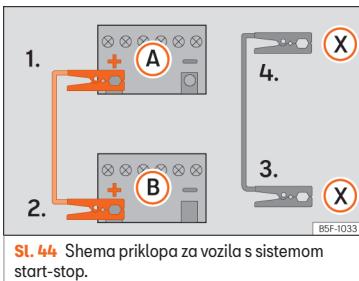
- Vozili se ne smeta stikati, saj električni tok med njima lahko steče že ob priklopu pozitivnih polov.
- Izpraznjeni akumulator mora biti ustrezno priključen na električno omrežje vozila.

Nujni primeri

Pomoč ob zagonu motorja: opis



SL. 43 Shema priklopa za vozila brez sistema start-stop.



SL. 44 Shema priklopa za vozila s sistemom start-stop.

Prikluček za premostitvena kabla

1. Pri obej vozilih izključite kontakt »▲».
2. En konec rdečega premostitvenega kabla priključite na pozitivni pol (+) v vozilu

z izpraznjenim akumulatorjem (A)
»» sl. 43.

3. Drugi konec rdečega premostitvenega kabla priključite na pozitivni pol (+) v vozilu z napajalnim akumulatorjem (B).

- 4a. Pri vozilih brez sistema start-stop: en konec črnega premostitvenega kabla priključite na negativni pol (–) napajalnega akumulatorja drugega vozila (B)
»» sl. 43.

- 4b. Pri vozilih s sistemom start-stop: en konec črnega premostitvenega kabla (X) priključite na primeren masni priključek, na masivni, z blokom motorja povezani kovinski del ali na sam blok motorja
»» sl. 44.

5. Drugi konec črnega premostitvenega kabla (X) pri vozilu z izpraznjenim akumulatorjem priključite na masivni, z blokom motorja povezani kovinski del ali kar na blok motorja, vendar kar se da vstran od akumulatorja (A).
6. Premostitvene kable speljite stran od gibljivih delov motorja.

Zagon

7. Zaženite motor vozila z napajalnim akumulatorjem drugega vozila. Motor naj teče v prostem teku.
8. Zaženite motor vozila z izpraznjenim akumulatorjem in počakajte 2 ali 3 minute, da začne motor teči endokorno.

Odstranjevanje premostitvenih kablov

9. Preden snamete premostitvena kabla, izključite zasenčene luči, če so vključene.
10. Pri vozilu z izpraznjenim akumulatorjem izključite ventilator in ogrevanje zadnjega stekla, da ob odklopu kablov ne bo prišlo do napetostnih konic.
11. Ko motor teče, kabla snemite v obratnem vrstnem redu.

Pazite, da imajo priključne klešče ustrezni stik s kovinskim polom.

Če motorja ne zaženete v 10 sekundah, prekinite zagon in ga ponovite čez pribl. 1 minuto.

⚠ POZOR

- Pri poseghih v motorjem prostoru upoštevajte varnostne napotke » str. 262.
- Napajalni akumulator mora imeti enako napetost (12 V) in približno enako kapaciteto (glej podatke na akumulatorju) kot izpraznjeni akumulator. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost eksplozije!
- Motorja s pomočjo premostitvenih kablov nikdar ne zaganjajte, če je akumulator zamrznjen. Nevarnost eksplozije! Če akumulator odtalite, kislina lahko izteče – nevarnost razjed! Zamrznen akumulator zamenjajte!

- Akumulator zavarujte pred odprtим virom svetlobe, prižganimi cigaretami ipd. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost eksplozije!
- Upoštevajte navodila proizvajalca premostitvenih kablov.
- Negativnega kabla pri drugem vozilu ne priključite neposredno na negativni pol izpraznjenega akumulatorja. Zaradi iskrenja se pokalni plin, ki izhaja iz akumulatorja, lahko vname. Nevarnost eksplozije!
- Negativnega kabla pri drugem vozilu nikdar ne priključite na dele sistema za dovanjanje goriva ali zavornega sistema.
- Neizolirani deli priključnih kleč premostitvenih kablov se ne smejo stikati. Poleg tega premostitveni kabel, priključen na pozitivni pol akumulatorja, ne sme priti v stik z deli vozila, ki prevajajo električni tok – nevarnost kratkega stika!
- Premostitvene kable speljite stran od gibljivih delov motorja.
- Ne sklanjajte se nad akumulatorjem. Nevarnost razjed.

Napotek

Vozili se ne smeta stikati, saj električni tok med njima lahko steče že ob priklopu pozitivnih polov.

Zagon motorja z vleko in vlekova vozila

Uvod

Zagon z vleko pomeni zagon motorja, medtem ko vozilo vleče drugo vozilo.

Vleka vozila pomeni vleko vozila, neprimerenga za promet, z drugim vozilom.

Vedno upoštevajte zakonske predpise, ki urejajo zagon z vleko in vleko vozila.

Iz tehničnih razlogov vleka vozila z izpraznjenim akumulatorjem ni dovoljena. Motor poskusite zagnati ob pomoči akumulatorja drugega vozila »» str. 49.

Vleka vozil s sistemom Keyless Access je dovoljena samo pri vklopljenem kontaktu!

Akumulator se izprazni, če se vleka izvaja z izklopljenim motorjem in vklapljenim kontaktom. Glede na napopljenost akumulatorja je lahko padec napetosti po nekaj minutah takoj velik, da vsi električni porabniki vozila izpadajo, npr. opozorilne utripalke. Pri vozilih s sistemom Keyless Access bi lahko prišlo do blokade volana »»▲.

POZOR

Vleke nikoli ne smete uporabljati pri vozilu brez elektrike.

- Med vleko nikoli ne izvlecite kontaktnega kluča ali izključite kontakta z zagonskim stikalom. V nasprotnem primeru se lahko aktivira elektronska zapora volanskega droga in vozila ni več mogoče krmiliti. To lahko povzroči nezgodo, hude poškodbe ali izgubo nadzora nad vozilom.

- Če med vleko pride do prekinitve toka, je treba postopek vleke takoj prekiniti in poklicati strokovno pomoč.

POZOR

Pri vleki vozila se močno spremenijo vozne lastnosti in zaviranje vozila. Za zmanjšanje nevarnosti nezgode ali hudih poškodb upoštevajte naslednje:

- Kot voznik vlečenega vozila:
 - Pri zaviranju je treba na zavorni pedal pritisniti znatno močnejše, saj ojačevalnik zavorne moči ne deluje. Vedno bodite pozorni na to, da se ne zaletite v vlečno vozilo.
 - Tudi za usmerjanje vozila boste potrebovali več moči, saj servokrmiljenje pri izključenem motorju ne deluje.
- Kot voznik vlečnega vozila:
 - Plin dodajajte previdno in počasi.
 - Izogibajte se nenadnemu zaviranju in nenadnim voznim manevrom.
 - Zavirajte prej kot običajno in pri tem le rahlo pritisnite na zavorni pedal.

Nujni primeri

① PREVIDNO

- Da vozilo ne bi poškodovali, denimo barvo, je treba pazljivo odstraniti in montirati oblogo in vlečno uho.
- Med vleko vozila lahko nezgorelo gorivo pride v katalizator in ga poškoduje.

- Vključite kontakt in opozorilne utripalke obeh vozil.
- Ko obe vozili speljetja, spustite pedal sklopke.
- Tako po zagonu motorja pritisnite sklopko in prestavite v prosti tek, da se ne boste zaleteli v vlečno vozilo.

palk. Čim je ročica smernikov spet v osnovnem položaju, se opozorilne utripalke ponovno avtomatsko vklopijo.

Napotki za voznika vlečenega vozila

- Pustite kontakt vključen, da se volanski drog ne zaklene, se elektronska parkirna zavora izkluči, smerniki ter naprava za brisanje in čiščenje stekel pa delujejo.
- Tudi za usmerjanje vozila boste potrebovali več moči, saj servokrmiljenje pri izključenem motorju ne deluje.
- Pri zaviranju je treba na zavorni pedal pritisniti znatno močnejše, saj ojačevalnik zavorne moči ne deluje. Izogibajte se trčenju z vozilom, ki vas vleče.
- Upoštevajte tudi informacije in opozorila v navodilih za uporabo vlečenega vozila.

① PREVIDNO

- Med vleko vozila lahko nezgorelo gorivo pride v katalizator in ga poškoduje.
- Motorja z vleko ne smete zaganjati na razdalji, daljši od 50 m, katalizator se namreč lahko poškoduje.

Navodila za zagon motorja z vleko

V splošnem vozila pri vleki ne smete zagnati. Motor poskusite zagnati ob pomoči akumulatorja drugega vozila »» str. 49.

Iz tehničnih vzrokov naslednjih vozil **ne** smete zagnati z vleko:

- Vozil z avtomatskim menjalnikom.
- Vozil z izpraznjenim akumulatorjem, ker je pri teh vozilih s sistemom zaklepanja in zagona brez ključa Keyless Access volanski drog blokiran, elektronske parkirne zavore in elektronske blokade volanskega droga pa ni mogoče izklopiti, če sta vklopljeni.
- Pri izpraznjenem akumulatorju pravilno delovanje krmilnikov motorja ni zagotovljeno.

Če je kljub temu potrebna vleka vozila z zagonom (samo pri ročnih menjalnikih):

- Prestavite v 2. ali 3. prestavo.
- Pedal sklopke držite pritisnjeno.

Navodila za vleko

Vleka vozila zahteva nekaj spremnosti, posebej pri uporabi vlečne vrvi. Oba voznika morata poznavati težavnosti vleke vozila. Iz tega razloga se naj neizkušeni vozniki izogibajo vleke vozila.

Med postopkom vleke je treba paziti, da ne pride do nedovoljenih vlečnih sil ali sunkov. Pri vleki izven utrijenega cestišča vedno obstaja nevarnost preobremenitve pritrdirilnih točk.

Med vleko se lahko v vlečenem vozilu prikaže spremembra smeri, tudi če so opozorilne utripalke vklopljene. Zato je treba ročico smernikov pri vklopljenem kontaktu pomakniti v ustrezno smer. Za čas nakazovanja smeri s smerniki se prekine utripanje opozorilnih utri-

Voznik vlečenega vozila

- Plin dodajajte previdno in počasi. Izogibajte se nenadnim manevrom.
- Zavirajte prej kot običajno in pri tem le rahlo pritisnite na zavorni pedal.
- Upoštevajte tudi informacije in opozorila v navodilih za uporabo vlečenega vozila.

Vlečna vrv ali vlečni drog

Vlečni drog je varnejši in prepreči poškodbe vozila. Če pa tovrstni drog ni na voljo, lahko uporabite vrv.

Pomagaj si sam

Vlečna vrv mora biti prožna, da se vozili ne poškodujeta. Najprimernejša je vrv iz umetnih vlaken ali podobnih prožnih materialov.

Vlečno vrv oz. vlečni drag smete pritrdirti le na ustrezni vlečni ušesci oz. na vlečno kljuko.

Če je vozilo opremljeno s **tovarniško vlečno napravo**, je vleka z vlečnim drogom dovoljena **samo** v primeru, da je konstrukcija vlečne naprave primerena za namestitev vlečnega droga »» str. 239.

Ko je potrebna vlečna vozila

Preverite, ali je vozilo sploh mogoče odvleči »» str. 53, Primeri, pri katerih vlečna vozila ni dovoljena.

Vozilo lahko običajno vlečete z vlečnim drogom oz. vlečno vrvjo ali z dvignjenimi sprednjimi oz. zadnjimi kolesi.

- Vključite kontakt.
- Postavite prestavno ročico v prosti tek ali izbirno ročico v položaj N »» str. 197.
- Vozila ni dovoljeno vleči z več kot 50 km/h (30 mph).
- Prevožena razdalja pri vleki naj ne presega 50 km.
- Pri uporabi vozila vlečne službe je vleka vozil z avtomatskim menjalnikom dovoljena samo z dvignjenimi sprednjimi kolesi.

Primeri, pri katerih vlečna vozila ni dovoljena

- Če zaradi okvare manjka olje v ročnem menjalniku.
- Če je akumulator prazen in krmilnega sistema ni mogoče sprostiti, ker ni mogoče deaktivirati elektronske zapore volanskega droga in elektronske parkirne zapore.
- Če je treba vozilo vleči več kot 50 km.
- Če npr. po nezgodi ni možno zagotoviti, da se kolesa pravilno vrtijo ali volan deluje.

Pri vleki drugega vozila:

- Upoštevajte zakonske predpise.
- Upoštevajte navodila za uporabo glede vleke drugih vozil.

PREVIDNO

Če zaradi okvare v menjalniku ni maziva, smete vozilo vleči le z dvignjenimi pogonskimi kolesi oz. ga prepeljite s posebnim vozilom ali prikolico.

Napotek

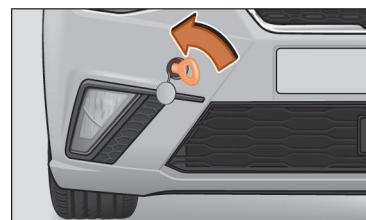
Vlečna vozila je mogoča samo pri deaktivirani elektronski blokadi volanskega droga Pri izpadu električnega toka ali motnjah v delovanju električnega sistema morate motor zagnati s pomočjo premostitvenih kablov, da deaktivirate elektronsko blokado volanskega droga.

Sprednje vlečno uho



BKJ-0244

SL. 45 Sprednji odbijač desno: snemanje obloge.



BKJ-0175

SL. 46 Sprednji odbijač desno: privito vlečno uho.

Spredaj desno v odbijaču je pod pokrovčkom navojna odprtina, v katero morate priviti vlečno uho »» sl. 45.

Vlečno uho morate vedno hraniti v vozilu.

Upoštevajte napotke za vleko »» str. 52.

»

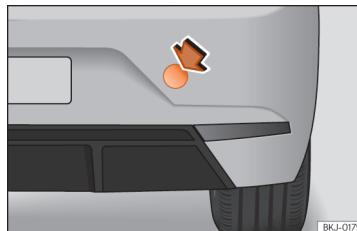
Nameščanje sprednjega vlečnega ušesa

- Med avtomobilskim orodjem v prtljažniku poiščite vlečno uho »» str. 39.
- Pokrovček pritisnite na levi strani, da izskoči, in ga pustite viseti z vozila »» sl. 45.
- Vlečno uho privijte v nastavek do končnega položaja **v nasprotni smeri urnega kazalca** »» sl. 46 »» ①. Uporabite ustrezni pripomoček, da vlečno uho zategnete.
- Po vleki vlečno uho z ustreznim pripomočkom odvijte **v smeri urnega kazalca**.
- Pokrovček namestite v odbijač in ga pritisnite na desni strani, da se zaskoči.
- Po potrebi vlečno uho očistite in ga shranite v prtljažniku skupaj z avtomobilskim orodjem.

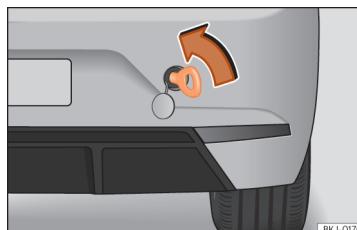
○ PREVIDNO

Vlečno uho mora biti vedno v celoti in trdno privito. Drugače se lahko med zagonom z vleko ali vleko vozila sprosti.

Zadnje vlečno uho



Sl. 47 Zadnji odbijač, desna stran: odstranjevanje pokrovčka.



Sl. 48 Zadnji odbijač desno: privito vlečno uho.

Vlečno uho se privije v nastavek, ki je za oblogo na desni strani zadnjega odbijača »» sl. 47.

Upoštevajte napotke za vleko »» str. 52.

Nameščanje zadnjega vlečnega ušesa

- Med avtomobilskim orodjem v prtljažniku poiščite vlečno uho »» str. 39.
- Pritisnite pokrovček zgoraj desno »» sl. 47, da izskoči.
- Odstranite oblogo in jo pustite viseti na vozilu.
- Vlečno uho privijte v nastavek do končnega položaja **v nasprotni smeri urnega kazalca** »» sl. 48 »» ①. Uporabite ustrezni pripomoček, da vlečno uho zategnete.
- Po vleki vlečno uho z ustreznim pripomočkom odvijte **v smeri urnega kazalca**.
- Po potrebi vlečno uho očistite in ga shranite v prtljažniku skupaj z avtomobilskim orodjem.

○ PREVIDNO

Vlečno uho mora biti vedno v celoti in trdno privito. Drugače se lahko med zagonom z vleko ali vleko vozila sprosti.

Varovalke in žarnice

Varovalke in žarnice

Varovalke

Uvod

Načeloma je z eno varovalko lahko zaščitenih več naprav skupaj. Obratno je lahko enemu porabniku dodeljenih več varovalk.

Varovalko zamenjajte samo, če je bil odpravljen vzrok napake. Če zamenjana varovalka kmalu znova pregori, morajo električni sistem pregledati na pooblaščenem servisu.

⚠ POZOR

Zaradi visoke napetosti električnega sistema lahko pride do električnega udara, hudič opoklin in smrti!

- Nikdar se ne dotikajte kablov vžigalne naprave.
- Pazite, da v električnem sistemu ne pride do kratkega stika.

⚠ POZOR

Zaradi uporabe neprimernih varovalk, popravljanja varovalk in premoščanja električnega krogotoka brez varovalk lahko pride do požara in hudič poškodb.

- Nikdar ne vgradite varovalk z višjo jaksitjo. Varovalke vedno nadomestite z novimi

varovalkami enake jakosti (enake barve in z enako oznako) ter enake velikosti.

- Varovalk nikdar ne nadomestite s kovinskih trakom, pisarniško sponko ali podobnim.

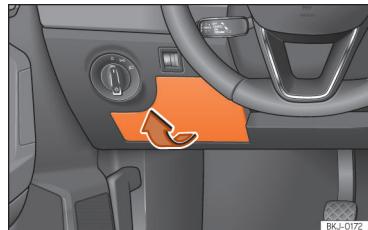
ⓘ PREVIDNO

- Pred menjavo varovalke je treba izključiti kontakt, luči in vse električne naprave ter ključ vozila izvleči iz kontaktne ključavnice, sicer se električni sistem vozila lahko poškoduje.
- Odprte postaje z varovalkami je treba zaščiti pred umazanjem in vlagom, saj lahko poškodujeta električni sistem.

ⓘ Napotek

- Posamezne naprave lahko varuje po več varovalk.
- Več naprav je lahko skupaj zaščiteno z eno varovalko.
- V vozilu so poleg varovalk, ki so navedene v tem poglavju, vgrajene še druge varovalke.

Varovalke v notranjosti vozila



SI. 49 Na voznikovi strani armaturne plošče: pokrov postaje z varovalkami.

Odpiranje in zapiranje postaje z varovalkami pod armaturno ploščo

- Odpiranje: snemite pokrov postaje z varovalkami v smeri puščice »» **sl. 49**.
- Zapiranje: pokrov zaprite, da se zaskoči.

Prepoznavanje varovalk pod armaturno ploščo po barvah

Barva	Jakost električnega toka v amperih
črna	1
rožnata	3
svetlo rjava	5
rjava	7,5

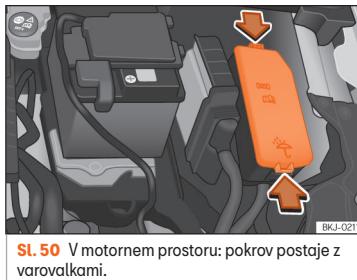
Nujni primeri

Barva	Jakost električnega toka v amperih
rdeča	10
Modra	15
rumena	20
bela ali prozorna	25
Zelena	30
oranžna	40

① PREVIDNO

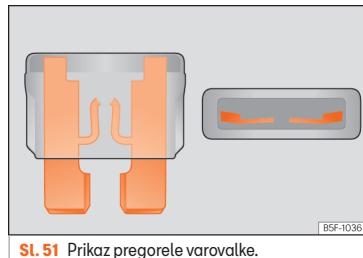
- Pokrov postaje z varovalkami je treba previdno demontirati in ponovno pravilno namestiti, sicer se vozilo lahko poškoduje.
- Odprte postaje z varovalkami je treba zaščititi pred umazanjem in vlago. Umazanja in vlaga v postajah z varovalkami lahko povzročita poškodbe na električnem sistemu vozila.

Varovalke v motornem prostoru



SL.50 V motorjem prostoru: pokrov postaje z varovalkami.

Menjava pregorele varovalke



SL.51 Prikaz pregorele varovalke.

Priprava

- Izklopite kontakt, luči in vse električne porabnike.
- Odprite ustrezeno postajo z varovalkami »» str. 55, »» str. 56.

Prepoznavanje pregorele varovalke

Pregorelo varovalko je mogoče prepoznati po staljenem kovinskem traku »» sl. 51.

- Posvetite varovalko z žepno svetilko, da bi videli, če je pregorela.

Menjava varovalke

- Izvlecite varovalko.
- Če je varovalka pregorela, jo zamenjajte z novo varovalko enake jakosti [enake barve in z enakim napisom] in enake velikosti.

Varovalke in žarnice

- Ponovno namestite pokrov oz. zaprite pokrov škatle z varovalkami.

Razporeditev varovalk

Varovalke vedno nadomestite z novimi varovalkami enake jakosti (enake barve in z enako oznako) ter enake velikosti.

Razporeditev varovalk v notranjosti vozila

Št.	Porabniki/amperi
1	Vlečna naprava
3	Ojačevalnik zvoka
4	Vžigalnik za cigarete/električna vtičnica (12 V)
5	Panoramsko pomično strešno okno
6	Centralno zaklepjanje
8	Ventilator ogrevanja/Climatronic
10	Vlečna naprava
11	Prikazovalnik količine stisnjene zemeljskega plina
13	Stikalo za luči, volanski drog LSS in SMLS, diagnostični priključek, senzor osvetljenosti/senzor za dež
14	Volanski drog LSS: stikalo za brisalce

Št.	Porabniki/amperi
15	Kombinirani instrument, klic v sili (+ NZ4)
16	Napajanje luči na desni strani
17	Pomik stekel, desna vrata
18	Brisalci
19	Radio, multimedijiški sistem
20	Ogrevanje zadnjega stekla
21	SCR-krmilnik
23	Kamera za vzvratno vožnjo
24	Enota Connectivity Box, povezava za zunanjje avdio vire (dvojni USB), zaslon MIB
25	Elektronika volanskega droga (MFL)
26	Gateway
27	Krmilnik sistema za prilagodljivo uravnavanje podvozja
28	Senzor za alarmno napravo
29	Signalna hupa za alarmno napravo
31	Krmilnik klimatske naprave 9AA/9AB
31	Krmilnik Climatronic 9AK
32	Volanski drog LSS, brez sistema Kessy
33	Pomik stekel, leva vrata
35	Napajanje luči na lev strani
36	Signalna hupa
37	Krmilnik za ogrevanje sedežev
38	BCM Power C63
39	BSD, PDC, MRR, PLA
40	Stikalo za luči, diagnostični priključek, nastavitev svetlobnega snopa, volanski drog LSS: luči, halogenske luči, stikalo, vzvratna prestava, samodejna zatemnitvena ogledal, nadzor tlaka v pnevmatikah brez radia
41	Nastavljanje zunanjih ogledal brez funkcije poklopa
42	Pedal sklopke, magnetno stikalo za ganjalnika, tuljava releja CNG, tlacišni senzor AC
43	Tuljava releja DWP, motor zadnjega brisalca
44	Varnostna blazina
45	Levi LED-žaromet
46	Desni LED-žaromet
48	Blokada volanskega droga, krmilnik sistema Kessy
49	Rele za SCR
53	Izbirna ročica, avtomatski menjalknik, ZSS

»

Nujni primeri

Št.	Porabniki/amperi	
58	Črpalka za tekočino za čiščenje stekel	7,5
59	Ogrevani zunanjii vzvratni ogledali	10
60	Vlečna naprava	30
61	Vlečna naprava	30

Razporeditev varovalk v motorjem prostoru

Št.	Porabniki/amperi	
	Vbrizgalni modul motorja MPI	10
1	Vbrizgalni modul motorja TSI	15
	Vbrizgalni modul dizelskega motorja	30
2	Ventil za odmero količine goriva [TJ4/T6P/TJ7], nizkotemperaturna črpalka za hladilno tekočino [TJ4/T6P/TJ7], ventil za regulacijo oljnega tlaka [TJ1], ventil AGR [TJ1], visokotlačna in nizkotlačna črpalka [TJ1], tuljava releja za SCR, ventil za hladilno tekočino za hlajenje glave motorja	7,5
3	Lambda-sonde	15
4	Rele črpalke bencinskega motorja [MPI], krmilnik prikazovalnika količine goriva [TSI in dizel]	15

Št.	Porabniki/amperi	
5	Električni ventilator [EC], ventil LDR, shranjevalnik in ventil za nastavljanje odmikalne gredi, ventil za regulacijo oljnega tlaka, ventil za izklop valjev, senzor WIV in regulator tlaka stisnjene zemeljskega plina	10
6	Vžigalne svečke [MPI in TSI] Rele žarilnih svečk, upor sesalne cevi [dizel]	20 7,5
7	Vakuumska črpalka [TSI, CNG]	15
8	Vbrizgalni ventili in tuljava releja EKP [MPI], ventil za odmerjanje goriva [dizel]	10
9	Senzor, servokrmiljenje	7,5
10	Vref akumulator: Gateway, BDM in BCM	7,5
12	Snemljivi kompresor	10
14	ESC/ABS, PTC dizelski releji in krmilnik motorja [TJ1/TJ4/TH4/T51/TJ7/TC5/Y5Y]	7,5
15	Avtomatski menjalnik DQ200 in AQ160	30
17	50 Diag	7,5
18	Zaganjalnik BDM	30
20	ESC (črpalka) ABS (črpalka)	60 40

Št.	Porabniki/amperi	
21	ESC/ABS (ventili)	25
24	Električni ventilator TH4 brez klimatske naprave za države z zmerno klímo	30
25	Električni ventilator TH4 s klimatsko napravo za države z zmerno klímo	20
	PTC1	40
26	Električni ventilator TJ1/TJ4/TJ7/T6P ali TH4/T51 za države s toplo klímo	50
27	Električni ventilator TH4 s klimatsko napravo za države z zmerno klímo	30
	PTC2	40
28	PTC3	40

Napotek

- V vozilu so poleg varovalk, ki so navedene v tem poglavju, vgrajene še druge varovalke. Te morajo zamenjati samo na pooblaščenem servisu.
- Položaji, ki niso zasedeni z varovalkami, v tabelah niso navedeni.
- Nekatera oprema, navedena v tabelah, se nanaša samo na določene izvedbe modela oz. predstavlja posebno dopolnilno opremo.
- Upoštevajte, da so v tabelah navedeni podatki, ki so na voljo v trenutku tiskanja

Varovalke in žarnice

teh navodil za uporabo, in se lahko kadar-koli spremenijo.

Menjava žarnic

Uvod

Menjava žarnic zahteva nekaj spretnosti. Če v to niste prepričani, SEAT priporoča, da menjavo žarnic prepustite pooblaščenemu partnerju SEAT oz. poiščete drugo strokovno pomoč. Strokovna pomoč je potrebna, če je treba poleg žarnic odstraniti tudi druge komponente vozila.

Če želite žarnice v motorjem prostoru zamenjati sami, upoštevajte, da je motorni prostor nevarno območje  v poglavju Posegi v motorni prostor na str. 262.

Žarnico je dovoljeno zamenjati samo z žarnico enake izvedbe. Oznaka je odtisnjena na držalu žarnice.

Glede na opremo je možna uporaba različnih sistemov žarometov in zadnjih luči:

- Halogenski žarometi
- Glavni žarometi LED*
- Halogenski žarometi z dnevnimi LED-lučmi*
- Zadnje luči z žarnicami
- Zadnje luči z LED-diодami*

Sistem z LED-žarometi*

Glavni žarometi LED izpolnjujejo vse osvetlitvene funkcije (dnevne luči, pozicijske luči, smerniki, zasenčene in dolge luči). Svetlobni vir je dioda, ki oddaja svetlobo (LED).

LED-žarometi so zasnovani tako, da je njihova uporabna doba enaka dobi uporabe vozila. Zamenjava teh svetlobnih virov ni možna. Če luč preneha delovati, naj ga zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Žarnice (12 V)

Glede na opremo vozila je lahko notranja in/ali zunanjia osvetlitev v celoti ali delno opremljena z LED-diodami. Ocenjena uporabna doba LED-diod je daljša od uporabne dobe vozila. Če pride do izpada LED-diode, se obrnite na pooblaščeni servis.

Vir svetlobe za vsako funkcijo

Halogenski žarometi	Tip
Zasenčene luči	H7
Dolge luči	H7
Pozicijske/dnevne luči (DRL)	W21W
Smernik	PY 21W NA LL

Halogenski žarometi z dnevnimi LED-lučmi	Tip
Zasenčene luči	H7

Halogenski žarometi z dnevnimi LED-lučmi	Tip
Dolge luči	H7
Smernik	PY 21W
Pozicijske/dnevne luči (DRL)	LED ^{a)}

^{a)} Če LED-dioda preneha delovati, naj jo zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Glavni žarometi LED	Tip
Nobene od žarnic ne morete zamenjati. Vse funkcije prevzamejo LED-diode. Če LED-dioda preneha delovati, naj jo zamenjajo na pooblaščenem servisu.	

Žarnice	Levo	Desno
Zavorna luč	2 x P21WLL	2 x P21WLL
Pozicijska luč		
Zadnji megljenki	W21W	-
Luč za vzvratno vožnjo	-	W16W
Smernik	PY 21W NA LL	PY 21W NA LL

»

Nujni primeri

LED-luči	Levo	Desno
Zavorna luč	LED	LED
Pozicionska luč	LED	LED
Zadnji megljenki	LED	-
Luč za vzvratno vožnjo	-	W16W
Smernik	PY 21W NA LL	PY 21W NA LL

POZOR

- Pri delih v motornem prostoru bodite še posebej pozorni, ko je motor ogret na delovno temperaturo. Nevarnost opeklín.
- Žarnice so pod tlakom in jih ob menjavi lahko raznes - nevarnost poškodb.
- Pri menjavi žarnic pazite, da se ne poškodujete na ostrih robovih, še posebej na ohišju žarometa.

PREVIDNO

- Pred vsemi deli na električnem sistemu izvlecite kontaktni ključ. V nasprotnem primeru nevarnost kratkega stika.
- Pred menjavo žarnice izključite luči oz. parkirne luči.
- Bodite previdni, da ne poškodujete katerega od delov.

Ekološki napotek

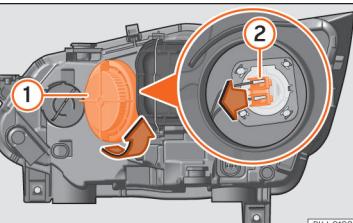
O najprimernejšem načinu za odstranjevanje okvarjenih žarnic se lahko použite v specializiranih trgovinah in delavnicih.

Napotek

- Zaradi vremenskih dejavnikov (mrz, vlag) se lahko žarometi, zadnja megljenka, zadnje luči in smerniki kratkotrajno orosijo. Ta pojav ne vpliva na uporabno dobo enot za osvetlitev. Pri vključeni osvetlitvi se luči na območju svetlobnega snopa hitro odresijo. Robovi lahko na notranji strani še ostanejo oroseni.
- V rednih presledkih preverite delovanje vseh svetilnih naprav vozila, še posebej zunanjje osvetlitve. To je pomembno tako za vašo varnost kot tudi za varnost ostalih udeležencev v prometu.
 - Pred menjavo si priskrbite ustreznno nadomestno žarnico.
 - Steklene bučke žarnice se ne dotikajte s prsti, za prijemanje vedno uporabite krpo iz blaga ali papirja – odtisi, ki sicer ostanejo na površini, se pri ogrevanju vključene žarnice uparijo in se kondenzirajo na zrcalni površini, zaradi česar postane žaromet moten.
 - Glede na opremo vozila je lahko notranja in/ali zunanjia osvetlitev v celoti ali delno opremljena z LED-diодami. Ocenjena uporabna doba LED-diod je daljša od dobe

uporabe vozila. Če pride do izpada LED-diode, se obrnite na pooblaščeni servis.

Žarnica za dolgo luč

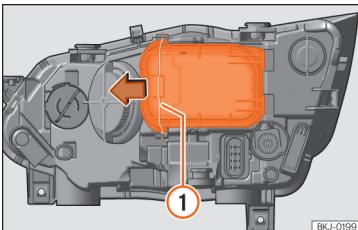


SL. 52 V motornem prostoru: žarnica za dolge luči.

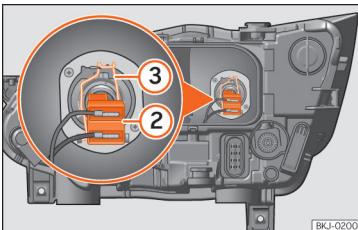
- Odprite pokrov motornega prostora.
- Oblogo ① obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo snemite » sl. 52.
- Izvlecite konektor iz žarnice ②, tako da ga povlečete navzven.
- Odstranite okvarjeno žarnico in jo zamenjajte z novo.
- Nataknite konektor na žarnico ②.
- Vstavite oblogo ① in jo obrnite v desno.
- Preverite delovanje nove žarnice.

Varovalke in žarnice

Žarnica za zasenčeno luč



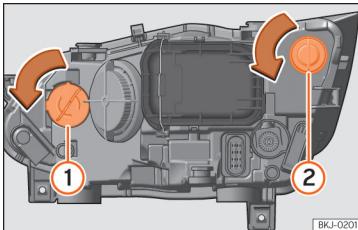
SI. 53 V motornem prostoru: odstranjevanje obloge.



SI. 54 V motornem prostoru: žarnica za zasenčeno luč.

- Odprite pokrov motornega prostora.
- Premaknite zadrževalni element »» sl. 53 ① v smeri puščice in snemite pokrov.
- Izvlecite konektor žarnice »» sl. 54 ②.
- Snemite zadrževalno vzmet »» sl. 54 ③, tako da pritisnete nanjo in jo zavrtite v desno.
- Izvlecite žarnico in novo vstavite tako, da bo pritrtilni nastavek spodnjega dela žarnice nameščen v držalu ogledala.
- Namestite konektor
- Ponovno namestite pokrovček in zaprite zadrževalni element. Med postopkom bodite pozorni, da je tesnilo dobro nameščeno na pokrov ohišja.
- Preverite delovanje nove žarnice.

Smernik in DRL-luč/pozicijnska luč (dnevna luč)¹⁾



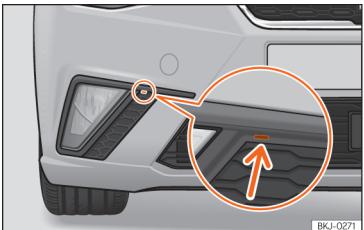
SI. 55 V motornem prostoru: žarnica za smernik ① in žarnica za DRL-luč ②.

- Odprite pokrov motornega prostora.
- Zavrtite držalo žarnice »» sl. 55 ① ali ② v levo in povlecite.
- Snemite žarnico tako, da pritisnete na držalo in žarnico istočasno zavrtite v levo.
- Pri vstavljanju nove žarnice postopajte v nasprotnem vrstnem redu.

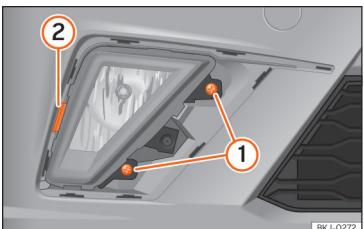
¹⁾ Pri izvedbah žarometov z dnevnimi LED-lučmi tega svetlobnega vira ni mogoče zamenjati. Zasnovan je bil za celotno uporabno dobo vozila. Če LED-dioda preneha delovati, naj jo zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Nujni primeri

Žarnica sprednje meglenke



SI. 56 Sprednja meglenka: odstranjevanje rešetke

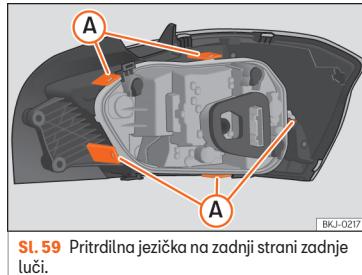


SI. 57 Sprednja meglenka: odstranjevanje držala žarnice.

Dela izvedite v navedenem zaporedju:

- Izvajač vstavite v zarezo **» sl. 56** (puščica). V nadaljevanju iztaknite sponke na robovih rešetke s pomočjo vzvoda.

- Odstranite vijaka **» sl. 57 ①** in s pomočjo vzvoda iztaknite sponko **②**, da odstranite sprednjo meglenko.
- Izvlecite konektor luči.
- Zavrite držalo žarnice v levo in povlecite.
- Snemite žarnico tako, da pritisnete na držalo in žarnico istočasno zavrtite v levo.
- Zamenjajte žarnico, tako da jo pritisnete in istočasno obrnete v desno. Pri tem boste pozorni na pravilni položaj pritrtilnih elementov.
- Pri vstavljanju novega žarometa postopajte v nasprotnem vrstnem redu.
- Preverite delovanje žarnice.

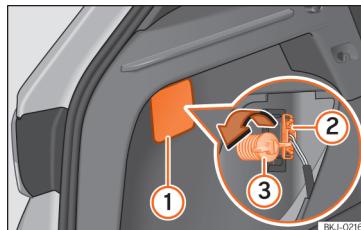


SI. 59 Pritchilna jezička na zadnji strani zadnje luči.

Dela izvedite v navedenem zaporedju:

- Preverite, katera žarnica je pregorela.
- Odprite vrata prtljažnika.
- Odstranite oblogo v izrezu **» sl. 58 ①** z ravnim delom izvijača.
- Povlecite konektor z žarnice **②**.
- Z roko ali izvajačem odvijte pritrtilni vijak luči **③**.
- Previdno izvlecite luč iz karoserije in jo odložite na čisto in ravno površino.
- Držalo žarnice demontirajte tako, da sprostite pritrtilne jezičke **» sl. 59 A**.
- Zamenjajte pregorelo žarnico.
- Vgradnja poteka v obratnem vrstnem redu, a morate biti pri vstavljanju držala žarnice zelo pazljivi. Pritchilni jezički se morajo slišno zaskočiti.

Žarnice zadnjih luči



SI. 58 Prtljažnik: dostop do pritrtilnega vijaka zadnje luči.

① PREVIDNO

Pri demontaži luči bodite previdni, da ne poškodujete katerega od delov oz. laka vožila.

ⓘ Napotek

- Pripravite mehko krpko, da se steklo zadnje luči ne bo opraskalo.
- Pri LED-lučeh je mogoče zamenjati samo žarnice za smernike in luči za vzvratno vožnjo.

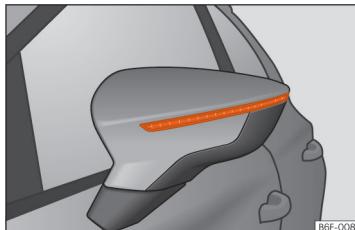
Luč za osvetlitev registrske tablice

- Vstavite raven konec izvijača v režo in snemite luč.
- Držalo žarnice popolnoma odvijte.
- Zamenjajte žarnico.
- Držalo žarnice popolnoma privijte.
- Postavite luč na predvideno mesti in jo potisnite, da se „slišno zaskoči“.

ⓘ Napotek

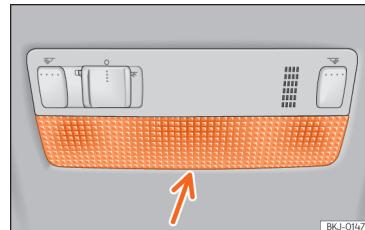
V vašem vozilu so lahko, odvisno od izbrane opreme, v lučki za osvetlitev registrske tablice nameščene LED-diode. Ocenjena uporabna doba LED-diod je daljša od dobe uporabe vozila. Če pride do izpada LED-diode, se obrnite na pooblaščeni servis.

Stranski smerniki



SL. 60 Smernik integriran v vzvratno ogledalo

Notranja luč in bralni lučki spredaj



SL. 61 Bralna lučka spredaj.

Stranski smerniki so LED-luči in so integrirani v vzvratnih ogledalih.

Če LED-dioda preneha delovati, naj jo zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Tretja zavorna luč

Ker so tukaj vgrajene LED-diode, je treba menjavo opraviti na pooblaščenem servisu.

Odstranitev stekla

- Vstavite raven konec ozrega izvijača med ohišje in steklo » sl. 61.
- Steklo previdno odstranite, da ga ne poškodujete.

Menjava žarnice

- Povlecite za žarnice.
- Da bi odstranili sredinsko žarnico, jo držite in potisnite na eno stran.

Vstavljanje

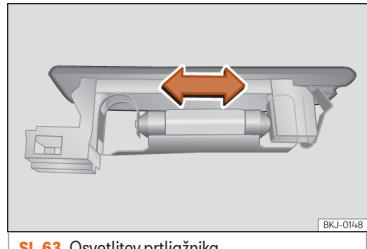
- Vstavljanje poteka v obratnem vrstnem redu, rahlo pritisnite na žarnico od zunanj.
- Najprej namestite steklo z majhnimi pritrdilnimi elementi na ohišje stikal. Nato pritisnite »

Nujni primeri

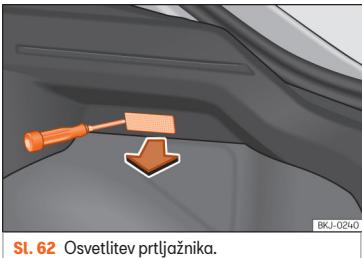
na sprednji predel, da se dolgi pritrdilni elementi zaskočijo v držala.

Napotek

Pri notranjih LED-lučeh menjava svetlobnega vira ni mogoča. Če luč ne deluje, je treba obiskati pooblaščeni servis.



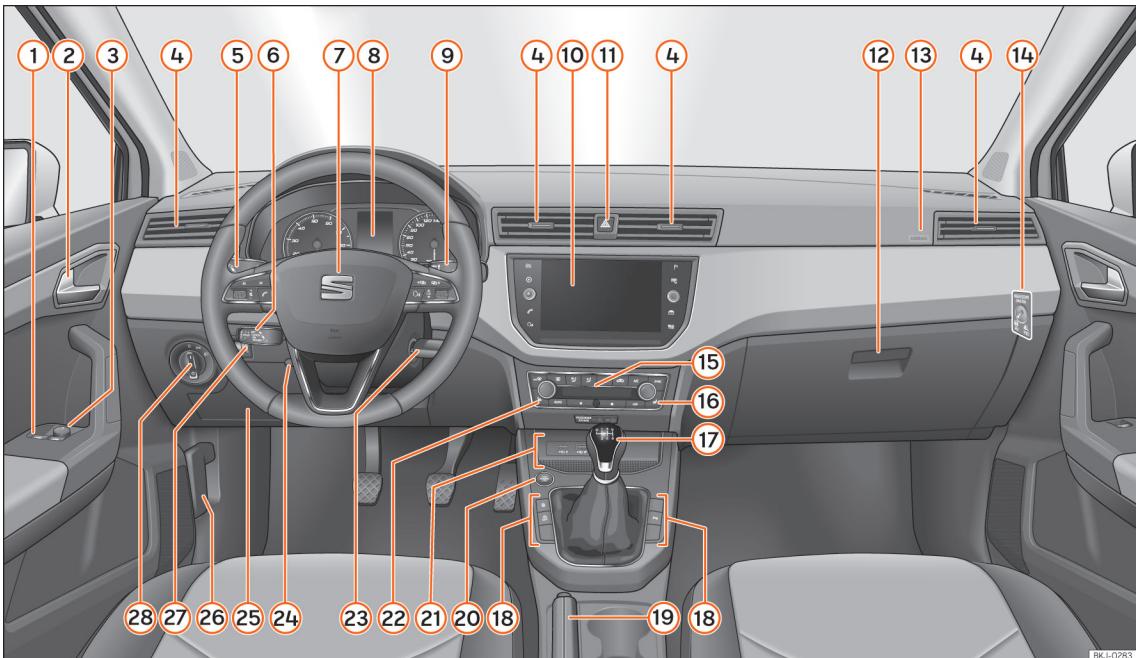
Sl. 63 Osvetlitev prtljažnika.



Sl. 62 Osvetlitev prtljažnika.

- Z izvijačem pritisnite na spodnji del stekla žarnice in ga snemite »» sl. 62.
- Odklopite kabel.
- Žarnico potisnite vstran in jo izvlecite iz držala »» sl. 63.
- Zamenjajte žarnico.
- Priklopite kabel.
- Žarnico vstavite in jo potisnite navznoter, da se zaskoči.

Upravljanje



Sl. 64 Instrumenti in upravljalni elementi.

Voznikov prostor

Upravljanje

Voznikov prostor

Notranjost

Pregled

① Stikala za električni pomik stekel	110
② Notranja vratna kljuka	
③ Stikala za nastavitev električno nastavljivih zunanjih ogledal	125
④ Prezračevalne šobe:	
⑤ Ročica:	
– Smerniki/dolge luči	117
– Tempomat (GRA) in omejevalnik hitrosti *	212, 215
⑥ Glede na opremo, ročica za:	
– Tempomat	212
– Omejevalnik hitrosti	215
– Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC)	221
⑦ Volan s hupo in:	
– Voznikova čelna varnostna blazina	22
– Elementi za upravljanje potovalnega računalnika	82

– Tipke za upravljanje radija, telefona, navigacijskega sistema in sistema glasovnega upravljanja	91
– Tipke za upravljanje tiptronica [avtomatski menjalnik]	200
⑧ Kombinirani instrument in kontrolne lučke:	
– Armaturna plošča	68
– Kontrolne in opozorilne lučke	83
⑨ Ročica za:	
– Brisalci vetrobranskega stekla/naprava za čiščenje vetrobranskega stekla	122
– Brisanje in čiščenje stekel*	122
– Upravljanje večfunkcijskega prikazovalnika*	74
⑩ Infotainment sistem:	
⑪ Varnostne utripalke	119
⑫ Glede na opremo vozila sovoznikov predal z naslednjimi elementi:	138
– CD-predvajalnik* in/ali SD-kartica*	
⑬ Sovoznikova varnostna blazina*	25
⑭ Stikalo za deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine*	26
⑮ Elementi za upravljanje:	
– Ogrevanje in prezračevanje	143
– Klimatiziranje*	143
– Climatronic*	142
⑯ Stikalo za ogrevanje sovoznikovega sedeža*	145
⑰ Prestavnva ročica	
– Ročni menjalnik	197
– Avtomatski menjalnik	198
⑱ Tipka:	
– Centralno zaklepanje*	101
– Tipka za sistem start-stop	195
– SEAT Drive Profile	205
– Sistemi za pomoč pri parkiraju in manevriranju	233
– Nadzor tlaka v pnevmatikah*	280
⑲ Ročica ročne zavore	228
⑳ Zagonsko stikalo (sistem zaklepanja in zagona brez ključa Keyless Access)	190
㉑ Glede na opremo:	
– USB-priklikček	189
– Connectivity-Box / brezžični polnilnik*	188
㉒ Stikalo za ogrevanje voznikovega sedeža*	145
㉓ Ključavnica (vozila brez sistema Keyless Access)	190
㉔ Ročica za nastavljanje volana	15
㉕ Držalo varovalk	55
㉖ Ročica za sprostitev pokrova motornega prostora	263 »

27 Nastavitev svetlobnega snopa* 121
28 Stikalo za luči	115

Napotek

- Na slikah so prikazani določeni elementi ali prikazna polja, ki sodijo le k nekaterim modelom oz. k dodatni opremi.
- Pri vozilih z volanom na desni strani* razporeditev elementov za upravljanje nekoliko odstopa od razporeditve, prikazane na sliki »» str. 66 v teh navodilih za uporabo. Simboli na elementih za upravljanje so v obeh primerih enaki.

Armatura plošča in kontrolne lučke

Kombinirani instrument

Uvod

Vozilo je lahko opremljeno z analognim ali digitalnim (SEAT Cockpit) kombiniranim instrumentom.

Po zagonu motorja pri skoraj praznem ali novem 12-voltnem akumulatorju so nekatere nastavitev sistema (npr. čas, datum, osebne

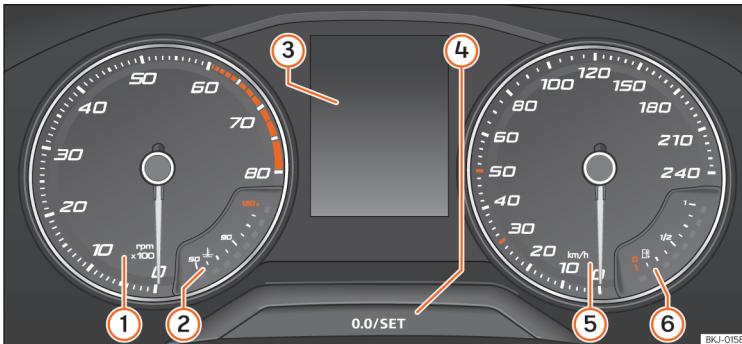
komfortne nastavitev in programiranje) lahko spremenjene ali izbrisane. Ko je akumulator dovolj napolnjen, preverite in ustrezno prilagodite nastavitev.

POZOR

Če voznik ni osredotočen na vožnjo, lahko pride do nezgod in poškodb.

- Med vožnjo nikdar ne upravljajte tipk v kombiniranem instrumentu.
- Da zmanjšate tveganje za nezgodo ali poškodbe, nastavitev kombiniranega instrumenta in infotainment sistema spremnjajte samo pri mirujočem vozilu.

Analogni kombinirani instrument



Sl. 65 Monokromatski kombinirani instrument v armaturni plošči

Pojasnila glede instrumentov »» sl. 65:

① **Merilnik števila vrtljajev** (število vrtljajev x 100 na minuto pri vklopu motorja) »» str. 78

② **Prikazovalnik temperature hladilne tekočine** »» str. 80 ali **prikaz zemeljskega plina** pri vozilih z motorjem na zemeljski plin (CNG) »» str. 79

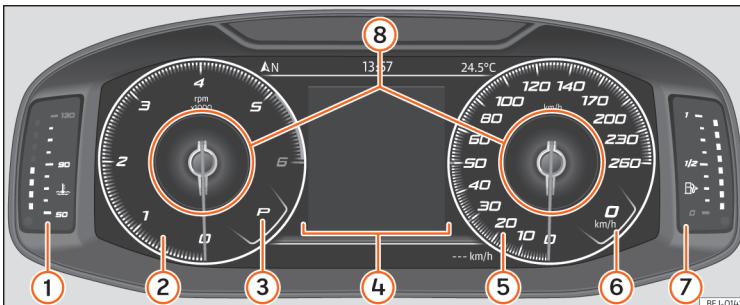
③ **Prikazi statusov na zaslonu** »» str. 72.

④ **Nastavitevna tipka in prikaz.**

⑤ **Merilnik hitrosti.**

⑥ **Prikaz količine goriva** »» str. 78

Digitalni kombinirani instrument (SEAT Digital Cockpit)



Sl. 66 Digitalni kombinirani instrument (SEAT Digital Cockpit) v armaturni plošči (običajni pogled)

Pregled instrumentov:

- ① Prikazovalnik temperature hladilne tekočine »» str. 80
- ② Merilnik števila vrtljajev motorja: število vrtljajev v minutih med delovanjem motorja »» str. 78
- ③ Prikaz izbrane prestave ali položaja izbirne ročice
- ④ Prikaz na zaslonu »» str. 72
- ⑤ Merilnik hitrosti
- ⑥ Digitalni prikaz hitrosti
- ⑦ Prikaz količine goriva »» str. 78
- ⑧ Informacijski profil »» str. 70.

SEAT Digital Cockpit je digitalni kombinirani instrument z visokoločljivostnim monokromatskim barvnim zaslonom. Tipka **[VIEW]** na več-funkcijskem volanu omogoča preklapljanje med 3 razpoložljivimi pogledi. Različni informacijski profili omogočajo prikaz dodatnih podatkov in vsebin, kot so podatki navigacijskega in multimedejskega sistema ter podatki o vožnji, namesto običajnih okroglih instrumentov.

3 pogledi:

- Običajni pogled
- Dinamičen
- Navigacija (brez informacijskih profilov)

Vsi pogledi omogočajo zaslonski prikaz informacij, kot so avdio, telefon, podatki o vožnji, status vozila, navigacija¹⁾ in asistenčni sistemi¹⁾.

Pri **Običajnem pogledu** in **Navigaciji** je mogoče prikazane informacije prilagoditi pod **Informacijski profili** »» **Sl. 66 ⑧**.

Informacijski profili

Prek možnosti **KOMBINIRANI INSTRUMENT** [tipka infotainment sistema **CAR / ☰** > **Pogled** > **Kombinirani instrument**] lahko izberate med različnimi pogledi, ki se prikažejo

¹⁾ Glede na različico.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

v digitalnem kombiniranem instrumentu SEAT Digital Cockpit.

Običajni pogled

Kazalec merilnika števila vrtljajev in kazalec merilnika hitrosti sta prikazana po celotni dolžini **sl. 66**.

Pogled 1, 2, 3 ali AVTOMATSKO^{*)}

Informacije, prikazane v digitalnem kombiniranem instrumentu SEAT Digital Cockpit, lahko prilagajte svojim željam. Hkrati sta lahko prikazani samo 2 informaciji. Vrsto in vrstni red prikazanih informacij lahko določite z vertikalnim pomikanjem prsta.

Pogledi se shranijo ob izhodu iz menija ali z daljšim pritiskom tipke **Pogled**, odvisno od izvedbe.

- **Poraba goriva.** Grafični prikaz trenutne in digitalni prikaz povprečne porabe goriva.
- **Avdio.** Digitalni prikaz trenutno predvajane skladbe oziroma radijske postaje.
- **Nadmorska višina.** Digitalni prikaz trenutne nadmorske višine.
- **Kompas.** Digitalni prikaz kompasa.

• **Informacija o končnem cilju.** Digitalni prikaz preostalega časa vožnje, razdalje do cilja in predvidenega časa prihoda.

• **Doseg.** Digitalni prikaz preostalega dosega.

• **Trajanje vožnje.**

• **Vodenje do cilja.**

• **Prevožena razdalja.** Digitalni prikaz prevožene razdalje.

• **Asistenčni sistemi.** Grafični prikaz različnih asistenčnih sistemov.

• **Prometni znaki.** Prikaz prepoznavnih prometnih znakov.

• **Navigacija.** Grafični prikaz navigacije s puščicami.

Pričazi se lahko razlikujejo glede na funkcije, število in vsebino informacijskih profilov, ki so na izbiro.

ga kombiniranega instrumenta izberite možnost **Navigacija** » str. 73.

Zemljevid je lahko prikazan na zaslonu digitalnega kombiniranega instrumenta SEAT Digital Cockpit, na zaslonu infotainment sistema ali na obeh zaslonih hkrati, odvisno od funkcij ali lastnosti zemljevida. Če je zemljevid prikazan samo na zaslonu infotainment sistema, bo SEAT Digital Cockpit prikazoval samo puščice za manevre.

Prenos zemljevida

Kljuc za prenos zemljevida omogoča prenos zemljevida iz infotainment sistema v digitalni kombinirani instrument SEAT Digital Cockpit in obratno.

V meniju **Navigacija** lahko z desnim kolescem večfunkcijskega volana zemljevid ponovno prenesete v infotainment sistem.

Navigacijski zemljevid v digitalnem kombiniranem instrumentu SEAT Digital Cockpit*

Glede na funkcije lahko digitalni kombinirani instrument SEAT Digital Cockpit prikaže podrobni zemljevid. Za prikaz v meniju digitalne-

^{*)} Prednastavljene informacije so odvisne od izbranega „voznega profila“.

Prikazi statusov na zaslonu

Možni prikazi statusov na zaslonu kombiniranega instrumenta

Na zaslonu kombiniranega instrumenta so lahko prikazane različne informacije, odvisno od funkcij vozila.

- Odprta vrata, odprt pokrov motornega prostora in odprta vrata prtljažnika
- Informacije in opozorila
- Število prevoženih kilometrov
- Čas »» str. 77
- Napotki za radio, medije in navigacijski sistem.
- Prikazi telefona
- Zunanja temperatura
- Prikaz kompasa
- Položaji izbirne ročice
- Priporočena prestava »» str. 204
- Prikaz podatkov o vožnji (večfunkcijski zaslon) in menijev za različne nastavitev »» str. 73
- Prikaz servisnih intervalov. »» str. 81
- Opozorilo za prekoračitev hitrosti »» str. 74
- Opozorilo za prekoračitev hitrosti za zimske pnevmatike
- Prikaz statusa sistema start-stop »» str. 195
- Prikaz statusa aktivnega upravljanja valjev (ACT®) »» str. 208

- Varčevanje z gorivom ☺
- Črkovna oznaka motorja (MKB)
- Prikazi asistenčnega sistema »» str. 210
- Avtorske pravice

Odprta vrata, odprt pokrov motornega prostora in odprta vrata prtljažnika

Pri odprtih vratih, odprttem pokrovu motornega prostora ali odprtih vratih prtljažnika odklenjenega vozila ali med vožnjo se na zaslonu kombiniranega instrumenta pojavi ustrezni prikaz, ki ga v nekaterih primerih spremšča tudi zvočni signal. Glede na izvedbo kombiniranega instrumenta se lahko prikaz razlikuje.

Položaj izbirne ročice (menjalnik DSG® z dvojno sklopko)

Trenutni položaj izbirne ročice je prikazan ob strani izbirne ročice in na zaslonu kombiniranega instrumenta. Ko je izbirna ročica v položaju D/S ali položaju tiptronic, je na zaslonu prikazana tudi vključena prestava.

Prikaz zunanje temperature

Če je zunanja temperatura pod +4 °C (+39 °F), se prikaže „simbol za poledico“ ☀. Simbol sveti, dokler zunanja temperatura ne preseže +6 °C (+43 °F) »» .

Pri mirovanju ali zelo počasnem premikanju vozila oziroma pri vključenem ogrevanju miru-

jočega vozila je prikazana zunana temperatura zaradi toplote motorja lahko višja od dejanske zunanje temperature.

Območje merjenja znaša od -45 °C (-49 °F) do +76 °C (+169 °F).

Priporočena prestava

Na zaslonu kombiniranega instrumenta se pri nekaterih vozilih med vožnjo v obliki številke prikaže priporočena prestava za varčno vožnjo »» str. 204.

Števec prevoženih kilometrov

Števec skupno prevoženih kilometrov beleži skupno število prevoženih kilometrov.

Števec dnevno prevoženih kilometrov (**podatki o vožnji**) prikazuje število kilometrov (milij), ki ste jih prevozili od zadnje ponastavitev števca.

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom:

- Kratko pritisnite tipko **0.0/SET** »» sl. 65 ④, da števec dnevnih prevoženih kilometrov resetira te na vrednost 0.
- Za nastavitev časa držite tipko **0.0/SET** ④ pritisnjeno več kot 3 sekunde, da izberete prikaz za ure ali minute.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Vozila z digitalnim kombiniranim instrumentom:

- Števec dnevno prevoženih kilometrov ponastavite na vrednost 0 v infotainment sistemu ali z večfunkcijskim volanom **» str. 74.**

Opozorilo za prekoračitev hitrosti za zimske pnevmatike

Pri prekoračitvi najvišje dovoljene hitrosti se v kombiniranem instrumentu prikaže opozorilo **» str. 73.**

Opozorilo za prekoračitev hitrosti lahko nastavite v infotainment sistemu, tako da uporabite funkcionalno tipko **CAR / ☰ > NASTAVITVE > Asistenčni sistemi** **» str. 90.**

Prikaz kompasa

Glede na opremo vozila je pri vključenem kontaktu na zaslonu kombiniranega instrumenta lahko prikazan simbol za smer vožnje, npr. SZ za severozahod.

Ko je infotainment sistem vklapljen in vodenje do cilja ni aktivno, je prikazan tudi grafični prikaz kompasa.

Varčevanje z gorivom ☰*

Glede na opremo kombinirani instrument med vožnjo kaže napotek ☰, ko ima vozilo zahvaljujoč aktivnemu upravljanju valjev (ACT®)* nižjo porabo **» str. 208.**

Črkovna oznaka motorja (MKB)

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom:

- Vklopite kontakt, vendar ne zaženite motorja.
- Za prikaz črkovne oznake motorja (MKB) držite pritisnjeno tipko **[0.0/SET] » sl. 65 (4)** dlje kot 15 sekund.

Avtorske pravice

Pravni pouk o lastniških in avtorskih pravicah za kombinirani instrument

⚠ POZOR

Tudi če je zunanjá temperatura nad zmrzljivo, je na nekaterih cestah in mostovih lahko poleđica.

- „Simbol za poleđico“ opozarja na nevarnost poleđice.
- Pri zunanjí temperaturi nad +4 °C (+39 °F) lahko obstaja nevarnost poleđice, tudi če „simbol za poleđico“ ni prikazan.
- Izmerjene vrednosti senzorja zunanjé temperature so orientacijske vrednosti.

ⓘ Napotek

- Na voljo so različne izvedbe kombiniranega instrumenta, zato se lahko prikazi na zaslonu razlikujejo. Pri zaslonu brez prikaza opozoril ali sporočil na motnje opozarjajo izključno kontrolne in opozorilne lučke.

- Nekatere prikaze na zaslonu kombiniranega instrumenta lahko prekrijejo prikazi nenadnih dogodkov, npr. prikaz informacij pri dohodnem klicu.

• Glede na opremo lahko nekatere nastavitev prilagodite tudi v infotainment sistemu. Na zaslonu infotainment sistema so lahko prikazana tudi nekatera navodila.

• Pri več opozorilih hkrati se simboli prikazujejo zaporedoma. Vsak simbol je prikazan nekaj sekund. Simboli se bodo prikazovali, dokler ne boste odpravili vzroka.

• Če so pri vklpu kontakta prikazana opozorila o obstoječih motnjah, morebiti ne boste mogli spremeniti nastavitev in načina prikazovanja informacij, kot je opisano. V tem primeru obiščite pooblaščeni servis in zahtevajte popravilo.

Meniji kombiniranega instrumenta

Število razpoložljivih menijev in informacij je odvisno od elektronike in funkcij vozila.

Glede na opremo vozila lahko na pooblaščenem servisu poskrbijo za programiranje ali spremembo dodatnih funkcij. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

Nekatere menijske točke je mogoče priklicati samo pri mirujučem vozilu.

■ **Podatki o vožnji** **» str. 74**

■ **Asistenčni sistemi**

- Vkllop/izklop sistema za nadzor prometa Front Assist »» str. 218
- ACC (samo zaslonski) »» str. 221
- Navigacija
- Avdio
- Telefon
- Status vozila »» str. 76

Meni Servis

✓ Velja za vozila z aktivnimi informacijskimi zasloni (digitalni kombinirani instrument SEAT Digital Cockpit)

V meniju Servis lahko v odvisnosti od funkcij spremenite številne nastavitev.

Odpiranje menija Servis

Da odprete meni **Servis**, izberite informacijski profil **Doseg** v meniju **Podatki o vožnji** in pritisnite ter zadržite tipko **OK** na večfunkcijskem volanu približno 4 sekund. Meni **Servis** se bo prikazal, ko boste spustili tipko. Za brskanje po meniju uporabite tipke na večfunkcijskem volanu.

Ponastavitev prikaza servisnih intervalov

Izberite meni **Servis** in upoštevajte navodila na zaslonsku kombiniranega instrumenta.

Ponastavitev servisnega intervala za menjavo olja

Izberite meni **Ponastavitev servisnega intervala za menjavo olja** in upoštevajte navodila na zaslonsku kombiniranega instrumenta.

Ponastavitev podatkov o vožnji

Izberite meni **Ponastavitev podatkov o vožnji** in upoštevajte navodila na zaslonsku kombiniranega instrumenta.

Črkovna oznaka motorja (MKB)

Izberite meni **Koda motorja**. Črkovna oznaka motorja bo prikazana spodaj levo na zaslonsku kombiniranega instrumenta.

Nastavljanje ure

Izberite meni **Čas** in z vrtenjem desnega kolesca večfunkcijskega volana nastavite točen čas.

Prikazovalnik podatkov o vožnji (večfunkcijski prikazovalnik)

Prikazovalnik podatkov o vožnji (večfunkcijski prikazovalnik) prikazuje različne podatke o vožnji in porabi.

Preklapljanje med prikazi

Vozila brez večfunkcijskega volana:

- pritisnite prevesno tipko **TRIP** na ročici za brsalce »» str. 83.

Vozila z večfunkcijskim volanom:

- zavrtite desno kolesce večfunkcijskega volana »» str. 82.

Preklapljanje med pomnilnikoma

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom:

- Pritisnite tipko **OK/RESET** na ročici za brsalce ali tipko **OK** na večfunkcijskem volanu.

Vozila z digitalnim kombiniranim instrumentom:

- V meniju **Podatki o vožnji > Splošne informacije** pritisnite **OK** na večfunkcijskem volanu, da izberete enega od 3 pomnilnikov¹⁾.

¹⁾ Vsi podatki bodo sočasno prikazani na zaslonusu: prevožena razdalja, povprečna poraba goriva, povprečna hitrost in avtonomija.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

- **Od zagona:** Če vožnjo prekinete za več kot 2 uri, se pomnilnik samodejno izbriše.
 - **Od točenja goriva:** Prikaz in shranjevanje podatkov o vožnji in zbranih vrednostih porabe. Pri točenju goriva se pomnilnik izbriše.
 - **Dolgoročno:** V pomnilniku so shranjeni podatki o vožnji, zbrani v največ 19 urah in 59 minutah oziroma v prevoženih 1999,9 ali 9999,9 kilometrih. Ko je katera od navedenih mejnih vrednosti presežena, se pomnilnik izbriše. Mejne vrednosti se razlikujejo glede na izvedbo kombiniranega instrumenta.
- Izbira prednastavitev podatkov o vožnji**
- Izberite pomnilnik, ki ga želite izbrisati.
 - Pritisnite tipko **OK/RESET** na ročici za brisalce ali tipko **OK** na večfunkcijskem volanu in jo zadržite pribl. 2 sekundi.
- Izbira prikazov**
- V meniju Nastavitev vozila v infotainment sistemu lahko izberete, kateri podatki o vožnji naj bodo prikazani »» str. 86.
- **Trenutna poraba:** Med vožnjo je trenutna poraba goriva prikazana v l/100 km, pri vključenem motorju in mirujočem vozilu pa v l/h.
- **Povprečna poraba:** Povprečna poraba goriva in l/100 km se prikaže šele po prevoženi razdalji pribl. 300 m.
 - **Trajanje vožnje:** Trajanje vožnje v urah [h] in minutah [min], ki so minile od vklopa kontakta.
 - **Doseg:** Približna razdalja in km, ki jo je mogoče prevoziti pri enakem načinu vožnje.
 - **Doseg AdBlue® ali ♂:** Približna razdalja in km, ki jo je mogoče prevoziti z razpoložljivo količino redukcijskega sredstva AdBlue® v rezervoarju pri enakem načinu vožnje. Prikaz se prikaže, ko je doseg krajši od 2.400 km, in ga ni mogoče deaktivirati.¹⁾
 - **Razdalja:** Razdalja in km, ki ste jo prevozili po vklopu kontakta.
 - **Povprečna hitrost:** Povprečna hitrost se prikaže šele po prevoženi razdalji pribl. 100 m.
 - **Digitalni prikaz hitrosti:** Trenutna hitrost vožnje v obliki digitalnega prikaza.

Nastavitev opozorila za prekoračitev hitrosti

- Izberite prikaz **Opozorilo pri --- km/h** ali **Opozorilo pri --- mph**.

- Pritisnite tipko **OK/RESET** na ročici za brisalce ali tipko **OK** na večfunkcijskem volanu, da shranite trenutno hitrost in aktivirate opozorilo.
- **Aktiviranje:** Želeno hitrost po potrebi nastavite v pribl. 5 sekundah s prevesno tipko **TRIP** na ročici brisalcev ali kolescem na večfunkcijskem volanu. Nato znova pritisnite tipko **OK/RESET** ali **OK** oz. počakajte nekaj sekund. Hitrost je shranjena in opozorilo aktivirano.
- **Deaktiviranje:** Pritisnite tipko **OK/RESET** ali tipko **OK**. Shranjena hitrost se izbriše.

Opozorilo lahko nastavite za hitrost od 30 km/h (18 mph) do 250 km/h (155 mph).

Prikaz Temperatura olja

Motor je dosegel delovno temperaturo, če je pri običajnem načinu vožnje temperatura motornega olja med **80°C** (176°F) in **120°C** (248°F). Pri večji obremenitvi motorja in visoki zunanjji temperaturi lahko temperatura motornega olja še vedno narašča. Dokler na zaslonu ne utripa kontrolna lučka ali »» str. 265, naj vas to ne skrbi.

¹⁾ Ni na voljo v vseh državah.

Opozorila in informacije (status vozila)

Ob vklpu kontakta ali med vožnjo se preverja stanje nekaterih funkcij in komponent vozila. Motnje so v kombiniranem instrumentu prikazane kot rdeči in rumeni simboli, ki jih spremljajo sporočila in, odvisno od primera, tudi zvočni signali »» str. 83. Prikaz sporočil in simbolov se lahko razlikuje glede na izvedbo kombiniranega instrumenta.

Obstojče motnje lahko preverite tudi ročno. Odprite meni **Status vozila** ali **Vozilo** »» str. 73.

Opozorilo prioritete 1 (rdeči simboli)

Simbol utripa ali sveti (lahko v kombinaciji z zvočnimi signali).  **Vožnje ne nadaljujte!**

Nevarnost! Preverite motnjo in odpravite vzrok. Po potrebi se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

Opozorilo prioritete 2 (rumeni simboli)

Simbol utripa ali sveti (lahko v kombinaciji z zvočnimi signali). Motnje v delovanju in posmanjkanje pogonskih sredstev lahko poškodujejo vozilo ali povzročijo okvaro vozila. Motnjo preverite čim prej. Po potrebi se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

Informacije

Informacije obveščajo voznika o procesih v vozilu.

Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika (priporočilo za postanek)*



Sistem za zaznavanje utrujenosti opozori voznika, ko je iz njegovega načina vožnje mogoče sklepati, da je utrujen.

Način delovanja in upravljanje

Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika ob začetku vožnje analizira voznikov način vožnje in na osnovi tega pripravi oceno utrujenosti. Ocenjeno utrujenost nenehno primerja s trenutnim načinom vožnje. Če sistem zazna, da je voznik utrujen, ga opozori z zvočnim opozo-

rilom ter sporočilom in simbolum na zaslonu kombiniranega instrumenta »» sl. 67. Sporočilo na zaslonu kombiniranega instrumenta se prikaže za pribl. 5 sekund in se po potrebi prikaže še enkrat. Zadnje sporočilo sistem shraní.

Sporočilo na zaslonu kombiniranega instrumenta lahko izključite s pritiskom na tipko **OK/RESET** na ročici za brisalce oz. tipko **OK** na večfunkcijskem volantu »» str. 82.

Sporočilo na zaslonu kombiniranega instrumenta je mogoče znova priklicati prek večfunkcijskega prikazovalnika »» str. 74.

Pogoji delovanja

Sistem voznikov način vožnje vrednoti samo pri hitrosti od pribl. 65 km/h (40 mph) do pribl. 200 km/h (125 mph).

Vklop in izklop

Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika lahko aktivirate in deaktivirate v infotainment sistemu, tako da uporabite funkcijsko tipko  > **Asistenčni sistemi** > **Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika** »» str. 90. Kljukica označuje, da je nastavitev aktivirana.

Omejitve delovanja

Zaznavanje utrujenosti voznika ima sistemsko pogojene omejitve. V naslednjih pogojih se

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

lahko zgodi, da sistem za zaznavanje utrujenosti voznika deluje le v omejenem obsegu ali sploh ne deluje:

- Hitrost je nižja od 65 km/h [40 mph].
- Hitrost je višja od 200 km/h [125 mph].
- Na ovinkastih cestah.
- Na slabih cestah.
- Pri neugodnih vremenskih pogojih.
- Pri športnem načinu vožnje.
- Če voznik ni osredotočen na vožnjo.

Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika se resetira, če vozilo miruje dlje kot 15 minut, ob izklopu kontakta ali če voznik odpne varnostni pas in odpre vrata.

Pri daljši počasnejši vožnji [pod 65 km/h (40 mph)] sistem ocenjevanje utrujenosti voznika avtomatsko resetira. Če sledi hitrejša vožnja, sistem znova začne vrednotiti voznikov način vožnje.

⚠ POZOR

Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika zagotavlja večje udobje, kar pa ne sme voditi v izvajanje nezgode. Na daljših vožnjah poskrbite za redne in dovolj dolge postanke.

- Za pravilno oceno lastne sposobnosti za vožnjo je odgovoren voznik.
- Nikdar ne vozite, če ste utrujeni.

- Sistem ne zazna utrujenosti voznika pod vsemi pogoji. Za nadaljnje informacije glejte » str. 76, Omejitve delovanja.
- Sistem v nekaterih situacijah želen vozni manevers lahko napačno interpretira kot utrujenost voznika.
- Če voznik zaspri za hip, ni akutnega opozorila!
- Bodite pozorni na prikaze na zaslonu kombiniranega instrumenta in ravnjajte v skladu z zahtevami.

ⓘ Napotek

- Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika je bil razvit samo za vožnjo po avtocestah in kakovostnih cestah.
- Pri motnji sistema se obrnite na pooblaščeni servis, kjer naj pregledajo sistem.

Čas

Nastavitev časa v infotainment sistemu

- Pritisnite tipko za infotainment sistem CAR / ☰.
- Pritisnite funkcionalno tipko > NASTAVITVE > Datum in čas, da nastavite čas » str. 86.

Nastavitev časa v analognem kombiniranem instrumentu

- Za nastavitev časa [za vse ure vozila] pritisnite in zadržite tipko 0/0/SET v kombiniranem instrumentu, dokler se ne prikaže Čas.
- Tipko ponovno izpustite 0/0/SET. Na zaslonu kombiniranega instrumenta je prikazan čas in polje z urami je označeno.
- Pritisnjite tipko 0/0/SET, dokler ni prikazana točna ura. Za hitro nastavljanje tipko 0/0/SET držite pritisnjeno.
- Ko končate nastavljanje ure, počakajte, da se na zaslonu kombiniranega instrumenta označi polje z minutami.
- Pritisnjite tipko 0/0/SET, dokler ni prikazana točna ura. Za hitro nastavljanje tipko 0/0/SET držite pritisnjeno.
- Spustite tipko 0/0/SET, da zaključite nastavljanje časa.

Nastavitev časa v digitalnem kombiniranem instrumentu (SEAT Digital Cockpit)

- V meniju Podatki o vožnji izberite funkcijo Doseg [tipka infotainment sistema CAR / ☰ > Pogled > Podatki o vožnji > Doseg].
- Pritisnite in zadržite tipko OK na večfunkcijskem volanu, dokler se na zaslonu kombiniranega instrumenta ne prikaže meni Servis » str. 74.
- Izberite meni Čas.

Upravljanje

- Točen čas nastavite z vrtenjem desnega kolesca večfunkcijskega volana.

Merilnik števila vrtljajev

Merilnik kaže število vrtljajev motorja v eni minutni.

Merilnik števila vrtljajev motorja skupaj s prikazom prestave omogoča, da motor vašega vozila deluje v ustremnem številu vrtljajev.

Ko je motor utečen in ogret na delovno temperaturo, začetek rdečega območja na merilniku vrtljajev za vse prestave označuje najvišje dovoljeno število vrtljajev. Preden se kazalec pomakne v rdeče območje, prestavite v višjo prestavo, izblirno ročico pomaknite v položaj D ali odmaknite nogo s pedala za plin »» ①.

Priporočljivo je, da se izognete visokim številom vrtljajev motorja in upoštevate prikaz prestave. Za nadaljnje informacije glejte »» str. 204, Izbera optimalne prestave.

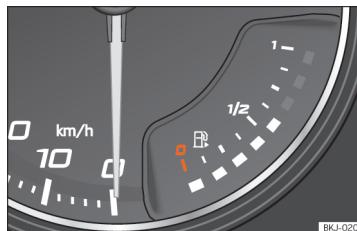
① PREVIDNO

- Kazalec merilnika števila vrtljajev sme biti v rdečem območju skale le kratek čas, sicer se motor lahko poškoduje.
- Pri hladnem motorju se izogibajte visokemu številu vrtljajev, polnemu plinu in velikim obremenitvam motorja.

Ekološki napotek

S pravočasnim prestavljanjem in višjo prestavo boste prihranili gorivo in zmanjšali hrup med vožnjo!

Prikazovalnik količine goriva



Sl. 68 Analogni kombinirani instrument: prikazovalnik količine goriva.



Sl. 69 Digitalni kombinirani instrument: prikazovalnik količine goriva.

Kontrolne lučke



Kontrolna lučka sveti, pri zelo nizkem nivoju goriva utripa rdeča LED-dioda.

Reservoar za gorivo skoraj prazen. Dosežena je rezerva goriva »» ▲. Čim prej dotočite gorivo. Ko je nivo goriva prenizek, utripa rdeča LED-dioda.



Sveti rumeno

V dizelskem gorivu je prisotna voda. Zaustavite motor in poiščite strokovno pomoč.

Prikaz deluje le pri vključenem kontaktu.

Doseg glede na razpoložljivo količino goriva je prikazan na zaslonu kombiniranega instrumenta.

Prostornina rezervoarja vašega vozila je navedena na »» str. 300

⚠ POZOR

Pri vožnji z majhno količino goriva obstaja nevarnost, da se vozilo zaustavi in povzroči nezgodno ter hude poškodbe.

- Ko je nivo goriva prenizek, dovajanje goriva do motorja ni redno, zlasti pri vožnji po klancih navzgor ali navzdol.
- Nepravilno delovanje ali zaustavitev motorja zaradi pomanjkanja ali nerednega dovajanja goriva lahko povzroči, da krmilni sistem, asistenčni sistemi in zavore ne delujejo.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

- Gorivo vedno dotočite, ko je v rezervoarju samo še ena četrtina goriva, da preprečite zaustavitev vozila zaradi pomanjkanja goriva.

PREVIDNO

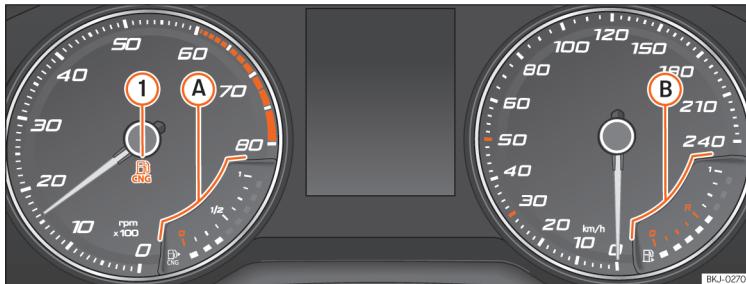
Rezervoarja nikdar ne izpraznите do konca. Neredno dovajanje goriva lahko povzroči motnje vžiga in nezgorelo gorivo lahko zapade v izpušni sistem. Katalizator in filter za trdne delce se lahko poškodujeta!

Napotek

Majhnu puščico ob simboli za črpalko za gorivo v prikazovalniku količine goriva kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.

Količina stisnjene zemeljskega plina (CNG)

✓ Velja za vozila z motorjem na zemeljski plin (CNG).



SL. 70 Analogni kombinirani instrumenti: prikazovalnik količine zemeljskega plina.

- Prikazovalnik količine stisnjene zemeljskega plina
- Prikazovalnik količine bencina

Kontrolna lučka



Vozilo porablja zemeljski plin.
Kontrolna lučka ugasne, ko zemeljskega plina zmanjka. Motor začne uporabljati bencin.

Kontrolna lučka sveti, pri zelo nizkem nivoju goriva utripi rdeča LED-dioda.

Doseženo je bilo območje za rezervo goriva.
Ko je nivo goriva prenizek, utripi rdeča LED-dioda.

Prikaz deluje le pri vključenem kontaktu.

»

Upravljanje

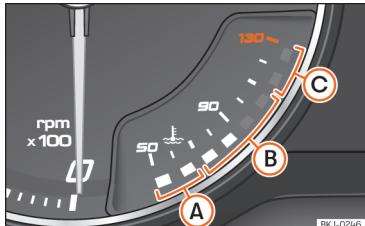
Posebnosti

Če vozilo po točenju goriva dalj časa miruje, prikazovalnik količine zemeljskega plina ob naslednjem zagonu morda ne bo natanko prikazal iste količine kot takoj po točenju. To ne pomeni, da sistem slabo tesni, ampak da je zaradi tehničnih razlogov po fazi hlajenja po točenju goriva padel tlak v rezervoarju za gorivo.

Napotek

Prikazovalnik količine bencina v vozilih z motorjem na zemeljski plin lahko po točenju prikaže nivo bencina z nekaj zamude (odvisno od količine dotočenega bencina).

Prikazovalnik temperature hladilne tekočine



Sl. 71 Analogni kombinirani instrument: prikazovalnik temperature hladilne tekočine.



Sl. 72 Digitalni kombinirani instrument: prikazovalnik temperature hladilne tekočine.

A) **Hladno območje.** Motor še ni dosegel delovne temperature. Izogibajte se vožnji s previsoko hitrostjo in obremenitvam motorja, ko ta še ni dosegel delovne temperature.

B) **Običajno območje.** Pri večji obremenitvi motorja in visoki zunanjih temperaturi diode lahko svetijo tudi še bolj navzgor. Dokler na zaslonu kombiniranega instrumenta ne sveti kontrolna lučka, to ni razlog za skrb. ↗

C) **Opozorilno območje.** Pri visoki obremenitvi motorja, zlasti pri visoki zunanjih temperaturi, lahko zasvetijo diode v opozorilnem območju.

Pri kaz temperature hladilne tekočine deluje le pri vključenem kontaktu.

Opozorilna in kontrolna lučka

Sveti rdeče

Vožnje ne nadaljujte!

Nivo hladilne tekočine motorja je prenizek oziroma temperatura hladilne tekočine je previsoka.

Utripa rdeče

Motrija v hladilnem sistemu motorja.

- Zaustavite vozilo, izključite motor in počakajte, da se ohladi.
- Preverite nivo hladilne tekočine → str. 267.
- Če kontrolna lučka ne ugasne niti pri pravilnem nivoju hladilne tekočine, poiščite strokovno pomoč.

PREVIDNO

• Za doseganje dolge uporabne dobe motorja priporočamo, da se v prvih 15 minutah izogibate delovanju pri visokih vrtljajih, pritisku pedala do končnega položaja in izpostavljanju motorja visokim obremenitvam, dokler je motor hladen. Kdaj se bo motor segrel, je odvisno tudi od zunanjih temperatur. V tem primeru upoštevajte temperaturo motornega olja* → str. 74 → str. 75.

• Če pred dovod hladnega zraka namestite dodatne žaromete ali kakšno drugo opremo, se zmanjša hladilni učinek hladilne tekočine. Pri visokih zunanjih temperaturah in

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

veliki obremenitvi motorja se ta lahko pregreje!

- Sprednji usmernik zraka med vožnjo skrb tudi za pravilno porazdelitev hladnega zraka. Če je sprednji usmernik zraka poškodovan, se zmanjša hladilni učinek in motor se lahko pregreje! Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

Servisni intervali

Servisni intervali se prikažejo na zaslonu kombiniranega instrumenta in zaslonu infotainment sistema.

Na voljo so različne izvedbe kombiniranega instrumenta in infotainment sistema, zato se prikazi na zaslonih lahko razlikujejo.

SEAT loči med servisi z menjavo motornega olja (servis z menjavo olja) in servisi brez menjave motornega olja (servisni pregled).

Za vozila s **časovno ali kilometrsko pogo-jnim servisom** veljajo fiksni servisni intervali.

Pri vozilih s servisom **LongLife** se intervali določajo individualno. Zahvaljujoč tehnološkemu napredku so bila vzdrževalna dela zelo reducirana. SEAT loči med servisi z menjavo motornega olja (servis z menjavo olja) in servisi brez menjave motornega olja (servisni pregled). Pri določanju teh menjav (največ 2 leti) so upoštevani pogoji rabe vozila in način vožnje. Predhodno opozorilo za servis se prvič

prikaže 20 dni pred izračunanim servisnim terminom. Preostanek razdalje je vedno zaokrožen na 100 km, preostanek časa pa na cele dneve. Aktualno servisno sporočilo lahko prikličete šele po prevoženih 500 km od zadnjega servisa. Do takrat so prikazane samo črtice.

Opomnik za servisni pregled

Ko se približuje naslednji servis ali servisni pregled, se ob vklopu kontakta prikaže **opomnik za servis**.

Prikazane številke pomenijo število kilometrov ali število dni do naslednjega servisa.

Servisni dogodek

Pri zapadlu **servisu ali servisnem pregledu** se ob vklopu kontakta oglesi zvočni signal in za nekaj sekund se pojavi simbol vijačnega ključa . Poleg tega se prikaže eno od naslednjih sporočil:

- **Servis zdaj!**
- **Opravite servisni pregled.**
- **Servis z menjavo olja je zapadel!**
- **Servis z menjavo olja in servisni pregled sta zapadla!**

Opomnik za pregled rezervoarjev za stisnjeni zemeljski plin (CNG)

Ko je do naslednjega pregleda rezervoarjev stisnjenega zemeljskega plina (CNG) manj

kot 90 dni, se ob vklopu kontakta na kombiniranem instrumentu prikaže **opomnik za pregled rezervoarjev za gorivo** in oglasi se zvočno opozorilo.

Ko se približuje datum pregleda rezervoarjev za gorivo, se bosta sporočilo in zvočno opozorilo ustrezno spremenila.

Preverjanje servisnih opozoril

Pri vključenem kontaktu, izključenem motorju in mirujučem vozilu lahko preberete aktualno **servisno sporočilo**:

Preverite datum trenutnega servisa v infotainment sistemu.

- Pritisnite tipko za infotainment sistem **CAR /** .
- Pritisnite funkcionalno tipko **NASTAVITVE** » str. 86.
- Za ogled informacij o servisih izberite menisko točko **Servis**.

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom

- Držite tipko **0.0/SET** » sl. 65 (4) pritisnjeno dlje kot 5 sekund za prikaz servisnega sporočila.

Vozila z digitalnim kombiniranim instrumentom

- Datum servisa si lahko ogledate samo v meniju Servis » str. 74.

»

Upravljanje

Ponastavitev prikaza servisnega intervala

Če servis ni bil opravljen pri pooblaščenem partnerju SEAT, je prikaz mogoče resetirati, kot je opisano:

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom

- Izklopite kontakt in pritisnite ter zadržite tipko **0.0/SET** »» sl. 65 ④.
- Ponovno vključite kontakt.
- Tipko **0.0/SET** spustite in jo nato znova držite pritisnjeno 20 sekund.

Vozila z digitalnim kombiniranim instrumentom

- Prikaz servisnega intervala lahko ponastavite samo v meniju Servis »» str. 74.

Prikaza **ne** ponastavite med servisnimi intervali. V nasprotnem primeru bodo prikazane napačne informacije.

Pri ročni ponastaviti intervala za servis z menjavo olja se prikaz servisnega intervala spremeni v fiksni servisni interval. To velja tudi za vozila s **prilagodljivimi servisnimi intervali za servise z menjavo olja**.

Napotek

- Servisno sporočilo po nekaj sekundah ugasne, ko je motor vključen ali ko pritisnete tipko **OK/RESET** na ročici brisalcev oz. tipko **OK** na večfunkcijskem volantu.

- Če je akumulator pri vozilih s servisom LongLife dlje časa odklopljen, izračun časa do naslednjega zapadlega servisa ni mogoč. Iz omenjenega razloga so izračunani prikazi servisa lahko napačni. V tem primeru upoštevajte največje dovoljene servisne intervale »» str. 284.

- Pri ročni ponastaviti prikazu na nič se naslednji servis prikaže kot pri vozilih s fiksni servisnimi intervali. Iz tega razloga priporočamo, da ponastavitev prikaza servisnih intervalov izvede pooblaščeni servis SEAT.
- Če več kot 48 mesecev ne peljete vozila na pooblaščeni servis, da bi pregleddali rezervoarje za stisnjen zemeljski plin (CNG), vozilo v tem načinu morda ne bo delovalo.

POZOR

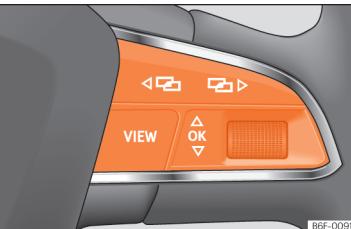
Če voznik ni osredotočen na vožnjo, lahko pride do nezgod in poškodb.

- Menijev kombiniranega instrumenta nikoli ne uporabljajte med vožnjo.

Napotek

Po polnjenju 12-voltnega akumulatorja preverite nastavitev sistema. Izpad električne energije lahko povzroči spremembo ali izbris nastavitev sistema.

Upravljanje z večfunkcijskim volantom



SL.73 Desna stran večfunkcijskega volana: tipke za dostop do menijev in prikazov informacij v kombiniranem instrumentu.

Dokler je prikazano opozorilo 1. prioritete »» str. 76, dostop do menijev ni mogoč.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Nekatera opozorila lahko potrdite in skrijete s tipko **OK** na večfunkcijskem volanu »» **sl. 73**.

Izbira menija ali prikaza informacij

- Vključite kontakt.
- Pri prikazanem sporočilu ali simbolu vozila pritisnite tipko **OK** »» **sl. 73**; po potrebi pritisnite večkrat.
- Za premikanje med meniji uporabite tipko **[◀]** ali **[▶]** »» **sl. 73**
- Za odprtje menija ali klik na prikaz informacij pritisnite tipko **OK** »» **sl. 73** ali počakajte nekaj sekund, da se meni samodejno odpre oziroma prikaz informacij samodejno pojavi.

Spreminjanje nastavitev menija

- Pri odprtrem meniju vrtite desno kolesce večfunkcijskega volana »» **sl. 73**, dokler ne označite želene menijske točke. Okrog menijske točke se pojavi okvir.
- Pritisnite tipko **OK** »» **sl. 73**, da izvedete želeno spremembo. Kljukice označujejo aktivirane sisteme in funkcije.

Vrnitev na izbiro menija

Pritisnite tipko **[◀]** ali **[▶]** »» **sl. 73**.

Upravljanje z ročico za brisalce



Sl. 74 Ročica za brisalce: krmilne tipke.

Dokler je prikazano opozorilo 1. prioritete »» str. 76, dostop do menijev ni mogoč. Nekatera opozorila lahko potrdite in skrijete s tipko »» **sl. 74** **1**.

Izbira menija ali prikaza informacij

- Vključite kontakt.
- Pri prikazanem sporočilu ali simbolu vozila pritisnite tipko **1**. Tipko po potrebi pritisnite večkrat.
- Za prikaz menijev »» str. 73 ali za vrnitev na izbiro menija iz menija ali prikaza informacij pritisnite in zadržite prevesno tipko **2**.
- Za premikanje med meniji pritisnite zgornji ali spodnji del prevesne tipke.
- Za odprtje menija ali klik na prikaz informacij pritisnite tipko **1** ali počakajte nekaj se-

kund, da se meni samodejno odpre oziroma prikaz informacij samodejno pojavi.

Spreminjanje nastavitev menija

- Pri odprtrem meniju pritisnite zgornji ali spodnji del prevesne tipke **2**, dokler ne označite želene menijske točke. Okrog menijske točke se pojavi okvir.
- Pritisnite tipko **1**, da izvedete želeno spremembo. Kljukice označujejo aktivirane sisteme in funkcije.

Vrnitev na izbiro menija

Za izhod iz menija izberite **Nazaj**.

Napotek

Če so pri vklopu kontakta prikazana opozorila o obstoječih motnjah, morebiti ne boste mogli spremenjati nastavitev in načina prikazovanja informacij, kot je opisano. V tem primeru običajno pooblaščeni servis in zahvaljujte popravilo.

Kontrolne lučke

Kontrolne in opozorilne lučke

Kontrolne in opozorilne lučke označujejo opozorila »»▲, motnje in nekatere funkcije. Nekatera opozorilne in kontrolne lučke zasvetijo ob »

Upravljanje

vklopnu kontakta in morajo pri vključenem motorju ali med vožnjo ugasniti.

Glede na izvedbo modela se lahko na zaslonu kombiniranega instrumenta dodatno prikažejo sporočila, ki so lahko zgorj informativna ali vsebujejo napotke za ukrepanje »» str. 68, **Kombinirani instrument**.

Glede na opremo vozila se namesto opozorilne lučke na zaslonu kombiniranega instrumenta lahko počaže simbol.

Ko zasvetijo nekatere opozorilne in kontrolne lučke, se poleg tega oglasijo tudi zvočni signali.

Rdeče opozorilne in kontrolne lučke

	Sredinska opozorilna lučka: dodatne informacije na zaslonu kombiniranega instrumenta
	Parkirna zavora aktivirana »» str. 227.
	Motrija v zavornem sistemu »» str. 227.
	Motrija v krmilnem sistemu »» str. 205.
	Voznik oz. sovoznik ni pripel z varnostnim pasom »» str. 16.
	Hladilna tekočina motorja »» str. 80.
	Tlak motornega olja »» str. 265.
	Nepravilno delovanje alternatorja »» str. 272.

	Pritisnite zavorni pedal »» str. 221.
	Nivo tekočine AdBlue prenizek ALI motrija v sistemu SCR »» str. 258.

Rumene opozorilne in kontrolne lučke

	Sredinska opozorilna lučka: dodatne informacije na zaslonu kombiniranega instrumenta
	Motrija v sistemu ESC oz. izklop s strani sistema ALI delovanje sistema ESC ali ASR »» str. 229.
	ASR ročno izključen ALI ESC v športnem načinu »» str. 229.
	Motrija v sistemu ABS »» str. 229.
	Vključena zadnja meglenka »» str. 115.
	Motrija v sistemu za nadzor izpušnih plinov »» str. 260.
	Predgrevanje dizelskega motorja ALI motrija v krmiljenju dizelskega motorja »» str. 260.
	Motrija v krmiljenju bencinskega motorja »» str. 260.
	Filter za trdne delce je zasičen s sojami »» str. 260.
	Motrija v krmilnem sistemu »» str. 205.
	Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah »» str. 280.

	Reservoar za gorivo skoraj prazen »» str. 78.
	Nivo tekočine AdBlue prenizek ALI motrija v sistemu SCR »» str. 258.
	Motrija sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov »» str. 24.
	Sovožnikova čelna varnostna blazina deaktivirana »» str. 24.
	Sovožnikova čelna varnostna blazina aktivirana »» str. 24.
	Motrija osvetlitve vozila »» str. 115.
	Nizek nivo motornega olja »» str. 265.
	Motrija menjalnika »» str. 203.

Zelene kontrolne lučke

	Vključeni smerniki ali opozorilne utripalke »» str. 115.
	Smerniki prikolice »» str. 115.
	Pritisnite zavorni pedal »» str. 198.
	Tempomat »» str. 212 ALI omejevalnik hitrosti »» str. 215 ALI tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje »» str. 222.
	Način delovanja na zemeljski plin »» str. 79.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Modre kontrolne lučke



Vključene dolge luči ali aktivirano svetlobno opozorilo »» str. 115.

Ostale kontrolne lučke



Odperta ali nepravilno zaprta vrata, vrata pritlažnika ali pokrov motornega prostora »» str. 72.



Prikaz servisnih intervalov »» str. 81.



Mobilni telefon povezan prek vmesnika Bluetooth®.



Nivo napoljenosti mobilnega telefona.



Nevarnost zmrzovanja »» str. 72.



Aktiviran sistem start-stop »» str. 195.



Sistem start-stop ni na voljo »» str. 195.



Stanje varčevanja z gorivom »» str. 73.

opozorilne utripalke in postavite varnostni trikotnik, da opozorite ostale udeležence v prometu.

- Pred odpiranjem pokrova motornega prostora je treba izključiti motor in počakati, da se dovolj ohladi.
- Motorni prostor vsakega vozila je nevarno območje, v katerem lahko pride do hudi poškodb »» str. 262.

⚠ POZOR

Neupoštevanje prižganih opozorilnih lučk in prikazanih sporočil lahko povzroči napake v vozilu, obstanek vozila v cestnem prometu ali nezgode in hude poškodbe.

- Nikdar ne ignorirajte prižganih kontrolnih lučk in prikazanih sporočil.
- Vozilo ustavite takoj, ko je to mogoče in varno.
- Obstalo vozilo ogroža vas in ostale udeležence v prometu. Po potrebi vključite

Infotainment sistem

Uvod

Centralna kontrolna enota infotainment sistema združuje pomembne funkcije in sisteme vozila, npr. klimatsko napravo, nastavitev menijev, radijsko opremo in navigacijski sistem.

Število dejansko razpoložljivih menijev in oznak različnih možnosti je odvisno od elektronike in opreme vozila.

Splošni napotki za upravljanje

Splošne napotke za upravljanje infotainment sistema, informacije o opozorilih in varnostne napotke, ki jih morate upoštevati, najdete na **»» str. 147.**

Kako se premikati po različnih menijih in jih izbrati

- Vključite kontakt.
- Če je infotainment sistem izključen, ga vključite.
- Različni meniji se izberejo neposredno na zaslonu na dotik prek besedil, ikon ali gumbov.

Funkcija je aktivirana, ko je potrjeno potrditveno polje ✓.

S pritiskom meniske tipke < avtomatsko priklicete nazadnje aktivirani meni.

Spremembe v nastavitev menija se avtomatsko shranijo, ko zaprete meni.

Drsnik: Nekateri meniji in funkcije prikažejo več vsebin nad ali pod prikazanimi vsebinami

na zaslonu, npr. dolg seznam nastavitev. Pritisnite na drsnik in ga povlecite navzgor ali navzdol.

Predstavitev

Ko prvič povežete infotainment sistem, se zazene predstavitev sistema s kratkim opisom glavnih funkcij in navodili za njihovo uporabo.

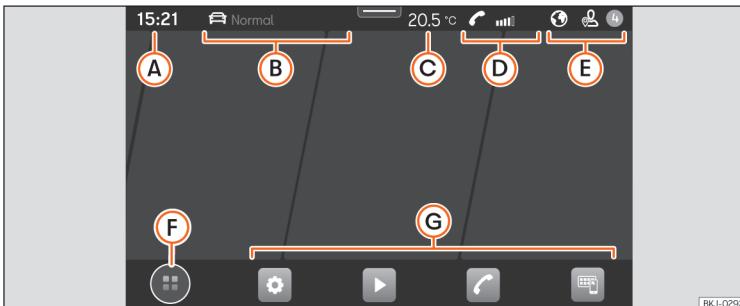
Pomoč

V meniju **Pomoč** najdete več informacij in nasvetov za uporabo infotainment sistema.

⚠ POZOR

Če voznik ni osredotočen na vožnjo, lahko pride do nezgod in poškodb. Upravljanje infotainment sistema med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost od dogajanja v prometu.

Razlage funkcijskih tipk



Sl.75 Shematski prikaz: pregled možnih funkcijskih tipk na zaslonu

Zgornji del zaslona

- (A) **Trenutni čas**
- (B) **Informacije o vozнем profilu in navigaciji.** Če je uporabnik aktiviral vodenje do cilja, se prikažeta čas in oddaljenost do cilja. Če ni aktiviranega vodenja do cilja, je prikazan vozni profil. Pri vozilih brez razpoložljivih voznih profilov se prikaže trenutna lokacija, če ni aktiviranega vodenja do cilja.
- (C) **Informacije o klimatski napravi.** Pri vozilih z ogrevanim volanom ali ogrevanjem vetrobranskega stekla se pri aktiviranju te

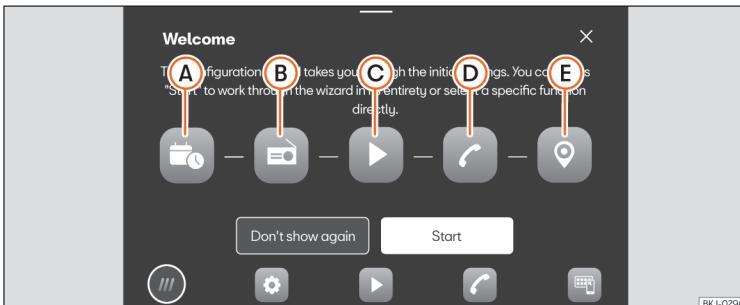
funkcije prikaže ustrezni simbol. V nasprotnem primeru se prikaže trenutna zunanjna temperatura.

- (D) **Informacije o telefonu.** Prikažejo se informacije o vašem mobilnem telefonu: razpoložljiva jakost signala omrežja, vzpostavljena povezava Bluetooth, neodgovoren kljuc, nova sporočila, status baterije itd.
- (E) **Število sporočil in osebnih prilagoditev sistema glede na uporabnika in povejivost.**

Spodnji del zaslona

- (F) **Način prikaza glavnih menijev:**
 - (i): glavni meni s 6 glavnimi funkcijami, razdeljen v 2 zaslona (3 + 3, možnost prilagoditve).
 - (ii): glavni meni in načinu mozaika (vsve funkcije infotainment sistema).
- (G) **Neposredni dostop do funkcij infotainment sistema (do 8 funkcij, 4 + 4, možnost prilagoditve).** Z daljšim pritiskom na ikono lahko izberete/razveljavite izbiro posameznih funkcij.

Asistent za prvo konfiguracijo



SL.76 Shematski prikaz: asistent za prvo konfiguracijo

Asistent za prvo konfiguracijo vam pomaga pri nastavitevi infotainment sistema, ko prvič dostopate do njega.

Vsakokrat, ko vklope infotainment sistem, se pojavi prikaz prve konfiguracije na zaslonu **sl. 76**, če niste nastavili vseh parametrov (označeno z „✓“) ali pritisnili funkcijске tipke **Ne prikaži več**.

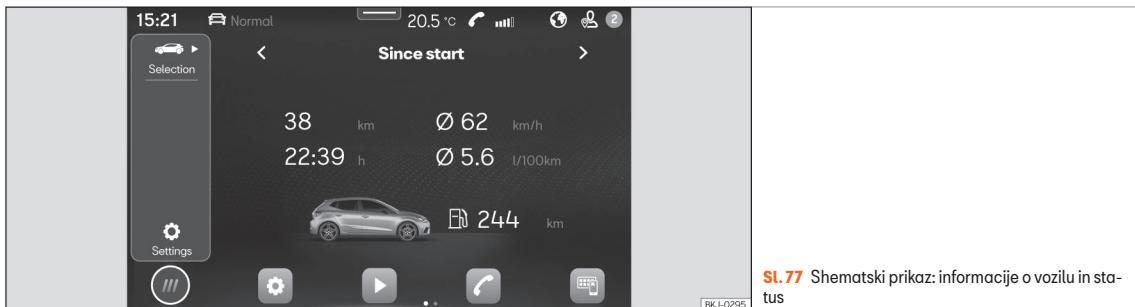
Funkcijска tipka: funkcija	
X	Zapri pomočnika za konfiguracijo.
A	Pritisnite za nastavitev datuma in časa.

Funkcijска tipka: funkcija	
(B)	Pritisnite za iskanje in shranjevanje radijske postope s trenutno najboljšim sprejemom.
(C)	Pritisnite, da se pomaknete do nastavitev spletnih medijev.
(D)	Pritisnite za seznanjanje mobilnega telefona z infotainment sistemom.
(E)	Pritisnite za izbiro domačega naslova na podlagi trenutnega položaja ali z ročnim vnosom naslova.

Funkcijска tipka: funkcija	
Ne prikažuj več	Deaktivira možnost konfiguracije infotainment sistema. Če želite izvesti prvo konfiguracijo, morate do nje dostopati prek razdelka Pomoč .
Zagon	Zažene asistenta za konfiguracijo.
Konec	Po izvedbi ene ali več nastavitev zaključite konfiguracijo v glavnem meniju pomočnika.

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Informacije o vozilu



SL.77 Shematski prikaz: informacije o vozilu in status

S pritiskom na > Izbera in nato Informacije o vozilu se odpre meni za Informacije o vozilu z naslednjimi podmeniji:

- **Podatki o vožnji.** Prikažejo se povprečna poraba goriva, povprečna hitrost, prevožena razdalja, trajanje vožnje in doseg. Na voljo so 3 pomnilniki: „Od zagona“, „Dolgoročno“ in „Od točenja goriva“
»» str. 74.
- **Status vozila.** Prikažejo se opozorila glede motenj, pripeljajev in shranjenih tlakov goriva ter podatki o naslednjem servisu.

Asistenčni sistemi in nastavitev vozila



SL.78 Shematski prikaz: asistenčni sistemi in nastavitev vozila

Število asistenčnih sistemov in nastavitev je odvisno od izvedbe in države.

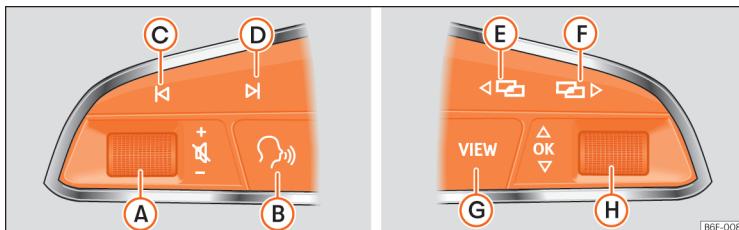
■ Asistenčni sistemi

- Parkirna asistenza »» str. 233.
- Aktiviranje in deaktiviranje sistema ESC, stabilizacijskih sistemov in sistemov za podporo pri zaviranju »» str. 229.
- Aktiviranje in deaktiviranje sistema start-stop »» str. 195.
- Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) »» str. 221.
- Sistem za podporo pri zaviranju (Front Assist) »» str. 218.

- Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika (Fatigue detection) »» str. 76.

Večfunkcijski volan*

Upravljanje avdiosistema, telefona in navigacijskega sistema z glasovnim upravljanjem



SL.79 Elementi za upravljanje na volanu

Volan je opremljen z večfunkcijskim modulom, s katerim lahko upravljamo funkcije avdiosis-

tema, telefona, radijskega in navigacijskega sistema vozila, ne da bi to odvrnilo našo pozornost od dogajanja na cesti.

Vozila z analognim kombiniranim instrumentom

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
(A) Vrtenje	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti obvestil.
(A) Pritisik	Nemo	Nemo	Utišanje dohodnega klica	Utišanje trenutnega obvestila navigacije
(B) ^{a)}	Aktiviranje/deaktiviranje glasovnega upravljanja. ^{b)} Ta funkcija je na voljo v vseh načinih, razen pri aktivnem klicu.			
(C) / (D)	Iskanje prejšnje/naslednje postaje ^{c)}	Kratek pritisik: preklop na prejšnji/naslednji glasbeni posnetek Dolg pritisik: hitro predvajanje nazaj/naprej ^{d)}	- Ni aktivnega klica: funkcija radio/mediji - Aktivni klic: brez funkcije	Brez funkcije pri drugih načinih (navigacija, asistenčni sistemi, status vozila, podatki o vožnji)

»

Upravljanje

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
(E) / (F) ^{a)}	Sprememba menija kombiniranega instrumenta. Ta funkcija je na voljo v vseh načinih (audio, mediji, navigacija, status vozila, podatki o vožnji).			
(G)	Barvni kombinirani instrument: preklop na prejšnji meni Monokromatski kombinirani instrument: preklop na prejšnjo funkcijo			
(H) Vrtenje	Barvni kombinirani instrument: seznam razpoložljivih postaj (samo pri aktiviranem meniju za audiosistem)	Barvni kombinirani instrument: naslednji glasbeni posnetek (samo pri aktiviranem meniju za audiosistem)	- Ni aktivnega klica: seznam nedavnih klicev. - Aktivni klic: dostop do seznama možnosti za upravljanje klica (zadržanje, prekinitev, izklop mikrofona, zasebna številka itd.)	- Aktivna pot: dostop do možnosti za prekinitev vodenja do cilja - Brez aktive poti: seznam prejšnjih ciljev
(H) Pritisik	Vpliv na kombinirani instrument ali potrditev možnosti menija v kombiniranem instrumentu glede na možnost menija			

a) Glede na opremo vozila.

b) Ta funkcija je na voljo v vseh načinih (audio, mediji, navigacija, status vozila, podatki o vožnji).

c) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate radio. Način za upravljanje audiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

d) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate glasbo na mediju. Način za upravljanje audiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

Velja za vozila z aktivnim informacijskim zaslonom (digitalni kombinirani instrument SEAT Digital Cockpit)

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
(A) Vrtenje	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti obvestil.
(A) Pritisik	Nemo	Nemo	Utišanje dohodnega klica	Utišanje trenutnega obvestila navigacije
(B) ^{a)}	Aktiviranje/deaktiviranje glasovnega upravljanja ^{b)} . Ta funkcija je na voljo v vseh načinih, razen pri aktivnem klicu.			
(C) / (D)	Iskanje prejšnje/naslednje postaje ^{c)}	Kratek pritisik: preklop na prejšnji/naslednji glasbeni posnetek Dolg pritisik: hitro predvajanje nazaj/naprej ^{d)}	- Ni aktivnega klica: funkcija radio/mediji - Aktivni klic: brez funkcije	Brez funkcije pri drugih načinih (navigacija, asistenčni sistemi, status vozila, podatki o vožnji)

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
^{a)}	Menjava menija v kombiniranem instrumentu ^{b)}			
	Kratek pritisk^{b)}: sprememba prikaza Klasični / navigacija / dinamični Dolgi pritisk^{b)}: dostop do prikaza konfiguracij „Individualni profili“.			
	Seznam razpoložljivih virov (audio/mediji)	Seznam razpoložljivih virov (audio/mediji)	<ul style="list-style-type: none"> - Ni aktivnega klica: seznam nedavnih klicev. - Aktivni klic: dostop do seznama možnosti za upravljanje klica (zadržanje, prekinitev, izklop mikrofona, zasebna številka itd.) 	Pri zemljevidu v digitalnem kombiniranem instrumentu: Povečanje/pomanjšanje (pri aktivni poti ali brez nje). Brez zemljevida v digitalnem kombiniranem instrumentu: prenos zemljevida iz infotainment sistema v digitalni kombinirani instrument (pri aktivni poti ali brez nje).
	Brez funkcije	Brez funkcije	Brez funkcije	Samodejno/ročno povečanje/ pomanjšanje pri razpoložljivem zemljevidu v kombiniranem instrumentu

^{a)} Glede na opremo vozila.

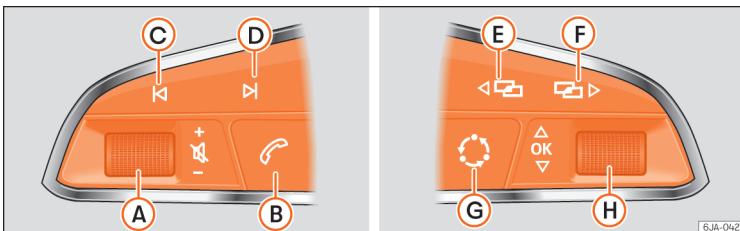
^{b)} Ta funkcija je na voljo v vseh načinih (avdio, mediji, navigacija, status vozila, podatki o vožnji).

c) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate radio. Način za upravljanje avdiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

d) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate glasbo na mediju. Način za upravljanje avdiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

Upravljanje

Upravljanje avdiosistema, telefona in navigacijskega sistema brez glasovnega upravljanja



SL. 80 Elementi za upravljanje na volanu

Volan je opremljen z večfunkcijskim modulom, s katerim lahko upravljamo funkcije avdiosis-

tema, telefona, radijskega in navigacijskega sistema vozila, ne da bi to odvrnilo našo pozornost od dogajanja na cesti.

6JA-0427

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
(A) Vrtenje	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti.	Zvišanje/znižanje glasnosti obvestil.
(A) Pritisk	Nemo	Nemo	Utišanje dohodnega klica	Utišanje trenutnega obvestila navigacije
(B) ^{a)}	- <i>Dohodni klic:</i> sprejem [kratek pritisk], zavrnitev [dolg pritisk] - <i>Aktivni klic:</i> prekinitev aktivnega klica [kratek pritisk]. - <i>Brez aktivnega/dohodnega klica:</i> odprtje menija za telefon [kratek pritisk], ponovitev zadnjega aktivnega klica [dolg pritisk]	Izvedba teh funkcij je mogoča v vseh načinih (avdio, mediji, navigacija, asistenčni sistemi, status vozila, podatki o vožnji).		
(C) / (D)	Iskanje prejšnje/naslednje postaje ^{b)}	Kratek pritisk: preklop na prejšnji/naslednji glasbeni posnetek Dolg pritisk: hitro predvajanje nazaj/naprej ^{c)}	- <i>Ni aktivnega klica:</i> funkcija radio/mediji - <i>Aktivni klic:</i> brez funkcije	Brez funkcije pri drugih načinih (navigacija, asistenčni sistemi, status vozila, podatki o vožnji)
(E) / (F) ^{a)}	Sprememba menija kombiniranega instrumenta. Ta funkcija je na voljo v vseh načinih (avdio, mediji, navigacija, status vozila, podatki o vožnji).			

Armaturalna plošča in kontrolne lučke

Tipka	Radio	Mediji	Telefon*	Navigacija*
(G)	Preklopiljanje med viri zvočnih posnetkov: FM/AM – SD – USB - BT Audio (samo, če na voljo). To funkcijo je mogoče uporabljati v vsakem načinu (avdio, mediji, navigacija, status vozila, podatki o vozilu).			
(H) Vrtenje	<i>Barvni kombinirani instrument:</i> seznam razpoložljivih postaj (samo pri aktiviranem meniju za avdiosistem)	<i>Barvni kombinirani instrument:</i> naslednji glasbeni posnetek (samo pri aktiviranem meniju za avdiosistem)	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Ni aktivnega klica:</i> Seznam nedavnih klicev. - <i>Aktivni klic:</i> dostop do seznama možnosti za upravljanje klica (zadržanje, prekinitev, izklop mikrofona, zasebna številka itd.) 	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Aktivna pot:</i> dostop do možnosti za prekinitev vodenja do cilja - <i>Brez aktivne poti:</i> seznam prejšnjih ciljev
(H) Pritisik	Vpliv na kombinirani instrument ali potrditev možnosti menija v kombiniranem instrumentu glede na možnost menija			

a) Glede na opremo vozila.

b) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate radio. Način za upravljanje avdiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

c) Ta funkcija je na voljo, ko poslušate glasbo na mediju. Način za upravljanje avdiosistema/radia ni treba biti aktiviran.

Odpiranje in zapiranje

Komplet ključev vozila

Ključ vozila



SL. 81 Tipe na radijskem ključu.



SL. 82 Ključ vozila z alarmno tipko.

Legenda za »» sl. 81, »» sl. 82

- ① Odklepanje vozila

- ② Zaklepanje vozila
- ③ Odklepanje vrat prtljažnika. Pritisnite tipko, da za hip zasvetijo vsi smerniki vozila. V roku 2 minut lahko odprete vrata prtljažnika. Potem se vrata prtljažnika ponovno zaklenejo. Poleg tega v ključu utripa lučka.
- ④ Odpiranje in zlaganje kovinskega dela ključa
- ⑤ Alarmna tipka* Alarmno tipko pritisnite samo v sili! Po pritisku alarmne tipke se oglesi hupa vozila in smerniki za hip utripajo. Za izklop ponovno pritisnite alarmno tipko.

S ključem vozila lahko daljinsko odklepate in zaklepate vozilo »» str. 98.

Oddajnik z baterijo je vgrajen v ključ vozila. Sprejemnik se nahaja v vozilu. Pri polni bateriji doseg ključa vozila za oddaljeno upravljanje znaša nekaj metrov okoli vozila.

Če vozila ni mogoče odkleniti ali zakleniti s ključem vozila za oddaljeno upravljanje, je treba ključ vozila na novo sinhronizirati »» str. 98 oz. zamenjati baterijo/bateriji v ključu »» str. 97.

Uporabljate lahko več ključev vozila.

Kontrolna lučka v ključu vozila

S kratkim pritiskom na tipko na ključu vozila kontrolna lučka »» sl. 81 (puščica) za hip

utripne, s pritiskom na tipko za daljši čas utripne večkrat, npr. pri komfortnem odpiranju.

Če kontrolna lučka ključa vozila pri pritisku na tipko ne sveti, morate zamenjati baterijo ključa »» str. 97.

Nadomestni ključ

Če želite naročiti nadomestni ključ, morate na pooblaščenem servisu predložiti identifikacijsko številko vozila.

Vsek novi ključ vozila mora vsebovati mikročip in biti kodiran s podatki elektronske blokade zagona motorja. Če ključ vozila ne vsebuje mikročipa ali mikročip ni kodiran, ne deluje. To velja tudi za ustrezno urezane ključe vozila.

Novi ključi vozila ali nadomestni ključi so na voljo pri pooblaščenem servisnem partnerju SEAT ali katerem koli servisu oz. pri pooblaščenih ključavniciarjih.

Nove ključe vozila in nadomestne ključe je treba pred uporabo sinhronizirati »» str. 98.

⚠ POZOR

- Otroci ali osebe, ki potrebujejo pomoč, nikdar ne smejo ostati same v vozilu. V sili namreč ne bi mogli sami zapustiti vozila ali si pomagati.

- Če nekdo tretji nepazljivo uporablja ključ vozila, lahko zažene motor ali aktivira električno opremo (npr. električni pomik stekel)

Odpiranje in zapiranje

– nevarnost nezgode! Vrata je mogoče zamenjati z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje, kar v nujnem primeru oteži dostop reševalcem.

- Ključev nikdar ne puščajte v vozilu. Če nekdo tretji brez vašega dovoljenja uporablja vozilo, ga lahko poškoduje ali pa vozilo ukrade. Zato ključ vozila vedno vzemite s seboj, ko zapustite vozilo.
- Dokler se vozilo premika, ključa vozila nikakor ne izvlecite iz kontaktne ključavnice. V nasprotnem primeru se lahko volan nenečoma zaklene in vozila ni več mogoče usmerjati.

① PREVIDNO

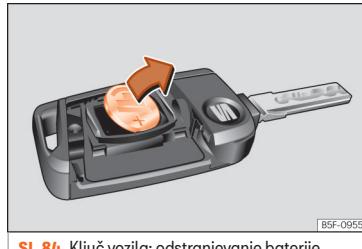
Vsek ključ vozila vsebuje elektronske komponente. Zaščitite jih pred poškodbami, udarci in vlagom.

② Napotek

- Tipke na ključu vozila pritisnite samo, kadar ustrezno funkcijo dejansko potrebujeate. Z nepotrebnim pritiskom na tipko lahko vozilo pomotoma odklenete in sprožite alarm. To velja tudi, ko mislite, da ste izven območja dosega.
- Funkcija ključa vozila je lahko začasno zaradi prekrivanja z oddajniki, ki delujejo v istem frekvenčnem območju, v bližini vozila ovrana, npr. radijska postaja ali mobilni telefoni.

• Ovire med radijskim daljinskim upravljalnikom in vozilom, neugodne vremenske razmere in upadajoča moč baterije znatno zmanjšujejo območje dosega.

- Hitri zaporedni pritiski tipk na ključu vozila ali ene od tipk za centralno zaklepanje »» str. 101 povzročijo kratkotrajen izklop centralnega zaklepanja, da se prepreči preobremenitev. Vozilo je nato odklenjeno. Po potrebi zakleni.
- Nadomestne radijske ključe za oddaljeno upravljanje lahko naročite na pooblaščenem servisu, kjer jih morajo prilagoditi.
- Uporabljate lahko največ pet radijskih ključev za oddaljeno upravljanje.

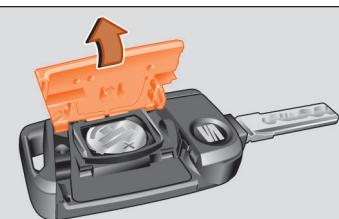


Sl. 84 Ključ vozila: odstranjevanje baterije.

SEAT priporoča, da baterijo zamenjajo na pooblaščenem servisu.

Baterija je pod pokrovčkom na zadnji strani ključa vozila.

Menjava baterije



Sl. 83 Ključ vozila: odpiranje pokrova predalčka za baterijo.

Menjava baterije

- Sprostite kovinski del ključa »» str. 96.
- Odstranite pokrovček na zadnji strani ključa vozila »» sl. 83 in ga snemite v smeri puščice »» ①.
- Baterijo odstranite iz pokrovčka s primernim tankim predmetom »» sl. 84.
- Novo baterijo namestite, kot je prikazano »» sl. 84, in jo v nasprotni smeri puščice potisnite v ležišče »» ①.
- Pokrovček namestite, kot je prikazano »» sl. 83, in ga v nasprotni smeri puščice potisnite na ohišje ključa vozila, da se zaskoči. »»

Upravljanje

⚠ POZOR

Zaužite gumbastih baterij premera 20 mm ali vsake druge gumbaste celice lahko v kratkem času povzroči hude poškodbe in celo smrt.

- Ključ vozila in obeske vozila z baterijami shranjujte izven dosega otrok.
- Če obstaja sum, da je nekdo pogolniti baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

① PREVIDNO

- Zaradi nestrokovno zamenjane baterije se ključ vozila lahko poškoduje.
- Zaradi neprimernih baterij se ključ vozila lahko poškoduje. Iztrošene baterije zamenjajte samo z novimi baterijami enake napetosti, velikosti in specifikacije.
- Pri vgradnji baterije pazite na pravilni položaj polov.

❖ Ekološki napotek

Iztrošene baterije zavrzite skladno s predpisi o varovanju okolja.

Sinhroniziranje ključa vozila

Če tipko ☰ pogosto pritiskevate izven območja dosega, vozila s ključem morda več ne boste mogli odkleniti ali zakleniti. V tem primeru je

treba ključ vozila na novo sinhronizirati, kot je opisano:

Pri odklenjenem vozilu:

- Pritisnite tipko ☰ na ključu vozila.
- Nato s kovinskim delom ključa v **eni minutu zaklenite vozilo**. Po potrebi odstranite pokrovček s ključe na voznikovih vratih
» str. 108.

Pri zaklenjenem vozilu:

- Pritisnite tipko ☰ na ključu vozila.
- Nato s kovinskim delom ključa v **eni minutu zaklenite vozilo**. Po potrebi odstranite pokrovček s ključe na voznikovih vratih
» str. 108.

Centralno zaklepanje

Uvod

Centralno zaklepanje deluje pravilno samo, če so vsa vrata in vrata prtljažnika popolnoma zaprta. Če so voznikova vrata odprta, vozila s ključem vozila ni mogoče zakleniti.

Vozila, ki so opremljena s sistemom za zaklepanje in zagon brez ključa Keyless Access, lahko zaklenete samo pri izklopljenem kontaktu in zaprtih voznikovih vratih.

Zaradi daljšega mirovanja odklenjenega vozila (npr. v garazi) se akumulator lahko izprazni in motorja ni več mogoče zagnati.

⚠ POZOR

Zaradi nestrokovne uporabe centralnega zaklepanja lahko pride do hudi poškodb.

- Centralno zaklepanje zaklene vsa vrata. Vozilo, ki je zaklenjeno od zunaj, lahko prepreči nenamerno odpiranje vrat in vdor s strani nepooblaščenih oseb. Zaklenjena vrata v sili ali nezgodi reševalcem otežujejo dostop do potnikov.
- Otrok ali oseb, ki potrebujejo tujo pomoč, nikdar ne puščajte v vozilu. S tipko za centralno zaklepanje je mogoče z notranje strani zakleniti vsa vrata. Lahko se zgodi, da se te osebe zaklenijo v vozilu. Zaklenjene osebe so lahko izpostavljene zelo visokim ali zelo nizkim temperaturam.
- Temperatura v zaklenjenem vozilu glede na letni čas lahko močno naraste ali pada, kar predvsem pri majhnih otrocih lahko povzroči resne poškodbe in bolezni ali smrt.
- V zaklenjenem vozilu nikdar ne puščajte oseb. V sili namreč ne bi mogle same zapustiti vozila ali si pomagati.

Odpiranje in zapiranje

Opis

Centralno zaklepanje omogoča sočasno odklepanje in zaklepanje vseh vrat, vrat prtljažnika in lopute rezervoarja za gorivo.

- Z zunanj strani s ključem vozila »» str. 100.
- Z zunanj strani s sistemom Keyless Access »» str. 101.
- Z notranje strani s tipko za centralno zaklepanje »» str. 101.

Za večjo varnost vašega vozila so na voljo različni sistemi:

- Protivlomno varovalo „Safe” »» str. 104
- Avtomatsko zaklepanje kot zaščita pred nemernim odpiranjem vrat
- Selektivni sistem za odklepanje
- Od hitrosti odvisno zaklepanje in avtomatsko odklepanje (Auto Lock)
- Varnostno odklepanje

Avtomatsko zaklepanje kot zaščita pred nemernim odpiranjem vrat

Ta sistem za zaščito proti kraji preprečuje, da bi vozilo nenamerino ostalo odklenjeno. Če odklenete vozilo in v naslednjih 30 sekundah ne odprete ne vrat ne prtljažnika, se vozilo avtomatsko ponovno zaklene.

Odklepanje vrat na eni strani vozila

Ob zaklepanju se zaklenejo vrata in vrata prtljažnika. Če želite, se lahko pri odpiranju vrat odklenejo samo voznikova ali pa tudi vsa vrata vozila. Ustrezne nastavitev izvedite v sistemu Easy Connect* »» str. 99.

Samodejno zaklepanje (Auto Lock)*

S samodejnim zaklepanjem Auto Lock se pri hitrosti, višji od pribl. 15 km/h (9 mph), samodejno zaklenejo vrata in vrata prtljažnika.

Vozilo se spet odklene, ko iz kontaktne ključavnice izvlecete ključ. Poleg tega lahko vozilo odklenete tudi tako, da pritisnete tipko na stikalnik centralnega zaklepanja ali da potegnete vratno kljuko.

Prav tako se vrata samodejno odklenejo in omogočijo dostop reševalcem, če se ob nezgodih sprožijo varnostne blazine.

Smerniki

Pri odklepanju smerniki utripnejo dvakrat, pri zaklepanju pa enkrat.

Če ne utripajo, to pomeni, da vrata ali prtljažnik ali pokrov motornega prostora niso zaprti.

Preprečevanje možnosti, da bi ključ zaklenil v vozilo

V naslednjih primerih je onemogočeno, da će ste ključ pustili v vozilo, da se ta ne zaklene.

- Pri zaklepanju s stikalom za centralno zaklepanje se odprta voznikova vrata ne zaklenejo »» str. 101.

Vozilo zaklenite z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje šele takrat, ko so zaprti vsa vrata in vrata prtljažnika. Tako preprečite možnost, da bi ključ zaklenili v vozilo.

Napotek

- Dragocenosti nikoli ne puščajte v nenehnovanem vozilu. Tudi zaklenjeno vozilo ni varno pred vломom.
- Če LED-dioda v okviru voznikovih vrat po zaklepanju sveti približno 30 sekund, je prišlo do motnje v delovanju centralnega zaklepanja ali alarmne naprave*. Napako naj odpravijo pri pooblaščenem servisnem partnerju SEAT oz. na katerem kolis servisu.
- Nadzor notranjosti vozila s strani alarmne naprave* brezhibno deluje le pri zaprtih oknih in zapreti panoramskem strešnem oknu*.

Nastavitev centralnega zaklepanja

Nastavitev centralnega zaklepanja lahko spremenite v sistemu Easy Connect*.

»

Odklepanje vrat

- Izberite: tipka CAR / ➔ > NASTAVITVE > **Odpiranje in zapiranje > Centralno zaklepanje > Odklepanje vrat.**

Določite lahko, ali se pri odklepanju odklenejo **vsa** ali samo **voznikova vrata**. Če izberete možnost vsa vrata, se odklene tudi loputa rezervoarja za gorivo.

Če pri nastaviti **Voznik** enkrat pritisnete tipko ➔ radijskega ključa za oddaljeno upravljanje, se odklenejo samo voznikova vrata. Če to tipko pritisnete dvakrat, se odklenejo tudi ostala vrata in vrata prtljažnika.

Če pritisnete tipko ➜, odklenete vsa vrata vozila. Hkrati se oglaši zvočni signal*.

Odklepanje in zaklepanje z zunanjosti strani



Sl. 85 Radijski ključ za oddaljeno upravljanje: tipke

- Zaklepanje: pritisnite tipko ➜ ➜ ➜ **sl. 85**.
- Zaklepanje vozila brez protivlomnega varovala „Safe“: ponovno pritisnite tipko ➜ in jo zadržite za 2 sekundi.
- Odklepanje: pritisnite tipko ➔.
- Odklepanje vrat prtljažnika: pritisnite tipko ➜ za vsaj 1 sekundo.

Če vozilo odklenete in v roku 30 sekund ne odprete nobenih vrat ali vrat prtljažnika, se vozilo ponovno avtomatsko zaklene. Ta funkcija preprečuje, da bi vozilo nehote ostalo odklenjeno, če se nehote pritisne tipka za odklepanje. To ne velja, če tipko ➜ držite pritisnjeno vsaj 1 sekundo.

Selektivni sistem za odklepanje

Selektivno odklepanje omogoča, da odklenejo le voznikova vrata in loputo rezervoarja za gorivo. Ostali deli vozila ostanejo zaklenjeni.

Odklepanje voznikovih vrat in lopute rezervoarja za gorivo:

- Enkrat pritisnite tipko ➔ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje ali ključ enkrat zavrtite v položaj za odklepanje.

Sočasno odklepanje vseh vrat, vrat prtljažnika in lopute rezervoarja za gorivo:

- V roku 5 sekund dvakrat pritisnite tipko ➔ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje ali ključ dvakrat v roku 5 sekund zavrtite v položaj za odklepanje.

Protivlomno varovalo Safe* in alarmna naprava* se deaktivirata takoj, ko se odprejo voznikova vrata.

Pri vozilih s sistemom Easy Connect* lahko neposredno nastavljate varnostno centralno zaklepanje ➜ str. 99.

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila ➜ v poglavju Protivlomno varovalo „Safe“ na str. 105.

Odpiranje in zapiranje

Napotek

- Radijski ključ za oddaljeno upravljanje aktivirajte samo, ko je vozilo na vidni razdalji.
- Druge funkcije radijskega ključa za oddaljeno upravljanje »» str. 111, Komfortno odpiranje in zapiranje.

Odklepanje in zaklepanje z notranje strani



SL. 86 Sredinska konzola: tipka centralnega zaklepanja

- Zaklepanje: pritisnite tipko »» sl. 86.
- Odklepanje: ponovno pritisnite tipko »» sl. 86.

Če vozilo zaklenete s stikalom centralnega zaklepanja, velja naslednje:

- Vrat v vrati prtljažnika ni mogoče odpreti z zunanjne strani (iz varnostnih razlogov, npr. ko vozilo stoji pred semaforjem).
- Ko so vsa vrata zaprta in zaklenjena, sveti LED-dioda v stikalu centralnega zaklepanja.
- Vrata lahko z notranje strani posamično odprete tako, da potegnežete vratno kljuko.
- Če se ob nezgodi sprožijo varnostne blazine, se vrata, ki so bila zaklenjena z notranje strani, samodejno odklenijo in omogočijo dostop reševalcem.

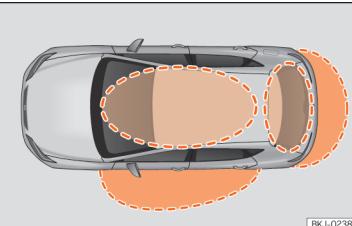
Pozor

- Stikalo centralnega zaklepanja deluje tudi pri izključenem kontaktu, razen ko je aktivirano protivlomno varovalo „Safe“.
- Če je vozilo zaklenjeno z zunanjne strani in je varnostni sistem aktiviran, stikalo centralnega zaklepanja ne deluje.
- Zaklenjena vrata v najnem primeru otežijo dostop v notranjost vozila. Osebe – še posebej otroci – naj nikoli ne ostanejo sami v vozilu.

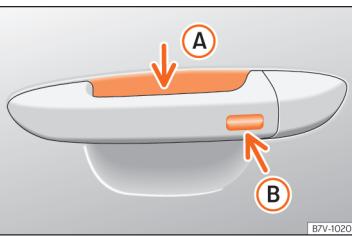
Napotek

Vaše vozilo se avtomatsko zaklene, ko dosegne hitrost 15 km/h [9 mph] (funkcija Auto Lock) »» str. 99. Vozilo lahko ponovno odklenete s tipko na stikalu centralnega zaklepanja.

Odklepanje in zaklepanje vozila s sistemom Keyless Access*



SL. 87 Sistem zaklepanja in zagona brez ključa Keyless Access: območja približevanja



SL. 88 Vratna kljuka: senzorski površini

»» sl. 88

- (A) Površina senzorja za odklepanje na notranji strani vratne kljuke.
- (B) Površina senzorja za zaklepanje na zunanjji strani vratne kljuke.

Upravljanje

Razpoložljivost sistema Keyless Access je odvisna od opreme vozila.

Keyless Access je sistem zaklepanja in zagona, ki omogoča odklepanje oz. zaklepanje vozila brez aktivne uporabe ključa vozila. Za to mora biti le veljavni ključ vozila v območju zaznavanja za dostop do vozila »» **sl. 87** in dotakniti se je treba enega izmed senzorjev na vratnih kljukah »» **sl. 88** »» **❶**.

Vozilo je možno odkleniti in zakleniti samo prek voznikovih vrat. Radijski ključ za oddaljeno upravljanje je pri tem lahko oddaljen največ pribl. 1,5 m od vratne kljuke.

Lokacija ključa, npr. v žepu suknjiča, ni pomembna.

Vozila neposredno po tem, ko ga zaklenete, kratek čas ni možno odkleniti. Na ta način lahko preverite, ali se je vozilo zanesljivo zaklenilo.

Po izbiri lahko odklenete samo ustrezna vrata ali celotno vozilo. Potrebne nastavitev lahko izvedete v vozilih z voznikovim informacijskim sistemom »» str. 90 »» str. 73.

Splošne informacije

Če je veljavni ključ v enem od območij delovanja »» **sl. 87**, sistem za zaklepanje in zagon brez ključa Keyless Access temu ključu podeli avtorizacijo dostopa, kakor hitro se dotaknete enega od senzorjev na sprednjih vratnih kljukah.

Nato so brez aktivne uporabe avtomobilskega ključa možne naslednje funkcije:

- **Keyless-Entry:** odklepanje vozila s kljuko na voznikovih vratih ali s Softtouch/ročajem vrat prtljažnika.
- **Keyless-Exit:** zaklepanje vozila s senzorjem v kljuki voznikovih vrat.
- **Press & Drive:** zagon motorja brez ključa z zagonskim stikalom »» str. 190.

Centralno zaklepanje je sistem zaklepanja delujejoč kot pri *običajnem* sistemu odklepanja in zaklepanja. Razlikujejo se le elementi za upravljanje.

Pri odklepanju vozila vsi smerniki utripnejo dvakrat, pri zaklepanju pa enkrat.

Če se vozilo zaklene in se nato vsa vrata ter vrata prtljažnika zaprejo in je nazadnje uporabljeni ključ še vedno v notranjosti, nobenega ključa pa ni zunaj vozila, se vozilo **ne zaklene takoj**. Vsi štirje smerniki vozila utripnejo štirikrat. Če ne odprete nobenih vrat ali vrat prtljažnika, se vozilo po nekaj sekundah zaklene.

Če odklenete vozilo in ne odprete ne vrat ne vrat prtljažnika, se vozilo čez nekaj sekund ponovno zaklene.

Odklepanje in odpiranje vrat [Keyless-Entry]

- Primite za kljuko voznikovih vrat. Pri tem se dotaknete senzorske površine »» **sl. 88** **A** (puščica) vratne kljuke in vozilo se odklene.
- Odprite vrata.

Pri vozilih s selektivnim odpiranjem ali konfiguracijo infotainment sistema se pri dvakratnem prijemu vratne kljuke odklenejo vsa vrata.

Vozila brez protivlomnega varovala „Safe“: zapiranje in zaklepanje vrat [Keyless-Exit]

- Izključite kontakt.
- Zaprite voznikova vrata.
- Enkrat se dotaknite senzorja zaklepanja »» **sl. 88** **B** (puščica) na kljuki voznikovih vrat. Vrata, na katerih primete kljuko, morajo biti zaprta.

Vozila s protivlomnim varovalom „Safe“: zapiranje in zaklepanje vrat [Keyless-Exit]

- Izključite kontakt.
- Zaprite voznikova vrata.
- Enkrat se dotaknite senzorske površine »» **sl. 88** **B** (puščica) na kljuki voznikovih vrat. Vozilo je zaklenjeno s protivlomnim varovalom „Safe“ »» str. 104. Vrata, na katerih primete kljuko, morajo biti zaprta.

Odpiranje in zapiranje

- Dvakrat se dotaknite senzorja »» **sl. 88** (puščica) na kljuki voznikovih vrat, da vozilo zaklenete, ne da bi aktivirali varnostni sistem „Safe“ »» str. 104.

Odklepanje in zaklepanje vrat prtljažnika

Če se veljavni ključ vozila nahaja v bližini vrat prtljažnika, se vrata prtljažnika pri odpiranju zaklenjenega vozila avtomatsko odklenejo »» **sl. 87**.

Vrata prtljažnika odprite in zaprite kot običajno.

Ko vrata prtljažnika zaprete, se avtomatsko zaklenejo. Če je vozilo v celoti odklenjeno, se vrata prtljažnika avtomatsko **ne** zaklenejo, saj se zaprejo.

Kaj se zgodi, če je bilo vozilo zaklenjeno z drugim ključem

Če je ključ vozila v notranjosti vozila in vozilo od zunaj zaklenemo z drugim ključem, se ključ vozila, ki je v notranjosti, zablokira in ne moremo ga več uporabiti za zagon motorja »» str. 190. Da omogočite zagon motorja, v notranjosti vozila pritisnite tipko ☰ na ključu.

Avtomatski izklop senzorjev

Če se vozilo dalj časa ne odklene ali zaklene, se senzorji približevanja na vratih avtomatsko izklopijo.

Če se pri zakljenjenem vozilu senzorji neobičajno velikokrat dotikajo (npr. zaradi vej ali grmovja), se vsi senzorji približevanja po določenem časovnem obdobju izklopijo.

Senzorji se ponovno aktivirajo:

- ko preteče nekaj časa.
- ALI:** ko vozilo odklene s tipko ☰ na ključu.
- ALI:** če se vrata prtljažnika odprejo.
- ALI:** če se vozilo ročno odklene s ključem.

Funkcija za začasni izklop sistema Keyless

Access*

Če želite, lahko deaktivirate odklepanje sistema Keyless Access za en cikel zaklepanja in odklepanja.

- Izbirno ročice prestavite v položaj P (če je vozilo opremljeno z avtomatskim menjalnikom), saj v nasprotnem primeru ne morete zakleniti vozila.
- Zaprite vrata.
- Pritisnite tipko za centralno zaklepanje ☰ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje in se v roku 5 sekund dotaknite senzorja zaklepanja na kljuki voznikovih vrat »» **sl. 88** (puščica). Ne primite za kljuko, saj se v nasprotnem primeru vozilo ne bo odklenilo. Deaktiviranje je mogoče tudi v primeru, da je bilo vozilo zaklenjeno prek ključavnice v voznikovih vratih.

- Da preverite, ali je funkcija deaktivirana, počakajte vsaj 10 sekund in nato povlecite za vratno kljuko. Vrata se ne smejo odpreti.

Naslednjič lahko vrata odklenete samo z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje ali prek vratne ključavnice. Sistem Keyless Access se bo aktiviral po naslednjem zaklepanju/odklepanju vrat.

Komfortne funkcije

Da s **komfortno funkcijo** zaprete vsa stranska električna okna in panoramsko pomično strešno okno, za nekaj sekund položite prst na senzor za zaklepanje »» **sl. 88** (puščica) na vratni kljuki, da se stranska stekla in strešno okno zaprejo.

Odklepanje vrat z dotikom senzorja na vratni kljuki poteka v odvisnosti od nastavitev infotainment sistema, tako da uporabite funkcijo tipko **CAR / ☰ > NASTAVITVE > Odpiranje in zapiranje**.

PREVIDNO

Senzorji vratnih kljuk se lahko z vodnim curkom visokotlačnega parnega čistilnika aktivirajo, če je v bližini veljavni ključ vozila.

Če je vsaj eno stransko električno okno odprtlo in se senzor »» **sl. 88** (puščica) na eni od vratnih kljuk neprekiniteno aktivira, se vsa okna zaprejo.

Napotek

- Pri nizki napetosti ali izpraznjenosti akumulatorja ali baterije v ključu vozila se lahko zgodi, da vozila ni mogoče odkleniti ali zakleniti s sistemom Keyless Access. Vozilo je mogoče odkleniti ali zakleniti ročno »» str. 108.
- Da bi lahko nadzorovali pravilno zaklepanje vozila, se funkcija odklepanja za pribl. 2 sekundi odklene.
- Če se na zaslonu kombiniranega instrumenta pojavi sporočilo Motnja sistema Keyless Access, je delovanje sistema Keyless Access lahko moteno. Obrnite se na pooblaščeni servis. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.
- Glede na nastavljeno funkcijo za vzvratna ogledala in infotainment sistemtu se ta pomaknejo navzven in vklopi se nadzor prometa, če se vozilo odklene s senzorjem v kljuki voznikovih ali sovoznikovih vrat »» str. 124.
- Če v vozilu ni veljavnega ključa oz. ga sistem ne zazna, se na zaslonu kombiniranega instrumenta pojavi ustrezno opozorilo. To bi bilo možno, če drugi radijski signal povzroča interference s signalom ključa (npr. montažni del za mobilne naprave) ali če je ključ zakrit z drugim predmetom (npr. aluminijasti kovček).

- Funkcije senzorjev v vratnih kljukah so lahko ovirane zaradi velike umazanjanje senzorjev, npr. zaradi sloja soli. V tem primeru morate vozilo očistiti.
- Vozilo z avtomatskim menjalnikom je mogoče zakleniti le, če je izbirna ročica v položaju P.
- Za boljšo varnost vozila je oddaljeno upravljanje sistema opremljeno s senzorjem položaja. Če sistem oddaljenega upravljanja nekaj časa ne zazna gibanja (npr. upravljalnik je odložen na nočni omariči), sistem onemogoči odklepanje.

Protivlomno varovalo „Safe“¹⁾

Ko je vozilo zaklenjeno, protivlomno varovalo „Safe“ onemogoči delovanje vratnih kljuk in prepreči vstop nepooblaščenim osebam. Vrat v tem primeru ni mogoče odpreti od zunaj»»▲.

V nekaterih vozilih se lahko pri izključitvi kontakta v kombiniranem instrumentu prikaže opozorilo, da je protivlomno varovalo „Safe“ aktivirano.

Zaklepanje vozila in aktiviranje protivlomnega varovala „Safe“

- Enkrat pritisnite tipko ☰ na ključu vozila.

Zaklepanje vozila brez aktiviranja protivlomnega varovala „Safe“.

- Dvakrat pritisnite tipko ☰ na ključu vozila.
- Pri vozilih s sistemom Keyless Access: dva-krat se dotaknite senzorske površine za zaklepanje na zunanjji strani vratne kljuge.

Če je protivlomno varovalo „Safe“ deaktivirano, velja naslednje:

- Vozilo je iz notranjosti mogoče odkleniti in odpreti z notranjo vratno kljuko.
- Alarmna naprava je aktivna.
- Nadzor notranjosti in zaščita pred odvleko vozila sta deaktivirana.

Stanje protivlomnega varovala „Safe“

V voznikovih vratih je kontrolna lučka, ki je vidna z zunanje strani skozi okensko steklo in kaže stanje protivlomnega varovala „Safe“.

Znak za aktivirano protivlomno varovalo „Safe“ je utripajoča kontrolna lučka. Ta kontrolna lučka utripa pri vseh vozilih z ali brez alarmne naprave, dokler vozila ne odklenemo.

- Aktivirano protivlomno varovalo „Safe“ z ali brez alarmne naprave: opozorilna lučka ne prekinjeno utripa.

¹⁾ Na voljo glede na trg in izvedbo vozila.

Odpiranje in zapiranje

- Deaktivirano protivlomno varovalo „Safe“ brez alarmne naprave: opozorilna lučka ne sveti.
- Deaktivirano protivlomno varovalo „Safe“ z alarmno napravo: opozorilna lučka ne sveti.

⚠ POZOR

Če ste vozilo zaklenili z zunanje strani in s tem aktivirali protivlomno varovalo „Safe“, v vozilu ne sme biti potnikov, zlasti ne otrok. Vrat in stekel v tem primeru ni mogoče odpreti z notranje strani. Zaklenjena vrata v nujnem primeru otežijo dostop v notranjost vozila.

Alarmna naprava*

Opis

Alarmna naprava oteži poskus vломa v vozilo in krajo vozila. V ta namen se pri nepooblaščenem vstopu v vozilo sprožijo zvočni in optični opozorilni signali.

Alarmna naprava se avtomatsko aktivira pri zaklepanju vozila s ključem vozila. Naprava je nato takoj pripravljena na delovanje. Aktiviranje alarmne naprave in protivlomnega varovala (dvojno zaklepanje) se prikaže z utripanjem kontrolne lučke v voznikovih vratih in smernikov.

Če so katera vrata ali vrata prtljažnika pri aktivirjanju alarmne naprave odprta, ne spadajo k zaščitnim conam vozila. Če vrata ali vrata prtljažnika zaprete pozneje, avtomatsko spadajo k zaščitnim conam vozila, prav tako pa po zaklepanju vrat sledi optično opozorilo smernikov.

- Smerniki pri odklepanju in pri deaktiviranju alarmne naprave utripnejo dvakrat.
- Smerniki pri zaklepanju in pri aktiviranju alarmne naprave utripnejo enkrat.

Kdaj se sproži alarm?

Alarmna naprava 30 sekund oddaja zvočne in svetlobne opozorilne signale (smerniki), ki se ponovijo do 10-krat, če pri zaklenjenem vozilu nekdo poskuša izvesti naslednje postopek brez avtorizacije:

- Odpiranje s ključem vozila mehansko odklenjenih vrat brez vključitve kontakta v roku pribl. 15. sekund (v določenih državah, npr. Nizozemska, odpade čakalni čas 15. sekund in alarmna naprava se sproži takoj po odprtju vrat).

- Odpiranje vrat.
- Odpiranje pokrova motornega prostora.
- Odpiranje vrat prtljažnika.
- Vklap kontakt za neveljavnim ključem vozila.
- Nestrokovna manipulacija z alarmno napravo.

- Odklop akumulatorja.
- Gibanje v vozilu (pri vozilih z nadzorom notranjosti » str. 106).
- Vleka vozila (pri vozilih z zaščito pred vleko » str. 106).
- Dviganje vozila (pri vozilih z zaščito pred vleko » str. 106).
- Prevažanje vozila na trajektu ali vlaku (pri vozilih z zaščito pred vleko ali z nadzorom notranjosti » str. 106).
- Odklop prikolice, povezane z alarmno napravo.

Kako izključimo alarm?

- Odklenite vozilo s tipko za odklepanje ključa vozila.
- **ALI:** vključite kontakt z veljavnim ključem.

Pri vozilih z alarmno napravo imate po odprtju voznikovih vrat na voljo 15 sekund, da vstavite ključ v kontaktno ključavnico in vključite kontakt.

Drugače se po 30 sekundah sproži alarm, kontakt pa se blokira.

① PREVIDNO

Če izključite protivlomni varnostni sistem, se nadzor notranjosti/zaščita pred vleko vozila avtomatsko izključita.



Napotek

- Če vozila dalj časa ne premikate, kontrolna lučka po 28 dneh za zaščito akumulatorja ugasne. Alarmna naprava je še naprej vključena.
- Če se po preteku alarmnega signala poskus vdora ponovi [npr. če potem, ko vsljivec odpre vrata, poskuša odpreti še vrata prtljažnika], se alarm ponovno sproži.
- Pri zaklepanju iz notranjosti s tipko za centralno zaklepanje ☐ se alarmna naprava ne aktivira.
- Če vznikova vrata mehansko odklenejo s ključem vozila, so odklenjena le omenjena vrata in ne celotno vozilo. Protivlomno varovalo se pri vseh vratih deaktivira šele po vklopu kontakta, vendar se vrata ne odklejajo. Poleg tega se aktivira tudi tipka za centralno zaklepanje.
- Če je napetost akumulatorja prenizka ali je akumulator izpraznjen, alarmna naprava ne deluje pravilno.
- Ko je alarmna naprava aktivirana, je nadzor notranjosti zagotovljen tudi v primeru, ko je akumulator odklopljen ali ne deluje.
- Če pri aktivirani alarmni napravi ločite katero od spomn akumulatorja, se takoj sproži alarm.

Nadzor notranjosti in zaščita pred vleko*

Ta nadzorni in kontrolni sistem je sestavni del alarmne naprave* in z ultrazvokom zaznava, če kdo želi vdreti v notranjost vozila.

Nadzor notranjosti in zaščita pred vleko vozila [senzor naklona] se samodejno aktivirata skupaj z alarmno napravo. Če želite vključiti senzor za nadzor notranjosti, morajo biti vsa vrata in vrata prtljažnika zaprta.

Če izključite protivlomni varnostni sistem „Sa-fe“*** str. 104, se nadzor notranjosti/zaščita pred vleko vozila avtomatsko izključita.

Aktiviranje

- Sistem se samodejno aktivira skupaj z alarmno napravo.

Deaktiviranje

- Vozilo odklenite ročno s ključem ali pritisnite tipko ☐ radijskega ključa za oddaljeno upravljanje. Čas od odpiranja vrat do vstavljanja ključa v kontakt ne sme preseči 15 sekund, drugače se sproži alarm.
- Dvakrat pritisnite tipko ☐ radijskega ključa za oddaljeno upravljanje. Senzor za nadzor notranjosti in senzor naklona se izključita. Alarmna naprava je še naprej vključena.

Nadzor potniške kabine in sistem zaščite pred vleko vozila se ponovno avtomatsko aktivira, ko vozilo naslednjič zaklenete.

Če želite nadzor notranjosti in zaščito pred vleko izključiti, morate to ponoviti po vsakem zaklepanju vozila, saj se pri tem obe funkciji ponovno avtomatsko aktivirata.

Nadzor notranjosti in zaščita pred vleko izključite npr. v primeru, če boste v zaklenjenem vozilu pustili žival(i) [v nasprotnem primeru se bo zaradi gibanja v notranjosti vozila sprožil alarm], v primeru transporta vozila ali vleke z dvignjeno osjo.

Deaktiviranje prek infotainment sistema

- Izključite kontakt in izberite: tipka CAR / ☎ > NASTAVITVE > Odpiranje in zapiranje > Centralno zaklepanje > Nadzor notranjosti.

- Če vozilo sedaj zaklenete, sta nadzor notranjosti in zaščita pred vleko vozila izključena, dokler ponovno ne odprete vrat.

Lažni alarm

Nadzor notranjosti lahko pravilno deluje le pri popolnoma zaprtrem vozilu. Pri tem je treba upoštevati zakonska določila.

Lažni alarm se lahko sproži v naslednjih primerih:

- Odprta okna (povsem ali delno).

Odpiranje in zapiranje

- Odprto panoramsko strešno okno (povsem ali delno).
- Gibanje v vozilu, ki ga povzročajo predmeti, kot npr. papir, na vzvratnem ogledalu pritrjeni obeski (osvežilci zraka) itd.

Napotek

- Če vozilo zaklenete ob vključenih alarmnih napravi in izključenem nadzoru notranjosti, se pri ponovnem zaklepanju nastavi alarmna naprava z vsemi funkcijami, a brez nadzora notranjosti. Nadzor notranjosti se ponovno vključi pri naslednjem vklopu alarmne naprave, če te pred tem niste namenoma izključili.
- Če se alarm sproži zaradi senzorja, se to pri odpiranju vozila prikaže z utrijočo kontrolno lučko v voznikovih vratih. Ta utrijoči signal se razlikuje od tistega za vključeno alarmno napravo.
- Vibracijsko zvonjenje mobilnega telefona, ki ste ga pustili v avtu, lahko sproži alarm nadzora notranjosti, saj senzorji reagirajo na premike in tresljaje v vozilu.
- Če so pri vklopu alarmne naprave odprta še katera od vrat ali vrata prtljažnika, se ta vključi. Po zapiranju vseh vrat (vključno z vratimi prtljažnika) se aktivirata nadzor notranjosti in zaščita pred vleko vozila.

Vrata

Uvod

Vrata in vrata prtljažnika lahko ročno zaklene te in v nekaterih primerih tudi odklenete, npr. pri okvari ključa vozila ali sistema za centralno zaklepanje.

POZOR

Zaradi nepazljivega zasilnega zaklepanja ali odklepanja lahko pride do hudih poškodb.

- Če je vozilo zaklenjeno z zunanje strani, vrat in oken z notranje strani ni mogoče odpreti.
- Otrok ali oseb, ki potrebujejo tujo pomoč, v vozilu nikdar ne puščajte samih. V sili namreč ne bi bile sposobne same zapustiti vozila ali si pomagati.
- Temperatura v zaklenjenem vozilu glede na letni čas lahko močno naraste ali pada, kar predvsem pri majhnih otrocih lahko povzroči resne poškodbe in bolezni ali smrt.

POZOR

Območje pomika vrat in vrat prtljažnika je nevarno in lahko povzroči poškodbe.

- Vrata in vrata prtljažnika odpirajte ali zapirajte samo takrat, ko v območju pomika ni nikogar.

PREVIDNO

Pri zasilnem zaklepanju ali odklepanju je treba dele previdno demontirati in ponovno pravilno namestiti, sicer se vozilo lahko poškoduje.

Zasilno odklepanje in zaklepanje voznikovih vrat



Sl. 89 Kljuka voznikovih vrat: skrita ključavnica



Sl. 90 Kljuka voznikovih vrat: odstranitev pokrova

Pri ročnem zaklepanju se praviloma zaklenejo vsa vrata. Pri ročnem odklepanju se odklenejo samo voznikova vrata. Upoštevajte napotke glede alarmne naprave »» str. 105.

- Sprostite kovinski del ključa »» str. 96.
- Kovinski del ključa s spodnje strani vstavite v odprtino pokrovčka na kljuki voznikovih vrat »» sl. 90 in pokrovček privzdignite od spodaj navzgor.
- Kovinski del ključa vstavite v ključavnico in odklenite oz. zaklenite vozilo.

Posebnosti

- Alarmna naprava pri odklenjenem vozilu ostane aktivirana. Vendar se alarm še ne sproži »» str. 105.
- Po odprtju voznikovih vrat mora voznik v 15 sekundah vključiti kontakt. Čez nekaj časa se sproži alarmna naprava.
- Vključite kontakt. Elektronska blokada zagona motorja prepozna veljavni ključ vozila in deaktivira alarmno napravo.

Napotek

Alarmna naprava se pri ročnem zaklepanju vozila s kovinskim delom ključa vozila ne aktivira »» str. 98.

Ob izpadu centralnega zaklepanja lahko voznikova vrata odklenete in zaklenete mehanično, s ključem.

Zasilno zaklepanje vrat brez ključavnice



Sl. 91 Zasilno zaklepanje vrat.

Pri izpadu centralnega zaklepanja je treba vrata brez ključavnice zakleniti ločeno.

Mehanizem za zasilno zaklepanje je v sprednjem delu sovoznikovih in zadnjih vrat. Viden je samo pri odprtih vratih.

- Potegnite pokrovček iz odprtine.
- Kovinski del ključa vstavite v notranjo režo in ključ zavrtite do konca v desno (desna vrata) oz. v levo (leva vrata).
- Ponovno namestite pokrovček.

Tako zaklenjenih vrat z zunanjne strani ni moč odkleneti. Z notranje strani z enkratnim potegom vratne kljuke vrata odklenete in odprete.

Odpiranje in zapiranje

Otroška blokada



Sl. 92 Otroška blokada v levih vratih

Otroška blokada onemogoča odpiranje zadnjih vrat z notranje strani. Funkcija preprečuje, da bi otroci med vožnjo odprli vrata.

Funkcija deluje neodvisno od elektronskega sistema odklepanja in zaklepanja vozila. Na voljo je samo v zadnjih vratih. Otroško blokado lahko mehansko vključite oz. izključite samo skladno z naslednjim opisom:

Aktiviranje otroške blokade

- Odklenite vozilo in odprite vrata, ki jih želite blokirati.
- Pri odprtih vratih s ključem vozila režo v levih vratih zavrtite v smeri urnega kazalca **»» sl. 92**, v desnih vratih pa v nasprotni smeri urnega kazalca.

Deaktivirjanje otroške blokade

- Odklenite vozilo in odprite vrata, v katerih želite deaktivirati otroško blokado.
- Pri odprtih vratih s ključem vozila režo v levih vratih zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca **»» sl. 92**, v desnih vratih pa v smeri urnega kazalca.

Pri aktivirani otroški blokadi je vrata možno odpreti le z zunanjne strani.

Vrata prtljažnika

Uvod

⚠ POZOR

Posledica nestrokovnega in nenadzorovanega odklepanja, odpiranja ali zapiranja vrat prtljažnika so lahko nezgode in hude poškodbe.

- Vrat prtljažnika ne odpirajte, dokler so vključene zadnje meglenke in luči za vzvratno vožnjo. To lahko poškoduje prikazne lučke.
- Vrat prtljažnika ne zapirajte tako, da z roko pritisnate na zadnje steklo. Zadnje steklo lahko poči. Nevarnost poškodb!
- Ko zaprete vrata prtljažnika, preverite, ali so dobro zaprta, sicer se med vožnjo lahko nenadoma odprejo.

• Pri zapiranju vrat prtljažnika ne bodite nepazljivi ali lahkomislni, saj lahko pri tem poškodujete sebe in druge. Vedno poskrbite, da bo predel okoli vrat prtljažnika prost.

• Nikoli ne vozite s priprtimi ali celo z odprtimi vratni prtljažnika, saj lahko v notranjost vozila zaidejo izpušni plini. Nevarnost zstrupitve!

• Vozila nikoli ne pustite brez nadzora, in niko ne dovolite, da se otroci igrajo v vozilu ali njegovi bližini, še posebej pri odprtih vratih prtljažnika. Otroci bi lahko zlezli v prtljažnik, zaprli vrata prtljažnika in se tako zaprli v prtljažnik. Zaprto vozilo se glede na letni čas lahko ekstremno segreje ali ohladi, kar lahko povzroči hude poškodbe, bolezni in celo smrt.

⌚ PREVIDNO

Preden vrata prtljažnika odprete, morate zagotoviti, da je dovolj prostora za odpiranje in zapiranje, npr. pri priklopjeni prikolici, ali če je vozilo v garaži.

ℹ️ Napotek

Preden zaprete vrata prtljažnika, se preprčjte, da ključa vozila niste pozabili v prtljažniku.

Odpiranje in zapiranje vrat prtljažnika



Sl. 93 Vrata prtljažnika: odpiranje z zunanjosti strani.

Odpiranje vrat prtljažnika poteka prek električnega sistema. Gre za ročaj v obliki logotipa znamke v vratih prtljažnika»» **sl. 93.**

Zaklepanje ali odklepanje vrat prtljažnika pritisnite tipko ☰ ali ☱ na ključu vozila.

Če so vrata prtljažnika odprta oz. priprta, se na zaslonu v kombiniranem instrumentu po kaže ustrezno opozorilo.* Če se odprejo pri hitrosti vožnje več kot 6 km/h (4 mph), se ogledi dodatni zvočni opozorilni signal*.

Odpiranje in zapiranje

- Odpiranje: povlecite in dvignite ročaj »» **sl. 93.** Vrata prtljažnika se samodejno odprejo.

- Zapiranje: primite za eno od dveh ključev v notranji oblogi in zaprite vrata s potegom navzdol.

Zasilno odklepanje vrat prtljažnika



Sl. 94 Zasilno odklepanje vrat prtljažnika

Vrata prtljažnika lahko zasilno odklenete iz notranjosti vozila (npr. pri praznem akumulatorju vozila).

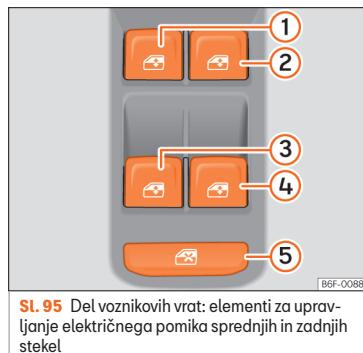
V oblogi vrat prtljažnika je reža, ki omogoča dostop do mehanizma za zasilno odpiranje.

Odklepanje vrat prtljažnika iz notranjosti prtljažnika

- Ključ vstavite v režo in ga premaknite v smeri puščice, dokler se ključavnica ne odklene »» **sl. 94.**

Elementi za upravljanje električnega pomika stekel

Odpiranje in zapiranje električnih stekel



Sl. 95 Del voznikovih vrat: elementi za upravljanje električnega pomika sprednjih in zadnjih stekel

- Odpiranje stekla: pritisnite tipko ☰.
- Zapiranje stekla: povlecite tipko ☱.

Tipke v voznikovih vratih

- 1 Stekla v sprednjih levih vratih
- 2 Stekla v sprednjih desnih vratih
- 3 Stekla v zadnjih levih vratih*
- 4 Stekla v zadnjih desnih vratih*

Odpiranje in zapiranje

- 5 Varnostno stikalo za blokiranje tipk za pomik stekel v zadnjih vratih*

S tipkami v vozniških vratih lahko odpirate in zapirate stekla v sprednjih in zadnjih vratih. Vsa preostala vrata so opremljena z ločenim stikalom za pomik ustreznega stekla.

Če vozilo parkirate ali pustite nenehovanano, stekla vedno popolnoma zaprite »▲.

Po izklopu kontakta lahko s stekli upravljate še približno 10 minut, če niste izvlekli kontaktnega ključa ali odprli vozniških ali sovozniških vrat.

Varnostno stikalo ✎*

Z varnostnim stikalom » sl. 95 5 v vozniških vratih lahko blokirate tipki za pomik stekel v zadnjih vratih.

Varnostno stikalo ni aktivirano: tipki v zadnjih vratih delujeta.

Varnostno stikalo je aktivirano: tipki v zadnjih vratih ne delujeta.

Symbol varnostnega stikala ✎ sveti rumeno, če sta tipki zadnjih stekel blokirani.

Komfortno odpiranje in zapiranje

Z zunanjega strani je mogoče okna odpreti in zapreti s ključem vozila:

Komfortno odpiranje:

- Tipko ▲ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje držite pritisnjeno, dokler vsa stranska stekla in strešno okno* ne dosežejo želenega položaja.

- ALI:** Najprej s tipko ▲ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje odklenite vozilo in nato zadržite ključ v ključavnici vozniških vrat, dokler se vsa stekla in strešno okno* ne pomaknejo v želeni položaj.

Komfortno zapiranje:

- Tipko ▲ na radijskem ključu za oddaljeno upravljanje držite pritisnjeno, dokler vsa stranska stekla in strešno okno**»▲ niso zaprti.

- ALI:** Ključ v ključavnici vozniških vrat držite v položaju za zaklepanje, dokler se ne zaprejo vsa stekla in dvižno-pomično strešno okno*.

Pri komfortnem zapiranju se najprej zaprejo okna in nato pomično panoramsko strešno okno.

Nastavite lahko spremenite v sistemu Easy Connect. Izberite: tipka CAR / ✎ > NASTAVITVE > **Odpiranje in zapiranje > Pomik stekel > Komfortno odpiranje.**

Odpiranje in zapiranje do končnega položaja

Avtomatsko zapiranje in odpiranje do končnega položaja omogoča, da se okna popolno-

ma odprejo in zaprejo. Pri tem ustrezne tipke za pomik stekla ni treba držati pritisnjene.

Za avtomatsko zapiranje do končnega položaja: tipko ustreznega okna za kratek čas povlecite navzgor do druge stopnje.

Za avtomatsko odpiranje do končnega položaja: tipko ustreznega okna za kratek čas povlecite navzdol do druge stopnje.

Zaustavitev avtomatskega pomika: ponovno pritisnite ali povlecite tipko za ustrezno okno.

Ponovno aktiviranje avtomatskega zapiranja in odpiranja do končnega položaja

Če je bil akumulator odklopil ali se je izpraznil, ko okna niso bila popolnoma zaprta, avtomatsko zapiranje in odpiranje do končnega položaja ne deluje in ga je treba ponovno aktivirati:

- Tipko ustreznega okna povlecite navzgor in jo vsaj za eno sekundo zadržite v tem položaju.

- Tipko spustite ter jo ponovno povlecite navzgor in zadržite. Avtomatsko zapiranje in odpiranje do končnega položaja ponovno deluje.

Hkrati je mogoče ponovno aktivirati avtomatski pomik posameznih ali več oken.

»

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »»⚠ v poglavju Uvod na str. 107.

- Posledica nepazljive uporabe električnega pomika stekel so lahko hude poškodbe.
- Pri zapiranju stekel ne bodite nepazljivi ali lahkomislni, saj lahko pri tem poškodujete sebe in druge. Vedno poskrbite, da bo območje odpiranja in zapiranja stekel prostoto.
- Ob vklipu kontakta lahko začne delovati električna oprema – nevarnost zmečkanin in drugih poškodb, npr. zaradi električnega pomika stekel.
- Vrata je mogoče zakleniti z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje, kar v najnem primeru oteži dostop reševalcem.
- Zato ključ vozila vedno vzemite s seboj, ko zapustite vozilo.
- Pomik stekel se deaktivira šele, ko izključite kontakt in odprete ena od sprednjih vrat.
- Po potrebi z varnostnim stikalom blokirajte pomik zadnjih stekel. Preverite, ali ste to res storili.
- Iz varnostnih razlogov stekla z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje odpirajte in zapirajte samo z razdalje 2 m. Ko pritiske steptiko, vedno opazujte gibanje stranskih stekel, da nehote ne pride do poškodb. Če spustite steptiko, se pomik takoj prekine.

⚠ Napotek

Če je zapiranje stekla oteženo ali ovirano, se to takoj spet odpre »» str. 112. V tem primeru pred ponovnim zapiranjem preverite, zakaj se steklo ni zaprlo.

Omejitev sile zapiranja stranskih stekel

Omejitev sile zapiranja ob zapiranju stekel zmanjšuje nevarnost poškodb.

- Če je samodejno zapiranje stekla oteženo ali ovirano, se steklo na tej točki ustavi in se takoj spet nekoliko odpre »»⚠.
- Nato preverite, zakaj se steklo ne zapre, preden poskusite znova.
- Če ga boste ponovno poskusili zapreti v 10 sekundah in bo zapiranje oteženo ali pa bo steklo naletelo na oviro, se bo avtomatsko odpiranje in zapiranje za 10 sekund izključilo.
- Če je pomik stekla še vedno otezen ali oviran, se steklo na tej točki ustavi.
- Če ne morete ugotoviti, zakaj se steklo ne zapre, ga v naslednjih 10 sekundah ponovno poskusite zapreti tako, da povlečete tipko. Steklo se zapre z največjo močjo. **Omejitev sile zapiranja je sedaj deaktivirana.**
- Če počakate daje kot 10 sekund, se steklo ob pritisku na tipko ponovno do konca odpre

in funkcija zapiranja do končnega položaja ponovno deluje.

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »»⚠ v poglavju Odpiranje in zapiranje električnih stekel na str. 112.

- Omejitev sile zapiranja ne preprečuje, da vam stekla ne bi priprla prstov ali drugih delov telesa. Nevarnost nezgode.

Panoramsko pomično strešno okno*

Uvod

Panoramsko pomično strešno okno deluje le pri vključenem kontaktu. Po izklopu kontakta lahko panoramsko pomično strešno okno odpire ali zapira še nekaj minut, dokler ne odprete voznikovih ali sovoznikovih vrat.

⚠ POZOR

Malomarna ali nepazljiva uporaba panoramskega pomičnega strešnega okna lahko povzroči hude poškodbe.

- Panoramsko pomično strešno okno in senčni rolo odpirajte in zapirajte, samo če ni nikogar v območju delovanja.

Odpiranje in zapiranje

- Ko zapustite vozilo, vse ključe vozila vedno vzemite s seboj.
- V vozilu nikdar ne puščajte otrok ali oseb, ki potrebujejo tujo pomoč, še zlasti če imajo dostop do ključa vozila. Če ključ uporabljate nepazljivo, se lahko vozilo zaklene, motor zažene, kontakt aktivira in panoramsko pomično strešno okno se začne premikati.
- Po izklopu kontakta lahko panoramsko pomično strešno okno odpirate ali zapirate še nekaj minut, dokler ne odprete voznikovih vrat ali sovzниковih vrat.

PREVIDNO

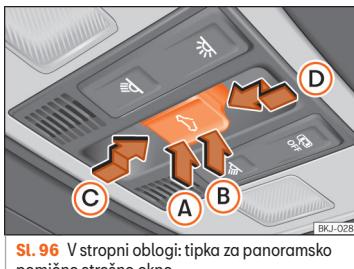
- Da bi preprečili poškodbe, pri zimskih temperaturah s panoramskega pomičnega strešnega okna odstranite led ali sneg, preden ga odprete ali prilagodite dvignjen položaj.
- Preden zapustite vozilu ali ob dežju vedno zaprite panoramsko pomično strešno okno. Pri odptrem ali dvignjenem panoramskem pomičnem strešnem oknu voda lahko vstopa v notranjost vozila in povzroči nепopravljive poškodbe na električnem sistemu. Posledično lahko pride do dodatnih poškodb vozila.

Napotek

- Z roko ali sesalnikom redno odstranjujte liste in proste predmete, ki se zbirajo na tirnicah panoramskega pomičnega strešnega okna.

- Če pride do motnje v delovanju panoramskega pomičnega strešnega okna, ne deluje niti funkcija omejitve sile zapiranja. Obrnite se na pooblaščeni servis.

Odpiranje in zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna



Sl. 96 V stropni oblogi: tipka za panoramsko pomično strešno okno.

Tipka <→> sl. 96 ima dve stopnji. Na prvi stopnji je panoramsko pomično strešno okno mogoče ročno popolnoma ali delno privzdignite, odpreti ali zapreti.

V drugi stopnji se panoramsko pomično strešno okno samodejno premakne v končni položaj po kratkem pritisku tipke. S ponovnim pritiskom tipke se avtomatsko odpiranje in zapiranje zaustavi.

Prilagoditev privzdignjenega položaja panoramskega pomičnega strešnega okna

- Pritisnite zadnji del (B) tipke do prve stopnje.
- Avtomatsko odpiranje in zapiranje: za hip pritisnite zadnji del tipke (B) do druge stopnje.

Zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna v privzdignjenem položaju

- Pritisnite sprednji del tipke (A) do prve stopnje.
- Avtomatsko odpiranje in zapiranje: za hip pritisnite sprednji del tipke (A) do druge stopnje.

Zadržanje avtomatskega odpiranja in zapiranja z nastavljivo privzdignjenega položaja ali zapiranje strešnega okna

- Ponovno pritisnite tipko (A) ali (B).

Odpiranje panoramskega pomičnega strešnega okna

- Pritisnite tipko (C) nazaj do prve stopnje.
- Avtomatsko odpiranje in zapiranje do komforstnega položaja: za hip pritisnite tipko (C) nazaj do druge stopnje.

Zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna

- Pritisnite tipko (D) naprej do prve stopnje.
- Avtomatsko odpiranje in zapiranje: za hip pritisnite tipko (D) naprej do druge stopnje.

»

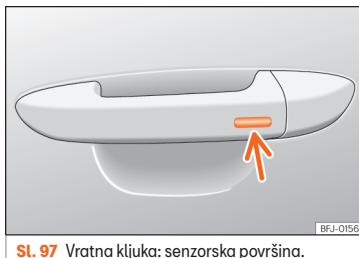
Zadržanje avtomatske funkcije med odpiranjem ali zapiranjem

- Ponovno pritisnite tipko C ali D.

Senčni rolo

Senčni rolo se odpira in zapira ročno (neodvisno od panoramskega pomičnega strešnega okna).

Komfortna funkcija za odpiranje in zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna*



Sl. 97 Vratna kljuka: senzorska površina.

Panoramsko pomično strešno okno lahko odpirate in zapirate s komfortno funkcijo, in sicer enako kot stranska stekla.

Odpiranje in zapiranje s ključavnico v vozniških vratih*

- Zadržite ključ v ključavnici vozniških vrat v položaju za odklepanje ali zaklepanje, da odprete ali zaprete strešo v privzidignjenem položaju. Spustite ključ, da prekinete funkcijo.

Odpiranje in zapiranje z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje

- Za odpiranje ali zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna pritisnite in zadržite tipko. Če tipko spustite, boste prekinili odpiranje ali zapiranje.

Ko so vsa okna in panoramsko pomično strešno okno zaprti, vse opozorilne utripalke utripajo. Med komfortnim zapiranjem se vsa okna in panoramsko pomično strešno okno zaprejo naenkrat.

Uporaba sistema Keyless Access* (samo zapiranje)

- Pritisnite in zadržite senzorsko površino » sl. 97 (puščica) na vratni kljuki, da zaprete panoramsko pomično strešno okno. Če senzorsko površino spustite, boste prekinili zapiranje.

Omejitev sile zapiranja panoramskega strešnega okna

Omejitev sile zapiranja zmanjša nevarnost zmečkanin pri zapiranju panoramskega pomičnega strešnega okna »▲. Če panoramsko pomično strešno okno pri zapiranju udari ob upor ali oviro, se takoj ponovno odpre.

- Preverite, zakaj se panoramsko pomično strešno okno ni zaprl.
- Panoramsko pomično strešno okno poskusite ponovno zapreti.
- Če panoramskega pomičnega strešnega okna zaradi ovire ali upora ni možno zapreti, ostane v položaju in se ponovno odpre. Pri aktivirani avtomatski funkciji se lahko ponovno spravi postopek zapiranja.
- Če se panoramsko pomično strešno okno ponovno ne zapre, ga zaprite brez omejitve sile zapiranja.

Zapiranje panoramskega pomičnega strešnega okna brez omejitve sile zapiranja

- Preden poteče pribl. 5 sekund od aktiviranja omejitev sile zapiranja, pritisnite tipko ⇢ » sl. 96 do druge stopnje v smeri puščice » sl. 96 D, da se strešno okno popolnoma zapre.

- Panoramsko pomicno strešno okno se v tem primeru zapre brez omejitve sile zapiranja!
- Če panoramsko pomicno strešno okno še vedno ni mogoče zapreti do konca, se obrnite na servis.

⚠ POZOR

Zapiranje panoramskega pomicnega strešnega okna brez omejitve sile lahko povzroči hude poškodbe.

- Panoramsko pomicno strešno okno vedno zapirajte z veliko previdnosti.
- V območju panoramskega pomicnega strešnega okna nikoli ne sme biti nobene osebe, še posebej če gre za zapiranje brez omejitve sile zapiranja.
- Omejitev sile zapiranja ne preprečuje, da se prsti ali drugi deli telesa ne bi priprli ob strešni okvir – nevarnost poškodb.

Luči

Osvetlitev vozila

Kontrolne lučke

Zasveti

Izpad vseh ali posameznih luči.

Smerna žarometna (Cornering) motena.

Zasveti

Vključena zadnjega meglenka » str. 117.

Zasveti

Vključen levi ali desni smernik.
V primeru izpada katerega od smernikov kontrolna lučka utripa še enkrat hitreje.

Vključene opozorilne utripalke » str. 119.

Zasveti

Smerniki priklice

Zasveti

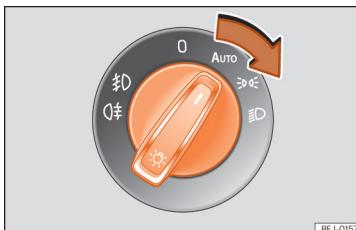
Vključene dolge luči ali aktivirano svetlobno opozorilo » str. 117.

Ob vklopu kontakta se za kratek čas prižgejo nekatere opozorilne in kontrolne lučke. Čez nekaj sekund ugasnejo.

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila » ▲ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Stikalo za luči



[BFJ-0157]

SL. 98 Armatura plošča: stikalo za luči.

- Stikalo zavrtite v želeni položaj » sl. 98.

Simbol	Izklučen kontakt	Vključen kontakt
0	Izklučene meglenke, zasenčene luči in pozicijске luči.	Izklučena luč ali vključene dnevne luči.

»

Upravljanje

Simbol	Izklučen kontakt	Vključen kontakt
AUTO	Osvetlitev okolice „Coming home“ in „Leaving home“ je lahko vključena.	Avtomatsko krmiljenje zasenčenih in dnevnih luči.
	Izklučene zasenčene luči.	Vključene dnevne luči.
	Vključene zasenčene luči.	Sprednji meglenki:

Za pravilno nastavitev žarometov in uporabo ustreznih luči je vedno odgovoren voznik.

Avtomatsko krmiljenje zasenčenih luči AUTO*

Avtomatsko krmiljenje zasenčenih luči predstavlja pomoč in ne more prepozнатi vseh voznih situacij.

Ko je stikal za luči v položaju **AUTO**, se luči vozila, kombinirani instrument in stikal za luči samodejno vklopijo v naslednjih situacijah :

- Senzor osvetljenosti zazna temo, npr. pri vožnji skozi tunel. Ko senzor zazna dovolj svetlobe, se luči vozila, kombinirani instrument in stikal za luči ponovno izklopijo.
- Senzor za dež zazna dež in aktivira brisalce. Ko so brisalci neaktivni nekaj minut, se luči vozila, kombinirani instrument in stikal za luči ponovno izklopijo.

Dnevne luči

Dnevne luči so ločene luči v sprednjih žarometih. Ta svetilo, ko so dnevne luči vključene. Pri vozilih, ki so opremljena z zadnjimi LED-lučmi, se vklopi tudi zadnja pozicijska luč .

Dnevne luči se vključijo samo, ko je kontakt vključen in ko je stikal v položaju **0** ali **AUTO** (glede na intenzivnost zunanje osvetlitve).

Če je stikal za luči v položaju **AUTO**, senzor osvetljenosti glede na zunanjo osvetlitve avtomatsko vključi in izključi zasenčene luči (vključno z osvetlitvijo instrumentov in stikal) ali dnevne luči.

Avtocestna osvetlitev*

Avtocestna osvetlitev je na voljo pri vozilih, ki so opremljena z LED-žarometi.

Funkcija se vklopi in izklopi v ustrezem meniju sistema Easy Connect.

- Aktiviranje:** ko je hitrost vozila več kot 10 sekund nad 110 km/h (68 mph), se svetlobni snop zasenčenih luči nekoliko pomakne navzgor in tako izboljša vozniško vidno polje.
- Deaktiviranje:** ko se hitrost vozila zniža pod 100 km/h (62 mph), se svetlobni snop zasenčenih luči vrne v običajni položaj.

Opozorilni toni za neizklučene luči

Pri izvlečenem ključu vozila in odprtih voznikovih vratih se pod naslednjimi pogoji oglašajo opozorilni toni, ki vas opomnijo, da morate ugasniti luči.

- Pri vključenih parkirnih lučeh str. 117.
- Ko je stikal za luči v položaju ali .

POZOR

Če cestišče ni primerno osvetljeno in drugi udeleženci v prometu ne morejo zadostno ali sploh videti vozila, lahko pride do nezgod.

- Avtomatsko krmiljenje zasenčenih luči (**AUTO**) vklopi zasenčene luči samo pri spremembah svetlobe in ne npr. v megli.

POZOR

Pozicijske ali dnevne luči niso dovolj svetle, da bi v zadostni meri osvetlile cesto in da bi vas videli drugi udeleženci v prometu.

- V temi, pri padavinah in slabih vidljivosti vedno vključite zasenčene luči.
- Pri slabih osvetlitvah vozišča zaradi neugodnih vremenskih ali svetlobnih razmer ne smete nikoli voziti z dnevnimi lučmi.
- Pri vozilih z običajnimi žarnicami v zadnjih lučeh se z vklopom dnevnih luči zadnje luči ne vklopijo. Vozil brez vključenih zadnjih luči drugi udeleženci v prometu v temi, pri padavinah ali slabih vidljivosti ne morejo videti.

Luči

⚠ POZOR

Zaradi previsoko nastavljenih žarometov in neustrezone uporabe dolgih luči lahko pride do slepljenja drugih udeležencev v prometu. Zaradi tega lahko pride do hude nezgode.

- Pazite, da bodo žarometi vedno pravilno nastavljeni.

ℹ Napotek

- Pri uporabi svetlobne opreme upoštevajte zakonske predpise, ki veljajo v posameznih državah.
- Zasenčene luči svetijo le pri vključenem kontaktu. Ob izklopu kontakta se avtomatsko vključijo pozicijske luči.

Meglenke



Sl. 99 Armatura plošča: stikalo za luči.

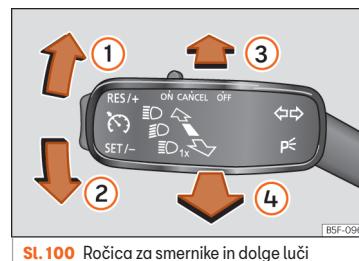
Kontrolni lučki ali v stikalu za luči ali kombiniranem instrumentu dodatno prikazujeta, ali so sprednje meglene vključene.

- **Vkljup sprednjih meglelen*** : stikalo za luči v položaju ali ali **AUTO** izvlecite do prve točke » sl. 99 ①, da zaslisište klik.
- **Vkljup zadnje meglelen** : stikalo za luči v položaju ali ali **AUTO** izvlecite do druge točke ②. V vozilih brez meglenk ima stikalo samo en položaj.
- Za izklop meglenk stikalo za luči potisnite noter ali ga zavrtite v položaj 0.

ℹ Napotek

Zadnja meglelenka lahko slepi voznike za vam. Zadnjo meglelenko zato vključite le pri zelo zmanjšani vidljivosti.

Ročica za smernike in dolge luči



Sl. 100 Ročica za smernike in dolge luči

Ročico pomaknite v želeni položaj:

- ① Desni smernik ali desna parkirna luč (kontakt izključen).
- ② Levi smernik ali leva parkirna luč (kontakt izključen).
- ③ Vključene dolge luči: v kombiniranem instrumentu sveti kontrolna lučka .
- ④ Svetlobno opozorilo: sveti pri pritisnjeni ročici. Kontrolna lučka sveti.

Funkcijo izključite tako, da ročico pomaknete v osnovni položaj.

Komfortno utripanje smernikov

Ko je kontakt vključen, pomaknite ročico kar se da navzgor ali navzdol in jo spustite. Smerniki trirkrat utripijete.

Komfortno utripanje smernikov aktivira in deaktivira v sistemu Easy Connect, tako da uporabite tipko **CAR / ☎ > NASTAVITVE > Luči > Asistenza za luči > Komfortno utripanje smernikov» str. 90.**

Pri vozilih brez ustreznega menija lahko funkcijo deaktivirajo na pooblaščenem servisu.

Parkirne luči P'

Parkirne luči svetijo le pri izključenem kontaktu. Ko svetijo, se oglaša zvočno opozorilo, dokler so voznikova vrata odprta.

- Izključite kontakt.

»

Upravljanje

- Ročico za smernike potisnite navzgor ali navzdol.

Pri vključenih parkirnih lučeh svetita sprednja pozicjska luč in zadnja luč na ustreznih strani vozila.

⚠ POZOR

- Smerniki uporabljati pravilno, ne uporabljati ali pozabiti deaktivirati, da ne bi zmedili druge udeležence v prometu. Zaradi tega lahko pride do hude nezgode.
- Smernike vedno vključite pravočasno, tj. pred menjavo vozneg pasu, prehitevanjem ali spremirjanjem smeri.
 - Smernik izključite po tem, ko ste zamenjali vozni pas, prehiteli ali spremenili smer.

⚠ POZOR

Posledica nepravilne uporabe dolgih luči so lahko nezgode in hude poškodbe, saj lahko dolge luči slepijo druge udeležence v prometu in odvračajo njihovo pozornost.

ⓘ Napotek

- Če kontaktni ključ izvlečete, ko je ročica za smernike aktivirana, boste pri odpritih voznikovih vratih zaslišali zvočno opozorilo. To vas opomni, da morate izključiti smernike, razen če želite, da so parkirne luči vključene.
- Ko so komfortni smerniki vklopljeni (utripnejo trikrat) in aktiviramo komfortni smernik

na drugi strani, aktivna stran preneha z utripanjem, na novo izbrani strani pa utripne samo enkrat.

- Smerniki delujejo le pri vključenem kontaktu. Opozorilne utripalke lahko vključite tudi pri izključenem kontaktu.
- Če smernik priklice ne deluje, smerniki vozila ne utripijo z dvojno hitrostjo, ampak prenehajo utripati kontrolna lučka (smerniki priklice).
- Dolge luči je mogoče vključiti le pri vključenih kratkih lučeh.
- V hladnih oz. vlažnih vremenskih pogojih se lahko luči ter zadnje luči in smerniki na notranji strani za nekaj časa zarošijo. To je normalen pojav in ne vpliva na življenjsko dobo svetilne opreme vozila.
- Parkirne luči se ne aktivirajo avtomatsko pri vklopljenih levih ali desnih smernikih ali izključenem kontaktu.

Sprednji megljenki s funkcijo smernih luči*

- ✓ Funkcija ni na voljo pri vozilih s sprednjimi LED-lučmi in meglenkami z žarnicami.

Funkcija smernih luči predstavlja dodatno funkcijo zasenčenih luči za izboljšavo osvetlitve na strani cestišča med vožnjo skozi oster ovinek pri nizki hitrosti.

Funkcija smernih luči deluje, ko so zasenčene luči že vključene in je funkcija omogočena pri hitrostih, ki so nižje od 40 km/h (25 mph).

- Ko zasučete volan ali aktivirate smernik, po stopoma zasveti ustrezna sprednja megljenka. Po zasutu se funkcija smernih luči postopoma izključi.
- Ko prestavite v vzvratno prestavbo, se vključita obe megljenki.

„Funkcija Coming Home“/„Leaving Home“

Funkcija „Coming Home“/„Leaving Home“ osvetli neposredno okolico vozila pri vstopanju in izstopanju v temi. Ko je funkcija aktivirana, svetijo sprednje pozicjske in zasenčene luči, zadnje luči in lučke za osvetlitev registrske tablice.

Funkcijo „Leaving Home“ krmili senzor za zunanjio svetlobobo.

V meniju z nastavitevami vozila v infotainment sistemu lahko nastavite trajanje podaljšane osvetlitve in aktivirate ali deaktivirate funkcijo.

Aktiviranje funkcije „Coming Home“

Vozila s senzorjem osvetljenosti in senzorjem za dež

- Izklučite motor in izvlecite kontaktni ključ, medtem ko se stikalo za luči nahaja v položaju **AUTO** »» str. 115.
- Funkcija „Coming Home“ se avtomsatko aktivira samo takrat, ko senzor osvetljenosti zazna temo.

Vozila brez senzorja osvetljenosti in senzorja za dež

- Izklučite kontakt.
- Za pribl. 1 sekundo vklopite svetlobno opozorilo.

Funkcija „Coming Home“ se aktivira, ko se odprejo vozniška vrata. Časovni zamik izklopa začne teči ob zaprtju zadnjih odprtih vrat vozila oz. vrat prtljažnika.

Funkcija „Coming Home“ se deaktivira v naslednjih primerih:

- Avtomsatko po poteku nastavljenega časovnega zamika izklopa.
- Avtomsatko, ko so vrata vozila ali vrata prtljažnika odprta več kot 30 sekund po zagonu motorja.
- Ko stikalo za luči postavite v položaj **0** »» str. 115.
- Ob vklopu kontakta.

Aktiviranje funkcije „Leaving Home“

- Odklenite vozilo z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje.
- Funkcija „Leaving Home“ se aktivira samo v primeru, ko se stikalo za luči nahaja v položaju **AUTO** in senzor osvetljenosti zazna temo.

Funkcija „Leaving Home“ se izkluči v naslednjih primerih:

- Avtomsatko po poteku časovnega zamika izklopa funkcije „Leaving Home“ (serijsko 30 sekund).
- Pri zaklepjanju vozila (zaklepjanje z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje).
- Ko stikalo za luči postavite v položaj **0**.
- Ob vklopu kontakta.

Napotek

Za aktiviranje funkcije „Coming Home“/„Leaving Home“ mora biti stikalo za luči v položaju **AUTO** in senzor osvetljenosti mora zaznati temo.

Opozorilne utripalke



Sl. 101 Armaturna plošča: stikalo za opozorilne utripalke

Opozorilne utripalke v kritičnih situacijah druge udeležence v prometu opozorijo na vaše vozilo.

V primeru, da se vaše vozilo ustavi:

- Vozilo parkirajte tako, da bo varno oddaljeno od tekočega prometa.
- Pritisnite tipko, da vklučite opozorilne utripalke »» .
- Izklučite kontakt.
- Aktivirajte ročno zavoro.
- Pri ročnem menjalniku prestavite v 1. prestop oz. pri avtomsatskem menjalniku pomaknite izbirno ročico v položaj **P**.
- Postavite varnostni trikotnik, da druge udeležence v prometu opozorite na svoje vozilo.

»

Upravljanje

7. Ključ vozila vedno vzemite s seboj, ko zapustite vozilo.

Ko so opozorilne utripalke vključene, so časno utričajo vsi smerniki. Istočasno utričajo smerniki ⇨⇨ in kontrolne lučke v stikalu ▲. Opozorilne utripalke delujejo tudi pri izključenem kontaktu.

Opozorilo v primeru zasilnega zaviranja

Pri nenadnem in neprekinitjenem zaviranju pri hitrosti nad 80 km/h [50 mph] utričujejo smerniki večkrat na sekundo, da opozorijo vozila zadaj. Če z zaviranjem nadaljujete, se takoj, ko se vozilo ustavi, avtomatsko vključijo opozorilne utripalke. Če z vožnjo nadaljujete, se opozorilne utripalke avtomatsko izključijo.

⚠ POZOR

- Zaradi vozila, ki obstane na cesti, se lahko zgodijo huda prometna nezgoda. Vedno vključite opozorilne utripalke in postavite varnostni trikotnik, da druge udeležence v prometu opozorite na svoje vozilo.
- Ker se katalizator zelo segreje, vozila nikdar ne smete parkirati v bližini lahko vnetljivih snovi, npr. suhe trave ali izteklega benzina. Nevarnost požara.

ℹ Napotek

- Če so opozorilne utripalke vključene dlje časa, se akumulator izprazni [tudi pri izključenem kontaktu].

- Ob uporabi opozorilnih utripalk upoštevajte zakonske predpise.

Nastavitev svetlobnega snopa



Sl. 102 Ob volanu: stikalo za nastavitev svetlobnega snopa luči.

Urvnavanje dolžine svetlobnega snopa »» sl. 102 se glede na vrednost nastavitev svetlobnega snopa žarometov brezstopenjško prilagaja natovrjenosti vozila. To vozniku omogoča kar najboljšo vidljivost, hkrati pa lahči ne slepijo nasproti vozečih voznikov »»▲.

Nastavitev svetlobnega snopa je možna le pri vključenih zasenčenih lučeh.

Za nastavljanje zavrtite regulator »» sl. 102:

Vrednost nastavitev	Natovrjenost vozila ^{a)}
-	Zasedena sprednja sedeža in prazen prtljažnik.
1	Zasedeni vsi sedeži in prazen prtljažnik.
2	Zasedeni vsi sedeži, prtljažnik polno natovren. Vleka pribolice z majhno oporno obremenitvijo.
3	Zaseden samo voznik sedež in polno natovrjen prtljažnik.

^{a)} Pri odstopajoči natovrjenosti vozila so možni tudi vmesni položaji vrtljivega kolesca.

Dinamično nastavljanje svetlobnega snopa

Vozila z dinamično nastavljivo svetlobnega snopa nimajo regulatorja. Doseg luči se avtomatsko prilagodi stanju natovrjenosti vozila, če je sistem vklopljen.

⚠ POZOR

Če v vozilu prevažate težke predmete, luči lahko slepijo druge udeležence v prometu in odvračajo njihovo pozornost. Zaradi tega lahko pride do hude nezgode.

- Svetlobni snop vedno prilagodite natovrjenosti vozila, tako da ne boste slepili drugih udeležencev v prometu.

Vožnja v tujini

Svetlobni stožec žarometov je asimetričen, zato močneje osvetli rob cestišča na tisti strani, po kateri poteka promet.

Če z vozilom, ki je izdelano za vožnjo v državi s prometom po desni strani, vozimo v državi s prometom po lev strani [ali obratno], je običajno potrebno, da del stekla žarometov zaskrijemo s folijo ali žaromete uravnavamo tako, da ne slepimo drugih udeležencev v prometu.

Z takšne primere ustrezna norma predpisuje specifične svetlobne vrednosti, ki jih morate upoštevati v določenih točkah razporeditve svetlosti. Imenujemo jih tudi „turistične luči“.

Razporedite svetilnosti halogenskih in LED-žarometov upošteva specifične vrednosti za „turistične luči“, ne da bi za to morali uporabiti nalepke ali spremeniti nastavitev žarometov.

Napotek

„Turistične luči“ lahko uporabite samo zՃasno. Če načrtujete daljše bivanje v državi s prometom na lev strani, se morate za nastavitev žarometov obrniti na pooblaščeni servis.

Osvetlitev notranjosti

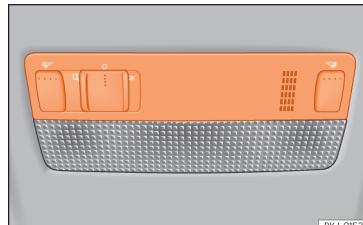
Osvetlitev kombiniranega instrumenta, zaslonov in stikal

Glede na izvedbo je mogoče osvetlitev kombiniranega instrumenta in stikal prilagoditi v Easy Connect sistemu, tako da uporabite tipko CAR / ☎ > NASTAVITVE > Luči > Osvetlitev notranjosti» str. 90

Z vključenim kontaktom in brez aktiviranih luči ostane osvetlitev analognega kombiniranega instrumenta aktivirana glede na dnevne luči. Intenzivnost osvetlitve se zmanjša pri manj osvetljeni okolici. V nekaterih primerih, npr. pri vožnji skozi tunel brez aktivne funkcije AUTO, se osvetlitev kombiniranega instrumenta morebiti celo ugasne. Namen te funkcije je vozniku vizualno ponazoriti, da mora aktivirati zasene luči.

Če je vaše vozilo opremljeno z digitalnim kombiniranim instrumentom (SEAT Digital Cockpit), se v kombiniranem instrumentu pojavi obvestilo **Vključite luči**.

Notranje in bralne lučke



Sl. 103 Del stropne obloge: notranja osvetlitev spredaj

Gumb	funkcija
0	Izklop notranjih luči.
☒	Vklop ali izklop notranjih luči.
☒	Notranje lučke se avtomatsko vključijo pri odklepanju vozila, odpiranju vrat ali izvleku kontaktnega ključa. Lučke ugasnejo nekaj sekund po zapiranju vseh vrat, pri zaklepanju vozila ali vklipu kontakta.
☒ / ☒	Vklop ali izklop bralne lučke.

Stikalo za luči se lahko glede na izvedbo vozila razlikuje.

»

Osvetlitev prtljažnika

Lučka zasveti, ko odprete vrata prtljažnika; tudi takrat, ko so svetila in kontakt vključeni. Vedno boste pozorni, da so vrata prtljažnika vedno dobro zaprta.

Ambientna osvetlitev*

Ambientna osvetlitev osvetjuje območje sredinske konzole in prostora za noge, glede na izvedbo pa tudi notranjo oblogo vrat.

Pri odpiranju vrat je osvetlitev najintenzivnejša. Med vožnjo se intenzivnost zmanjša, ko je vrtljivo stikalo v položaju ali **AUTO**.

Intenzivnost ambientne osvetlitve lahko nastavite v sistemu Easy Connect. Barvo je pri izvedbah z osvetlitvijo mogoče spremeniti na oblogi sprednjih vrat (tipka **CAR / ☰ > NASTAVITVE > Ambientna osvetlitev**).

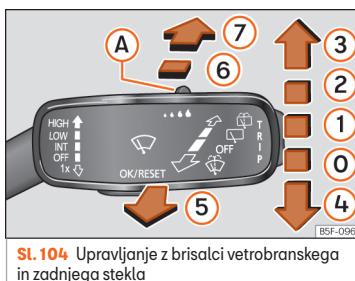
Napotek

Če izvlečete ključ in je stikalo v nevtralnem položaju, vsa vrata pa niso zaprta, se notranja osvetlitev po pribl. 10 minutah izključi. To preprečuje, da bi se akumulator izpraznil.

Vidnost

Sistem brisalcev vetrobranskega stekla in sistem brisalca zadnjega stekla

Ročica za brisalce



Sl. 104 Upravljanje z brisalcem vetrobranskega in zadnjega stekla

Ročico pomaknite v želeni položaj:

	OFF	Brisalci izključeni.
	INT	Intervalno brisanje. S stikalom (A) nastavite stopnjo intervala (vozila brez senzorja za dež) ali občutljivost senzorja za dež.
	LOW	Počasno brisanje.
	HIGH	Hitro brisanje.

Ročico pomaknite v želeni položaj:

	1x	Impulzno brisanje. Kratek pritisk, kratko brisanje. Če ročico držate pritisnjeno navzdol, brisalci brišejo hitreje.
		Naprava za čiščenje vetrobranskega stekla. Vetrobransko steklo se očisti s potiskom ročice proti volanu.
		Intervalno brisanje zadnjega stekla. Brisalec zadnje steklo obriše pribl. vsakih 6 sekund.
		S pritiskom na ročico se vključi naprava za čiščenje zadnjega stekla. Istočasno se aktivira brisalec zadnjega stekla.

POZOR

Naprave za čiščenje vetrobranskega stekla ne uporabljajte pri zimskih temperaturah, ne da bi vetrobransko steklo prej ogreli s sistemom za ogrevanje in prezračevanje. Sredstvo za čiščenje stekel lahko namreč na steklu zmrzne in tako zmanjša vidljivost iz vozila.

PREDVIDNO

Če pri vključenih brisalcih izključite kontakt, se postopek brisanja ustavi in brisalci se vrnejo v mirujoči položaj. Ponovnem vklopu kontakta brisalci ponovno delujejo z enako stopnjo brisanja. V primeru ledu, snega ali drugih ovir na vetrobranskem steklu se lahko brisalci oz. njihov motor poškodujejo.

- Pred pričetkom vožnje z brisalci po potrebi odstranite sneg in led.
- Če so metlice brisalcev primrznile na vetrobransko steklo, jih previdno sprostite. SEAT priporoča uporabo razpršila za odstranjevanje ledu.
- Brisalci ne vključite, ko je steklo suho. Če metlice brisalcev obrišeta suho steklo, se steklo lahko poškoduje.
- Pri zmrzali se pred vklopom brisalcev prepričajte, da metlice brisalcev niso primrznile! Ko v hladnem vremenu parkirate vozilo, je lahko v pomoč servisni položaj brisalcev vetrobranskega stekla »» str. 48.

Napotek

- Brisalci delujejo tako spredaj in zadaj le pri vključenem kontaktu in zaprtjem pokrova motornega prostora oz. vratih prtljažnika.
- Intervalno brisanje vetrobranskega stekla je odvisno od hitrosti vozila. Čim hitrejje vozite, tem pogosteje brišeta brisalca.
- Brisalec zadnjega stekla se avtomsatsko aktivira, ko sta aktivirana brisalca vetrobranskega stekla in prestavite v vzvratno prestavo.

Funkcije brisalcev

Delovanje brisalcev v različnih situacijah

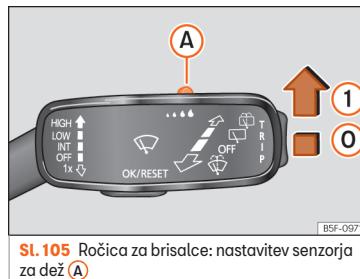
- Med mirovanjem vozila je namesto aktualne stopnje brisanja začasno aktivirana naslednja nižja stopnja.
- Na naprava za čiščenje vetrobranskega stekla deluje , klimatska naprava za pribl. 30 sekund preklopna na zaprt kroženje zraka, da v notranjost ne zaide vonj po tekočini za čiščenje stekel.
- Pri intervalnem brisanju so intervali krmiljeni v odvisnosti od hitrosti. Čim višja je hitrost, tem krajsi je interval.

Napotek

- Če brisalec na vetrobranskem steklu naleti na oviro, jo poskuša odstraniti, potisnite vstran. Če ovira še naprej blokira pomik brisalca, se slednji ustavi. Odstranite oviro in ponovno vključite brisalca.
- Če vozilo ustavite, ko so brisalci vključeni na stopnji 1 ali 2, brisanje samodejno preklopni za eno stopnjo navzdol. Ko speljete, brisalci ponovno preklopijo na izbrano stopnjo.
- Ko vključite napravo za čiščenje vetrobranskega stekla, brisalci med vožnjo po pribl. 5 sekundah še enkrat obrišeta steklo (funkcija „naknadnega brisanja“). Če v roku 3 sekund po „naknadnem brisanju“ ponovno vključite funkcijo čiščenja, se postopek izvede brez naknadnega brisanja.

Funkcija „naknadnega brisanja“ je ponovno na voljo po izklopu in ponovnem vklopu kontakta.

Senzor za dež*



SL. 105 Ročica za brisalce: nastavite senzorja za dež (A)



SL. 106 Površina zaznavanja senzorja za dež »

Aktivirani senzor za dež samodejno krmili intervale brisalcev glede na intenzivnost padavin **»▲**. Občutljivost senzorja je mogoče ročno nastaviti. Ročno brisanje **» str. 122**.

Ročico potisnite v želeni položaj **» sl. 105**:

- ①** Senzor za dež deaktiviran.
- ②** Senzor za dež aktivén – avtomatsko brišanje po potrebi.
- ③** Nastavljanje občutljivosti senzorja za dež:
 - Pomik stikala proti desni – visoka stopnja občutljivosti.
 - Pomik stikala proti levi – nizka stopnja občutljivosti.

Po izklopu in ponovnem vklopu kontakta in medtem ko je ročica brisalcev v položaju **①**, ostane senzor za dež aktiviran in brisalec ponovno začne z brisanjem, ko vozite hitreje od 16 km/h (10 mph).

Moteno delovanje senzorja za dež

Med možne vzroke motenj in napačnih interpretacij v predelu površine zaznavanja **» sl. 106** senzorja za dež med drugim sodijo:

- Poškodovani brisalci: vodni film na poškodovanih metlicah brisalcev lahko podaljša čas aktiviranja, zamakne intervale čiščenja ali spodbudi hitro in stalno brisanje.
- Mrčes: pojav mrčesa lahko sproži aktiviranje brisalcev.

Upravljanje

• Ostanki soli: pozimi lahko zaradi soli za posipanje cest brisalci naknadno brišejo še precej časa, ko je steklo že skoraj povsem suho.

• Umazanija: zaradi suhega prahu, voska, premazov stekla (lotosov učinek) ali ostankov čistil (avtomatska pralnica) senzor za dež lahko postane manj občutljiv ali pa reagira kasneje, počasneje ali sploh ne.

• Razpoka v steklu: udarec kamna pri vključenem senzorju za dež sproži cikel brisanja. Senzor nato zazna zmanjšanje površine zaznavanja in se ustrezno prilagodi. Reakcija senzorja je odvisna od velikosti poškodbe na steklu, ki jo povzroči udarec kamna.

⚠ POZOR

Možno je, da senzor za dež zadostno ne prepozna dežja in ne aktivira brisalcev.

- Če voda na vetrobranskem steklu ovira pogled iz vozila, brisalce po potrebi pravčasno vključite ročno.

ℹ️ Napotek

• Površino zaznavanja senzorja za dež redno čistite in preverjajte, ali so metlice brisalcev poškodovane **» sl. 106** (puščica).

- Za odstranjevanje voska in sijočih premazov je priporočljiva uporaba čistila za stekla, ki vsebuje alkohol.
- Na vetrobransko steklo v predel pred senzorjem za dež* ne smete lepiti nalepk. Posledica so lahko motnje v delovanju.

Ogledala

Notranje vzvratno ogledalo s funkcijo zasenčenja

Notranje ogledalo z avtomatskim zasenčenjem*

Funkcija samodejnega zasenčenja se aktivira pri vsakem vklopu kontakta.

Pri vklapljeni samodejni funkciji zasenčenja se notranje ogledalo pri vpadu svetlobe **samodejno** zasenči. Ko prestavite v vzvratno prestavo, se funkcija samodejnega zasenčenja ogledala izključi.

⚠ POZOR

Pri ogledalih z avtomatskim zasenčenjem lahko iz razbitega zrcala izteče elektrolitska tekočina. Ta tekočina draži kožo, oči in dihalne organe. V primeru stika s tekočino prizadeto mesto takoj sperite z večjimi količinami vode. Po potrebi poiščite zdravniško pomoč.

ⓘ PREVIDNO

Pri ogledalih z avtomatskim zasenčenjem lahko iz razbitega zrcala izteče elektrolitska tekočina. Omenjena tekočina razjeda plastične površine. Čim hitreje jo očistite z mokro curjo.

Napotek

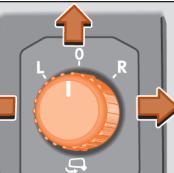
- Če je vpad svetlobe v notranje ogledalo (npr. zaradi senčnika*) oviran, vzvratno ogledalo s samodejnim zasenčenjem ne deluje brez napak.
- Samodejno zasenčenje ogledala ne deluje, če je vključena notranja osvetlitev ali je izbrana vzvratna prestava.
- Če morate na vetrobransko steklo nalepiti nalepko, pazite, da ne prelepite senzorjev. V tem primeru samodejno zasenčenje notranjega ogledala ne bo delovalo pravilno oz. sploh ne bo delovalo.

Ročni poklop zunanjih vzvratnih ogledal

Možen je poklop zunanjih vzvratnih ogledal. Za to potisnite ohišje ogledala v smeri vozila.

Napotek

- Pred pranjem vozila v avtomatski avtopralnici poklopite zunanjii vzvratni ogledali, da se ne poškodujeta.



SL.107 Del voznikovih vrat: vrtljivi gumb za upravljanje zunanjih vzvratnih ogledal

Vrtljivi gumb zavrtite v ustrezni položaj:

L / R [levo in desno] V želenem položaju lahko z vrtljivim gumbo zunanji ogledali na voznikovi strani (L, levo) in na sovoznikovi strani (R, desno) pomaknete v želeni položaj.

☞ Poklop ogledala.

Ogrevali zunanjii vzvratni ogledali*

- Pritisnite stikalo za ogrevanje ogledala ☞ ob stikalih za upravljanje klimatske naprave »» str. 140.
- Ogledali se ogrevata samo nekaj minut, da se odrosita in da se akumulator ne prazni po nepotrebni.

- Po potrebi je potrebna ponovna vključitev ogrevanja.

- Ogrevanje zunanjih vzvratnih ogledal se pri temperaturi nad +20°C (+68°F) pri vključitvi.

Poklop zunanjih vzvratnih ogledal po zaklepanju vozila*

V sistemu Easy Connect lahko s tipkami **CAR / ☰ > NASTAVITVE > Ogledala in brisačci > Ogledala** določite poklop zunanjih vzvratnih ogledal po parkirjanu in zaklepanju vozila »» str. 86.

Pri zaklepanju vozila z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje se zunanjii vzvratni ogledali samodejno poklopita. Pri odpiranju vozila z radijskim ključem za oddaljeno upravljanje se zunanjii vzvratni ogledali samodejno postavita v pravilni položaj.

POZOR

Izbočene površine ogledal (konveksne ali asferične*) povečajo vidno polje. Predmeti v ogledalu pa so videti manjši in bolj oddaljeni, kot so v resnici. Če zunanjii ogledali uporabljate za določitev razdalje do vozil, ki prihajajo od zadaj, za menjavo voznegga pasu, se lahko zmotite, Nevarnost nezgode!

POZOR

Zaradi nepazljivega poklopa zunanjih ogledal lahko pride do poškodb.

- Zunanji ogledali poklopite samo, ko v območju pomika ni nikogar.
- Ko premikate zunanje ogledalo, pazite, da med zunanje ogledalo in nosilec ogledala ne priščipnete prstov.

① PREVIDNO

- Če ohišje ogledala premakne zunanja sija (npr. udarec pri zavoju), morate ogledalo električno poklopiti v končni položaj. Položaja ogledala nikakor ne smete prilagajati z roko, saj se mehanizem lahko poškoduje.
- Pred pranjem vozila v avtomatski pralnici poklopite zunanja ogledala, da se ne poškodujejo. Zunanjih ogledal z električnim poklopom nikakor ne smete ročno poklopiti in povleči nazaj v izhodiščni položaj, temveč morate to storiti samo z električnim stikalom.

ⓘ Napotek

- Če električno nastavljanje ne deluje, lahko zrcalo nastavite tako, da z roko pritisnete rob zrcala.
- Ko je hitrost višja od 40 km/h (25 mph), zunanjih vzvratnih ogledal ni mogoče poklopiti.

Zaščita pred soncem

Senčnika



SL. 108 Senčnik na voznikovi strani

Možnosti nastavljanja voznikovega in sovoznikovega senčnika

- Pomik senčnika za vetrobransko steklo naprej.
- Senčnik lahko izvlečete iz držala in ga premaknete proti vratom »» **sl. 108 ①**.
- Senčnik, pomaknjen k vratom, lahko premaknete nazaj v vzdolžni smeri.

V senčniku je kozmetično ogledalo s pokrovom **②**.

⚠ POZOR

Nameščena senčnika lahko zmanjšata vidljivost.

- Ko senčnik ne potrebujete, ju vedno pomaknite nazaj v držalo.

Sedeži in vzglavniki

Nastavitev sedežev

Ročna nastavitev sprednjih sedežev



- ① Naprej/nazaj: povlecite ročico in premaknite sedež. Ko izpustite ročico, se mora sedež zaskočiti!
- ② Dvig/spust: po potrebi večkrat povlečite/pritisnite vzvod.
- ③ Naslonjalo položno/pokončno: zavrtite vrtljivi gumb.

POZOR

Zaradi nepravilnega nastavljanja sedežev lahko pride do nezgod in hudih poškodb.

- Sedeže nastavljajte samo pri mirujočem vozilu, ker se ti med vožnjo lahko nepričakovano premaknejo in lahko izgubite nadzor nad vozilom. Poleg tega med nastavljanjem sedeža položaj sedenja ni pravilen.
- Nastavljajte višino, položaj in naklon sprednjih sedežev samo, če je območje njihovega premikanja prehodno.
- Zagotovite, da na tem območju ni nobenih predmetov.
- Zagotovite, da so območja premikanja in fiksiranja sedežev čista.

Pravilna nastavitev vzglavnikov

Višino vzglavnika nastavite tako, da bo njegov zgornji rob na isti višini kot vrh vaše glave, pod nobenim pogojem pa ne nižje od oči. Glava naj bo vedno v položaju, ki je najbliže vzglavniku.

Nastavitev vzglavnika za majhne ljudi

Vzglavnik pomaknite do konca navzdol, tudi če je glava nato nižje od zgornjega roba vzglavnika. V najnižjem položaju bo med vzglavnikom in naslonjalom sedeža morda ostala manjša reža.

Nastavitev vzglavnika za velike ljudi

Vzglavnik povlecite do konca navzgor.

POZOR

Pri vožnji brez vzglavnikov ali z napačno nastavljenimi vzglavniki v primeru nezgode, nenehnega zaviranja ali manevriranja naraste tveganje za hude ali poškodbe s smrtnim izidom.

- Med vožnjo naj bodo vzglavniki vedno pravilno vgrajeni in nastavljeni.
- Za zmanjšanje tveganja za poškodbe vratu v primeru nezgode pravilno nastavite vzglavnik glede na svojo višino in zagotovite, da je njegov zgornji rob na višini vašega temena, nikoli pa pod ravnjo oči. Vaša glava naj bo vedno v sredinskem položaju in čim bliže vzglavniku.

»

Vzglavniki

Uvod

V nadaljevanju so opisane nastavitev in demontaža vzglavnikov. Vedno zagotovite pravilno nastavitev sedežev »» str. 13.

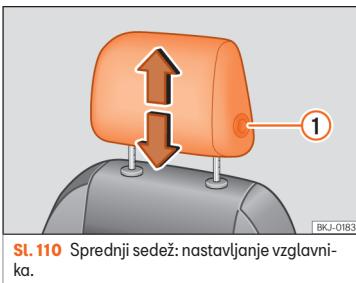
Vsi sedeži so opremljeni z vzglavniki. Zadnji sredinski vzglavnik je primeren samo za sredinski zadnji sedež, zato ga nikoli ne namestite na drug sedež.

- Vzglavnika nikdar ne nastavljajte med vožnjo.
- Če so na zadnjih sedežih potniki, vzglavniki nikakor ne smejo biti v položaju za neu-porabu.

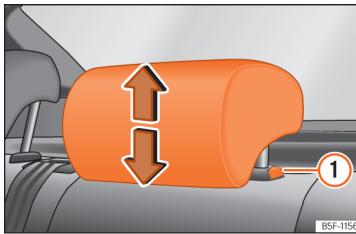
① PREVIDNO

Pri vgradnji in demontaži vzglavnikov pazi-te, da se ti ne dotaknejo stropne obloge, naslonjala sprednjega sedeža ali drugih delov vozila. V nasprotnem primeru lahko pride do škode.

Nastavitev vzglavnikov



Sl. 110 Sprednji sedež: nastavljanje vzglavnik-ka.

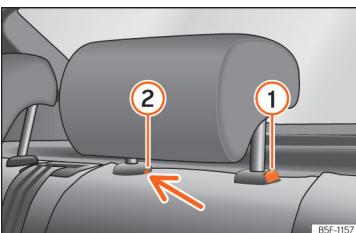


Sl. 111 Zadnji sedež: nastavljanje vzglavnika

Nastavitev višine vzglavnika

- Vzglavnik premaknite navzgor ali navzdol v smeri puščice. Za zvišanje ali znižanje višine sprednjega vzglavnika pritisnite tipko »» sl. 110 ①. Pri vzglavniku zadaj pritisnite tipko »» sl. 111 ① samo takrat, ko želite znižati višino vzglavnika ▲▲▲ v poglavju Uvod na str. 127.
- Vzglavnik se mora pravilno zaskočiti v položaju.

Demontaža in vgradnja vzglavnikov



Sl. 112 Zadnji vzglavnik: demontaža

Demontaža in vgradnja sprednjih vzglavnikov

- Vzglavnik povlecite popolnoma navzgor.
- Pritisnite stransko tipko »» sl. 110 ① in odstranite vzglavnik.
- Pri ponovni vgradnji drogova vzglavnika vstavite v odprtini in vzglavnik potisnite na-vzdol, da se slišno zaskoči.

Demontaža zadnjih vzglavnikov

Za demontažo vzglavnika morate delno pod-reti ustrezno naslonjalo.

- Sprostite naslonjalo »» str. 129.
- Vzglavnik povlecite popolnoma navzgor.
- Pritisnite tipko »» sl. 112 ① in hkrati vstavite izvijač (širina največ 5 mm) v odprtino zakle-pa ② ter izvlecite vzglavnik.

- Zadnje sedežno naslonjalo potisnite nazaj, da se pravilno zaskoči »▲ v poglavju Zlaganje in postavljanje naslonjala zadnjega sedeža na str. 129.

Vgradnja zadnjih vzglavnikov

Za vgradnjo vzglavnika morate delno podreti ustrezno naslonjalo.

- Sprostite naslonjalo »» str. 129.
- Drogova vzglavnika potisnite v vodili, da se slišno zaskočita. Nato vzglavnika ni več mogoče izvleči iz naslonjala.
- Zadnje sedežno naslonjalo potisnite nazaj, da se pravilno zaskoči »▲ v poglavju Zlaganje in postavljanje naslonjala zadnjega sedeža na str. 129.

⚠ POZOR

Zadnje vzglavnike demontirajte le v primeru namestiteve otroškega sedeža. Ko otroški sedež odstranite, takoj spet namestite vzglavnike.

Funkcije sedežev

Zlaganje in postavljanje naslonjala zadnjega sedeža



Sl. 113 Zadnji sedež: zlaganje naslonjala.

Z deljeno zadnjo sedežno klopo* lahko zložite celotno naslonjalo v dva dela.

Zlaganje naslonjala zadnjega sedeža v smeri naprej

- Zadnje vzglavnike potisnite popolnoma navzdol »» str. 128.
- Tipko za sprostitev »» sl. 113 ① povlecite naprej in hkrati podrite naslonjalo zadnjega sedeža. Naslonjalo je sproščeno, ko je vidna rdeča oznaka na tipki ②.

Postavljanje naslonjala

- Postavite naslonjalo in ga potisnite v zaklep. Pri pravilnem nameščanju rdeča oznaka tipke ② ni več vidna.

⚠ POZOR

Če se poklopi naprej ali se naslonjalo zadnjega sedeža nenadzorovano ali nevidno dvigne, lahko pride do hudih poškodb.

- Naslonjala zadnjih sedežev nikdar ne dvigajte in poklapljajte med vožnjo.
- Pazite, da pri dvigu naslonjal zadnjih sedežev ne prisčipnete ali poškodujete varnostnih pasov.
- Pri poklopu ali dvigu naslonjal zadnje sedežne klopi morate imeti roke, prste, noge ali druge dele telesa izven območja gibanja sedežne klopi.
- Da bi varnostni pasovi zadnjih sedežev nudili potrebno zaščito, morajo biti vsi predeli naslonjala zadnje sedežne klopi vedno pravilno pritrjeni. To je še posebej pomembno za sredinski zadnji sedež. Če potnik sedi na mestu, kjer naslonjalo zadnje sedežne klopi ni pravilno pritrjeno, ga lahko pri ostrem zaviranju, nenačinem manevriranju ali nezgodni skupaj z naslonjalom zadnje sedežne klopi vrž v smeri naprej.
- Rdeča oznaka na tipki ② pomeni, da naslonjalo ni zaskočeno. Vedno boste pozorni, da rdeča znaka ni več vidna, ko se naslonjalo nahaja v pokončnem položaju.

»

- Če je naslonjalo zadnje sedežne klopi po-drto ali ni pravilno zaskočeno, na zadnji sedežni klopi ne sme biti potnikov (tudi ne otrok).

① PREVIDNO

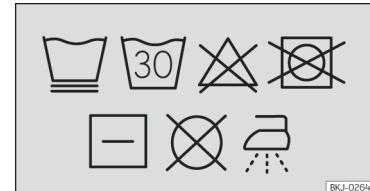
Zaradi nenadzorovanega ali nepazljivega poklopa in dviga naslonjal zadnjih sedežev lahko pride do hudih poškodb na vozilu ali drugih predmetih.

- Pred zlaganjem naslonjala zadnjega sedeža nastavite sprednje sedeže tako, da se vzglavniki in sedežne blazine naslonjala zadnje sedežne klopi ne dotikajo sprednjih sedežev.

Odstranljive sedežne prevleke



SL. 114 Odstranjevanje prevlek. **A** levi sprednji sedež; **B** zadnji sedeži



BKJ-0264

SL. 115 Oznaka na prevlekah: simboli z navodili za pranje

Sezonski sedeži so sedeži z odstranljivimi, obrnljivimi, zamenljivimi in pralnimi prevlekami.

Odstranjevanje prevlek

Priporočljivo je, da se sedež pomakne v položaj popolnoma nazaj, ker je tako enostavnejše odstraniti in namestiti prevleke.

- Pomaknite naslonjalo sedeža v smeri nazaj tako daleč, da imate popoln dostop do zadnje prevleke »» **SL. 114** (1)¹⁾.
- Povlecite zadrgo v smeri, kot jo prikazuje puščica »» **SL. 114**. Odstranljiva prevleka je zdaj sproščena.
- Odstranite prevleko.
- Pomaknite sedež nazaj v položaj za vožnjo¹⁾.

¹⁾ Samo pri sprednjih sedežih.

Nameščanje prevleke.

- Pomaknite naslonjalo sedeža v smeri nazaj tako dačeč, da imate popoln dostop do pritrilne točke za zadrgo¹⁾.
- Namestite odstranljivo prevleko na pritrilno točko za zadrgo (blazine imajo 2 pritrilne točki).
 - Povlecite zadrgo v nasprotni smeri, kot jo prikazuje puščica »» **sl. 114**.
 - Vstavite odvečno tkanino med režo blazine in naslonjala, da tako zagotovite dobro napetost prevleke¹⁾.
 - Pomaknite sedež nazaj v položaj za vožnjo^{1).}

① PREVIDNO

- Navodila za pranje odstranljivih prevlek »» **sl. 115:**
 - Prevleke operite v pralnem stroju s programom za občutljive tkanine, s temperaturo vode 30 °C in ločeno.
 - Ne uporabljajte belila, centrifuge ali sušilnika.
 - Prevleke obesite vodoravno.
 - Prevleke zlikajte s parnim likalnikom, med prevleko in likalnikom uporabite tkanino.
 - Izogibajte se stiku likalnika s sedežnimi prevlekami v izvedbi Alcantara.

¹⁾ Samo pri sprednjih sedežih.

■ Napotek

- Če uporabljate sedeže brez odstranljivih prevlek, priporočamo, da je ročica zadrge na začetku zadrge.
- Za čiščenje prevlek sedežev glejte poglavje za čiščenje tkanin »» str. 290.

Prevažanje in priročna oprema

Shranjevanje predmetov

Razporejanje prtljage in tovora

Predmete ali prtljago lahko prevažate v vozilu, prikolicu »» str. 239 in na strehi »» str. 135. Pri tem upoštevajte vse pravne predpise.

Varna namestitev prtljage v vozilu

- Razporedite tovor v vozilu čim bolj enako-merno.
- Prtljago in težke predmete vedno položite v prtljažnik »» ▲.
- Težke predmete v prtljažniku vedno potisnite čim dlje naprej.
- Upoštevajte največjo dovoljeno osno obremenitev in največjo dovoljeno obremenitev vozila »» str. 300.
- Predmete zavarujte z ustreznimi pasovi ali verigami, ki jih napeljete skozi pritrilnil obroča v prtljažniku »» str. 135.
- Poskrbite tudi za varno namestitev manjših predmetov.

»

Upravljanje

- Tlak v pnevmatikah prilagodite obremenitvi natovorenjega vozila. Upoštevajte vrednosti tlaka v pnevmatikah na zadnji nalepki »» str. 276.
- V vozilih s sistemom za nadzor tlaka v pnevmatikah po potrebi prilagodite status novi obremenitvi »» str. 280.

⚠ POZOR

Pomanjkljivo ali napačno pritrjeni predmeti lahko pri nenadnem manevriranju in zaviranju ter v primeru nezgode povzročijo hude poškodbe. Še zlasti če jih pri sprožitvi zadeve varnostna blazina in jih posledično meneče sem ter tja po prostoru za potnike. Za zmanjšanje nevarnosti hudih poškodb upoštevajte naslednje:

- Vse predmete v notranjosti vozila namestite varno.
- Pritrdite tudi majhne in lahke predmete.
- Predmete v notranjosti vozila namestite tako, da med vožnjo v nobenem primeru ne morejo priti v območje napihovanja varnostnih blazin.
- Odlagalni predali naj bodo med vožnjo ves čas zaprti.
- Predmete namestite tako, da v nobenem primeru ne morejo potnikov prisiliti v nepravilen ali nedovoljen položaj sedenja.
- Pri prevažanju predmetov na sedežih nikoli ne dovolite potnikom uporabe zadnevnih sedežev.

- Nikoli ne puščajte trdih, ostrih ali težkih predmetov nezavarovanih v odprtih odlagalnih predalih, na zadnji polici ali na armaturni plošči.
- Odstranite vse trde, ostre ali težke predmete iz žepov oblacičil ali vrečk v notranjosti vozila in jih pospravite na varno.

⚠ POZOR

Pri prevažanju težkih predmetov se spremenijo vozne lastnosti vozila in podaljša zavorna pot. Nepravilno nameščeni ali zavarovani težki predmeti lahko povzročijo izgubo nadzora nad vozilom in s tem hude poškodbe.

- Nikoli ne smete prekomerno obremeniti vozila. Razmerje med nosilnostjo in obremenitvijo vozila ter porazdelitev prtljage v vozilu vplivajo na obnašanje vozila pri vožnji in zavorni učinek.
- Pri prevažanju težkih predmetov se, zaradi sprememb težišča, spremeni obnašanje vozila pri vožnji.
- Vedno razporedite tovor v vozilu čim bolj enakomerno in po možnosti vodoravno.
- Težke predmete vedno namestite pred zadnjo osjo in čim dlje stran od nje.
- Nepritrjeni predmeti v prtljažniku se lahko začnejo premikati in spremenijo vozne lastnosti vozila.

- Hitrost in način vožnje vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim pogojem, razmeram na cestišču in prometnim razmeram.
- Plin dodajajte previdno in počasi.
- Izogibajte se nenadnemu zaviranju in nenadnemu voznim manevrom.
- Zavirajte prej kot običajno.

⚠ POZOR

- Vozila nikdar ne puščajte brez nadzora, predvsem v primeru, ko so vrata prtljažnika odpta. Otroci lahko splezajo v prtljažnik in z notranje strani zaprejo vrata. Tako se zaprejo v vozilo in ga brez pomoči od zunaj ne morejo zapustiti – smrtno nevarno!
- Preden zapustite vozilo, zaprite in zaklejte vrata prtljažnika in tudi vsa preostala vrata. Preden zaklenete vozilo, se prepričajte, da so ga zapustili vsi potniki.

⌚ PREVIDNO

Električni kabli ali antena (glede na opremo), vgrajeni na zadnjih oknih, se lahko ob stiku s predmeti poškodujejo.

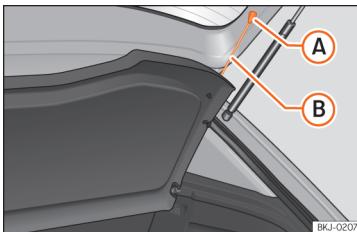
ℹ️ Napotek

Ustrezni napenjalni trakovi, s katerimi na pritridle obročke pritrдite tovor, so na voljo na oddelku dopolnilne opreme.

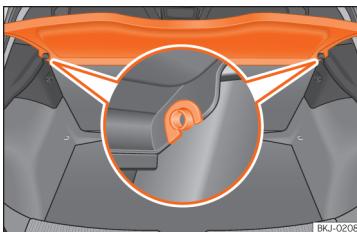
Prevažanje in priročna oprema

Prtljažnik

Zadnja polica



SL. 116 V prtljažniku: odstranjevanje in nameščanje zadnje police



SL. 117 V prtljažniku: odstranjevanje in nameščanje zadnje police

- Potisnite polico iz stranskih držal »» sl. 117, tako da jo povlečete navzgor in izvlečete nazven.

Zadnjo polico lahko eventualno shranite pod variabilno prtljažno dno »» str. 134.

pritrjena in se lahko deformira oz. poškoduje.

- Če morate prepeljati večje oz. težje predmete, zadnjo polico snemite.

Napotek

Če na zadnjo polico odložite oblačila, pazite, da ne ovirajo pogleda skozi zadnje steklo.

Nameščanje

- Namestite polico v vodoravnem položaju, tako da „segata“ nastavke prek osi držala »» sl. 117, in polico potisnite navzdol, da se zaskoči.
- Nosični vrvici »» sl. 116 B zataknite v držala v vratih prtljažnika.

POZOR

Živali, nepritrjeni ali nezavarovani predmeti na zadnji polici lahko povzročijo resne poškodbe pri nenadnem manevriranju ali zaviranju oz. v primeru nezgode.

- Trdih, ostrih ali težkih predmetov ali predmetov v vrečkah ne puščajte na zadnji polici.
- Na zadnji polici nikdar ne prevažajte živali.

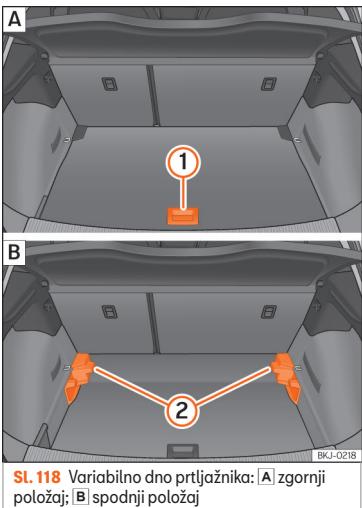
PREVIDNO

- Pri zapiranju vrat prtljažnika bodite pozorni, da je zadnja polica pravilno pritrjena.
- Če zadnjo polico obremenite s težjimi predmeti, polica morebiti ne bo pravilno

Odstranjevanje

- Nosični vrvici »» sl. 116 B iztaknite iz držal A.

Variabilno dno prtljažnika



SL. 118 Variabilno dno prtljažnika: **A** zgornji položaj; **B** spodnji položaj



SL. 119 Variabilno dno prtljažnika: v nagnjenem položaju

zadnjih sedežev v smeri naprej, pri tem pa ga ob uporabi ročaja **1** spustite.

Variabilno dno prtljažnika v nagnjenem položaju

S previsom variabilnega dna prtljažnika dobite dostop do rezervnega kolesa ali garniture za popravilo pnevmatik.

- Dvignite variabilno dno prtljažnika z ročajem »» **sl. 118** **1** v zgornji položaj, ga povlecite in dvignite v smeri naslonjalna zadnjega sedeža tako daleč, da se dno na liniji tečaja upogne in se premični del dna dotika naslonjalna.
- Položite dno prtljažnika na za to predvidene nastavke »» **sl. 119** (puščice).

△ POZOR

- Vedno pritrдite vse predmete, tudi če je dno prtljažnika pravilno dvignjeno.
- Med zadnjo sedežno klopjo in dvignjenim dnem prtljažnika lahko prevažate samo predmete, ki ne presegajo 2/3 višine dna.
- Med zadnjo sedežno klopjo in dvignjenim prtljažnim dnem lahko prevažate samo predmete, ki ne presegajo mase pribl. 7,5 kg.

Variabilno dno prtljažnika v zgornjem položaju

- Da premaknete dno prtljažnika iz spodnjega položaja v zgornji položaj, dvignite dno z ročajem »» **sl. 118** **1** in ga povlecite nazaj, da je sprednji del popolnoma nad nosilci **2**.
- Zdaj potisnite prtljažno dno do končnega položaja na naslonjalnih zadnjih sedežev v smeri naprej in ga ob uporabi ročaja **1** spustite.

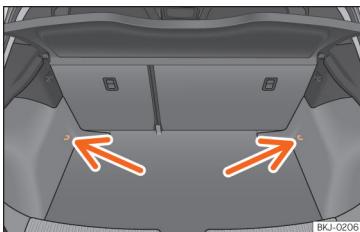
Variabilno dno prtljažnika v spodnjem položaju

- Da premaknete dno prtljažnika iz zgornjega položaja v spodnji položaj, dvignite dno z ročajem »» **sl. 118** **1** in ga povlecite nazaj, da je sprednji del popolnoma nad nosilci **2**.
- Sprednji del naj pada na tla, nato pa ga potisnite do končnega položaja na naslonjalih

① PREVIDNO

- Največja teža, s katero se lahko obremeniti variabilno dno prtljažnika v zgornjem položaju, je 100 kg.
- Pri zapiranju dna prtljažnika nikoli ne puščite, da pada, temveč ga nadzorovano spusnite navzdol. V nasprotnem primeru se lahko obloge in dno prtljažnika poškodujejo.

Pritrdilni obročki*



SL. 120 Razporeditev pritrdilnih obročkov v prtljažniku

V sprednjem in zadnjem delu prtljažnika so nameščeni pritrdilni obročki » **sl. 120**, ki služijo pritrjevanju prostih predmetov in prtljage s trakovi in vrvmi.

⚠ POZOR

- Uporaba neprimernih pasov in elastičnih trakov lahko v primeru nenadnega zaviranja ali nezgode povzroči zlom obročkov. Predmeti lahko nato letijo po vozilu in povzročijo hude ali smrtnne poškodbe.
- Vedno uporabljajte primerne in brezhibne pasove ter trake.
 - Pasove križno zategnjite čez tovor na dnu prtljažnika in jih varno zataknite za pritrdilne obročke.
 - Pri pritrjevanju tovora nikoli ne prekoračite največje natezne obremenitve pritrdilnih obročkov.
 - Pazite, da je, zlasti pri ploskih predmetih, zgoraj rob tovora višje od pritrdilnih obročkov.
 - Upoštevajte tablice z navodili glede pravilne namestitev tovora v prtljažniku.
 - Na pritrdilne obročke ne smete nikoli pritrditi otroškega varnostnega sedeža.

💡 Napotek

- Največja natezna obremenitev pritrdilnih obročkov znaša 3,5 kN.
- Ustrezne pasove in sisteme za pritrjevanje lahko kupite v specializiranih trgovinah. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

Strešni prtljažnik*

Uvod

Streha vozila je bila razvita za optimiziranje aerodinamike. Iz tega razloga ni možna montaža prečnih nosilcev ali drugih običajnih nosilnih sistemov v žlebove strehe.

Ker so žlebovi integrirani v streho, da zmanjšajo zračni upor, lahko uporabljate samo prečne nosilce in sisteme nosilcev, ki jih je odobril SEAT.

Primeri, ko je treba prečne nosilce in sistem nosilcev demontirati

- Če se ne uporablja.
- Pred obiskom avtopralnice.
- Če višina vozila presega dovoljeno višino, npr. v nekaterih garažah.

⚠ POZOR

- Tovor vedno pritrdite s primernimi pasovi in elastičnimi trakovi, ki so v brezhibnem stanju.
- Veliki, težki, dolgi ali ploščati kosi prtljage negativno vplivajo na aerodinamiko, težišče in obnašanje vozila.
- Izogibajte se nenadnemu zaviranju in nenadnemu voznim manevrom.

»

- Hitrost in način vožnje vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim pogojem, razmeram na cestišču in prometnim razmeram.

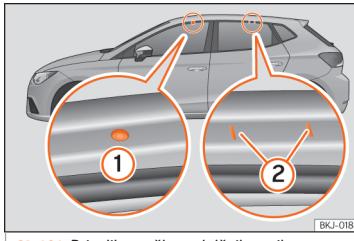
① PREVIDNO

- Prečne nosilce in sistem nosilcev vedno snemite pred obiskom avtopralnice.
- Ko namestite prečne nosilce in sistem nosilcev ter nanje pritrdite prtljago, se višina vozila poveča. Zato se prepričajte, da višina vozila ne presega dovoljeno višino, denimo pri podvozih ali garažnih vratih.
- Prečni nosilci, sistem nosilcev in nanje pritrljeni prtljagi ne smejo biti nad strešno anteno in ovirati odpiranja pomicnega panoramskega strešnega okna in vrat prtljažnika.
- Pazite, da odprta vrata prtljažnika ne zadejejo ob prtljago na stehi.

Ekološki napotek

Pri montiranem prečnem nosilcu in sistemu nosilcev je zaradi večjega aerodinamičnega upora poraba goriva večja.

Prirjevanje prečnih nosilcev in sistema strešnega prtljažnika



SL. 121 Pritrdilne točke vzdolžnih nosilcev za strešni prtljažnik.

Prečni nosilci predstavljajo osnovno za številne posebne sisteme strešnega prtljažnika. Za prevoz prtljage, koles, jadralnih desk, smuči in čolnov je iz varnostnih razlogov treba uporabiti ustrezne nosilce sisteme. Ustrezna dopolnilna oprema je na voljo pri pooblaščenem partnerju SEAT.

Prečne nosilce in sistem nosilcev morate vedno pravilno pritrditi. Pri tem vedno upoštevajte priložena navodila za montažo prečnih nosilcev in sistema nosilcev.

Sprednji in zadnji pritrdilni točki ① in ② sta vidni samo pri odprtih vratih »» sl. 121.

⚠ POZOR

Zaradi pomankljive pritrditve ali uporabe prečnih nosilcev in sistema nosilcev se lahko celotna konstrukcija loči od strehe ter povzroči nezgodo in poškodbe.

- Vedno upoštevajte proizvajalčeva navodila za montažo.
- Pred začetkom vožnje vedno preverite vijačne povezave in pritrdilna sredstva, po potrebi se po kratki vožnji ustavite in jih dodatno zategnite. Pri daljšem potovanju morebitne vijačne povezave in pritrdilna sredstva preveriti pri vsakem kratkem postanku.
- Spremembe ali popravila na prečnih nosilcih in sistemu nosilcev niso dovoljena.

💡 Napotek

Podrobno preberite navodila za montažo prečnih nosilcev in sistema nosilcev ter jih imejte vedno v vozilu.

Natvarjanje sistema strešnega prtljažnika

Tovor lahko varno pritrdirno samo v primeru, če so prečni nosilci in sistem nosilcev montirani skladno s predpisi »» ▲.

Največja dovoljena nosilnost strehe

Največja dovoljena nosilnost strehe znaša **75 kg**. Nosilnost strehe je vsota mas

Prevažanje in priročna oprema

strešnega prtljažnika, prečnih nosilcev in prtljage na strehi »▲.

Vedno se pozanimajte glede mase strešnega prtljažnika, prečnih nosilcev in tovora, ki ga želite prevažati, ter jih po potrebi stehtajte. Nikoli ne prekoračite največje dovoljene nosilnosti strehe.

Pri uporabi prečnih nosilcev in sistema nosilcev z manjšo obremenljivostjo največje dovoljene nosilnosti strehe ni mogoče izkoristiti. V takšnem primeru največja obremenitev sistema strešnega prtljažnika ne sme presegati navedb v navodilih proizvajalca.

Porazdelitev prtljage

Prtljago enakomerno porazdelite in jo pravilno pritrjdite »▲.

Preverjanje pritrditve

Po montaži prečnih nosilcev in sistema nosilcev morate vijačne povezave in pritridlna sredstva po kratki vožnji in nato v rednih intervalih preverjati.

▲ POZOR

- Nikoli ne prekoračite navedene nosilnosti strehe, dovoljene osne obremenitve ali dovoljene skupne mase vozila.
- Nikoli ne prekoračite zmogljivosti natovrjanja prečnih nosilcev ali sistema nosilcev, tudi če še največja dovoljena nosilnost strehe ni dosežena.

- Težke predmete pritrjdite čim bolj spredaj in ves tovor enakomerno porazdelite.

▲ POZOR

Nezadostno in nepravilno pritrjenja prtljaga lahko pada s strehe ter povzroči nezgode in poškodbe.

- Vedno morate uporabljati primerne in brezhibne pasove ter elastične trakove.

Predali

Uvod

Odlagalne predale uporabljajte samo za majhne ali lahke predmete.

▲ POZOR

Nepopravljeni in nezavarovani predmeti v vozilu lahko v primeru nenadnega zaviranja ali manevriranja poletijo po notranjosti vozila. To lahko povzroči hude poškodbe in izgubo nadzora nad vozilom.

- V odprtih odlagalnih predalih vozila, na armaturni plošči, na zadnji polici, v žepih oblačil ali vrečkah ne prevažajte živali ali ostrih, trdih ali težkih predmetov.
- Odlagalni predali naj bodo med vožnjo ves čas zaprti.

▲ POZOR

Predmeti v voznikovem prostoru za noge lahko ovirajo uporabo pedalov. Tako lahko pride do izgube nadzora nad vozilom in s tem povečanega tveganja hudih poškodb.

- Zagotovite, da nikoli nič ne ovira uporabe pedalov.
- Predpražniki morajo biti vedno pravilno pritrjeni v prostoru za noge.
- Nikoli ne polagajte dodatnih predpražnikov ali drugih oblog na tovarniško nameščeni predpražnik.
- Pazite, da med vožnjo v voznikov prostor za noge ne morejo zati predmeti.
- Ko vozilo miruje, odstranite predmete iz prostora za noge.

▲ POZOR

Če pustite v vozilu vžigalnike, se lahko poškodujejo ali pride do nepričakovanega vžiga. Posledično lahko pride do hudih opeklin in poškodb vozila.

- Preden premaknete sedež, se prepričajte, da na območju premičnih delov sedežev ni nobenih vžigalnikov.
- Pred zapiranjem odlagalnega predala se prepričajte, da na območju premičnega dela ni nobenih vžigalnikov.

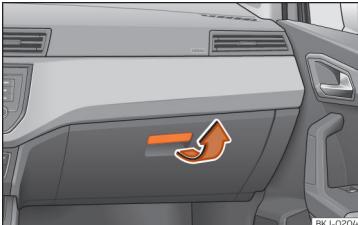
Upravljanje

- Nikoli ne pustite vžigalknica v odlagalnem predalu ali na katerikoli drugi površini v vozilu, saj lahko visoke temperature na takšnih površinah, zlasti poleti, povzročijo vžig vozila.

① PREVIDNO

- V notranjosti vozila ne shranjujte predmetov, živil ali zdravil, občutljivih na toploto ali mraz. Toplotna in mraz bi jih lahko poškodovala ali uničila.
- V vozilu odloženi predmeti iz transparentnih materialov, kot npr. očala, povečevalna stekla ali prozorni priseski na stekilih, lahko zbirajo sončno svetlobo in s tem povzročijo poškodbe v vozilu.

Sovoznikov predal



Sl. 122 Na sovoznikovi strani: sovoznikov predal

V ta predal lahko shranite gradivo v A4-formatu, 1,5-litrsko plastenko itd.

Glede na opremo vozila sta v sovoznikovem predalu tudi CD-predvajalnik in čitalnik SD-kartic.

Odpiranje in zapiranje sovoznikovega predala

Odpiranje: Povlecite ročaj »» sl. 122 in odprite sovoznikov predal.

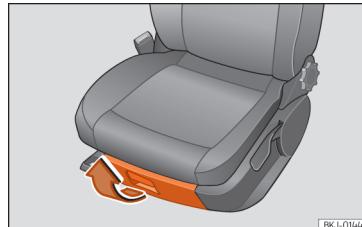
Zapiranje: Dvignite pokrov sovoznikovega predala in pritisnite nanj do zaskoka.

⚠ POZOR

Pri vožnji z odprtimi predaloma je v primeru nenadnega zaviranja, manevriranja ali nezgode povečano tveganje za hude poškodbe.

- Med vožnjo naj bo sovoznikov predal vedno zaprt.

Predala za shranjevanje pod sprednjima sedežema*



Sl. 123 Predal pod desnim sprednjim sedežem.

Odpiranje: Pritisnite tipko na ročaju predala in izvlecite predal.

Zapiranje: Potisnite predal pod sedež do zaskoka.

⚠ POZOR

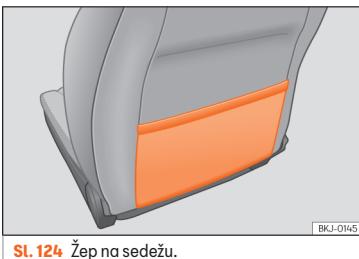
Odprt predal lahko ovira upravljanje pedalov. Posledica so lahko nezgode in hude poškodbe.

- Predal naj bo med vožnjo vedno zaprt. V nasprotjem primeru lahko predal in predmeti, ki padajo iz njega, zdrsnejo v voznikov prostor za noge in ovirajo hod pedalov.

① PREVIDNO

Nosičnost predala znaša največ 1,5 kg.

Žep na sedežu*



Sl. 124 Žep na sedežu.

Na zadnji strani naslonjala sprednjega sedeža je žep za shranjevanje.

PREVIDNO

V žepih ne shranjujte velikih predmetov, kot npr. steklenici ali ostrih predmetov. Nevarnost poškodb žepov in sedežnih prevlek.

Drugi predali in držala

Na različnih mestih v vozilu so še drugi predali in držala:

- V sredinski konzoli.
- V sredinskem naslonu za roke*.
- V zadnjem delu vozila so levo in desno od sedežev še dodatne odlagalne površine.

Držalo za pijačo

Uvod

Držalo za steklenice

Odlagalna predala na voznikovih in sovozničkih vratih vključujejo držalo za steklenice.

POZOR

Zaradi nepravilne uporabe držal za pijačo lahko pride do poškodb.

- V držalo za pijačo nikdar ne odlagajte vrčeve pijače. V primeru nenadnega zavirjanja ali nezgode se lahko vrčevje pijače razlijejo in povzročijo opekline.
- Poskrbite, da steklenice oz. plostenke ali drugi predmeti med vožnjo ne morejo zdrsniti v voznikov prostor za noge, saj bi ovirali upravljanje pedalov.
- V držalo za pijačo nikdar ne postavljajte težkih pločevink oz. plostenk ipd., živil ali drugih težkih predmetov. Težki predmeti lahko v primeru nezgode poletijo po notranjosti vozila in povzročijo hude poškodbe.

POZOR

Zaprite steklenice, plostenke itd. lahko zaradi mraza ali vrocene eksplodirajo.

- Zaprtih steklenic oz. plostenk s pijačo nikdar ne puščajte v močno segretem ali zelo hladnem vozilu.

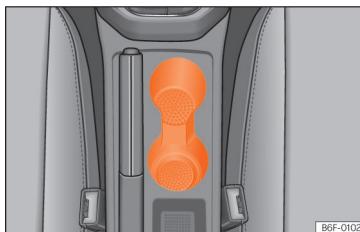
PREVIDNO

Med vožnjo pijača v držalu ne sme biti odprt. Če se pijača razlije (npr. zaradi nenadnega zavirjanja), se lahko poškoduje električni sistem vozila.

Napotek

Notranji deli držala za steklenice so snemljivi, da jih lahko očistite.

Držali za pijačo spredaj*

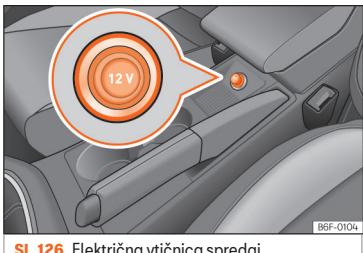


Sl. 125 Držali za pijačo v sredinski konzoli spredaj.

V sredinski konzoli poleg ročne zavore sta dve držali za pijačo » sl. 125.

Električne vtičnice

Električne vtičnice v vozilu



SL. 126 Električna vtičnica spredaj.

- Odstranite vtikač iz električne vtičnice v sredinski konzoli »» sl. 126.
- Vtikač električne naprave vstavite v vtičnico.

Na 12-voltno vtičnico lahko priključite električno opremo.

Poraba električnega toka na vtičnici ne sme presegati 120 W.

⚠ POZOR

Vtičnica deluje le pri vključenem kontaktu. Nestrokovna uporaba lahko povzroči hude poškodbe in celo požar. Zato otroci ne smejijo ostati brez nadzora v vozilu, če je ključ noter. Nevarnost poškodb.

⚠ PREVIDNO

Da se vtičnica ne bi poškodovala, uporabljajte le ustreerne vtiče.

ℹ Napotek

- Če je električna oprema vključena, ko je motor izključen, se akumulator prazni.
- Če se priključena električna naprava preveč segreje, jo takoj izključite in prekinite povezavo z omrežjem.
- Pred vklopom ali izklopom kontakta izključite naprave iz USB-priključkov, da preprečite morebitne poškodbe zaradi nihanja v napetosti.

Klimatiziranje

Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje

Uvod

Glede na opremo vozila so lahko vgrajeni različni sistemi:

- Sistem za ogrevanje in prezračevanje** ogreva in prezračuje potniški prostor. Sistem ne more ohlajati zraka.
- Ročna klimatska naprava** in avtomatska klimatska naprava **Climatronic** ohlajata in sušita zrak. Klimatska naprava deluje najučinkoviteje pri zaprtih stranskih steklih in zaprtem strešnem oknu.

Posamezno funkcijo vključite tako, da pritisnete ustrezen tipko. Funkcijo izključite s ponovnim pritiskom na ustrezen tipko.

LED-diode v elementih za upravljanje prikazujejo, ali je ustreza funkcija aktivna.

Protiprašni filter

Protiprašni filter z aktivnim ogljem zmanjšuje nečistoče, ki v notranjost vozila dotečajo z zunanjim zrakom.

Klimatiziranje

Protiprašni filter je treba redno menjati, da ne vpliva na učinkovitost delovanja klimatske naprave.

Če se učinkovitost filtra zaradi uporabe vozila v močno onesnaženem zunanjem zraku predčasno zmanjša, je treba protiprašni filter eventualno zamenjati med navedenimi servisnimi dogodki.

⚠ POZOR

Slaba preglednost skozi vsa okna povečuje nevarnost trčenja in nezgod, zaradi katerih lahko pride do hudih poškodb.

- Vedno zagotovite, da stekla ne bodo zaledena, zasnežena in zarošena, tako da boste dobro videli skoznjiv.
- Odpeljite šele, ko bo zagotovljena dobra vidljivost.
- Da boste dobro videli skozi stekla, vedno poskrbite, da boste pravilno uporabili sistem za ogrevanje in prezračevanje oz. klimatsko napravo in sistem za ogrevanje zadnjega stekla.
- Zaprtega kroženja zraka nikdar ne uporabljajte dlje časa. Pri izključenem hlađenju se stekla pri zaprtem kroženju zraka lahko zelo hitro zarošijo in znatno zmanjšajo vidljivost.

- Ko zaprtega kroženja zraka ne potrebuje-te, ga vedno izključite.

⚠ POZOR

Zaradi iztrošenega zraka se lahko voznik hitro utruji in postane nezbran, zato lahko pride do trčenja, nezgode in hudih poškodb.

- Ventilator naj ne bo dlje časa izključen in nikdar dlje časa ne uporabljajte zaprtega kroženja zraka, sicer v notranjost ne doteka svež zrak.

ⓘ PREVIDNO

- Menjava protiprašnega filtra mora izvesti pooblaščeni servis.
- Če imate občutek, da klimatska naprava ne deluje pravilno, jo izklopite. Na ta način lahko preprečite posledično škodo. Klimatsko napravo naj pregledajo na pooblaščenem servisu.
- Popravila klimatskih naprav zahtevajo posebno znanje in specialno orodje. SEAT priporoča, da se obrnete na pooblaščeni servis SEAT.

ⓘ Napotek

- Pri izključenju klimatski napravi se vsesani zunanjji zrak ne suši. Da se stekla ne bi rosila, vam priporočamo, da pustite hladilno napravo (kompresor) vključeno. Pritisnite tipko . Kontralna lučka v tipki mora sveti.

- Najintenzivnejše ogrevanje in hitro odmrzovanje stekel je možno le, ko motor dosegne delovno temperaturo.

- Brezhibno ogrevanje in prezračevanje ter odroševanje stekel je zagotovljeno le, če reže za dovajanje zraka na zunanj strani vetrobranskega stekla niso zaledene, zasnežene ali prekrite z listjem.
- Zrak, ki doteka skozi šobe in kroži po notranjosti vozila, se odvaja skozi prezračevalne reže v prtljažniku. Zato teh prezračevalnih rež v prtljažniku ne smete pokriti s predmeti.

- Ko je zaprto kroženje zraka vključeno, v vozilu ne kadite, saj se vsesani dim usede na uparjalnik klimatske naprave in povzroči trajen smrad.

- Priporočamo, da klimatsko napravo vključite vsaj enkrat mesečno, da tesnila in stična mesta ostanejo naoljena, kar preprečuje slabo tesnjenje. Če ugotovite, da klimatska naprava ne hladí več brezhibno, se obrnite na pooblaščeni servis, kjer jo bodo pregledali.

- Če je potrebna posebej velika moč motorja, se kompresor klimatske naprave začasno izključi.

Elementi za upravljanje Climatronica*



SL. 127 V sredinski konzoli: elementi za upravljanje Climatronica

Avtomatsko delovanje AUTO

Avtomatsko uravnavanje temperature, števila vrtljajev ventilatorja in razvoda zraka. Avtomatski način se izklopi, če prezračevanje nastavljate ročno.

Hlajenje A/C

Pritisnite tipko, da vključite ali izključite hlajenje.

Temperatura ①/②

Temperaturo na desni in levi strani lahko ločeno nastavite z vrtljivima gumboma. Nastavljena temperatura je prikazana na zaslonu upravljalne enote.

Sinhronizacija: pritisnite tipko **SYNC**, da nastavite na vozniški strani uporabite na sovozniški strani. Uporabite regulator temperature

za sovozniško stran, da nastavite drugo temperaturo.

Ventilator ⚛

Število vrtljajev ventilatorja se regulira avtomatsko.

Pritisnite tipke, da ročno nastavite število vrtljajev ventilatorja.

Razvod zraka ⚛/⚠/⚠

Zračni tok se avtomatsko nastavlja tako, da je zagotovljena visoka raven udobja. Ustrezne tipke omogočajo tudi ročno nastavitev zračnega toka:

- ⚠ Zračni tok je usmerjen k zgornjemu delu telesa.
- ⚠ Zračni tok je usmerjen v prostor za noge.
- ⚠ Zračni tok je usmerjen proti vetrobranskemu steklu.

Funkcija odmrzovanja/sušenja MAX ⚛

Vsesani zunanjji zrak je usmerjen proti vetrobranskemu steklu in zapro kröženje zraka se avtomatsko izključi. Pri temperaturah nad pribl. +3 °C (+38 °F) se zrak suši in nastavljeno je optimalno število vrtljajev ventilatorja, tako da se vetrobransko steklo čim prej odrosi.

Ogrevanje zadnjega stekla ⚛

Funkcija deluje samo pri vključenem motorju in se najkasneje po 10 minutah samodejno izključi.

Ogrevanje zadnjega stekla izključite takoj, ko je steklo čisto. Tako boste zmanjšali porabo električne energije in s tem porabo goriva.

Da akumulatorja ne bi po nepotrebni obremenjevali, se lahko ogrevanje zadnjega stekla samodejno začasno izklopi, dokler niso vzpostavljeni normalni pogoji za delovanje.

Klimatiziranje

Zaprti kroženje zraka

»» str. 145

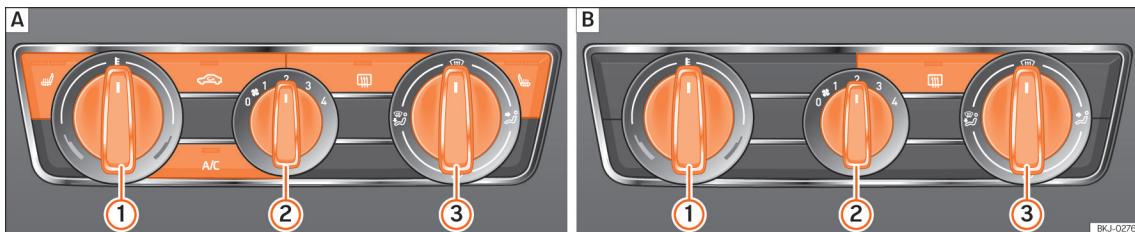
Ogrevanje sedežev

»» str. 145

Izklop

Pritisnite tipko **OFF** ali ventilator ročno nastavite na **0**.

Elementi za upravljanje ročne klimatske naprave*/sistema za ogrevanje in dovajanje svežega zraka



SL.128 V sredinski konzoli: **A** elementi za upravljanje ročne klimatske naprave; **B** elementi za upravljanje sistema za ogrevanje in dovajanje svežega zraka.

Hlajenje A/C

Ročna klimatska naprava: Pritisnite tipko, da vključite ali izključite hladilno napravo.

① Temperatura

Temperaturo nastavite z vrtenjem regulatorja.

Sistem za ogrevanje in dovajanje svežega zraka: Temperatura v notranjosti ne more biti nižja od trenutne zunanjne temperature, saj sistem ogrevanja in prezračevanja zraka ne more ohladiti in posušiti.

Ventilator

Hitrost ventilatorja nastavite z vrtenjem regulatorja **②**.

Pri stopnji 0 sta ventilator in ročna klimatska naprava izključena. Pri stopnji 4 se ventilator vrti z najvišjo hitrostjo.

Razvod zraka

Z vrtenjem regulatorja **③** usmerite zračni tok v želeno območje:

Zračni tok je usmerjen k zgornjemu delu telesa.

Zračni tok je usmerjen v prostor za noge.

Zračni tok je usmerjen proti vetrobranskemu steklu in v prostor za noge.

Funkcija odmrzovanja/sušenja

Ročna klimatska naprava: Ko je regulator **③** v položaju , je zračni tok usmerjen proti vetrobranskemu steklu. Zaprti kroženje zraka se avtomatsko izključi oz. ga ni mogoče vključiti. Povečajte število vrtljajev ventilatorja, da se vetrobransko steklo čim prej odrosi. Klimatska naprava se avtomatsko vključi in zagotovi sušenje zraka.

»

Ogrevanje zadnjega stekla

Funkcija deluje samo pri vključenem motorju in se najkasneje po 10 minutah samodejno izkluči.

Ogrevanje zadnjega stekla izključite takoj, ko je steklo čisto. Tako boste zmanjšali porabo električne energije in s tem porabo goriva.

Da akumulatorja ne bi po nepotrebnem obremenjevali, se lahko ogrevanje zadnjega stekla samodejno začasno izklopi, dokler niso vzpostavljeni normalni pogoji za delovanje.

Zaprt kroženje zraka

»» str. 145

Ogrevanje sedežev

»» str. 145

Napotki glede delovanja klimatske naprave

Hlajenje notranjosti vozila deluje le pri vključenem motorju in ventilatorju.

Gospodarna uporaba klimatske naprave

Pri vključeni klimatski napravi porablja kompresor moč motorja, kar vpliva na porabo goriva.

Klimatska naprava deluje najučinkoviteje, ko so okna in panoramsko strešno okno zaprti.

Če se notranjost mirujočega vozila zaradi osončenosti močno segreje, za kratek čas odprite okna in panoramsko strešno okno, da se bo vozilo hitreje ohladilo.

Sprememba enote za temperaturo [Climatronic]

Prikaz temperature lahko spremenite iz stopinj Celzija v stopinje Fahrenheita na zaslunu infotainment sistema z uporabo infotainment tipke MENU /  > Nastavitev/sistem > Enote.

Vklop hlajenja ni možen

Če hladilne naprave ni mogoče vključiti, so vzroki za to lahko naslednji:

- Motor ni vključen.
- Ventilator je izklučen.
- Varovalka klimatske naprave je pregorela.
- Zunanjna temperatura je nižja od +3°C (+38°F).
- Kompressor klimatske naprave se je zaradi previsoke temperature hladilne tekočine začasno izklučil.
- Druga napaka na vozilu. Klimatsko napravo naj pregledajo na pooblaščenem servisu.

Posebnosti

Pri visoki vlažnosti zraka in zunanjih temperaturah z uporabnikom klimatske naprave lahko kaplja kondenz in pod vozilom nastane majh-

na luža. To je običajen pojav in ne znak slabega tesnjenja!

Napotek

Zaradi preostanka vlage v klimatski napravi se vetrobransko steklo po zagonu motorja lahko zarosi. Vključite funkcijo odmrzovanja, da se vetrobransko steklo čim prej odrosi.

Prezračevalne šobe

Prezračevalne šobe ne smejo biti nikdar popolnoma zaprte, sicer v notranjosti vozila ni zagotovljeno zadostno ogrevanje, hlajenje in dovajanje zraka.

- Za zaprtje prezračevalnih šob leve strani pomaknite ročico ustrezne šobe do konca v desno. Za zaprtje prezračevalnih šob desne strani pomaknite ročico ustrezne šobe do konca v levo.
- Z držalom na rešetki prezračevalne šobe nastavite smer zračnega toka.

Druge prezračevalne šobe brez možnosti nastavljanja so v armaturni plošči, prostorih za noge in v zadnjem delu notranjosti vozila.

Klimatiziranje

Napotek

Živil, zdravil in predmetov nikoli ne izpostavljajte topoti ali mrazu, ker se lahko zaradi dotekajočega zraka poškodujejo ali postanejo neuporabni.

Zaprt kroženje zraka

Zaprt kroženje zraka preprečuje, da bi v notranjost vozila dotekal zunanjih zrakov.

Pri zelo visokih zunanjih temperaturah za kratki čas ročno vključite zaprt kroženje zraka, da se notranjost vozila hitreje ohladi.

Če pritisnete tipko ali zavrtite regulator za razvod zraka na , se zaprt kroženje zraka iz varnostnih razlogov izključi.

Vkllop in izklop zaprtega kroženja zraka

- Za vkllop ali izklop zaprtega kroženja zraka pritisnite tipko .

POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila v poglavju Uvod na str. 141.

- Pri izključenem hlajenju se stekla pri zaprtem kroženju zraka lahko zelo hitro zaročijo in znatno zmanjšajo vidljivost.
- Ko zaprtega kroženja zraka ne potrebujete, ga vedno izključite.

PREVIDNO

V vozilih s klimatsko napravo pri vključenem zaprtem kroženju zraka ne kadite. Vsesani dim se lahko useda na uparjalniku klimatske naprave in protiprašnem filtru z aktivnim ogljem, kar povzroči trajen smrad.

Napotek

Climatronic: Pri vključenem vzvratni prestavi ter med delovanjem avtomatskega brisanja in čiščenja stekel se začasno vključi zaprt kroženje zraka, kar prepreči vdor izpušnih plinov in vonjav v notranjost vozila.

Napotek

Če regulator temperature nastavite v položaj za maksimalno hlajenje (modra točka), se samodejno aktivirata zaprt kroženje zraka in tipka A/C.

- Če funkcije ne izklopite s tipko, se ta samodejno izklopi po 20 minutah.

Ogrevanje sedežev*

Pri vključenem kontaktu je možno električno ogrevanje sedišč. Pri nekaterih izvedbah sedežev je ogrevano tudi naslonjalo.

Upravljanje sistema za ogrevanje sedežev

- Pritisnite tipko ali v upravljalni enoti, da aktivirate najvišjo stopnjo ogrevanja sedežev.

- Tipko ali pritisnite tolkokrat, da je nastavljena želena stopnja ogrevanja.

- Tipko ali pritisnite tolkokrat, da v tipki ne sveti več nobena kontrolna lučka.

Primeri, ko ne smete vkloniti ogrevanja sedežev

Ne vklonite ogrevanja sedežev v naslednjih primerih:

- Sedež ni zaseden.
- Na sedežu je dekorativna prevleka.
- Na sedežu je vgrajen otroški sedež.
- Sedilče je vlažno ali mokro.
- Temperatura v notranosti vozila ali zunanjega prostora je višja od +25 °C (77 °F).

POZOR

Osebe, ki zaradi zdravil, paralize ali kroničnih bolezni (kot je diabetes) ne občutijo bolečine ali toplote ali imajo omejeno dojenje, lahko pri uporabi ogrevanja sedežev dobijo opeklone na hrbtnu, rokah in nogah.

- Osebe z omejeno zmožnostjo zaznavanja bolečine ali temperature nikdar ne smejo uporabljati ogrevanja sedežev.
- Če se pojavi motnja z uravnavanjem temperature naprave, se obrnite na pooblaščeni servis.

»

⚠ POZOR

Če je oblaženje premočeno, lahko pride do napak v delovanju ogrevanja sedežev in nevarnost opeklin je večja.

- Pazite, da je sedežna površina suha, preden vključite ogrevanje sedežev.
- Na sedežu ne sedite v vlažnih ali mokrih oblačilih.
- Na sedež ne odlagajte vlažnih ali mokrih predmetov in oblačil.
- Po sedežu ne polivajte tekočin.

ⓘ PREVIDNO

• Na sedežih ne smete klečati ali kako drugače točkovno obremenjevati sedišča in naslonjala, sicer se grelni elementi ogrevanja sedežev poškodujejo.

• Tekočine, ostri predmeti in izolacijski materiali (npr. sedežna prevleka za otroke) lahko poškodujejo ogrevanje sedežev.

• Če se pojavi nenavaden vonj, ogrevanje sedežev nemudoma izklopite in vozilo odpeljite na pregled na pooblaščeni servis.

✿ Ekološki napotek

Ogrevanje sedežev naj bo vključeno le, dokler ga potrebujete. V nasprotnem primeru se po nepotrebnem porablja gorivo.

Infotainment sistem

Uvod

Prvi koraki

Uvod

Funkcije in nastavitev infotainment sistema so odvisne od države in opreme.

Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo morate upoštevati naslednje točke, da bi lahko optimalno uporabili razpoložljive funkcije in nastavitev:

- Upoštevajte osnovna varnostna opozorila
» str. 147.
- Ponastavite tovarniške nastavitve infotainment sistema.
- Poiscihte in shranite priljubljene radijske postaje na pomnilnih tipkah, da jih lahko hitro nastavite.
- Uporabite samo primerne avdio enote in nosilce podatkov.
- Seznanite mobilni telefon za upravljanje telefona prek infotainment sistema.
- Uporabite aktualne zemljevide za navigacijo.

- Prijavite se v aplikacijo SEAT CONNECT za izvajanje primernih storitev.

Priložena aktualna dokumentacija

Za uporabo infotainment sistema in njegovih komponent skupaj z navodili za uporabo upoštevajte naslednjo dokumentacijo:

- Dodatki v avtomobilski mapi vozila.
- Navodila za uporabo mobilnega telefona ali avdio enote.
- Navodila za upravljanje nosilcev podatkov in zunanjih medijskih predvajalnikov.
- Navodila za uporabo naknadno vgrajene in dodatno uporabljene dodatne opreme infotainment sistema.
- Opis storitev pri izvedbi storitev SEAT CONNECT.

Varnostna opozorila

Nekatera funkcijска področja lahko vsebujejo povezave do spletnih strani tretjih. SEAT, S.A. ni lastnik spletnih strani tretjih, do katerih lahko dostopate prek povezav, in ni odgovoren za njihovo vsebino.

Nekatera funkcijска področja lahko vsebujejo zunanje informacije tretjih. SEAT, S.A. ni odgovoren za pravilnost, aktualnost in popolnost tovrstnih informacij ali za zagotavljanje, da ne gre za kršitev pravic tretjih.

Radijske postaje in lastniki avdio enot so odgovorni za posredovanje informacije.

Upoštevajte, da lahko parkirišča, predori, visoke zgradbe, gore ali delovanje drugih električnih naprav, kot so polnilniki, vplivajo na sprejem radijskega signala.

Folije in nalepke s kovinskimi sloji na anteni ali na okenskih steklih prav tako motijo radijski sprejem.

POZOR

Centralni računalnik infotainment sistema je povezan s krmilniki, ki so vgrajeni v vozilu. Zato obstaja resna nevarnost nesreče ali poškodb ob popravilu, napačni demontaži in vgradnji centralnega računalnika.

- Nikoli ne zamenjajte centralnega računalnika ob koncu uporabne dobe z drugim, recikliranim računalnikom iz drugega vozila.
• Popravilo, demontažo in vgradnjo centralnega računalnika lahko izvajajo samo pooblaščeni servisi SEAT. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

POZOR

Tovarniško vgrajen radio z integrirano programsko opremo je povezan s krmilniki, ki so vgrajeni v vozilu. Zato obstaja resna nevarnost nesreče ali poškodb ob popravilu, napačni demontaži in vgradnji radia.

»

Infotainment sistem

- Nikoli ne zamenjajte radia ob koncu uporabne dobe z drugim, recikliranim radijem iz drugega vozila.
- Popravilo, demontažo in vgradnjo radia lahko izvajajo samo pooblaščeni servisi SEAT. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

⚠ POZOR

Če voznik ni osredotočen na vožnjo, lahko pride do nezgod in poškodb. Branje informacij na zaslonu in upravljanje infotainment sistema lahko odvrneta vašo pozornost od dogajanja na cesti in privедeta do nesreče.

- Vedno vozite pozorno in odgovorno.

⚠ POZOR

Priklapljanje, vstavljanje ali odstranjevanje nosilca podatkov med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost od dogajanja na cesti, zradi česar lahko pride do nezgode.

⚠ POZOR

Glasnost nastavite tako, da so zvočni signali iz zunanjosti vedno dobro slušni (npr. sirena reševalnega vozila).

- Če nastavite previsoko glasnost, si lahko poškodujete sluš. To velja tudi, če je sluš visoki glasnosti izpostavljen le kratek čas.

⚠ POZOR

Naslednje okoliščine lahko privedejo do tege, da klic v sili, telefonski klic in prenos podatkov ne bodo izvedeni ali pa bodo moteni:

- V območjih brez ali z nedostopnim sprejemom mobilnega signala ali signala GPS. Tudi v predorih, v zaprtih prostorih med visokimi zgradbami, v garažah, podvozih, hribih ali dolinah.
- Ko je v območjih z zadostnim mobilnim signalom ali signalom GPS moteno ali nedostopno mobilno omrežje ponudnika mobilnih storitev.
- Ko so komponente vozila, ki so potrebne za izvedbo klica v sili, telefonskega klica ali prenos podatkov, poškodovane, ne delujejo ali pa nimajo zadostne električne energije.
- Ko je baterija mobilnega telefona izpraznjena ali pa je nivo napolnjenosti baterije nezadosten.

⚠ POZOR

V nekaterih državah in mobilnih omrežjih je izvedba klica v sili mogoča le, če je mobilni telefon povezan s telefonskim vmesnikom vozila ter je znotorj vozila „odklenjena“ SIM-kartica z zadostnim kreditom za izvedbo klicev in zadostnim sprejemom mobilnega omrežja.

⚠ POZOR

Preberite in upoštevajte navodila za uporabo ustreznega proizvajalca pri uporabi mobilnih telefonov, nosilcev podatkov, zunanjih naprav ter zunanjih avdio in multimedijskih enot.

⚠ POZOR

Namestite priključne kable avdio enot in zunanjih naprav, da ne motijo voznika.

⚠ POZOR

Menjava ali priklop avdio ali multimedijskih enot lahko povzroči nendano sprememblo glasnosti.

- Pred priklopopm avdio ali multimedijskih enot ali preklapljanjem med enotami zmanjšajte osnovno glasnost.

⚠ POZOR

Če mobilne telefone in radiokomunikacijske naprave uporabljate brez povezave z zunanjim anteno, lahko presežete najvišjo dovoljeno raven elektromagnetnega sevanja, kar je škodljivo za zdravje voznika in potnikov. To velja tudi pri nepravilno nameščeni zunanjim anteni.

- Razdalja med antenami mobilnega telefona in aktivnega medicinskega pripomočka, kot je srčni spodbujevalnik, mora biti vsaj 20 centimetrov, saj lahko mobilni telefoni vplivajo na delovanje teh naprav.

Uvod

- Vključenega mobilnega telefona ne nosite v neposredni bližini aktivnega medicinskega pripomočka, npr. v žepu na prsih.
- Če sumite, da prihaja do interferenc pri aktivnem medicinskem pripomočku ali katerem drugem medicinskem pripomočku, mobilni telefon takoj izklopite.

⚠ POZOR

- Mobilni telefon ter nepritrjene ali nepravilno pritrjene zunanje naprave lahko pri nenadnem manevriranju ali zavirjanju ter v primeru prometne nesreče poletijo po notranjosti vozila in lahko povzročijo poškodbe.
- Postavite mobilne telefone, zunanje naprave in njihove pripomočke zunaj območja napihovanja varnostnih blazin ali pa jih varno spravite.

⚠ POZOR

- Sredinski naslon za roke lahko ovira gibanje voznikovih rok, zaradi česar lahko pride do nezgod in hudih poškodb.
- Ko je vozilo v gibanju, naj bodo vsi odlagalni predali sredinskega naslona za roke zaprti.

⚠ POZOR

- Če svetlobne razmere niso v redu in je zaslon poškodovan ali umazan, prikazanih napotkov in informacij na zaslonu ne bo mogoče prebrati ali pa jih prebrati pravilno.

- Prikazani napotki in informacije na zaslonu nikoli ne smejo predstavljati tveganja, ki ogroža varnost. Zaslon ne more nadomestiti voznikove pozornosti.

⚠ POZOR

Radijske postaje lahko predvajajo obvestila o katastrofah in nevarnostih. Naslednji pogoj preprečuje sprejem ali pošiljanje tovrstnih obvestil:

- Ob območjih brez ali z nezadostnim sprejemom radijskega signala. Tudi v predorih, v zaprtih prostorih med visokimi zgradbami, v garažah, podvozih, hribih ali dolinah.
- Ko so frekvenčni pasovi radijskih postaj moteni ali niso na voljo v območjih z zadostnim sprejemom radijskega signala.
- Ko so zvočniki in komponente vozila, ki so potrebne za radijski sprejem, poškodovani, ne delujejo ali nimajo zadostne električne energije.
- Ko je infotainment sistem izključen.

⚠ POZOR

Mobilne telefone na krajinah s povečano nevarnostjo eksplozije izklopite!

⚠ POZOR

Napotki za vožnjo in prikazani prometni znaki v navigacijskem sistemu lahko odstopajo od dejanske prometne situacije.

- Prometni znaki, signalne naprave, prometni predpisi in lokalne danosti imajo prednost pred priporočili za vožnjo in napotki navigacijskega sistema.

- Hitrost in način vožnje prilagodite vidljivosti, vremenskim, cestnim in prometnim razmeram.

- Določeni pogoji lahko prvotno predviden čas vožnje in pot do cilja znatno podaljšajo ali začasno celo onemogočajo navigacijo, npr. če je cesta zaprt za promet.

ℹ Napotek

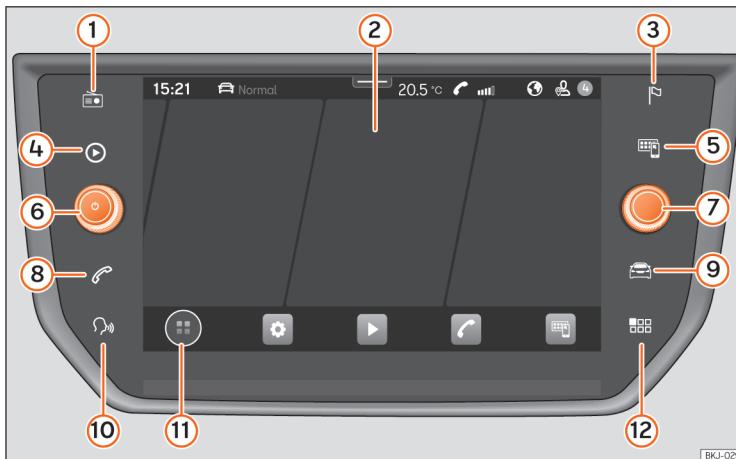
V okoljih, v katerih veljajo posebni predpisi ali pa je uporaba mobilnih naprav prepovedana, morajo biti naprave vedno izklopljene. Sevanje, ki ga oddajajo vklopljene mobilne naprave, lahko pri občutljivi tehnični in medicinski opremi povzročajo interference, zaradi česar lahko pride do nepravilnega delovanja ali poškodb naprav.

ℹ Napotek

Če je glasnost predvajanja preglašna ali popačena, so zvočniki morebiti poškodovani.

Pregled elementov za upravljanje

Sistem Connect



Sl. 129 Pregled elementov za upravljanje [ta konfiguracija je odvisna od vsake različice].

- | | |
|--|---|
| ① Delovanje radia | ⑧ Delovanje telefona |
| ② Zaslonski dotik | ⑨ Nastavitev vozila |
| ③ Delovanje navigacije | ⑩ Glasovno upravljanje |
| ④ Predvajanje medijev | ⑪ Tipka DOMOV.
ⓐ: glavni meni s prikazom vmesnika.
ⓑ: glavni meni v načinu mozaika. |
| ⑤ Full Link | ⑫ Glavni meni |
| ⑥ Glasnost. Vklj/izklop | |
| ⑦ Nastavitevne tipke (iskanje in izberi) | |

Spošna navodila za uporabo

Navodila za uporabo

- Infotainment sistem rabi nekaj sekund za popolni zagon sistema in med tem časom se ne odziva na vnose. Samo sistemska slika kamere za vzvratno vožnjo* se prikaže ob zagolu sistema.
- Vsi prikazi in izvedba funkcij so na voljo še le po zagonu infotainment sistema. Trajanje zagona sistema je odvisno od števila funkcij infotainment sistema in lahko ob zelo visokih ali zelo nizkih temperaturah trajta dlje kot običajno.
- Pri uporabi infotainment sistema in ustrezne opreme, npr. slušalk, upoštevajte predpise in določila, specifična za državo.
- Nekatere funkcije infotainment sistema potrebujejo aktivni uporabniški račun aplikacije SEAT CONNECT in internetno povezavo za vozilo. Prenos podatkov ne sme biti omejen za izvedbo funkcij.
- Za uporabo infotainment sistema morate le pritisniti na tipko ali na zaslonski dotik.
- Za pravilno delovanje infotainment sistema je pomembno, da je sistem vključen ter da sta po potrebi pravilno nastavljena datum in ura v vozilu.
- Če katera izmed funkcijskih tipk manjka na zaslonski dotiki, ne gre za okvaro naprave, temveč za specifično opremo države ali vrsto izvedbe.

- Nekatere funkcije infotainment sistema je mogoče izbrati samo pri mirujočem vozilu. V nekaterih državah mora biti izbirna ročica v položaju **P** ali v neutralnem položaju **N**. V tem primeru ne gre za napačno delovanje, temveč to ustreza zakonskim predpisom.
- V nekaterih državah veljajo omejitve za uporabo naprav s tehnologijo Bluetooth®. Več informacij dobite pri ustreznih organih.
- Če odklopite 12-voltni akumulator, vklonite kontakt, preden ponovno zaženete infotainment sistem.
- Če spremenite nastavitev, se prikazi na zaslonski dotiki lahko razlikujejo in infotainment sistem lahko deluje nekoliko drugače, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Popravila na infotainment sistemu smejo izvajati le na pooblaščenem servisu. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.
- Uporaba mobilnega telefona v vozilu lahko povzroči motnje v zvočnikih sistema.
- V nekaterih državah se infotainment sistem samodejno izkluči, ko ugasne motor in je stanje napoljenosti 12-voltnega akumulatorja nizko.
- Pri vozilih s parkirnim sistemom se glasnost predvajanja avdio enote samodejno zniža, ko prestavite v vzvratno prestavo. Zmanjšanje glasnosti je mogoče nastaviti.

- Informacije o vključeni programski opremi in licenčnih pogojih najdete na **Nastavitev > Avtorske pravice**.

- Pri prodaji ali oddajanju vozila v najem zagotovite, da so vsi shranjeni podatki, datoteke in nastavitev izbrisani, po potrebi odstranite tudi zunanjne avdio enote in nosilce podatkov.

Napotek

Več informacij in napotkov za uporabo infotainment sistema najdete v meniju Pomoč.

Začetni zaslonski DOMOV

V upravljalni in prikazni enoti lahko konfigurirate poglede in prikaz na začetnem zaslonski domovini ali uporabite tovarniško nastavljene oblikovne predloge.

Če kateri izmed simbolov manjka na zaslonski domovini, ne gre za okvaro naprave, temveč za specifično opremo države ali vrsto izvedbe.

Naslednji meniji morajo biti vključeni kot simboli na začetnem zaslonski domovini:

Glavni meniji začetnega zaslona

	Navigacija » str. 177
	Radio/multimedija » str. 171
	Telefon » str. 184
	Full Link » str. 162

Infotainment sistem

	Nastavitev »» str. 153
	Vozilo »» str. 90
	Podatkovna povezava »» str. 89
	Klimatiziranje »» str. 140
	Zvok
	Uporabniki
	Zasebni način »» str. 161
	Shrani
	Pravno obvestilo
	Pomoč

a) Odvisno od izbranega zasebnega načina.

Upravljanje infotainment sistema

Funkcije in nastavitev izvajajte z elementi za upravljanje infotainment sistema.

Odvisno od opreme ima lahko infotainment sistem različne elemente za upravljanje.

- Zaslon na dotik.
- Območja na dotik zunaj zaslona, npr. glasnost (+ –).
- Funkcijske tipke, npr. **RADIO** ali **MEDIJI**.

Odpiranje kratkih navodil

Več informacij in namigov za upravljanje boste našli v kratkih navodilih infotainment sistema.

- Pritisnite tipko **DOMOV** > .

Vkllop in izklop infotainment sistema

Infotainment sistem se vključi, ko se vključi kontakt, razen če ni bil predhodno izključen ročno.

Po vklopu začne sistem delovati z nadzadnjem nastavljenim glasnostjo, če ta ne presega programirane največje glasnosti ob vklopu.

Infotainment sistem se samodejno izključi, ko se odprejo voznikova vrata, če je bil kontakt izključen predhodno.

Premikanje objektov in prilagajanje glasnosti

Premikanje objektov na zaslonu za prilagoditev nastavitev, npr. z drsnimi tipkami ali za premikanje območij menija.

Odvisno od opreme, prilagajanja menjev in pogledov.

Povečanje in zmanjšanje slik ali velikosti zemljevidov

Namig: uporabite palec in kazalec.

- Pritisnite na zemljevid z obema prstoma naenkrat in ju pustite na zaslonu.

- Za povečanje pogledov počasi ločite en prst od drugega. Za zmanjšanje pogledov prsta počasi združite.

Napotek

Če infotainment sistem vključite ročno brez vklopa kontakta, se po pribl. 30 minutah samodejno ugasne.

Prilagoditev infotainment sistema

Prilagodite menije in poglede infotainment sistema, da boste lahko hitro dostopali do privabljenih in najbolj uporabljenih funkcij.

Glavni meni vsebuje funkcionalne tipke za dostop do vseh aplikacij infotainment sistema.

Prilagoditev tipk za hitri dostop

Na spodnjem delu zaslona najdete simbole za hitri dostop do funkcij sistema z možnostjo prilagoditve. Uporabite nastavitev, da jih izberete, zamenjate ali spremenite vrstni red.

- Držite prst na enim izmed simbolov (ali pritisnite + prazne postavke) za prikaz dodatnega okna.
- Izberite simbol iz vrstice z aplikacijami.
- Pritisnite X za brisanje simbola.
- Kliknite na ikono v dodatnem oknu za spremembo vrednosti.

- Držite prst na simbolu in ga povlecite v želeni položaj.
- V dodatnem oknu pritisnite na X ali pritisnite na ☒ za zapiranje načina za obdelavo.

Napotek

Med vožnjo ni mogoče priklicati vrstice za hitro izbiro.

Nastavitev (sistem in zvok)

Izbira razpoložljivih nastavitev je odvisna od države, opreme in opreme vozila.

Spreminjanje nastavitev

Pomen naslednjih simbolov je veljaven za vse nastavitev sistema in zvoka.

Vse spremembe se samodejno izvedejo, ko so meniji zaprti.

Simbol in njegov pomen

<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="radio"/>	Nastavitev je izbrana in aktivirana ali deaktivirana.
<input type="checkbox"/> / <input type="radio"/>	Nastavitev ni izbrana, deaktivirana ali izključena.
▼	Za odpiranje spustnega seznama.
+	Za zvišanje nastavljene glasnosti.
-	Za znižanje nastavljene glasnosti.

Simbol in njegov pomen

<	Za postopno predvajanje nazaj.
>	Za postopno predvajanje naprej.
■	Za spremembo nastavljene vrednosti z drsnikom brez prilagajanja.

Nastavitev zvoka

Dostop do nastavitev zvoka: DOMOV > ☰

V nastavitevah zvoka so naslednje funkcije, informacije in možnosti nastavitev:

- Izenačevalnik.
- Položaj.
- Nastavitev.

Nastavitev sistema

Dostop do nastavitev sistema: DOMOV > ☰

V nastavitevah sistema so naslednje funkcije, informacije in možnosti nastavitev:

- Zaslons.
- Čas in datum.
- Jezik.
- Dodatni jeziki tipkovnice.
- Enote.
- Glasovno upravljanje.
- Wi-Fi.
- Aplikacije in storitve.

- Upravljanje mobilnih naprav.
- Resetiranje na tovarniške nastavitev.
- Informacije o sistemu.
- Avtorske pravice.
- Pomočnik za konfiguracijo.

Prilagoditev glasnosti predvajanja zunanjih avdio enot

Če želite povečati glasnost predvajanja zunanjne avdio enote, v infotainment sistemu najprej zmanjšajte osnovno glasnost.

Če je predvajanje priključene avdio enote **pretihno**, po možnosti povečajte **izhodno glasnost** zunanje avdio enote. Če to ne zadošča, **vhodno glasnost** nastavite na **srednje** ali **glasno**.

Če je predvajanje priključene zunanje avdio enote **preglasno** ali **popačeno**, po možnosti znižajte **izhodno glasnost** zunanje avdio enote. Če to ne zadošča, **vhodno glasnost** nastavite na **srednje** ali **tiho**.

Čiščenje zaslona

Previdno in brez agresivnih čistilnih sredstev odstranite trdovratno umazanijo. Za čiščenje zaslona priporočamo:

- Infotainment sistem je izključen.

»

Infotainment sistem

- Uporabite čisto, mehko krpou, ki ste jo navlažili z vodo»» str. 287.
- Pri trdovratni umazaniji: zmehčajte umazanijo, tako da jo navlažite z nekoliko vode. Potem jo previdno odstranite s čisto, mehko krpou.

① PREVIDNO

Čiščenje zaslona z neprimernimi čistilnimi sredstvi in ko je suh, ga lahko poškoduje.

- Med čiščenjem samo narahlo pritisnite na površino.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila. Tovrstni izdelki lahko poškodujejo opremo in „zatemnijo“ zaslon.

Blagovne znamke, licence in avtorske pravice

Registrirane blagovne znamke in avtorske pravice

Določeni pojmi in teh navodilih vsebujejo simbol ® ali ™. Ta simbola označujejo blagovno znamko ali registrirano blagovno znamko. Odsotnost tega simbola ne pomeni, da lahko določeni pojem uporabljate prosti.

Druge oznake izdelkov so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke z določenimi imetniki pravic.

- Izdelano pod licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby in dvojni D-simbol sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.
- Izdelano pod licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby in dvojni D-simbol sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.
- Android Auto™ je registrirana blagovna znamka podjetja Google Inc.
- Apple CarPlay™ je registrirana blagovna znamka podjetja Apple Inc.
- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka podjetja Bluetooth® SIG, Inc. iPod®, iPad® in iPhone® so blagovne znamke podjetja Apple Inc.
- MirrorLink™ in MirrorLink Logo sta certificirani blagovni znamki podjetja Car Connectivity Consortium LLC.
- Windows® je registrirana blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation, Redmond, USA.
- MPEG-4 HE-AAC tehnologija za avdio kodiranje in patenti so licencirani s strani podjetja Fraunhofer IIS.
- Ta izdelek je zaščiten z določenimi industrijskimi in intelektualnimi lastninskimi pravicami

podjetja Microsoft Corporation. Uporaba ali komercializacija tovrstne tehnologije zunaj konfiguracije tega izdelka je brez licence družbe Microsoft ali njene pooblaščene podružnice prepovedana.

Avtorske pravice

Na nosilcih podatkov in avdio enotah shranjene avdio in video datoteke so v splošnem podvržene zaščiti intelektualne lastnine skladno z nacionalnimi in mednarodnimi dočebami, ki se uporabljajo v vsakem primeru. Upoštevajte vse zakonske predpise!

Tehnični podatki

Radio z integrirano strojno opremo (8,25")¹⁾

Tovarniško v vozilo vgrajen radio z integrirano strojno opremo vsebuje komponente in programsko opremo, specifično za državo, za povezljivost in izvedbo funkcij vozila, komfortnih funkcij in infotainment sistema.

Ustrezni prikazi so prikazani na zaslonusu radia in delno v kombiniranem instrumentu.

- Barvni zaslon na dotik:
 - 8.25-palčna izvedba, TFT, WVGA: 1082 x 480 slikovnih pik.

¹⁾ Ime opreme: Media System

- Upravljanje na dotik prek zaslona naprave, pritisno-vrtljivih gumbov, menijske tipke in tipk na večfunkcijskem volanu.

Centralni računalnik z upravljalno in pri-kazno enoto [10"]¹⁾

Tovarniško v vozilo vgrajen centralni računalnik vsebuje komponente in programsko opre-mo, specifično za državo, za povezljivost in iz-vedbo funkcij vozila, komfortnih funkcij in info-tainment sistema.

Ustrezni prikazi so prikazani na zaslolu uprav-ljalne in prikazne enote ter delno v kombinira-nem instrumentu.

- Barvni zaslona na dotik:
- Upravljanje naprave:
 - Območja na dotik. Upravljanje na dotik.
 - Tipke na večfunkcijskem volanu.
 - Senzorji približevanja (prepoznavanje vozников v sovoznikove strani, upravlja-nje z gestami).

Funkcije v vozilu in komfortne funkcije

- Nastavitev asistenčnih sistemov.
- Nastavitev ogrevanja in klimatske naprave.
- Nastavitev funkcij luči in vidljivosti.
- Nastavitev komfortnih funkcij.
- Nastavitev parkiranja in manevriranja.

Zvočni sistem

Osnovna oprema:

Tovarniško opremljen infotainment sistem ima naslednjo opremo:

- Zvočnike na različnih lokacijah in z različni-mi ravnnimi moči [W].
- Interni ojačevalnik glede na sistem:
 - Št. zvočnikov: 4; 2 x 20 W
 - Št. zvočnikov: 6; 5 x 20 W
- Možnosti nastavitev:
 - Izenačevalnik glede na sistem:
 - 4 zvočniki: visokotoniski, srednjetoniski in nizkotoniski.
 - Št. zvočnikov: 6 5 frekvenčnih območij ali predhodno definiranih nastavitev.
 - Distribucija zvoka glede na sistem:
 - Št. zvočnikov: 4 Balance (levo/desno)
 - Št. zvočnikov: 6 Balance + Fader (le-vo/desno/spredaj/zadaj).
 - Optimizacija zvoka po območjih (veljavno za sistem s 6 zvočniki):
 - Ročno (voznik in vsi)
 - Avtomatsko glede na zasedene sedeže.

Opcijski zvočni sistem

Infotainment sistem se lahko razširi z opcij-skim zvočnim sistemom, kot sledi:

- 7 zvočnikov na različnih lokacijah in z različni-mi ravnnimi moči (W).
- 300W zunanj ojačevalnik (Ethernet ali CAN, odvisno od infotainment sistema), ki procesira avdio signale, poslane s strani os-rednjega računalnika.
- Krmiljenje kanalov zvočnikov s končnimi fa-zami razreda AB.
- Procesiranje avdio signala v internem digi-talnem procesorju signala (DSP).
- Neodvisni globokotoniski zvočnik v prtljažni-ku.
- Možnosti nastavitev:
 - Izenačevalnik uporabnikov: 5 območij.
 - Distribucija zvoka: Balance + Fader (le-vo/desno/spredaj/zadaj).
 - Optimizacija zvoka po območjih:
 - Ročno (voznik, spredaj in vsi)
 - Glasnost globokotonskega zvočnika.

Povezljivost

Wi-Fi

- Wi-Fi skladno z IEEE 802.11 b/g/n.

»

¹⁾ Ime opreme: Connect System.

Infotainment sistem

- Prenos v 2.4 GHz in 5 GHz.
- Trije načini Wi-Fi istočasno:
 - Skupna raba (2.4 GHz).
 - Dostopna točka 2,4 GHz.
- *Sistem Connect:*
 - Istočasna povezava do 8 naprav Wi-Fi.
- *Media System:*
 - Istočasna povezava do 2 naprav Wi-Fi.
- *Sistem Connect:*
 - Internetna povezava prek Wi-Fi:
 - Skupna raba prek telefona stranke.
 - Dostopna točka za stranke (kliente) v vozilu.
- *Media System:*
 - Internetna povezava prek Wi-Fi:
 - Apple CarPlay wireless.
 - Apple CarPlay in Android Auto prek Wi-Fi.
 - Poenostavljeni postopek seznanjanja prek WPS ali kode QR.

Profili Bluetooth®

Največ dve mobilni napravi sta lahko povezani s profilom za prostoročno telefoniranje Bluetooth® in tretja naprava je lahko priključena prek profila Bluetooth® kot predvajalnik glasbe.

Ko se mobilni telefon poveže s sistemom za krmiljenje telefona, se začne izmenjava podatkov prek enega od profilov Bluetooth®.

- **Profil za prostoročno telefoniranje (HFP):** profil HFP omogoča upravljanje kljucov prek infotainment sistema.
- **Profil za napredno distribucijo zvoka (A2DP):** profil omogoča prenos avdio signalov v stereo kakovosti. Za upravljanje in nadzor predvajanja so morebiti potrebni dodatni profili.
- **Profil za dostop do imenika (PBAP):** omogoča prenos imenika iz mobilnega telefona v infotainment sistem.
- **Profil Kratka sporočila (MAP):** omogoča prenos in sinhronizacijo kratkih sporočil (SMS).

Prenos podatkov

SEAT CONNECT

Uvod

Da bi uporabljali SEAT CONNECT, morate storitev najprej prek spletja aktivirati s sklenitvijo pogodbe SEAT CONNECT z družbo SEAT S.A. Uporaba storitve je glede na državo časovno omejena.

Portfelj storitev SEAT CONNECT in posamezne storitev, ki jih ponuja SEAT, se lahko brez predhodnega obvestila spremeni, ukinje, deaktivira, ponovno aktivirajo, preimenujejo in razširijo.

Na spletnem naslovu <https://my.seat> lahko ustvarite uporabniški račun;glejte opis storitev in več informacij.

Izvedba in razpoložljivost storitev v portfelju storitev SEAT CONNECT se lahko glede na državo, vozilo, opremo in povezljivost razlikuje.

Statusi povezljivosti

	popolna povezljivost, na voljo vse storitve
	omejena povezljivost, nekatere storitve morebiti niso na voljo
brez simbola	ni povezljivosti, storitve niso na voljo

Prepoznavanje glasu ali tehnologija iskanja storitve SEAT CONNECT ne prepoznata in ne nudita rezultatov za vse besede.

Obstajajo storitve SEAT CONNECT, za katere je registracija obvezna, in storitve, za katere registracija ni obvezna.

- Zlonamerna programska oprema naprav za shranjevanje podatkov, računalnikov, tablic ali mobilnih telefonov.

Portfelj storitev

Tukaj prikazana začetna podelitev storitev usstreza tretji generaciji storitev SEAT CONNECT in predstavlja kar največje število storitev v portfelju. Največje število storitev v portfelju je mogoče samo pri nekaterih modelih vozil. Med uporabo doba vozila se lahko tukaj prikazana dodelitev storitev spremeni.

Po aktiviranju upravljanja storitev v infotainment sistemu lahko preverite, ali vozilo ponuja storitve in katere storitve ponuja.

V nekaterih državah in ob podaljšanju pogodbe se lahko ponujene storitve združujejo drugače, kot so ponujene tukaj. Lahko se razlikujejo tudi glede na leto izdelave vozila. Omenjene storitve ustrezajo tretji generaciji aplikacije SEAT CONNECT.

Storitve in funkcije SEAT CONNECT, ki ne potrebujejo aktivacije

Naslednje storitve lahko delujejo tudi brez aktivacije aplikacije SEAT CONNECT:

- Javna storitev kljica v sili.
- Zasebni način.
- Pravno obvestilo.



Infotainment sistem

Storitve SEAT CONNECT

Storitev SEAT CONNECT so:

- Zasebni klic v sili
- Javni klic v sili
- Klic v primeru okvare
- Servisna služba
- Načrtovanje servisnega termina
- Spletne posodobitve sistema
- Prilagoditve
- Aktivacija storitev SEAT CONNECT
- Zasebni način (deaktivacija storitev)
- Brisanje uporabnika/resetiranje na tovarniške nastavitev
- Oddaljeno upravljanje ogrevanja mirujočega vozila
- Oddaljeno upravljanje odklepanja
- Hupanje in utripanje
- Status vozila vključno z vrtati in lučmi
- Podatki o vožnji
- Poročilo o stanju vozila
- Obvestilo alarmne naprave
- Obveščanje o prekoračitvi območja
- Opozorilo za prekoračitev hitrosti
- Spletne posodobitve zemljevidov
- Iskanje posebnega cilja
- Bencinski servisi
- Spletne prometne informacije

- Parkirna mesta
- Spletne posodobitve infotainment sistema
- Spletno izračunavanje poti
- Informacije o nevarnostih
- Narekovanje
- Naravno glasovno upravljanje za cilje in naslove
- Spletni radio
- Spletni mediji
- Spletni uvoz poti
- Spletni uvoz ciljev
- Prezračevanje mirujočega vozila
- Parkirni položaj
- Zasebni način
- Pravno obvestilo

sistemuh prek spletnega nakupovanja iz vozila (In-car Store).

- Full Link.
- Podatkovni paketi. Plačilo glede na zakupljene pakete za uporabo spletnih funkcij, npr. 2 GB na mesec.

Napotek

- Javna storitev klica v sili je na voljo ne glede na prijavo v infotainment sistem.
- Prilagoditev in nakup aplikacij In-Car zahteva prijavo v infotainment sistem, aktivacija vozila v računu SEAT CONNECT pa ni potrebna.

Aktivacija storitev SEAT CONNECT in S-PIN

Aktivacija storitev SEAT CONNECT

Naslednji koraki so potrebni za aktivacijo storitev SEAT CONNECT (vključno z registracijo):

- Ustvarite uporabniški račun na <https://my.seat> ali neposredno v infotainment sistemu v meniju za upravljanje uporabnikov.
- Naročite storitev SEAT CONNECT in jih aktivirajte.
- Vozilo dodajte k svojemu uporabniškemu računu.
- Dokazite lastništvo.

Prenos podatkov

- Dokažite identiteto. To je potrebno le, če boste uporabljali storitve SEAT CONNECT, ki so relevantne za varnost.
- Aktivacijo lahko izvedete na <https://my.seat> ali neposredno prek infotainment sistema. Za aktivacijo prek infotainment sistema je postopek naslednji:

8" DOMOV > Upravljanje uporabnikov >
Postani glavni uporabnik.

6,5" MENI > Nastavitev > SEAT Connect >
Registracija

Sledite preostalim prikazom in informacijam v infotainment sistemu. Med aktivacijo boste morebiti pozvani, da ustvarite S-PIN.

Možnost posodobitve

8" Infotainment	da
6,5" Infotainment	da
Portal SEAT CONNECT	da
Aplikacija SEAT CONNECT	da

Več informacij na <https://my.seat/faqs>.

S-PIN

S-PIN je večmestno zaporedje številk, ki jih lahko izberete, ko zaključite registracijo SEAT CONNECT.

Pri ustvarjanju S-PIN se izognite zaporedju številk, ki ga je enostavno uganiti, in znanemu

rojstnemu datumu. S-PIN lahko spremenite v uporabniškem računu SEAT CONNECT v „Nastavitev računa“.

S-PIN je potreben npr. za zaščito vašega uporabniškega profila ali za zagon storitev SEAT CONNECT, ki so relevantne za varnost vašega vozila.

Ta S-PIN morate obravnavati z absolutno zavzetostjo. Če boste S-PIN izdali tretjim, ga morate zaradi varnosti nemudoma spremeniti.

Verifikacija lastništva in identitete

Glede na infotainment sistem se za verifikacijo lastništva uporablja metoda z 2 ključema ali metoda z registracijsko kodo.

8-palčni infotainment sistem

Da bi postali glavni uporabnik in dokazali lastništvo vozila, potrebujete oba fizična ključa vozila. Verifikacija lastništva se izvaja v vozilu med registracijo, ali pa se, če že imate uporabniški račun SEAT CONNECT, morate prijaviti prek infotainment sistema in se nato pomakniti do **Upravljanje uporabnikov**

- Vključite kontakt in infotainment sistem.
- V infotainment sistemu se prijavite v SEAT CONNECT.

- Ali: odprite meni **Upravljanje uporabnikov** > **Nastavitev** > **Postani glavni uporabnik** in sledite navodilom.
- Pritisnite tipko za odklepanje na prvem ključu vozila.
- Pritisnite tipko za odklepanje na drugem ključu vozila.

6,5-palčni infotainment sistem

Da bi postali glavni uporabnik in s tem pridobili verifikacijo lastništva za vozilo, potrebujete registracijsko kodo, ki se prikaže na spletnem portalu SEAT in v aplikaciji, potem ko je bilo vozilo povezano z vašim uporabniškim računom [**Moja garaža** > **Dodaj vozilo** > **Sprejmi pogoje uporabe in izjava o varovanju osebnih podatkov SEAT**]. Lastništvo se verificira znotraj vozila. Pojdite na **Nastavitev vozila** > **SEAT CONNECT** > **Registracija** in vnesite registracijsko kodo, ki je prikazana na spletnem portalu ali v aplikaciji.

Potem ko je infotainment sistem obdelal naročila prek radijske frekvence, se verifikacija lastništva zaključi. Zdaj lahko nadzirate trenutni status v portalu SEAT CONNECT.

Kako dokazujem lastništvo?

8" Infotainment	Metoda z 2 ključema.
6,5" Infotainment	Registracijska koda
Portal SEAT CONNECT	Ne, to ni mogoče »

Infotainment sistem

Kako dokazujem lastništvo?

Aplikacija SEAT CONNECT	Ne, to ni mogoče
-------------------------	------------------

Verifikacija identitete (SEAT Ident)

Postopek verifikacije identitete morate izvesti, preden lahko uporabljate storitev SEAT CONNECT, ki so relevantne za varnost, kot je denimo „Oddaljeno odklepanje“. Postopek verifikacije identitete se lahko izvede na dva načina:

- Osebno pri pooblaščenem partnerju SEAT.
- Več informacij o postopku verifikacije SEAT Ident na portalu SEAT CONNECT najdete na <https://my.seat>.

Pravni predpisi

Med uporabo storitev SEAT CONNECT se informacije prek spletja prenašajo in procesirajo v vozilu. Tovrstne informacije lahko vsebujejo (vsaj neposredno) tudi informacije o dotednjem vozniku, načinu vožnje in lokaciji. Kot pogodbena stranka v pogodbi SEAT CONNECT z družbo SEAT, S.A. morate zagotoviti, da ko vozilo uporablja drugi voznik (npr. družina ali prijatelji), so zaščiteni podatki in osebne pravice varovane. Zato morate voznika predhodno obvestiti, da vozilo prenaša in sprejema

podatke prek spletja ter da imate dostop do tovrstnih podatkov.

Neupoštevanje obveznosti informiranja lahko krši določene pravice potnikov.

Uporabnik lahko prenos podatkov kadarkoli upravlja s pomočjo zasebnega načina. Več informacij na: <https://my.seat/faq>.

Storitve sledenja: vprašati vse potnike

Storitve sledenja potrebujejo geografske podatke in podatke o vozilu, npr. da ugotovijo, ali se vozilo aktualno uporablja znotraj določenih omejitev hitrosti, kje je vozilo parkirano in ali se vozilo uporablja znotraj geografsko določenega območja. Te informacije se prikažejo v portalu SEAT CONNECT in v aplikaciji SEAT CONNECT.

Torej pred začetkom vožnje vprašajte vse potnike, ali se soglašajo z aktiviranimi storitvami. Če temu ni tako, deaktivirajte ustrezno storitev (če je to mogoče) ali potnikom ne dovolite uporabe vozila.

GPS-sledenje: oznaka

Če je vozilo tovarniško opremljeno s krmilnikom, ki prenaša aktualni geografski položaj in hitrost, potem se v vozilu načeloma nahaja ta oznaka (npr. na stropni konzoli). Odsotnost oznake na vozilu ne zagotavlja, da krmilnik ne prenese aktualnega geografskega položaja in hitrosti vozila.

Osebni podatki

SEAT ščiti vaše podatke in jih uporablja le, če je to zakonsko dovoljeno ali če ste za uporabo dali soglasje. Podrobne informacije o obdelavi podatkov glede storitev SEAT CONNECT najdete v aktualni izjavi o varstvu podatkov, do katere lahko dostopate na spletni strani SEAT.

Trajni prenos vozila

Če vam je druga oseba prepustila vozila v trajno rabo (npr. ko kupite rabljeno vozilo), so storitve SEAT CONNECT morebiti že aktivirane in prejšnji lastnik ima še vedno možnost, da dostopa do podatkov, registriranih prek storitev SEAT CONNECT, in kmili določene funkcije vašega vozila.

V infotainment sistemu lahko preverite, če je vaše vozilo dodeljeno osebi kot glavnemu uporabniku. V tem primeru se lahko registrirate kot glavni uporabnik in tako samodejno izbrisete ter vozilo prestavite v način brez povezave (Offline) in tako omejite komunikacijo vozila s podatkovnim strežnikom družbe SEAT, S.A. in obdelavo osebnih podatkov ter podatkov vozila.

Prenos podatkov

Deaktiviranje storitev SEAT CONNECT

Naslednje funkcije v infotainment sistemu so na voljo za deaktiviranje in aktiviranje storitev SEAT CONNECT:

- Centralna aktivacija ali deaktivacija
- Individualna aktivacija ali deaktivacija

Ustrezne storitve lahko ponovno izvedete, potem ko ste deaktivirane in infotainment sistemu razveljavili.

Napotek

Pravno zahtevanih storitev in njihovega prenosa podatkov ni mogoče izključiti ali deaktivirati, npr. javni sistem klica v sili.

Motnje

Tudi če so predpogoj za uporabo storitev SEAT CONNECT izpolnjeni, lahko izvedbo teh storitev motijo ali onemogočajo dejavniki, na katere družba SEAT S.A. nima vpliva: Sem še posebej spadajo:

- Vzdrževanja, popravila, deaktivacije, posodobitve programske opreme in tehnične razširitve na telekomunikacijskih napravah, satelitih, strežnikih in bazah podatkov.

• Zamenjava standarda mobilnega omrežja za prenos mobilnih podatkov s strani ponudnika telekomunikacijskih storitev, npr. z UMTS na EDGE ali GPRS.

• Izklop že obstoječega standarda mobilnega omrežja s strani ponudnika telekomunikacijskih storitev.

• Motnja, oviranje ali prekinitev sprejema signala mobilnega omrežja ali GPS-signala zaradi visokih hitrosti, sončnih neviht, meteoroloških vplivov, topografije, opreme, ki povzroča motnje, in intenzivne uporabe mobilnih telefonov v ustreznih radijskih celicah.

• V območjih brez ali z nezadostnim sprejemom mobilnega signala ali signala GPS. Npr. tudi v tunelih, v zaprtih prostorih med visokimi zgradbami, v garažah, podvozih, hribih ali dolinah.

• Omejena razpoložljivost, nepopolnost ali pomajkljivost tujih informacij s strani tretjih ponudnikov, npr. prikazi zemljevidov.

• Države in regije, kjer SEAT CONNECT ni na voljo.

Upravljanje storitev

Odprite storitev v meniju **Uporabniki** in se posmaknite do **Zasebnost in storitve**. Pri vozilih s sistemom Media System (6.5") je dostop možič prek **Nastavitev > SEAT Connect > Na-**

stavitev zasebnosti in storitve. V infotainment sistemu lahko izvedete naslednje:

- Preverite, katere storitve SEAT CONNECT so aktualno na voljo v vozilu.
- Število aktiviranih in deaktiviranih storitev SEAT CONNECT.
- Aktiviranje ali deaktiviranje storitev SEAT CONNECT.

Več informacij na <https://my.seat.com>.

Zasebnost in nastavitev storitev

Storitve SEAT CONNECT je mogoče individualno aktivirati in deaktivirati. Za to morate le označiti ustrezno okence storitve, ki ga želite aktivirati ali deaktivirati. Če želite vse storitve deaktivirati istočasno, izberite možnost Zasebni način.

Zasebni način

Omogoča deaktiviranje ali aktiviranje storitev v odvisnosti od izbrane stopnje zasebnosti.



Sledenje

Delitev lokacije. Glavni uporabniki in souporabniki si lahko ogledajo podatke o lokaciji na portalu ali v aplikaciji SEAT CONNECT.



Lokacija

Uporaba lokacije. Položaj, vozilo in uporabniški podatki se uporabljajo za storitve.

»

Infotainment sistem

	Brez navedbe lokacije. Samo podatki o vozilu in uporabniški podatki se uporabljajo za storitve.
	Najvišja stopnja zasebnosti. Vse storitve so deaktivirane. Samo storitve, ki so potrebne iz pravnih razlogov, uporabljajo podatke.

Možnosti nastavitev niso na voljo na vseh trgi ali v vseh modelih vozila.

Napotek

Če deaktivirate vse storitve SEAT CONNECT, lahko OCU še naprej prenaša podatke.

Full Link

Uvod

S storitvijo Full Link sta mogoča ogled in uporaba vsebin in funkcij, ki so prikazane na mobilnem telefonu, na zaslonu infotainment sistema.

Mobilna naprava mora biti prek vmesnika USB povezana z infotainment sistemom.

Nekatere tehnologije se lahko uporabljajo z vmesnikom Wireless Full Link prek vmesnika Bluetooth® in povezave Wi-Fi.

Na voljo so naslednje tehnologije:

- Apple CarPlay™
- Apple CarPlay™ Wireless
- Android Auto™
- Android Auto™ Wireless
- MirrorLink®

Razpoložljivost tehnologij, ki jih vključuje Full Link, je odvisna od države in uporabljenih mobilnih naprav.

Več informacij najdete na spletni strani SEAT (www.seat.com).

Dostop do glavnega menija Full Link

Navigacija do glavnega menija Full Link je odvisna od uporabljenega infotainment sistema.

- Pogled : kliknite na **Full Link**
- Pogled : kliknite na **Meni > Full Link**
- ALI: pritisnite **APP**.

Konfiguracija brezžičnega vmesnika Full Link (Wireless Full Link)

Da bi lahko uporabljali brezžični Full Link, morate mobilni telefon najprej seznaniti z infotainment sistemom. Postopek za to je naslednji:

- Povežite mobilni telefon prvič.
- Odklenite mobilni telefon.

• Omogočite sprejem Wi-Fi in Bluetooth® na mobilnem telefonu.

• Povežite mobilni telefon z infotainment sistemom, tako da uporabite kabel USB ali prek vmesnika Bluetooth®.

• Pomaknite se do glavnega menija Full Link, razen če se pojavi samodejno.

• Izberite želeni mobilni telefon in tehnologijo.

• Potrdite poizvedbe o dovoljenjih na mobilnem telefonu, da podelite potrebne avtorizacije za infotainment sistem.

• Odklonite povezavo USB in se ponovno povežite z infotainment sistemom prek povezave Wi-Fi ali vmesnika Bluetooth®. Brezžični Full Link je zdaj konfiguriran.

Seznanjanje je zaključeno. Povezan mobilni telefon lahko zdaj uporablja tudi brezžični Full Link brez povezave USB.

Če med postopkom povezovanja zavrnete pojavnne menije, brezžični Full Link ne bo na voljo. V tem primeru SEAT priporoča odstranjanje naprav v nastavitev iPhone in infotainment sistema ter ponovni zagon postopka povezovanja.

POZOR

Uporaba aplikacij med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost od dogajanja v prometu. Če voznik ni osredotočen na vožnjo, lahko pride do nezgod in poškodb.

• **Vedno vozite pozorno in odgovorno.**

Prenos podatkov

⚠ POZOR

Neprimerne ali napačno izvajane aplikacije lahko povzročijo poškodbe vozila, nezgode in hude poškodbe.

- Zaščitite mobilni telefon z aplikacijami pred nestrokovnim ravnanjem.
- Nikoli ne izvajajte sprememb na aplikacijah.
- Upoštevajte navodila za uporabo mobilnega telefona.

ⓘ PREVIDNO

SEAT ne jamči za poškodbe, do katerih pride na vozilu zaradi uporabe manjvrednih ali pomanjkljivih aplikacij, pomanjkljivega programiranja aplikacij, nezadostne pokritosti omrežja, izgube podatkov med prenosom podatkov ali zaradi nestrokovne uporabe mobilnih telefonov.

ⓘ Napotek

Brezžični Full Link morebiti ni združljiv z vsemi tehnologijami.

Aplikacije (apps)

Z aplikacijo SEAT Full Link se lahko zaslon vsebin aplikacij SEAT in drugih ponudnikov, ki so nameščene v telefonu, prenese na zaslon infotainment sistema.

V primeru aplikacij tretjih ponudnikov lahko pride do težav pri združljivosti.

Aplikacije, njihova uporaba in potrebna povezava z mobilnim telefonom so morebiti lahko plačljive.

Ponudba in vsebine aplikacij se lahko razlikuje glede na vozilo ali specifično državo. Vsebine in obseg aplikacij ter ponudnikov aplikacij se prav tako lahko razlikujeta. Nekatere aplikacije so odvisne od razpoložljivosti storitev tretjih ponudnikov.

Ni mogoče zagotoviti, da bi vse razpoložljive aplikacije delovale na vseh mobilnih telefonih ali vseh operacijskih sistemih.

Aplikacije, ki jih nudi znamka SEAT, se lahko brez prehodne najave spremenijo, ukinejo, deaktivirajo, ponovno aktivirajo ali razširijo.

Da vozник ohranja pozornost, se lahko med vožnjo uporablja samo certificirane aplikacije.

Simboli in nastavitev Full Link

- ⓘ Za prikaz več informacij.
- ⚙ Za odpiranje menija nastavitev Full Link.

Apple CarPlay™

Za uporabo tehnologije Apple CarPlay morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- iPhone™ mora biti združljiv s storitvijo Apple CarPlay™.
- Glasovno upravljanje (Siri™) mora mora biti na napravi iPhone™ aktivno.
- Apple CarPlay™ mora biti v nastavitevah naprave iPhone™ aktiven brez omejitev.
- iPhone™ mora biti prek vmesnika USB povezan z infotainment sistemom. Samo povezave USB s prenosom podatkov so primerne za Apple CarPlay™.
- Uporabljen kabel USB mora biti originalni kabel znamke Apple™.

Apple CarPlay™ Wireless: Bluetooth® in Wi-Fi morata prav tako biti aktivna na napravi iPhone™.

Vzpostavitev povezave

Ko prvič povežete iPhone™, sledite navodilom na zaslonu infotainment sistema in naprave iPhone™.

Za uporabo tehnologije Apple CarPlay™ morajo biti izpolnjene omenjene zahteve.

Zagon Apple CarPlay™:

- Pritisnite DOMOV > Full Link za dostop do glavnega menija Full Link.

Infotainment sistem

- **Ali:** pritisnite APP za dostop do glavnega menija Full Link.
- Pritisnite Apple CarPlay™ za vzpostavitev povezave z napravo iPhone™.

Ločitev povezave

- V načinu Apple CarPlay™ pritisnite na simbol SEAT za dostop do glavnega menija Full Link.
- Pritisnite X za ločitev aktivne povezave.

Prikaz funkcijskih tipk na zaslolu se lahko razlikuje.

Posebnosti

Ko je povezava Apple CarPlay™ aktivna, veljajo naslednje lastnosti:

- Povezava med napravo iPhone™ in infotainment sistemom prek vmesnika Bluetooth® ni mogoča.
- Aktivna povezava Bluetooth® se samodejno prekine.
- Funkcije telefona so na voljo samo prek načina Apple CarPlay™. Funkcije, opisane v teh navodilih za infotainment sistem, niso na voljo.
- Priklučen iPhone™ se ne more uporabiti kot multimedijska naprava v glavnem meniju Mediji.
- Vgrajenega navigacijskega sistema in navigacijskega sistema v storitvi Apple CarPlay™

ni mogoče uporabljati hkrati. Nazadnje zagnana pot prekine predhodno aktivno pot.

- Odvisno od infotainment sistema, ki ga uporabljate, lahko na zaslolu kombiniranega instrumenta vidite podatke iz načina s telefonom.
- Zaslonski kombinirani instrumenti ne prikazujevajte navodil za zaviranje.
- Z večfunkcijskim volanom lahko sprejmite ali zavrnete dodhodne kljice in zaključite aktivni telefonski pogovor.

Glasovno upravljanje

- Za hip pritisnite ⓘ, da zaženete glasovno upravljanje infotainment sistema.
- To tipko pritisnjite dalj časa, da zaženete glasovno upravljanje [Siri™] priključene naprave iPhone™.

Napotek

- Razpoložljivost tehnologij je odvisna od države in se lahko razlikuje.
- Informacije o pogojih za delovanje, združljivih napravah iPhone, certificiranih aplikacijah in njihovi razpoložljivosti boste našli na spletni strani SEAT (www.seat.com) in spletni strani Apple CarPlay™ ali pri pooblaščenem partnerju SEAT.

Android Auto™

Pogoji za delovanje Android Auto™

Za uporabo vmesnika Android Auto™ so potrebne storitve znamke Google™ in nekatere osnovne androidne aplikacije. Prepričajte se, da so storitve Google™ posodobljene, da bi lahko uporabili to tehnologijo.

- Mobilna naprava, od zdaj naprej imenovana pametni telefon, mora biti združljiva z načinom Android Auto™.
- Pametni telefon mora imeti nameščeno aplikacijo Android Auto™.
- Pametni telefon mora biti povezan s priključkom USB za prenos podatkov z infotainment sistemom.
- Kabel USB mora biti originalni kabel, ki ga je dobavil izdelovalec pametnega telefona.

Android Auto™ Wireless: Bluetooth® in Wi-Fi morata prav tako biti aktivna v napravi.

Vzpostavitev povezave

Ko prvič povežete pametni telefon, sledite navodilom na zaslolu infotainment sistema in pametnega telefona.

Za uporabo tehnologije Android Auto™ morajo biti izpolnjene omenjene zahteve.

Zagon načina Android Auto™:

- Pritisnite DOMOV > Full Link za dostop do glavnega menija Full Link.

Prenos podatkov

- **Ali:** pritisnite APP za dostop do glavnega menija Full Link.
- Pritisnite Android Auto™ za vzpostavitev povezave s pametnim telefonom.

Ločitev povezave

- V načinu Android Auto™ pritisnite na simbol **Nazaj na SEAT** za dostop do glavnega menija Full Link.
- Pritisnite X za ločitev aktivne povezave.

Posebnosti

Ko je povezava Android Auto™ aktivna, veljajo naslednje lastnosti:

- Aktivna naprava Android Auto™ se lahko istočasno prek vmesnika Bluetooth® (profil HFP) poveže z infotainment sistemom.
- Funkcije telefona je mogoče uporabljati prek aplikacije Android Auto™. Če je naprava s storitvijo Android Auto™ istočasno povezana z infotainment sistemom prek vmesnika Bluetooth®, lahko uporabljate tudi funkcijo telefona v infotainment sistemu.
- Aktivne naprave s storitvijo Android Auto™ ni mogoče uporabiti kot medijiške naprave v glavnem meniju Mediji.
- Vgrajenega navigacijskega sistema in navigacijskega sistema v storitvi Android Auto™ **nì** mogoče uporabljati hkrati. Nazadnje zagnana pot prekine predhodno aktivno pot.

- Na zaslonu kombiniranega instrumenta si lahko ogledate podatke načina s telefonom.
- Zaslon kombiniranega instrumenta ne prikazuje navodil za zavijanje ali načina Mediji.
- Z večfunkcijskim volanom lahko sprejmete ali zavrnete dohodne klíče in zaključite aktivni telefonski pogovor.

Glasovno upravljanje

- Za hip pritisnite Ø, da zaženete glasovno upravljanje infotainment sistema.
- To tipko pritiskejte dalj časa, da zaženete glasovno upravljanje priključenega pametnega telefona.

Napotek

- Razpoložljivost tehnologij je odvisna od države in se lahko razlikuje.
- Informacije o pogojih za delovanje, združljivih mobilnih telefonih, certificiranih aplikacijah in njihovi razpoložljivosti boste našli na spletni strani SEAT (www.seat.com) in spletni strani Android Auto™ ali pri pooblaščenem partnerju SEAT.

MirrorLink®

Pogoji za delovanje MirrorLink®

Za uporabo tehnologije MirrorLink™ morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- Mobilna naprava mora biti združljiva z vmesnikom MirrorLink™.
- Mobilna naprava mora biti povezana z infotainment sistemom prek priključka USB, ki je primeren za prenos podatkov.
- Kabel USB mora biti originalni kabel, ki ga je dobavil izdelovalec mobilne naprave.
- Odvisno od mobilnega telefona mora biti nameščena ustrezna aplikacija načina Car za uporabo storitve MirrorLink®.

Vzpostavitev povezave

Ko prvič povežete mobilni telefon, sledite navodilom na zaslonu infotainment sistema in mobilnega telefona.

Za uporabo tehnologije MirrorLink™ morajo biti izpolnjene omenjene zahteve.

Zagon MirrorLink®:

- Pritisnite DOMOV > Full Link za dostop do glavnega menija Full Link.
- **Ali:** pritisnite APP za dostop do glavnega menija Full Link.
- Pritisnite za vzpostavitev povezave z mobilnim telefonom.

»

Ločitev povezave

- Načinu MirrorLink® pritisnite na simbol APP za dostop do glavnega menija Full Link.
- **Ali:** pritisnite ☰ za dostop do glavnega menija MirrorLink®.
- Pritisnite X za ločitev aktivne povezave.

Posebnosti

Ko je povezava MirrorLink® aktivna, veljajo naslednje lastnosti:

- Aktivna povezava MirrorLink® je lahko istočasno povezana z infotainment sistemom prek vmesnika Bluetooth®.
- Če je naprava s storitvijo MirrorLink® povezana z infotainment sistemom prek vmesnika Bluetooth®, lahko uporabljate tudi funkcijo telefona v infotainment sistemu.
- Aktivno napravo MirrorLink® lahko uporabljate kot multimedijsko napravo v glavnem meniju Mediiji.
- Na zaslonu kombiniranega instrumenta si lahko ogledate podatke načina s telefonom.
- Zaslon kombiniranega instrumenta ne prikazuje navodil za zavijanje ali načina Mediiji.
- Z večfunkcijskim volanom lahko sprejmete ali zvrnete dohodne kllice in zaključite aktivni telefonski pogovor.

Funkcijske tipke

Funkcijske tipke in njihove funkcije:

APP Vrnite se nazaj do glavnega menija Full Link. Tukaj lahko prekinete povezavo MirrorLink®, povežete tudi mobilni telefon ali izberete drugo tehnologijo.

X Pritisnite za zapiranje odprtih aplikacij. Pritisnite aplikacije, ki jih želite zapreti, ali na funkcijsko tipko **Zapri vse** za zapiranje vseh odprtih aplikacij.

Pritisnite za prikaz zaslona mobilnega telefona na zaslonu infotainment sistema.

Za odpiranje nastavitev MirrorLink®.

Pritisnite za prehod v glavni meni storitve MirrorLink®.

Napotek

Informacije o pogojih za delovanje, združljivih mobilnih telefonih, certificiranih aplikacijah in njihovi razpoložljivosti boste našli na spletni strani SEAT (www.seat.com) in spletni strani MirrorLink® ali pri pooblaščenem partnerju SEAT.

Dostopna točka WLAN*

Uvod

✓ Ni na voljo za izvedbo: Media System

Infotainment sistem je mogoče uporabiti za deljenje povezave WLAN z največ 8 napravami »» str. 167, Konfiguracija za delitev povezave prek dostopne točke WLAN.

Infotainment sistem se lahko uporablja tudi kot dostopna točka WLAN zunanje naprave za možnost internetne povezave za naprave, ki so povezane z dostopno točko (odjemalec WLAN) »» str. 167.

Napotek

• Prenos podatkov je lahko plačljiv. Zaradi izmenjave velike količine podatkov SEAT priporoča uporabo paketa za mobilni telefon s pavšalnim zneskom za prenos podatkov. Ponudniki mobilnih storitev lahko ponujijo relevantne informacije.

• Pri izmenjavi paketov podatkov lahko zlasti v tujini nastanejo dodatni stroški (npr. stroški za gostovanje). Stroški so odvisni od sklenjene pogodbe za mobilne storitve.

Konfiguracija za delitev povezave prek dostopne točke WLAN

Vzpostavitev povezave z brezžičnim omrežjem (WLAN)

- Pritisnite tipko **DOMOV > ⚙**.
- Aktivirajte brezžično omrežje. Za to pritisnite funkcionalno tipko **WLAN**.
 - Aktivirajte brezžično omrežje (WLAN) v napravi, ki jo želite povezati. Če je potrebno, si oglejte navodila za uporabo proizvajalca.
 - Aktivirajte dodelitev mobilne naprave v infotainment sistemu. Za to pritisnite tipko **Omogoči povezavo WLAN** in aktivirajte potrditveno polje.
 - Vnesite in potrdite omrežni ključ, ki je prikazan na napravi.

Naslednje nastavitev je možno izvesti v meniju **Delitev povezave**:

- **Stopnja zaščite:** šifriranje WPA2 samodejno generira omrežni ključ.
- **Omrežni ključ:** omrežni ključ se generira samodejno. Pritisnite funkcionalno tipko, da ročno spremeni omrežni ključ. Omrežni ključ mora imeti najmanj 8 znakov in največ 63 znakov.
- **SSID:** ime brezžičnega omrežja WLAN (največ 32 znakov).

Brezžična povezava (WLAN) je zdaj vzpostavljena. Za zaključek postopka vzpostavite povezave je morebiti potreben vnos drugih podatkov v napravo.

Postopek ponovite za povezavo drugih naprav.

Wi-Fi Protected Setup (WPS)

✓ **Delovanje je odvisno od opreme in države.**

Wi-Fi Protected Setup se lahko uporabi za hitro in enostavno ustvarjanje lokalnega brezžičnega omrežja s kodiranjem.

- Vzpostavitev povezave z brezžičnim omrežjem (WLAN).
 - Za dolj časa pritisnite tipko WPS na usmerjevalniku WLAN, tako da opozorilna lučka na usmerjevalniku začne utripati. Če usmerjevalnik WLAN ne podpira protokola WPS, je potrebna ročna konfiguracija omrežja.
 - **ALI:** Pritisnite in zadržite tipko WPS na usmerjevalniku WLAN, tako da opozorilna lučka na usmerjevalniku začne utripati.
 - Pritisnite tipko WPS na napravi WLAN. Brezžična povezava (WLAN) je zdaj vzpostavljena.

Postopek ponovite za povezavo drugih naprav.

Vzpostavitev internetnega dostopa

Infotainment sistem lahko uporabi dostopno točko WLAN zunanje naprave za vzpostavitev internetne povezave.

Vzpostavitev povezave z brezžičnim omrežjem (WLAN)

- Aktivirajte in preverite brezžično dostopno točko na zunanji napravi. Če je potrebno, si oglejte navodila za uporabo proizvajalca.
- Pritisnite tipko **DOMOV > ⚙; ALI** prikličite meni **Mediji** in pritisnite meni **Nastavitev**.
- Pritisnite **WLAN > Omogoči povezavo WLAN** in potrdite potrditveno polje.
- Pritisnite funkcionalno tipko **Najdi** in na seznamu izberite želeno napravo.
- Po potrebi vnesite omrežni ključ naprave v infotainment sistem in potrdite z **OK**.

Ročne nastavitev:

- za ročni vnos omrežnih nastavitev zunanje naprave (WLAN).

Brezžična povezava (WLAN) je zdaj vzpostavljena. Za zaključek postopka vzpostavite povezave je morebiti potreben vnos drugih podatkov v napravo.

»

Napotek

Zaradi velikega števila različnih naprav na trgu ni mogoče zagotoviti, da bodo vse opisane funkcije brezhibno delovale.

Upravljanje infotainment sistema

Upravljanje infotainment sistema

Glasovno upravljanje*

Uvod

Glasovno upravljanje deluje z internetno povezavo* [Online] ali brez internetne povezave [Offline] z upoštevanjem navodil na str. 169, Glede na trg razpoložljivi jeziki. V načinu z internetno povezavo* so ukazi natančneje posneti, ker je na voljo več podatkov.

Glasovno upravljanje razume vprašanja in izraze brez učenja ukazov. Ukazi so lahko prosti formulirani ali pogovorni. V infotainment sistemu najdete predloge za ukaze.

V načinu brez internetne povezave [Offline] so funkcije reducirane.

Glazen hrup znotraj ali zunaj vozila lahko povzroči nepravilno delovanje, nejasne fraze in odgovore.

Glede na trg razpoložljivi jeziki

Internetna povezava* in brez internetne povezave: nemščina, ameriška angleščina, britanska angleščina, francoščina, italijanščina, španščina in češčina. Ti jeziki imajo napredne funkcije, denimo spletne ukaze, upravljanje klimatske naprave, naravna interakcija itd.

Druži jeziki infotainment sistema nimajo spletnih ukazov, upravljanja klimatske naprave ali naravne interakcije.

Pogoji

- Internetna povezava* in brez internetne povezave: glasovno upravljače z ustreznim vgrajenim infotainment sistemom.
- Internetna povezava*, aktivna pogodba SEAT CONNECT Plus.

Napotek

- Glasovno upravljanje v infotainment sistemu prepozna samo ukaze za jezik, ki je nastavljen.
- Preizkusite glasovno upravljanje pri mirujočem vozilu pred začetkom vožnje, da se seznanite z delovanjem.

Aktivacijske besede in ukazi

Aktivacijske besede za glasovno upravljanje

Če ste glasovno upravljanje vključili z aktivacijsko besedo, priklučeni infotainment sistem odgovori z **Kako vam lahko pomagam?** Nato skenira govorene besede v vozilu po aktivacijski besedi.

Glasovno upravljanje se zažene, ko infotainment sistem prepozna aktivacijsko besedo.

Vklop in izklop aktivacijske besede

- V meniju DOMOV pritisnite **Nastavitev > Glasovno upravljanje > Aktiviranje/deaktiviranje aktivacijske besede.**

Aktivacijska beseda:

Hola Hola

Ukazi

Da bi lahko glasovno upravljanje zanesljivo prepoznaло ukaze, upoštevajte namige, da bodo ukazi pravilno delovali.

Namigi za pravilno delovanje ukazov:

- Jasna izgovarjava. Nejasni ukazi niso prepoznani. Gоворите z normalnim glasom. Gоворите nekoliko glasnejše, če vozite z višjo hitrostjo.
- Izogibajte se zunanjemu hrupu. Odprta okna in vrata lahko ovirajo glasovno upravljanje.
- Izogibajte se sekundarnemu hrupu. Ne nastavite razvoda zraka od prezračevalnih šob v smeri mikrofona ali stropne obloge.
- Ne uporabljajte izrazitega naglasa ali dialektov.
- Ne govorite z dolgimi premori.



Glasovno upravljanje je aktivno in prepozna izgovorene besede.



Napotek

- Ko je aktivacijska beseda deaktivirana, infotainment sistema ne morete aktivirati z »

aktivacijsko besedo: Glasovno upravljanje je še vedno na voljo prek tipke  na večfunkcijskem volanu.

- Razpoložljivost je odvisna od države in opreme.
- Odvisno od vsebine seznama stikov in za zagotavljanje zanesljivega prepoznavanja imen v imeniku je morebiti uporabno, da spremenite ime in priimek določenega stika.

Vklip in izklop glasovnega upravljanja

Odvisno od opreme lahko glasovno upravljanje vklipse na različne načine.

Zagon glasovnega upravljanja

- Aktivacija glasovnega upravljanja: izgovorite besedo, ki aktivira glasovno upravljanje.
- Večfunkcijski volan: pritisnite tipko  za glasovno upravljanje.

Glasovno upravljanje se samodejno deaktivira, če uporabite funkcije infotainment sistema, aktivirate parkirni sistem ali prejmete dohodni klic.

V nekaterih primernih lahko tudi zaženete glasovno upravljanje priključenega mobilnega telefona, tako da pritisnete in zadržite tipko za glasovno upravljanje.

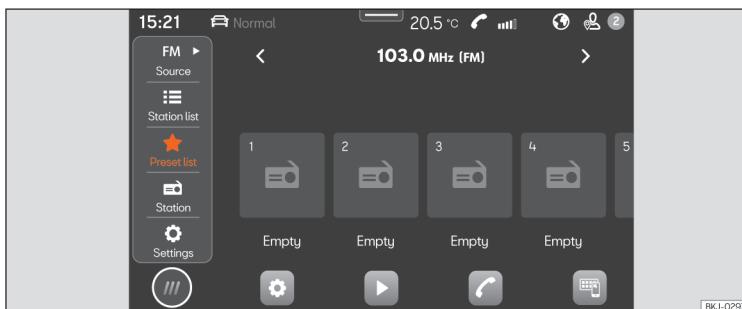
Ročni izklop glasovnega upravljanja

Glasovno upravljanje lahko deaktivirate z ukazom **Prekini**.

- Večfunkcijski volan: pritisnite tipko  za glasovno upravljanje dvakrat zaporedoma ali za dalj časa.

Radio/multimedija

Delovanje radia



SL. 130 Shematski prikaz: pogled za radio

V načinu za radio lahko nastavite razpoložljive radijske postaje v različnih frekvenčnih območjih in shranite priljubljene postaje na pomnilnih tipkah za hiter dostop do njih.

Razpoložljive vrste sprejema in frekvenčna območja so odvisni od opreme in države. V določenih državah frekvenčna območja morebiti ne oddajajo več ali niso na voljo.

Priklic menija RADIO

- Pritisnite tipko DOMOV > > sl. 130.

Priklic nastavitev

- Pritisnite tipko DOMOV > > .

Spletne* funkcije v načinu za radio

Spletne* funkcije v načinu za radio so na voljo samo pod naslednjimi pogoji.

- Oprema SEAT CONNECT ali SEAT CON-NECT Plus.
- Imate aktivni uporabniški račun SEAT CON-NECT.
- Vozilo dodajte k svojemu dodeljenemu uporabnikemu računu.
- Imate ustrezeni podatkovni paket, ki ste ga kupili v storitvi Nakupovanja iz vozila (In-Car Store), ali zakupljeno količino podatkov za mobilni telefon prek dostopne točke WLAN.

Napotek

- Za storitve pretakanja potrebujete račun pri ustreznem ponudniku.
- Za vsebino posredovanih informacij so odgovorne redakcije radijskih postaj. Električne naprave, ki so dodatno priključene na vozilo, lahko motijo sprejem radijskega signala in povzročajo hrup v zvočnikih.
- Folije ali nalepke s kovinskim slojem na steklih lahko negativno vplivajo na sprejem pri vozilih z anteno v steklu.

Infotainment sistem

Oprema in simboli radia

Funkcije, razpoložljive vrste sprejema in frekvenčna območja so odvisni od opreme in države.

- AM*-sprejemnik.
- Dvojni FM-sprejemnik (različne antene)
- Seznam postaj FM.
- Združitev radijskih postaj DAB* in FM na en seznam.
- Združitev vseh shranjenih radijskih postaj na pomnilnih tipkah na en seznam. Največ 36 priljubljenih postaj.
- Logotipi postaj.
- Predstavitev DAB (diaprojekcija). Slike, ki se izdajajo zapovrstjo.
- Spletни* radio.

Univerzalni simboli pri delovanju radia

AM Za izbiro želenega frekvenčnega območja AM.

FM/DAB Za izbiro želenega frekvenčnega območja FM/DAB.

Spletni radio* Za izbiro sprejema spletnega* radia.

TP Poleg imena radijske postaje, za nadzor aktiviranih postaj s prometnimi informacijami (TP).

Simboli frekvenčnega območja FM/DAB

- Za prikaz frekvenčnega območja za ročno izbiro frekvence FM. Mogoče samo, če je združeni seznam postaj izključen.
- DAB ni na voljo.
- Podporne predstavitev (diaprojekcije) postaj DAB.

Simboli frekvenčnega območja AM

- Ročno posodabljanje seznama postaj.
- Za prikaz frekvenčnega območja za ročno izbiro frekvence AM.

Meniji v načinu za spletni* radio

- Prikaz izbire radijskih postaj.
- Odpiranje iskanja po besedilu.
- Prikaz nazadnje poslušanih spletnih radijskih postaj.
- TOP 100 Prikaz 100 najbolj poslušanih spletnih radijskih postaj.
- Prikaz razpoložljivih spletnih radijskih podcastov.
- Prikaz spletnih radijskih postaj, ki prihaja jo iz želene države.
- Prikaz spletnih radijskih postaj, ki se predvajajo v želenem jeziku.
- Prikaz spletnih radijskih postaj, katerih program pripada želeni glasbeni zvrsti.

Izbira, nastavitev in shranjevanje radijske postaje

Izbira frekvenčnega območja

Pred izbiro postaje morate izbrati frekvenčno območje ali vrsto sprejema. Glede na izbrano frekvenčno območje ali vrsto sprejema so na voljo različne radijske postaje.

Razpoložljive vrste sprejemna in frekvenčna območja so odvisni od opreme in države.

- Izberite frekvenčno območje ali vrsto sprejema: AM*, FM/DAB, FM (za naprave, ki nimajo DAB), spletni* radio.

Izbira in iskanje postaje

Radijske postaje lahko izbirate na različne načine. Možnosti se razlikujejo glede na izbrano frekvenčno območje ali vrsto sprejema.

Izbira prek frekvenčnega območja (AM in FM)

- Aktivirajte frekvenčno območje.
- Kliknite na cursor, pomaknite ga čez frekvenčna območja in ga spustite, ko dosežete želeno frekvenčno območje.
- **ALI:** pritisnite na točko na frekvenčnem območju. Cursor se bo samodejno pomaknil do ustrezne frekvence.

Postaja nastavljene frekvence se nastavi.

Upravljanje infotainment sistema

Izbira seznama postaj (AM in FM/DAB)

Seznam postaj pokaže postaje, ki jih je trenutno mogoče nastaviti. V frekvenčnem območju AM boste morebiti morali posodobiti seznam postaj, če niste več v območju, kjer ste nazadnje dostopali do seznama postaj. V frekvenčnem območju FM/DAB se seznam postaj samodejno posodablja.

- Odprite seznam postaj.
- Pritisnite na želeno postajo.

Izbrana postaja je nastavljena. Pri FM/DAB in razpoložljivi postaji se samodejno izbere vrsta sprejema z najboljšo kakovostjo.

Iskanje in razvrščanje postaj (spletni* radio)

V načinu za spletni radio je mogoče postaje razvrščati glede na kategorije in jih iskat po besedilu.

- Odprite seznam postaj.
- Izberite kategorijo, po kateri naj se razvrstijo postaje.
- **Ali:** pritisnite Q za zagon iskanja po besedilu. Prikaže se vnosno polje.
- Vnesite ime postaje, ki jo iščete. Seznam najdenih postaj se posodablja med vnašanjem besedila.
- Pritisnite na želeno postajo.

Izbrana postaja je nastavljena.

Iskanje v načinu SCAN (AM in FM/DAB)

V načinu SCAN se postaje samodejno nastavljajo zapovrstjo in vsaka izmed njih se predvaja pribl. 5 sekund.

- Za zagon iskanja v načinu SCAN v **Nastavite** pritisnite **SCAN**.

Način SCAN se zažene in trenutno nastavljeni postaji se pokaže na zaslonu. Poleg se prikaže funkcionalna tipka SCAN.

- Za izbiro postaje pritisnite SCAN.

Način SCAN se zaustavi in postaja je nastavljena. Funkcionalna tipka SCAN postane nevidna.

Shranjevanje postaj na pomnilne tipke

Shranite lahko do 36 postaj različnih frekvenčnih območij in vrst sprejemov kot prijeljbljenih na pomnilne tipke za postaje.

- Nastavite želeno postajo.
- Premaknite se do pomnilnih tipk.
- Pritisnite pomnilno tipko in jo držite pritisnjeno, da se postaja shrani.
- **Ali:** pritisnite na postajo na seznamu postaj in jo držite pritisnjeno. Prikažejo se pomnilne tipke.
- Pritisnite pomnilno tipko.

Postaja se shrani na izbrani pomnilni tipki.

Če je na tipki že bila shranjena postaja, se ta prepiše z novo postajo.

Posebne funkcije pri delovanju radija

[TP] prometne informacije

Funkcija TP nadzira obvestila postaj s prometnimi informacijami ter jih samodejno predvaja pri delovanju radia in aktivnem predvajjanju medijev. Za to mora obstajati možnost nastavite postaje s prometnimi informacijami.

Nekatere radijske postaje, ki nimajo svojih prometnih obvestil, funkcijo TP omogočajo tako, da so povezane z radijskimi postajami, ki tovrstna obvestila oddajajo [EON].

V frekvenčnem območju AM ali v načinu za delovanje medijev se v ozadju samodejno nastavi postaja s prometnimi informacijami, če je sprejem postaje s prometnimi informacijami mogoč.

Če ni mogoče nastaviti nobene postaje s prometnimi informacijami, naprava samodejno išče postaje, ki predvajajo prometna obvestila.

Postaje s prometnimi informacijami niso na voljo v vseh državah.

»

Infotainment sistem

Aktiviranje in deaktivirvanje funkcije TP

- V načinu za delovanje radia ali v načinu za delovanje medijev pritisnite **Nastavitev > Prometna obvestila (TP)**.

Spletni* radio

Pri spletnem radiu gre za vrsto sprejema radijskih postaj na spletu in podcastov, ki so neodvisni od območij AM, FM in DAB. Zahvaljujoč predvajanju prek spletja sprejem ni omejen na regije.

Spletni radio je na voljo samo z vzpostavljenem internetno povezavo aktivnega infotainment

sistema. Uporaba spletnega radia lahko povzroči stroške za prenos podatkov iz spletja.

- V načinu na spletni radio pritisnite in nastavite visoko ali nizko avdio kakovost za nastavitev spletnega radia.

Logotipi postaj

Pri nekaterih frekvenčnih območjih so morebiti že nameščeni logotipi postaj v infotainment sistemu.

Če je nastavitev frekvenčnega območja FM/DAB aktivirana **Samodejna izbiro logoti-**

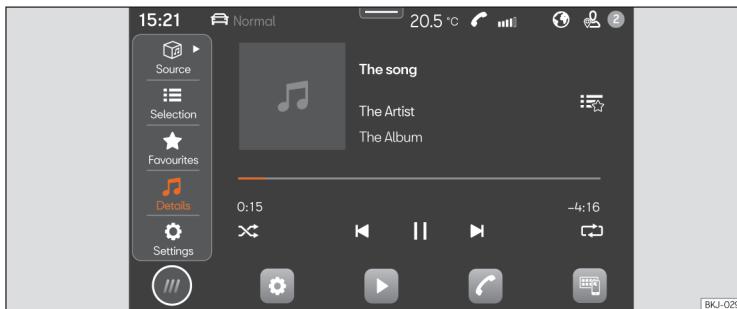
pov postaj, se logotipi postaj samodejno dodelijo postajam.

V načinu za spletni radio infotainment sistem dostopa do logotipov postaj v spletni bazi podatkov in jih samodejno dodeli postajam.

Ročna dodelitev logotipov postaj

- V načinu FM/DAB pritisnite **Logotipi postaj**.
- Pritisnite na simbol in izberite postajo, ki ji želite dodeliti logotip postaj.
- Izberite logotip radijske postaje. Po želji postopek ponovite pri drugih postajah.
- ALI prek menija **Nastavitev > Logotipi postaj**.

Način delovanja medijev



Sl. 131 Shematski prikaz: pogled za medije

Upravljanje infotainment sistema

V načinu Mediji lahko predvajate multimedij-ske datoteke z nosilcev podatkov in iz storitev pretakanja prek infotainment sistema.

Odvisno od opreme lahko uporabite nasled-nje nosilcev podatkov:

- Podpora shranjevanju USB (npr. USB-ključek, mobilni telefon, povezan prek USB),
- Naprava Bluetooth® (npr. mobilni telefon ali tablica).

Odvisno od opreme lahko uporabite nasled-nje medijske podatkovne datoteke:

- Avdio datoteke,
- Video datoteke (odvisno od sistema)

Prav tako lahko uporabite storitve pretakanja. Razpoložljivost storitev pretakanja je odvisna od opreme in države.

Za uporabo storitev pretakanja potrebujete lasten uporabniški račun v ustrezni storitvi pretakanja.

Priklic menija MEDIJI

- Pritisnite tipko DOMOV > ▶ > sl. 131.

Priklic nastavitev

- Pritisnite tipko DOMOV > ▶ > ⚙.

Omejitve in prikazi nosilcev podatkov

Nosilci podatkov, ki so bili izpostavljeni visokim temperaturam ali pa so poškodovani, morebi-

ti ne bodo delovali. Upoštevajte navodila pro-izvajalcev.

Razlike v kakovosti pri nosilcih podatkov različnih proizvajalcev lahko pri predvajanju me-dijev povzročijo motnje.

Napačna konfiguracija na nosilcu podatkov lahko povzroči, da nosilec podatkov ni berljiv.

Seznamni predvajanja navajajo samo zapore-dje predvajanja, ali pa se nanašajo na lokaci-jo multimedijskih datotek znotraj strukture mape. V seznamih predvajanja ni shranjenih multimedijskih datotek. Za predvajanje se-znama predvajanja morajo biti multimedijiske datoteke na pomnilnem mestu nosilca podat-kov, na katero se nanaša seznam.

Značilnosti opreme. Avdio, mediji in povez-ljivost:

- Predvajanje medijev in krmiljenje prek vmesnika Bluetooth®.
- Predvajanje avdio datotek v formatih: AAC, ALAC, AVI, FLAC, MP3, MP4, WMA.
- Predvajanje video datotek v formatih: MPEG-1 in MPEG-2 (.mpg, .mpeg), ISO MPEG4, DivX 3, 4 in 5 Xvid (.avi), ISO MPEG4 H.264 (.mp4, .m4v, .mov), Windows Media Vi-deo 10 (.wmv, .asf).
- Seznamni predvajanje vsakega tipa naprave.
- Pretakanje medijev (splet*).
- Iskanje medijev.

Napotek

SEAT za poškodovanje ali izgubljene dato-teke na nosilcih podatkov ne prevzema no-benega jamstva.

Izbira in predvajanje virov za medi-je

Izbira virov medije

Pred predvajanjem multimedijskih datotek morate najprej priključiti vir za medije.

Za uporabo storitev pretakanja morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom.

- Priključite zunanjji vir za medije.
- Izberite priključen vir za medije, ki ga želite uporabiti za predvajanje.

Predvajanje avdio in video datotek

Multimedijiske datoteke lahko iščete in pred-vajate z razpoložljivega vira za medije na raz-lične načine.

Iskanje v strukturi mape

Multimedijiske datoteke se lahko katalogizira-ne po kategorijah (npr. album, izvajalec, na-slov albuma). V **Moji mediji** se vedno prikaže ta pogled kategorij. Klasična struktura mape posameznih nosilcev podatkov USB se prav tako nahaja v **Moji mediji**.

Infotainment sistem

- Aktivirajte strukturo mape.
- Prikaže se struktura mape izbranega vira za medije. Ko izberete **Moji mediji**, se najprej prikažejo kategorije (glasba, videi, seznamí predvajanja) in priključeni viri za medije.
- Iščite želeni posnetek v strukturi mape.
- **ALI:** pritisnite  za zagon iskanja po besedilu. Prikaže se vnosno polje.
- Vnesite ime želenega posnetka. Seznam najdenih posnetkov se posodablja med vnašanjem besedila.
- Pritisnите na želeni posnetek.
- Če se na začetku predvajanja vaša izbira nahaja v mapi vira za medije, se v njej vsebovane multimedidske datoteke prav tako dodajo za predvajanje.
- Če se predvaja eden izmed seznamov predvajanja, se vsi razpoložljivi posnetki seznama predvajanja dodajo za predvajanje.
- Zaprite svojo izbiro z .

Izbira priljubljenih

V priljubljenih lahko posamezno shranjujete posnetke, glasbene zvrsti, izvajalce in albume za predvajanje.

- Dostop do priljubljenih .
- Pritisnite na priljubljenega, ki ga želite.

Odvisno od vaše izbire se vsi posnetki, ki spadajo k priljubljenemu, dodajo seznamu predvajanja.

Uporaba storitev pretakanja

Odvisno od opreme se lahko storitve pretakanja uporabljajo neposredno prek infotainment sistema. Za to morate imeti uporabniški račun Premium izbrane storitve pretakanja in se morete s tem računom prijaviti v infotainment sistem. Prav tako morate imeti vzpostavljen povezavo z internetom.

- Izberite  **Pretakanje** kot vir za medije.
- Prikaže se seznam razpoložljivih storitev pretakanja.
- Izberite želeno storitev pretakanja.
- Sledite navodilom infotainment sistema.
- Storitev pretakanja se doda seznamu virov za medije kot nova funkcionalna tipka.

Shranjevanje priljubljenih

Samo multimedidske datoteke v **Moji mediji** infotainment sistema se lahko shranijo kot priljubljene. Posamezno lahko kot priljubljene shranite do 30 posnetkov, albumov, izvajalcev in glasbenih zvrst.

- Zagon predvajanja.
- Pomaknite se do priljubljenih.
- Kliknite na priljubljenega, ki ni dodeljen.
- **ALI:** kliknite na obstoječega priljubljenega in držite pribl. 3 sekunde.
- Izbirajte iz izbirnega seznama. Posnetek, album, izvajalec, glasbena zvrst.

- Seznam predvajanja.

Izbira se shrani namesto predhodno že izbranega priljubljenega. Če je bil priljubljen že dodeljen, se shranjeni priljubljeni prepiše.

Razpoložljive možnosti v izbirnem seznamu so odvisne od datotek, ki so dodane multimedidski datoteki. Če glasbena zvrst npr. ni navedena v glasbenih datotekah, glasbene zvrsti ne morete shraniti kot priljubljene.

Če se predvaja video datoteka, se lahko samo ta video shrani kot priljubljeni.

Predvajanje razvedrilne vsebine v infotainment sistemu

Odvisno od infotainment sistema se lahko predvajajo videi.

Način za videe

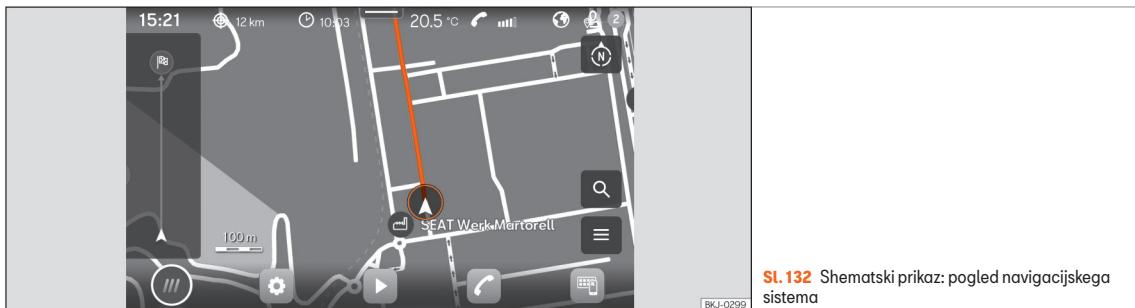
Ko ste v načinu za videe, lahko na zaslonu infotainment sistema predvajate videe z nosilca podatkov, iz **Moji mediji** ali iz storitve pretakanja. V tem primeru se zvok videa predvaja prek zvočnikov v vozilu.

Slika je na voljo le, ko vozilo miruje. Ko se vozi lo premika, se zaslon infotainment sistema izključi. Zvok videa pa je še vedno slišen.

Za predvajanje prek storitve pretakanja je potrebna stabilna internetna povezava. V tem primeru lahko pride do stroškov telefonije.

Navigacija*

Uvod



SL.132 Shematski prikaz: pogled navigacijskega sistema

Globalni satelitski sistem določa trenutno lokacijo vozila in na vozilu nameščeni senzorji analizirajo prevožene poti. Vse izmerjene vrednosti in možni dogodki v prometu se primerjajo z razpoložljivimi zemljevidi, da omogočijo optimalno navigacijo do cilja.

Do cilja potovanja vas vodijo zvočni navigacijski napotki in grafični prikazi.

Upravljanje navigacije se izvaja na zaslonu.

Odvisno od države nekatere funkcije infotainment sistema od določene hitrosti naprej na zaslonu niso več na voljo. Tu ne gre za napačno delovanje, temveč je to skladno z zakonskimi predpisi.

Navigacijski napotki

Navigacijski napotki so akustična navodila za aktualno pot.

Vrsta in pogostost navigacijskih napotkov sta odvisni od vozne situacije, npr. zagona vodenja od cilja, vožnje na avtocesti ali v krožnem prometu, ali od nastavitev.

Če natančnega cilja ni mogoče doseči, ker se denimo nahaja v nedigitaliziranem območju, se na zaslonu prikažejo prikazi o smeri in razdalji do cilja.

Med dinamičnim vodenjem do cilja sistem opozarja na objavljene ovire v prometu. Če se

zaradi ovire v prometu pot izračuna na novo, sistem posreduje dodaten navigacijski napotek.

Med predvajanjem navigacijskega napotka se lahko prilagodi glasnost. V nadaljevanju se navigacijski napotki predvajajo z na novo nastavljeno glasnostjo.

Omejitve med navigacijo

Če infotainment sistem ne more prejemati podatkov od satelitov GPS, npr. v predoru ali podzemni garaži, je navigacija še vedno mogoča prek senzorjev vozila.

»

Infotainment sistem

Infotainment sistem poskuša vodenje do cilja omogočiti tudi na območjih, ki so v pomnilniku infotainment sistema pomanjkljivo digitalizirana ali pa jih ni.

Pri manjkočih ali pomanjkljivih navigacijskih podatkih lokacije vozila morebiti ni mogoče natančno določiti. To lahko povzroči, da navigacija ni natančna kot običajno.

Vodenje po cestah se mora nenehno prilagajati spremembam (npr. novim cestam, gradbiščem, zaporam cest, spremembam imen ulic in hišnih številk). Če so navigacijski podatki zastareli, lahko to vodi do napak in natančnosti pri vodenju do cilja.

Upravljanje navigacijskega zemljevida

Da bi omogočili optimalni pogled, lahko navigacijski zemljevid upravljate tudi s prsti.

Premikanje zemljevida (*namig: uporabite kazalec.*)

- Premikajte zemljevid s prstom.

Povečanje pogleda (*namig: uporabite kazalec.*)

- Za povečanje pogleda v določenem položaju pritisnite dvakrat na zemljevid.

Pomanjšanje pogleda (*namig: uporabite kazalec in sredinec.*)

- Pritisnite na zemljevid z obema prstoma naenkrat.

Sprememba pogleda (*namig: uporabite kazalec.*)

- Pritisnite dvakrat zaporedoma na zemljevid in pustite prst pritisnjén na zaslon.
- Za pomanjšanje pogleda zemljevida premaknite prst navzgor. Za povečanje pogleda zemljevida premaknite prst navzdol.

Sprememba pogleda (*namig: uporabite palec in kazalec.*)

- Pritisnite na zemljevid z obema prstoma naenkrat in ju pustite na zaslonu.
- Za pomanjšanje pogleda zemljevida premaknite en prst proti drugemu. Za povečanje pogleda zemljevida premaknite en prst vstran od drugega.

Nagib pogleda (*namig: uporabite palec in kazalec.*)

- Pritisnite na zemljevid vzporedno z obema prstoma naenkrat in ju pustite na zaslonu.
- Za nagib pogleda zemljevida naprej premaknite prst navzgor. Za nagib pogleda zemljevida nazaj premaknite prst navzdol.

Obračanje zemljevida (*namig: uporabite palec in kazalec.*)

- Pritisnite na zemljevid z obema prstoma naenkrat in ju pustite na zaslonu.
- Obrnite prsta v smeri urnega kazalca ali v nasprotni smeri urnega kazalca, da zemljevid obrnete.

Shranjeni podatki

Navigacijski sistem shranjuje določene podatke, npr. pogoste poti in podatke o lokaciji, da pospeši vnos cilja in optimizira vodenje do cilja.

Brisanje shranjenih podatkov

- Pritisnite **Nastavite > Nastavite osnovnih funkcij > Briši** in nato OK.

⚠ POZOR

Nastavite, vnos cilja in spremembe za navigacijski sistem izvedite samo pri mirujučem vozilu.

💡 Napotek

- Če med vodenjem do cilja pride do obvoza, se pot morebiti izračuna na novo.
- Kakovost navigacijskih napotkov, ki jih predvaja infotainment sistem, je odvisna od razpoložljivosti navigacijskih podatkov in eventualno objavljenih ovir v prometu.
- Navigacijski napotki se ne predvajajo, če je zvok v navigacijskem sistemu izključen.

Funkcije in simboli navigacijskega sistema

Navigacija

Funkcije navigacijskega sistema so odvisne od opreme in države.

Upravljanje infotainment sistema

Funkcije

- Vnos cilja in izračun poti (brez internetne povezave in z internetno povezavo*).
- Prikaz dveh navigacijskih zemljevidov naenkrat (zaslon in kombinirani instrument*).
- Posodabljanje spletnih* zemljevidov.
- Prediktivna navigacija
- Mestni zemljevidi 3D.
- Spletne* prometne informacije
- Dinamični posebni cilji

Simboli na zemljevidu

Tipke in prikazi so odvisni od nastavitev in aktualne vozne situacije.

Na zemljevidu so prikazani simboli za prometne dogodek in posebni cilji (POI), npr. črpalke, železniške postaje in zanimivi vmesni cilji, če navigacijski sistem ima tovrstne podatke **» str. 182.**

- Ⓐ Trenutna lokacija
- @@
 Iskanje posebnih ciljev.
- 旗帜 Cilji vzdolž poti.
- 旗帜 Končni cilj.
- 旗帜 Domači naslov
- 旗帜 Službeni naslov
- 星星 Priljubljeni cilji.
- ☰ Dodatno okno z več možnostmi.
- 环状图标 Dodatno okno z možnostmi poti.

☞ Centriranje zemljevida v aktualnem položaju.

ⓘ Sprememba pogleda: 2D – usmeritev na sever ali 2D – usmeritev v smeri vožnje ali 3D – usmeritev v smeri vožnje.

| Informacije o trenutnem vodenju do cilja.

→ Prikaz merila zemljevida.

Simboli v dodatnem oknu

• Za odpiranje dodatnega okna pritisnite ⌂.

☞ Ponovi zadnji navigacijski napotek.

ⓘ Glasnost navigacijskih napotkov.

● Osvetlitev zemljevida v načinu samodejno, dan ali noč.

☞ Ponudba novih poti do cilja.

Dodatni simboli

✉ Natančen vnos cilja za naslov.

🔍 Iskanje posebnih ciljev.

Ⓐ Pogosti cilji.

⌚ Zadnji cilji.

☆ Priljubljeni cilji.

< Nazaj

Simboli v podrobnostih poti

Ⓐ Trenutna lokacija

✉ Cilj aktualnega vodenja do cilja.

Posebni cilj (POI)

Posebni cilji so prikazani na zemljevidu, če navigacijski sistem razpolaga s temi podatki.

Kliknite na želeni posebni cilj (POI) za zagonsvoedenja do cilja **» str. 180.**

ⓘ Bencinski servisi.

P Parkirišče.

i Turistični biro.

🚅 Železniška postaja.

🍴 Restavracija.

Prometne informacije.

Posebni cilji so prikazani na zemljevidu, če navigacijski sistem razpolaga s temi podatki **» str. 182.**

Kliknite na dogodek v prometu, da odprete dodatno okno z več podrobnostmi **» str. 182.**

▲ Gost promet z zastoji.

▲ Zastoj.

▲ Nezgoda.

▲ Pokvarjeno vozilo.

▲ Poledenela površina (led ali sneg).

▬ Cestna zapora.

▲ Poledenela površina.

»

Infotainment sistem

-  Nevarnost.
-  Delo na cesti.
-  Močan veter.
-  Zmanjšana vozila.

Navigacijski podatki

Infotainment sistem ima notranji pomnilnik za navigacijske podatke. Odvisno od države so navigacijski podatki že predhodno nameščeni.

Za pravilno vodenje do cilja in da bi čim bolj izkoristili razpoložljive funkcije, se mora infotainment sistem redno posodabljati.

Uporaba zastarelih podatkov lahko privede do napak med navigacijo. Sledenje trenutnih poti ni mogoče ali pa vodenje do cilja privede do napačnih ciljev.

Zagotovite, da so navigacijski podatki vedno posodobljeni.

Spletna* posodobitev navigacijskih podatkov

Navigacijski podatki regij, skozi katere pogosto potujete, se samodejno posodabljajo v ozadju, če je vzpostavljena internetna povezava in so nastavitev zasebnosti veljavne.

- Z vključenim kontaktom se navigacijski podatki posodabljajo samodejno.

Ročna posodobitev navigacijskih podatkov

Aktualni navigacijski podatki za velike regije, npr. Zahodno Evropo, se lahko prenesejo z www.seat.com in shranijo na nosilcu podatkov USB. Navigacija prek nosilca podatkov USB ni mogoča.

- Prenesite navigacijske podatke na nosilce podatkov USB.
- Vključite kontakt vozila.
- Povežite nosilce podatkov USB z infotainment sistemom. Navigacijski podatki se samodejno posodobijo v ozadju.

Različica zemljevida se prikaže v **DOMOV > Sistemski informacije**.

POZOR

Če navigacijske podatke posodabljate ročno med vožnjo, lahko to privede do nesreč in hudih poškodb.

- Navigacijske podatke posodabljajte vedno, ko vozilo miruje.

Napotek

Samodejna posodobitev navigacijskih podatkov je odvisna od nastavitev zasebnosti.

V načinu „Inkognito“ se posodobitev ne izvaja.

Zagon vodenja do cilja

Odvisno od države in opreme so na voljo različne funkcije za vnos cilja.

Različne funkcije za vnos ciljev najdete v glavnem meniju navigacijskega sistema.

Odpiranje glavnega menija navigacijskega sistema

- Pritisnite tipko **DOMOV >**.

Izbira cilja in zagon navigacije

1. Pritisnite .
 2. Izberite želeni cilj. Izberite lahko med ,  in .
- ALI:** pritisnite  in vnesite naslov v vnosnem oknu.
- ALI:** natančen naslov.
3. Pritisnite **Zagon**.

Pogosti cilji

Pregled ciljev uporablja shranjene podatke, da predлага možne cilje.

Izbira cilja in zagon navigacije

1. Pritisnite  in nato .
2. Izberite želeni cilj. Vodenje do cilja se zaprije samodejno.

Upravljanje infotainment sistema

Hiter zagon: za hiter zagon za nekaj sekund pritisnite želeni cilj.

⌚ Zadnji cilji

Navigacija shrani zadnje cilje, da so na voljo pri vodenju do cilja.

Izbira cilja in zagon navigacije

1. Pritisnite ⌚ in nato ⌚.
2. Pritisnite na želeni cilj.
3. Pritisnite **Zagon**.

Hiter zagon: za hiter zagon za nekaj sekund pritisnite želeni cilj.

☆ Priljubljeni cilji

Shranite do 20 ciljev kot priljubljene.

Da bi cilj shranili kot priljubljeni, pritisnite na ☆ med vnosom cilja v dodatnem oknu.

Izbira cilja in zagon navigacije

1. Pritisnite ⌚ in nato ☆.
2. Pritisnite na želeni cilj.
3. Pritisnite **Zagon**.

Napotek

Vnesite čim bolj natančen cilj. Če vnesete napaka cilj, se vodenje do cilja ne bo moglo zagnati ali pa vas bo vodilo do napakanega cilja.

Vodenje do cilja z izbiro na zemljevidu

Navigacijski zemljevid vsebuje aktivna območja na številnih točkah, ki so primerna za vnos cilja. Za to pritisnite na želeno lokacijo ali želeni kraj na zemljevidu. Če se na tej točki nahajajo podatki zemljevida, lahko zaženete vodenje do cilja.

Možnost vnosa cilja prek navigacijskega zemljevida je odvisna od statusa podatkov in ni na voljo za vse lokacije.

Za zagon „navigacije v načinu Offroad“ pritisnite na prosto območje brez podatkov o lokaciji.

Zagon navigacije

- Pritisnite ⓘ.
- Premaknite pogled zemljevida, da lahko izberete želeno lokacijo. Navigacijski zemljevid se lahko uporablja z dodatnimi premiki prstov »» str. 178
- Pritisnite na želeni cilj na zemljevidu.
- Pritisnite **Pot**.

Navigacija v načinu Offroad*

„Navigacija v načinu Offroad“ izračuna poti do želenih ciljnih točk brez znanih podatkov. Če je ciljna točka zunaj znanih cest ali podatkov o lokaciji, najde navigacija pot do nasled-

nje točke znanih cest in izpopolni pot do naslednje ciljne točke z neposredno povezavo.

Zagon navigacije

- Premaknite pogled zemljevida, da lahko izberete želeno lokacijo. Navigacijski zemljevid se lahko uporablja z dodatnimi premiki prstov »» str. 178
- Pritisnite na katero koli točko na zemljevidu brez podatkov o lokaciji.
- Pritisnite **Pot**.

Zagon vodenja do cilja z uporabo kontaktnih podatkov

Zagon vodenja do cilja s shranjenimi podatki o naslovu stika. Shranjeni stiki brez naslovov ne morejo biti uporabljeni za vodenje do cilja.

Zagon navigacije

- Pritisnite ⓘ.
- Pritisnite na želeni stik.
- Pritisnite **Pot**.

Napotek

Če so podatki o naslovu stika zastareli, vas vodenje do cilja vseeno vodi do registriranega naslova. Preverite, ali je naslov stika posodobljen.

Infotainment sistem

Prometne informacije

Informacijski sistem samodejno prejme podrobne prometne informacije, če je vzpostavljena internetna povezava. Te informacije so prikazane s simboli in barvno poudarjajo cestno omrežje na zemljevidu.

Dogodki v prometu

Dogodki v prometu, npr. prometni zastoji ali gost promet, se prikažejo na navigacijskem zemljevidu z uporabo simbolov.

Pri aktivnem vodenju do cilja se dogodki aktualne poti prikažejo v podrobnostih za pot. Tovrstnim dogodkom v prometu se lahko izognemo **»» str. 182**.

Obvestila o nevarnostih

Na navigacijskem zemljevidu so obvestila o nevarnostih prikazana s simboli na enak način kot pri prometnih informacijah. V tem primeru gre pri viru informacije za drugo vozilo, ki to nevarnost prepozna in informacije posreduje ponudniku storitev.

Prikazane nevarnosti so: nesreča, pokvarjeno vozilo in nevarnost zdrsa.

Prikaz prometnega toka

Navigacijski zemljevid prikazuje prometni tok skladno z aktualnimi dogodki v prometu, in sicer z barvnimi poudarki cestnega omrežja.

- **Oranžna:** Gost promet z zastoji.
- **Rdeča:** Zastoj.

Napotek

Sprejem prometnih informacij je odvisen od nastavitev zasebnosti. V načinu za kar najvišjo zasebnost ne prejemamo prometnih informacij. Potrebujemo sledenje ali nastavitev ravni sledenja.

Opis funkcij

Podrobnosti za pot

Podrobnosti za pot vsebujejo informacije o vseh dogodkih, npr. o začetni točki, vmesnih ciljih, dogodkih v prometu, posebnih ciljih in lokaciji, če navigacijski sistem razpolaga s temi podatki.

Če pritisnete na dogodek, se odpre dodatno okno z več možnostmi. Razpoložljive možnosti so odvisne od dogodka in trenutnih nastavitev.

Odpiranje in zapiranje podrobnosti za pot

- Za odpiranje pritisnite ali pomaknite |.
- Za zapiranje pritisnite ali pomaknite |.

Obdelava vodenja do cilja

Za obdelavo vodenja do cilja premaknite vmesne cilje do cilja v pogledu TripView (pogled potovanja).

- Držite želeni cilj pritisnjén, da se vidno podudi.
- Cilj pomaknite do želene lokacije.
- Odstranite prst z zaslona. Pot se izračuna na novo.

Obvoz dogodkov v prometu

Podrobnosti poti kažejo trenutne dogodke v prometu, če navigacijski sistem razpolaga s temi podatki. Obvozite dogodke v prometu z obdelavo podrobnosti poti **»» str. 182**.

- Pritisnite na dogodek v prometu.
- Pritisnite **Obvoz**. Pot se izračuna na novo.

Drugo okno

Pri upravljanju funkcij navigacijskega sistema se morebiti odpre dodatno okno z več možnostmi. Dodatne možnosti so odvisne od uporabljenih funkcij.

Zapiranje dodatnega okna

- Pritisnite na prosto območje zunaj dodatnega okna.
- **Ali:** pritisnite X.
- **Ali:** pritisnite OK.

Upravljanje infotainment sistema

Funkcije v dodatnem oknu:	
Prikaži na zemljevidu	Prikaži, kar je izbrano na zemljevidu.
Dodaj vmesni cilj	Dodaj vmesni cilj pri vodenju do cilja.
Neposredna pot	Zagon neposrednega vodenja do cilja.
Izberiši	Izberiši vmesni cilj pri vodenju do cilja.
Obvozi	Obvoz dogodkov v prometu. Pot se izračuna na novo.
Ustavi vodenje do cilja	Zaključek trenutnega vodenja do cilja.
×	Zapre dodatno okno.
☆	Dodaj cilj k priljubljenim.

Seznanjanje z vedenjem uporabnika

Med vožnjo navigacija shranjuje izvedene poti in cilje, da lahko samodejno ustvari predloge ciljev. Seznanjanje s cilji poteka glede na čas in dan v tednu.

Navigacija lahko istočasno predlaga do 5 poti. Predlagane poti se lahko razlikujejo od poti vodenja do cilja ob običajni uri.

Z izbiro predlaganega cilja se zažene vodenje do cilja.

Vodenje do cilja sledi izbrani poti, dokler vozilo ne spremeni poti. V tem primeru se pot izračuna na novo in ponovno vodi neposredno do prvotno izbranega cilja.

Pri vodenju do cilja se upoštevajo pomembni prometni zastoji, ki se jim izognemo, če so na

voljo alternativne poti, če navigacijski sistem razpolaga s temi podatki.

Funkcijo lahko kadar koli aktivirate in deaktivirate.

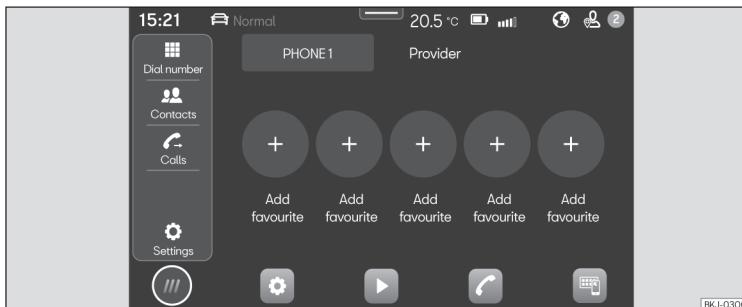
Aktiviranje in deaktiviranje seznanjanja z vedenjem uporabnika

Nastavitev je v ustreznem meniju navigacije  > **Nastavitev osnovnih funkcij**.

- Za aktiviranje funkcije aktivirajte **Seznanjanje z vedenjem uporabnika**.
- Za deaktiviranje funkcije deaktivirajte **Seznanjanje z vedenjem uporabnika**.
- Za brisanje shranjenih podatkov pritisnite **Brisanje seznanjenega vedenja uporabnika**.

Telefonski vmesnik

Uvod



Sl. 133 Shematski prikaz: pogled telefona

Prek vmesnika za telefon lahko svoj mobilni telefon povežete z infotainment sistemom in potem upravljate funkcije telefona prek tega sistema. Žvok se predvaja prek zvočnikov v vozilu.

Istočasno lahko z infotainment sistemom povežete do dva mobilna telefona.

Visoke hitrosti, slabe vremenske ali vozne razmere, glasna okolica (tudi zunaj vozila) ter kakovost omrežja lahko negativno vplivajo na telefonski pogovor v vozilu.

Napotek

- V splošnem velja, da je seznanjanje naprave (npr. mobilnega telefona) potrebno samo enkrat. Povezavo naprave z infotainment sistemom lahko kadar kolikor vzpostavite prek vmesnika Bluetooth® ali omrežja Wi-Fi, ne da bi bilo potrebno ponovno seznanjanje naprave.
- Razpoložljivost nekaterih funkcij telefona je odvisna od mobilnega telefona, ki je priključen na infotainment sistem.

Oprema in simboli telefonskega vmesnika

Značilnosti opreme

- Prostoročno telefoniranje.
- Istočasna uporaba do dveh mobilnih telefonov.
- Telefonski imenik z največ 5.000 stiki.
- Funkcije SMS prek vmesnika Bluetooth®*: branje sporočil SMS, pisanje sporočil SMS (vključno s predlogami), predvajanje sporočil SMS, zgodbina sporočil.

Upravljanje infotainment sistema

- Funkcije elektronske pošte prek vmesnika Bluetooth®*: branje e-pošte, pisanje e-pošte.
- Povezava z možnostjo brezžičnega polnjenja.
- Povezava z zvočnikom, vgrajenim v vozilu.

Simboli v glavnem meniju

- Stiki.
- ☛ Seznam dohodnih in odhodnih klicev.
- Vnos telefonske številke.
- ✉ Sporočila (SMS in e-pošta).*
- ⚙ Nastavitev telefonskega vmesnika.

Simboli za klice

- Simboli se lahko glede na infotainment sistem razlikujejo.
- ☛ Začetek pogovora in prenos pogovora v ospredje.
 - ☛ Konec ali zavrnitev pogovora.
 - Odpiranje seznama stikov.
 - Vnos telefonske številke.
 - ☎ Preklop prostoročnega telefoniranja na taho.
 - ☛ Čakajoči klic.
 - ☛ Nadaljevanje klica.
 - ☎ Začetek konferenčnega klica.
 - ☛ Prenos klica v zasebni način.

SOS Vzpostavi klic v sili.

☛ Pomoč pri motnjah.

i Informacije o znamki SEAT in izbrane dodatne storitve glede prometa in potovanj.

☛ Telefonski predal.

Simboli seznama klicev

- Za odpiranje seznama klicev pritisnite ☛.
- ☛ Dohodni klic.
- ☛ Odhodni klic.
- ☛ Neodgovorenji klic.
- ☛ Telefonska številka (podjetje).
- ☛ Telefonska številka (zasebna št.).
- ☛ Mobilna telefonska številka (podjetje).
- ☛ Mobilna telefonska številka (zasebna št.).
- ☛ Faks (zasebna št.).
- ☛ Faks.

Simboli za sporočila*

- Simboli se lahko glede na infotainment sistem razlikujejo.
- Za odpiranje sporočil pritisnite ☐.
 - ☛ Aktiviraj vnosne glasovnega upravljanja
»» str. 169.
 - ☛ Predloge za sporočila.

Kraji s posebnimi predpisi

Mobilni telefon in telefonski vmesnik izklopite na mestih, kjer obstaja nevarnost eksplozije. Ta mesta niso vedno jasno označena. Mednje sodijo na primer:

- Okolica napeljav in rezervoarjev s kemikalijami.
- Podpalubja na ladjah in trajektih.
- Okolica vozil, ki za pogon uporabljajo utekočinjeni plin (npr. propan ali butan).
- Kraji, kjer so v zraku kemikalije ali delci, kot so moka, prah ali kovinski prah.
- Vsi drugi kraji, kjer je treba izklopoti motor vozila ali telefon.

⚠ POZOR

Mobilni telefon na krajih s povečano nevernostjo eksplozije izklopite!

ⓘ Napotek

V okoljih, v katerih veljajo posebni predpisi ali pa je uporaba mobilnih naprav prepovedana, morajo biti naprave vedno izklopljene. Sevanje, ki ga oddajajo vklopljene mobilne naprave, lahko pri občutljivi tehnični in medicinski opremi povzroča interferenčne, zaradi česar lahko pride do nepravilnega delovanja ali poškodb naprav.

Infotainment sistem

Seznanjanje, priključitev in upravljanje

Pogoji za seznanjanje:

- Bluetooth® je aktiviran na mobilnem telefonu.
- Bluetooth® je aktiviran v infotainment sistemu.
- Odvisno od mobilne naprave mora biti meni Bluetooth® odprt ali mora biti aktivirana možnost **Vidljivost**, tako da je naprava vidna infotainment sistemu.

Za telefoniranje prizerno mobilno napravo seznanite z infotainment sistemom, da boste lahko uporabljali funkcije telefonskega vmesnika. Pri prvi povezavi se mobilni telefon seznaniti z infotainment sistemom. Pri tem se uporabniški profil shrani »» str. 186.

Postopek seznanjanja lahko traja nekaj minut. Razpoložljive funkcije so odvisne od uporabljenih mobilnih naprav in njenega operacijskega sistema.

Seznanjanje mobilnega telefona

- Odprite seznam razpoložljivih naprav Bluetooth® na mobilni napravi in izberite ime infotainment sistema.
- Upoštevajte obvestila, ki se prikažejo na mobilnem telefonu in infotainment sistemu, ter jih po potrebi potrdite. Če je bilo seznanjanje

uspešno, se podatki telefona shranijo v uporabniškem profilu.

- **Opcijsko:** potrdite obvestilo o prenosu podatkov na mobilnem telefonu.

Aktivna in pasivna povezava

Da bi uporabljali funkcije telefonskega vmesnika, mora biti vsaj ena mobilna naprava povezava z infotainment sistemom. Če je več mobilnih naprav povezanih z infotainment sistemom, lahko preklapljate med aktivnimi in pasivnimi povezavami. Za uporabo telefonskega vmesnika z želenim mobilnim telefonom vzpostavite aktivno povezavo z infotainment sistemom.

Razlike med vrstami povezave

Primarna	Mobilna naprava je seznanjena in povezana. Funkcije telefonskega vmesnika se izvajajo s podatki že omenjene mobilne naprave.
Sekundarna	Mobilna naprava je seznanjena in povezana. Na voljo je upravljanje klíčev, seznam stikov, sporočila in druge funkcije pa niso aktivirani.

Seznanjene mobilne naprave so shranjene v infotainment sistemu, tudi če trenutno niso povezane.

Vzpostavitev povezave z mobilnim telefonom

Pogoj: mobilni telefon je seznanjen z infotainment sistemom.

- Bluetooth® je aktiviran na mobilnem telefonu.

Vzpostavitev aktivne povezave

Pogoj: istočasno je več mobilnih naprav povezanih z infotainment sistemom.

- V spustnem meniju izberite želeni mobilni telefon. Vse druge mobilne naprave so samodejno v pasivni povezavi.

Uporabniški profili

Za vsako seznanjeno mobilno napravo se samodejno ustvari individualni uporabniški profil. V uporabniškem profilu so shranjeni vsi podatki mobilnega telefona, npr. stiki ali nastavitev. Največ širje uporabniški profili se lahko istočasno shranijo v infotainment sistemu.

⚠ POZOR

Če seznanjanje izvajate med vožnjo, lahko to povzroči nezgodo ali poškodbe.

- **Seznanjanje izvajajte samo pri mirujočem vozilu.**

Upravljanje infotainment sistema

Napotek

- Pri seznanjanju nekaterih mobilnih telefonov se na zaslonu mobilne naprave prikaže PIN-koda. Vnesite to kodo v infotainment sistem, da zaključite seznanjanje.
- Medtem ko je infotainment sistem v meniju Znani mobilni telefoni, je funkcija brezžičnega polnjenja deaktivirana. Ko zapustite meni, se funkcija brezžičnega polnjenja ponovno aktivira.

Osnovna in komfortna telefonija

Odvisno od opreme lahko uporabite dva telefonska vmesnika:

- Osnovni telefonski vmesnik.
- Komfortni telefonski vmesnik.

Osnovni telefonski vmesnik

Osnovni telefonski vmesnik uporablja profil Bluetooth® HFP za prenos. Ta vmesnik omogoča uporabo funkcij telefona z infotainment sistemom in predvajanje po zvočnikih vozila.

Komfortni telefonski vmesnik

Kot osnovni telefonski vmesnik uporablja tudi komfortni telefonski vmesnik profil Bluetooth® HFP.

Komfortni telefonski vmesnik je lahko opremljen s funkcijo brezžičnega polnjenja

» str. 188.

Da bi lahko uporabljali funkcije brezžičnega polnjenja, morate primerni mobilni telefon pravilno postaviti v predal. Mobilni telefon se potem poveže z anteno vozila. To izboljša sprejem in kakovost zvoka pri klicih.

Klicanje

Odpiranje telefonskega vmesnika

- Pritisnite tipko DOMOV >

opraviti klic

Izberite telefonsko številko za začetek klica. Za izbiro telefonske številke so na voljo različne funkcije.

Stiki

Če ima stik shranjenih več telefonskih številk, morate izbrati eno številko.

- Pritisnite in na seznamu na številko za vzpostavitev klica.
- Ali:** pritisnite in vnesite ime stika v vnosno polje za iskanje. Pritisnite na stik za vzpostavitev klica.
- Ali:** v glavnem meniju telefonskega vmesnika pritisnite na priljubljenega za vzpostavitev klica.

Klici

Telefonski vmesnik kaže seznam klicev mobilnega telefona. Vzpostavite klic s seznama klicev.

- Pritisnite > **Vsi** in pritisnite številko na seznamu za vzpostavitev klica.
- Ali:** pritisnite in filtrirajte vnos seznama klicev (npr. neodgovorjeni klici ali klicane številke). V filtriranem seznamu pritisnite na številko za vzpostavitev klica.

Klicanje

Ročno vnesite telefonsko številko za začetek klica. Med vnosom telefonske številke se na zaslonu infotainment sistema prikažejo stiki, ki so skladni z omenjeno številko.

- Pritisnite in vnesite telefonsko številko.
- Pritisnite za vzpostavitev klica.

Z dolgim pritiskom tipke na večfunkcijskem volanu se izbere nazadnje izbrana telefonska številka.

pošiljanje sporočil*

Odvisno od uporabljenega mobilnega telefona in infotainment sistema lahko SMS-sporočila in elektronska sporočila pošiljate in sprejemate prek telefonskega vmesnika.

»

Infotainment sistem

Pošiljanje SMS-sporočila

- Pritisnite > **SMS-sporočilo** > **Vnos novega sporočila** in vnesite sporočilo na zaslonu.
- Vnesite stik, ki ga želite, v vrstici za iskanje.
- Za pošiljanje sporočila pritisnite **OK**.

Pošiljanje elektronskega sporočila

- Pritisnite > **E-pošta** > **Vnos novega sporočila** in vnesite elektronsko sporočilo na zaslonu.
- Vnesite stik, ki ga želite, v vrstici za iskanje.
- Za pošiljanje sporočila pritisnite **OK**.

Telefonski imenik, priljubljeni in tipke za hitro klicanje

Pri prvi povezavi telefona z infotainment sistemom se telefonski imenik shrani v infotainment sistem. Morda boste morali potrditi prenos podatkov na mobilnem telefonu.

Vsakič, ko se telefon ponovno poveže, se telefonski imenik posodobi.

Če so podprtji konferenčni klaci, je mogoč dostop do telefonskega imenika med klacem. Če obstaja shranjena fotografija za stik, se lahko prikaže na seznamu poleg vnosa.

Priljubljeni

Tipke za hitro klicanje je mogoče dodeliti do 5 ali 6 priljubljenim iz telefonskega imenika (odvisno od opreme). Če je registrirana fotografija shranjena pri stiku, se prikaže na tipki za hitro klicanje.

Številke je na vse tipke za hitro klicanje treba shraniti ročno, dodeljene pa so določenemu uporabniškemu profilu.

Shranjevanje številk na tipke za hitro klicanje

- V meniju **Priljubljeni** pritisnite tipko +, potem odprite telefonski imenik za izbiro stika kot priljubljenega. Če ima stik več telefonskih številk, pritisnite tipko na seznamu.

Obdelava številk na tipkah za hitro klicanje

- Za urejanje ali brisanje priljubljenega stika pritisnite na simbol na zaslonu menija **Priljubljeni**. Izbrisete lahko enega ali več priljubljenih.

Klicanje priljubljenega

- Pritisnite dodeljeno tipko za hitro klicanje.

Napotek

Priljubljeni se ne posodablajo samodejno.
Če spremeni stevilko stika, morate tipko za hitro klicanje dodeliti na novo.

Connectivity Box*



SL. 134 Sredinska konzola: mesto za priključev mobilnega telefona

Connectivity Box vključuje funkcijo brezžičnega polnilnika.

(Brezžični polnilnik)

Brezžični polnilnik omogoča zahvaljujoč tehnologijam Qi¹⁾ brezžično polnjenje mobilnega telefona.

Za brezžično polnjenje mobilnega telefona:

¹⁾ Tehnologija Qi omogoča brezžično polnjenje mobilnega telefona.

Upravljanje infotainment sistema

- Položite mobilni telefon z zaslonom navzgor na sredino enote »» **sl. 134** »» ▲.

Prepričajte se, da med površino in mobilnim telefonom ni predmetov.

Postopek polnjenja mobilnega telefona se začne avtomatsko. Več informacij o tem, ali vaš mobilni telefon podpira tehnologijo Qi, najdete v navodilih za uporabo mobilnega telefona ali na spletni strani znamke SEAT.

- Za pravilno delovanje brezščnega polnjenja, priporočamo, da motor deluje.
- Ko je telefon s tehnologijo Qi povezan z USB-kablom, bo polnjenje potekalo tako, kot je določil proizvajalec.

Multimedijijski sistem

USB-prikluček



Sl. 135 Sredinska konzola: USB-prikluček.

Napotek

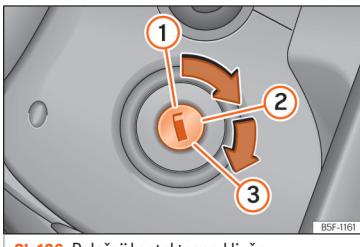
- Za pravilno delovanje mora vaš mobilni telefon podpirati standard za vmesnik Qi za brezščno polnjenje z indukcijo.
- Čas polnjenja in temperatura sta odvisna od uporabljene naprave.
- Največja kapaciteta polnjenja znaša 5 W.
- Tehnologija Qi ne omogoča istočasnega polnjenja več mobilnih naprav.

Vožnja

Zagon in vožnja

Zagon in izklop motorja

Kontaktna ključavnica



SL. 136 Položaji kontaktnega ključa

Položaji ključa ➤ sl. 136

- ① Kontakt izključen. Ključ vozila je mogoče izvleči.
- ② Kontakt vključen. Predgretje pri vozilih z dizelskim motorjem ⚫.
- ③ Zagon motorja.

Zaklepanje in odklepanje volana

- Zaklepanje volana: izvlecite kontaktni ključ in obrnite volan tako daleč, da se zaklene.

Glede na izvedbo za posamezno državo morate pri vozilih z avtomatskim menjalnikom izbirno ročico pomakniti v položaj P, da lahko izvlecete kontaktni ključ. Po potrebi pritisnite tipko zapore izbirne ročice in jo znova spustite.

- Odklepanje volana: vstavite kontaktni ključ v ključavnico in volan hkrati s ključem zavrite v smeri puščice. Če volana ne morete zavrniti, se je blokada volana morebiti zaskočila.

Sistem start-stop*

Če se ustavite in sistem start-stop* izključi motor, kontakt ostane vključen.

Avtomatski menjalnik: preden zapustite vozilo, se prepričajte, da je kontakt izključen in je izbirna ročica v položaju P.

POZOR

- Ključ vsekakor izvlecite iz kontaktne ključavnice, ko zapustite vozilo, tudi če to storite le za kratek čas. To velja zlasti v primeru, če v vozilu ostanejo otroci ali osebe, ki potrebujejo tujo pomoč, saj bi lahko zagnali motor ali aktivirali električno opremo – nevarnost nezgode.
- Ključ iz kontaktne ključavnice izvlecite ŠELE, ko se vozilo popolnoma ustavi. Volan se namreč lahko takoj zaklene – nevarnost nezgode!

Napotek

- Če je premikanje kontaktnega ključa v položaju ② oteženo, volan obrnite nekoliko v levo in desno, da sprostite blokado volana.

- Po odklopu in ponovnem priklopu akumulatorja morate ključ v kontaktne ključavnici pribl. 5 sekund zadržati v položaju ②, preden lahko zaženete motor.

- Vozila z avtomatskim menjalnikom, odvisno od države: po izklopu motorja lahko kontaktne ključ iz kontaktne ključavnice izvlecete le, če je izbirna ročica v položaju „P“ (parkirna zapora). Po tem je izbirna ročica blokirana.

Kontaktno in zagonsko stikalo*



SL. 137 V spodnjem predelu sredinske konzole: zagonsko stikalo

Zagon in vožnja

Motor lahko zaženete z zagonskim stikalom (Press & Drive). Za to mora biti veljavni ključ v notranjosti vozila v predelu sprednjih ali zadnjih sedežev oz. v sredinski konzoli.

Pri vozilih s sistemom Keyless Access »» str. 98 je motor možno zagnati, tudi če je ključ v prtljažniku.

Ko zapustite vozilo, se pri izključenem kontaktu ob odpiranju voznikovih vrat aktivira elektronska zapora volanskega droga.

Ročni vklop in izklop kontakta

Če želite vklopiti samo kontakt (brez zagona vozila), za hip pritisnite zagonsko stikalo, **ne da bi pritisnili** zavorni pedal ali pedal sklopke »»▲.

Napis na zagonskem stikalu

[START ENGINE STOP] utripa v ritmu srčnega utripa, kakor hitro je sistem pripravljen za vklop in izklop kontakta.

Avtomatski izklop kontakta

Če se voznik pri vklopljenem kontaktu oddalji od vozila in pri tem vzame ključ s seboj, se kontakt avtomatsko ne izklopi. Kontakt se izklopi, če pritisnete tipko za odklepanje na radijskem daljinskem upravljalniku □, ali s pritiskom senzorja na vratni kljuki »» **sl. 88.**

Avtomatski izklop kontakta pri vozilih s sistemom start-stop

Kontakt vozila se avtomatsko izklopi pri mirujočem vozilu ali pri aktiviranem avtomatskem izklopu motorja:

- če voznik ni pripet z varnostnim pasom,
- če voznik ne pritisne na pedal,
- če so odprta voznikova vrata.

Če so bile zasenčene luči ☺ pri avtomatskem izklopu kontakta vklopljene, pozicjske luči ostanejo vklopljene še pribl. 30 minut (če je akumulator dovolj napolnjen). Če voznik zaklene vozilo ali ročno izklojuči luči, se izklojuči jo tudi pozicjske luči.

Funkcija ponovnega zagona motorja

Če po izklopu motorja v notranjosti vozila ni zaznan ključ vozila, je ponovni zagon motorja mogoč v roku pribl. 5 sekund. Na zaslonu kombiniranega instrumenta se pojavi ustrezno obvestilo.

Ko omenjeni čas poteče, motorja ni več mogoče zagnati, dokler v notranjosti vozila ni veljavnega radijskega ključa.

POZOR

Pri vklopu kontakta ne pritisnite na zavorni pedal ali pedal sklopke, ker se drugače lahko takoj zažene motor.

POZOR

Zaradi nepazljive ali nenadzorovane uporabe ključa vozila lahko pride do nezgod in hudi poškodb.

- Ko zapustite vozilo, vse ključe vozila vedno vzemite s seboj. Otroci ali nepooblaščene osebe lahko zaklenejo vozilo, zaženejo motor ali vključijo kontakt in s tem aktivirajo električno opremo.

Napotek

- Preden zapustite vozilo, vedno izklučite kontakt in upoštevajte morebitna obvestila na zaslonu kombiniranega instrumenta.
- Pri daljšem mirovanju vozila pri izključenem motorju in vključenem kontaktu se lahko izprazni akumulator, pod določenimi pogojimi motorja ni več mogoče zagnati.
- Pri vozilih z dizelskim motorjem počakajte, da opozorilna lučka ☛ »» str. 192 ugasne, preden zaženete motor.
- Če med fazo STOP pritisnete zagonsko stikalo **[START ENGINE STOP]**, se kontakt izklopi in stikalo utripa.
- Če se na zaslonu kombiniranega instrumenta pojavi obvestilo „Sistem start-stop deaktiviran“.. Motor zaženite ročno“, zagonsko stikalo **[START ENGINE STOP]** bo utriplalo.

Vožnja

Zagon motorja

Pred zagonom motorja

- Vozila z ročnim menjalnikom: izbirno ročico prestavite v položaj za prosti tek, pritisnite in zadržite pedal sklopke, dokler se motor ne zažene.
- Vozila z avtomatskim menjalnikom: izbirno ročico prestavite v položaj P ali N.

Vozila s kontaktno ključavnico

- Ključ obrnite v položaj »» sl. 136 (2). Pri vozilih z dizelskim motorjem se aktivira predgrevje \mathbb{W} .
- Ključ obrnite v položaj »» sl. 136 (3), ne da bi pri tem pritisnili pedal za plin.
- Ko se motor zažene, spustite ključ. Ko ključ spustite, se vrne v položaj (2).
- Če se motor ne zažene, postopek zagona prekinite in ga ponovite po pribl. 1 minuti.

Vozila z zagonskim stikalom

- Pritisnite in zadržite zavorni pedal, dokler ni se motor ne zažene.
- Pritisnite zagonsko stikalo »» sl. 137 brez dodajanja plina. Za zagon motorja mora biti v vozilu veljavjen ključ vozila. Po zagonu motorja osvetlitev zagonskega stikala **(START ENGINE STOP)** trajno sveti in tako kaže, da je motor zagnan.

- Ko se motor zažene, spustite zagonsko stikalo.
- Če se motor ne zažene, postopek zagona prekinite in ga ponovite po pribl. 1 minuti. Po potrebi izvedite funkcijo zasilnega zagona »» str. 194.

Pri vozilih z dizelskim motorjem se lahko zgodi, da začne motor pri nižjih temperaturah delovati po krajšem časovnem zamiku. Ko poteka predgrevje, sveti kontrolna lučka \mathbb{W} . Veliki porabniki električne energije med predgrevjem ne smejo biti vključeni, da se prepreči nepotrebno praznjenje akumulatorja.

Čas predgrevja je odvisen od temperature hladilne tekočine in zunanjih temperatur. Če je motor ogret oz. je zunanjna temperatura višja od $+8^{\circ}\text{C}$, kontrolna lučka \mathbb{W} zasveti za pribl. eno sekundo. To pomeni, da se motor takoj zažene.

Zagon dizelskega motorja po popolnoma izpraznjenem rezervoarju za gorivo

Če je bil rezervoar popolnoma izpraznjen, lahko zagon po točenju dizelskega goriva traja nekoliko dlje kot običajno – do ene minute. Sistem za dovanjanje goriva se mora najprej odzračiti.

POZOR

Motorja nikoli ne pustite delovati v zaprtih prostorih, nevarnost zastrupitve!

- Izpušni plini motorja med drugim vsebujejo ogljikov monoksid, strupen plin brez vojnega in okusa. Med vdihovanjem tovrstnega plina lahko pride do izgube zavesti in do smrti.

POZOR

Vozila nikdar ne zapuščajte, ko motor deluje in je izbirna ročica v položaju za vožnjo. Vozilo bi se lahko nemudoma začelo premikati, kar bi lahko povzročilo škodo, požar ali hude poškodbe.

POZOR

Nikdar ne uporabljajte zagonskih aditivov. Ti lahko eksplodirajo oz. se zaradi njih nemudoma lahko zelo poveča število vrtljajev motorja. Nevarnost poškodb.

PREVIDNO

- Ponovni zagon pri delujočem motorju ali ponovni zagon neposredno po izklopu lahko poškoduje zaganjalnik ali motor.
- Ko je motor še hladen, se izogibajte visokemu številu vrtljajev, pospeškom s polnim plinom in velikim obremenitvam motorja. Nevarnost okvar motorja.

Ekološki napotek

Ko vozilo miruje, motorja ne ogrevajte predhodno. Po zagonu motorja takoj speljite. Tako motor hitreje doseže delovno

Zagon in vožnja

temperaturo in emisija škodljivih snovi je manjša.

Napotek

- Pri zagonu motorja se večji električni potravniki začasno izključijo.
- Pri zagonu s hladnim motorjem je lahko zvok motorja glasnejši. To je običajen in nevaren pojav.
- Pri zunanjih temperaturah pod +5 °C (+41 °F) se lahko pri vozilih z dizelskim motorjem pod vozilom pojavi dim, če je vključeno ogrevanje mirujočega vozila.
- Pri vozilih z motorjem na zemeljski plin (CNG) se motor samodejno zažene z zemeljskim plinom, razen v naslednjih primerih:
 - Temperatura hladilne tekočine pod -15°C.
 - Po polnjenju s plinom CNG.

Izklop motorja

- Vozilo popolnoma ustavite »▲.
- Pri vozilu z ročnim menjalnikom pritisnite pedal sklopke do konca. Pri vozilu z avtomatskim menjalnikom izbirno ročico prestavite v položaj P.
- Aktivirajte ročno zavoro.

- Vozila s kontaktno ključavnico: Ključ obrnite v položaj »▲ sl. 136 ①.
- Vozila z zagonskim stikalom: Za hip pritisnite zagonsko stikalo »▲ sl. 137.

Zasilni izklop

Če motorja ni mogoče izključiti tako, da za hip pritisnete na zagonsko stikalo, morate izvesti zasilni izklop:

- Zagonsko stikalo pritisnite dvakrat v 3 sekundah ali enkrat za dlje kot 1 sekundo »▲ v poglavju Kontaktno in zagonsko stikalo* na str. 191.

Pozor

Motorja nikoli ne izklopite, če se vozilo premika. To bila lahko povzročilo izgubo nadzora nad vozilom, nezgode in hude poškodbe.

- Pri izključenem kontaktu varnostne blazine in zategovalniki varnostnih pasov ne delujejo.
- Pri izključenem motorju ojačevalnik zavorne moči ne deluje. Zato je treba pri izključenem motorju močnejše pritisniti na zavorni pedal za zaviranje vozila.
- Pri izključenem motorju servokrmiljenje ne deluje. Pri izključenem motorju se volan težko premika.
- Pri izključenem kontaktu se lahko vključi blokada volanskega droga in posledično vozila ni več mogoče krmiliti.

- Dokler se vozilo premika, ključa vozila nikakor ne izvlecite iz kontaktne ključavnice. Volan se namreč nenadoma lahko zaklene in vozila ne bi mogli več usmerjati. Nevarnost nezgode.

Pozor

Ključ vedno vzemite s seboj, ko zapustite vozilo. To velja predvsem tedaj, če v vozilu ostanejo otroci. Lahko bi zagnali motor ali aktivirali električno opremo, npr. električni pomik stekel – nevarnost nezgode.

Previdno

- Če se ustavite in sistem start-stop* izključi motor, kontakt ostane vključen. Preden zapustite vozilo, se prepričajte, da je kontakt izključen in se tako akumulator ne prazni.
- Če dlje časa vozite z visoko obremenitvijo motorja, se motor po izklopu lahko pregrije. Pred izklopičenje motorja, naj približno dve minuti teče v prostem teku, da preprečite poškodbe motorja.

Napotek

Po izklopu motorja lahko ventilator hladilnika deluje še pribl. 10 minut – tudi pri izključenem kontaktu. Tudi pozneje se lahko nenadoma ponovno vključi, če se zaradi akumulirane toplote hladilna tekočina segreje »

ali če pri ogretem motorju sončni žarki do-
datno ogrejejo motorni prostor.

Elektronska blokada zagona

Elektronska blokada zagona onemogoča ne-
avtoriziranim osebam vožnjo z vozilom.

V ključu je vgrajen čip, ki avtomatsko deaktivira blokado zagona motorja, takoj ko ključ vstavite v kontaktno ključavnico.

Elektronska blokada zagona motorja se avto-
matsko aktivira takoj, ko ključ izvlečete iz kon-
taktne ključavnice. Pri vozilih s sistemom
„Keyless Access“ mora biti ključ zunaj vozila.

Ko se na zaslonu kombiniranega instrumenta pojavi obvestilo **SAFE**, zagon vozila ni možen.

Zato je zagon motorja možen le z ustrezno kodiranim originalnim ključem SEAT.

Napotek

Brezhibno delovanje vozila lahko zagotovi-
te le z ustrezno kodiranim originalnim klju-
čem SEAT.

Funkcija zasilnega zagona



SL. 138 Na desni strani volana: zasilni zagon

Če v notranjosti vozila ni bil zaznan veljaven avtomobilski ključ, izvedete funkcijo zasilnega zagona. Na zaslonu kombiniranega instrumenata se pojavi ustrezni prikaz. Do tega lahko pride npr. pri premalo napolnjeni gumbasti bateriji v ključu vozila:

- Neposredno po pritisku zagonskoga stikala držite ključ na desni strani obloge volanskega droga »» **SL. 138**, in sicer čim bližje logotipu Kessy.
- Kontakt se avtomatsko vključi in eventualno se zažene motor.

Funkcija „My Beat“

Pri vozilih s komfortnim ključem obstaja funk-
cija „My Beat“. Ta funkcija nudi dodatni prikaz
zaganjalnika vozila.

Zagonsko stikalo »» **sl. 137** pri vstopanju v vo-
zilo utripa, da opozori na ustrezno tipko zaga-
njalnika.

Pri vklopu/izklopu kontakta zagonsko stikalo
utripa. Zagonsko stikalo po izklopu kontakta
po nekaj sekundah ugasne.

Pri delajočem motorju zagonsko stikalo stalno
svetl in s tem kaže, da motor deluje. Čas, ki
preteče od trenutka, ko uporabnik z zagon-
skim stikalom zažene motor, do trenutka, ko
utripajoča lučka zasveti, je odvisen od značil-
nosti konkretnje izvedbe motorja. Ko se motor
ustavi z zagonskim stikalom, stikalo ponovno
začne utripati.

Pri vozilih s sistemom **start-stop** nudi funkci-
ja „My Beat“ dodatno informacijo:

- Ko se motor med zaustavitvijo vozila ugas-
ne, zagonsko stikalo še naprej sveti, ker je si-
stem start-stop kljub izklopljenemu motorju še
vedno aktiven.
- Ko motorja ni mogoče ponovno zagnati s si-
stemom start-stop »» **str. 195** in je potreben
ročni zagon, zagonsko stikalo utripa, da opo-
zori na to situacijo.

Sistem start-stop*

Kontrolne lučke

Zasveti

Sistem start-stop je na voljo, avtomatski izklop motorja je aktiviran.



Zasveti

Sistem start-stop ni na voljo ali je izklopljen.

Navodila za voznika na zaslонu kombiniranega instrumenta

Sistem start-stop izklopljen. Ročno zaženite motor.

Opozorilo opozarja voznika, da sistem start-stop ne more ponovno zagnati motorja.

Sistem start-stop: motnja! Funkcija ni na voljo

Gre za motnjo v sistemu start-stop. Vozilo čim prej odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo motnjo odpravili.

Opis in način delovanja

Sistem start-stop vam lahko pomaga varčevati z gorivom in prispeva k zmanjšanju emisij CO₂.

V načinu delovanja start-stop se motor avtomatsko izključi, ko se vozilo zaustavlja ali zaustavi. Kontakt ostane vključen. Po potrebi se motor avtomatsko ponovno zažene.

V tem primeru lučka tipke **START ENGINE STOP** še naprej sveti¹⁾.

Sistem start-stop se avtomatsko aktivira takoj, ko vključite kontakt.

Več informacij o sistemu start-stop najdete v sistemu Easy Connect: pritisnite tipko **CAR / ☰ > Pogled > Status vozila**.

Vozila z ročnim menjalnikom

- Ko se vozilo zaustavlja ali miruje, prestavite v prosti tek in izpustite pedal sklopke. Motor se izključi. Kontrolna lučka zasveti. Motor se lahko izključi, preden se vozilo ustavi (pri hitrosti pribl. 7 km/h).
- Ko pritisnete pedal sklopke, se motor ponovno zažene. Kontrolna lučka ugasne.

Vozila z avtomatskim menjalnikom

- Zavirajte, dokler se vozilo ne ustavi, in nato z nogo še naprej pritisnite na zavorni pedal. Motor se izključi. Na zaslonu se prikaže kontrolna lučka . Motor se lahko izključi, preden se vozilo ustavi (pri hitrosti pribl. 7 ali 2 km/h, odvisno od vgrajenega menjalnika).
- Ko nogo odmaknete z zavornega pedala, se motor znova vključi. Kontrolna lučka ugasne.

Osnovni pogoji za delovanje sistema start-stop

- Voznikova vrata so zaprta.
- Voznik je pripet z varnostnim pasom.
- Pokrov motornega prostora je zaprt.
- Motor je dosegel delovno temperaturo.
- Vzvratna prestava ni vključena.
- Vozilo ni na zelo strmem klancu.

Motor se izključi zaradi različnih razlogov

Sistem pred ustavljivo vozila preveri, ali so izpolnjeni določeni pogoji. Motor se tako na primer ne izključi v naslednjih situacijah:

- Motor še ni dosegel zahtevane temperature za delovanje sistema start-stop.

¹⁾ Samo pri vozilih s sistemom zaklepanja in zagona Keyless Access.

Vožnja

- Temperatura, nastavljena na enoti za upravljanje klimatske naprave, še ni dosežena.
- Notranja temperatura je zelo visoka/nizka.
- Funkcija odmrzovanja je vključena
» str. 140.
- Parkirni sistem* je vključen.
- Napetost akumulatorja je prenizka.
- Volan je močno zasukan ali pa ga obračate.
- Obstaja nevarnost rošenja.
- Po vklopu vzvratne prestave.
- Pri velikem naklonu.

⚠ V kombiniranem instrumentu se pojavi opozorilo, v voznikovem informacijskem sistemu* pa še dodatno START ⚡ STOP.

Motor se samodejno ponovno vključi

V fazi mirovanja se normalno delovanje sistema start-stop prekine npr. v naslednjih situacijah: Motor se ponovno zažene brez posredovanja voznika.

- Temperatura v notranjosti vozila odstopa od vrednosti, nastavljene na enoti za upravljanje klimatske naprave.
- Funkcija odmrzovanja je vključena
» str. 140.
- Zavorni pedal je bil pritisnjen večkrat zapored.
- Zmogljivost aku. zmanjšana.

- Velika poraba električne energije.

Nadaljnje informacije glede avtomatskega menjalnika

Motor se izključi, ko je izbirna ročica v položajih P, D, N in S ter v ročnem načinu prestavljanja (tiptronic). Ko je izbirna ročica v položaju P ostane motor izključen tudi po umiku nogi z zavornega pedala. Motor se ponovno zažene šele, ko pritisnete pedal za plin ali izberete drugo prestavo in spustite zavorni pedal.

Če izbirno ročico pri izključenem motorju prestavite v položaj R, se motor znova zažene.

Hitro prestavite iz D v P, da preprečite neželen zagon motorja pri prehodu skozi R.

Dodatne informacije za vozila s tempomatom z avtomatskim uravnavanjem razdalje [ACC]

Pri vozilih s tempomatom ACC se motor znova zažene v določenih pogojih za delovanje, če radarski senzor zazna, da je vozilo spredaj znova speljalo.

⚠ POZOR

- Dokler se vozilo popolnoma ne ustavi, nikdar ne izključite motorja. Brezhibno delovanje zavorne in krmilnega sistema zagotovljeno. Za obračanje volana ali zaviranje bo potrebna večja moč. Obstaja nevarnost nezgode in celo hudih poškodb.

- Pred izvajanjem del v motornem prostoru se prepričajte, da je sistem start-stop izključen, sicer lahko pride do poškodb
» str. 197.

⌚ PREVIDNO

Pri vožnji po vodi sistem start-stop vedno izključite» str. 209.

ℹ️ Napotek

• Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom lahko z zmanjševanjem ali povečevanjem pritiska na zavorni pedal sami uravnate, ali se naj motor izključi ali ne. Če npr. pri vožnji s pogostim ustavljanjem in speljevanjem le narahlo pritisnete na zavorni pedal, sistem pri mirovanju vozila ne izključi motorja. Takoč ko močneje pritisnete na zavorni pedal, se motor izključi.

- Ko se vozilo ustavi, pritisnite na zavorni pedal, da preprečite premikanje vozila.
- Če pri vozilih z ročnim menjalnikom „nehoti ugasne“ motor, ga lahko ponovno zaženete s takojšnjim pritiskom na pedal sklopke.
- Če pri vozilih z avtomatskim menjalnikom po prestavljanju v vzvratno prestavo izbirne ročice premaknete v položaj D, N ali S, mora hitrost vožnje v smeri naprej preseči 10 km/h [6 mph], da lahko sistem znova izključi motor.

Ročni vklop in izklop sistema start-stop



SL. 139 Sredinska konzola: sistemski tipki start-stop

Če sistema ne želite uporabljati, ga lahko ročno izključite.

- Če želite sistem start-stop izključiti/vključiti ročno, pritisnite tipko » **sl. 139**.

Pri izključenem sistemu simbol v tipki sveti rumeno.

Napotek

Sistem se vklopi pri vsakem namernem izklopu motorja.

Ročni menjalnik

Prestavljanje



SL. 140 Prestavna shema pri 5- oz. 6-stopenjskem ročnem menjalniku

Na prestavnih ročicah so označeni položaji posameznih prestav » **sl. 140**.

- Pedal sklopke pritisnite do konca in ga zadržite.
- Prestavno ročico pomaknite v želeni položaj.
- Pedal sklopke spustite.

Vklop vzvratne prestave

V vzvratno prestavo prestavite le, ko vozilo miruje.

- Pedal sklopke pritisnite do konca in ga zadržite.

- Prestavno ročico pomaknite v prosti tek in navzdol, popolnoma v levo in nato naprej, da prestavite v vzvratno prestavo » **sl. 140** .
- Pedal sklopke spustite.

Prestavljanje v nižjo prestavo

Med vožnjo morate v nižjo prestavo prestavljati postopoma, tj. na naslednjo nižjo prestavo in samo takrat, ko število vrtljajev motorja ni previsoko » ». Če pri visoki hitrosti ali visokem številu vrtljajev motorja prestavite navzdol in preskočite eno ali več prestav, se sklopke in menjalnik lahko poškodujeta, tudi če je pedal sklopke pritisnjena » .

POZOR

Ko je motor v teku, se vozilo premakne, takoj ko prestavite v vzvratno prestavo in spustite pedal sklopke. To se zgodi tudi pri vključenih elektronski parkirni zavori.

- Dokler se vozilo premika, nikdar ne vključite vzvratne prestave.

POZOR

Če pri prestavljanju izberete prenizko prestavo, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nezgode ter hudih poškodb.

PREVIDNO

Če pri visoki hitrosti ali visokem številu vrtljajev prestavite v prenizko prestavo, se lahko sklopka in menjalnik močno »

poškodujeta. Do poškodb lahko pride tudi, ko držite sklopko pritisnjeno in menjalnik ne prestavi.

① PREVIDNO

Da bi preprečili poškodbe in predčasno obrabo, upoštevajte naslednje:

- Med vožnjo naj voznika ruka ne počiva na prestavni ročici. Pritiske roke se namreč prenaša na prestavne vilice v menjalniku.
- Noge ne zadržujte na sklopih, tudi če se vam zdi pritisk neznanen, kajti sklopka se lahko predčasno obrabi. Ko ne prestavljate, noge ne imejte na sklopih.
- Preden vključite vzvratno prestavo, se prepričajte, da vozilo popolnoma miruje.
- Pri prestavljanju pedal sklopke vedno pritisnite do konca.
- Vozila na klancih pri vključenem motorju ne zadržujte „z zdršavanjem sklopke“.

Nadomeščata pretvornik navora pri običajnih avtomatskih menjalnikih in vozilu omogočata pospeševanje brez občutne prekinitev vlečne sile.

Tiptronic omogoča tudi ročno prestavljanje »» str. 200, Menjava prestav v načinu tiptronic*.

Kontrolne lučke

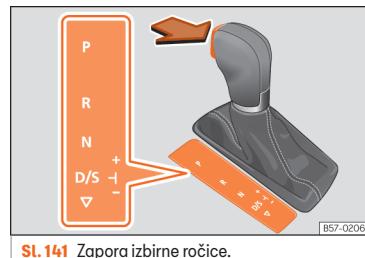
⌚ Sveti zeleno

Zavorni pedal ni pritisnjен.
Za izbiro prestave pritisnite zavorni pedal.

⌚ Utripa zeleno

Zaporna tipka na prestavnem stiku ni pritisnjena.
Premikanje vozila je onemogočeno. Prestavite izbirno ročico.

Položaji izbirne ročice



SL. 141 Zapora izbirne ročice.

Položaj izbirne ročice je prikazan z us-treznim znakom. Ko je izbirna ročica v položajih **M**, **D** in **S**, je na zaslonu dodatno prikazana tudi aktualno vstavljena prestava.

⌚ – parkirna zapora

Ko je izbirna ročica v tem položaju, so pogon-ska kolesa mehansko blokirana. V položaj **P** smete prestaviti le, ko vozilo miruje »»▲.

Da izbirno ročico prestavite v ali iz položaja **P**, morate hkrati pritisniti in zadržati zaporno tipko na izbirni ročici in zavorni pedal.

⌚ – vzvratna prestava

V vzvratno prestavo smete prestaviti le pri mi-rujočem vozilu in številu vrtljajev v prostem teku »»▲.

Avtomatski menjalnik/avto-matski menjalnik DSG*

Uvod

Vaše vozilo je opremljeno z elektronsko urav-navanim ročnim menjalnikom. Prenos moči med motorjem in menjalnikom poteka ob po-moči dveh medsebojno neodvisnih sklopki.

Zagon in vožnja

Če želite izbirno ročico prestaviti v položaj **R**, morate hkrati pritisniti in zadržati zaporno tipko na izbirni ročici in zavorni pedal. Če je izbirna ročica v položaju **R**, pri vključitvi kontakta zasvetijo luči za vzvratno vožnjo.

N – nevtralni položaj

V tem položaju izbirne ročice je menjalnik v prostem teku.

Če želite izbirno ročico iz položaja **N** prestaviti v položaj **D/S**, morate pri hitrosti pod 3 km/h (2 mph) oz. pri mirujočem vozilu pritisniti zavorni pedal »»▲.

D/S – trajni položaj za vožnjo naprej

Ko je izbirna ročica v položaju izbirne ročice **D/S**, lahko menjalnik deluje v običajnem načinu (**D**) ali v športnem načinu (**S**). Če želite izbrati športni način **S**, izbirno ročico povlecite nazaj. S ponovnim potiskom izbirne ročice znova izberete običajni način **D**. Izbrani vojni način je prikazan na zaslunu kombiniranega instrumenta.

V **običajnem načinu** (**D**) menjalnik avtomatsko izbere optimalno prestavno razmerje, ki je odvisno od obremenitve motorja, hitrosti vožnje in dinamičnega regulacijskega programa (DRP).

Sportni način (**S**) izberete za športni način vožnje. Motor do konca izkoristi svoje rezerve moči. Pri pospeševanju čutite prestavljanje.

V določenih primerih (npr. pri vožnji po gorskih cestah) je bolje, da izberete način delovanja tiptronic »» str. 200, ki omogoča ročno prilagajanje prestavnega razmerja pogojem na cesti.

Zapora izbirne ročice

Ko je izbirna ročica v položaju **P** ali **N**, zapora izbirne ročice onemogoča vstavljanje prestave, kar bi povzročilo nenamerino premikanje vozila.

Z sprostitev zapore izbirne ročice pri vključenem kontaktu pritisnite in zadržite zavorni pedal. Sočasno pritisnite tipko zapore izbirne ročice v smeri puščice »» sl. 141.

Ko je izbirna ročica v položaju **P** ali **N**, je na zaslonu prikazano naslednje opozorilo za voznika:

Pri vstavljanju prestave pri mirujočem vozilu pritisnite zavoro.

Pri hitrem prestavljanju prek položaja **N** (npr. iz **R** v **D**) se izbirna ročica ne blokira. Na ta način vozilo, ki je obtičalo v snegu ali blatu, lahko rešite s „pozibavanjem“. Če zavorni pedal ni pritisnjen in je izbirna ročica pri hitrosti pod 5 km/h (3 mph) v položaju **N** dlje kot pribl. eno sekundo, se vključi zapora izbirne ročice.

Zapora izvleka kontaktnega ključa

Kontaktni ključ lahko po izklopu kontakta iz ključavnice izvlečete le, če je izbirna ročica v položaju **P**. Ko ključ izvlečete, je izbirna ročica v položaju **P** blokirana.

⚠ POZOR

- Ko vozilo miruje, nikoli ne pritisnite pedala za plin. V nasprotнем primeru se vozilo lahko takoj začne premikati – v nekaterih primerih tudi pri aktivirani parkirni zavori – kar povzroči tveganje za nezgodo.
- Izbirne ročice med vožnjo nikoli ne prestavite v položaj **R** ali **P**. Neupoštevanje teh napotkov lahko povzroči nezgodo ali okvaro.
- Če želite vozilo zadržati na mestu pri delujučem motorju, morate v vseh položajih izbirne ročice (razen **P**) pritisniti zavorni pedal. Avtomatski menjalnik prenaša moč tudi pri številu vrtljajev, ki je običajno za prosti tek.
- Če položaj izbirne ročice spremeni, ko vozilo miruje, motor pa je v teku, ne dodajajte plina. Neupoštevanje napotkov lahko povzroči nezgodo.
- Vozila nikdar ne zapuščajte, ko motor deluje in je izbirna ročica v položaju za vožnjo. Vključite parkirno zavoro in aktivirajte parkirno zaporo (**P**).

»

Vožnja

Napotek

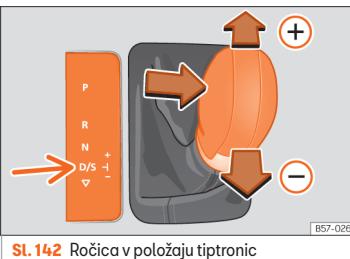
- Če med vožnjo pomotoma prestavite v položaj N, odvzemite plin in počakajte, da motor doseže število vrtljajev v prostem teku. Šele nato lahko ponovno prestavite v položaj D oz. S.
- Izpad električnega napajanja pri izbirni ročiči v položaju P onemogoči premikanje ročice. V tem primeru je ročico treba zasilno deblokirati »» str. 204.

Napotek

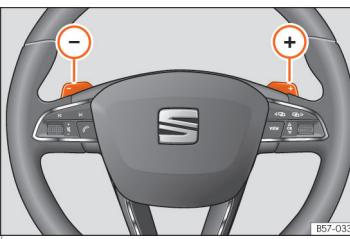
- Če se izbirna ročica ne zaskoči, gre za motorno. Pogon v tem primeru ne deluje, kar preprečuje nenamerno speljevanje. Izbirino ročico ponovno zaskočite tako, da upoštevate navodila v nadaljevanju.
 - S 6-stopenjskim DSG-menjalnikom: pritisnite zavorni pedal in ga ponovno spustite.
 - S 7-stopenjskim DSG-menjalnikom: pritisnite zavorni pedal. Izbirino ročico prestavite v položaj P ali N in vključite vozni program.
- Če se kljub izbranemu programu vozilo ne premika naprej in niti nazaj, upoštevajte navodila v nadaljevanju.
 - Če se vozilo ne premakne v želeno smer, sistem morda ni pravilno prestavil. Pritisnite zavorni pedal in znova izberite prestavo za vožnjo.

– Če se vozilo še vedno ne premakne v želeno smer, gre za sistemsko motnjo. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT, da sistem pregledajo.

Menjava prestav v načinu tiptronic*



SL. 142 Ročica v položaju tiptronic



SL. 143 Volan: prestavniki za avtomatski menjalnik

Način tiptronic omogoča ročno prestavljanje.

Pri preklopu na program tiptronic se ohrani prestava, v kateri trenutno vozite. To velja, dokler sistem avtomatsko ne zamenja prestave na osnovi trenutne vozne situacije.

Ročno prestavljanje z izbirno ročico

Preklop v način tiptronic je možen pri mirovanju vozila in med vožnjo.

- Izbirno ročico iz položaja D/S potisnite v desno. Kombinirani instrument pokaze, ali je ročica v ročnem načinu ali načinu tiptronic (npr. M4).
- Izbirno ročico potisnite naprej (+) ali nazaj (-), da prestavite višjo ali nižjo prestavo »» sl. 142.
- Da zapustite način tiptronic, izbirno ročico potisnite v levo.

Ročno prestavljanje s prestavnimi tipkama*

Prestavljanje s prestavnimi tipkama je mogoče, ko je izbirna ročica v položaju D/S ali M (tiptronic)

- Za prestavljanje navzgor pritisnite prestavno tipko (+) »» sl. 143.
- Za prestavljanje navzdol pritisnite prestavno tipko (-).

- Da zapustite način tiptronic, pritisnite desno prestavno tipko za približno 1 sekundo ali izbirno ročico potisnite v levo.

Če prestavnih tipk nekaj časa ne uporabljate in izbirna ročica ni v položaju tiptronic, se način tiptronic avtomatsko deaktivira.

① PREVIDNO

- Menjalnik pri pospeševanju prestavi v višjo prestavo, tik preden motor doseže najvišje dovoljeno število vrtljajev.**
- Če ste izbrali nižjo prestavo, avtomatski menjalnik prestavi šele, ko motor ne more več doseči najvišjega števila vrtljajev.**

Vožnja z avtomatskim menjalnikom

Prestave za vožnjo naprej se avtomatsko prestavljajo navzgor in navzdol.

Motor lahko zažene le, če je izbirna ročica v položaju **P** ali **N**. Pri nizkih temperaturah pod -10 °C (+14 °F) se lahko motor zažene le, če je izbirna ročica v položaju **P**.

Vožnja po klancu navzdol

V določenih primerih je bolje, da začasno izberete ročni način prestavljanja, saj lahko prestavna razmerja ročno prilagajate voznim razmeram »»▲.

Zaustavitev/parkiranje

Pri parkiraju na ravinem terenu zadostuje, če izbirno ročico prestavite v položaj **P**. Na strmem terenu najprej aktivirajte ročno zavoro, nato izbirno ročico prestavite v položaj **P**. Na ta način boste izbirno ročico pred speljevanjem lažje prestavili iz položaja **P**.

Če odprete voznikovo vrata, ko izbirna ročica ni v položaju **P**, se lahko vozilo premakne. Na zaslonu kombiniranega instrumenta se prikaže naslednje opozorilo: **Menjalnik: izbirna ročica v položaju za vožnjo!** Dodatno se oglaši brenčičev zvok.

Zadrževanje vozila na strmini

Vozilo vedno zadržite z zavornim pedalom in tako preprečite premikanje; po potrebi aktivirajte ročno zavoro »»▲.

Vozila **ne** poskusite zadržati z dodajanjem plina pri vstavljeni prestavi »»❶.

Speljevanje na strmini

- Aktivirajte ročno zavoro.
- Pri izbrani prestavi za vožnjo z občutkom dodajte plin in obenem sprostite ročno zavoro.

Zaslini program

Če so na zaslonu v kombiniranem instrumentu vsi položaji izbirne ročice označeni s svetlim ozadjem, je prišlo do sistemskih motnj

in avtomatski menjalnik deluje z zaslinimi programom. Vozilo je vozno, vendar z manjšo hitrostjo in ne v vseh prestavah. **Vzvratna vožnja v določenih primerih ni mogoča.**

Funkcija Kickdown

Funkcija Kickdown omogoča maksimalno pospeševanje, ko je izbirna ročica v položaju **D**, **S** ali tiptronic.

Če pedal za plin pritisnete do konca, avtomatski menjalnik glede na hitrost in število vrtljajev motorja prestavi v nižjo prestavo. Tako lahko izkoristite polno pospeševanje vozila »»▲.

Menjalnik in višjo prestavo prestavi takoj, ko motor doseže največje določeno število vrtljajev.

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »»▲ v poglavju Položaji izbirne ročice na str. 199.

- Pazite, da ne boste brusili zavor in da zavornega pedala ne boste pritiskali preporočeno ali predolgo, saj lahko pregrevete zavore. To znatno zmanjša zavorni učinek, podaljša zavorno pot ali povzroči popolni izpad zavornega sistema.**

- Če morate ustaviti na klancu, vozilo na mestu vedno zadržite s pritiskom na zavorni pedal ali z aktiviranjem ročne zavore.**

Vožnja

⚠ POZOR

Upoštevajte, da se pri funkciji Kickdown na gladkem in spolzkom cestišču pogonska kolesa lahko zavrtijo v prazno – nevarnost zanašanja.

ⓘ PREVIDNO

- Če morate ustaviti na klancu, vozila na mestu nikakor ne zadržuje tako, da izberete prestavo in povečate število vrtljajev motorja. Avtomatski menjalnik bi se na ta način lahko pregrel in poškodoval.
- Če pustite, da se vozilo premika z izključenim motorjem in prestavnim stikalom v položaju N, se avtomatski menjalnik poškoduje, saj nima na voljo maziva.
- Pri določenih voznih in prometnih pogojih se lahko menjalnik pregreje in poškoduje! Če sveti kontrolna lučka ⓘ, ob prvi priložnosti ustavite vozilo in počakajte, da se menjalnik ohladi » str. 203.
- Če je menjalnik preklopil na zasilni program, vozilo nemudoma odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo odpravili motnjo.

Asistenca za nadzorovani spust*

Asistenca za nadzorovani spust se aktivira ob pritisku na zavorni pedal, ko je izbirina ročica v položaju D/S. Avtomatski menjalnik samodejno prestavi v nižjo prestavo.

Asistenca za nadzorovani spust v okviru fizičnih in pogonskotehničnih mej poskuša vzdrževati hitrost, s katero se je premikalo vozilo ob pritisku zavornega pedala. V določenih primerih je treba hitrost prilagoditi z zavornim pedalom.

Asistenca lahko prestavi samo do 3. prestave. Na zelo strmih pobočjih boste morda morali izbrati način tiptronic in prestaviti v 2. ali 1. prestavo, da izkoristite zavorni učinek motorja in razbremenite zavorni sistem.

Tako, ko se naklon zmanjša ali pritisnete pedal za plin, se asistenca za nadzorovani spust deaktivira.

Pri vozilih s tempomatom* » str. 212 se z nastavljivo hitrosti aktivira tudi asistenca za nadzorovani spust.

⚠ POZOR

Asistenca za nadzorovani spust ne more premagati fizikalnih omejitev. Iz tega razloga ni vedno mogoče ohranjati konstantne hitrosti. Vedno boste pripravljeni, da pritisnete na zavorni pedal!

Program prostega teka

S programom prostega teka lahko določene dele poti prevozite brez uporabe pedala za plin. Načrtujte vnaprej in program prostega

teka izkoristite tako, da „omogočite“ „prekinjanje vozila v prostem teku“.

Vklop programa prostega teka

Pogoj: izbirna ročica v položaju D, klanec z naklonom pod 12 % in hitrost med 20 in 130 km/h (12 in 80 mph).

- Stopalo nežno umaknite s pedala za plin. V kombiniranem instrumentu se prikaže simbol ⓘ, podatek o aktivni prestavi in podatek o trenutni porabi izginea in prikaže se obvestilo Prosti tek.

Menjalnik preklopi v prosti tek in vozilo se premika brez zavirjanja motorja. Medtem ko se vozilo premika, motor deluje pri številu vrtljajev v prostem teku.

Prekinitev programa prostega teka

- Pritisnite zavorni pedal ali pedal za plin.

Za ponovno aktivirjanje prostega teka stopalo preprosto umaknite s pedala za plin.

Kombinirana uporaba **programa prostega teka** (= doljša vožnja z manjšo porabo energije) in **prekinitev programa prostega teka** (= krajsa vožnja brez porabe goriva) zmanjša porabo goriva in izpust emisij.

V vozilih z **voznimi profili SEAT** » str. 205 se lahko program prostega teka aktivira v profilih **Normal**, **Eco** in **Individual**. Če je v vozнем profilu Individual motor nastavljen na **Eco**,

sledi aktiviranje, ko so izpolnjeni vsi pogoji za delovanje, neodvisno od tega, kako nežno odstranite nogu s pedala za plin.

⚠ POZOR

- Če se pri vključenem programu prostega teka približujete oviram, upoštevajte, da vozilo ne bo zmanjšalo hitrosti kot običajno.
- Pri uporabi programa prostega teka na klancu se lahko hitrost vozila poveča. Nevarnost nezgode!
- Če vaše vozilo uporablja več ljudi, jih opozorite na program prostega teka.

ℹ Napotek

- Opozorilo vozniku Prosti tek se izpiše samo ob prikazu trenutne porabe. V programu prostega teka prestava ni več prikazana (npr. namesto „D7“ ali „E7“ se prikaže „D“ ali „E“).
- Program prostega teka se avtomatsko izkluči na klancih z naklonom več kot 15 %.
- V vozilih z motorjem 1.6 TDI program prostega teka deluje samo v voznom profilu Eco.

Možni prikazi statusov na zaslonu kombiniranega instrumenta

Sklopka

⌚ Sklopka pregreta! Ustavite vozilo!

Menjalnik je prevroč in se lahko poškoduje. Vozilo zaustavite in počakajte, da se menjalnik in motor, ki se vrti s številom vrtljajev kot pri prostem teku, pri prestavnem stikalu v položaju P ohladi. Ko kontrolna lučka in opozorilo ugasneta, vozilo nemudoma odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo motnjo odpravili. Če kontrolna lučka in opozorilo ne ugasneta, ne nadaljujte vožnje. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

Motnje in delovanju menjalnika

⌚ Menjalnik: motnja! Ustavite in pomaknite izbirno ročico v položaj P.

Prišlo je do motnje v menjalniku. Varno ustavite in ne nadaljujte z vožnjo. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

⌚ Menjalnik: motnja sistema! Lahko nadaljujete z vožnjo

Čim prej se obrnite na servis, kjer bodo odpravili motnjo.

⌚ Menjalnik: motnja sistema! Omejeni pogoji vožnje. Vzvratna prestava ne deluje.

Za odpravljanje motnje se obrnite na pooblaščeni servis.

⌚ Menjalnik: motnja sistema! Z vožnjo lahko nadaljujete v programu D do izklopa motorja.

Parkirajte vozilo na varnem kraju. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

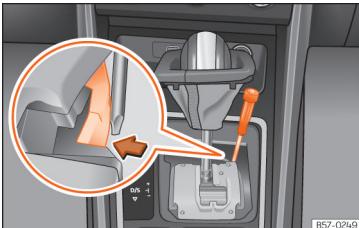
⌚ Menjalnik pregret. Prilagodite način vožnje.

Nadaljujte vožnjo z zmerno hitrostjo. Ko kontrolna lučka ugasne, lahko na običajni način nadaljujete z vožnjo.

⌚ Menjalnik: pritisnite zavoro in ponovno prestavite v prestavo za vožnjo.

Če je bila vzrok za prikaz opozorila previsoka temperatura, se to sporočilo prikaže, ko se menjalnik ohladi.

Zasilno odklepanje zapore izbirne ročice



Sl. 144 Izbirna ročica: zasilno odklepanje zapore za premik ročice iz parkirnega položaja.

Pri izpadu napajanja ob zagonu (npr. zaradi izpraznjenega akumulatorja) je izbirna ročica blokirana v položaju P. Za premik izbirne ročice v položaj N, ki omogoča premikanje vozila, je na desni strani pod sredinsko konzolo vgrajena naprava za zasilno odklepanje. Zasilno odklepanje zahteva nekaj spremnosti in strokovnosti.

Odstranjevanje manšete izbirne ročice

- Zategnite ročno zavoro .
- Manšeto izbirne ročice na robovih z rokami previdno povlecite navzgor in obrnite ter jo povlecite čez glavo ročice.

Odklepanje izbirne ročice

- S ploskim delom izvijača pritisnite rumeno tipko vstran in jo držite pritisnjeno **»sl. 144«**.
- Pritisnite zaporno tipko na izbirni ročici in izbirno ročico premaknite v položaj N.
- Po zasilnem odklepanju manšeto izbirne ročice znova zataknite v prestavno kuliso menjalnika.

POZOR

Izbirne ročice ne premikajte iz položaja P, če niste zategnili ročne zavore. Če menite, da se vozilo kljub temu lahko premakne, pritisnite zavorni pedal. Nevarnost! Vozilo se lahko premakne na nepričakovani način in povzroči nezgodno ali hude poškodbe.

Priporočena prestava

Izbira optimalne prestave

Glede na opremo vozila se na zaslonu kombiniranega instrumenta med vožnjo prikaže priporočena prestava za varčevanje goriva.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom se mora izbirna ročica v ta namen nahajati v položaju tiptronic **»str. 200«**.

Ko je vstavljenna optimalna prestava, tega priporočila ni. Prikazana je trenutno izbrana prestava.

Prikaz	Pomen
3	Optimalno izbrana prestava.
4 ▶ 5	Priporočeno prestavljanje v eno prestavo višje.
2 ▶ 1	Priporočeno prestavljanje v eno prestavo nižje.

Informacije o „čiščenju“ filtra za trdne delce

Ko krmilnik izpušnega sistema zazna, da je filter za trdne delce skoraj zasičen, z načrtno izbiro priporočenih prestav podpira samodejno čiščenje filtra za trdne delce **»str. 261«**.

POZOR

Priporočene prestave so vozniku le v pomoci in ne morejo v nobenem primeru nadomestiti njegove pozornosti.

- Za izbiro pravilne prestave v skladu z okoliščinami je odgovoren izključno voznik.

Ekološki napotek

Z izbiro optimalne prestave lahko prihrani-mo gorivo.

Napotek

Prikaz priporočene prestave ugasne, ko pritisnete pedal sklopke ali premaknete izbirno ročico iz položaja tiptronic.

Krmiljenje

Informacije o različnih postopkih v vozilu

Elektromehansko servokrmiljenje se elektronsko prilagaja hitrosti vozila, navoru in zasuku volana.

Dokler ključ ostane v kontaktni ključavnici, je obračanje volana možno tudi pri okvari elektromehanskega servokrmiljenja ali izklopu motorja, vendar je potrebnega večja moči.

Krmilna assistenca

Krmilna assistenca pomaga vozniku v kritičnih situacijah. Z dodatnimi krmilnimi silami olajšuje vrtenje volana v nasprotno smer in preprečuje zdrs »▲«.

⚠ POZOR

Krmilna assistenca pomaga vozniku v kritičnih situacijah, vendar pa je voznik tisti, ki mora krmiliti vozilo.

Kontrolna lučka

⚠ Sveti rdeče

Okvara krmilnega sistema.

Ne nadaljujte vožnje, vozilo ob prvi priložnosti ustavite na varen način.

Vozilo odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo motorjo opravili.

⚠ Sveti rumeno

Omejeno delovanje krmilnega sistema.

Previdno odpeljite do najbližjega pooblaščenega servisa, kjer bodo pregledali krmilni sistem.

Če rumena opozorilna lučka po izklopu in ponovnem zagonu motorja ter po kratki vožnji ne sveti več, vam **ni** treba obiskati pooblaščenega servisa.

ALI: 12-voltni akumulator je bil odklopljen in ponovno priklopljen.

Kratko razdaljo prevozite s hitrostjo 15–20 km/h (9–12 mph).

⚠ Utripa rumeno

Volanski drog je zaklenjen.

Ko zaustavite vozilo, volan obrnite v obe smeri.

ALI: Volanski drog se ne odklene ali zaklene.

Ključ vozila odstranite iz kontaktne ključavnice in ponovno vključite kontakt. Upoštevajte sporočila na zaslonsu kombiniranega instrumenta.

Vožnje ne nadaljujte, če po vklopu kontakta volanski drog ostane zaklenjen. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

Ob vklopu kontakta kontrolna lučka za nekaj sekund zasveti. Po zagonu motorja mora ugasniti.

⚠ POZOR

Opozorilnih lučk in opozoril ne smete ignorirati.

- Če ne upoštevate kontrolnih lučk in usstreznih opozoril, lahko vozilo obstane v cestnem prometu in povzroči nezgodo, materialno škodo in telesne poškodbe.
- Vozilo ustavite takoj, ko je to mogoče in varno.

Vozni profili SEAT (SEAT Drive Profile)*

Uvod

Z voznimimi profili SEAT (SEAT Drive Profile) lahko voznik izbira med profili **Eco**, **Normal**, **Sport** in **Individual**, ki omogočajo spremembo karakteristik različnih funkcij vozila in na ta način različno doživetja vožnje.

Profil **Individual** lahko oblikujete po osebnih željah. Konfiguracijo vseh drugih profilov ni mogoče spremeniti.

Voznja

Opis

Glede na opremo vozila sistem SEAT Drive Profile vpliva na v nadaljevanju navedene funkcije.

Motor

Odvisno od izbranega profila se motor odziva bolj spontano ali usklajeno na aktiviranje pedala za plin. Pri izbirni profilu **Eco** se avtomatsko vključi funkcija start-stop.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom se prestavne točke prestavijo v območje nižjega števila vrtljajev motorja oz. višjega števila vrtljajev motorja. Profil **Eco** poleg tega aktivira funkcijo za uporabo programa prostega teka, kar še dodatno zmanjša porabo goriva. Drugi vozni profili aktivirajo funkcijo za uporabo programa prostega teka glede na profil spuščanja pedala za plin »» str. 202, če izbirna ročica ni v položaju **S**. Pri ponovnem zagonu motorja se funkcija privzetno aktivira, da zniža porabo goriva.

Pri vozilih z ročnim menjalnikom se v profilu **Eco** spremenijo prikazi za priporočene prestave, kar podpira bolj učinkovit način vožnje.

Vzmetenje „Dual Ride“*

Vzmetenje „Dual Ride“ v voznih profilih **Eco** in **Normal** nastavi udobno vzmetenje, medtem ko v voznom profilu **Sport** nastavi vzmetenje, ki ustreza športnemu slogu vožnje. V voznom

profilu **Individual** je možno glede na osebne želje preklopiti način za vzmetenje med profiloma **Normal** in **Sport**.

V primeru motnje v delovanju vzmetenja „Dual Ride“ se na zaslonu kombiniranega instrumenta prikaze sporočilo **Motnja: uravnavanje blaženja**.

Krmiljenje

Pri servokrmiljenju boste v profilu **Sport** potrebovali več moči, da boste lahko vozili na bolj športni način.

Klimatiziranje

Pri vozilih s Climatronicom sistem v profilu Eco deluje s posebno zmerno porabo.

Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC)*

Pospesevalni in zavorni gradient tempomata z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) se spreminja glede na izbrani vozni profil »» str. 221.

Nastavitev voznega profila



SL. 145 Poleg prestavne ročice: tipka MODE

Izbirate lahko med profili **Normal**, **Sport**, **Eco** in **Individual**.

Želeni profil lahko izberete z zaporednim pritisnjem tipke za izbiro »» sl. 145 ali ga izberete na zaslonu na dotik prek menija, ki se odpre s pritiskom na to tipko.

Aktivni vozni profil je ponazorjen s simbolom na zaslonu na dotik.

Tipka zasveti, ko je izbran drugi vozni profil kot **Normal**.

Vozni profil	Značilnosti
ECO	Skrbi za nizko porabo goriva ter na ta način podpira varčenje in okolju prijazen način vožnje.
/;\ \ Normal	Nudi usklajen način vožnje, idealen za vsakodnevno rabo.

Zagon in vožnja

Vozni profil	Značilnosti
 Sport	Vozilu podeli globalne dinamične značilnosti in tako omogoča športen način vožnje.
 Individual	Omogoča individualno konfiguracijo. Katero funkcije je možno nastaviti, je odvisno od opreme vozila.

Funkcija Kickdown*

Funkcija Kickdown omogoča maksimalno pospeševanje »» str. 201.

Če je v izbiri voznega profila SEAT Drive Profile* izbran vozni profil **Eco** in pedal za plin pritisnete čez točko upora do končnega položaja, je moč motorja avtomatsko uravnavana tako, da je zagotovljeno maksimalno pospeševanje vozila.

POZOR

Med upravljanjem sistema SEAT Drive Profile bodite pozorni na dogajanje v prometu – nevarnost nezgode.

Napotek

- Po izklopu motorja vozilo shrani vozni profil, ki je bil izbran ob izklopu kontakta. Pri ponovnem zagonu motorja pa motor in menjalnik začneta delovati s privzetno nastavljivo Normal. Da bi motor in menjalnik spet

začela delovati z zeleno nastavljivijo, znova izberite ustrezen vozni profil.

- Hitrost in način vožnje morate vedno prilagoditi vidljivosti ter vremenskim razmeram in prometnim razmeram.
- V profilu Eco vleka vozila ni priporočljiva.

- Ne dodajajte polnega plina.
- Motorja ne obremenite z več kot 2/3 najvišjega števila vrtljajev.
- Ne vozite s prikolico.

Med 1.000 in 1.500 kilometri (od 600 do 1.000 milij) vozno zmogljivost postopoma zvišujte do polne hitrosti in najvišjega števila vrtljajev motorja.

Napotki za vožnjo

Utekanje

Upoštevajte vsa določila glede utekanja novih delov.

Utekanje motorja

Nov motor je treba uteči v prvih 1.500 kilometrih (1.000 milijah). V prvih urah delovanja v motorju prihaja do večjega notranjega trenja kot kasneje, ko se vsi gibljivi deli motorja medsebojno uskladijo.

Način vožnje v prvih 1.500 kilometrih (1.000 milijah) vpliva tudi na kakovost motorja. Tudi po vpeljevanju vozite še posebej pri hladnem motorju z zmernimi vrtljaji, da tako zmanjšate obrabo motorja in podaljšate njegovo življenjsko dobo. Ne vozite s prenizkim številom vrtljajev motorja. Ko motor „ne teče več enakomerno“, vedno prestavite v nižjo prestavbo. **Do 1.000 kilometrov (600 milij) velja:**

Utekanje novih pnevmatik in zavornih oblog

- Menjava platišč in pnevmatik» str. 275.
- Informacije o zavorah » str. 227.

Ekološki napotek

Če je nov motor pazljivo utečen, se njegova življenjska doba podaljša, obenem pa se zmanjša poraba motornega olja.

Varčna in okolju prijazna vožnja

Poraba goriva, obremenitev okolja in obraba motorja, zavor in pnevmatik so v največji meri odvisni od vašega sloga vožnje. Z učinkovito vožnjo lahko poraba goriva zmanjšate za 10–15%. V nadaljevanju so navedeni napotki, s katerimi boste razbremenili okolje in obenem zmanjšali stroške.

»

Vožnja

Aktivno upravljanje valjev (ACT®)*

Glede na opremo vozila lahko aktivno upravljanje valjev (ACT®) izklopi nekaj valjev motorja, če vozna situacija ne zahteva prekomerne moči.

Premišljena vožnja

S premišljeno vožnjo se lahko izognete nepotrebнемu zaviranju in pospeševanju. V določenih primerih lahko izkoristite zavorno moč motorja in pustite, da se vozilo v prestavi počasi zaustavlja. Učinek zaviranja z motorjem ugodno vpliva na zavore in pnevmatike ter zmanjša količino izpušnih plinov in porabo goriva na nič.

Pravočasno prestavljanje

Porabo goriva zmanjšuje zgodnje prestavljanje v višjo prestavo.

Ročni menjalnik: čim prej prestavite iz prve v drugo prestavo. Pravilno izbrana prestava ugodno vpliva na porabo goriva. Izberite čim višjo prestavo, ki še ustreza vozni situaciji; pri tem mora motor še vedno delovati enakomerno.

Avtomatski menjalnik: počasi pritisnite pedal za plin in se izogibajte pospeševanju s funkcijo „kickdown“.

Izogibanje vožnji z visoko hitrostjo

Po možnosti se izogibajte vožnji z najvišjo hitrostjo. Pri veliki hitrosti namreč narastejo poraba goriva, emisije škodljivih izpušnih plinov in hrup med vožnjo. Počasnejša vožnja zmanjšuje porabo goriva.

Zmanjšanje porabe goriva v prostem teku

Pri vozilih s sistemom start-stop se faze protstega teka avtomatsko zmanjšajo. Pri vozilih brez sistema start-stop je priporočljivo, da motor npr. pri čakanju pred železniškim prehodom ali semaforjem izključite. Pri izklopu na delovno temperaturo ogregete motorja, ki traja pribl. 5 sekund, porabite manj goriva, kot bi ga za ponovni zagon motorja. Poraba je tudi odvisna od izvedbe motorja.

V prostem teku se motor ogreva zelo dolgo. Med ogrevanjem so obraba in emisije izpušnih plinov zelo velike. Zato takoj po zagonu motorja speljite. Izogibajte se visokemu številu vrtljajev motorja.

Redni servisni pregledi

Z rednimi servisnimi pregledi na pooblaščenem servisu že pred potovanjem poskrbite za manjšo porabo goriva. Pravilno vzdrževan motor ne zagotavlja le varnejše vožnje in ohranjanje vrednosti vozila, temveč tudi **manjšo porabo goriva**. Slabo vzdrževan motor porabo goriva lahko poveča za kar 10 %!

Izogibanje vožnjam na kratke razdalje

Dokler motor in naprava za čiščenje izpušnih plinov ne dosežeta optimalne **delovne temperature**, se poraba goriva in emisije škodljivih izpušnih plinov ne zmanjšajo.

Hladen motor porabi nesorazmerno veliko goriva. Šele po pribl. štirih kilometrih se motor ogreje in poraba normalizira.

Preverite tlak v pnevmatikah

Če želite prihraniti pri gorivu, vedno pazite, da bodo pnevmatike napolnjene z ustreznim tlakom »» str. 276. Že pri malenkost nižjem tlaku [0,5 bar] se poraba goriva poveča za 5%. Pri prenizkem tlaku se pnevmatike zaradi kotalnega upora zelo obrabijo, kar neugodno vpliva **tudi** na obnašanje vozila med vožnjo.

Zimske pnevmatike niso primerne za celoletno uporabo, saj se poraba goriva poveča kar za 10 odstotkov.

Izogibanje nepotrebнемu balastu

Vsek kilogram **dodatne mase** poveča porabo goriva. Zato pred vsako vožnjo odstranite nepotrebni tovor.

Strešni prtljažnik poveča **zračni upor** vozila, zato ga po uporabi snemite. Pri vožnji s hitrostjo 100–120 km/h [62–75 mph] boste tako prihranili približno 12% goriva.

Zagon in vožnja

Varčujte z električno energijo

Motor poganja alternator in tako tvori električno energijo. V primeru večje porabe električne energije se poveča tudi poraba goriva! Zaradi tega električne porabnike vedno spet izključite, ko jih ne potrebujete več. Večji električni porabniki so npr. ventilator prezračevanja na visoki stopnji delovanja, ogrevanje zadnjega stekla in ogrevanje sedežev*.

Napotek

- Če ima vozilo sistem start-stop, ni pripomočljivo, da ga izključite.
- Priporočljivo je, da pri hitrosti nad 60 km/h (37 mph) zaprete stranska stekla.
- Med vožnjo noge ne zadržujte na sklopki, tudi če se vam zdi pritisk neznaten, kajti pritisk lahko povzroči zdrs lamele. Ta se lahko obrabi ali poškoduje.
- Če morate ustaviti na klancu, vozila ne zadržujte s sklopko, uporabite zavore. S tem zmanjšate porabo goriva in preprečite poškodbe sklopke.
- Pri vožnji navzdol izkoristite zavorno moč motorja, tako da prestavite v najustrenejšo prestavo. S tem je poraba goriva „ničelna“, ohranjanja pa se tudi zavore.

- Voda sme segati največ do spodnjega roba karoserije.

- Vozite največ s hitrostjo pešča.

POZOR

Vožnja po poplavljenih cestah zmanjša učinkovitost zaviranja, če se zmočijo zavorni koluti in zavorne obloge » str. 227.

PREVIDNO

- Vožnja po vodi lahko poškoduje komponente vozila, kot so motor, menjalnik, podvozje ali električni sistem.
- Pri vožnji po vodi sistem start-stop* vedno izključite» str. 195.

Napotek

- Preden zapeljete v vodo, preverite, kako globoka je.
- V vodi ne ustavljajte vozila, ne vozite vzvratno in ne izključite motorja.
- Nasproti vozeča vozila povzročajo valove, ki lahko presežejo dopustno višino vode glede na vaše vozilo.
- Izogibajte se vožnji po slani vodi (korozija) » str. 287.

Vožnja v tujini

- Pri bencinskih motorjih preverite, ali je na potovanju možna oskrba z neosvinčenim gorivom » str. 255, Vrste goriv. Poiščite podatke o mreži črpalk z neosvinčenim gorivom.

- V nekaterih državah vaše vozilo morda ni v prodaji, zato se lahko zgodi, da določeni rezervni deli niso na voljo ali da na pooblaščenih servisih SEAT dela lahko opravijo le v omejenem obsegu.

Na pooblaščenih servisih SEAT in pri uvoznikih v posameznih državah vam bodo posredovali informacije o potrebnih tehničnih pripravah vašega vozila, vzdrževanju in možnosti popravil.

PREVIDNO

SEAT ni odgovoren za poškodbe vozila, ki nastanejo zaradi goriva slabše kakovosti, nezadostnega servisa ali neustrezenih razpoložljivosti originalnih nadomestnih delov.

Vožnja po poplavljenih cestah

Da pri vožnji po poplavljenih cestah preprečite poškodbe vozila, upoštevajte naslednje:

Asistenčni sistemi

Spoštni napotki

Varnostna navodila

POZOR

- Odgovornost za vožnjo je vedno na strani voznika. Asistenčni sistemi ne morejo nadomestiti voznikove pozornosti. Zato usmerite vso svojo pozornost na vožnjo in bodite vedno pripravljeni na potrebno poseganje.
- Asistenčne sisteme uporabljajte le takrat, ko pogoj to dopušča. Načini vožnje vedno prilagodite vremenskim razmeram, vidljivosti, cestišču in prometnim razmeram.
- Da bi lahko asistenčni sistemi pravilno reagirali, morajo senzorji in kamere delovati brez omejitev. Upoštevajte napotke za senzore in kamere v tem poglavju.

Napotek

- Upoštevajte za državo specifične predpise, zlasti glede načina vožnje, oblikovanja reševalnega pasu, varnostne razdalje, hitrosti, parkirnega položaja, položaja koles itd. Voznik je sam odgovoren za upoštevanje za državo specifičnih predpisov.
- V predelu pred in okrog radarskega senzorja ne sme biti nalepk, dodatnih žarometov ali podobnih elementov, ker bi to lahko negativno vplivalo na delovanje asistenč-

nih sistemov. Če se popravila na sprednjem delu vozila izvedejo na neustrezen način ali če pride do sprememb, lahko to vpliva na delovanje asistenčnih sistemov.

- Popravilo in sprememba senzorjev ter kamер zahtevata posebno znanje in orodja. SEAT priporoča obisk pooblaščenega servisnega partnerja SEAT.

asistenčni sistemi voznega manevra morebiti ne bodo interpretirali pravilno in bodo voznika napačno opozorili.

- Ko je izbran način vožnje s prikolico, obstaja možnost, da bodo nekateri asistenčni sistemi reagirali omejeno oz. nenavadno, ali pa sploh ne bodo na voljo. Upoštevajte navodila za uporabo glede vožnje s prikolico.

Sistemske omejitve

POZOR

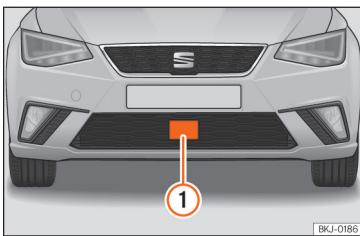
- Asistenčni sistemi ne morejo premagati fizikalnih omejitev. Glede na okoliščine se trčenju morebiti ni mogoče izogniti.
- Opozorila, obvestila in kontrolne lučke se morebiti ne bodo prikazali pravočasno, ali pa se bodo prikazali napačno, npr. ko se vozilo hitro približuje.
- Korektturni posegi asistenčnih sistemov (npr. posegi v krmiljenje in zaviranje) morebiti glede na okoliščine ne bodo zadostni, ali pa se sploh ne bodo izvedli. Kot voznik morate biti stalno pripravljeni, da boste odreagirali.

Napotek

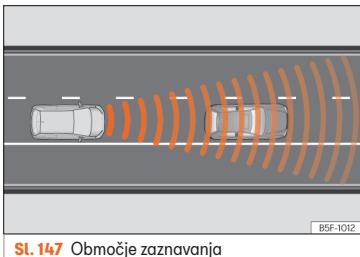
- Zaradi sistemskih omejitev glede na dojemanje okolice je možno, da sistemi pravocasno ne opozorijo/posežejo ali da posežejo nepravilno. Razen tega se lahko zgodi, da

Senzorji in kamere asistenčnih sistemov

Radarski senzor spredaj



Sl. 146 V sprednjem odbijaču: radarski senzor



Sl. 147 Območje zaznavanja

Radarski senzor je lahko vgrajen v sprednjem odbijaču » sl. 146. Radarski senzor zaznava vse objekte v območju zaznavanja » sl. 147

in podpira funkcije naslednjih asistenčnih sistemov:

- Sistem za nadzor prometa (Front Assist) » str. 218.
- Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) » str. 221.

Doseg radarskega senzorja znaša do 120 m (400 ft), odvisno od razmer na cesti in vremenskih razmer.

⚠ POZOR

Vidljivost radarskega senzorja je lahko omejena zaradi umazanje ali vremenskih pogojev, npr. zaradi dežja, magle, snega, brozge, prahu, insektov itd. V tem primeru sistema Front Assist in ACC ne delujejo.

Sporočilo na zaslonu kombiniranega instrumenta se glasi: **Senzor brez vidljivosti!** Svetiti tudi kontrolni lučki Front Assist ni na voljo ali ACC ni na voljo.

- Očistite senzor v odbijaču, ko je navedeno v » str. 289. Čiščenje zunanjosti. Ko radarski senzor ponovno pravilno zaznava, prikaz na zaslonu izgine in funkcije so znova na voljo.

⌚ PREVIDNO

- Pri umazaniji in pomanjkljivi nastavitev radarskega senzorja lahko sistem oddaja nepotrebna opozorila in nezaželeno zavira.

- Delovanje radarskega senzorja je lahko ovirano pri močnem zrcaljenju oddanega signala. To se lahko pojavi v parkirni hiši ali zaradi kovinskih predmetov, kot so zaščitne ograje ali plošče, ki se uporabljajo pri gradbenih delih.

- Senzorja po udarcu morda ne bo mogoče pravilno nastaviti. To lahko vpliva na učinkovitost sistema ali vodi do izklopa. Če imate občutek, da je radarski senzor poškodovan ali zamknjen, izklopite delovanje sistema Front Assist in ACC, da se izognete morebitnim poškodbam. V tem primeru poskrbite za ponovno nastavitev.

Ultrazvočni senzorji

V odbijačih so vgrajeni ultrazvočni senzorji za izvajanje naslednjih funkcij:

- Parkiri sistem Plus » str. 234.
- Parkiri sistem zadaj » str. 236.

⌚ PREVIDNO

- Poškodbe mreže hladilnika, odbijača, kloake in dna vozila lahko povzročijo premik senzorjev. To lahko negativno vpliva na parkiri sistem. Delovanje naj preverijo na pooblaščenem servisu.

»

Voznja

- Če je registrska tablica ali nosilec za registrsko tablico večji od predvidenega območja ali če je registrska tablica upognjena ali deformirana, je zaznavanje senzorjev lahko moteno.

Napotek

- Za pravilno delovanje sistema morajo biti senzorji čisti. Senzorji ne smejo biti prekriti s snegom, ledom, nalepkami ali drugimi predmeti.
- Če senzorje čistite z visokotlačnim ali parnim čistilnikom, curka ne usmerjajte neposredno proti senzorjem. Čistilnik naj bo vedno oddaljen vsaj 10 cm.
- Pritrditev nekatere dopolnilne opreme na sprednji del vozila, npr. nosilec za registrsko tablico z reklamnim sporočilom, lahko moti delovanje parkirnega sistema.

Kamera za vzvratno vožnjo



SL. 148 V zadnjem odbijaču: kamera asistence za vzvratno vožnjo.

Kamera za vzvratno vožnjo v zadnjem odbijaču pomaga vozniku pri vzvratnem parkiranju ali manevriranju. Kamera podpira naslednje funkcije:

- Kamera za vzvratno vožnjo »» str. 237.

POZOR

Namestitev nosilca za registrsko tablico lahko ovira prikaze na zaslonu, ker lahko zmanjša vidno polje kamere.

PREVIDNO

- Da bi zagotovili pravilno delovanje sistema, morajo biti kamere čiste, na njih ne sme biti ledu ali snega, prav tako ne smejo biti prekrite z nalepkami ali drugimi predmeti.

- Za čiščenje leče kamere nikdar ne uporabljajte abrazivnih sredstev.
- Snega in ledu z leče kamere nikdar ne odstranjujte s toplo ali vročo vodo. V tovrstem primeru se lahko leča poškoduje.

Tempomat*

Kontrolna lučka

Sveti zeleno

Tempomat (CCS) je vklučen in aktiven.

ALI: Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) je vklučen in aktiven.

ALI: Omejevalnik hitrosti je vklučen in aktiven.

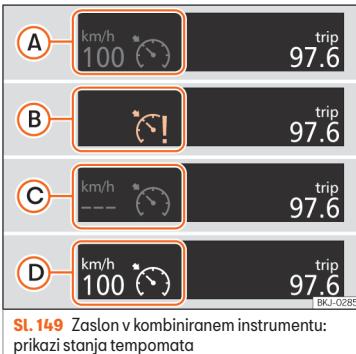
Obe lučki zasvetita ob vklopu kontakta in morata po pribl. 2 sekundah ponovno ugasniti. V tem času se preveri delovanje sistema.

POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »» ▲ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Asistenčni sistemi

Uvod



Sl. 149 Zaslon v kombiniranem instrumentu:
prikazi stanja tempomata

Tempomat konstantno vzdržuje nastavljeno hitrost od pribl. 20 km/h (15 mph) naprej.

Tempomat zmanjša hitrost, tako da več ne pospešuje, ne s pritiskom na zavoro **»▲**.

Tempomat lahko upravljate z ročico za smerneike **» str. 214** ali s tretjo ročico **» str. 214**, odvisno od opreme.

Prikaz statusa na zaslonu

Status tempomata **» sl. 149**

A Tempomat je začasno izključen. Shranjena hitrost je prikazana z majhnimi ali zatemnjenimi številkami.

B Sistemska napaka. Obrnite se na pooblaščeni servis.

C Tempomat je vkљučen. Pomnilnik hitrosti je prazen.

D Tempomat je vkљučen. Shranjena hitrost je prikazana z velikimi številkami.

Prestavljanje s tempomatom

Tempomat zavira, takoj ko pritisnete na sklopko, in začne avtomatsko uravnavati takoj, ko prestavite prestavo.

Spuščanje po strmini s tempomatom

Če tempomat pri vožnji navzdol ne more vzdrževati stalne hitrosti vozila, zavirajte z zavornim pedalom in po potrebi prestavite v nižjo prestavo. Pritisik na zavorni pedal začasno onemogoči tempomat.

Avtomatski izklop

Tempomat se avtomatsko izključi ali začasno onemogoči:

- Če sistem zazna napako, ki bi lahko vplivala na delovanje tempomata.
- Če za določen čas pritisnete pedal za plin in prekoračite shranjeno hitrost.
- Če se aktivirajo dinamični sistemi za uravnavanje vožnje (ASR, ESC itd.).
- Če voznik pritisne na zavorni pedal.
- Če se sproži varnostna blazina.

• Če se izbirno ročico premakne iz položaja **D/S**.

POZOR

Če varna vožnja z zadostno razdaljo in konstantno hitrostjo ni možna, lahko uporaba tempomata povzroči nezgode in hude poškodbe.

- Tempomata nikdar ne uporabljajte v gostem prometu, pri premajhni razdalji do spredaj vozečega vozila in na strmih, ovinkastih, spolzkih ter poplavljenih cestah.
- Tempomata nikdar ne uporabljajte pri tezenski vožnji ali na neutrenirih cestah.
- Hitrost v varnostno razdaljo do spredaj vozečih vozil vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim, cestnim in prometnim razmeram.

• Tempomat po uporabi vedno izključite, da preprečite neželeno uravnavanje hitrosti.

• Vožnja z nastavljeno hitrostjo, ki je prevysoka za trenutne razmere na cesti, je nevarna.

• Tempomat pri vožnji po strmini navzdol ne more vzdrževati stalne hitrosti vozila. Hitrost se lahko poveča. Zavirajte in prestavite v nižjo prestavo.

Upravljanje tempomata z ročico za smernike



SL. 150 Na ročici za smernike: stikalo in tipko za upravljanje tempomata

Vklop

- Stikalo »» **sl. 150 (1)** premaknite v položaj **ON**.

Ker hitrost še ni shranjena, tempomat hitrosti ne uravnava.

Aktiviranje

- Pritisnite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **SET/-**.

Sistem shrani trenutno hitrost in jo vzdržuje.

Začasna prekinitev delovanja

- Stikalo »» **sl. 150 (1)** premaknite v položaj **CANCEL** ali pritisnite na zavoro.

Uravnavanje se začasno izključi. Hitrost vozila se shrani.

Ponovni vklop uravnavanja

- Pritisnite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **RES/+**.

Tempomat se aktivira pri shranjeni hitrosti.

Prilagajanje hitrosti

Ko tempomat deluje, lahko shranjeno hitrost prilagodite s tipko »» **sl. 150 (2)**:

- Za povečanje hitrosti za 1 km/h (1 mph) za hip pritisnite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **RES/+**.
- Za neprekinitljivo povečevanje hitrosti pritisnite in zadržite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **RES/+**.
- Za zmanjšanje hitrosti za 1 km/h (1 mph) za hip pritisnite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **SET/-**.
- Za neprekinitljivo zmanjševanje hitrosti pritisnite in zadržite tipko »» **sl. 150 (2)** v območju **SET/-**.

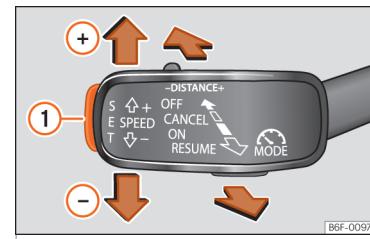
Vozilo se odzove na spremembo hitrosti z dodajanjem ali odvzemanjem plina. Vozilo aktivno ne zavira.

Izklop

- Stikalo »» **sl. 150 (1)** premaknite v položaj **OFF**.

Sistem se izklopi in shranjena hitrost se izbriše.

Upravljanje tempomata s tretjo ročico



SL. 151 Na levi strani volana: tretja ročica za upravljanje tempomata

Vklop

- Ročico potisnite proti volanu v položaj **ON**.

Ker hitrost še ni shranjena, tempomat hitrosti ne uravnava.

Aktiviranje

- Pritisnite tipko **SET** »» **sl. 151 (1)**.

Hitrost se shrani in tempomat se aktivira.

Začasna prekinitev delovanja

- Ročico potisnite v položaj **CANCEL** in jo spustite ali pritisnite zavorni pedal.

Uravnavanje se začasno izključi. Hitrost vozila se shrani.

Ponovni vklop uravnavanja

- Ročico potisnite v položaj **RESUME** in jo spustite.

Tempomat se aktivira pri shranjeni hitrosti.

Prilagajanje hitrosti

Ko tempomat deluje, lahko prilagodite shranjeno hitrost na naslednji način:

- Ročico premaknite v položaj **RESUME**, da hitrost povečate za 1 km/h (1 mph).
- Ročico premaknite navzgor v položaj **SPEED+ (+**), da hitrost povečate za 10 km/h (5 mph).
- Pritisnite tipko **SET** » sl. 151 (1), da hitrost zmanjšajte za 1 km/h (1 mph).
- Ročico premaknite navzdol v položaj **SPEED- (-**), da hitrost zmanjšate za 10 km/h (5 mph).

Za neprekinitno sprememjanje shranjene hitrosti premaknite in zadržite ročico v položaju **SPEED+ (+** ali **SPEED- (-**). Vozilo se odzove na spremembu hitrosti z dodajanjem ali odvzemanjem plina. Vozilo aktivno ne zavira.

Izklop

- Ročico premaknite v položaj **OFF**.

Sistem se izklopi in shranjena hitrost se izbriše.

Omejevalnik hitrosti

Kontrolna lučka

Sveti zeleno

Omejevalnik hitrosti je vključen in aktiven.

Utripa zeleno

V omejevalniku hitrosti shranjena hitrost je bila prekoračena.

Zasveti

Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdelje (ACC) in omejevalnik hitrosti sta aktivna.

Obe lučki zasvetita ob vklopu kontakta in morata po pribl. 2 sekundah ponovno ugasniti. V tem času se preveri delovanje sistema.

POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »▲ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Uvod

A		km/h 120 LIM	trip 97.6
B		km/h 120 LIM	trip 97.6
C		km 12450	trip 97.6

BFJ-0286

SL. 152 Na zaslonu kombiniranega instrumenta: opozorila za stanje omejevalnika hitrosti

Omejevalnik hitrosti onemogoči prekoračitev nastavljenih hitrosti od 30 km/h (19 mph) naprej. »▲

Omejevalnik hitrosti lahko upravljate z ročico za smernike »» str. 217 ali s tretjo ročico »» str. 217, odvisno od opreme.

Zaslonski prikazi omejevalnika hitrosti

Status »» sl. 152:

- Omejevalnik hitrosti je aktiven. Zadnja shranjena hitrost je prikazana z velikimi številkami.
- Omejevalnik hitrosti ni aktiven. Zadnja shranjena hitrost je prikazana z majhnimi ali zatemnjениmi številkami.
- Omejevalnik hitrosti je izključen. Prikazano je število skupno prevoženih kilometrov. »

Vožnja

Preklopjanje med omejevalnikom hitrosti in tempomatom ali tempomatom z avtomatskim uravnavanjem razdalje [ACC] (pri vključenem omejevalniku hitrosti)

Za preklop med asistenčnimi sistemi pritisnite tipko  ali tipko  in nato z desnim kolescem na večfunkcijskem volantu v meniju kombiniranega instrumenta izberite želeni asistenčni sistem ter pritisnite na kolesce za potrditev izbire.

Izvede se preklop med omejevalnikom hitrosti in tempomatom oz. tempomatom z avtomatskim uravnavanjem razdalje [ACC].

Spuščanje po strmini z omejevalnikom hitrosti

Kmalu po prekoračitvi programirane hitrosti pri vožnji po klancu navzdol začne utripati kontrolna lučka  ki jo spreminja zvočno opozorilo. Zavirajte in prestavite v nižjo prestavo.

Začasno deaktiviranje s pritiskom pedala za plin v končni položaj

Če pedal za plin pritisnete do konca (Kick-down) in voznik zavestno prekorači programirano hitrost, se omejevalnik začasno deaktivira.

Deaktiviranje potrdi zvočni signal, ki se oglesi enkrat. Dokler je omejevalnik deaktiviran, utripi kontrolna lučka

Avtomatski izklop

Ko pedal za plin ni več pritisnjeno do konca in hitrost vožnje ponovno pada pod programirano vrednost, se omejevalnik znova aktivira. Kontrolna lučka zasveti in ostane prizgana.

⚠ POZOR

Omejevalnik hitrosti po uporabi vedno izklopite, da se izognete neželenemu uravnavanju hitrosti.

- Omejevalnik hitrosti voznika ne odvezuje odgovornosti, da vozi s primerno hitrostjo. Ne vozite z visoko hitrostjo, ko to ni potrebno.
- Uporaba omejevalnika hitrosti v neugodnih vremenskih pogojih je nevarna in lahko povzroči hude nezgode. Omejevalnik hitrosti uporabljajte, ko to dopuščajo razmere na cesti in vremenske razmere.
- Med spuščanjem po strmem klancu omejevalnik hitrosti ne more omejiti hitrosti vozila. Hitrost vozila se lahko poveča. Zavirajte in prestavite v nižjo prestavo.

⌚ PREVIDNO

Pri avtomatskem izklopu zaradi sistemskih motnje se omejevalnik hitrosti zaradi varnostnih razlogov popolnoma izklopi takrat, ko pedal za plin ni več pritisnjeno ali ko vozniček zavestno izklopi sistem.

ℹ️ Napotek

- Zaradi različnih kombiniranih instrumentov se lahko izvedbe in prikazi zaslona po videzu razlikujejo.
- Če so tempomat, avtomatsko uravnavanje razdalje in omejevalnik hitrosti ob izklopu kontakta vklapljeni, se vklapijo tudi ob naslednjem izklopu kontakta, vendar samo omejevalnik hitrosti ohrani programirano hitrost.

Upravljanje omejevalnika hitrosti z ročico za smernike



SL. 153 Na ročici za smernike: stikalo in tipki za upravljanje omejevalnika hitrosti

Vklop

- Stikalo »» **sl. 153 ①** premaknite v položaj **ON** in pritisnite tipko **②**. Nato uporabite desno koliesce na večfunkcijskem volanu, da izberete omejevalnik z menija v kombiniranem instrumentu¹⁾.

Zadnja programirana hitrost je shranjena.
Omejevanje še ne poteka.

Aktiviranje omejevalnika hitrosti

- Med vožnjo pritisnite tipko »» **sl. 153 ③** v območju **SET/-**.

Trenutna hitrost se shrani kot najvišja hitrost.

Nastavitev programirane hitrosti

Hitrost lahko nastavite s tipko »» **sl. 153 ③**:

- Za hip pritisnite tipko **RES/+**, da hitrost povečate za 1 km/h (1 mph).
- Za neprekiniteno povečevanje hitrosti v korakih po 10 km/h (5 mph) pritisnite in zadržite tipko v območju **RES/+**.
- Za hip pritisnite tipko v območju **SET/-**, da hitrost zmanjšate za 1 km/h (1 mph).
- Za neprekiniteno zmanjševanje hitrosti v korakih po 10 km/h (5 mph) pritisnite in zadržite tipko v območju **SET/-**.

Hitrost je omejena na nastavljeno vrednost.

Preklop na omejevalnik hitrosti

- Stikalo »» **sl. 153 ①** premaknite v položaj **OFF**.

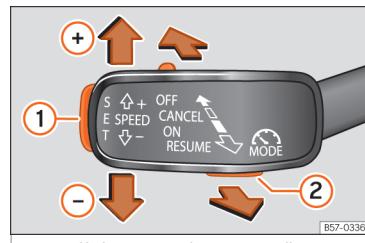
Sistem se izklopi.

Začasni izklop

Za začasno deaktiviranje omejevalnika hitrosti [npr. pri prehitovanju] stikalo »» **sl. 153 ①** premaknite v položaj **CANCEL** ali pritisnite tipko **②**.

Po prehitovanju lahko omejevalnik s predhodno programirano hitrostjo ponovno aktivirate s pritiskom tipke »» **sl. 153 ③** v območju **RES/+**.

Upravljanje omejevalnika hitrosti s tretjo ročico



SL. 154 Na lev strani volana: tretja ročica s tipkama za upravljanje omejevalnika hitrosti

Vklop

- Ročico potisnite proti volanu v položaj **ON** in pritisnite tipko »» **sl. 154 ②**.

Zadnja programirana hitrost je shranjena.
Omejevanje še ne poteka.

»

¹⁾ Odvisno od izvedbe se lahko omejevalnik samodejno aktivira, ko je pritisnjena tipka **②**.

Aktiviranje omejevalnika hitrosti

- Med vožnjo pritisnite tipko **SET** »» **sl. 154 ①**.

Trenutna hitrost se shrani kot najvišja hitrost.

Nastavitev programirane hitrosti

Programirano hitrost nastavite na naslednji način:

- Ročico premaknite v položaj **RESUME**, da hitrost povečate za 1 km/h (1 mph).
- Ročico premaknite navzgor v položaj **SPEED+**, da hitrost povečate za 10 km/h (5 mph).
- Pritisnite tipko **SET** »» **sl. 154 ①**, da hitrost zmanjšate za 1 km/h (1 mph).
- Ročico premaknite navzdol v položaj **SPEED-**, da hitrost zmanjšate za 10 km/h (5 mph).

Za neprekinjeno spremenjanje programirane hitrosti premaknite in zadržite ročico v položaju **SPEED+ ④** ali **SPEED- ⑤**. Hitrost je omejena na nastavljenou vrednost.

Preklop na omejevalnik hitrosti

- Ročico premaknite v položaj **OFF**.

Sistem se izklopi.

Začasni izklop

Za začasno deaktiviranje omejevalnika hitrosti (npr. pri prehitevanju) ročico premaknite v položaj **CANCEL** ali pritisnite tipko »» **sl. 154 ②**.

Po prehitevanju lahko omejevalnik s predhodno programirano hitrostjo ponovno aktivirate s premikom ročice v položaj **RESUME**.

Funkcija preprečuje trčenja s parkiranimi vozili ali vozili na istem voznom pasu, ki peljejo v isto smer, ali s pešci, ki stopijo pred vozilo. **V drugih nevarnih situacijah se morda ne aktivira** »»▲

Sistem Front Assist je aktiven pri hitrosti med 4 km/h (2,5 mph) in 250 km/h (156 mph). Odvisno od različnih dejavnikov so nekatere funkcije, opisane spodaj, onemogočene, da se na ta način optimizirajo splošno delovanje sistema.

Front Assist je asistenčni sistem, ki ne nadomesti voznikove pozornosti.

Opozorilo za varnostno razdaljo

Če sistem zazna, da voznik vozi preblizu sprejaj vozečemu vozilu, se na zaslonu kombiniranega instrumenta prikaže opozorilo ▲▲.

Čas opozorila je lahko različen, med drugim zaradi obnašanja voznika in hitrosti.

Predhodno opozorilo

Če sistem zazna, da lahko s spredaj vozečim vozilom pride do trka, opozori voznika z zvočnim signalom in sporočilom na zaslonu kombiniranega instrumenta »» **sl. 155**.

Čas opozorila se razlikuje glede na prometno situacijo in obnašanje voznika. Obenem sistem pripravi vozilo na morebitno zaviranje v sili »»▲.

Sistem za nadzor prometa Front Assist*

Uvod



Sl. 155 Na zaslonu kombiniranega instrumenta: prikaz predhodnega opozorila

Asistenčni sistemi

Kritično opozorilo

Če se voznik ne odzove na **predhodno opozorilo**, lahko sistem aktivno zavira, tako da sproži kratek zavorni sunek, da voznika opozori na nevarnost trčenja.

Samodejno zaviranje

Če se voznik ne odzove niti na **kritično opozorilo**, lahko sistem samodejno zavira s progresivnim povečevanjem zavorne moči glede na kritičnost situacije.

Asistenčni sistem zaviranja v sili

Sistem lahko zazna, da voznik ne zavira dovolj, da bi se izognil trčenju. V tem primeru poveča zavorno moč.

Sistem ne more preprečiti trčenja, toda z zmanjšanjem hitrosti in sile trčenja znatno omeji posledice.

⚠ POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila »⚠ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

⚠ POZOR

Front Assist ne more spremeniti fizikalnih zakonov ali nadomestiti voznika v smislu ohranjanja nadzora nad vozilom in odzivanja v nujnih primerih.

⚠ POZOR

Po nujnem opozorilu sistema Front Assist boste pozorni na situacijo in se na primern način poskusite izogniti trčenju.

- Če sistem Front Assist ne deluje, kot je opisano v tem poglavju (denimo če nepotrebne posega v delovanje vozila), ga izključite. Obiščite pooblaščeni servis, da preverijo sistem. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.
- Hitrost in razdaljo do spredaj vozečih vozil vedno prilagodite vidljivosti in vremenskim, cestnim ter prometnim razmeram.
- Sam sistem Front Assist ne more preprečiti nezgod v hudi poškodb.
- V zahtevnih prometnih situacijah lahko sistem Front Assist nepotrebno izda opozorilo in poseže v zaviranje.
- Če je delovanje sistema Front Assist omejeno zaradi umazanije ali pomanjkljive nastavitev radarskega senzorja, lahko sistem izdaja nepotrebna opozorila in moteče posega v zaviranje.
- Sistem Front Assist se ne odzove na živali ali vozila, ki prečkajo vozni pas, ali na nasproti vozeča vozila na istem vozнем pasu.
- Sistem Front Assist se ne odzove na pešce, ki se približujejo iz nasprotne smeri na istem vozнем pasu.
- Voznik mora biti vedno pripravljen, da prevzame nadzor nad vozilom.

ℹ Napotek

- Ko je Front Assist vključen, opozorila ostalih funkcij morda ne bodo prikazana na zaslonu kombiniranega instrumenta.
- Če sistem Front Assist začne zavirati, je zavorni pedal „bolj trd“.
- Avtomatski poseg v zavorni sistem, ki ga izvede sistem za nadzor prometa Front Assist, je mogoče prekiniti s pritiskom na sklopko, pedal za plin ali z vrtenjem volana.
- Sistem Front Assist lahko vozilo zavira, dokler se popolnoma se ustavi. Zavorni sistem pa vozilo ne zaustavi za stalno. Pritisnite na zavorni pedal!
- Če sistem Front Assist ne deluje, kot je opisano v tem poglavju (denimo če nekajkrat nepotrebno poseže v delovanje vozila), ga izključite.

Upravljanje sistema za nadzor prometa Front Assist

Sistem Front Assist je pri vključenem kontaktu vedno aktiven.

Če je sistem Front Assist izključen, sta deaktivirani tudi funkciji **predhodno opozorilo in opozorilo za varnostno razdaljo**.

SEAT priporoča, da je sistem Front Assist vedno vključen. Izjeme » str. 220, Začasen izklop sistema Front Assist v naslednjih situacijah.

»

Vkllop/izklop sistema Front Assist

Ko je kontakt vkљučen, je sistem Front Assist mogoče vkljukičiti ali izključiti kot sledi:

- prek sistema Easy Connect s tipko **CAR / ☎ > in funkcijskima tipkama NASTAVITVE > Asistenčni sistemi** » str. 90.

Ko je Front Assist izklapljen, je na zaslonu kombiniranega instrumenta prikazan simbol .

Vkllop ali izklop predhodnega opozorila

Predhodno opozorilo lahko vklpite in izklopite v sistemu Easy Connect s tipko **CAR / ☎ > NASTAVITVE > Asistenčni sistemi** » str. 90.

Sistem ohrani izbrano nastavitev tudi po ponovnem vklopu kontakta.

SEAT priporoča, da je funkcija predhodnega opozorila vedno vključena.

Glede na infotainment sistem v vozilu ima lahko **opozorilna funkcija** naslednje nastavitev:

- predhodno,
- srednje,
- z zamikom,
- deaktivirano.

SEAT priporoča način „srednje“.

Vkllop ali izklop opozorila za varnostno razdaljo

Opozorilo za varnostno razdaljo lahko vklpite in izklopite v sistemu Easy Connect s tipkami **CAR / ☎ > NASTAVITVE > Asistenčni sistemi** » str. 90.

Sistem ohrani izbrano nastavitev tudi po ponovnem vklopu kontakta.

SEAT priporoča, da je opozorilo za varnostno razdaljo vedno vključeno.

Začasen izklop sistema Front Assist v naslednjih situacijah

V naslednjih situacijah morate sistem Front Assist zaradi sistemskih omejitev izključiti:

- Pri vleki vozila.
- Če je vozilo na 1-osni napravi za preizkušanje zavor.
- V primeru ovare radarskega senzorja.
- Če je radarski senzor prejel težek udarec.
- Če ob različnih priložnostih nepotrebno pošeže v delovanje vozila.
- Če radarski senzor začasno prekriva kos dodatne opreme.
- Pri prevozu vozila s prevoznim sredstvom.

Sistemske omejitve



BFJ-0174

Sl. 156 Na zaslonu kombiniranega instrumenta: prikaz pri začetnem samodejnem kalibriraju sistema

Sistem Front Assist ima fizikalne in sistemsko pogojene omejitve. Nekatere reakcije sistema so lahko pod določenimi pogoji neustrezne za voznika, zato mora biti vedno pripravljen na posredovanje.

Naslednji pogoji lahko povzročijo, da sistem za nadzor prometa Front Assist ne reagira ali reagira prepozno:

- V prvih trenutkih po vklopu kontakta zaradi začetnega samodejnega kalibriranja sistema. Med tem časom je prikazana ikona stanja » **sl. 156**.
- Če je sistem Front Assist izključen ali moten.
- Če je radarski senzor umazan ali prekrit.
- Pri vožnji skozi ozke ovirke ali zapletene poti.

Asistenčni sistemi

- Pri polnem plinu.
- Pri izključenem sistemu ASR ali pri aktiviraniem sistemu ESC v voznom profilu **Sport** »» str. 231.
- Če ESC izvaja uravnavanje.
- Če ima več zavornih luči vozila ali priklopljene prikolice električno motrjo.
- Če so na cestišču kovinski predmeti, npr. zaščitne ograje ali plošče, ki se uporabljajo pri gradbenih delih.
- Če vozilo pelje vzvratno.
- Pri sneženju ali močnem dežu.
- Pri ozkih vozilih, denimo motornih kolesih.
- Pri vozilih, ki vožijo zamaknjeno.
- Pri vozilih, ki prečkajo vašo smer vožnje.
- Pri vozilih, ki se približujejo iz nasprotne smeri.
- Tovor in posebni montažni deli drugih vozil, ki izstopajo na stran, v smeri nazaj ali v smeri naprej.

Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje ACC*

Uvod

Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) vzdržuje stalno hitrost, ki jo

je nastavil voznik. Ko se vozilo približuje spredaj vožečemu vozilu, ACC to zazna in samodejno prilagodi hitrost, s čimer vzdržuje razdaljo, ki jo je nastavil voznik.

Ima moje vozilo tempomat ACC?

Vaše vozilo ima tempomat ACC, če ima tretjo ročico na levi strani volana »» sl. 157.

Območje hitrosti

ACC uravnava pri hitrostih med 30 km/h [20 mph] in 210 km/h [130 mph].

Če je vozilo opremljeno z avtomatskim menjalnikom, lahko ACC zavira vozilo do popolne zaustavitve, če se spredaj vožeče vozilo ustavi.

Če je vozilo opremljeno z ročnim menjalnikom, morate biti pozorni na hitrost in prestavljanje. ACC se deaktivira, če je hitrost prenizka (manj kot 30 km/h), ali pri prenizkem ali previsokem številu vrtljajev motorja.

Zahteva za poseg voznika

ACC ima določene omejitve, ki so sestavni del sistema. To pomeni, da mora voznik pod določenimi pogojih hitrost in razdaljo do drugih vozil uravnavati sam. V tem primeru se na zaslonu kombiniranega instrumenta prikaže, da je potreben vaš poseg s pritiskom na zavorni pedal, in oglasi se zvočno opozorilo.

Radarški senzorji

ACC uporablja radarški senzor spredaj. Preberite navodila za vzdrževanje in omejitve radarškega senzorja »» str. 210.

⚠ POZOR

Tehnologija sistema ACC ne more pomagati izven sistemskih omejitev in delovati v nasprotju s fizikalnimi zakoni. Če se uporablja malomarno in na nepredviden način, lahko povzroči nezgode in hude poškodbe. Sistem ne more nadomestiti voznikove pozornosti.

- Vedno boste pripravljeni, da boste zavrali ali dodali plin.
- Če pritisnete na pedal za plin, bo ACC nehal delovati. Zato vozilo ne zavira več in vas tudi ne poziva, da bi zavirala.
- Hitrost in varnostno razdaljo do spredaj vožečih vozil vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim, cestnim in prometnim razmeram.
- Sistema ACC ne uporabljajte pri slabih vidljivosti ali na spolzkom cestišču oziroma na strmih cestah s številnimi ovinkami.
- Sistema ACC nikdar ne uporabljajte pri vožnji po terenu ali neutrenjenih cestah.
- Sistem ne bo reagiral na mirujoče ovire (npr. konec kolone pri zastojih). Pravočasno reagirajte, da se izognete nevarnim situacijam.
- Sistem ne reagira na ljudi, živali ali vozila, ki prečkajo vozni pas ali prihajajo nasproti po istem voznom pasu.

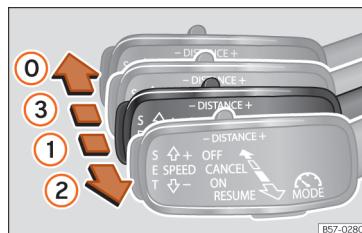
»

- Pri vožnji z zasilnim rezervnim kolesom obstaja možnost, da se sistem ACC med vožnjo samodejno izklopi. Sistem izklopite pred začetkom vožnje.
- Takoj zavirajte, če ACC hitrosti ne zniža dovolj.
- Takoj zavirajte, če se na zaslonu kombiniranega instrumenta prikaže poziv vozniku, naj prevzame nadzor nad vozilom.
- Če vozilo kljub zahtevi za poseg s strani voznika vozi dalje, zavirajte z zavornim pedalom.

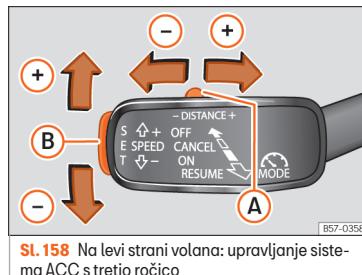
Napotek

Če sistem ACC ne deluje, kot je opisano v tem poglavju, ga ne uporabljajte, dokler ga ne pregleda pooblaščeni servis. Priporočamo obisk pooblaščenega partnerja SEAT.

Upravljanje tempomata ACC



SL. 157 Na levi strani volana: upravljanje sistema ACC s tretjo ročico



SL. 158 Na levi strani volana: upravljanje sistema ACC s tretjo ročico

Vkllop

Za vklop tempomata ACC se mora upoštevati položaj ročice tempomata ACC.

- Tretjo ročico premaknite v položaj **ON**
» **sl. 157 ①**

ACC še ni začel z uravnavanjem (standby).

Začetek uravnavanja

- Nato za začetek uravnavanja pritisnite tipko **SET** » **sl. 158 ②** ali premaknite ročico v položaj **RESUME** » **sl. 157 ②**.

ACC nastavi aktualno hitrost oz. veljavnemu območju hitrosti (30–210 km/h) najbljšo hitrost.

Pri ročnem menjalniku morate prestaviti v prestavo za vožnjo naprej, razen 1. prestave in vzvratne prestave, in hitrost mora biti višja od pribl. 30 km/h (18 mph). Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom mora biti izbirna ročica v položaju **D**, **S** ali **M**.

Odvisno od vozne situacije zasvetijo naslednje kontrolne lučke:

Sveti zeleno

ACC je aktiven ^{a)}.

^{a)} Samo na analognem kombiniranem instrumentu.

Sveti zeleno^{a)}

ACC vključen, ni zaznanega spredaj vozečega vozila.

^{a)} Sveti belo na analognem kombiniranem instrumentu.

Asistenčni sistemi



Sveti zeleno^{a)}

ACC vklojen, zaznano spredaj vočevo vozilo.

^{a)} Sveti belo na analognem kombiniranem instrumentu.

Ko je ACC v mirovanju, kontrolne lučke svetijo sivo.

Nastavitev hitrosti

Da nastavite hitrost, tretjo ročico potiskajte navzgor + ali navzdol –, dokler ne dosežete želeno hitrosti »» sl. 158. Hitrost spremenjate v intervalih po 10 km/h [5 mph].

Ko je ACC aktiven, lahko potisnite ročico v položaj RESUME »» sl. 157 (2) za povrašanje želeno hitrosti za 1 km/h [1 mph]. Nato lahko pritisnite tipko SET za znižanje hitrosti za 1 km/h [1 mph].

Nastavitev razdalje

Razdaljo lahko nastavite v nivojih od ena do pet, od zelo kratke do zelo dolge razdalje:

- Pritisnite tipko A »» sl. 158 v desno ali levo, da povečate ali zmanjšate razdaljo.

Upoštevajte predpise posamezne države glede minimalne varnostne razdalje.

Prekinitev uravnavanja (standby)

- Tretjo ročico premaknite v položaj CANCEL »» sl. 157 (3) ali pritisnite na zavorni pedal.

Kontrolna lučka ACC je siva, hitrost in razdalja sta shranjeni.

Če je ESC ali ASR »» str. 231 izklopljen, se samodejno prekine uravnavanje ACC.

Ponovni vklop uravnavanja

- Tretjo ročico premaknite v položaj RESUME, da uporabite nazadnjše shranjeno hitrost ali razdaljo.
- ALI:** Pritisnite tipko SET za uravnavanje s trenutno hitrostjo.

Izklop

- Premaknite ročico v položaj OFF (fiksen) ①. Shranjena hitrost se izbriše.

Prekoracitev v tempomat ACC nastavljeni hitrosti

Med vožnjo z vključenim tempomatom ACC lahko voznik povira hitrost, tako da pritisne na pedal za plin. Uravnavanje tempomata ACC se prekine, dokler ne izpustite pedala za plin »» ②.

Nastavljanje prednastavljenega nivoja razdalje na začetku vožnje

V infotainment sistemu lahko ob vklpu sistema ACC izberete eno od naslednjih prednastavljenih razdalj:

- V infotainment sistemu lahko izberete vrednosti zelo kratka, kratka, srednja, dolga in zelo

dolga: »» Asistenčni sistemi > ACC »» str. 90.

Nastavljanje vozneg profila

Pri vozilih s sistemom Vozni profili (Drive Profile) lahko izbran profil vpliva na pospeške in zaviranje sistema ACC »» str. 205.

Pri vozilih brez sistema Vozni profili (SEAT Drive Profile) lahko na delovanje sistema ACC vpliva tudi izbira naslednjih profilov v infotainment sistemu Asistenčni sistemi. Nastavitev tempomata ACC bodo enake nastavljivam v sistemu Vozni profili (SEAT Drive Profile).

POZOR

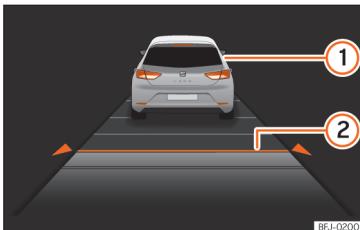
Preden speljete, se prepričajte, da je cestišče prosto. Možno je, da radarski senzor ne bo prepoznal obstoječih ovir na cestišču. Posledica so lahko nezgode in hude poškodbe. Po potrebi zavrajte.

PREDVIDNO

Če povrašate hitrost s pedalom za plin in potem odmaknete nogo s pedala za plin, tempomat ACC hitrosti in razdalje morebiti ne bo mogel varno uravnavati zaradi sistemskih omejitev.

- Bodite pripravljeni, da boste odreagirali, če bi situacija to zahtevala.

Opozorila na zaslonu



SL. 159 Na zaslonu kombiniranega instrumenta: ACC aktivni.

- ① Zaznano spredaj vožeče vozilo. Zasveti, če je potrebno uravnavanje razdalje do vozila.
- ② Izbrana stopnja razdalje 2.

Ta informacija se lahko prikaže na osrednjem delu pogleda **Asistence** ali v levem delu profila z informacijami »» str. 70. Če pogledi niso izbrani, se samodejno prikaže v spodnjem osrednjem delu kombiniranega instrumenta v poenostavljeni obliki.

Nastavljena hitrost se prikaže poleg prikaza statusa funkcije, kot je opisano »» str. 222, **Začetek uravnavanja**.

Posebne vozne situacije



SL. 160 Na zaslonu kombiniranega instrumenta: ACC aktivni, zaznano vozilo na levi strani

Upoštevajte omejitve in opozorila, ki so opisana na začetku tega poglavja. »»▲ v poglavju **Uvod na str. 221**.

Izogibanje prehitevanju po desni strani¹⁾

Če je na levem voznom pasu zaznano vozilo, ki vozi s hitrostjo, ki je nižja od nastavljene hitrosti voznika, se sprož zaviranje vozila znotraj komfortnih omejitev, da se prepreči prehitevanje po desnem voznom pasu »» **sl. 160**.

To uravnavanje lahko deaktivirate s spremembou nastavljene hitrosti ali s pritiskom na pedal za plin.

Funkcija deluje pri hitrostih nad 80 km/h [50 mph]. V določenih državah morebiti ni na voljo.

Postopki prehitevanja

Če se za prehitevanje vklopi smernik, ACC zmanjša razdaljo do spredaj vožečega vozila, da olajša postopek prehitevanja. Nastavljena hitrost ne bo presežena.

Funkcija deluje pri hitrostih nad 80 km/h [50 mph]. V določenih državah morebiti ni na voljo.

Funkcija Stop&Go

✓ **Veljavno za vozila z avtomatskim menjalnikom**

ACC lahko vozilo zavira do popolne zaustavitve (0 km), če se vozilo spredaj zaustavi.

ACC ostaja aktivен in na zaslonu kombiniranega instrumenta se za nekaj sekund prikaže obvestilo **ACC pripravljen na speljevanje**. V tem času se vozilo ponovno začne premikati, če spelje spredaj vožeče vozilo.

Če se vozilo spredaj ne začne premikati, lahko vozilo miruje s statusom **ACC pripravljen na speljevanje**, tako da je pritisnjena zavorni pedal.

¹⁾ Ali po levi strani, če gre za države, kjer promet poteka po levi strani ceste.

Sistem lahko vozilo zadržuje v mirovanju le nekaj sekund. Po tem se na zaslonu pojavi opozorilo **Zavirajte** in oglasi se zvočni signal. Pritisnite zavorni pedal. V nasprotnem primeru se lahko vozilo nezaželeno začne premikati. **Nevarnost nezgode!**

Tempomat ACC se izključi, če med mirovanjem nastopijo naslednje situacije:

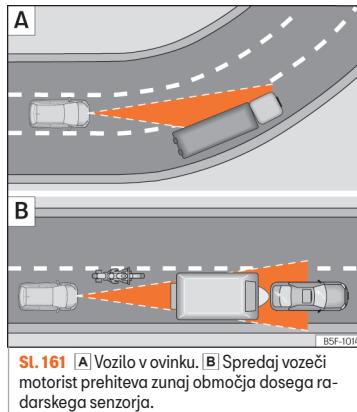
- Če se vozilo zaustavi za več minut.
- Če se odprejo vrata.

POZOR

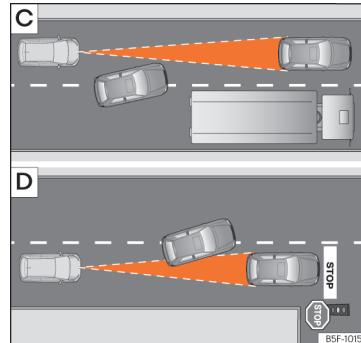
Če je na zaslonu kombiniranega instrumenta prikazano sporočilo ACC prizavljen na speljevanje in se spredaj vozeče vozilo začne premikati, se vaše vozilo prav tako začne samodejno premikati. V tem primeru ovire na cesti morebiti ne bodo zaznane. Posledica so lahko nezgode in hude poškodbe.

- Pred vsakim postopkom speljevanja vedno preverite razmere na cesti in po potrebi vozilo zavirajte sami.

Omejitve sistema ACC



SL. 161 [A] Vozilo v ovinku. [B] Spredaj vozeči motorist prehiteva zunaj območja dosega radskega senzorja.



SL. 162 [C] Vozilo menja vozni pas. [D] Eno vozilo zavija, drugo miruje.

Omejitve sistema ACC pomenijo, da ni primeren za vse situacije »»▲ v poglavju Uvod na str. 221.

SEAT priporoča, da funkcije ne uporabljate v naslednjih primerih »»▲:

- Močan dež, sneg ali gosta meglja.
- Med vožnjo skozi tunele.
- V območju gradbišč.
- Pri vožnjah po ovinkastih predelih, npr. po gorskih cestah.
- Pri vožnjah izven utrjenih cestišč.
- V parkirnih hišah.

»

Vožnja

- Na cestah z vstavljenimi kovinskimi predmeti, kot so tramvajski in železniški tiri.
- Na makadamskih cestah.

Še posebej previdni boste, če ACC uporabljujete v naslednjih situacijah:

Pri vožnjah skozi ovinke

ACC morebiti ne bo prepoznal spredaj vožčega vozila pri vožnji skozi ovinke, ali pa bo uravnaval razdaljo do vozil na drugi strani cestišča »» sl. 161 [A].

Vozila izven območja senzorjev

V naslednjih situacijah ACC morebiti ne bo reagiral, ali pa bo reagiral počasneje ali neprimerno:

- Zamaknjeno vozeča vozila ali vozila izven območja zaznavanja senzorjev, npr. motorna kolesa. »» sl. 161 [B]
- Vozila, ki se na kratki varnostni razdalji premikajo na vaš vojni pas »» sl. 162 [C].
- Vozila z natovorjenimi ali montažnimi deli, ki na strani, zadaj ali nad vozilom segajo čez pravtvo obliko vozila.

Objekti, ki niso zaznani

Funkcija ACC zaznava in reagira samo na vozila, ki vozijo v isti smeri. Zato ne prepozna:

- Ljudi.

- Živali.
- Vozil, ki vozijo v nasprotni smeri ali prečkajo cestišče.
- Drugih mirujočih ovir.

Lahko se zgodi, da ACC ne bo reagiral na zaznavljena vozila. Če npr. vozilo, ki ga je zaznal tempomat ACC, zavije ali zapelje iz kolone, pred njim pa je mirujoče vozilo, ACC na mirujoče vozilo ne bo reagiral »» sl. 162 [D].

⚠ POZOR

Pri uporabi sistema ACC za zgoraj navedene situacije lahko pride do nezgod in hudih poškodb, pa tudi do kršitev cestnoprometnih predpisov.

Napake in rešitve

⚠ ACC ni na voljo

Kontrolna lučka sveti rumeno:

- Če je radarski senzor umazan ali nepravilno naravnан. Upoštevajte omejitve in opozorila, ki so opisana v tem poglavju. »» str. 211
- Prišlo je do motnje ali okvare. Kontakt izključite in ga po nekaj minutah ponovno vključite.
- Če napake ne odpravite, obiščite pooblaščeni servis.

ACC ne deluje po pričakovanjih

- Prepričajte se, da radarski senzor pravilno deluje »» str. 211.
- Če se zavore pregrejejo, se uravnavanje samodejno prekine. Počakajte, da se zavore ohladijo, in ponovno preverite delovanje sistema.
- Nenavaden hrup med samodejnim zaviranjem sistema ACC je normalen in ni znak za anomalije.

V naslednjih pogojih se lahko zgodi, da se tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC) ne odzove:

- Pri pritisnjemenu pedalu za plin ali zavornem pedalu.
- Prestava ni vstavljena ali ni vstavljenega položaja R.
- Če vozilo pelje vzvratno.
- ESC uravnavna.
- Če voznik nima pripetega varnostnega pasa.
- Če je na vozilu ali prikolici pokvarjena zavorna luč.
- Če je število vrtljajev motorja previsoko ali prenizko.
- Če je aktivirana parkirna zavora.
- Vožnja po strmih klancih.

Zaviranje in parkiranje

Zavorni sistem

Kontrolne lučke

Sveti rdeče

Nivo zavorne tekočine prenizek » str. 269 ali motnja v zavornem sistemu.

Z vožnjo ne nadaljujte!

Sveti rdeče

Aktivirana ročna zavora » str. 228.

Kontrolna lučka ugasne, ko sprostite ročno zavoro.

POZOR

- Če kontrolna lučka za zavorni sistem ne ugasne ali če zasveti med vožnjo, je nivo zavorne tekočine prenizek, zato obstaja nevarnost nezgode » str. 269, Zavorna tekočina. Vožnje ne smete nadaljevati. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

- Če opozorilna lučka za zavorni sistem sveti skupaj s kontrolno lučko za ABS , je morda prišlo do izpada uravnavanja sistema ABS. Pri izpadu te funkcije sta lahko zadnji kolesi blokirani. V določenih okoliščinah lahko začne odnašati zadek vozila in obstaja nevarnost izgube nadzora nad vozilom. Ustavite vozilo in se obrnite na pooblaščeni servis.

Informacije o zavorah

Nove zavorne obloge

Nove zavorne obloge v prvih 200–300 km [100–200 milj] še nimajo polnega zavornega učinka in se morajo najprej „obrusiti“. Nekoliko manjši zavorni učinek lahko povečate s krepejšim pritiskom na zavorni pedal. Med vpeljevanjem se izogibajte velikim obremenitvam zavor.

Obrabljenost

Obrabljenost **zavornih oblog** je v veliki meri odvisna od načina uporabe vašega vozila in od načina vožnje. Neugodni vpliv je še posebej velik pri pogosti mestni vožnji, vožnji na kratke razdalje in pri zelo športnem načinu vožnje.

Glede na hitrost, zavorno moč in zunanje pogoje (npr. temperaturo, vlažnost zraka) zavore lahko povzročajo hrup med zaviranjem.

Mokre ali soljene ceste

V določenih pogojih, npr. pri vožnji po lužah, v hudem nalužu ali po pranju vozila, lahko zaradi vlažnih oz. pozimi zamrznjenih zavornih kolgov in oblog pride do zakasnitve zaviranja. V tem primeru je treba zavore „posušiti“, tako da večkrat pritisnete na zavorni pedal.

Pri višjih hitrostih in vključenih brisalcih sistem za krajsi čas pomakne zavorne oblage ob zavorne kolute. Postopek je za voznika neopa-

zen in poteka v rednih presledkih, zagotavlja pa boljšo odzivnost pri zaviranju na mokrih cestah.

Učinkovitost zavor se lahko začasno zmanjša tudi ob vožnji po soljenih cestah pozimi, ko voznik nekaj časa ne uporabi zavor. Na zavornih kolutih in zavornih oblogah se namreč nabere plast soli, ki se mora pri zaviranju najprej „obrusiti“.

Korozija

Če vozilo dlje časa stoji ali če ga ne uporabljate pogosto, zavorni koluti lahko zarjavijo, na zavornih oblogah pa se nabere umazanija.

Če vozila ne uporabljate pogosto in če se je na zavornih kolutih že pojavila rja, priporočamo, da zavorne kolute in zavorne oblage očistite z večkratnim krepkim zaviranjem pri veliki hitrosti »▲.

Motnje zavornega sistema

Če opazite, da se je hod zavornega pedala nenadoma podaljšal, je morda prišlo do izpada enega izmed krogov dvokrožnega zavornega sistema. Nemudoma odpeljite do najbližjega servisa, kjer bodo odpravili napako. Do servisa peljite z zmanjšano hitrostjo in upoštevajte, da je za zaviranje potrebna daljša zavorna pot in krepejši pritisk na zavorni pedal.

»

Vožnja

Prenizek nivo zavorne tekočine

Če je nivo zavorne tekočine prenizek, se lahko pojavijo motnje v delovanju zavornega sistema. Nivo zavorne tekočine je pod elektroniskim nadzorom.

Ojačevalnik zavorne moči

Ojačevalnik zavorne moči poveča tlak, ki ga ustvarite s pritiskom na zavorni pedal. Deluje le, ko deluje motor.

POZOR

Motnja v delovanju zavornega sistema lahko podaljša zavorno pot in poveča tveganje za nezgodo.

- Nove zavorne obloge in novi zavorni koluti se morajo najprej obrusiti, zato prvih 200 kilometrov (124 milij) še ne zagotavljajo optimalnega trenja. Manjši zavorni učinek lahko povečate s krepkejšim pritiskom na zavorni pedal.
- Pri vožnji po soljenih cestah je lahko učinkovitost zaviranja manjša.
- Zaradi pretirane uporabe pri vožnji po klancu navzdol se lahko zavore pregrejejo. Preden se spustite po daljšem stremem klancu, zmanjšajte hitrost in prestavite v nižjo prestavo. S tem uporabljate zavorno moč motorja in razbremenite zavore.
- Neprekinjeno nežno zaviranje povzroči, da se zavore pregrejejo, kar podaljša zavorno pot. Zato zavirajte v presledkih.

- Zavore smete z zaviranjem očistiti ali posušiti le, če to dovoljujejo razmere na cesti. Ne izsiljujte drugih udeležencev v prometu. Obstaja nevarnost nezgode.

- Preprečite, da bi se vozilo premikalo v prostem teku pri izključenem motorju. Zavorna razdalja se znatno poveča, saj ojačevalnik zavorne moči ne deluje.
- Pri velikih obremenitvah zavor lahko v napeljavi zavornega sistema nastanejo mehurčki pare. Zavorni učinek se zmanjša.
- Neseriski ali poškodovan sprednji usmerniki zraka lahko omejujejo dotok zraka k zavoram, zaradi česar se slednje lahko pregrejejo. Pred nakupom dopolnilne opreme preberite ustrezne napotke.

PREVIDNO

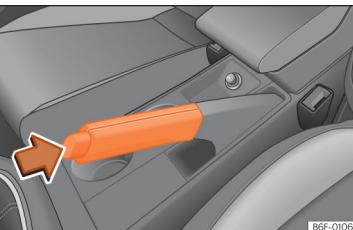
- Če zaviranje ni res potrebno, ne pritisnjajte zavornega pedala in ne „brusite“ zavor po nepotrebniem. Zavore se lahko pregrejejo, zaradi česar se podaljša zavorna pot in poveča obrabljenost zavornih oblog.
- Preden zapeljete na daljši strm spust, zmanjšajte hitrost in izberite naslednjo nižjo prestavo. S tem boste izkoristili zavorno moč motorja in razbremenili zavore. Če je kljub temu potrebno dodatno zaviranje, zavornega pedala ne pritisnjajte ves čas, temveč v presledkih.

Napotek

- Če zaradi vleke vozila ali motenj v delovanju zavornega sistema ojačevalnik zavorne moči ne deluje, morate zavorni pedal pritisniti občutno krepkeje kot običajno.

- V primeru naknadne montaže sprednjega usmernika zraka ali polnih kolesnih pokrovov in podobne opreme se morate prepricati, da dovod zraka k sprednjim kolesom ni oviran, saj se zavorni sistem lahko pregreje.

Ročna zavora



Sl. 163 Ročna zavora med sprednjima sedežema

Aktivirana ročna zavora preprečuje neželeno premikanje vozila. Ko parkirate vozilo oz. preden ga zapustite, vedno aktivirajte ročno zavoro.

Zaviranje in parkiranje

Aktiviranje ročne zavore

- Ročico ročne zavore povlecite navzgor
»» **sl. 163.**

Sproščanje ročne zavore

- Ročico povlecite nekoliko navzgor, pritisnite zaporni gumb v smeri puščice »» **sl. 163** in pomaknite ročico ročne zavore popolnoma navzdol »» ▲.

Ročno zavoro vedno zategnjite do konca, da preprečite speljevanje z aktivirano ročno zavoro »» ▲.

⚠ POZOR

- Ročne zavore nikdar ne uporabite za zaviranje med vožnjo. Zavorna pot je bistveno daljša, ker sta zavirani samo zadnji kolesi. Nevarnost nezgode!
- Če ročne zavore ne sprostite do konca, se zadnje zavore lahko pregrejejo in obrabijo, kar negativno vpliva na delovanje zavornega sistema.

⌚ PREVIDNO

Preden zapustite vozilo, vedno močno zategnjite ročno zavoro. Poleg tega prestavite v 1. ali v vzvratno prestavo. Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom prestavite izbirno ročico v položaj P.

Asistenca za speljevanje na klancu*

- ✓ Velja za vozila s sistemom ESC.

Asistenca za pomoč pri speljevanju na klancu pomaga vzniku pri speljevanju (naprej in vzvratno) ter zadrževanju vozila na klancu.

Ko voznik spusti zavorni pedal, sistem pribl. dve sekundi vzdržuje zavorni tlak in prepreči premikanje vozila. V teh dveh sekundah ima voznik dovolj časa, da sprosti pedal sklopke in pospeši, ne da bi se vozilo premaknilo navzdol in bi bila aktivirana ročna zavora, s tem pa je speljevanje enostavnejše, udobnejše in varnejše.

Predpogoji za delovanje asistence za enakomerno speljevanje na klancu:

- vozilo na klancu,
- voznikova vrata zaprta,
- vozila popolnoma zaustavljeno,
- vključen motor in pritisnjeni zavorni pedal,
- vstavljenha prestava ali izbirna ročica v neutrlnem položaju pri ročnem menjalniku oz. rome izbirna ročica v položaju D/S ali R pri avtomatskem menjalniku.

⚠ POZOR

- Če ne speljete takoj, ko spustite zavorni pedal, se vozilo v določenih primerih lahko premakne nekoliko nazaj. V tem primeru ta-

koj pritisnite na zavorni pedal ali aktivirajte ročno zavoro.

- Če se motor izključi, takoj pritisnite na zavorni pedal ali aktivirajte ročno zavoro.
- Če v gostem prometu vozite navkreber in želite preprečiti, da bi se vozilo pri speljevanju premaknilo nazaj, za nekaj sekund pritisnite na zavorni pedal in nato speljite.

ℹ Napotek

Pri pooblaščenem partnerju SEAT ali na pooblaščenem servisu vas bodo z veseljem seznanili s tem, ali je vaše vozilo opremljeno z opisanim sistemom.

Asistenčni sistemi za stabilizacijo in zaviranje

Kontrolne lučke

💡 Zasveti

Motrija v delovanju sistema ESC ali ABS oziroma izklop, ki ga je povzročil sistem. Sistem ESC deluje v kombinaciji s sistemom ABS. Lučka zasveti tudi pri motnji v delovanju sistema ABS.

💡 Utripa

ESC oz. ASR aktiven.

Vožnja



Zasveti

ASR ročno izključen.

Ali: ESC v športnem načinu » str. 231.



Zasveti

Motrja ali izpad ABS.

Obe lučki istočasno zasvetita ob vklopu kontakta in morata po pribl. 2 sekundah ponovno ugasniti. V tem času se preveri delovanje sistema.

Asistenčni sistemi za zaviranje

Elektronski stabilizacijski nadzor [ESC]*

ESC prispeva k varnosti. Zmanjšuje nevarnost zdrsa in izboljšuje stabilnost pri vožnji. ESC zazna voznodinamične mejne situacije, npr. prekrmljenje in podkrmljenje vozila ali vrtenje pogonskih koles v prazno. Vozilo stabilizira z načrtnim poseganjem v zavorni sistem ali z zmanjšanjem navra motorja. Pri posuge sistema ESC ☰ utripa kontrolna lučka v kombiniranem instrumentu.

V sistemu ESC so integrirani antiblokirni sistem [ABS], hidravlična zavorna asistensa [HBA], regulacija zdrsa pogonskih koles [ASR], elektronska zapora diferenciala [EDS] in elektronsko krmiljenje navra [XDS].

ESC dodatno podpira stabilizacijo vozila s spremembou navra volana.

ASR lahko izključite, ko je zdrs koles potreben » str. 231.

Antiblokirni sistem [ABS]

ABS preprečuje blokirjanje koles pri zaviranju, vse dokler se vozilo skorajda ne ustavi. Tako omogoča krmiljenje vozila tudi pri polnem zaviranju. Na zavorni pedal pritisnite brez prekinitev – ne popuščajte! ABS boste prepoznali po pulsirjanju zavornega pedala.

Vse spremembe na podvozu ali zavornem sistemu lahko znatno omejijo učinkovitost sistema ABS.

Hidravlična zavorna asistensa [HBA]*

Zavorna asistensa lahko skrajša zavorno pot. Če voznik pri zaviranju v sili hitro pritisne zavorni pedal, se zavorna moč ojača. Zavorni pedal mora biti pritisnjén, dokler nevarna situacija ne mine.

Regulacija zdrsa pogonskih koles [ASR]

ASR pri zdrsanju pogonskih koles zmanjša moč motorja in porazdelitev pogonske moči prilagodi razmeram na cestiču. Na ta način olajša speljevanje, pospeševanje in vožnjo navkreber.

Elektronska zapora diferenciala [EDS]*

EDS zavira kolo, ki se vrti v prazno, in pogonsko moč prenese na drugo pogonsko kolo. Funkcija je na voljo do hitrosti pribl. 100 km/h (62 mph).

Da se kolutna zavora zaviranega kolesa ne bi pregrela, se EDS pri izjemno veliki obremenitvi avtomatsko izključi. Vozilo še naprej normalno deluje. EDS se avtomatsko ponovno vključi, takoj ko se zavore dovolj ohladijo.

Funkcija stabiliziranja prikolice*

Če vozite vozilo s prikolico, upoštevajte naslednja navodila: vlečno vozilo in prikolico običajno lahko zanaša. Če pride do prenosa zanašanja s prikolice na vozilo in ga ESC zazna, v okviru sistemskih omejitev avtomatsko upočasni vlečno vozilo in prikolica se stabilizira. Funkcija stabiliziranja prikolice ni na voljo v vseh državah » str. 245.

Razširjena elektronska zapora diferenciala [XDS]

Pri vožnji skozi ovinke elektronska prečna zapora zunanjemu kolesu omogoča, da se vrti hitreje kot notranje kolo, zato je hitrejše (zunajne) kolo lahko gnano manj kot notranje. Zato se v določenih situacijah lahko zgodi, da je navor, ki se prenosa na notranje kolo, prevelik, zato to kolo lahko zdrsne. Nasprotno pa zunajne kolo dobiva manj navora, kot bi ga lahko preneslo. Posledica je izguba stranskega stika

Zaviranje in parkiranje

na sprednji premi, kar imenujemo podkrmiljenje vozila ali „podaljšanje“ vozne poti.

Funkcija XDS s senzorji in signali sistema ESC zaznava ta pojav in ga korigira.

XDS prek sistema ESC zavira kolo na notranji strani ovinka in s tem prepreči vrtenje kolesa v prazno. S tem je želena vozna pot vozila na-tančnejša.

Funkcija XDS deluje v kombinaciji s sistemom ESC in je stalno vključena, tudi ko je regulacija zdrsa pogonskih koles ASR izključena ali ko je sistem ESC v športnem načinu oziroma izključen.

Funkcija samodejnega zaviranja po trku

Funkcija samodejnega zaviranja po trku se aktivira prek krmilnika varnostnih blazin in samodejno izvede zaviranje. Aktiviranje se izvede, ko krmilnik varnostnih blazin pri nezgodi zazna pojemke nad pragom sprožitve in je postopek zaviranja krmiljen prek sistema ESC.

V primeru nezgode funkcija samodejnega zaviranja po trku pomaga vozniku, tako da zavira in prepreči zanašanje med nezgodo, ki bi lahko povzročilo nadaljnje trke.

Naslednji postopek nadzirajo samodejno zaviranje med nezgodo:

- Če voznik pritisne na pedal za plin, se samodejno zaviranje ne izvede.

- Ko je zavorni tlak zaradi pritiska na zavorni pedal večji od sistemskoga zavornega tlaka, vozilo samodejno zavira.
- Funkcija samodejnega zaviranja po trku ne bo na voljo, če pride do motnje v sistemu ESC.

POZOR

Zaradi hitre vožnje po ledeni, spolzki ali mokri cesti voznik lahko izgubi oblast nad vozilom in pride do hudih poškodb vozila in sopotnikov.

• Tudi sistemi ESC, ABS, ASR, EDS in elektronско krmiljenje navora na posamezno kolo ne morejo premagati fizikalno pogoje-nih omejitev. To velja še posebej pri vožnji po mokrih ali poledenelih cestah. Ko pride do poseganja sistemov, hitrost nemudoma prilagodite stanju na cesti in prometnim razmeram. Povečano število varnostnih si-stemov ne sme voditi v izvajanje nezgode. V nasprotju z primeru obstaja nevarnost ne-zgode!

- Upoštevajte, da se pri hitri vožnji, pred-vsem skozi ovinke, pri vožnji po spolzkih ali mokrih cestah in premajhni varnostni razdalji znatno poveča nevarnost nezgode. nezgod ne morejo preprečiti niti sistemi ESC, ABS, zavorne asistence, sistem EDS oz. elektronsko krmiljenje navora na posa-mezno kolo.
- Ob pospeševanju na spolzkom cestišču, npr. ledu in snegu, plin dodajte previdno. Pogonska kolesa se lahko kljub vgrajenim

sistemom za uravnavanje zavrtijo v prazno in tako ogrožajo stabilnost vozila. Nevarnost nezgode!

Napotek

- ABS in ASR lahko brezhibno delujeta le, če so vsa štiri kolesa opremljena z enakimi pnevmatikami. Zaradi različnih pnevmatik lahko pride do nepričakovanega zmanjša-nja moči motorja.
- Med postopki uravnavanja opisanih siste-mov se lahko pojavijo značilni zvoki.
- Če zasveti kontrolna lučka ali , lahko gre za motnjo v delovanju »» str. 83.
- Vse spremembe na vozilu (npr. na moto-rju, zavornem sistemu, podvozuju ali druga-čna kombinacija plastič in pnevmatik) lahko neugodno vplivajo na delovanje sistemov ABS, ASR in EDS.

Vklop in izklop sistemov ESC in ASR*

Elektronski stabilizacijski nadzor ESC se pri zagonu motorja vklopi avtomatsko, deluje le pri vključenem motorju in združuje sisteme ABS, EDS in ASR.

ASR in ESC lahko izklopite samo v primeru, ko ni zadostne vlečne sile. »

Vožnja

Glede na izvedbo in različico lahko izklopite samo ASR ali vklopite ESC v načinu „Sport“.

Izklop sistema ASR

- ASR vklopite in izklopite v meniju sistema Easy Connect »» str. 86. V vozilih z vozniškim informacijskim sistemom* se prikaže ustrezno sporočilo.

Ko je ASR izklopljen, v kombiniranem instrumentu zasveti kontrolna lučka .

Vklop in izklop sistema ESC v načinu „Sport“

- V načinu „Sport“ lahko vklopite in izklopite ESC v sistemu Easy Connect »» str. 86. V vozilih z vozniškim informacijskim sistemom* se prikaže ustrezno sporočilo.

V načinu „Sport“ so stabilizacijski posegi sistema ESC in posegi sistema ASR v regulacijo zdrsa pogonskih koles omejeni. V kombiniranem instrumentu zasveti kontrolna lučka .

Pozor

Športni način ESC vključite le, če to dopušča prometna situacija in dovolj dobro obvladate vožnjo. Nevarnost zdrsa!

- S sistemom ESC v športnem načinu je funkcija stabiliziranja omejena, kar omogoča športni način vožnje. Pogonska kolesa se lahko zavrtijo v prazno in vozilo lahko zanes.

Napotek

Pri izklopljenem sistemu ASR ali izbranem športnem načinu se tempomat* izključi.

Parkiranje

Parkiranje vozila

Pri ustavljanju in parkiranju vozila upoštevajte zakonska določila.

Ob parkiranju upoštevajte naslednje napotke:

- Vozilo ustavite na primerni podlagi »» .
- Aktivirajte ročno zavoro »» str. 228.
- Pri avtomatskem menjalniku izbirno ročico pomaknite v položaj P.
- Izklučite motor in iz kontaktne ključavnice izvlecite ključ. Nekoliko premaknite volan, da se zaklene.
- Pri ročnem menjalniku na ravnni in vzponu prestavite v prvo prestavo ali pri spustu v vzvratno prestavo in spustite pedal sklopke.
- Ko zapustite vozilo, s seboj vzemite vse ključe vozila.

Dodatno na vzponih in spustih

Pred izklopom motorja volan zavrtite tako, da bi parkirano vozilo s sprednjimi kolesi zapeljalo proti robniku, če bi se začelo premikati.

- Na spustu sprednji kolesi obrnite tako, da bosta gledali v smeri robnika.
- Na vzponu sprednji kolesi obrnite tako, da bosta gledali proti sredini cestišča.

Pozor

- Vozila nikdar ne parkirajte v okolju, kjer bi vroč izpušni sistem lahko vnel vnetljive snovi, kot so suha trava, grmovje, izteklo gorivo ali druge vnetljive snovi.
- Potnikov ne puščajte v zaklenjenem vozilu, saj morda ne bodo mogli odpreti oken ali vrat. Zaklenjena vrata ovirajo reševanje.
- Otrok nikoli ne puščajte samih v vozilu, saj lahko sprostijo ročno zavoro ali premaknejo izbirno ročico in tako povzročijo nenačorzovan premikanje vozila.
- Glede na letni čas se temperatura v notranjosti lahko zelo zniža ali zviša. Smrtna nevarnost.

Napotek

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom lahko ključ vozila izvlecete le, ko je izbirna ročica v položaju P.

Pomoč pri parkiranju in manevriranju

Parkirni sistem za parkiranje in manevriranje (ParkPilot)*

Uvod

Pri parkiranju in manevriranju vam pomagata naslednja asistenčna sistema:

- Parkirni sistem Plus.** Parkirni sistem Plus vam pri manevriranju in parkiranju pomaga tako, da zvočno in optično prikaže zaznane ovire pred in za vozilom »» str. 234.
- Parkirni sistem zadaj.** Parkirni sistem zadaj je zvočna pomoč pri parkiranju, ki vas opozarja na ovire za vozilom »» str. 236.

⚠ POZOR

- Vedno neposredno opazujte promet in okolico vozila. Asistenčni sistemi ne nadomestijo voznikove pozornosti in odgovornosti.
- Senzorji imajo mrtve kote, kjer ne morejo zaznati oseb in predmetov. Še posebej pazite na otroke in živali.
- Vedno ohranjajte nadzor nad okolico: pri tem uporabljajte tudi ogledala.

① PREVIDNO

Funkcije parkirnega sistema lahko ovirajo različni dejavniki, ki lahko povzročijo škodo:

- Določenih predmetov morda sistem ne zazna in ne predstavi:
 - predmetov, kot so zaporne verige, ojnice prikolic, drogovi, ograje, stebrički in drevesa,
 - predmetov nad senzorji, kot npr. stenski napušči,
 - predmetov z določenimi površinami ali strukturami, kot npr. žičnata ograja ali droben sneg.
- Določene površine predmetov in oblačil ne morejo odbijati signalov ultrazvočnih senzorjev. Sistem teh predmetov in oseb, ki nosijo tovrstna oblačila, ne more pravilno prepoznati.
- Zunanji viri zvoka lahko vplivajo na signale senzorjev. To lahko onemogoči zaznavanje oseb ali predmetov.
- Nizke ovire, kjer je parkirni sistem zaznal in nanje opozoril, lahko pri nadaljnjem približevanju vozila izginejo iz območja zaznavanja parkirnega sistema, zato jih ne more več zaznati in nanje opozarjati. Sistem pod določenimi pogojimi ne zazna tudi nekaterih ovir, kot so visoki robniki, ki lahko poškodujejo dno vozila.
- Pri neupoštevanju opozoril parkirnega sistema ParkPilot se lahko vozilo močno poškoduje.

• Poškodbe mreže hladilnika, odbijača, koluteka in dna vozila lahko povzročijo premik senzorjev. To lahko negativno vpliva na parkirni sistem. Delovanje naj preverijo na poblaženem servisu.

• Če je registrska tablica ali nosilec za registrsko tablico večji od predvidenega območja ali če je registrska tablica upognjena ali deformirana, je zaznavanje senzorjev lahko moteno.

ℹ Napotek

- Prikaz na zaslonu sistema Easy Connect sledi s krajšim časovnim zamikom.
- V določenih situacijah vas lahko sistem opozarja, čeprav v območju zaznavanja ni ovir, na primer:
 - pri grobem asfaltu, tlakovcih ali visokih trav,
 - pri zunanjih ultrazvočnih virih, kot so vozila, opremljena z ultrazvočnimi sistemi,
 - pri močnem dežju, snegu, toči ali močnih izpušnih plinih,
 - če registrska tablica ni popolnoma pritrjena na površino odbijača,
 - pri spremembah naklona.
- Za pravilno delovanje sistema morajo biti senzorji čisti. Senzorji ne smejo biti prekriti s snegom, ledom, nalepkami ali drugimi predmeti.
- Če senzorje čistite z visokotlačnim ali parnim čistilnikom, curka ne usmerjajte



neposredno proti senzorjem. Čistilnik naj bo vedno oddaljen vsaj 10 cm.

- Pririditev nekatere dopolnilne opreme na sprednji del vozila, npr. nosilec za registrsko tablico z reklamnim sporočilom, lahko moti delovanje parkirnega sistema.
- Priporočamo, da vadite parkiranje na kraju z malo prometa.
- Glasnost in višino zvočnih signalov lahko spremenite » str. 237.
- Pri vozilih brez infotainment sistema lahko omenjena parametra spremenite na pooblaščenem servisu SEAT.
- Upoštevajte opozorila pri vožnji s priklici » str. 237.

Parkirni sistem Plus*

Opis



SL. 164 Prikazi parkirnega sistema na zaslonu infotainment sistema.

Parkirni sistem Plus optično in zvočno opozarja voznika na zaznane ovire pred in za vozilom.

Senzorji so vgrajeni v odbijačih. Ko senzorji zaznajo vozilo, sistem optično in zvočno opozri voznika. Opozorilo se pojavi tudi na zaslonu sistema Easy Connect » sl. 164.

Ko se približujete oviri, lahko na podlagi različnih zvokov ugotovite, ali je ovira pred ali za vozilom.

Približen doseg senzorjev:

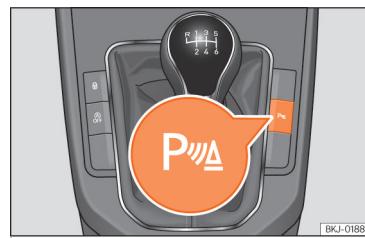
- (A) 1,20 m
- (B) 0,60 m
- (C) 1,60 m

(D) 0,60 m

Krajša je razdalja do ovire, krajši so presledki med zvočnimi signali. Pri razdalji pribl. 0,30 m je signal neprekinjen. Vožnje ne nadoljujte!

Če se razdalja do ovire ne spremeni, se jakost zvočnega signala zmanjša po pribl. 4 sekundah.

Upravljanje parkirnega sistema



SL. 165 Sredinska konzola: tipka parkirnega sistema

Ročni vklop in izklop parkirnega sistema

- Enkrat pritisnite tipko **P**.

Ročni izklop zaslona parkirnega sistema (zvočni signali ostanejo aktivni)

- Pritisnite tipko glavnega menija infotainment sistema, ki je bil vgrajen tovarniško.

Pomoč pri parkiranju in manevriranju

- ALI pritisnite funkcionalno tipko **NAZAJ ↩**.

Avtomatski vklop parkirnega sistema

- Prestavite v vzvratno prestavo.
- **ALI:** Če med vožnjo s hitrostjo pod 15 km/h (9 mph) naletite na oviro, jo sistem zazna na razdalji pribl. 95 cm. Če je aktiviran avtomatski vklop, je prikazan miniaturni pogled.
 - **ALI:** če se vozilo premakne nazaj za določeno razdaljo (med pribl. 10 in pribl. 20 cm, odvisno od tega, ali je ovira zaznana ali ne).

Avtomatski izklop parkirnega sistema

- Prestavno ročico pomaknite v položaj **P**.
- **ALI:** odpeljite se naprej s hitrostjo pribl. 15 km/h (9 mph) ali več.

Začasni preklop parkirnega sistema na tih delovanje

- Pritisnite funkcionalno tipko **¶**.

Sprememba pomanjšanega pogleda v ce-lozaslonskem načinu

- Prestavite v vzvratno prestavo.
- **ALI:** pritisnite simbol avtomobila na mini-aturnem prikazu.
 - **ALI:** če se vozilo premakne nazaj za določeno razdaljo (med pribl. 10 in pribl. 20 cm, odvisno od tega, ali je ovira zaznana ali ne).

Preklop na sliko asistence za vzvratno vožnjo (Rear View Camera „RVC“)*

- Prestavite v vzvratno prestavo.
- **ALI** pritisnite funkcionalno tipko **RVC**.

Pri vklopu sistema se oglesi kratek zvočni signal in simbol v tipki zasveti.

Avtomatski vklop

Pri avtomatskem vklopu **parkirnega sistema Plus** se prikažejo diagram vozila in segmenti na zaslonu.

Vedno deluje le takrat, ko se hitrost vozila privi zniža pod 15 km/h (9 mph).

Če ste parkirni sistem izključili s tipko **P**, ga lahko ponovno vključite na naslednji način:

- Izključite in ponovno vključite kontakt.
- **ALI:** odpeljite naprej s hitrostjo več kot 15 km/h (9 mph).
- **ALI:** izbirno ročico prestavite v položaj **P** in jo nato znova premaknite iz tega položaja.
- **ALI:** vključite in izključite avtomatski vklop v sistemu Easy Connect.

Avtomatski vklop parkirnega sistema lahko vključite in izključite v sistemu Easy Connect **» str. 86.**

- Vključite kontakt.

- Izberite **CAR / ☰ > NASTAVITVE > Parkiranje in manevriranje**.

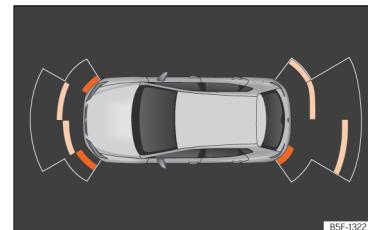
- Izberite **Avtomatski vklop**. Funkcija je aktivirana, ko je potrjeno potrditveno polje .

Če je bil sistem aktiviran avtomatsko, se zvočni signal oglesi samo, ko so ovire spredaj oddaljene manj kot 50 cm.

① PREVIDNO

Avtomatski vklop parkirnega sistema je zagotovljen le pri zelo počasni vožnji. Če način vožnje ne prilagodimo določenim pogojem, lahko povzročimo nezgode in hude poškodbe.

Segmenti v vizualnem prikazu



SL. 166 Prikazi parkirnega sistema na zaslonu infotainment sistema.

Optični prikaz segmentov deluje kot sledi:

»

Vožnja

- **Beli segmenti:** ovira je od vozila oddaljena več kot 30 cm oziroma ni na poti vozila.
- **Rumeni segmenti:** ovira je na poti vozila, oddaljena je manj kot 30 cm.
- **Rdeči segmenti:** ovira je od vozila oddaljena manj kot 30 cm.

Sistema Media System Plus in Navi System prikazeta tudi predvideno pot glede na obranje volana.

Če se ovira nahaja na poti vozila, se zasliši zvočni signal.

Vozilo doseže območje trčenja, ko je prikazan predzadnji segment. V območju trčenja so ovire tudi izven poti prikazane rdeče. Vožnje ne nadaljujte! ▶▶▶ v poglavju Uvod na str. 233, ▶▶▶ ⓘ v poglavju Uvod na str. 233!

Nastavljanje prikazov in zvočnih signalov

Prikaze in zvočne signale nastavite v sistemu Easy Connect* ▶▶▶ str. 86.

Avtomatski vklop

vklop - **izklop**.

Glasnost spredaj*

Glasnost v spredaj in na straneh.

Nastavitev zvoka/tonov spredaj*

Frekvanca [ton] zvoka spredaj.

Glasnost zadaj*

Glasnost zadaj.

Nastavitev zvoka/tonov zadaj*

Frekvanca [ton] zvoka zadaj.

Zmanjšanje glasnosti

Ko je parkirni sistem vključen, se glasnost aktivnega zvočnega posnetka/videa zmanjša glede na izbrano možnost.

Obvestila o napakah

Če se v kombiniranem instrumentu prikaže obvestilo o napaki za parkirni sistem, je delovanje sistema moteno.

Če obvestilo o napaki ne ugasne pred izklopom kontakta, ob naslednjem vklupu parkirnega sistema ne bo prikazano.

V primeru okvare senzorja zadaj, so prikazane samo še ovire v območju A in B ▶▶▶ sl. 164. V primeru okvare senzorja spredaj so prikazane samo še ovire v območju C in D. Prikaže se simbol △.

Priporočamo, da vozilo odpeljete na pooblaščeni servis, kjer bodo odpravili napako.

Vožnja s prikolico

Ko je k vozilu s tovarniško vgrajeno vlečno kljuko priključena prikolica, se zadnji senzorji ob vklopu vzvratne prestave ali pritisku tipke P ne aktivirajo. Ovire za ali na straneh vozila niso prikazane na zaslolu, prav tako se ne oglašajo zvočni signali.

Na zaslolu so prikazane samo spredaj zazname ovire. Predvidena pot vozila ni prikazana.

Parkirni sistem zadaj*

Opis

Parkirni sistem zadaj je zvočna pomoč pri parkiranju, ki vas opozarja na ovire za vozilom.

V zadnjem odbijaču so vgrajeni senzorji. Če senzorji odkrijejo oviro, vas z zvočnimi in optičnimi signali v sistemu Easy Connect opozorijo nanjo.

Pazite, da senzorji niso prekriti z nalepkami, oblogami, umazanjem ali podobnim, saj lahko to negativno vpliva na delovanje sistema. Na poti glede čiščenja ▶▶▶ str. 288.

Približni doseg zadnjih senzorjev:

Stransko območje: 0,60 m

Sredina: 1,60 m

Pomoč pri parkiranju in manevriranju

Krajša je razdalja do ovire, krajši so presledki med zvočnimi signali. Pri razdalji pribl. 0,30 m je signal nepreklenjen. Vožnje ne nadaljujte! »»▲ v poglavju Uvod na str. 233, »»● v poglavju Uvod na str. 233!

Če se razdalja do ovire ne spremeni, se jakost zvočnega signala zmanjša po pribl. 4 sekundah.

Upravljanje parkirnega sistema

Vklop parkirnega sistema

- Prestavite v vzvratno prestavo.

Izklop parkirnega sistema

- Izbirno ročico prestavite v položaj P, N ali D (pri avtomatskem menjalniku) ali prestavite iz vzvratne prestave (pri ročnem menjalniku).

Nastavljanje prikazov in zvočnih signalov

Prikaze in zvočne signale nastavite v sistemu Easy Connect* »» str. 86.

- Glasnost zadaj***: glasnost zadaj.
- Nastavite zvoka/tonov zadaj***: frekvence [ton] zvoka zadaj.
- Zmanjšanje glasnosti**: ko je parkirni sistem vključen, se glasnost aktivnega zvočnega posnetka/videa zmanjša glede na izbrano možnost.

Obvestila o napakah

Če se v kombiniranem instrumentu prikaže obvestilo o napaki za parkirni sistem, je delovanje sistema moteno.

Če obvestilo o napaki ne ugasne pred izklopom kontakta, ob naslednjem vklopu parkirnega sistema ne bo prikazano.

Priporočamo, da vozilo odpeljete na pooblaščeni servis, kjer bodo odpravili napako.

Priprava za vleko

Ko je k vozilu s tovarniško vgrajeno pripravo za vleko priključena prikolica, se parkirni sistem ob vklopu vzvratne prestave ne aktivira.

Asistenca za vzvratno vožnjo (kamera za vzvratno vožnjo)*

Navodila za uporabo in varnostna opozorila

⚠ POZOR

- Kamera za vzvratno vožnjo ne omogoča natančnega izračuna razdalje do ovir in tudi ne more preseči omejitev sistema, zato lahko njena malomarna uporaba povzroči nezgode in hude poškodbe. Voznik mora stalno opazovati okolico, da zagotavlja varno vožnjo.

- Leča kamere poveča in popači zorno polje, zato s na zaslonu prikazani predmeti spremenjeni. Popačeno je tudi dojemanje oddaljenosti.

- Zaradi ločljivosti zaslona ali svetlobnih pogojev je lahko prikaz nekaterih predmetov meglev oziroma predmeti sploh niso prikazani. Pozorni boste zlasti na stebre, ograje, mreže ali drevesa, ki jih ne vidite na zaslonu in lahko poškodujejo vozilo.

- Kamera za vzvratno vožnjo ima mrtve kote, kjer ne zaznava oseb ali predmetov. Vedno pozorno opazujte okolico vozila.

- Sistem ne more nadomestiti voznikove pozornosti. Vedno nadzorujte parkirne maneve in okolico vozila.

- Zaradi slik na zaslonu ne odvrnite pozornosti od dogajanja v prometu.

- Kamera za vzvratno vožnjo zagotavlja le dvodimenzionalno sliko. Štrleče predmete ali poglobitve na cestišču je težje ali nemogoče prepoznati.

- Natovorjenost vozila spremeni prikaz orientacijskih linij »» sl. 167. Prikazana širina se zmanjša pri večji natovorjenosti vozila. Okolico vozila še posebej opazujte, če sta notranjost ali prtljažnik vozila natovorjena.

- V spodaj opisanih situacijah so predmeti ali druga vozila na zaslonu prikazana bližje ali bolj oddaljeno, kot so dejansko. Zato boste posebej pozorni:

- če vzvratno peljete z vodoravnne površine na klanec navzgor ali navzdol,

- če je vozilo zelo natovorjeno,
- če se vozilo približuje predmetom, ki niso na tleh ali ki štrljijo iz tal. Ti predmeti so lahko zunaj vidnega kota kamere.

Napotek

- Pomembno je, da ste še posebej pozorni in pazljivi, če s sistemom niste posebej dobro seznanjeni.
- Asistenza za vzvratno vožnjo ni na voljo pri odprtih vratih prtljažnika.

Navodila za uporabo

Kamera za vzvratno vožnjo v zadnjem odbijaču pomaga vozniku pri vzvratnem parkiranju ali manevriranju. »» str. 212

Slika kamere z orientacijskimi linijami je prikazana na zaslonu infotainment sistema. V spodnjem delu slike je viden del odbijača, ki vozniku služi kot referenca.

Nastavitev asistence za vzvratno vožnjo

Asistenza za vzvratno vožnjo nudi uporabniku možnost nastavitev svetlosti, kontrasta in barve slike.

Da bi izvedli omenjene nastavitev:

- Parkirajte vozilo na varnem kraju in ne izključite kontakta ali infotainment sistema.

- Vključite parkirno zavoro.
- Prestavite v vzvratno prestavo.
- Pritisnite funkcionalno tipko , prikazano na zaslonu.
- S funkcionalnimi tipkama  ali premikanjem drsnega gumba nastavite želene parametre.

Pogoji za parkiranje in manevriranje s kamero za vzvratno vožnjo

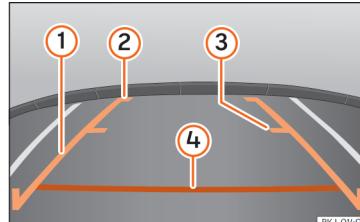
Uporaba sistema ni dovoljena v naslednjih primerih:

- Če prikazana slika ni čista oziroma če je poškodenja, npr. zaradi umazane leče.
- Če prikazano območje za vozilom ni popolno.
- Če je vozilo zelo natovorjeno.
- Če se je položaj kamere spremenil pri natezu v zadnji del vozila. Običajno pooblaščeni servis, da preverijo sistem.

Prilagajanje na sistem

Da bi se seznanili s sistemom, orientacijskimi linijami in funkcijami, SEAT priporoča, da v dobrem vremenu in pri dobrni vidljivosti vadite na parkirišču ali na kraju, kjer ni veliko prometa.

Parkiranje in manevriranje s kamero za vzvratno vožnjo



SL.167 Prikaz na zaslonu sistema Easy Connect: orientacijske linije

Pomen orientacijskih linij »» sl. 167

- ① **Stranski liniji:** podaljšek vozila (približna skupna širina vozila) na cestišču.
- ② **Konec stranskih linij:** razdalja na cestišču do pribl. 2 m za vozilom.
- ③ **Vmesna linija:** razdalja na cestišču do pribl. 1 m za vozilom.
- ④ **Rdeča prečna linija:** varna razdalja na cestišču do pribl. 40 cm za vozilom.

Vkllop in izklop sistema

- Kamera za vzvratno vožnjo se vklopi, ko prestavite v vzvratno prestavo.
- Sistem se izklopi 8 sekund po prestavljanju iz vzvratne prestave oziroma takoj po izključitvi kontakta.

Vlečna naprava*

- Če pri vstavljeni vzvratni prestavi prekoračimo hitrost 15 km/h (9 mph), kamera zaključi predvajanje slike.

V kombinaciji s parkirnim sistemom Plus »» str. 234 se kamera po prestavljanju iz vzvratne prestave takoj izklopi in pojavi se prikaz parkirnega sistema.

Obstaja tudi možnost zakrivanja slike asistence za vzvratno vožnjo:

- Na zaslolu pritisnite eno izmed tipk infotainment sistema.
- **Ali:** pritisnite na miniaturno sliko vozila na zaslunu.

Za ponovni prikaz slike asistence za vzvratno vožnjo:

- Prestavite iz vzvratne prestave in znova prestavite v vzvratno prestavo.
- **Ali:** pritisnite funkcionalno tipko **RVC**.¹⁾

Manevri pri parkiranju

- Vozilo ustavite pred prostim parkirnim mestom in prestavite v vzvratno prestavo.
- Počasi vozite vzvratno in obrnite volan tako, da stranski orientacijski liniji kažeta proti parkirnemu mestu.

- Vozilo poravnajte tako, da bosta stranski orientacijski liniji vzporedni s parkirnim mestom.

Vlečna naprava*

Vlečna prikolice

Uvod

Upoštevajte predpise, ki veljajo v določeni državi, za vleko prikolice in za uporabo vlečne naprave.

Vozilo je bilo predvsem razvito za prevoz oseb, možno pa je tudi upravljanje s prikolico, če je na vozilu nameščena ustrezná oprema. Dodatna priklopna obremenitev vpliva na trajnost, porabo goriva in zmogljivost vozila ter morda lahko skrajša servisne intervale.

Vožnja s prikolico ne predstavlja le večje obremenitve vozila, temveč zahteva tudi bistveno večjo koncentracijo voznika.

Pri zimskih temperaturah na vozilo in prikolico namestite zimske pnevmatike.

Največja dovoljena oporna obremenitev kljuke vlečne naprave

Največja dovoljena oporna obremenitev kljuke vlečne naprave je **50 kg**.

»

¹⁾ Funkcionalna tipka RVC (Rear View Camera) je prikazana samo pri vstavljeni vzvratni prestavi.

Vožnja

Vozila s sistemom start-stop.

Če je vozilo nameščeno s tovarniško ali naknadno montirano vlečno kljuko znamke SEAT, sistem start-stop deluje kot običajno. Posebnosti ni treba upoštevati.

Če sistem prikolice ne prepozna, ali pa je ni vgradil pooblaščeni partner SEAT, je treba sistem start-stop izklopiti s pritiskom ustrežne tipke v spodnjem območju sredinske konzole, preden se odpravite na vožnjo s prikolico; sistem mora celotno pot ostati izklopljen »▲«.

Vozila z izbiro vozneg profila

Če se želite odpraviti na vožnjo s prikolico, voznega profila **Eco** ne uporabljajte. Pred začetkom vleke prikolice priporočamo izbiro drugega voznega profila.

Priklopna/oporna obremenitev

Dovoljene priklopne obremenitev ne smete preseči. Če prikolica ni maksimalno obremenjena, lahko premagujete bolj strme vzpone.

Navedene priklopne obremenitev veljajo le do **nadmorske višine** 1000 m. Ker se z višino zmanjšuje moč motorja in s tem zmožnost premagovanja strmin, se sorazmerno zmanjšujejo tudi dovoljene priklopne obremenitev. Zato je treba za vsakih nadaljnjih 1000 m višinske razlike vlečeno maso zmanjšati za 10 %. Čim bolj izkoristite dovoljeno **oporno obremenitev** vlečne kljuk, vendar je ne prekoračite.

⚠ POZOR

Prikolice nikoli ne uporabljajte za prevoz oseb, ker ogrožate njihova življenja, razen tega je to prepovedano.

⚠ POZOR

Zaradi nestrokovne uporabe vlečne naprave lahko pride do poškodb in nezgod.

- Prikolico uporabljajte samo, če je v brezhibnem stanju in pravilno pritrjen.
- Vlečne naprave ne spreminjaite ali popravljajte.
- Za zmanjšanje tveganja poškodb pri trčenjih v zadnjem delu vozila in za zmanjšanje poškodb pešcev in kolesarjev pri parkiranju pomaknite vlečno kljuko navznoter, če pa prikolice ne uporabljate, pa kljuko demontirajte.
- Nikoli ne montirajte vlečne naprave s „porazdelitvijo mase“ ali „izravnavo obremenitev“. Vozilo ni primerno za to vrsto prikolic. Vlečna naprava se lahko pokvarila in prikolica bi se ločila od vozila.

⚠ POZOR

Vleka prikolice in prevoz težkih ter velikih predmetov lahko spremeni vozne lastnosti in povzročita nezgode.

- Bremena vedno pritrjdite z ustreznimi pritridilnimi trakovi ali pasovi, ki so v dobrem stanju.

• Hitrost in način vožnje vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim pogojem, razmeram na cestišču in prometnim razmeram.

• Prikolice z visokim težiščem se lahko prevrnejo hitreje kot prikolice z nizkim težiščem.

• Izogibajte se nenadnemu zaviranju in nenadnemu voznim manevrom.

• Še posebej previdni bodite pri prehitevanjih.

• Čim zaznate tudi najmanjše nihanje prikolice, nemudoma zmanjšajte hitrost.

• S prikolico ne vozite hitreje kot 80 km/h (50 mph) (izjemoma tudi 100 km/h oz. 60 mph). To velja tudi za države, v katerih je dovoljena višja hitrost. Upoštevajte najvišjo dovoljeno hitrost za vleko prikolice v vsaki državi, ta je lahko nižja kot za vozila brez prikolice.

• Prikolice nikdar ne poskušajte „umiriti“ s pospeševanjem.

⚠ POZOR

Če vlečne naprave naknadno ni montiral pooblaščeni partner SEAT, je treba načeloma sistem start-stop ročno izklopiti, če se uporablja prikolica. Sicer bi lahko prišlo do okvare v zavornem sistemu in posledično do nezgode ter hudih poškodb.

• Sistem start-stop vedno ročno izklopite, če ste na vlečno kljuko, ki je ni montiral pooblaščeni partner SEAT, pripel prikolico.

Vlečna naprava*

Napotek

- Preden vpnete ali odpnete prikolico, morate vedno izključiti alarmno napravo [» str. 98.](#) Sicer se lahko senzor naklona alarmne naprave nehote aktivira.
- Prvih 1000 km ne vozite s prikolico [» str. 207.](#)
- SEAT priporoča, da po možnosti vlečno kljuko pomaknete navznoter ali demontirate, če je ne uporabljate. Pri trčenju v zadnjem delu vozila lahko vlečna kljuka povzroči veliko škodo.
- Nekatere naknadno montirane vlečne naprave zakravajo vlečno uho zadaj. V tem primeru vlečnega ušesa ne morete uporabljati za zagon z vleko ali vleko drugih vozil. Iz tega razloga morate demontirano vlečno kljuko vozila vedno hraniti v vozilu, če je bilo vaše vozilo naknadno opremljeno z vlečno napravo.

Tehnične zahteve

Vozila, ki so **tovarniško** opremljena z vlečno napravo, izpolnjujejo vse tehnične in zakonske predpise za vleko prikolice [» str. 246.](#)

Če je bilo vozilo **naknadno opremljeno** z vlečno napravo, se lahko vgradi samo vlečna naprava, ki je odobrena za največjo dovoljeno priklopljeno obremenitev. Vlečna naprava mora ustrezati vozilu in prikolici ter biti pravilno pritrjena na ogrodje vozila. Za to vozilo

uporabljajte samo vlečne naprave, ki jih je odobril SEAT. Vedno preverite in upoštevajte napotke proizvajalca vlečne naprave. Nikoli ne montirajte vlečne naprave s „porazdelitvijo mase“ ali „izravnavo obremenitev“.

Na odbijaču montirana vlečna naprava

Nikoli ne montirajte vlečne naprave na odbijaču ali na pritrativi odbijača. Vlečna naprava ne sme ovirati funkcije odbijača. Izpušnega ali zavornega sistema ne smete spreminti ali popravljati. Vlečno napravo redno preverjajte, da je pravilno pritrjena.

Hladilni sistem motorja

Vleka prikolice predstavlja veliko obremenitev za motor in hladilni sistem. Hladilni sistem mora biti zadostno napoljen s hladilno tekočino in biti pripravljen dodatno obremenitev vleke prikolice.

Zavore prikolice

Upoštevajte veljavna določila, če ima prikolica lastni zavorni sistem. Nikoli ne priključite zavornega sistema prikolice na zavorni sistem vozila.

Vlečna vrv

Med vozilom in prikolico vedno uporabljajte varnostno pletenico [» str. 242.](#)

Zadnje luči na prikolici

Zadnje luči na prikolici morajo ustrezati zaksnim predpisom [» str. 242.](#)

Luči prikolice nikdar neposredno ne povežite z električnim sistemom vozila. Če niste prepričani, da je prikolica električno pravilno priključena, se obrnite na pooblaščeni servis. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

Zunanja vzvratna ogledala

Če s serijskimi zunanjimi ogledali ne morete videti območja za prikolico, morate namestiti dodatna zunanja ogledala v skladu z ustrez-nimi predpisi v državi. Zunanja ogledala morate nastaviti pred začetkom vožnje, ogledala morajo zagotavljati zadosten pogled.

Največja poraba električne energije prikolic

Navedenih vrednosti nikdar ne prekoračite.

Zavorne luči (skupno)	84 W
Smernik (na vsaki strani)	42 W
Pozicijska luč (na vsaki strani)	50 W
Zavorne luči (skupno)	42 W
Zadnja megljenka	42 W

Vožnja

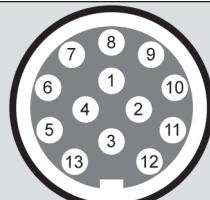
⚠ POZOR

Pri nepravilno montirani ali neprimerni vlečni napravi se lahko prikolica loči od vozila in povzroči hude poškodbe.

① PREVIDNO

- Če zadnje luči prikolice niso pravilno priključene, se lahko poškoduje elektronika vozila.
- Če prikolica porabi preveč električnega toka, se lahko poškoduje elektronika vozila.
- Električnega sistema prikolice ne smete nikdar neposredno povezati z električnimi priključki zadnjih luči ali drugih virov električnega toka. Za napajanje prikolice uporabljajte samo ustrezone priključke.

Mehansko in električno priklapljanje prikolice



SL. 168 Shematski prikaz: dodelitev konektorških zatičev v električni vtičnici za prikolico.

Pin	Pomen
1	Levi smerniki
2	Zadnja megljenka
3	Masa za pine 1, 2, 4, 5, 6, 7 in 8
4	Desni smerniki
5	Zadnja luč desno
6	Zavorna luč
7	Zadnja luč levo
8	Luč za vzvratno vožnjo
9	Stalno pozitivno
10	Plus polnilni kabel
11	Masa za pin 10

Pin	Pomen
12	Prazno
13	Masa za pin 9

Električna vtičnica za prikolico

Za električno povezavo med vozilom in prikolico je vozilo opremljeno s 13-polno električno vtičnico. Pri vključenem motorju prejmejo električni porabniki prikolice napetost prek električnega priključka (pin 9 in pin 10 vtičnice prikolice).

Ko sistem zazna električno povezavo s prikolico, električni porabniki prikolice prek električne povezave (zatič 9 in zatič 10) prejmejo električno napetost. Zatič 9 ima stalni pozitivni pol. Na ta način delujejo notranje luči prikolice. Električni porabniki, npr. hladilnik avtodaoma, so **samo** pri vklapljenem motorju napajani z napetostjo (prek zatiča 10).

Da ne bi prišlo do prekomerne obremenitve električnega sistema, masnih kablov za zatiče 3, 11 in 13 ne smete povezati med seboj.

Če je prikolica opremljena s **7-polnim konektorjem**, morate uporabiti ustrejni adapterski kabel. V tem primeru zatič 10 ne deluje.

Vlečna naprava*

Vlečna vrv

Vlečna vrv mora biti vedno dobro pritrjena na vozilu za vleko in dovolj dolga, da lahko vožnja skozi ovinke poteka brez težav. Vrv pa se med vožnjo ne sme vleči po tleh.

Zadnje luči na prikolici

Prepričajte se, da zadnje luči prikolice delujejo in da izpolnjujejo zakonske predpise. Preverite, da najvišja dovoljena obremenitev prikolic ni prekoračena »» str. 241.

Integracija v alarmno napravo

Prikolica se integrira v alarmno napravo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Če je vozilo serijsko opremljeno z alarmno napravo in vlečno napravo.
- Prikolica je električno priključena z vlečnim vozilom prek vtičnice.
- Električni sistem vozila in prikolice sta v brezhibnem stanju, nista pokvarjena ali poškodovana.
- Vozilo je zaklenjeno s kontaktnim ključem in alarmna naprava je aktivirana.

Če je vozilo zaklenjeno, se alarmna naprava sproži, takoj ko je električna povezava s prikolico prekinjena.

Preden vpnete ali odpnete prikolico, morate izključiti alarmno napravo. Sicer se lahko senzor naklona alarmne naprave nehote aktivira.

Prikolice z zadnjimi LED-lučmi

Prikolice z zadnjimi LED-lučmi iz tehničnih razlogov ni mogoče povezati z alarmno napravo.

Pri zaklenjenem vozilu se alarm ne sproži, če je prekinjena električna povezava do prikolice, če je prikolina opremljena z zadnjimi lučmi z LED-diodami.

Če je bil ob priklopu prikolice izbran vozni profil **Eco**, sledi samodejni preklop v profil **Normal**. Če sistem priklopljene prikolice ne prepozna ali vlečne naprave naknadno ni montiral pooblaščeni servis SEAT, je treba profil **Normal** ročno izbrati pred začetkom vožnje s prikolico. Da bi po odklopu prikolice ponovno bil izbran profil **Eco**, je potreben izklop in vklop kontakta.

⚠ POZOR

Če so kabli priključeni na neprimeren ali napačen način, bi to lahko povzročilo prekomerno porabo toka s strani prikolice, kar spet pomeni motnje v celotnem električnem sistemu vozila in povzročitev nezgod ter hudih poškodb.

- Popravila na električnem sistemu smejo izvajati le na pooblaščenem servisu.
- Električnega sistema prikolice ne smete nikdar neposredno povezati z električnimi priključki zadnjih luči ali drugih virov električnega toka.

⚠ POZOR

Kontakt med pinji konektorja prikolice lahko povzroči kratke stike, preobremenitev električnega sistema ali okvaro na sistemu osvetlitve in posledično nezgode ali hude poškodbe.

- Pinji konektorja prikolice nikoli en smejo biti v kratkem stiku.
- V primeru upognjenih pinov konektorja obiščite pooblaščeni servis.

ⓘ PREVIDNO

Prikolice ne pustite priklopljene na vozilo, ko je parkirano, postavite jo na podporno kolo ali na opornike. Če se vozilo dvigne ali spusti, npr. zaradi sprememb natovorenosti ali poškodb pnevmatike, sta vlečna naprava in prikolina veliko bolj obremenjeni, kar lahko povzroči poškodbe na vozilu in prikolici.

ⓘ Napotek

- Pri motnjah v delovanju električnega sistema vozila ali prikolice ter alarmne naprave se obrnite pooblaščeni servis.
- Če se oprema prikolice pri izključenem motorju napaja s tokom prek vtičnice za prikolico, se izprazni akumulator.
- Pri nizki napolnjenosti akumulatorja se električni priključek do prikolice avtomatsko prekine.

Vožnja

Natovarjanje prikolice

Z vidika tehnike dovoljena največja priklopna obremenitev je breme, ki ga lahko vleče vozilo »»▲. Oporna obremenitev je sila, ki deluje navpično na vlečno kluju vlečne naprave.

Podatki o priklopnih in opornih obremenitvah na tipski tabelici vlečne naprave so le orientacijske vrednosti. Vrednosti, ki se nanašajo na vozilo, in so velikokrat manjše od zgoraj navedenih vrednosti, so notisnjene v dokumentih vozila. Podatki v uradnih dokumentih vozila imajo vedno prednost.

Zaradi varnosti med vožnjo SEAT priporoča, da vedno čim bolj izrabite največjo dovoljeno **navpično oporno obremenitev** »» str. 239.

Premajhna oporna obremenitev poslabša vozne lastnosti vlečnega vozila in prikolice.

Vertikalna obremenitev bolj obremenjuje zadnjo premo in zmanjša nosilnost vozila.

Vlečena masa vlečnega vozila in prikolice

Vlečena masa je vsota dejanske mase vozila in prikolice.

V nekaterih državah so priklice razdeljene v kategorije. SEAT priporoča, da na pooblašče-

nen servisu pridobite podatke o tem, katere priklice so primerne za vozilo.

Natovarjanje prikolice

Natovorjenost prikolice mora biti uravnotežena. Za to je treba izrabiti največje dovoljeno oporno obremenitev in breme enakomerno porazdeliti po prikolici.

- Tovor na prikolici porazdelite tako, da bodo težki predmeti čim bliže osi oz. nad njo.
- Pravilna pritridlev priklopne obremenitve.

Tlak v pnevmatikah

Tlak v pnevmatikah prikolice naj ustreza priporočilom proizvajalca.

Pri vleki prikolice napolnite pnevmatike z največjim dovoljenim polnilnim tlakom

»» str. 276.

⚠ POZOR

Prekoračitev dovoljene osne obremenitve, dovoljene oporne obremenitve in dovoljene skupne mase vozila in prikolice lahko povzroči nezgode in hude poškodbe.

- Navedenih vrednosti nikdar ne prekoračite.

- **Dejanska masa na sprednji in zadnji premi ne sme prekoračiti dovoljene osne obremenitve. Masa vozila spredaj in zadaj ne sme prekoračiti dovoljene skupne mase.**

⚠ POZOR

Premik bremena lahko ogrozi stabilnost in varnost prikolice, kar lahko povzroči nezgode in hude poškodbe.

- **Prikolico morate vedno pravilno natovoriti.**
- **Bremena vedno pritrinite z ustrezнимi pritridnimi trakovi ali pasovi, ki so v dobrem stanju.**

Vožnja s prikolico

Nastavljanje žarometov

Pri vleki prikolice se lahko sprednji del vozila dvigne in žarometi lahko zasenčijo preostali promet.

Višino žarometov nastavite s kolescem nastavite svetlobnega snopa »» str. 120¹⁾.

Posebnosti pri vleki prikolice

- Pri prikolici z **naletno zavoro** najprej zavrajte *rahlo*, šele nato bolj odločno. Na ta način

¹⁾ To ne velja za vozila z biksenonskimi LED-žarometi.

Vlečna naprava*

se onemogočijo sunki zaradi blokiranja koles prikolice.

- Zaradi vlečene mase se podaljša zavorna pot.
- Na klancu izberite nižjo prestavo (pri ročnem menjalniku, pri avtomatskem menjalniku uporabite način za tiptronic), da izrabite zaviranje z motorjem. Sicer obstaja nevarnost pregretja in izpada zavor.
- Priklarna obremenitev in višja skupna masa vlečnega vozila in prikolice spremenijo težišče ter vozne lastnosti vozila.
- Če je vlečno vozilo prazno, prikolica pa natovorjena, je porazdelitev mase zelo neugodna. Pod temi pogoji vozite zelo previdno in usoztezno prilagodite hitrost.

Speljevanje navkreber s prikolico

Glede na naklon pri vzponu in skupno vlečeno maso se lahko vlečno vozilo in prikolica nekoliko pomakneta nazaj.

Da bi na klancu speljali s pripeto prikolico, je postopek naslednji:

- Pritisnite zavorni pedal in ga zadržite.
- Če je vozilo opremljeno z ročnim menjalnikom, pritisnite pedal sklopke do konca.
- Prestavite v 1. prestavo ali pomaknite izbirno ročico v položaj **D/S** »» str. 197.
- Aktivirajte ročno zavoro.
- Spustite zavorni pedal.

- Počasi speljite. Pri vozilu z ročnim menjalnikom počasi spuščajte sklopko.
- Ročne zavore sprostite še le takrat, ko ima motor dovolj moči za začetek vožnje.

⚠ POZOR

Zaradi nepravilne vleke prikolice voznik lahko izgubi nadzor nad vozilom.

- Vleka prikolice in prevoz težkih ter velikih predmetov lahko spremeni vozne lastnosti in podaljšata zavorno pot.
- Vedno vozite premišljeno in previdno. Za-virajte prej kot običajno.
- Hitrost in način vožnje vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim pogojem, razmeram na cestišču in prometnim razmeram. Zmanjšajte hitrost, še posebej na klancih.
- Plin dodajte previdno in počasi. Izogibajte se nenadnemu zaviranju in nenadnim voznim manevrom.
- Še posebej previdni bodite pri prehitevanjih. Čim zaznate tudi najmanjše nihanje prikolice, nemudoma zmanjšajte hitrost.
- Prikolice nikdar ne poskušajte „umiriti“ s pospeševanjem.
- Upoštevajte najvišjo dovoljeno hitrost za vleko prikolice, ta je lahko nižja kot za vozila brez prikolice.

Stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice

Stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice je dodatna funkcija elektronskega stabilizacijskega programa (ESC).

Ko sistem zazna nihanje prikolice, ga poskuša zmanjšati.

Pogoji za stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice

- Vozilo je tovarniško opremljeno z vlečno napravo ali pa je bilo naknadno opremljeno z združljivo vlečno napravo.
- ESC in ASR sta aktivna. V kombiniranem instrumentu ne sveti kontrolna lučka ali .
- Prikolica je električno povezana z vlečnim vozilom prek vtičnice.
- Hitrost je nad pribl. 60 km/h (pribl. 37 mph).
- Prisotna je tehnično najvišja dovoljena oporna obremenitev.
- Prikolica ima togji drogi.
- Če ima prikolica zavore, mora biti opremljena z naletno zavoro.

⚠ POZOR

Klub visoki stopnji varnosti, ki jo zagotavlja funkcija za stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice, se ne smete izpostavljati tveganjem, ki lahko ogrožajo vašo varnost.

»

- Hitrost in način vožnje vedno prilagodite vidljivosti, vremenskim pogojem, razmeram na cestišču in prometnim razmeram.
- Na spolzkom cestišču previdno dodajajte plin.
- Ko spremojate nastavitev, nehajte pošpeševati.

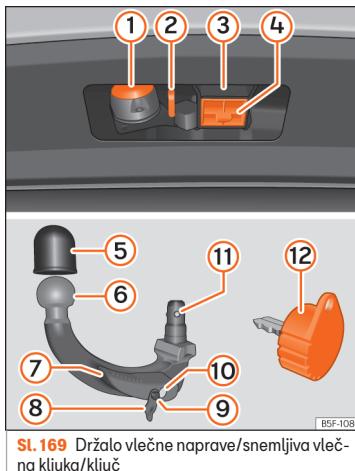
⚠ POZOR

Funkcija za stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice morda ne bo pravilno prepozna vseh voznih situacij.

- Če je izključen sistem ESC, je izključeno tudi stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice.
- Funkcija za stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice vedno ne prepozna lahke prikolice in je posledično ustrezno ne stabilizira.
- Če vozite po cestišču z malo oprijemom, lahko prikolica celo ovira sistem stabiliziranja.
- Prikolice z višjim težiščem se lahko prevrnejo, ne da bi prej zanahale.
- Če prikolica ni priklopjena, je pa v vtičnico priključen vtikač (npr. pri nosilnem sistemu za kolesa z osvetlitvijo), lahko v ekstremnih voznih situacijah pride do avtomatskega zaviranja.

Vlečna naprava*

Opis



SL.169 Držalo vlečne naprave/snemljiva vlečna kljuka/ključ

Snemljiva kljuka vlečne naprave je pod prtljaznim dnhom v prtljažniku (odvisno od države in izvedbe).

Kljuka se namesti in odstrani ročno s pomočjo dobavljenega ključa.

- ① 13-polni konektor

- ② Varnostni obroček
- ③ Nastavek za kljuko
- ④ Pokrov nastavka za kljuko
- ⑤ Zaščitni pokrov za glavo kljuke
- ⑥ Snemljiva vlečna kljuka
- ⑦ Zaklepna ročica
- ⑧ Pokrov ključavnice
- ⑨ Odklepni element
- ⑩ Ključavnica
- ⑪ Zaporne kroglice
- ⑫ Ključ

Uporaba in shranjevanje

Pokrijte votli del nastavka s pokrovom, da ne more vdreti umazanju.

Pred ponovnim priklopopom prikolice vedno preverite glavo vlečne kljuke in jo po potrebi namažite z ustreznim mazivom.

Pri shranjevanju na vlečno kljuko namestite zaščitni pokrov.

Očistite površine votlega dela nastavka in ga obdelajte z ustreznim sredstvom za nego.

⚠ POZOR

- Pred vsako vožnjo preverite, ali je snemljiva vlečna kljuka pravilno nameščena.
- Če snemljiva vlečna kljuka ni pravilno nameščena, je ne uporabljajte.

Vlečna naprava*

- Poškodovanih ali nepopolnih vlečnih naprav ne smete uporabljati.
- Ne izvajajte sprememb ali prilagoditev vlečne naprave.
- Snemljive vlečne kljuge nikoli ne snemite pri priklopljeni prikolici.

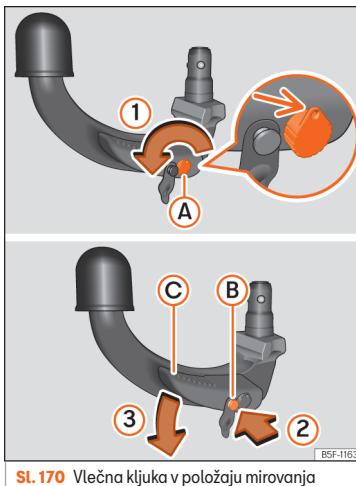
① PREVIDNO

- S snemljivo vlečno kljuko ravnajte skrbno, da preprečite poškodbe laka na odbijaču.
- Zgornji del nastavka za kljuko je namazan z mazivom »» sl. 169 ③. Pri uporabi naprave se prepričajte, da ni bila odstranjena.

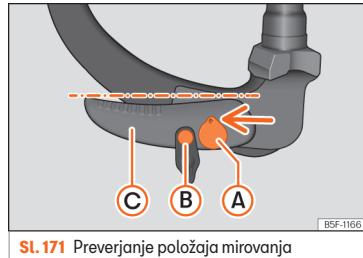
ⓘ Napotek

- Če izgubite ključ, obiščite pooblaščeni servis.
- Vleka vozila z vlečno kljuko »» str. 51.

Namestitev v položaj mirovanja



Sl. 170 Vlečna kljuka v položaju mirovanja



Sl. 171 Preverjanje položaja mirovanja

Vlečno kljuko pred montažo v dveh delovnih korakih namestite v položaj mirovanja.

- Vstavite in obrnite ključ v smeri puščice »» sl. 170 ①, da luknja v ključu gleda navzgor [puščica].
- Vlečno kljuko primite pod zaščitnim pokrovom.
- Potisnite odklepni element »» sl. 170 ② v smeri puščice ② in istočasno ročico ③ v smeri puščice ③ do končnega položaja.
- Ročica ostane v tem položaju zaklenjena.

Preverjanje položaja mirovanja

- Ključ »» sl. 171 ① je v odklenjenem položaju (preluknjani del ključa je obrnjen navzgor).
- Odklepni element »» sl. 171 ② je mogoče premikati.
- Ročica »» sl. 171 ③ je v spodnjem položaju. »

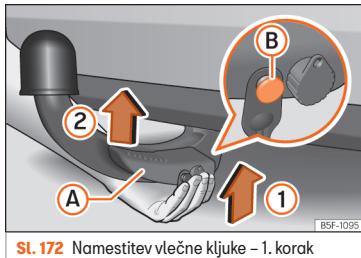
Voznja

Tako nastavljena vlečna kljuka je pripravljena za končno namestitev.

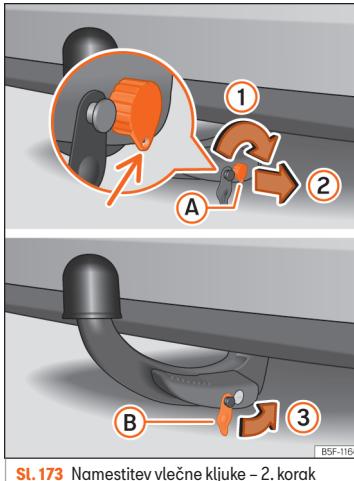
① PREVIDNO

Ključa v položaju mirovanja ne moremo odstraniti ali obrniti.

Namestitev vlečne kljuke



Sl. 172 Namestitev vlečne kljuke – 1. korak



Sl. 173 Namestitev vlečne kljuke – 2. korak

1. korak

- Pokrov kavlja »» sl. 169 ④ snemite v smeri navzdol.
- Vlečno kljuko postavite v položaj mirovanja »» str. 247.
- Vlečno kljuko primite **od spodaj** in jo vstavite v nastavek v smeri puščice »» sl. 172 ①, da se slišno zaskoči »»▲.

Ročica »» sl. 172 A se **avtomatsko** obrne v smeri puščice ② navzgor in odklepni element

B se premakne navzven [viden je rdeče-zeneni del] »»▲.

Če se ročica A ne obrne ali če se odklepni element B ne premakne navzven, vlečno kljuko izvlecite tako, da ročico iz votlega prostora nastavka potisnemo do končnega položaja navzdol. Poleg tega očistiti naležne površine vlečne kljuke in votlega prostora.

2. korak

- Ključ obrnite v levo za pol obrata, da je luknja v ključu obrnjena navzdol »» sl. 173 ①.
- Odstranite ključ ②.
- Pokrovček B namestite na ključavnico ③ »» sl. 173 »» ①.
- Preverite, ali je vlečna kljuka pravilno pritrjena »» str. 249, Varnostni pregled.

△ POZOR

- Pri pritrjevanju vlečne kljuke se z rokami ne dotikajte ročice »» sl. 172 A, da si ne poškodujete prstov.
- Ročice nikoli ne potegnjite navzgor na silo, da bi obrnili ključ. Snemljiva vlečna kljuka ne bo pravilno pritrjena!

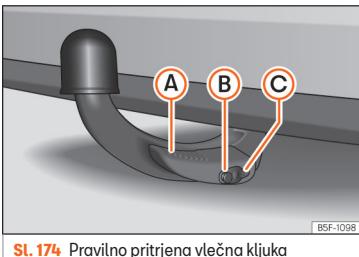
① PREVIDNO

- Ko odstranite ključ, na zaklep ročice vedno namestite pokrovček. Če je ključavnica umazana, ključa ni možno vstaviti.

Vlečna naprava*

- Votli del nastavka vlečne naprave naj bo vedno čist. Umazanija onemogoča pravilno pritrditve vlečne kljuke!
- Ko vlečno kljuko odstranite, vedno namestite pokrov nastavka.

Varnostni pregled



Sl. 174 Pravilno pritrjena vlečna kljuka

Pred vsako uporabo preverite pravilno pritrdirtev snemljive vlečne kljuke.

Pravilno pritrjena vlečna kljuka

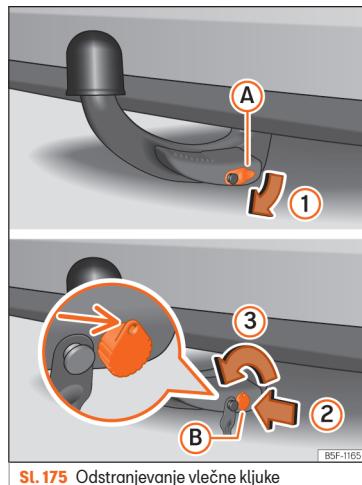
- Vlečna kljuka po močnem „udarcu“ ne pada iz votlega dela nastavka.
- Ročica **A** je dvignjena »» sl. 174.
- Rdeče-zeleni del odklepneg elementa **B** je v celoti viden »» sl. 174.
- Ključ je izvlečen.

- Pokrovček **C** je nameščen na ključavnici »» sl. 174.

POZOR

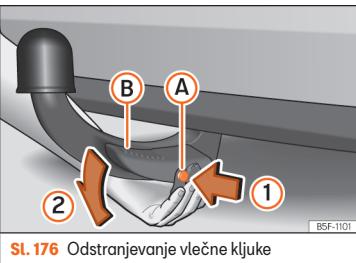
- Pri odstranjevanju vlečne kljuke se z rokami ne dotikajte ročice »» sl. 174 **A**, da si ne poškodujete prstov.
- Vlečno napravo uporabljate samo, če je snemljiva vlečna kljuka pravilno zaklenjena.

Odstranjevanje vlečne kljuke



Sl. 175 Odstranjevanje vlečne kljuke

»



SL. 176 Odstranjevanje vlečne kljuke

- Pokrovček (A) odstranite s ključavnice (1) »» sl. 175.
- Ključ (B) vstavite v ključavnico (2) »» sl. 175.
- Ključ obrnite v levo (3) za pol obrata, da je luknja v ključu obrnjena navzgor »» sl. 175.
- Kljuko primitate od spodaj.
- Odklepni element (A) potisnite v smeri puščice (1). Ročico (B) hkrati potisnite v smeri puščice (2) do končnega položaja »» sl. 176.

Vlečna kljuka je sproščena in prosto pada. Če se to ne zgodi, jo z drugo roko potisnite od zgoraj navzdol.

Vlečna kljuka je zdaj v položaju mirovanja in je tako pripravljena, da jo ponovno vstavite v nastavek »» ①.

- Namestite pokrov (4) »» sl. 169 na nastavek.

POZOR

- Vlečne kljuke nikoli ne odstranite pri priklapljeni prikolici.
- Vlečne kljuke nikoli ne pustite prosto ležati v prtljažniku, saj lahko pri močnem zavirjanju povzroči poškodbe in celo ogrozi varnost potnikov!

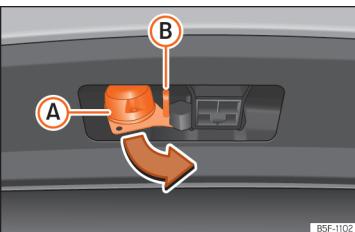
PREVIDNO

- Če ročica ni potisnjena do konca navzdol, se vlečna kljuka po odstranitvi pomika navzgor in se ne zaskoči v položaju mirovanja. Vlečna kljuka mora ostati v tem položaju pred naslednjo namestitvijo.
- Vlečno kljuko v položaju mirovanja shranite tako, da bo vstavljeni ključ obrnjen navzgor. Ključ se lahko poškoduje!
- Ne pritisnjajte s preveč moči na upravljalno ročico (npr. ne stopite nanjo)!

Napotek

- Preden odstranite vlečno kljuko, priporočamo, da na glavo kljuke namestite zaščitni pokrov.
- Vlečno kljuko očistite, preden jo shranite skupaj z avtomobilskim orodjem.

Priklapljanje prikolice



SL. 177 Izvlečenje 13-polnega konektora

- Primitate 13-polni konektor v območju (A) in ga izvlecite v smeri puščice »» sl. 177.
- Z glave vlečne kljuke odstranite zaščitni pokrov »» sl. 169 (5).
- Prikolico povežite z glavo vlečne kljuke.
- Odprite pokrov konektorja (A) in priključite kabel prikolice »» sl. 177.
- Kabel prikolice vprnite v varnostni obroček »» sl. 177 (B). Priključeni kabel v nobenem položaju med vleko (ostri ovinki, vzvratna vožnja itd.) **ne sme biti preveč napet**.

Odklapljanje prikolice poteka v obratnem vrstnem redu.

POZOR

- Varnostnega obročka nikoli ne uporabljajte za vleko!**

Vlečna naprava*

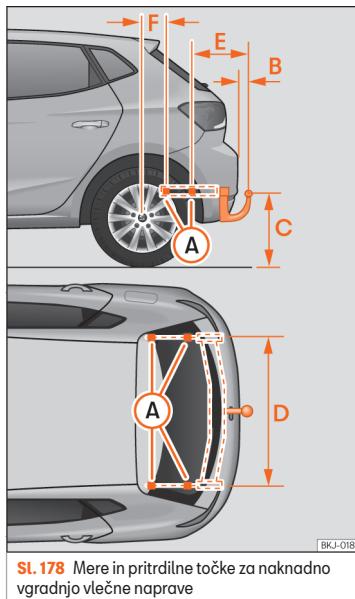
- Po vpetju prikolice in vzpostaviti konektorske povezave morate preveriti način delovanja zadnjih luči na prikolici.

Napotek

- V primeru napake pri osvetlitvi prikolice preverite varovalke v postaji z varovalkami v armaturni plošči»» str. 55.
- Ker se kabel in varnosti obroček stikata, se lahko površina obročka obrabi. Obrabljeni obroček še naprej ustrezno opravlja svojo funkcijo. Obroček ni vključen v jamstvo.
- Pri priklapljanju in odklapljivanju prikolice mora biti zategnjena ročna zavora vozila.

Naknadna vgradnja vlečne naprave

Opis



Sl.178 Mere in pritrdilne točke za naknadno vgradnjo vlečne naprave

SEAT priporoča, da se za naknadno vgradnjo vlečne naprave dogovorite na pooblaščenem servisu. Možna je prilagoditev hladilne naprave ali vgradnja termoizolacijske ploče-vine. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

Če gre za naknadno vgradnjo vlečne naprave, je treba nujno upoštevati mere za razdalje.

Oddaljenost med sredino glave vlečne ključne in cestiščem »» **sl. 178** C ne sme biti manjša od navedene vrednosti. To velja tudi za popolnoma naloženo vozilo, vključno s tehnično največjo dovoljeno oporno obremenitvijo

Razdalje »» **sl. 178:**

- (A) Pritrdilne točke (spodnji del vozila)
- (B) 65 mm (najmanj)
- (C) 350 mm do 420 mm (vozilo ob maksimalni natovorenosti)
- (D) 1.033 mm
- (E) 322 mm
- (F) 338 mm

POZOR

Če so bili kabli neprimerno ali napačno priklopjeni, lahko to vodi do motenj v delovanju električnega sistema vozila in do negzgod ter hudih poškodb.

- Električnega sistema prikolice ne smete nikdar neposredno povezati z električnimi priključki zadnjih luči ali drugih virov

električnega toka. Za napajanje prikolice uporabljajte samo ustrezne priključke.

- Naknadno vgradnjo vlečne naprave lahko izvede le pooblaščeni servis.

⚠ POZOR

Če vlečna naprava ni bila pravilno vgrajena ali pa sploh ni primerena, se lahko priklica loči od vlečnega vozila. Posledica so lahko hude nezgode in poškodbe s smrtnim izidom.

ℹ Napotek

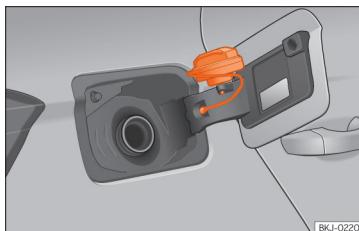
- Uporabljajte samo vlečne naprave, ki jih je odobril SEAT.
- Vgradnja običajne vlečne naprave pri nekaterih izvedbah ni priporočljiva. Obrnite se na pooblaščeni servis.

Praktični nasveti

Preverjanje in dolivanje

Točenje goriva

Točenje goriva



SL. 179 Loputa rezervoarja s pritrjenim pokrovom rezervoarja.

Loputa rezervoarja za gorivo je na zadnji desni strani vozila.

Pri uporabi centralnega zaklepanja se obenem samodejno zaklene oz. odklene loputa rezervoarja za gorivo.

- Pritisnite levo na loputo rezervoarja za gorivo, da se ta odpre.
- Pokrov rezervoarja za gorivo odvijte v levo.

- Pokrovček namestite na režo, ki je na tečaju odprte lopute rezervoarja za gorivo »» **sl. 179**.
- Začnите točiti gorivo. Rezervoar je poln, ko pištola za točenje goriva prekine dovanjanje goriva. Goriva ne točite več, sicer boste napolnili ekspansijski prostor v rezervoarju.
- Pokrov rezervoarja za gorivo privijte do končnega položaja v desno.
- Zaprite prekrivalo.

Podatki o tem, katero gorivo zahteva motor vašega vozila, so navedeni na notranji strani lopute rezervoarja za gorivo. Več informacij o gorivu »» str. 255.

Prostornina rezervoarja vašega vozila je navedena na »» str. 300.

Vozila z motorji na zemeljski plin in hibridna vozila

Vsakih šest mesecev je treba uporabljati bencin, dokler se kontrolna lučka ne ugasne , nato pa je treba natočiti gorivo. S tem zagotovite, da sistem deluje pravilno in da je kakovost goriva ustrezna za vožnjo z bencinom.

⚠ POZOR

Goriva je lahko vnetljivo in lahko povzroči hude opekline in druge poškodbe.

- Pri točenju goriva morata biti motor in kontakt iz varnostnih razlogov izključena.
- Pri točenju goriva ali polnjenju rezervne posode za gorivo je kajenje prepovedano.

Zaradi nevarnosti eksplozije točenje goriva v bližini odprtga ognja ni dovoljeno.

- Pri uporabi, shranjevanju in prevozu rezervne posode za gorivo upoštevajte zakonska določila.

• Iz varnostnih razlogov odsvetujemo, da v vozilu prevažate rezervno posodo, napolnjeno z gorivom. Ob morebitni negzodi se lahko poškoduje in gorivo lahko izteče.

- Če morate izjemoma prepeljati rezervno posodo za gorivo, upoštevajte naslednje napotke:

– Goriva v posodo nikdar ne točite, če ta stoji v ali na vozilu. Nevarnost eksplozije. Kanister za rezervno gorivo vedno postavite na tla.

– Ročko do konca vstavite v odprtino za dolivanje.

– Pri kovinskih rezervnih posodah za gorivo se mora pištola med točenjem goriva dotikati posode. Na ta način se ne ustvarja statični naboj.

– Pazite, da goriva ne poljete po vozilu ali pripomočku. Hlapa goriva lahko eksplodirajo. Nevarnost eksplozije!

① PREVIDNO

• Če gorivo izteče, ga nemudoma obrišite z laka. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.

- Rezervoarja ne smete nikdar popolnoma izprazniti. Poškoduje se lahko katalizator.

Praktični nasveti

- Če je bil rezervoar vozila z dizelskim motorjem popolnoma izpraznjen, morate po dolivanju goriva pustiti kontakt vključen za najmanj 30 sekund, ne da bi zagnali motor. Ko nato obrnete ključ v položaj za zagon motorja, je lahko postopek zaganjanja znatno daljši kot običajno – do ene minute.

Ekološki napotek

Nikoli ne natočite preveč goriva – če se segreje, lahko izteče.

Napotek

Zasilno odklepanje lopute rezervoarja za gorivo ni mogoče. Po potrebi se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

Napotek

Vozila z dizelskim motorjem so opremljena z zaščito pred točenjem napačnega goriva¹⁾. V rezervoar je gorivo tako mogoče natočiti samo z ročko za točenje dizelskega goriva.

- Z obrabljeno, poškodovano ali premajhno ročko za točenje goriva zaščite pred točenjem napačnega goriva ni mogoče odpreti. Poskusite ročko za točenje goriva pred nameščanjem v odprtino rezervoarja zavrteti, uporabite drugi avtomat za točenje goriva ali poiščite strokovno pomoč.

- Pri dolivanju goriva iz rezervne posode se zaščita pred točenjem napačnega goriva ne odpre. Obidete jo lahko tako, da dizelsko gorivo dolivate počasi.

Točenje zemeljskega plina



Sl. 180 Odprta loputa rezervoarja: odprtina za točenje plina ①, nastavek za točenje plina ②.

Pred točenjem goriva je treba izključiti motor in kontakt, mobilni telefon ter ogrevanje »▲.

Preberite navodila za previdno uporabo črpalk za zemeljski plin.

Točenje goriva

Odprtina za točenje zemeljskega plina se nahaja za loputo rezervoarja za gorivo zraven odprtine za točenje bencina » sl. 180.

- Odstranite vtič iz odprtine za točenje plina ①.
- Vstavite polnilno šobo v odprtino za točenje plina.
- Rezervoar za gorivo je poln, ko kompresor črpalk samodejno prekine dotok.
- Če želite točenje goriva prekiniti prej, pritisnite gumb na črpalki, da ustavite dotok.

Če je zunanjna temperatura zelo visoka, zaščita črpalk za zemeljski plin proti pregretju samodejno prekine dotok.

Zapiranje lopute in pokrovčka rezervoarja za gorivo

- Preverite, ali nastavek ② polnilnika plina ni zagozden. Po potrebi ga znova vstavite v odprtino za točenje.
- Vstavite vtič v odprtino.
- Zaprite loputo, da se slišno zaskoči.

POZOR

Zemeljski plin je zelo eksplozivna, lahko vnetljiva snov. Nepravilno ravnanje z zemeljskim plinom lahko povzroči nezgode, hude opekline in druge poškodbe.

- Pred točenjem zemeljskega plina pravilno vstavite polnilnik v odprtino. Če zavrhate plin, nemudoma nehajte točiti gorivo.

¹⁾ Odvisno od države

Preverjanje in dolivanje

- Preberite in upoštevajte »▲ v poglavju Zemeljski plin na str. 258.

△ POZOR

Vozilo ni primerno za utekočinjeni zemeljski plin (LNG) ali utekočinjeni naftni plin (LPG), zato ju smete uporabljati pod nobenim pogojem. Tekoči plin lahko povzroči eksplozijo rezervoarjev za zemeljski plin in hude poškodbe!

△ POZOR

Če se podvozje vozila dotika tal ali če pride do naleta od zadaj, se lahko rezervoarji za zemeljski plin poškodujejo. Ko se rezervoarji za zemeljski plin napolnijo z gorivom, lahko eksplodirajo in povzročijo hudo poškodbo, tudi s smrtnim izidom.

- Čeprav ne vonjate plina, vozilo nemudoma odpeljite na pooblaščeni servis, ker naj pregledajo sistem za zemeljski plin. Ne polnite naravnega zemeljskega plina, dokler sistem za zemeljski plin ni bil pregledan.

■ Napotek

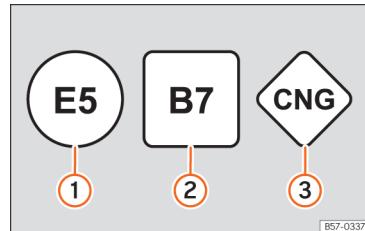
- Delovanje polnilnih pištolj črpalk za zemeljski plin se lahko razlikuje. Če jih ne zna-

te uporabljati, pri točenju goriva prosite za pomoč usposobljenega delavca na benzinskem servisu.

- Hrup pri točenju zemeljskega plina je normalen in ne pomeni okvare sistema.
- Sistem za zemeljski plin v vozilu je zasnovan za točenje goriva z majhnim kompresorjem (počasno točenje) in velikim kompresorjem (hitro točenje) na servisih z zemeljskim plinom.

Vrste goriv

Oznake goriv¹⁾



SL. 181 Oznake goriv v skladu z Direktivo 2014/94/EU

Goriva so označena z različnimi simboli. Oznake so nameščene na črpalkah in na poti rezervoarja za gorivo. Oznake preprečujejo točenje napačnega goriva.

- Bencin** z etanolom („E“ označuje etanol). Številka označuje odstotek etanola v bencinu. „E5“ npr. pomeni največ 5-odstotni delež etanola v bencinu.
- Dizel** z biodizlom („B“ označuje biodizel). Številka označuje odstotek biodizla v dizelu. „B7“ npr. pomeni največ 7-odstotni delež biodizla.

¹⁾ Odvisno od države

- ③ **Zemeljski plin:** »CNG« pomeni compressed natural gas (stisnjen zemeljski plin).

Vrste bencina

- ✓ Velja za vozila z bencinskim motorjem.

Podatki o ustrezni vrsti bencina, ki ga zahteva motor vašega vozila, so navedeni na notranji strani loptite rezervoarja za gorivo.

Vozilo je opremljeno s katalizatorjem, zato smete točiti le **neosvinčeni bencin**. Bencin mora ustreza normi EN 228 in **ne sme vsebovati žvepla**. Točite lahko goriva z največ 10-odstotnim deležem etanola (E10)¹⁾. Posamezne vrste bencina se razlikujejo po **oktanskem številu [ROŠ]** ali po **indeksu proti klenkanju [AKI]**.

95-oktanski neosvinčeni bencin super ali vsaj 91-oktanski bencin normal

Priporočamo uporabo bencina super z oktanskim številom 95 (91 AKI). Če te vrste bencina ni na voljo, lahko uporabite 91-oktanski bencin (87 AKI). Moč motorja bo nekoliko manjša.

Neosvinčeni 95-oktanski bencin super

Uporabljajte vsaj 95-oktanski bencin super (91 AKI).

Če bencin super ni na voljo, lahko, če je nujno, uporabite tudi 91-oktanski bencin normal (87 AKI). Vendar pa morate v tem primeru voziti z zmernim številom vrtljajev. Motor naj bo zmerno obremenjen. Čim prej doližte bencin super.

98-oktanski neosvinčeni bencin super plus ali vsaj 95-oktanski bencin

Priporočamo uporabo bencina super plus z oktanskim številom 98 (93 AKI). Če tega bencina ni na razpolago: 95-oktanski bencin super (91 AKI) z malenkostnim zmanjšanjem moči.

Če bencin super ni na voljo, lahko, če je nujno, uporabite tudi 91-oktanski bencin normal (87 AKI). Vendar pa morate v tem primeru voziti z zmernim številom vrtljajev. Motor naj bo zmerno obremenjen. Čim prej doližte bencin super.

PREVIDNO

- Goriv z visoko vsebnostjo etanola, npr. E30–E100, ne smete uporabljati. To bi poškodovalo sistem za dovanjanje goriva. Izje-

ma: vozila z motorjem Totalflex »» str. 257, Etanolsko gorivo.

- Že en rezervoar osvinčenega goriva ali drugi kovinski dodatki lahko trajno zmanjšajo učinek katalizatorja.

• Uporabljajte lahko samo dodatke bencinu (aditive), ki jih je odobril SEAT. Dodatki, ki povečajo oktansko število bencina ali izboljšajo klenkanje, lahko vsebujejo kovinske dodatke, ki povzročijo resne okvare motorja in katalizatorja. Takšnih dodatkov ni dovoljeno uporabljati.

• Ne uporabljajte goriva, za katerega na črpalki piše, da vsebuje kovine. Tudi gorivo LRP (lead replacement petrol) vsebuje kovinske dodatke v visokih koncentracijah. Nevarnost okvare motorja!

• Če točite bencin s prenizkim oktanskim številom, se motor pri vožnji z velikim številom vrtljajev ali veliki obremenitvi lahko pokvari.

Napotek

- Točite lahko bencin, čigar oktansko število je višje od tistega, ki ga potrebuje motor.
- V državah, kjer gorivo brez žvepla ni na voljo, lahko točite tudi gorivo z manjšim deležem žvepla.

¹⁾ Upoštevajte predpise države, v kateri uporabljajte vozilo.

Preverjanje in dolivanje

Etanolsko gorivo

✓ Velja za vozila z motorji Totalflex.

Vozila z motorjem Totalflex¹⁾ lahko prepozname po nalepkah na pokrovu rezervoarja za gorivo z označbo „bencin/etanol“.

Vozila z motorjem Totalflex lahko delujejo na neosvinčeni bencin (95-oktanski/91 AKI) glede na ANP št. 57 in na goriva z visoko vsebnostjo etanola. Točenje takšnega goriva poteka na enak način kot z bencinom.

Prav tako upoštevajte »» str. 256, Vrste benzina

Napotek

SEAT priporoča polnjenje rezervoarja za gorivo z bencinom vsakih 10.000 km, da se zmanjšajo nečistoče v motorju, ki jih lahko povzroča uporaba etanolskega goriva E100.

Dizelsko gorivo

✓ Velja za vozila z dizelskim motorjem.

Upoštevajte informacije na notranji strani ločitev rezervoarja za gorivo.

Priporočljivo je, da uporabljate **dizelsko gorivo** skladno z evropsko normo EN 590.

Dizelsko gorivo se lahko pri zelo nizkih temperaturah zgosti ter oteži zagon in delovanje motorja. Vprašajte osebje na črpalki, ali je njihovo dizelsko gorivo primerno za uporabo pozimi.

Voda v filtru za gorivo²⁾

Če je vozilo opremljeno z dizelskim motorjem in ima **filter za gorivo z lovilcem za vodo**, se lahko v kombiniranem instrumentu prikaže naslednje opozorilo: **Voda v filtru za gorivo**. V tem primeru mora pooblaščeni servis nemudoma odstraniti vodo s filtra za gorivo.

PREVIDNO

- Nikoli ne uporabljajte goriva FAME (biodiesel), bencina, kurilnega olja, drugih goriv ali razredčil, saj lahko resno poškodujejo sistem za dojavjanje goriva in motor.
- Če v rezervoar natočite napačno gorivo, motorja nikakor ne smete zagnati. Nevarnost poškodovanja sistema za dojavjanje goriva in motorja! Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

Zemeljski plin

✓ Velja za vozila z motorjem na zemeljski plin.

Zemeljski plin je lahko stisnjен ali tekoč.

Uporaba stisnjenega zemeljskega plina [CNG]

Vozila z motorjem na zemeljski plin morajo delovati samo na **CNG** (Compressed Natural Gas CNG) ali z mešanico **biometana**, če ustreza standardu EN 16723- 2.

Ne uporabljajte utekočinjenega zemeljskega plina (LNG), utekočinjenega naftnega plina (LPG) ali hitana (mešanica vodika in metana).

Kakovost in poraba zemeljskega plina

Glede na kakovost delimo zemeljski plin v skupini H in L.

Zemeljski plin H ima boljšo moč ogrevanja ter manjšo vsebnost dušika in ogljikovega dioksid-a kot zemeljski plin L. Večja kot je moč ogrevanja zemeljskega plina, manjša je poraba.

Krmiljenje motorja se samodejno prilagodi kakovosti uporabljenega zemeljskega plina. Zato lahko v rezervoarju mešate pline različne kakovosti in vam ni treba prazniti rezervoarja pred uporabo plina druge kakovosti.

¹⁾ Ta motor je na voljo samo na nekaterih trzh.

²⁾ Odvisno od izvedbe za posamezne države.

Praktični nasveti

Na zaslonu kombiniranega instrumenta se prikažejo informacije o trenutni kakovosti zemeljskega plina » str. 74.

Redni pregledi sistema zemeljskega plina

Rezervoarji za zemeljski plin se lahko poškodujejo zaradi zunanjih dejavnikov ali korozije. Stene rezervoarjev za gorivo se lahko deformirajo, poškodujejo ali korodirajo. Na pooblaščenem servisu morajo zato vizualno pregledati sistem za zemeljski plin vsaj enkrat na štiri leta. Rezervoar za zemeljski plin lahko zamenjajo samo na pooblaščenem servisu.

⚠ POZOR

Poškodovani, razržti ali zarjaveli rezervoarji lahko povzročijo resne poškodbe ali celo smrt.

- **Rezervoarje za zemeljski plin odpeljite na pregled vsaj enkrat na štiri leta (vizualni pregled).**
- **Uporabna doba rezervoarjev za zemeljski plin jeomejena. Rezervoarje morate zamenjati, ko je to potrebno. Več informacij o tem lahko dobite pri pooblaščenem partnerju SEAT ali na pooblaščenem servisu.**

⚠ POZOR

Če pri točenju goriva ali v drugih situacijah vonjate plin in ne ukrepate, lahko to povzroči hude poškodbe.

- Vozilo nemudoma zaustavite.
- Izključite kontakt.
- Odprite vrata, da vozilo ustrezno prezračite.
- Nemudoma ugasnite cigarete.
- Umaknite se od vozila ali ugasnite predmete, ki lahko povzročijo iskrico ali požar.
- Če še vedno vonjate plin, ne nadaljujte vožnje!
- Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT. Za odpravljanje motnje se obrnite na pooblaščeni servis.
- Po potrebi pokličite službo za nujno pomoč.

AdBlue®

Informacije o AdBlue®

Poraba dodatka AdBlue® je odvisna od osebnega sloga vožnje, delovne temperature sistema in temperature prometa med vožnjo.

AdBlue® začne zmrzovati pri -11 °C (+13°F). Sistema ima grelne elemente, ki zagotavljajo njegovo delovanje tudi pri nizkih temperaturah.

Prostornina rezervoarja za AdBlue® znaša pribl. 10,4 litrov.

Ko je doseg krajši od 2400 km, se na zaslonu kombiniranega instrumenta prikaže opozorilo, da je treba dotočiti AdBlue®.

Če tega opozorila ne upoštevate, pri **dosegu manj kot 1000 km** zasveti rumena kontrolna lučka ⚡. Na zaslonu kombiniranega instrumenta se prikaže opozorilo, da po XXX km ne boste mogli več zagnati motorja.

Če rumene kontrolne lučke ne upoštevate, pri **dosegu 0 km** ne morete več zagnati motorja. Sveti rdeča kontrolna lučka ⚡.

AdBlue® je registrirana blagovna znamka nemškega Združenja avtomobilske industrije (VDA) in je znana tudi pod oznakami AUS32 ali DEF (Diesel Exhaust Fluid).

⌚ PREVIDNO

Prekomerno dolivanje dodatka AdBlue® lahko povzroči poškodbe na sistemu za dovojanje goriva.

Kontrolne in opozorilne lučke



Sveti rdeče

Ponovni zagon motorja ni možen! Nivo tekočine AdBlue je prenizek.
Vozilo ustavite na primerem, ravnem mestu in dolijet minimalno količino tekočine AdBlue » str. 259.

Preverjanje in dolivanje



Svetita rdeče

Ponovni zagon motorja ni možen! Motrija sistema AdBlue.
Vozilo odpeljite na pooblaščeni servis. Sistem je treba preveriti.



Sveti rumeno

Nivo tekočine AdBlue je prenizek.
V prikazanem številu kilometrov [milj] dolijte tekočino AdBlue »» str. 259. SEAT priporoča, da storijo na pooblaščenem servisu.



Sveti rumeno

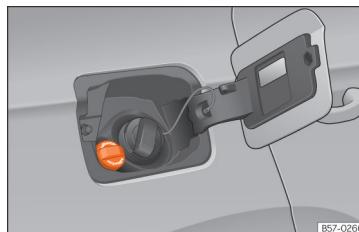
Motrija sistema AdBlue oz. dolita tekočina AdBlue ne ustreza standardu.
Vozilo odpeljite na pooblaščeni servis. Sistem je treba preveriti.

Ob vklopu kontakta se za kratek čas prižegejo nekatere opozorilne in kontrolne lučke. Čez nekaj sekund ugasnejo.



Upoštevajte varnostna opozorila »» v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Dolivanje AdBlue®



SL. 182 Loputa rezervoarja za AdBlue

Postopki pred dolivanjem

Vozilo ustavite na ravni površini in izključite kontakt. Če vozilo ni na ravnen, prikazovalnik nivoja morda ne bo ustrezno zaznal dolite količine sredstva.

Če se na zaslonsu kombiniranega instrumenta pojavi opozorilo za AdBlue®, **dolijte vsaj minimalno zahtevano količino** (pribl. 5 litrov). Samo če napolnite to količino, sistem zazna, da je bil dolit dodatek AdBlue® in motor je možno znova zagnati. V rezervoar lahko dolijete največ 11 litrov tekočine.

Dolivanje s posodo za dolivanje

Uporabljajte samo AdBlue®, ki izpolnjuje standard ISO 22241-1. Uporabljajte samo originalne posode.

- Odprite pokrov rezervoarja »» sl. 182.

- Odvijte pokrov rezervoarja, tako da ga zaščete v nasprotni smeri urnega kazalca.

- Upoštevajte navodila proizvajalca, navedena na steklenici za dolivanje.

- Preverite rok uporabnosti.

- Snemite pokrovček s posode za dolivanje.

- Vrat posode navpično vstavite in polnilno odprtino rezervoarja in posodo z roko zasuti v smeri urnega kazalca.

- Posodo za dolivanje pritisnite v smeri polnilne odprtine rezervoarja in jo držite v tem položaju.

- Počakajte, da vsebina posode steče v rezervoar za AdBlue®. Steklnice ne stiskajte ali zlomite!

- Posodo zasučite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo rahlo povlecite navzgor »» ①.

- Rezervoar za AdBlue® je napolnjen, če iz posode tekočina več ne teče.

- Pokrov rezervoarja sučite v smeri urnega kazalca, dokler ni tesno privit.

- Zaprite loputo rezervoarja za gorivo.

Postopki pred vožnjo

- Po dolivanju rezervoarja vključite **zgolj** kontakt.

- Kontakt naj bo vključen vsaj 30 sekund, da sistem zazna tekočino.

»

Praktični nasveti

- Počakajte vsaj 30 sekund, preden zaženete motor!

Dolivanje dozirnika s tekočino AdBlue

Velja za vozila s selektivno katalitično redukcijo.

- Odprite pokrov rezervoarja.
- Pokrov rezervoarja SCR zasučite v nasproti smeri urnega kazalca »**sl. 182**.
- Dodajte tekočino AdBlue, dokler se pištola za točenje prvič ne ustavi.
- Zaprite cevko SCR, tako da jo zasučete v smeri urnega kazalca, dokler ne zaslisite klik.

⚠ POZOR

AdBlue® smete hraniti samo v dobro zaprti originalni embalaži na varnem mestu.

① PREVIDNO

- Pri dolivanju je treba pištolo za točenje poravnati navzdol. V nasprotnem primeru se pištola za točenje ne bo samodejno povzela.
- Ne poskušajte dodati več aditiva, ko se je pištola za točenje že enkrat ustavila. Tekočina AdBlue lahko izteče iz rezervoarja.
- Uporabljajte samo AdBlue®, ki izpolnjuje standard ISO 22241-1. Uporabljajte samo originalne posede.
- Dodatka AdBlue® nikoli ne mešajte z vodo, gorivom ali drugimi dodatki. Škoda, ki jo

lahko povzroči takšna mešanica, ni vključena v jamstvo.

- Dodatka AdBlue® nikoli ne polnite v rezervoar za gorivo! Nevarnost poškodb motorja.
- Posode za dolivanje ne prevažajte v vozilu. Pri netesnosti (zaradi temperaturnih nihanj ali poškodb na plastenki) lahko dodatek AdBlue® poškoduje notranjost vozila.

❖ Ekološki napotek

Posode za dolivanje odvrzite na okolju prijazen način.

ℹ Napotek

Primerne plastenke za naknadno dolivanje tekočine AdBlue® so na voljo pri pooblaščenih partnerjih SEAT.

- Na območju izpušnega sistema ne smete na podvozju nanašati sredstva za konzerviranje: Nevarnost požara!

Kontrolne lučke



Zasveti

Motrija v sistemu za nadzor izpušnih plinov. Zmanjšajte hitrost in previdno odpeljite do najbližjega pooblaščenega servisa, kjer bodo pregledali motor.



Utripa

Motrije pri zgorevanju, ki lahko poškodujejo katalizator.

Zmanjšajte hitrost in previdno odpeljite do najbližjega pooblaščenega servisa, kjer bodo pregledali motor.



Zasveti

Filter za trdne delce je zasičen s sajamami »**str. 261**.



EPC Zasveti

Okvara krmiljenja bencinskega motorja. Motor naj čim prej pregledajo na pooblaščenem servisu.

Kontrolna lučka EPC [Electronic Power Control] zasveti ob vkljupu kontakta. Po zagonu motorja mora ugasniti.

Preverjanje in dolivanje

Zasveti

Sistem za predgrevanje dizelskega motorja.
Ko kontrolna lučka ugasne, lahko takoj zaženete motor.

Utripa

Ovkara krmiljenja dizelskega motorja.
Motor noj čim prej pregledajo na pooblaščenem servisu.

Napotek

Ko so vklapljene kontrolne lučke , ,  ali , je morda prišlo do okvare motorja.
Poraba goriva se lahko zviša in motor lahko izgubi moč.

Katalizator

Napotki za dolgo in optimalno delovanje katalizatorja

- Pri bencinskih motorjih uporabljate samo neosvinčeni bencin.
- Rezervoarja za gorivo nikdar popolnoma ne izpraznite.
- Pri menjavi ali dolivanju olja ne prekoračite potrebne količine » str. 266, Dolivanje motornega olja.
- Motorja svojega vozila ne zaganjajte z vleko, temveč uporabite premostitvena kabla » str. 49.

Če se med vožnjo pojavijo motnje vžiga, padec moči ali neenakomeren tek motorja, vozilo odpeljite na pooblaščeni servis, kjer ga bodo pregledali. Pri opisanih motnjah sveti kontrolna lučka za izpušne pline . Nezgorelo gorivo lahko pride v izpušni sistem in od tam v ozračje. Poleg tega se katalizator lahko poškoduje tudi zaradi pregretja.

PREVIDNO

Rezervoarja nikdar ne smete izprazniti do konca, saj lahko neredna preskrba z gorivom povzroči motnje vžiga. Nezgorelo gorivo zaide v izpušni sistem – katalizator se lahko pregreje in poškoduje.

Ekološki napotek

Tudi pri brezhibnem delovanju sistema za nadzor izpušnih plinov se pod določenimi pogoji lahko pojavi vonj po žveplju. Ta je odvisen od deleža žvepla v gorivu. Temu se lahko izognete z izbiro druge znamke goriva.

Filter za trdne delce

- Velja za vozila z bencinskim ali dizelskim motorjem in filterom za trdne delce.

Filter za trdne delce skorajda popolnoma odstrani sajaste delce iz izpušnih plinov. Pri normalnem delovanju je čiščenje filtra samodejno. Če samodejno čiščenje filtra ni možno

(npr. pri pogostih vožnjah na kratke razdalje), se filter zasiči s sojamami, vozniku pa se prikaže naslednje opozorilo:  **Filter za trdne delce: čiščenje med vožnjo. Glejte Navodila za uporabo.** Filter za trdne delce se mora očistiti (regenerirati).

Regeneracija filtra za trdne delce v vozilih z bencinskim ali dizelskim motorjem

Pogoj za regeneracijsko vožnjo: motor je ogret na delovno temperaturo.

- Vozite s hitrostjo 50–120 km/h (31–75 mph). Med vožnjo se zviša temperatura in saje v filteru zgorijo »»▲.
- Upoštevajte omejitve hitrosti in priporočene prestave.
- Po kontrolna lučka ugasne, končajte regeneracijsko vožnjo.

Če kontrolna lučka po 30 minutah regeneracijske vožnje ne ugasne, vozilo odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo odpravili napako.

POZOR

Hitrost vožnje med regeneracijo filtra za trdne delce vedno prilagodite vremenskim razmeram, cestišču, zavorni poti in razmeram v prometu. Zaradi priporočil za pot nikoli ne prezrite veljavnih prometnih predpisov.

① PREVIDNO

- Ko krmilnik izpušnega sistema zazna, da je filter za trdne delce skoraj zasičen, funkcija za samodejno čiščenje filtra priporoča optimalen način vožnje za regeneracijo filtra.
- Zaradi visokih temperatur, ki so posledica regeneracije filtra za trdne delce, se lahko po izklupu motorja aktivira ventilator hladilnika, čeprav njegova delovna temperatura ni bila dosežena.
- Med regeneracijo se lahko pojavi hrup, vonji in visoko število vrtljajev motorja v prostem teku.
- Vedno uporabljajte ustrezno motorno olje in gorivo, da ne skrajšate življenjske dobe filtra za trdne delce. Izogibajte se pogostim vožnjam na kratke razdalje.

Motorni prostor

Posegi v motorni prostor

Ob posegih v motorni prostor, npr. preverjanju in dolivanju tekočin, obstaja nevarnost poškodb, opeklin, nezgode in požara.

Zato obvezno upoštevajte v nadaljevanju podana opozorila in splošno veljavne varnostne predpise.

Motorni prostor je nevaren del vozila »»▲.

⚠ POZOR

Ob posegih v motorni prostor obstaja nevarnost poškodb, opeklin, nezgode in požara.

- Izključite motor, odstranite kontaktne ključ in aktivirajte elektronsko parkirno zavoro. Pri vozilih z ročnim menjalnikom prestavite v prosti tek oz. pri avtomatskih menjalnikih postavite izbirno ročico v položaj P. Pustite, da se motor ohladi.
- Nikoli ne odpirajte pokrova motornega prostora, če vidite, da iz njega izhaja para ali hladilna tekočina. Počakajte, da para ali hladilna tekočina preneha izhajati.
- Otrokom ne dovolite v bližino motornega prostora.
- Pazite, da vročega motorja ne boste polili s tekočinami, saj se te tekočine (npr. sredstvo proti zmrzovanju, ki je v hladilni tekočini) lahko vnamejo!
- Pazite, da ne boste povzročili kratkega stike v električni napeljavi, zlasti na točkah za zagon »» str. 49. Akumulator lahko eksplodira.
- Pri delih v motornem prostoru upoštevajte, da se ventilator hladilnika tudi pri izključenem kontaktu lahko samodejno vključi – nevarnost poškodb.
- Motorja nikoli ne prekrijte z dodatnimi izolacijskimi materiali, npr. z odejo. Nevarnost požara!

• Dokler je motor še vroč, ne odpirajte pokrovčka ekspanzijske posode s hladilno tekočino. Hladilni sistem je pod tlakom.

• Pokrovček posode s hladilno tekočino ob odpiranju pokrijte z veliko krpo, da obraz in roke zaščitite pred paro ali vročo hladilno tekočino.

• Pazite, da po končanem delu v motornem prostoru nikoli ne pozabite nikakršnih predmetov, npr. krpe ali orodja.

• Če so potrebna dela pod vozilom, je treba vozilo zanesljivo podpreti s primerimi oporniki. Nevarnost nezgode! Dvigalka za to ni primerna – nevarnost telesnih poškodb.

• Če morate dela opraviti ob zagonu motorja ali ko je motor v teku, dodatno nevarnost predstavljajo vrteči se deli (npr. klinasti jermen, generator, ventilator hladilnika) in visokonapetostni vžigalni sistem. Dodatno upoštevajte naslednje napotke:

– Nikdar se ne dotikajte kablov vžigalne naprave.

– Še posebej pazite, da se npr. nakit, ohlapna oblačila ali dolgi lasje ne zataknijo med vrteče se dele motorja. Življenjsko nevarno. Zato prej snemite nakit, sprite in pokrijte lase ter oblecite oprjeta oblačila.

– Ko je prestavna ročica ali izbirna ročica v prestavi, nikdar ne dodajte plina. Vozilo se kljub aktivirani ročni zavori lahko premakne. Življenjsko nevarno.

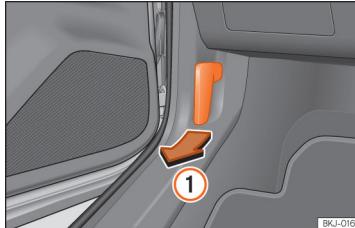
Preverjanje in dolivanje

- Če so potrebna dela na sistemu za dovod goriva ali na električni napeljavi, upoštevajte tudi naslednja varnostna opozorila:
 - Vedno prekinite stik med akumulatorjem in električno napeljavjo.
 - Ne kadite.
 - Posegov nikdar ne opravljajte v bližini odprtega ognja.
 - Gasilni aparat naj bo vedno v bližini.

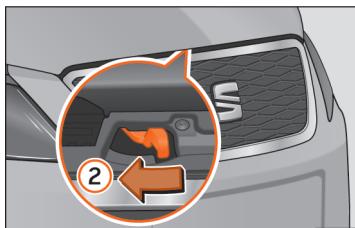
Ekološki napotek

- Ob rednem preverjanju dnu vozila boste pravočasno odkrili slabo tesnjene. Če so na tleh madeži olja ali drugih tekočin, vozilo odpeljite na pregled v servisno delavnico.
- Pogonske tekočine, ki iztekajo iz vozila, onesnažujejo okolje. Zato redno pregledujte tla pod vozilom. Če so na tleh madeži olja ali drugih tekočin, vozilo odpeljite na pregled na servis.

Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora



SL. 183 Ročica za odklepanje v vozniškem prostoru za noge.



SL. 184 Ročica pod pokrovom motornega prostora.

Odpiranje pokrova motornega prostora

Pokrov motornega prostora odklenete iz notranjosti vozila.

Pred odpiranjem pokrova motornega prostora se prepričajte, da sta ročici brisalcev na vetrobranskem steklu.

- Odprite vrata in povlecite ročico pod armaturno ploščo »» sl. 183 (1).
- Da bi odprli pokrov motornega prostora, pritisnite ročico pod pokrovom motornega prostora v sredini in levo »» sl. 184 (2). Kavlj se sprostijo.
- Odprite pokrov motornega prostora. Iztaknite oporno palico in jo zataknite v ustrezno odprtino v pokrovu motornega prostora.

Zapiranje pokrova motornega prostora

- Privzdignite pokrov motornega prostora.
- Snemite oporno palico in jo zataknite nazaj v držalo.
- Z višine pribl. 30 cm spustite pokrov, da pada v zaklep in se zaskoči.

Če se pokrov motornega prostora ni pravilno zaskočil, ga ne pritiskajte navzdol. Ponovno ga odprite in spustite v zaklep, kot je opisano.

POZOR

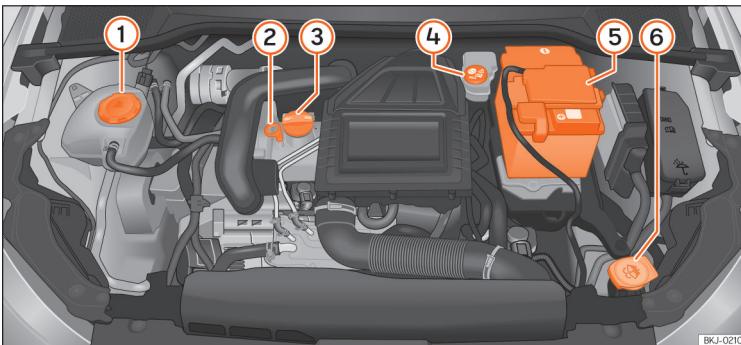
Prepričajte se, da je pokrov motornega prostora pravilno zaprt. Če se odpre med vožnjo, lahko povzroči nezgoda.

»

① PREVIDNO

Da bi preprečili poškodbe pokrova motornega prostora in ročic brisalcev, pokrov od-

prite le, ko sta ročici brisalcev v pravilnem položaju na vetrobranskem steklu.

Preverjanje nivojev tekočin

BKJ-0210

SL. 185 Pregled položaja posameznih komponent

Redno preverjajte nivo tekočin, ki so pomembne za pravilno delovanje vozila. Pazite, da pomotoma ne dolijete napačnih tekočin, saj zaradi tega lahko pride do hudih okvar motorja.

- ① Ekspansionska posoda s hladilno tekočino
» str. 267
- ② Merilna palica za motorno olje » str. 266

- ③ Polnilni nastavek za motorno olje
» str. 266
- ④ Posoda z zavorno tekočino » str. 269
- ⑤ Akumulator » str. 271
- ⑥ Posoda s tekočino za čiščenje stekel
» str. 270

Napotek

Razporeditev komponent se lahko glede na motor razlikuje.

Preverjanje in dolivanje

Motorno olje

Spoštni napotki

V tovarni v motor nalijejo posebno kakovostno večnamensko olje, ki se praviloma lahko uporablja skozi celo leto.

Ker je kakovostno olje pogoj za nemoteno delovanje in dolgo življenjsko dobo motorja, lahko za dolivanje ali pri menjavi olja uporabite samo takšno, ki izpolnjuje zahteve standardov VW.

Priporočamo vam, da menjavo olja opravijo na pooblaščenem servisu.

Prenizek nivo motornega olja

Informacije o ustrezнем motornem olju za svoje vozilo lahko dobite v servisni delavnici.

Če priporočeno motorno olje ni na voljo, lahko do naslednje menjave olja v **nujnem primeru enkrat** dolijet 0,5 l olja z naslednjimi specifikacijami:

- **bencinski motorji:** standard VW 504 00, VW 502 00, VW 508 00, ACEA C3 ali API SN
- **dizelski motorji:** standard VW 507 00, VW 505 01, ACEA C3 ali API CK-4.

Menjavo olja opravite na pooblaščenem servisu.

Uporaba motornega olja, ki je skladno s standardom VW 504 00 in ne s standardom VW 508 00, lahko poveča porabo goriva in izpuste CO₂.

SEAT za zagotavljanje kakovostne zmogljivosti motorja SEAT priporoča uporabo originalnega olja SEAT.

Dodatki motornega olja

Motornemu olju ne dodajajte maziv. Poškodbe, ki so posledica takšnih dodatkov, so izvezete iz jamstva.

PREVIDNO

Če ste dolili drugo motorno olje, kot je navedeno zgoraj v standardih, ali ga je dolil vaš pooblaščeni servisni partner, upoštevajte naslednje:

- Nevarnosti poškodbe motorju ali na filtru za trdne delce* ni mogoče popolnoma izključiti.
- Če niste dolili več kot 0,5 l motornega olja, lahko nadaljujete z vožnjo. Čim prej previdno odpeljite do pooblaščenega servisa in zahtevajte menjavo olja. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb motorja.
- Če ste dolili več kot 0,5 l motornega olja, vozite z nizko močjo motorja in največ s številom vrtljajev motorja v srednjem območju. Ne vozite hitreje od 80 km/h in ne prevozite več kot (približno) 300 km. Čim prej previdno odpeljite do pooblaščenega servisa in

zahtevajte menjavo olja. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb motorja.

- Odgovornost za morebitne poškodbe na vozilu (motor, izpušni sistem) nosite sami. Če ste v dvomih, motorja ne zaženite in se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

- Če ste namesto motornega olja naliili drugo tekočino, motorja ne zaženite. Poklicite strokovno pomoč. Nevarnost okvare motorja!

Napotek

Preden se odpravite na daljše potovanje, priporočamo nakup olja, ki ustreza specifikaciji VW. Olje shranite v vozilu. Tako imate na razpolago vedno pravo motorno olje, ki ga lahko vedno dolijet.

Kontrolna lučka

Sveti rdeče

⚠ Vožnje ne nadaljujte!

Tlok motornega olja je prenizek. Izključite motor. Preverite nivo motornega olja.

Če opozorilna lučka utripa, hkrati pa se trikrat oglesi **zvočni signal**. Izključite motor in preverite nivo motornega olja. Olje po potrebi dolijet » str. 266.

Če opozorilna lučka utripa, čeprav je nivo olja v redu, vožnje ne smete nadaljevati. Motor ne sme teči niti v prostem teklu! Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.





Sveti rumeno

Čim prej preverite nivo motornega olja.
Ob naslednji priložnosti zamenjajte olje »» str. 266.



Utripa rumeno

Okvara senzorja za nivo motornega olja.
Vozilo odpeljite na pooblaščeni servis, kjer bodo pregledali sistem. Do takrat iz varnostnih razlogov nivo motornega olja preverite ob vsakem točenju goriva.



Upoštevajte varnostna opozorila »» ▲ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Preverjanje nivoja olja

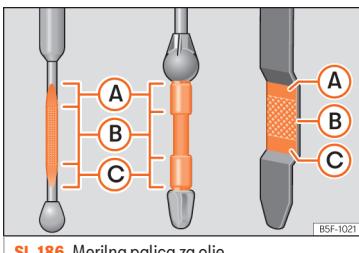
- Parkirajte vozilo na ravnem terenu.
- Pustite motor za kratek čas teči v prostem teku in ga izključite, ko doseže delovno temperaturo.
- Počakajte 2 minuti.
- Izvlecite merilno palico za nivo motornega olja. Palico obrnite s čisto kropo in jo do konca potisnite nazaj v odprtino.
- Znova jo izvlecite in odčitajte nivo olja »» sl. 186. Olje po potrebi doljite.

Nivo olja mora biti v območju med oznakama **A** in **C**. Nivo olja nikdar ne sme presegati oznake **A**.

- Območje **A**: brez dolivanja olja.
- Območje **B**: olje lahko dolijete, a nivo mora ostati v tem območju.
- Območje **C**: olje dolijte do območja **B**.

Glede na način vožnje in uporabe vozila lahko znaša poraba olja do 0,5 litra na 1.000 km. V prvih 5.000 kilometrih je poraba lahko celo nekoliko višja. Nivo motornega olja je zato treba preverjati v rednih časovnih presledkih (najbolje ob vsakem točenju goriva in pred daljšimi vožnjami).

Preverjanje nivoja motornega olja



Sl. 186 Merilna palica za olje

Nivo motornega olja lahko preverite z merilno palico.



Pri delih na motorju ali v motornem prostoru morate biti zelo pazljivi.

- Pred vsemi deli v motornem prostoru upoštevajte ustreznega opozorila »» str. 262.



PREVIDNO

Če je nivo olja v območju **A**, motorja ne zazenite. Posledica je lahko okvara motorja in katalizatorja. Obrnite se na pooblaščeni servis.

Dolivanje motornega olja



BSF-1050

Sl. 187 V motornem prostoru: pokrov odprtine za dolivanje motornega olja v motornem prostoru.

Preden odprete pokrov motornega prostora, preberite in upoštevajte ustreznega opozorila »» ▲ v poglavju Posegi v motorni prostor na str. 262.

Preverjanje in dolivanje

Dolivanje olja

- Odvijte pokrovček z odprtine za dolivanje olja »» **sl. 187**.
- Previdno dolivajte olje v manjših količinah (največ 0,5 l naenkrat).
- Da ne dolijete preveč olja, po vsakem dolivanju počakajte približno 2 minuti in znova preverite nivo olja »» str. 266.
- Po potrebi dolijte več olja.
- Ko je olje doseglo najmanj območje »» **sl. 186 (B)**, previdno privijte pokrovček na odprtino za dolivanje »» **①**.

Položaj odprtine za dolivanje motornega olja je označen na ustrezniem pregledu motornega prostora »» str. 264.

Specifikacija motornega olja »» str. 265.

⚠ POZOR

Motorno olje je vnetljivo! Ob dolivanju pazite, da olja ne polijete po vročem motorju.

① PREVIDNO

Če je nivo olja v območju »» **sl. 186 (A)**, motorja ne zaženite. Posledica je lahko okvara motorja in katalizatorja. Obrnite se na pooblaščeni servis.

Ekološki napotek

Nivo olja nikakor ne sme presegati območja »» **sl. 186 (A)**. V nasprotnem primeru se lah-

ko olje vsesa prek odzračevanja bloka motorja in skozi izpušni sistem preide v ozračje.

ⓘ Napotek

Preden se odpravite na daljše potovanje, priporočamo nakup olja, ki ustreza specifikaciji VW. Olje shranite v vozilu. Tako imate na razpolago vedno pravo motorno olje, ki ga lahko vedno dolijete.

• Motorno olje je strupeno! Dokler odpadnega olja ne morete zavreči skladno s predpisi, ga shranite zunaj dosega otrok.

① PREVIDNO

Motornemu olju ne dodajajte maziv. Nevarnost poškodb motorja. V primeru poškodb, ki so posledica uporabe omenjenih sredstev, garancijskih oz. jamstvenih zahtevkov ni mogoče uveljavljati.

✿ Ekološki napotek

- Priporočamo vam, da motorno olje in filter zamenjajo na pooblaščenem servisu.
- Olje ne sme nikoli steči v sistem odpadne vode, zemljo ali okolje.
- Olje izpuščajte v primerno posodo, katere prostornina ustreza količini olja v motorju.

Menjava motornega olja

Priporočamo vam, da motorno olje zamenjajo na pooblaščenem servisu.

⚠ POZOR

Motorno olje sami zamenjajte le, če imate ustrezno znanje in izkušnje!

- Preden odprete pokrov motornega prostora, preberite in upoštevajte ustrezna opozorila »» str. 262.
- Počakajte, da se motor ohladi. Vroče olje lahko povzroči opekline.
- Zaščitite oči – olje lahko brizgne in vas poškoduje oz. povzroči opekline.
- Če izpustni vijak odvijate s prsti, pazite, da vam olje ne steče po rokah. Roke držite vodoravno.
- Če olje pride v stik s kožo, se temeljito umijte.

Hladilni sistem

Specifikacije hladilne tekočine

Hladilni sistem motorja je tovarniško napolnjen s posebej obdelano mešanicico vode z vsoj 40-odstotnim deležem dodatka **G12evo** [TL-VW 774 J] lila barve. Mešanica ščiti pred zmrzljavo do -25°C (-13°F), dele iz lahke kovine v hladilnem sistemu motorja pa pred korozijo. »

Poleg tega preprečuje nalaganje usedlin in znatno zvišuje vreljše hladilne tekočine.

Za zaščito hladilnega sistema motorja mora delež dodatka hladilni tekočini vedno znašati vsaj 40%, tudi v toplem vremenu in ko sredo proti zmrzovanju ni potrebno.

Če je z klimatskimi razlogov potrebnata večja zaščita, lahko delež hladilne tekočine povišamo, vendar pa samo do 60%, v nasprotnem primeru bi bila zaščita proti zmrzovanju zmanjšana in s tem hlajenje slabše.

Da zagotovite optimalno protikorozjsko zaščito, pri dolivanju hladilne tekočine uporabite **destilirano vodo**. Mešanje dodatka **G12evo** s hladilnimi tekočinami G13 (TL-VW 774 J), G12 plus-plus (TL-VW 774 G), G12 plus (TL-VW 774 F), G12 (zeleni) ali G11 (modrozelena) zmanjša protikorozjsko zaščito, zato se mu izognite.

⚠ POZOR

Če je v hladilnem sistemu premalo sredstva proti zmrzovanju, lahko pride do odpovedi motorja, kar predstavlja nevarnost hudih poškodb.

- Zagotovite, da je delež dodatka ustrezan glede na najnižjo predvideno temperaturo okolice, v kateri boste vozilo uporabljali.
- Pri izredno nizki temperaturi lahko hladilna tekočina zamrza in vožnje ni mogoče nadaljevati.

⚠ PREVIDNO

Originalnih dodatkov ne smete nikdar mesti s hladilnimi tekočinami, ki jih ni odobril SEAT.

- Če tekočina v ekspanzijski posodi ni rožnata, temveč npr. rjava, je bil dodatek G12evo mešan z neustreznim hladilno tekočino. V tem primeru je hladilno tekočino treba nemudoma zamenjati!

✳️ Ekološki napotek

Hladilna tekočina in dodatki lahko onesnažijo okolje. Razlitlo hladilno tekočino obrišite in zavrzite skladno s predpisi glede varovanja okolja.



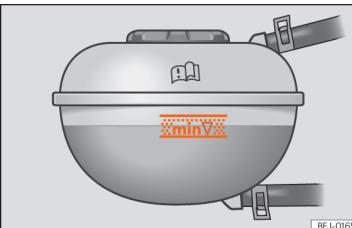
[BSF-1130]

Sl. 189 Motorni prostor: pokrov ekspanzijske posode s hladilno tekočino

Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino se nahaja v motornem prostoru ➤ str. 264.

Če je nivo hladilne tekočine pod oznako MIN MIN, dolihte hladilno tekočino.

Dolivanje hladilne tekočine



Sl. 188 V motornem prostoru: oznaka na ekspanzijski posodi s hladilno tekočino

Preverjanje nivoja hladilne tekočine

- Parkirajte vozilo na ravnem terenu.
- Izključite kontakt.
- Na ekspanzijski posodi odčitajte nivo hladilne tekočine. Pri hladnjem motorju mora biti nivo hladilne tekočine med oznakama ➤ sl. 188. Pri ogretjem motorju je lahko tudi nekoliko nad zgornjo oznako.

Dolivanje hladilne tekočine

- Počakajte, da se motor ohladi.

Preverjanje in dolivanje

- Pokrovček ekspanzijske posode s hladilno tekočino pokrijte s krop in ga previdno odvijte v levo »▲.
- Hladilno tekočino dolijte samo, če je v ekspanzijski posodi še kaj tekočine, saj bi lahko v nasprotnem primeru prišlo do **okvar motorja**. Če v ekspanzijski posodi ni več hladilne tekočine, z vožnjo ne nadaljujte. Poščite strokovno pomoč »❶.
- Če v ekspanzijski posodi ostane še nekaj hladilne tekočine, dolijte hladilno tekočino do zgornje oznake.
- Hladilno tekočino dolivajte toliko časa, da nivo hladilne tekočine postane stabilen.
- Trdno privijete pokrovček.

Če hladilna tekočina izteka, vozilo odpeljite na pooblaščeni servis, da pregledajo hladilni sistem.

⚠ POZOR

- Hladilni sistem je pod tlakom. Pokrovčka ekspanzijske posode ne odpirjte, ko je motor topel ali vroč. Nevarnost opeklin!
- Sredstvo proti zmrzovanju hranite v originalni embalaži in zunanj dosega otrok.
- Pri delih v motornem prostoru upoštevajte, da se ventilator hladilnika tudi pri izključenem kontaktu lahko samodejno vključi – nevarnost poškodb.

⚠ PREVIDNO

Če v ekspanzijski posodi zmanjka hladilne tekočine, ustavite vozilo na varnem mestu in ne nadaljujte vožnje. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT.

Zavorna tekočina

Preverjanje in dolivanje zavorne tekočine



Sl. 190 Motorni prostor: pokrovček posode z zavorno tekočino.

Posoda z zavorno tekočino se nahaja v motornem prostoru » str. 264.

Preverjanje nivoja zavorne tekočine

Nivo zavorne tekočine mora biti med oznakama **MIN** in **MAX**.

Če se nivo zavorne tekočine v kratkem času zelo zniža ali pada pod oznako **MIN**, je to lahko znak slabega tesnjenja zavornega sistema. Obrnite se na pooblaščeni servis SEAT. Nivo zavorne tekočine nadzoruje kontrolna lučka na zaslonu kombiniranega instrumenta » str. 83.

Menjava zavorne tekočine

SEAT priporoča, da zavorno tekočino zamenjajo pri pooblaščenem partnerju SEAT.

⚠ POZOR

Zaradi prenizkega nivoja zavorne tekočine in prestare ali neprimerne zavorne tekočine zavore lahko odpovejo ali se zmanjša njihova učinkovitost.

- Poskrbite za redno preverjanje zavornega sistema in nivoja zavorne tekočine!
- Če je zavorna tekočina prestara, pri močni obremenitvi zavor v zavornem sistemu lahko nastanejo mehurčki. Ti zmanjšajo učinkovitost zavor, znatno podaljšajo zavorno pot in lahko povzročijo popoln izpad zavornega sistema.
- Pazite, da bo v sistemu vedno ustrezna zavorna tekočina. Uporabite izključno zavorno tekočino skladno s standardom VW 501 14.
- Zavorna tekočina s standardom VW 501 14 je na voljo pri pooblaščenem partnerju SEAT ali pooblaščenem servisu SEAT. Če ta ni na voljo, lahko uporabite »

samo kakovostno zavorno tekočino, ki ustreza standardu DIN ISO 4925 CLASS 4 oz. ameriškemu standardu FMVSS 116 DOT 4.

- Dolita zavorna tekočina mora biti nova.
- Zavorno tekočino hranite v tesno zaprti originalni embalaži in zunaj dosega otrok. Nevarnost zastrupitve!

① PREVIDNO

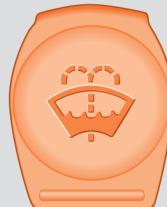
Zavorna tekočina ne sme priti v stik z lakom, ker ga razjeda.

Ekološki napotek

Zavorna tekočina lahko onesnaži okolje. Razlité pogonske tekočine prestrezite in jih zavrzite skladno s predpisi.

Posoda s tekočino za čiščenje stekel

Preverjanje in dolivanje tekočine za čiščenje stekel



Sl. 191 V motornem prostoru: pokrov posode s tekočino za čiščenje stekel

Posoda s tekočino za čiščenje stekel je v motornem prostoru »» str. 264.

Nivo tekočine za čiščenje stekel redno preverjajte in tekočino po potrebi dolicite.

V posodi je sredstvo za čiščenje vetrobranskega in zadnjega stekla.

- Odprite pokrov motornega prostora ▲ »» str. 262.
- Posodo s tekočino za čiščenje stekel prepozname po simboli ☰ na pokrovu.

- Preverite, ali je v rezervoarju s tekočino za čiščenje stekel dovolj tekočine.

Čista voda za čiščenje stekel in žarometov ne zadošča. Zato priporočamo, da ji vedno dodate čistilo za stekla.

Priporočena sredstva za čiščenje stekel

- Za čista stekla v toplejšem delu leta priporočamo G 052 184 A1 (poletje). Mešalno razmerje v rezervoarju s tekočino za čiščenje stekel: 1:100 (1 del koncentrata na 100 delov vode).
- Čez celo leto za čista stekla priporočamo G 052 164 A2. Približno razmerje mešanice pozimi do -18°C (0°F): 1:2 (1 del koncentrata na 2 dela vode); sicer mešalno razmerje 1:4 v rezervoarju s tekočino za čiščenje stekel.

Podatke o prostornini posode s tekočino za čiščenje stekel najdete na »» str. 300.

① PREVIDNO

Tekočina za čiščenje stekel brez zadostne zaščite proti zmrzovanju na vetrobranskem steklu in na zadnjem steklu lahko zmrze in zastre pogled naprej ter nazaj.

- Napravo za čiščenje stekel pri zimskih temperaturah uporabljajte samo z zadostno zaščito proti zmrzovanju.
- Pri zimskih temperaturah naprave za čiščenje stekel ne uporabljajte, dokler prezračevalni sistem ne ogreje vetrobranskega

Preverjanje in dolivanje

stekla. Tekočina za čiščenje stekel sicer lahko primrne na vetrobransko steklo in ovira pogled iz vozila.

① PREVIDNO

Tekočini za čiščenje stekel nikdar ne dodajte sredstva proti zmrzovanju hladilne tekočine ali podobnih neprimernih aditivov. Na steklu se namreč lahko ustvari oljni film, ki zelo omejuje vidljivost.

- Uporabljajte mešanico čiste vode in sredstva za čiščenje stekel, ki ga priporoča SEAT.
- Vodi za čiščenje stekel po potrebi primešajte ustrezeno sredstvo proti zmrzovanju.

① PREVIDNO

• Čistila, ki ga priporoča SEAT, nikdar ne mešajte z drugimi čistili. V tem primeru se iz sestavin lahko izločijo delci in zamašijo šobe za čiščenje.

• Pri dolivanju pogonskih tekočin nikakor ne zamenjajte med seboj. V nasprotnem primeru lahko pride do hudihs motenj ali okvare motorja!

• Pomanjkanje tekočine za čiščenje stekel poslabša vidljivost skozi vetrobransko steklo.

12-voltni akumulator

Spoštne informacije

Akumulator je v motornem prostoru in skorajda ne potrebuje vzdrževanja. Preverjo ga v okviru servisnih pregledov. Kljub temu preverite, ali je akumulator čist in zatezni moment priključnih kablov ustrezen, še posebej poleti in pozimi.

Posegi na akumulatorju zahtevajo strokovno znanje. Dela na akumulatorju naj izvedejo na pooblaščenem servisu SEAT ali servisu, ki je specializiran za akumulatorje. Nevarnost opeklín in eksplozije akumulatorja!

Akumulatorja ne smete odpirati! Ne poskušajte spremnijati nivoja tekočine v akumulatorju, saj lahko pride do izhajanja pokalnega plina iz akumulatorja – nevarnost eksplozije.

Opozorila za ravnanje z akumulatorjem

Nosite zaščitna očala.

Kisline v akumulatorju je zelo jedka. Uporabljajte zaščitne rokavice in zaščitna očala. Elektrotrropsko tekočino, ki je brizgnila iz akumulatorja, sperite z večjo količino vode.

Požar, iskrejenje, odprtji ogenj in kajenje so prepovedani.

Akumulator smete polniti le v prostorih z dobrim prezračevanjem. Nevarnost eksplozije!



Otroke ne dovolite v bližino kisline in akumulatorja!



Vedno upoštevajte navodila za uporabo.

Odklop akumulatorja

Akumulator lahko odklopite sam v izjemnih primerih. Ko je akumulator odklopljen, nekatere funkcije vozila niso na voljo. Te funkcije je potrebno od ponovnem priklopu akumulatorja na novo programirati.

Z akumulatorja najprej odklopite negativni kabel (-), nato še pozitivni kabel (+).

Pred odklopopom akumulatorja deaktivirajte alarmno napravo*. V nasprotnem primeru se sproži alarm.

Uporaba pozimi

Pozimi se sposobnost vžiga zmanjša; po potrebi napolnite akumulator. »▲

⚠ POZOR

Pri posegih na akumulatorju in električni napeljavi vozila ste izpostavljeni nevarnosti poškodb, opeklín in nezgode. Obstaja tudi nevarnost požara.

- Nosite zaščitna očala. Kisline ali delci, ki vsebujejo svinec, ne smejo priti v stik z očmi, obleko ali s kožo.

»

Praktični nasveti

- Kisline v akumulatorju je zelo jedka. Uporabljajte zaščitne rokavice in zaščitna očala. Akumulatorja ne nagibajte, saj iz odprtih za odzračevanje lahko izteče kislina.
- Če elektrolitska tekočina brizgne na kožo ali obleko, jo neutralizirajte z milnico in spreite z večjo količino vode. Če ste kislino popili, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Požar, iskrenje, odprt ogenj in kajenje so prepovedani. Pazite, da pri delu s kablji in električnimi napravami ne povzročite iskrejanja ali elektrostatičnega razelektrjenja. Pazite, da na polih akumulatorje ne povzročite kratkega stika. Nevarnost poškodb zaradi iskrenja.
- Pri polnjenju akumulatorja nastaja zelo eksploziven pokalni plin. Akumulator polnite samo v dobro prezačenih prostorih.
- Otrokom ne dovolite v bližino kisline in akumulatorja.
- Pred posegi v električno omrežje izključite motor, kontakt in vse električne naprave. Z akumulatorja odklopite negativni kabel (-). Ob menjavi žarnic zadošča, če izključite luč.
- Pred odklopom akumulatorja odklenite vozilo, da deaktivirate alarmno napravo! V nasprotnem primeru se sproži alarm.
- Z akumulatorja najprej odklopite negativni kabel (-), nato še pozitivni kabel (+).
- Pred ponovnim priklopopom akumulatorja izključite vse električne naprave. Najprej priključite pozitivni in nato še negativni ka-

bel. Kablov med seboj nikakor ne smete zamjenjati. Zaradi tega lahko pride do požara.

- Nikdar ne polnite zamrznjenega ali odtajanega akumulatorja. Nevarnost eksplozije in razjed. Zamrznjen akumulator zamenjajte. Izpraznjeni akumulator lahko zmrzne že pri temperaturi okoli 0 °C (+32°F).
- Pazite, da je cev za odzračevanje vedno pritrjena na akumulator.
- Poškodovanega akumulatorja ne smete uporabiti. Nevarnost eksplozije. Poškodovan akumulator nemudoma zamenjajte!

① PREVIDNO

- Akumulator ne sme biti dlje časa izpostavljen sončni svetlobi, saj ultravijolični žarki lahko poškodujejo ohišje.
- Če akumulatorja dlje časa ne uporabljate, ga pozimi zaščitite pred „zmrzaljo“, ki ga lahko poškoduje.

Opozorilna lučka

Sveti rdeče

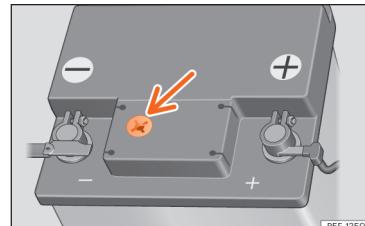
Motrija v delovanju alternatorja.

Kontrolna lučka zasveti ob vklopu kontakta. Po zagonu motorja mora ugasniti.

Če kontrolna lučka  zasveti med vožnjo, alternator več ne polni akumulatorja. Tako se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

Ker se akumulator neprestano prazni, izključite vse porabnike električne energije, ki niso nujno potrebeni.

Preverjanje nivoja elektrolitske tekočine v akumulatorju



BSF-1359

SL. 192 Vidno okence na zgornji strani 12-voltrega akumulatorja [shematski prikaz].

Pri velikem številu prevoženih kilometrov v državah s toplejšo klimo in pri starejših akumulatorjih redno preverjajte nivo elektrolitske tekočine.

- Odprite pokrov motornega prostora in dvignite pokrov, ki varuje sprednji del akumulatorja  v poglavju **Posegi v motorni prostor** na str. 262.

Preverjanje in dolivanje

- Poglejte, kakšne barve je okroglo okence na zgornjem delu akumulatorja.
- Če so v okencu zračni mehurčki, narahlo potraknite na okence, da se razpustijo.

Položaj akumulatorja je označen na ustreznem pregledu motornega prostora

»» str. 264.

Okence („magično oko“) spreminja barvo glede na stanje akumulatorja ali nivo kisline.

Okence je lahko dveh barv:

Rumena ali brezbarvana: Nivo elektrolitske tekočine je prenizek. Obrite se na pooblaščeni servis, kjer bodo akumulator pregledali in po potrebi zamenjali.

Črna: Nivo elektrolitske tekočine je pravilen.

Polnjenje akumulatorja

Za polnjenje akumulatorja se obrnite na servis, saj akumulatorji zaradi posebne tehnologije zahtevajo polnjenje z omejeno napetostjo.

Menjava akumulatorja

Akumulator je zasnovan tako, da ustreza mestu vgradnjine in varnostnim zahtevam. Če je akumulator treba zamenjati, se pred nakupom novega pri pooblaščenem partnerju SEAT pozanimajte glede elektromagnetne združljivosti, dimenziij in izpolnjevanja zahtev glede vzdrževanja, moči in varnosti. SEAT priporoča, da akumulator zamenjajo pri pooblaščenem partnerju SEAT.

Vozila s sistemom start-stop (»» str. 195) so opremljena s posebnim akumulatorjem. Takšen akumulator smete zato zamenjati samo z akumulatorjem, ki ima enako specifikacijo.

Ekološki napotek

✗ Akumulator vsebuje stupene snovi, npr. žvepreno kislino in svinec, zato ga je treba zavreči skladno s predpisi. Star akumulator nikakor ne sodi med gospodinjske odpadke.

Polnjenje ali menjava akumulatorja

Ob pogostih vožnjah na kratke razdalje in daljšem mirovanju vozila priporočamo, da akumulator na pooblaščenem servisu pregledajo pogosteje, kot je predvideno v Servisni knjižici.

Če se pojavijo težave ob zagonu, je to lahko znak, da je akumulator okvarjen. V tem primeru priporočamo, da se obrnete na pooblaščeni servis, kjer bodo akumulator pregledali in po potrebi napolnili oz. zamenjali.

POZOR

- **Vedno uporabljajte samo akumulatorje brez vzdrževanja in z gelom, ki imajo enake lastnosti, specifikacije in dimenziije kot tovarniško vgrajeni akumulator. Specifikacija je na ohišju akumulatorja.**
- **Pred vsemi posegi na akumulatorju obvezno preberite in upoštevajte ustreza opozorila »»▲ v poglavju Splošne informacije na str. 271.**

Kolesa

Kolesa in pnevmatike

Spoštni napotki

- Pri vožnji z novimi pnevmatikami bodite posebno previdni prvih 500 km (300 milj).
- Prek robnikov in podobnih ovir zapeljite le počasi, čim bližje oviri in pravokotno nanjo.
- Redno preverjajte, ali so pnevmatike morda poškodovane (preluknjane, urezane, počene ali vdrite). Tujke odstranite iz profila.
- Poškodovana platišča ali pnevmatike nemudoma zamenjajte.
- Pazite, da pnevmatike ne pridejo v stik z oljem, maščobo in gorivom.
- Čim prej nadomestite manjkajoče pokrovčke ventilov.
- Pred odstranjevanjem koles jih označite, tako da se bodo vrtela v isti smeri, ko jih boste znova namestili.
- Demontirana kolesa oz. pnevmatike vedno hranite v hladnem, suhem in po možnosti temnem prostoru.

Pnevmatike z nizkim profilom

Pnevmatike z nizkim profilom imajo širši profil, večji premer in nižji bočnici, zato izboljšajo okretnost vozila.

Pnevmatike z nizkim profilom se lahko obrabijo hitreje kot standardne pnevmatike zaradi npr. močnih udarcev, lukanj na cesti, pokrovov za jaške in robnikov. Ustrezen tlak v pnevmatikah je zelo pomemben »» str. 276.

Da bi se izognili poškodbam pnevmatik in koles, po slabih cestah vozite s posebno previdnostjo.

Vizualno preglejte kolesa vsakih 3000 km.

Platišča ali pnevmatike s poškodbami zaradi udarcev naj pregledajo in po potrebi zamenjajte na pooblaščenem servisu.

Pnevmatike z nizkim profilom se lahko obrabijo hitreje kot standardne pnevmatike.

Skrite poškodbe

Poškodbe koles in platišč pogosto niso vidne. Nanne lahko opozarjajo nenavadni **tresljaji** oz. **enostranska zanašanje** vozila. Če menite, da je prišlo do poškodbe, nemudoma zmanjšajte hitrost. Preverite, ali so pnevmatike poškodovane. Če na zunaj ni vidnih poškodb, počasi in previdno zapeljite do najbljžjega pooblaščenega servisa, kjer naj vozilo pregledajo.

Tujki v pnevmatikah

- Če se tujek zasadi v notranjost pnevmatike, ga ne odstranite!
- Če je vozilo opremljeno z garnituro za popravilo pnevmatik, zatesnite pnevmatiko, kot je razloženo v poglavju »» str. 40. V primeru popravila ali zamenjavi pnevmatike obiščete servis. SEAT priporoča, da obiščete pooblaščenega partnerja SEAT.

Naneseno tesnilno sredstvo na notranji strani pnevmatike v predelu tekalne površine prekrije zasajeni tujek in začasno zatesni pnevmatiko.

Pnevmatike z določeno smerjo teka

Pnevmatike z določeno smerjo teka boste prepoznali po puščicah ob strani pnevmatike. Označeno smer teka morate obvezno upoštevati pri nameščanju kolesa. Le tako bodo zagotovljene optimalne vozne lastnosti glede akvaplaninga, oprijemljivosti, hrupnosti in obabe.

Naknadna vgradnja dopolnilne opreme

Če želite zamenjati ali namestiti kolesa, platišča ali kolesne pokrove, priporočamo, da se pri pooblaščenem servisu SEAT pozanimate glede aktualnih tehnik.

Hitrostni razred

Hitrostni razred določa najvišjo dovoljeno hitrost vožnje z določenimi pnevmatikami.

- P največ 150 km/h (93 mph)
- Q največ 160 km/h (99 mph)
- R največ 170 km/h (106 mph)
- J največ 180 km/h (112 mph)
- T največ 190 km/h (118 mph)
- U največ 200 km/h (124 mph)
- H največ 210 km/h (130 mph)
- V največ 240 km/h (149 mph)

Nekateri proizvajalci pnevmatik za pnevmatike z dovoljeno najvišjo hitrostjo nad 240 km/h (149 mph) uporabljajo črkovno oznako „ZR“.

⚠ POZOR

- Nove pnevmatike v prvih 500 kilometrih še nimajo optimalne oprijemljivosti. Vozite previdno – nevarnost nezgode.
- Nikdar ne vozite s poškodovanimi pnevmatikami. Obstaja nevarnost nezgode.
- Če med vožnjo začutite, da vozilo neobičajno trese ali vleče v eno smer, takoj ustavite in preverite pnevmatike.

- Nikdar ne uporabite rabljenih pnevmatik, če ne veste, kako je z njimi ravnal prejšnji lastnik.

Nove pnevmatike in kolesa

Priporočamo, da vsa dela na pnevmatikah in kolesih opravijo na pooblaščenem servisu. Tam imajo potrebno strokovno znanje, specjalna orodja in nadomestne dele.

- Tudi zimske pnevmatike izgubijo oprijem na ledu. Če ste namestili nove pnevmatike, prvh 500 km vozite previdno in z zmerno hitrostjo.
- Vsa štiri kolesa morajo biti opremljena z radialnimi pnevmatikami istega tipa, dimenzijs (kotalnega obsegala) in po možnosti enake izvedbe profila.
- Pnevmatik ne menjajte posamično, temveč hkrati zamenjajte obe pnevmatiki na posamezni premi.
- Če želite svoje vozilo opremiti s kombinacijo pnevmatik in platišč, ki ni enaka tovarniški, se pred nakupom posvetujte s strokovnjaki na pooblaščenem servisu. »▲

Velikosti kombinacij platišč in pnevmatik za vaše vozilo so navedene v dokumentih vozila (npr. evropsko potrdilo o ustreznosti ali doku-

ment COC¹⁾). Spremni dokumenti vozila so odvisni od posamezne države.

Če se pnevmatika rezervnega kolesa razlikuje od pnevmatik ostalih koles (npr. zimske ali širše pnevmatike), rezervno kolo uporabite le zčasno, npr. pri predrtju pnevmatike. Vozite previdno. Rezervno kolo čim prej nadomestite z običajnim kolesom.

Datum izdelave

Na boku ali na notranji strani pnevmatike je odtisnjeno datum izdelave:

DOT ... 2218 ...

na primer pomeni, da je bila pnevmatika izdelana v 22. tednu leta 2018.

⚠ POZOR

- Uporabljajte samo pnevmatike, platišča in kolesne vijke, ki jih je odobrila družba SEAT. V nasprotnem primeru lahko poškodujete vozilo in povzročite nezgodo.
- Uporaba koles z drugih modelov vozil ni mogoča iz tehničnih razlogov. V določenih primerih ni dovoljena niti uporaba koles z istega modela vozila.
- Vedno se prepričajte, da izbrane pnevmatike neovirano tečejo. Rezervnih pnevmatik ne smete izbirati izključno na podlagi »

¹⁾ COC = Certificate of Conformity = potrdilo o ustreznosti

podatkov o nazivni velikosti, saj se pnevmatike (odvisno od izdelka) kljub enaki nazivni velikosti lahko zelo razlikujejo. Pri oviranem teku se lahko pnevmatike in vozilo poškodujejo, kar ogroža tudi varnost na cesti. Nevarnost nezgode!

- Pnevmatike, starejše od 6 let, uporabite le v izjemnem primeru. Vozite previdno.
- Na vozilo ne smete namestiti pnevmatik za zasišno mobilnost! Uporaba prepovedanih pnevmatik lahko povzroči nezgodo in poškoduje vozilo.
- Naknadno nameščeni kolesni pokrovi ne smejo ovirati dotoka zraka za hlačenje zavornega sistema. Nevarnost nezgodel!

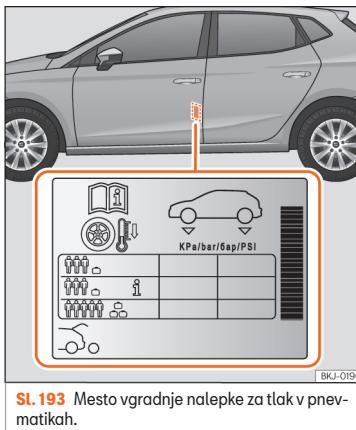
Ekološki napotek

Stare pnevmatike morate zavreči skladno s predpisi.

Napotek

- Pri pooblaščenemu partnerju SEAT se pozanimajte o možnosti vgradnje platič ali pnevmatik drugih dimenzij od tovarniško vgrajenih platič znamke SEAT ter o dovoljenih kombinacijah med sprednjo premo (prema 1) in zadnjo premo (prema 2).
- Nikdar ne uporabite rabljenih pnevmatik, če ne veste, „kako je z njimi ravnal prejšnji lastnik“.

Uporabna doba pnevmatik



SL.193 Mesto vgradnje nalepke za tlak v pnevmatikah.

Ustrezni tlak v pnevmatikah in zmerna vožnja podaljšata uporabno dobo pnevmatik.

- Tlak v pnevmatikah preverite vsaj enkrat mesečno in dodatno pred vsako daljšo vožnjo.
- Tlak vedno preverjajte, ko so pnevmatike hladne. Pri ogretilih pnevmatikah je tlak višji, vendar ga ne smete zmanjšati.
- Tlak ustrezno prilagodite večji obremenjenosti vozila » sl. 193.

- Pri vozilih s prikazovalnikom nadzora tlaka shranite spremenjeni tlak v pnevmatikah » str. 280.
- Izogibajte se hitri vožnji in silovitemu pospeševanju.
- Občasno preverite obrabljenost pnevmatik.

Tlak v pnevmatikah

Podatki za tlak v pnevmatikah so na nalepki na B-stebričku na strani vznikovih vrat » sl. 193.

Prenizek ali previsok tlak v pnevmatikah znatno skraša življenjsko dobo pnevmatik in negativno vpliva na obnašanje vozila med vožnjo. Ustrezni tlak v pnevmatikah je še posebej pomemben pri visokih hitrostih.

Glede na vozilo lahko tlak v pnevmatikah nastavite na polovico obremenitev za izboljšanje udobja med vožnjo (komfortni tlak v pnevmatikah » sl. 193). Pri vožnji s komfortnim tlakom v pnevmatikah se lahko poraba goriva nekoliko poveča.

Tlak v pnevmatikah mora biti vedno prilagojen trenutni natovrjenosti vozila. Če bo vozilo popolnoma natovrjeno, je treba ustrezno povisiti tlak v pnevmatikah na največjo dovoljeno vrednost, ki je navedena na nalepki za tlak v pnevmatikah » sl. 193.

Hkrati preverite tudi tlak v pnevmatiki rezervnega kolesa: tlak mora vedno ustrezati najvišji predpisani vrednosti.

Pomožno kolo (125/70 R16 ali 125/70 R18) napolnite do tlaka 4,2 bar v skladu s podatkom na nalepki z vrednostmi za tlak in pnevmatikah 125.

Način vožnje

Ob hitri vožnji v ovinkih, hitrem pospeševanju in sunkovitem zaviranju se znatno poveča obraba pnevmatik.

Centriranje koles

Kolesa novega vozila so centrirana. Med vožnjo lahko zaradi različnih dejavnikov pride do neuravnovesenosti koles, na kar nakazujejo vibracije volana.

Neuravnovesena kolesa povečajo obrabo krmilnega sistema, vzmetenja in pnevmatik, zato poskrbite za ponovno centriranje. Kolo je treba centrirati tudi po montaži nove pnevmatike ali popravilu stare.

Napačna nastavitev koles

Napačna nastavitev podvozja znatno poveča obrabo pnevmatik, poleg tega pa zmanjšuje tudi varnost vozila. Ob neobičajni obrabljenosti pnevmatik se obrnite na pooblaščeni servis SEAT, kjer bodo pregledali nastavitev koles.

POZOR

Zaradi nestrokovnega ravnanja s kolesi in pnevmatikami lahko pride do nenadnega

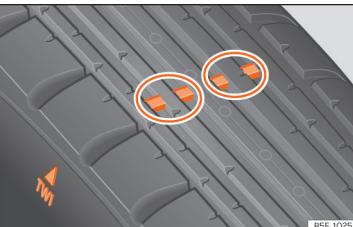
padca tlaka v pnevmatiki, tekalna površina lahko odstopi, pnevmatika pa lahko celo poči.

- Voznik je odgovoren za ustrezn tlak v vseh pnevmatikah vozila. Priporočene vrednosti tlaka v pnevmatikah so navedene na nalepki » sl. 193.
- Redno preverjajte tlak v pnevmatikah in vedno upoštevajte predpisane vrednosti tlaka. Pnevmatika se zaradi prenizkega tlaka lahko tako močno segreje, da tekalna površina lahko odstopi in pnevmatika poči.
- Tlak v hladnih pnevmatikah mora ustrezeni predpisemu tlaku na nalepki » sl. 193.
- Redno preverjajte tlak v pnevmatikah. Po potrebi uravnavjajte tlak v hladnih pnevmatikah.
- Redno preverjajte, ali so pnevmatike obrabljene ali poškodovane.
- Nikdar ne prekoračite najvišje hitrosti in nosilnosti, ki sta dovoljeni za nameščene pnevmatike.

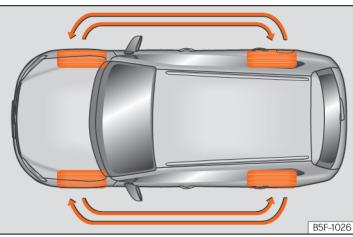
Ekološki napotek

Prenizek tlak v pnevmatikah poveča porabo goriva.

Oznake obrabljenosti



Sl. 194 Profil pnevmatike: označke obrabljenosti



Sl. 195 Zamenjava koles

V osnovi profila originalnih pnevmatik so v enakih presledki po obodu razvrščene 1,6 mm visoke označke obrabljenosti » sl. 194. Črke „TWI“ ali trikotni simboli na boku pnevmatike označujejo položaj oznak obrabljenosti.

»

Najmanjša dovoljena globina profila¹⁾ je dosegrena, ko se pnevmatike izrabijo do oznak obrabljenosti. Zamenjajte obrabljenje pnevmatike »»▲.

Zamenjava koles

Zaradi enakomerne obrabe vseh pnevmatik je priporočljiva redna izmenjava koles skladno s shemo »» **sl. 195**. Tako je vsem pnevmatikam zagotovljena približno enaka življenjska doba.

△ POZOR

Ko so pnevmatike obrabljenje do oznak obrabljenosti, jih morate nujno zamenjati. Neupoštevanje napotkov lahko povzroči nezgoda.

- To velja posebej pri vožnjah v slabih vremenskih pogojih kot sta dež ali mraz. V posebnih voznih situacijah je potrebna čim večja globina profila pnevmatik ter pribl. enaka globina profila pnevmatik na sprednjih in zadnjih kolesih.
- Zmanjšana varnost vožnje zaradi premajhnega profila pnevmatik je najbolj občutna pri upravljanju, možnosti vodnega zdrsa („akvaplanninga“) pri vožnji čez večje ali globoke luže, pri vožnji skozi ovinke in pri zavirjanju.

- Zaradi neprilagojene hitrosti lahko izgubite nadzor nad vozilom.

① PREVIDNO

Za informacije o priporočenem zateznom momentu kolesnih vijakov za jeklena in aluminijasta platišča glejte »» str. 47.

Kolesni vijaki

Kolesni vijaki so prilagojeni platiščem. Pri nameščanju drugačnih platišč (npr. aluminijastih platišč ali platišč z zimskimi pnevmatikami), uporabite vijke ustrezne dolžine in oblike. Od tega sta odvisna pravilnost namestitve koles in delovanje zavornega sistema.

Kolesni vijaki morajo biti čisti. Privijati se mora z lzhak.

Za odvijanje kolesnih vijakov z zaščito proti kraji»» str. 44 je potreben poseben adapter.

△ POZOR

Kolesnih vijakov nikoli ne mažite z mazivom ali oljem.

- Uporabite le kolesne vijke, ki sodijo k posameznemu platišču.
- Če so kolesni vijaki zategnjeni s premajhnim zateznim momentom, se med vožnjo lahko sprostijo. Nevarnost nezgode! Če je zatezni moment prevelik, se kolesni vijaki oziroma navoji lahko poškodujejo.

Zimske pnevmatike

- Zimske pnevmatike namestite **na vsa štiri kolesa**.
- Obvezno izberite zimske pnevmatike, ki so bile odobrene za vaše vozilo.
- Upoštevajte, da za zimske pnevmatike veljajo nižje največje dovoljene hitrosti.
- Zimske pnevmatike morajo imeti **ustrezen profil**, da ostanejo učinkovite.
- Po namestitvi kolesa preverite tlak v pnevmatiki. Pri tem upoštevajte podatke za tlak v pnevmatikah, ki so navedeni na zadnji strani okvirja sprednjih levih vrat »» str. 276.

V zimskih razmerah zimske pnevmatike znatno izboljšajo vozne lastnosti vozila. Letne pnevmatike zaradi konstrukcije (širina, vrsta gume, oblika profila) na ledu in snegu nimajo tako dobrega oprijema. To velja zlasti za vozila, ki so opremljena s **širokimi pnevmatikami oz. pnevmatikami za visoke hitrosti**.

¹⁾ Upoštevajte predpise države, v kateri uporabljate vozilo.

(črkovna oznaka H, V ali Y na stranskem delu pnevmatike).

Obvezno izberite zimske pnevmatike, ki so bile odobrene za vaše vozilo. Velikosti zimskih pnevmatik za vaše vozilo so navedene v dokumentu vozila (npr. potrdilo EGS o ustreznosti ali dokument COC¹⁾). Spremni dokumenti vozila so odvisni od posamezne države.

Ko se **profil obrabi** do globine 4 mm, zimske pnevmatike niso več primerne za zimsko vožnjo.

Učinek zimskih pnevmatik se manjša tudi s **staranjem** – tudi če je profil znatno globlji od 4 mm.

Zimske pnevmatike imajo omejeno hitrost glede na hitrostni razred »» str. 275.

Vozila, ki zakonsko določeno hitrost lahko presežejo, morajo biti opremljena z ustrezno **nalepkovo** v voznikovem vidnem polju. Tovrstne nalepke so na voljo na pooblaščenih servisih SEAT in trgovinah z avtomobilsko opremo. Upoštevajte morebitno drugačne predpise v drugih državah.

Namesto zimskih pnevmatik lahko uporabljate tudi „celoletne“ pnevmatike.

Uporaba zimskih pnevmatik z oznako V

Upoštevajte, da ob uporabi zimskih pnevmatik z oznako V splošno veljavna najvišja dovoljena hitrost 240 km/h (149 mph) **tehnično ni vedno dopustna in je za vaše vozilo lahko znatno omejena**. Najvišja hitrost za to vrsto pnevmatik je neposredno odvisna od največjih dovoljenih osnih obremenitev vašega vozila in navedene nosilnosti nameščenih pnevmatik.

Če želite na podlagi podatkov o vozilu in pnevmatikah ugotoviti, katera najvišja hitrost za pnevmatike z oznako V velja za vaše vozilo, se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

⚠ POZOR

Najvišje dovoljene hitrosti za zimske pnevmatike na vašem vozilu nikakor ne smete preseči. Pnevmatike se lahko poškodujejo, vi pa izgubite nadzor nad vozilom – nevernost nezgode.

✿ Ekološki napotek

Po koncu zime pravčasno namestite letne pnevmatike. Pri temperaturah nad +7 °C [+45 °F] letne pnevmatike zagotavljajo boljše vozne lastnosti. Zmanjšajo se hrup med vožnjo, obraba pnevmatik in poraba goriva.

Snežne verige

Snežne verige namestite le na sprednji kolessi..

- Namestitev snežnih verig po nekaj metrih preverite oz. korigirajte, pri čemer upoštevajte proizvajalčeva navodila.
- Upoštevajte najvišjo dovoljeno hitrost 50 km/h (30 mph).
- Če obstaja nevarnost, da vozilo kljub nameščenim snežnim verigam obtiči, je pripomoček izklop regulacije zdrsa pogonskih koles (ASR) in sistema ESC »» str. 231, **Vklop in izklop sistemov ESC in ASR***.

Snežne verige v zimskih voznih razmerah ne izboljšajo le vlečne sile, temveč tudi zaviranje.

Iz tehničnih razlogov je uporaba snežnih verig dovoljena le pri določenih kombinacijah platišč in pnevmatik.

»

¹⁾ COC = *Certificate of Conformity* = potrdilo o ustreznosti

Praktični nasveti

Pnevmatike	Platišče	Snežne verige
185/70 R14	5Jx14 ET38	Največji člen 13,5 mm
185/65 R15	5,5Jx15 ET40	
185/60 R16	6Jx16 ET45	
195/55 R16	6,5Jx16 ET45	
185/60 R16	6,5Jx16 ET47	
195/55 R16	6,5Jx16 ET47	
215/45 R17	7Jx17 ET51	
215/40 R18	7Jx18 ET51	Največji člen 9 mm

Za preostale dimenzijske namestitve snežnih verig ni možna.

Preden na kolo namestite snežne verige, snežne okrasne kolesne pokrove in okrasne obroče.

POZOR

Zaradi uporabe neprimernih snežnih verig ali nestrokovne namestitve lahko pride do nezgod in hudi poškodb.

- Vedno uporabite ustrezne snežne verige.
- Upoštevajte navodila za montažo proizvajalca snežnih verig.
- Z nameščenimi snežnimi verigami nikdar ne vozite hitreje, kot je dovoljeno.

PREVIDNO

- Na odsekih, kjer ni snega, snežne verige sremite. Snežne verige sicer neugodno vplivajo na vozne lastnosti, poškodujejo pnevmatike in se hitro uničijo.
- Če so snežne verige v neposrednem stiku s platiščem, ga lahko opraskajo ali poškodujejo. SEAT priporoča uporabo oplaščenih snežnih verig.

Opozorilnik za tlak v pnevmatikah*

Kontrolna lučka

(!)

Zasveti

Tlak v pnevmatiki posameznega kolesa je znatno nižji od vrednosti, ki jo je nastavil voznik ▶▶▶ v poglavju Opozorilnik za tlak v pnevmatikah na str. 281.

Ali: motnjna merilnika tlaka v pnevmatikah.

Ob vklopu kontakta se za kratek čas prigejo nekatere opozorilne in kontrolne lučke, da se preverijo funkcije. Čez nekaj sekund ugasnejo.

POZOR

Upoštevajte varnostna opozorila ▶▶▶ v poglavju Kontrolne in opozorilne lučke na str. 85.

Opozorilnik za tlak v pnevmatikah



Sl. 196 Sredinska konzola: tipka opozorilnika za tlak v pnevmatikah

Opozorilnik za tlak v pnevmatikah s pomočjo senzorjev sistema ABS med drugim primerja število vrtljajev in s tem obseg posameznih koles.

Opozorilnik za tlak v pnevmatikah opozori na vsako spremembo v profilu in premeru pnevmatike (!).

Spremembe obsega pnevmatike

Obseg pnevmatike se spremeni:

- pri ročni spremembni tlaka v pnevmatiki,
- če je tlak v pnevmatiki prenizek,
- če je struktura pnevmatike poškodovana,
- če je vozilo neenakomerno naloženo,
- če so kolesa ene osi močneje obremenjena, npr. pri veliki natovrjenosti,

Kolesa

- ob vožnji s snežnimi verigami,
- ob vožnji s pomožnim kolesom,
- po menjavi kolesa na eni premi.

Opozorilnik za tlak v pnevmatikah (W) pod dočenimi pogoji reagira z zakasnitvijo ali sploh ne, npr. pri športnem načinu vožnje, v zimskih razmerah, na neutrjenih cestah ali pri vožnji s snežnimi verigami.

Kalibriranje opozorilnika za tlak v pnevmatikah

Po spremjanju tlaka v pnevmatikah ali menjavi enega ali več koles je treba opozorilnik za tlak v pnevmatikah na novo kalibrirati. To velja tudi po izmenjavi koles, npr. od spredaj nazaj.

- Vključite kontakt.
- Uporabite tipko CAR / ➔ > NASTAVITVE > Pnevmatike »» str. 90, da shranite novi tlak v sistemu Easy Connect.
- Pri vozilih brez sistema Easy Connect: pritisnite in zadržite tipko WSET »» sl. 196, dokler ne zaslišite zvočnega signala.

Sistem se pri običajni vožnji samodejno kalibrira glede na tlake, ki jih je vzpostavil voznik, in glede na nameščene pnevmatike. Po daljši vožnji v različno hitrostjo sistem prevzame priučene vrednosti in jih nadzira.

Pri veliki obremenitvi pnevmatik, npr. zaradi težkega tovora, morate tlak v pnevmatikah

pred kalibriranjem povisiti na priporočljiv skupni tlak »» sl. 193.

S pritiskom na tipko sistema za nadzor tlaka v pnevmatikah lahko potrdite novo vrednost tlaka.

⚠ POZOR

Različni tlaki v pnevmatikah ali prenizki tlaki v pnevmatikah lahko poškodujejo pnevmatike in s tem povzročijo izgubo nadzora nad vozilom ter posledično hude ali celo nezgodne s smrtnimi poškodbami.

- Če zasveti kontrolna lučka (W), morate takoj zmanjšati hitrost in se izogibati vsakršnim nenadnim ali sunkovitim voznim manevrom. Čim prej ustavite vozilo in preverite tlak ter stanje vseh pnevmatik.
- Sistem za nadzor pnevmatik lahko pravilno deluje le, če so vse hladne pnevmatike napolnjene z ustreznim tlakom.
- Če pnevmatika ni popolnoma prazna in menjava kolesa ni potrebna takoj, počasi odpeljite do najbližjega pooblaščenega servisa, kjer bodo preverili tlak v pnevmatiki in ga korigirali.

• Ne zanašajte se samo na sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah. Pnevmatike redno pregledujte in se prepričajte, da so napolnjene z ustreznim tlakom in na njih ni znakov poškodb, npr. vbodov, vrezov, razpok in izboklin. Iz profila pnevmatik odstranite morebitne tujke, če niso prodrli v notranjost pnevmatike.

- Opozorilnik za tlak v pnevmatikah ne deluje v primeru motnje sistema ESC oz. ABS »» str. 230.
- Ob odklpu akumulatorja po vklopu kontakta zasveti rumena opozorilna lučka (W). Ta opozorilna lučka po kratki vožnji ugasne.

ⓘ Napotek

- Ko se v vozilu, ki je opremljeno z novimi pnevmatikami, prvič peljete v visoko hitrostjo, se pnevmatike lahko nekoliko razširijo in s tem sprožijo opozorilo za tlak v pnevmatikah.

Pomožno kolo

Položaj in uporaba pomožnega kolesa



Sl. 197 V prtljažniku: demontaža globokotonskega zvočnika.

Zasilno rezervno kolo je shranjeno pod talno oblogo prtljažnika in je zavarovano s posebnim kolescem.

Zasilno rezervno kolo je le začasna rešitev. Na pooblaščenem servisu SEAT naj ga čim prej preverijo in po potrebi zamenjajo.

Zasilnega rezervnega kolesa nikakor ne zamenjajte z rezervnim kolesom drugega vozila.

Odstranjevanje zasilnega rezervnega kolesa

- Dvignite dno in ga držite v tem položaju, da lahko odstranite pomožno kolo »» str. 134.
- Kolesce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.
- Dvignite zasilno rezervno kolo iz vozila.

Odstranjevanje zasilnega rezervnega kolesa pri vozilih s sistemom BEATS Audio z 6 zvočniki [z globokotonskim zvočnikom]*

Če želite odstraniti zasilno rezervno kolo, morate najprej demontirati globokotonski zvočnik.

- Vozila brez variabilnega prtljažnega dna: snemite oblogo (preprogo) z globokotonskega zvočnika.
- Vozila z variabilnim prtljažnim dnem: dvignite in pritrditte prtljažno dno, kot je pojasnjeno na »» str. 134.
- Odklopite kabel globokotonskega zvočnika »» sl. 197 ①.
- Kolesce zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev »» sl. 197 ②.
- Izvlecite globokotonski zvočnik in rezervno kolo.
- Pri vstavljanju zasilnega rezervnega kolesa globokotonski zvočnik previdno vstavite v plastične. Pri tem mora biti puščica „FRONT“ na globokotonskem zvočniku obrnjena naprej.

- Znova priključite kabel zvočnika in zategnite kolesce v smeri urnega kazalca, da bodo enota globokotonskega zvočnika in kolesa varno pritrjena.

Snežne verige

Iz tehničnih razlogov na zasilno rezervno kolo ne smete namestiti snežnih verig.

Če ob poškodbi pnevmatike sprednjega kolesa vožnje ne morete nadaljevati brez snežnih verig, zasilno rezervno kolo namestite namesto zadnjega kolesa. Na zadnje kolo nato namestite snežne verige in ga montirajte namesto poškodovanega sprednjega kolesa.

⚠ POZOR

- Po montaži zasilnega rezervnega kolesa** čim prej preverite tlak v pnevmatiki. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nezgode. Podatki za tlak v pnevmatikah so na nalepki na B-stebričku na strani vozниковkih vrat »» sl. 193.
- Z zasilnim rezervnim kolesom nikoli ne vozite hitreje kot 80 km/h (50 mph) – nevarnost nezgode!
- Z zasilnim rezervnim kolesom ne prevozite več kot 200 km!
- Izogibajte se pospeševanju s polnim plinom, močnemu zavirjanju in hitri vožnji skozi ovinke – nevarnost nezgode!
- Nikdar ne vozite z več kot enim pomožnim kolesom hkrati – nevarnost nezgode.

- Na platišče zasilnega rezervnega kolesa ne smete namestiti niti običajne letne niti zimske pnevmatike.
- Pri vožnji z zasilnim rezervnim kolesom obstaja možnost, da se tempomat ACC med vožnjo samodejno izklopi. Izklopite sistem pred začetkom vožnje.

Vzdrževanje

Servisna knjižica SEAT

Servisni intervali

Servisna dela in digitalna servisna knjižica

Dnevnik opravljenih servisov („Digitalna servisna knjižica“)

Pooblaščeni partner ali pooblaščeni servis SEAT v centralnem sistemu vodi evidenco potrdil o prejemu na servis. Zaradi te popolne dokumentacije zgodovine servisov je mogoče kadar koli znova izvesti že opravljene storitve. SEAT priporoča, da po vsakem servisu prosite za potrdilo o prejemu na servis, na katerem so navedene vse storitve, ki so bile opravljene na sistemu.

Ob novem servisu se potrdilo zamenja z novim.

Digitalna servisna knjižica na nekaterih trgih ni na voljo. V tem primeru vas bo pooblaščeni partner SEAT obvestil o aktualni dokumentaciji opravljenih del.

Servisna dela

V Digitalni servisni knjižici pooblaščeni partner ali pooblaščeni servis dokumentira naslednje podatke:

- Datum izvedbe posamezne storitve.
- Predlog specifičnega popravila, npr. zamjenjava zavornih oblog v bližnji prihodnosti.
- Izražena posebna zahteva glede vzdrževanja. Vaš svetovalec za servis bo napisal delovni nalog.
- Sestavni deli ali tekočine, ki so bile zamenjane.
- Datum naslednjega servisa.

Jamstvo mobilnosti LongLife velja do naslednjega servisa. Informacije so dokumentirane na vseh opravljenih pregledih.

Vrstna in obseg servisa se lahko med vozili razlikuje. Pooblaščeni servis vam lahko poda natančne informacije o delih za vaše vozilo.

⚠ POZOR

Če storitve niso zadostne ali niso opravljene in ce ne upoštevate servisnih intervalov, lahko vozilo obstane v prometu, povzroči nezgodo in resne poškodbe.

- Poskrbite, da popravila izvaja pooblaščeni partner ali pooblaščeni servis SEAT.

ⓘ PREVIDNO

Družba SEAT ne odgovarja za morebitne poškodbe vozila, ki nastanejo zaradi nezadostnega dela ali nerazpoložljivosti nadomestnih delov.

ⓘ Napotek

Redni servisi vozila ohranajo njegovo vrednost ter pravilno delovanje in varnost na cesti. Zaradi tega izvajajte storitve skladno s smernicami družbe SEAT.

Fiksni ali prilagodljivi servisni intervali

Servise razvrščamo v **servis z menjavo olja** in **pregled**. Prikaz servisnega intervala na zaslonu kombiniranega instrumenta služi kot opominik za naslednji servis.

Odvisno od funkcij, motorja in pogojev uporabe vozila se za servis z menjavo olja uporablja **fiksni servis** ali **prilagodljivi servis**.

Kako veste, katero vrsto servisa potrebuje vozilo

- Preverite spodnji razpredelnici:

Servisna knjižica SEAT

Servis z menjavo olja ^{a)}		
Št. PR	Vrsta servisa	Servisni interval
QI1	Fiksni	Vsakih 5.000 km ali po 1 letu^{b)}
QI2		Vsakih 7.500 km ali po 1 letu^{b)}
QI3		Vsakih 10.000 km ali po 1 letu^{b)}
QI4		Vsakih 15.000 km ali po 1 letu^{b)}
QI6	Prilagođivi	Glede na prikaz servisnih intervalov

^{a)} Podatki veljajo za običajne pogoje uporabe.

^{b)} Kar pride prej.

Servisni pregled^{a)}

Glede na prikaz servisnih intervalov

^{a)} Podatki veljajo za običajne pogoje uporabe.

Posamezne značilnosti prilagodljivega servisa

Glede na **prilagodljivi servis** je treba servis z menjavo olja izvesti samo, ko je to potrebno. Pri ugotavljanju datumata takšnega servisa upoštevajte individualne pogoje uporabe in načina vožnje. Prilagodljivi servis vključuje uporabo olja LongLife namesto običajnega motornega olja.

Upoštevajte informacije o specifikacijah motornega olja glede na standard VW
» str. 265.

Če ne želite prilagodljivega servisa, lahko izberete fiksni servis, toda to lahko vpliva na stroške servisa Svetovalec za servis vam bo z veseljem pomagal.

Prikaz servisnih intervalov

Pri vozilih SEAT so datumi servisov navedeni na prikazu servisnih intervalov na kombiniranem instrumentu » str. 81 ali v meniju **Nastavite vozila** v infotainment sistemu
» str. 86.

Prikaz servisnih intervalov podaja informacije o datumih servisov, ki vključujejo menjavo motornega olja ali pregled. Ob predvidenem servisu lahko izvedejo tudi dodatna potrebna dela, kot je menjava zavorne tekočine in vžigalnih sveček.

Informacije o pogojih uporabe

Servisni intervali in skupine običajno temeljijo na **običajnih pogojih uporabe**.

Če vozilo **uporablja nepravilno**, je treba nekatera dela izvesti pred naslednjim predvidenim servisom ali celo med servisnimi intervali.

Pogoji nepravilne uporabe vključujejo:

- Uporabo goriva z visoko vsebnostjo žvepla.
- Pogoste kratke vožnje.
- Puščanje motorja v prostem teku dalj časa, npr. pri taksiji.
- Uporabo vozila na prašnih območjih.
- Pogosto vleko prikolice (odvisno od opreme).
- Pogosto uporabo vozila v gostem prometu in pogosto zaustavljanje (npr. v mestu).
- Pogosto uporabo vozila pozimi.

To velja zlasti za naslednje dele (odvisno od opreme):

- Protiprašni filter
- Alergenski filter Air Care
- Zračni filter
- Zobata veriga
- Filter za trdne delce
- Motorno olje

Svetovalec za servis pri vašem pooblaščenem servisu vas bo z veseljem obvestil o potrebi po servisnih delih med običajnimi servisnimi intervali, pri čemer vedno upošteva pogoje uporabe vozila.

⚠ POZOR

Če storitve niso zadostne ali niso opravljene in če ne upoštevate servisnih intervalov,



lahko vozilo obstane v prometu, povzroči nezgodo in resne poškodbe.

- Servis naj izvajajo pooblaščeni partnerji ali pooblaščeni servis SEAT.

① PREVIDNO

Družba SEAT ne odgovarja za morebitne poškodbe vozila, ki nastanejo zaradi nezadostnega dela ali nerazpoložljivosti nadomestnih delov.

Nabor storitev

Nabor storitev vključuje vsa **vzdrževalna dela**, ki so potrebna za zagotavljanje varnosti in nemotenega delovanja vozila (**odvisno od pogojev uporabe in značilnosti vozila**, npr. motorja, menjalnika in pogonskih tekočin). Vzdrževalne servise ločimo na storitve **pregleda in ocene**. Glede podrobnosti o delih, potrebnih za vaše vozilo, se pozanimajte pri:

- pooblaščenem partnerju SEAT,
- svojem pooblaščenem servisnem partnerju.

Zaradi tehničnih razlogov (stalnega razvoja sestavnih delov) se lahko nabor storitev spreminja. Pooblaščeni partner ali pooblaščeni servis SEAT vedno pravočasno prejme posodobitve.

Dodatna servisna ponudba

Odobreni nadomestni deli

Originalni nadomestni deli SEAT so bili zasnovani za vozila SEAT in družba SEAT jih je tudi odobrila, pri tem pa so poseben poudarek namenili varnosti. Ti rezervni deli popolnoma ustrezajo zahtevam proizvajalca glede dizajna, točnosti meritev in materialov. Originalni nadomestni deli SEAT so bili zasnovani posebej za vaše vozilo. Zato vselej priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov SEAT. SEAT ne odgovarja za varnost in primernost delov drugih proizvajalcev.

Odobreni nadomestni deli

Odobreni nadomestni deli glede na zahteve proizvajalca so dodatna storitev, ki ponuja možnost zamenjave celotnih kompletov, kot so svetlobni motor, menjalniki, glave, nadzorne enote, električne komponente itd.

Ti deli so **odobreni deli** in so enaki kot tovarniški deli, ki so prav tako odobreni nadomestni deli.

Originalna dopolnilna oprema

Priporočamo uporabo zgolj originalne dopolnilne opreme SEAT in dopolnilne opreme, ki jo

je družba SEAT odobrila za vaše vozilo. Za-nesljivost, varnost in primernost te dopolnilne opreme so bile preverjene posebno za to vo-ziло. SEAT ne odgovarja za varnost in primer-nost delov drugih proizvajalcev.

ASISTENCA SEAT – jamstvo mobilnosti

Od dneva nakupa vozila SEAT boste lahko uživali ugodnosti in kritje storitve ASISTENCA SEAT – jamstvo mobilnosti.

Prvi dve leti po nakupu storitev ASISTENCA SEAT – jamstvo mobilnosti krije vaše novo vo-zilo SEAT brez dodatnih stroškov.

Če želite to storitev koristiti še po tem obdobju, jo lahko podaljšate tako dolgo, dokler pri pooblaščenem servisu SEAT izvajate priporočene pregledne in vzdrževalne storitve.

Če vaše vozilo SEAT obstane v prometu zara-di okvare ali nezgode, vam bodo naše asi-stenčne storitve pomagale pri mobilnosti.

Pri tem je treba upoštevati, da se storitev ASI-STENCA SEAT – jamstvo mobilnosti razlikuje glede na državo, v kateri je bilo vozilo kuplje-no. Več informacij lahko pridobite pri pooblaščenem partnerju SEAT ali na spletni stra-ni SEAT v svoji državi.

Jamstvo

Jamstvo za brezhibno delovanje

Pooblaščeni servis SEAT zagotavlja brezhibno stanje novih vozil. V kupni pogodbi ali dodatni dokumentaciji, ki jo dobite na pooblaščenem servisu, preverite pogoje jamstva. Za več informacij o tem se obrnite na pooblaščeni servis SEAT.

Vzdrževanje vozila

Vzdrževanje in čiščenje

Osnovni napotki

Redna in skrbna nega ohranja vrednost vašega vozila. Poleg tega je eden od pogojev za uveljavljanje jamstvenih zahtevkov pri poškodbah karoserije ali laka.

Vsa potrebna sredstva za nego so na voljo na pooblaščenih servisih. Obvezno upoštevajte navodila za uporabo, ki so natisnjena na embalaži.

⚠ POZOR

- Čistilna sredstva in drugi materiali za nego vozila lahko ob neustrezni uporabi škodujejo zdravju.
- Sredstva za nego vedno hranite na varnem mestu zunaj dosega otrok. Nevarnost zastrupitve!

✿ Ekološki napotek

- Pri nakupu sredstev za nego vozila izberite izdelke, ki so okolju prijazni.
- Ostanki teh sredstev ne sodijo med gospodinjske odpadke.

Pranje vozila

Če rezervoarjev ne čistite redno, npr. ne odstranite ostankov mrčesa, ptičjih iztrebkov, drevesne smole ali soli proti zmrzali, ki se nalepi na vozilo, lahko to vedno bolj poškoduje površino vozila. Visoke temperature, npr. zaradi izpostavljenosti soncu, okrepijo škodo.

Pred pranjem vozila omejčajte umazanijo z veliko vode.

Za odstranjevanje oblog umazanije, npr. mrčesa, ptičjih iztrebkov ali drevesne smole, uporabite veliko vode in kropo iz mikrovlačen.

Pozimi sperite spodnjo stran vozila, da odstranite soli proti zmrzali.

Visokotlačne naprave za čiščenje

Pri pranju vozila z visokotlačno napravo za čiščenje vselej upoštevajte navodila za uporabo opreme. To velja zlasti za tlak vode ter razdaljo med virom vode in vozilom. Vodnega curka ne usmerjajte neposredno na tesnila stranskih stekel, vrata, pokrove ali strešno okno*; enako velja za pnevmatike, gumijaste cevi, zvočnoizolacijske materiale, senzorje* ali leče kamere*. Razdalja naj bo vsaj 40 cm.

Snega in leda ne odstranjujte z visokotlačno napravo za čiščenje.

Za odstranjevanje umazanije ne uporabljajte šobe, ki vodo škropi v neposrednem curku, ali krožnih šob.

»

Vzdrževanje

Temperatura vode ne sme presegati 60 °C.

Avtomatske pralnice

Pred pranjem vozila v pralnici ga poškropite.

Poskrbite, da so stekla in strešno okno* zaprta in da so brisalci izklopljeni. Upoštevajte navodila zaposlenega v avtomatski pralnici, zlasti če ima vaše vozilo snemljive dele.

Če je možno, uporabljajte avtomatske pralnice brez krtič.

Ročno pranje

Vozilo od zgoraj navzdol čistite z mehko gobo ali krtičo. Uporabljajte samo čistila, ki ne vsebujejo topil.

Ročno pranje vozil z mat lako

Da preprečite poškodbe vozila med pranjem, najprej odstranite debelejše plasti praha in umazanije. Za odstranjevanje sledov mrčesa, maščob in prstnih odtisov uporabite posebno čistilno sredstvo za mat lak.

Čistilo nanesite s krpo iz mikrovlaken. Da ne bi poškodovali površine laka, ne pritiskajte premično.

Sperite z veliko vode. Nato očistite vozilo z neutralkim čistilnim sredstvom in mehko krpo iz mikrovlaken.

Vozilo znova sperite z veliko vode in počakajte, da se posuši. Sledove vode odstranite z usnjeno krpo.

⚠ POZOR

- Vozilo perite samo ob izključenem kontaktu ali skladno z navodili zaposlenega v avtomatski pralnici. Nevarnost nezgode!
- Pri pranju podvozja ali notranjosti kolesnega ohišja se zaščitite pred ostrimi ali koničastimi kovinskimi deli. Nevarnost ureznine!
- Po čiščenju lahko zavore delujejo počasneje zaradi vlage, pozimi pa zaradi ledu na zavornih kolutih in zavornih oblogah. Nevarnost nezgode! V tem primeru je treba zavre posušiti, tako da večkrat pritisnete na zavorni pedal.

① PREVIDNO

- Pred pranjem vozila v avtomatski pralnici poklopite zunanjia ogledala, da se ne poškodujejo. Zunanja ogledala z električnim poklopom* se lahko poklopijo le električno!
- Vozila nikdar ne perite v sončni pripeki. Nevarnost poškodbe laka!
- Za čiščenje ostankov mrčesa ne uporabljajte gobic, abrazivnih gospodinjskih gobic ali podobnih sredstev. Nevarnost poškodbe površine!
- Deli vozila z mat lako:

– Ne uporabljajte sredstev za poliranje ali trdega voska. Nevarnost poškodbe površine!

– Nikdar ne uporabljajte pralnih programov, ki vključujejo uporabo voska. To lahko poškoduje videz mat laka.

– Na dele z mat lakoč ne nameščajte nalepk ali magnetov, saj lahko pri odstranjevanju poškodujete lak.

Ekološki napotek

Vozilo lahko perete samo na posebnih mestih, ki so za to predvidena. Na teh mestih voda, onesažena z oljem, ne more steči v kanalizacijo.

Navodila za čiščenje in vzdrževanje

Navodila za čiščenje in vzdrževanje posameznih sestavnih delov vozila so podana v spodnjih razpredelnicah. Navodila vzemite zgolj kot priporočilo. Glede vprašanj, ki niso navedena v razpredelnicah, se obrnite na pooblaščeni servis. Upoštevajte splošna navodila **»»▲ v poglavju Bodite posebno pozorni na ... na str. 292.**

Vzdrževanje vozila

Čiščenje zunanjosti

Brisalci

Težava	Rešitev
Umazanija	Mehka krpa za brisalce

Sprednje luči/zadnje luči

Težava	Rešitev
Umazanija	Mehka goba z nevtralno milnico ^{a)}

^{a)} Nevrtna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Senzorji/leče kamere

Težava	Rešitev
Umazanija	Senzorji: mehka krpa s čistilnim sredstvom, ki ne vsebuje topil Leče kamere: mehka krpa s čistilnim sredstvom, ki ne vsebuje alkohola
Sneg/led	Ročna metlica/pršilo proti zmrzovanju brez topil

Kolesa

Težava	Rešitev
Sol proti zmrzovanju	Voda
Prah, ki nastane pri obrabi zavor	Posebno čistilno sredstvo brez kislin

Izpušna cev

Težava	Rešitev
Sol proti zmrzovanju	Voda, če je potrebno čistilno sredstvo za jeklo

Pokrovi/obloge

Težava	Rešitev
Umazanija	Nevrtna milnica ^{a)} , če je potrebno čistilno sredstvo za jeklo

^{a)} Nevrtna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Lak

Težava	Rešitev
Pomanjkljivosti laka	Na pooblaščenem servisu preverite kodo laka in ga popravite s korekturnim svinčnikom
Razlitvo gorivo	Nemudoma sperite z vodo
Rja na rezervoarju	Uporabite odstranjevalec rje, nato pa trdi vosok. Za kakršna kolik vprašanja se obrnite na pooblaščeni servis
Korozija	Za to naj poskrbi pooblaščeni servis
Voda ne tvori kapljic na čistem laku	Vzdržujte s trdim voskom (vsaj dvakrat letno)
Ni leska navkljub dobremu vzdrževanju/lakiranju	Uporabite ustrezен vosok, nato pa sredstvo za ohranjanje laka, če uporabljen vosok ne vsebuje sestin, ki ohranjujo lak

Težava

Težava	Rešitev
Rezervoarji, npr. ostanki mrčesa, ptičji iztrebki, drevesna smola, sol za posipanje cest	Takoj omehčajte z vodo in odstranite s kropo iz mikrovlnken

Težava	Rešitev
Umazanija na osnovi maščob, npr. kozmetični izdelki ali krema za sončenje	Takoj sperite z nevtralno milnico ^{a)} in mehko kropo

^{a)} Nevrtna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Deli iz karbonskih vlaken

Težava	Rešitev
Umazanija	Čistite enako kot lakirane dele » str. 287

Dekorativni elementi

Težava	Rešitev
Umazanija	Mehka goba z nevtralno milnico ^{a)}

^{a)} Nevrtna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Vzdrževanje

Čiščenje notranjosti

Stekla

Težava	Rešitev
Umažanija	Uporabite čistilno sredstvo za vetrobransko steklo in obrišite s kropo

Pokrovi/obloge

Težava	Rešitev
Umažanija	Nevtralna milnica ^{a)}

^{a)} Nevtralna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Plastični deli

Težava	Rešitev
Umažanija	Vlažna krpa
Obloge umažanije	Nevtralna milnica ^{a)} , če je možno, čistilno sredstvo za plastiko brez topil

^{a)} Nevtralna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Zasloni/kombinirani instrument

Težava	Rešitev
Umažanija	Mehka krpa s čistilnim sredstvom za zaslone LCD

Kontrolne plošče

Težava	Rešitev
Umažanija	Mehka krtača, nato mehka krpa z nevtralno milnicijo ^{a)}

^{a)} Nevtralna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Varnostni pasovi

Težava	Rešitev
Umažanija	Nevtralna milnica ^{a)} , naj se posuši, preden se navijejo

^{a)} Nevtralna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Blago, umetno usnje, Alcantara

Težava	Rešitev
Površinski delci umažanije	Vakuumski sesalnik
Umažanija na vodni osnovi, npr. kava, čaj, kri itd.	Vpojna krpa in nevtralna milnica ^{a)}
Umažanija na osnovi maščobe, npr. olje, ličila itd.	Uporabite nevtralno milnico ^{a)} . Vpijeto raztopljeni maščobe in delce laka; sušenje z vpojno krpo, če morate uporabiti vodo

Težava

Posebna umažanja, npr. kemični svinčnik, lak za nohte, disperzijska barva, krema za čevlje itd.

Rešitev

Odstranjevanje posebnih madežev: osušite z vpojno krpo, če je možno, nato uporabite nevtralno milnico^{a)}

Naravno usnje

Težava	Rešitev
Sveža umažanija	Bombažna krpa z nevtralno milnico ^{a)}
Umažanija na vodni osnovi, npr. kava, čaj, kri itd.	Sveži madež: vpojna krpa Posušeni madeži: čistilno sredstvo za usnje
Umažanija na osnovi maščobe, npr. olje, ličila itd.	Sveži madež: vpojna krpa in čistilno sredstvo za usnje Posušeni madeži: pršilo za topljenje maščobe
Posebna umažanja, npr. kemični svinčnik, lak za nohte, disperzijska barva, krema za čevlje itd.	Odstranjevalec madežev, primeren za usnje

Vzdrževanje vozila

Težava	Rešitev
Konzerviranje	Redno nanašajte sredstvo za konzerviranje usnja, da ga zaščitite pred sončnimi žarki. Če je potrebno, uporabljajte sredstvo za konzerviranje barve.

a) Nevralna milnica: največ dve žlici mila v enem litru vode

Deli iz karbonskih vlaken

Težava	Rešitev
Umazanija	Čistite enako kot plastične dele

Bodite posebno pozorni na ...

Sprednje luči/zadnje luči

- Sprednjih/zadnjih luči ne čistite s suho krpo ali gobo.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol. Nevarnost razpok!

Kolesa

- Ne uporabljajte voskov za nego laka ali drugih abrazivnih sredstev.
- Če je zaščitni sloj laka na platiščih poškodovan zaradi udarcev kamenja, prask itd., je treba poškodbe takoj odpraviti.

Leče kamere

- Snega in ledu z leče kamere nikdar ne odstranjujte s toplo ali vročo vodo. Nevarnost razpoke leče!
- Za čiščenje leče kamere nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali sredstev, ki vsebujejo alkohol. Nevarnost prask in razpok!

Stekla

- Za odstranjevanje snega in ledu s stekel in zunanjih ogledal uporabljajte samo plastično strgalo. Strgalo morate premikati samo v eni smeri, da ne popraskate stekla.
- Snega in ledu s stekel ter vzvratnih ogledal nikoli ne odstranjujte s toplo ali vročo vodo. Nevarnost razpoke stekel!
- Da ne poškodujete gretja zadnjega stekla, na grelene elemente ne nameščajte nalepk.

Pokrovi/obloge

- Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali čistil na osnovi kroma.

Lak

- Pred nanašanjem voska ali sredstev za nego na vozilu ne sme biti umazanije in prahu. Nevarnost prask!
- Voska in sredstev za nego ne nanašajte, če je vozilo na neposredni sončni svetlobi. Nevarnost poškodbe laka!

- Rje ne smete odstranjevati z drgnjenjem. Nevarnost poškodbe laka!
- Nemudoma odstranite kozmetične izdelke in kremo za sončenje. Nevarnost poškodbe laka!

Zasloni/kombinirani instrument

- Zaslonov, kombiniranega instrumenta in oblog v njegovih okolicah ne smete čistiti na suhu. Nevarnost prask!
- Zagotovite, da je kombinirani instrument pred čiščenjem izključen in ohlazen.
- Pazite, da med kombiniranim instrumentom in oblogom ne steče tekočina. Nevarnost poškodb!

Kontrolne plošče

- Pazite, da v kontrolne plošče ne steče tekočina. Nevarnost poškodb!

Varnostni pasovi

- Ne odstranjujte varnostnih pasov, da bi jih očistili.
- Varnostnih pasov in njihovih sestavnih delov ne smete nikoli čistiti s kemičnimi sredstvi, prav tako pa ne smejo priti v stik s korozivnimi tekočinami, topili ali ostrimi predmeti. Nevarnost poškodbe blaga!
- Če odkrijete poškodbe tkanine oz. spojev pasov, navjalnega mehanizma ali zaklepa, se obrnite na pooblaščeni servis, kjer bodo zamenjali varnostni pas.

»

Tkanina/umetno usnje/usnje Alcantara

- Umetnega usnja/usnja Alcantara ne čistite s čistilnimi sredstvi za usnje, topili, loščilnim voskom, kremo za čevlje, sredstvi za odstranjevanje madežev ali podobnimi čistili.
- Da bi se izognili poškodbam, naj trdovratne madeže odstranijo na pooblaščenem servisu. To bo preprečilo poškodbe.
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, ščetk, grobih gob itd.
- Za sušenje sedežev ne vklapljamte ogrevanja sedežev*.
- Ostri predmeti, npr. zadrge, kovice ali pasovi, lahko poškodujejo površino.
- Odprtji sprijemalni trakovi npr. na vaših oblačilih lahko poškodujejo sedežne oblage. Pasite, da so sprijemalni trakovi zaprti.

Naravno usnje

- Usnja nikoli ne smete čistiti s topili, loščilnim voskom, kremo za čevlje, sredstvi za odstranjevanje madežev in podobnimi čistili.
- Ostri predmeti, npr. zadrge, kovice ali pasovi, lahko poškodujejo površino.
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, ščetk, grobih gob itd.
- Za sušenje sedežev ne vklapljamte ogrevanja sedežev*.
- Usnja ne izpostavljamte neposredni sončni svetlobi dlje časa, saj se lahko nekoliko razbarva. Če je vozilo dlje časa parkirano na

močnem soncu, je najbolje, da usnje pokrije-te.

⚠ POZOR

Na vetrobransko steklo ne nanašajte vodo-dopornih slojev. V vlažnem vremenu, temi ali ko je sonce na najnižji točki, je vidljivost lahko slaba. Nevarnost nezgode! Zaradi takšnih slojev lahko brisalci vetrobranskega stekla povzročajo hrup.

💡 Napotek

- Ostanke mrčesa lahko veliko lažje odstranite, če dobro skrbite za lakirano površino.
- Redno čiščenje lahko prepreči nalaganje rje.

Odstranite vozilo iz prometa

Če bo vozilo dalj časa mirovalo, se obrnite na pooblaščeni servis. Z veseljem vam bodo svestovali glede potrebnih ukrepov, npr. o zaščiti pred korozijo, servisu in shranjevanju.

Prav tako upoštevajte navodila glede akumulatorja vozila ➤ str. 271.

Oprema in tehnične spremembe

Dopolnilna oprema, nadomestni deli in popravila

Uvod

Ob naknadni vgradnji opreme ali menjavi delov vam priporočamo, da se posvetujete z osebjem pooblaščenega servisa SEAT.

Vaše vozilo zagotavlja visoko raven aktivne in pasivne varnosti. Priporočamo, da uporabljate originalno dopolnilno opremo SEAT in originalne dele SEAT®. Pooblaščeni servisi SEAT imajo potrebne izkušnje in znanje za pravilno in strokovno vgradnjo nadomestnih delov. Prav tako lahko odgovorijo na vprašanja glede zakonskih predpisov.

Priporočamo vam, da za svoje vozilo uporabljate izključno odobreno **originalno dopolnilno opremo SEAT** in **originalne dele SEAT®**. SEAT je te dele in dodatno opremo testiral glede primernosti, zanesljivosti in varnosti. Seveda bodo te dele na pooblaščenih servisih SEAT tudi strokovno vgradili v vaše vozilo, saj imajo potrebno znanje in opremo.

Naknadno vgrajeni sistemi, ki neposredno vplivajo na upravljanje vozila, npr. tempomat ali **elektronsko uravnavani sistem blaženja**,

Oprema in tehnične spremembe

mora biti opremljeni z oznako **e** [znak odbritve Evropske unije], družba SEAT pa jih mora odobriti za uporabo v vašem vozilu.

Naknadno priključeni električni porabniki, ki neposredno ne vplivajo na nadzor nad vozilom (npr. hladilna skrinja, računalnik ali ventilator), morajo biti opremljeni z oznako **CE** (izjava proizvajalca o primernosti uporabe v državah Evropske unije).

⚠ POZOR

Dopolnilna oprema, npr. držala za telefon in pijačo, ne sme biti nikoli nameščena na pokrov varnostne blazine ali območje delovanja varnostne blazine. Drugače obstaja nevarnost poškodb, če bi se varnostna blazina v primeru nezgode aktivirala.

Tehnične spremembe

Posegi v elektronske dele, njihovo programsko opremo, kabelske povezave in prenos podatkov lahko povzročijo motnje in delovanje.

Zagotovo razumete, da pooblaščeni trgovci z vozili SEAT ne more odobriti garancije za škodo, ki je posledica nestrokovne vgradnje.

Zato priporočamo, da vsa dela opravite na pooblaščenem servisu SEAT in uporabljate le **originalne dele SEAT®**.

⚠ POZOR

Nepravilno izvedene modifikacije in druga dela na vozilu lahko vodijo do nepravilnega delovanja in povzročijo nezgode.

Radijske naprave in poslovna oprema

Vgrajene radijske naprave

Za naknadno vgradnjo radijskih naprav morate v splošnem pridobiti ustrezno dovoljenje. Družba SEAT v svojih vozilih dovoljuje naknadno vgradnjo odobrenih radijskih naprav, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- vozilo mora biti opremljeno s strokovno nameščeno anteno,
- antena ne sme biti nameščena v notranjosti vozila (ob uporabi okopljenih kablov in prilaganju antene brez odboja),
- efektivna moč oddajanja na vznožju antene ne sme presegati 10 W.

Informacije o možnosti vgradnje in uporabe radijskih naprav z večjo močjo oddajanja so na voljo na pooblaščenih servisih SEAT oz. v specializiranih trgovinah.

Prenosne radijske postaje

Ob uporabi običajnih mobilnih telefonov in radijskih naprav lahko prihaja do motenj v delo-

vanju elektronskih delov vašega vozila. Vzroki so lahko različni:

- vozilo ni opremljeno z zunanjim anteno,
- zunanjia antena je nameščena nepravilno,
- moč oddajanja presega 10 W.

Zato mobilnih telefonov ali prenosnih radijskih naprav brez zunanje antene oz. z nepravilno nameščeno zunanjim antenom ne smete uporabljati v notranjosti vozila »**⚠**«.

Poleg tega upoštevajte, da optimalni doseg naprav zagotavlja le pravilno nameščena zunanjia antena.

Oprema službenih vozil

Naknadna vgradnja zasebnih ali službenih naprav v vozilo je dovoljena, če ne vpliva neposredno na voznikov nadzor nad vozilom in je označena z oznako **CE**. Naknadno vgrajena oprema, ki bi lahko vplivala na voznikov nadzor nad vozilom, mora zato vedno imeti ustrezno dovoljenje za vgradnjo v vaše vozilo in mora biti opremljena z oznako **e**.

⚠ POZOR

Ob uporabi mobilnih telefonov in radijskih naprav brez zunanje antene ali z nepravilno nameščeno zunanjim antenom se poveča elektromagnetno sevanje, ki lahko ogroža vaše zdravje.

»

Napotek

- Naknadna vgradnja električnih ali elektronskih naprav v vozilo zadeva homologacijo vozila. V določenih primerih lahko vaše vozilo izgubi prometno dovoljenje.
- Upoštevajte navodila za uporabo mobilnih telefonov in radijskih naprav.

Informacije za uporabnika

Informacije za uporabnika

Shranjene informacije v krmilnikih

Pomnilnik dogodkov (Event Data Recorder)

Vaše vozilo ima pomnilnik dogodkov (EDR).

Namen funkcije EDR je, da beleži blage in hude prometne nezgode. Podatki so namenjeni za podporo pri analizi obnašanja različnih sistemov vozila.

EDR kratek čas (običajno 10 sekund ali manj) beleži dinamične podatke o vožnji in podatke zadrževalnih sistemov, npr.:

- Kako delujejo različni sistemi v vozilu.
- Ali imata voznik in sovoznik pripeta varnostna pasova.
- Kako voznik uporablja pedal za plin in zavorni pedal.
- Hitrost vozila.

Ti podatki pripomorejo k boljšemu razumevanju situacije, zaradi katere je prišlo do nezgode.

Prav tako se beležijo podatki asistenčnih sistemov. Ti vsebujejo podatke o tem, ali je sistem aktiven ali ne in ali je njegovo delovanje vplivalo na dinamične lastnosti vozila, tako da je s pospeševanjem ali zaviranjem v prej opisanih situacijah spremenilo pot vozila.

Glede na opremo vozila so vključeni naslednji sistemski podatki:

- Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC)
- Sistem za nadzor prometa (Front Assist)
- Parkirni sistem (ParkPilot)

Podatki iz sistema EDR se beležijo izključno pri posebnih nezgodah. Pri normalnih voznih pogojih ni beleženja podatkov.

Audio ali video podatki in notranjosti vozila ali okolici vozila se ne beležijo. Osebni podatki, denimo ime, starost ali spol, se ne beležijo v nobenem primeru. Je pa možno, da druge stranke (npr. organi za pregon kaznivih dejanj) povežejo vsebino pomnilnika dogodkov z drugimi podatkovnimi viri in ustvarijo osebno oceno v povezavi s preiskavo nezgode.

Da bi odčitali podatke sistema EDR, potrebujete, kot je zakonsko predpisano, dostop do vmesnika OBD („On-Board-Diagnose“) vašega vključenega vozila.

SEAT nima dostopa do podatkov sistema EDR, razen če lastnik (ali pri „leasingu“ uporabnik storitev leasinga) da soglasje za to. Izjeme so možne z zakonskimi ali pogodbennimi določili.

Zaradi zakonskih zahtev produktov v povezavi z varnostjo lahko SEAT podatke pomnilnika dogodkov uporablja za to področje preiskav in izboljšava kakovost sistemov vozila. Podatki, ki se uporabljajo za namene raziskav, se obravnavajo popolnoma anonimno (to pomeni, brez reference na vozilo, lastnika ali uporabnika storitev leasinga).

Druge zanimive informacije

Skrb za okolje

Pri zasnovi, izbiro materialov in izdelavi vočega novega vozila SEAT je imela skrb za okolje zelo pomembno vlogo.

Konstrukcijski ukrepi za optimalno reciklažo

- Spoji so zasnovani tako, da omogočajo preprosto demontažo.
- Demontažo poenostavlja modularni način gradnje.
- Izboljšana čistota posameznih vrst materialov.



Informacije za uporabnika

- Označevanje plastičnih delov in elastomerov po ISO 1043, ISO 11469 in ISO 1629.

Izbera materialov

- Uporaba materialov, primernih za recikliranje.
- Pri montaži uporaba podobnih umetnih mas v sklopu ene skupine komponent.
- Uporaba recikliranih materialov.
- Zmanjšanje uporabe hlapljivih snovi v umetnih masah.
- Uporaba hladilnih sredstev brez klorofluoroogljikovodikov.

Preveden uporabe določenih težkih kovin s predvidenimi, zakonsko določenimi izjemami (priloga II direktive 2000/53/ES o izrabljeneh vozilih): kadmija, svinca, živega srebra, kroma VI.

Izdelava

- Zmanjšanje deleža topil v voskih za zaščito votlih delov.
- Uporaba folij iz umetne mase za transport vozil.
- Uporaba lepil, ki ne vsebujejo topil.
- Uporaba hladilnih sredstev brez klorofluoroogljikovodikov v hladilnih sistemih.
- Reciklaža in energetska razgradnja odpadkov (RDF).
- Izboljšanje kakovosti odpadnih vod.

- Uporaba naprav za rekuperacijo toplote (izmenjevalnik toplote, entalpija v rotorju itd.)
- Uporaba lakov na vodni osnovi.

Recikliranje električnih ali elektronskih naprav

Vse električne ali elektronske naprave (EEN), ki niso stalno vgrajene v vozilu, morajo biti trajno opremljene z naslednjim simbolom:



Simbol označuje, da je treba EEN odstraniti ločeno.

Informacije o Direktivi EU 2014/53/EU

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

Vaše vozilo je opremljeno z različnimi radijskimi in električnimi napravami. Proizvajalci teh naprav izjavljajo, da izpolnjujejo Direktivo 2014/53/EU, kot je to zakonsko predpisano.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.seat.com/generalinfo



Naslovi proizvajalcev

Skladno z Direktivo 2014/53/EU mora biti na vseh relevantnih sestavnih delih naveden naslov proizvajalca.

Naslovi proizvajalcev sestavnih delov, ki jih zaredi velikosti ali narave ni mogoče napisati na nalepku, so podani spodaj, če je to zakonsko predpisano:

Radijska in električna oprema v vozilu	Naslovi proizvajalcev
Radijski ključ za oddaljeno upravljanje	Della KGaA Hueck & Co. Rixbecker Straße 75 59552 Lippstadt, NEMČIJA
Radijski daljinski upravljalnik (dodatni grelnik)	Digades GmbH Äußere Weberstraße 20 02763 Zittau, NEMČIJA
Oddajnik-sprejemnik (ogrevanje mirujučega vozila)	Webasto Thermo & Comfort SE Friedrichshafener Str. 9 82205 Gilching, NEMČIJA
Radarski senzorji za asistenčne sisteme	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH Peter-Dornier-Straße 10 88131 Lindau, NEMČIJA
	Robert Bosch GmbH Postfach 16 61 71226 Leonberg, NEMČIJA

Informacije za uporabnika

Frekvenčna območja, moč postaje

Radijska in električna oprema ^{a)}	Frekvenčno območje	Največja moč postaje	Velja za modele
Radijski ključ za oddaljeno upravljanje (vozilo)	433,05–434,78 MHz	10 mW [ERP]	Vsi modeli SEAT
	433,05–434,79 MHz	10 mW	
	868,0–868,6 MHz	25 mW	
	434,42 MHz	32 µW	
Radijski ključ za oddaljeno upravljanje (ogrevanje mirajočega vozila)	868,7–869,2 MHz {869,0 MHz}	25 mW	Leon, Ateca in Tarraco
	868,0–868,6 MHz {868,3 MHz}	3,1 mW	Alhambra
Oddajnik-sprejemnik (ogrevanje mirajočega vozila)	868,0–868,6 MHz {868,3 MHz}	23,5 mW	Alhambra
	868,7–869,2 MHz {869,0 MHz}	23,5 mW	Leon, Ateca in Tarraco
Bluetooth	2402–2480 MHz	6 dBm	Vsi modeli SEAT
	2400–2483,5 MHz	10 dBm	
Prikluček na zunanjou anteno vozila	GSM 900: 880–915 MHz	33 dBm	Leon, Ateca, Alhambra in Tarraco
	GSM 1800: 1710–1785 MHz	30 dBm	
	WCDMA FDD I: 1920–1980 MHz	24 dBm	
	WCDMA FDD III: 1710–1785 MHz	21 dBm	
	WCDMA FDD VIII: 880–915 MHz	21 dBm	
	LTE FDD1: 1920–1980 MHz	23 dBm	Tarraco in Leon
	LTE FDD3: 1710–1785 MHz	23 dBm	
	LTE FDD7: 2500–2570 MHz	23 dBm	
	LTE FDD8: 880–915 MHz	23 dBm	
	LTE FFD20: 832–862 MHz	23 dBm	

»

Informacije za uporabnika

Radijska in električna oprema^{a)}	Frekvenčno območje	Največja moč postaje	Velja za modele
Brezžična dostopna točka	2400–2483,5 MHz	10 dBm	Leon, Ateca in Tarraco
Sistem za dostop brez ključa	434,42 MHz	32 µW	Ibiza, Arona, Leon, Ateca in Tarraco
Radarski senzorji za asistenčne sisteme	76 GHz–77 GHz	28,2 dBm	Leon in Alhambra
		35,0 dBm	Ibiza, Arona, Ateca in Tarraco
	24050–24250 MHz	20 dBm	Arona, Ateca, Tarraco in Alhambra
Brezžično polnjenje	110–120 kHz	10 W	Ibiza, Arona, Leon, Ateca in Tarraco
	111–120 kHz	10 W	Novi Leon
Kombinirani instrument	125 kHz	40 dBµA/m	Ibiza, Arona, Ateca, Tarraco in Alhambra
Povezovalni modul	EGSM900: 880–915 MHz	33 dBm	Ibiza, Arona, Leon, Ateca in Tarraco
	DCS1800: 1710–1785 MHz	31 dBm	
	UMTS FDD 1: 1920–1980 MHz	24 dBm	
	UMTS FDD 3: 1710–1785 MHz	24 dBm	
	UMTS FDD 8: 880–915 MHz	24 dBm	
	E-UTRA FDD 1: 1920–1980 MHz	23,5 dBm	
	E-UTRA FDD 3: 1710–1785 MHz	23,0 dBm	
	E-UTRA FDD 7: 2500–2570 MHz	23,5 dBm	
	E-UTRA FDD 8: 880–915 MHz	23,0 dBm	
	E-UTRA FDD 20: 832–862 MHz	23,5 dBm	
	E-UTRA FDD 28: 703–748 MHz	23,0 dBm	

^{a)} Pooblastila ali dovoljenja za radijsko in električno tehnologijo so lahko v nekaterih evropskih državah omejena, prepovedana ali dovoljena samo, če so izpolnjene dodatne zahteve.

Informacije za uporabnika

S tem Molex CVS Dabendorf GmbH izjavlja,
da je radijska oprema, tip LTE-MBC-EU2,
skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno be-
sedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na na-
slednjem spletnem naslovu:

<http://www.molex.com/doc>

Tehnični podatki

Tehnične specifikacije

Pomembne informacije

Uvod

Pri določeni dodatni opremi ali izvedbah modelov ter pri posebnih vozilih in vozilih za določena tržišča lahko vrednosti odstopajo od navedenih.

Podatki v uradnih dokumentih vozila imajo vedno prednost pred podatki v teh navodilih za uporabo.

Kratice v poglavju Tehnični podatki

kW	kilovat, moč motorja
KM	konjske moči, stara oznaka za moč motorja
vrtljaji na minuto, vrt./min	število vrtljajev motorja v minutu
Nm	newtonmeter, merska enota za navor motorja
CŠ	cetansko število: merilo pripravljenosti dizelskega goriva za vžig
ROŠ	raziskovalno oktansko število: merilo za odpornost bencina proti klenkanju

Identifikacijski podatki vozila

Identifikacijska številka vozila

Identifikacijsko številko vozila najdete:

- v infotainment sistemu, tako da uporabite tipko **CAR / ☎ > NASTAVITVE > Servis > Identifikacijska številka vozila**.
- na nalepk s podatki o vozilu,
- spredaj pod vetrobranskim steklom,
- desno v motornem prostoru.

Tipska tablica

Tipska tablica je na okvirju desnih vrat. Vozila za določene države nimajo tipske tablice.

Poraba goriva

Vrednosti porabe so izračunane na podlagi meritev, ki so jih izvedli in nadzorovali laboratoriji z oznako CE v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi (dodate informacije lahko prejmete na spletni strani EUR-Lex Urada za publikacije Evropske unije: © Evropska unija, <http://eur-lex.europa.eu/>) in veljajo za navedene značilnosti vozila.

Poraba goriva in emisije CO₂ so navedeni v dokumentih o vozilu, ki jih kupec prejme ob primopredaji vozila.

Poraba goriva in emisije CO₂ niso odvisne samo od opreme/funkcij vozila, ampak tudi od drugih dejavnikov, kot npr. načina vožnje, razmer v prometu in na cestah, vplivov okolja, natovorjenosti in števila potnikov.

Prostornine

Prostornina rezervoarja za gorivo

Bencinski in dizelski motorji	40 l, 7 l rezerve
Motor na zemeljski plin ^{a)}	pribl. 13,8 kg Dodaten rezervoar za gorivo: 9 l, od tega pribl. 7,6 l rezerve

^{a)} Prostornina je odvisna od učinkovitosti in značilnosti naprave za točenje zemeljskega plina. Navedena prostornina izhaja iz minimalnega polnilnega tlaka 200 bar.

Prostornina posode tekočine za čiščenje stekla

Rezervoar naprave za čiščenje stekel	pribl. 3 litre
--------------------------------------	----------------

Mase

Obremenitev strehe

Največja dovoljena obremenitev strehe znaša 75 kg.

Masa praznega vozila, največja skupna dovoljena masa, največja dovoljena osna obremenitev

Masa praznega vozila z voznikom (75 kg) je izračunana v skladu z Uredbo (EU) št.

1230/2012. Dodatna oprema lahko poveča maso praznega vozila, pri čemer se sora-zmerno zmanjša dovoljena obremenitev.

Priklopne obremenitve

Največja dovoljena oporna obremenitev glave kljuke vlečne naprave je **50 kg**.

POZOR

Dovoljena skupna masa ne sme biti prekoračena - nevarnost nezgode in poškodb!

Tehnični podatki

Podatki o motorju

Bencinski motorji	1.0 MPI Start-Stop	1.0 MPI Evo Start-Stop	1.0 TSI Start-Stop
Moč v kW (KM) pri vrt./min	55 (75)/6200	59 (80)/6.250	70 (95)/5.500
Največji navor (Nm pri vrt./min)	95/3.000–4.300	93/3.750	175/1.500–4.000
Število valjev/gibna prostornina (cm ³)	3/999	3/999	3/999
Gorivo	Super 95 ROŠ/Normal 91 [z malenkostnim zmanjšanjem moči] ROŠ		
Menjalnik	Ročni menjalnik	Ročni menjalnik	Ročni menjalnik
Najvišja hitrost [km/h]	167 (IV)	169 (V)	a)
Pospešek 0–100 km/h [s]	14,7	14,7	a)
Dovoljena skupna masa [kg]	1.525–1.620 ^{b)}	1.525–1.620 ^{b)}	1.545–1.640 ^{b)}

a) Podatki ob zaključku redakcije niso bili na voljo.

b) Spremenljivo glede na funkcije.

Tehnične specifikacije

Bencinski motorji	1.0 EcoTSI Start-Stop		1.6 MPI		
Moč v kW [KM] pri vrt./min	70 (95)/5.000-5.500		85 (115)/5.000-5.500		81 (110)/5.800
Največji navor [Nm pri vrt./min]	175/2.000-3.500		200/2.000-3.500		155/3.800-4.000
Število valjev/gibna prostornina [cm ³]	3/999		3/999		4/1598
Gorivo	Super 95 ROŠ/Normal 91 (z malenkostnim zmanjšanjem moči) ROŠ				
Menjalnik	Ročni menjalnik	Ročni menjalnik	Avtomatski menjalnik	Ročni menjalnik	Avtomatski menjalnik
Najvišja hitrost [km/h]	182 [IV]	193 [V]	193 [VI]	190	192
Pospešek 0-100 km/h [s]	10,9	9,3	9,5	10,4	10,8
Dovoljena skupna masa [kg]	1.545-1.640 ^{a)}	1.565-1.660 ^{a)}	1.585-1.680 ^{a)}	1.545-1.640 ^{a)}	1.575-1.670 ^{a)}

^{a)} Spremenljivo glede na funkcije.

Motor na zemeljski plin/bencinski motor	1.0 TGI start-stop
Moč v kW [KM] pri vrt./min	66 (90)/4.000-5.500
Največji navor [Nm pri vrt./min]	160/1.800-3.800
Število valjev/gibna prostornina [cm ³]	3/999
Gorivo	CNG
	Super 95 ROŠ/Normal 91 (z malenkostnim zmanjšanjem moči) ROŠ
Menjalnik	ročni [VI]
Najvišja hitrost [km/h]	180 [V]
Pospešek 0-100 km/h [s]	12,1
Dovoljena skupna masa [kg]	1.690

»

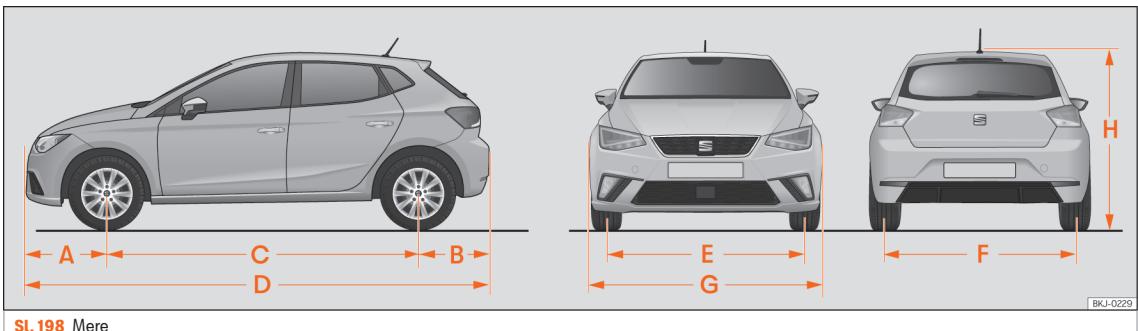
Tehnični podatki

Dizelski motorji	1.6 TDI CR Start-Stop
Moč v kW (KM) pri vrt./min	70 (95)/2.750-4.600
Največji navor (Nm pri vrt./min)	250/1.500-2.600
Število valjev/gibna prostornina (cm ³)	4/1.598
Gorivo	Dizel skladno s standardom EN 590, min. CŠ vsaj 51
Menjalnik	Ročni menjalnik
Najvišja hitrost (km/h)	182 (IV)
Pospešek 0-100 km/h [s]	11,3
Dovoljena skupna masa [kg]	1.655-1.750 ^{a)}

^{a)} Spremenljivo glede na funkcije.

Tehnične specifikacije

Mere



SL. 198 Mere

sl. 198		IBIZA
A/B	Previs spredaj / zadaj [mm]	796/699
C	Medosna razdalja [mm]	2.564
D	Dolžina [mm]	4.059
E/F	Kolotek spredaj / zadaj ^{a)} [mm]	1.525/1505
G	Širina [m]	1.780
H	Višina praznega vozila [mm]	1.444

^{a)} Podatek je odvisen od vrste platišč. Vrednosti za kolesa 185/70 R14 ET38.

Stvarno kazalo

Številke in simboli

12-voltni akumulator

Menjava	273
Odklop in priklop	271
Polnjenje	273
Pomoč ob zagonu motorja	49
Priklop in odklop	82
Uporaba pozimi	271

A

ABS glej Antiblokirni sistem	230
ACC	221
Adaptive Cruise Control Hrup	226
AdBlue Dolivanje	259
Informacije	258
Kontrolne in opozorilne lučke	258
Najmanjša količina polnjenja	258
Prostornina rezervoarja	258
Specifikacije	259
Aktivacija storitev SEAT CONNECT	158
Aktivno upravljanje valjev (ACT) Prikaz statusa	72
Akumulator Nivo elektrokitske tekočine	272
Alarma naprava	105
Prikolica	243
Alternator Opozorilna lučka	272

Ambientna osvetlitev	121
Android Auto™ Ločitev povezave	165
Meni	164
Pogoji za delovanje	164
Posebnosti	165
Vzpostavitev povezave	164
Antiblokirni sistem	230
Aplikacije (apps)	163
Apple CarPlay Ločitev povezave	164
Meni	163
Pogoji za delovanje	163
Posebnosti	164
Vzpostavitev povezave	163
ASISTENCA SEAT – jamstvo mobilnosti	286
Asistenca za nadzorovani spust	202
Asistenca za speljevanje na klancu	229
Asistenca za vzvratno vožnjo	237
Navodila za uporabo	238
Parkiranje	238
Posebnosti	238
Zaslon	238
Asistenčni sistemi Omejevalnik hitrosti	215
Opozorilnik za tlak v pnevmatikah	280
Parkirni sistem Plus	234
Parkirni sistem zadaj	236
Radarski senzor spredaj	211
Sistemske omejitve	210
Sistem za nadzor prometa Front Assist	218
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah	280
Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika	76
Splošni napotki	210
Tempomat	212
Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje	221
Varnostna navodila	210
Asistenčni sistem za vzvratno vožnjo	237
ASR glej Regulacija zdrsa pogonskih koles	230
Avtomatska pralnica	288
Avtomatski menjalnik Asistenca za nadzorovani spust	202
Funkcija Kickdown	201
Kontaktna ključavnica	190
Kontrolna lučka	198
Motrija v delovanju	201
Napotki za vožnjo	201
Položaji izbirne ročice	198
Tiptronic	200
Vleka	52
Volan s prestavnima tipkama	200
Zapora izbirne ročice	199
Zasilino odklepanje zapore izbirne ročice	204
Avtomatski menjalnik/ Tiptronic	198
Avtomatsko krmiljenje zasečenih luči	116
Avtomatsko zaklepanje (centralno zaklepajanje)	99
Avtorske pravice	154
B	
Baterija	97
Bencin Dodatki	256
Filter za trdne delce	261
Točenje	256
Biodizel	257
Blagovne znamke	154

Stvarno kazalo

Bluetooth®	155	Čelno trčenje in fizikalni zakoni	18	DSG	198
Profili	156	Čiščenje vozila	290	Dvigalka	39
Brezžični polnilnik	188	Notranjost vozila	291	Podporne točke	46
Brezžično polnjenje	188	Posebna nega	287	Dvig vozila	46
Brisalca vetrobranskega stekla	122	Pranje vozila	289		
Dvig ročice brisalca z metlico	48	Visokotlačne naprave za čiščenje	287		
Funkcije	123	Zunanjost vozila	289		
Ogrevani šobi za čiščenje stekel	123	Črkovna oznaka motorja (MKB)			
Posebnosti	122	Prikaz	74		
Senzor za dež	123				
Servisni položaj	48				
Vrnitev ročice brisalca z metlico v izhodiščni položaj	48				
Brisalec zadnjega stekla	122				
C					
Centralno zaklepanje	98	Deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine	26		
Alarmna naprava	105	Deaktiviranje storitev SEAT CONNECT	161		
Keyless Access	101	Deaktiviranje valjev			
Mehanizem za zasilno zaklepanje	108	Glej Aktivno upravljanje valjev (ACT)	72		
Nastavitev	99	Dejavniki, ki negativno vplivajo na varno vožnjo	12		
Radniški ključ	100	Delovanje pozimi			
Selektivni sistem adklepanja	100	Ostanki soli	124		
Stikalo centralnega zaklepanja	101	Delovanje radija	171		
Centriranje koles	276	Dinamična nastavitev svetlobnega snopa	120		
Cetansko število (dizelsko gorivo)	257	Dizel			
Climatronic	142	Filter za trdne delce	261		
Coming Home	118	Motorno olje	265		
Connectivity Box	188	Točenje	257		
Č		Dizelski motor			
Čas		Predgretje	190		
Nastavitev	74, 77	Dno prtljažnika	134		
Čelnih varnostnih blazin	24	Določena smer teka			
Pnevmatike	47	Dopolnilna oprema	140, 292		
Dopolnilna oprema		Držali za pijačo spredaj	139		
Držalo za pijačo		Držalo za pijačo			
Držalo za steklenice	139	Način Sport			
D					
Deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine					
Glej Aktivno upravljanje valjev (ACT)	72				
Dejavniki, ki negativno vplivajo na varno vožnjo	12				
Delovanje pozimi					
Ostanki soli	124				
Delovanje radija	171				
Dinamična nastavitev svetlobnega snopa	120				
Dizel					
Filter za trdne delce	261				
Motorno olje	265				
Točenje	257				
Dizelski motor					
Predgretje	190				
Dno prtljažnika	134				
Določena smer teka					
Pnevmatike	47				
Dopolnilna oprema	140, 292				
Držali za pijačo spredaj	139				
Držalo za pijačo					
Držalo za steklenice	139				
E					
E10					
glej Etanol (gorivo)	257				
EDL					
glej Elektronska zapora diferenciala	230				
Električna oprema					
glej Električna vtičnica	140				
Električna vtičnica					
Prikolica	242				
Električni					
Pomik stekel	110				
Električni pomik stekel					
Elektrolitska tekočina	272				
Elektromehansko servokrmiljenje					
Lučka	205				
Elektronska blokada zagona					
Elektronska blokada zagona motorja	108				
Elektronska parkirna zavora					
Lučka	227				
Elektronska zapora diferenciala					
Elektronski stabilizacijski nadzor (ESC)	230				
Elektronski stabilizacijski nadzor (ESC)					
Elektronsko samodejno zaklepanje	230				
Elektronsko samodejno zaklepanje					
Elementi za upravljanje električnega pomika stekel	110				
Elementi za upravljanje na volantu					
Način Sport	91, 94				
ESC					
Elektronski stabilizacijski nadzor (ESC)	230				
Funkcija samodejnega zaviranja po trku	231				
Način Sport	232				

Stvarno kazalo

Etanol (gorivo)	257
Event Data Recorder	295

F

Filter za trdne delce	261
Frekvenčna območja	172
Full Link	162
Aplikacije	163
Nastavitev	163
Simboli	163
Funkcija komfortnega odpiranja	
Stekla	111
Funkcija komfortnega zapiranja	
Stekla	111
Funkcija samodejnega zavirjanja po trku	231

G

Garnitura avtomobilskega orodja	39
Garnitura za popravilo pnevmatik	39, 40, 41
Komponente	41
Polnjenje pnevmatike	41
Preverjanje po 10-minutni vožnji	42
Zatesnitev pnevmatike	41
glej tudi Garnitura za popravilo pnevmatik	40
Gasilni aparat	39
Glasnost	
Nastavitev za zunanje avdio enote	153
Glasovno upravljanje	169
Android Auto™	165
Siri™ (Apple CarPlay™)	164
Globina profila pnevmatike	277
GORIVO	
Bencin	256
Dizel	257

Etanol	257
Oznake	255
Prikazovalnik količine goriva	78
Točenje goriva	253
Varčevanje	207
Zemeljski plin	257

H

Hitrostni razred	275
Hladilna tekočina	267
G12evo	267
G12 plus-plus	267
G13	267
Kontrolna lučka	80
Opozorilna lučka	80
Preverjanje nivoja	268
Prikazovalnik temperature	80
Specifikacije	267
Hladilni sistem	
Dolivanje hladilne tekočine	268
Preverjanje hladilne tekočine	268
Hrup	
ESC	230
Pnevmatike	274, 278
Točenje zemeljskega plina	254
Zavore	227
Hupa	67
I	
Informacije o vozilu	89
Informacijski profili	70
Infotainment	86, 147
Android Auto™	164
Apple CarPlay	163

Delovanje	152
Delovanje radia	171
Funkcijske tipke	87
Informacije o vozilu	89
Internetni dostop	167
Izvedba funkcij	152
MirrorLink®	165
Način delovanja medijev	174
Nastavitev sistema	153
Nastavitev vozila	90
Nastavitev zvoka	153
Navigacija	177
Pred prvo uporabo	147
Pregled elementov za upravljanje	150
Prilagajanje	152
Prilagoditev menijev	152
Prva konfiguracija	88
Spustni meni	152
Telefonski vmesnik	184
Varnostna opozorila	147
Vklop in izklop	152
Wi-Fi Protected Setup (WPS)	167
Infotainment sistem	
Delitev povezave prek dostopne točke	
WLAN	167
Glejte Infotainment	86
WLAN	167
ISOFIX	33
Izbirna ročica (avtomatski menjalnik)	
Položaji	198
Zasilno odklepanje	204
Izdelki za nego vozila	287

Stvarno kazalo

Izklučitev

telefona	185
telefonskega vmesnika	185
Izklop luči	115
Izpušni plini	260

J

Jamstvo	287
---------------	-----

K

Kamera za vzvratno vožnjo	237
Katalizator	261
Kaveljčki	139
Keyless Access	
Keyless Entry	101
Keyless Exit	101
Odklepanje in zaklepanje vozila	101
Posebnosti	103
Press & Drive	190
Keyless Entry	
Glejte Keyless Access	101
Keyless Exit	
Glej Keyless Access	101
Kickdown	
Avtomatski menjalnik	201
Vozni profil	207
Klic v sili (eCall)	38
Klimatska naprava	
Climatronic	142
Napotki glede delovanja klimatske naprave	144
Ročna klimatska naprava	143

Ključi

Dodelitev ključa	96
Ključ vozila	96
Menjava baterije	97
Nadomestni ključ	96
Oddaljeno upravljanje	96
Odklepanje in zaklepanje	100, 108
Sinhroniziranje	98
Kolesa	
Kolesni pokrovi	43
Kolesni vijaki	278
Menjava	43, 46, 277
Menjava kolesa	43
Nova kolesa	275
Polni kolesni pokrov	43
Pomožno kolo	282
Kolesni ključ	39
Kolesni pokrov	
Odstranjevanje	44
Kolesni pokrov	43
Kolesni vijaki	45, 278
Pokrovčki	44
Zaščita pred krajo	44, 45
Zateznji moment	47
Kombinirani instrument	68, 69
Digitalni kombinirani instrument (SEAT Digital Cockpit)	70
Kontrolne in opozorilne lučke	83
Prikazi na zaslonu	72, 73
Prikaz servisnih intervalov	81
Struktura menijev	73
Upravljanje z ročico za brisalce	83
Upravljanje z večfunkcijskim volanom	82
Zaslon	69
Komplet ključev vozila	96

Komplet za prvo pomoč

Škatla	39
Kontakt	190
Kontaktna ključavnica	190
Kontrolne in opozorilne lučke	83
AdBlue	258
Alternator	272
Antiblokirni sistem ABS	229
ASR	229, 231
Blokada volanskega droga	205
EDL	229
Elektromehansko servokrmiljenje	205
Elektronska parkirna zavora	227
ESC	229, 231
Filter za trdne delce	260, 261
Hladilna tekočina	80
Krmiljenje motorja	260
Luči	115
Menjava	198
Motorno olje	265
Nadzor izpušnih plinov	260
Omejevalnik hitrosti	215
Opozorilnik za tlak v pnevmatikah	280
Prestavljanje	203
Pritisik zavornega pedala	218, 221
Rezerva goriva	78
Sistem varnostnih blazin	24
Sistem za predgrevanje dizelskega motorja	260
Start-stop	195
Tempomat	212
Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje	222
Točenje goriva	78, 253
Varnostne blazine	26
Varnostni pas	16

Stvarno kazalo

Zavorni sistem	227	Luč za osvetlitev registrske tablice	63	Menjava kolesa	43
Zvočno opozorilo	83	Menjava žarnice	59	Kolesni vijaki	45
Kontrolni sezname		Nastavitev svetlobnega snopa	120	Naknadna dela	47
Pogoji za delovanje Android Auto™	164	Notranja luč in bralni lučki spredaj	63	Menjava metlic brisalcev	48
Pogoji za delovanje Apple CarPlay	163	Notranja lučke	121	Menjava olja	267
Pogoji za delovanje MirrorLink®	165	Osvetlitev instrumentov	121	Menjava žarnice	59
Kozmetično ogledalo	126	Osvetlitev prtljažnika	64	Dolge luči	60
Kraji s posebnimi predpisi	185	Osvetlitev stikal	121	DRL-luč/pozicijska luč (dnevna luč)	61
Krmiljenje		Pozicijske luči	115	Luč za osvetlitev registrske tablice	63
Elektromehansko servokrmiljenje	205	Ročica za dolge luči	117	Notranja luč in bralna lučka	63
Kontrolna lučka	205	Ročica za smernike	117	Osvetlitev prtljažnika	64
Krmilna asistenca	205	Smerne luči	118	Smernik	61
Krmiljenje motorja	260	Sprednji megljenki s funkcijo smernih luči ...	118	Sprednja megljenka	62
Kontrolna lučka	260	Stikalo	115	Zasenčene luči	61
Krmilna asistenca	205	Upravljanje luči	115	Žarnica zadnje luči	62
L		Vkllop in izklop	115	Mere vozila	305
Lakiranje vozila		Zasenčene luči	115	Merilnik števila vrtljajev	69, 70, 78
Nega	289	Zvočna opozorila	115	Mesta z nevarnostjo eksplozije	185
Leaving Home	118				
LED-žarometi	59	M			
Ledvena opora	127	Mase	300	Metlice brisalcev	
Licence	154	Meglenke	117	Čiščenje	48
Lokacija vozila	160	Meni Servis		Čiščenje	289
Loputa rezervoarja za gorivo		Čas	74	Menjava	48
Odpiranje in zapiranje	253	Črkovna oznaka motorja	74	Servišni položaj	48
Luči	115	Ponastavitev podatkov o vožnji	74	MirrorLink®	
AUTO	116	Ponastavitev servisnega intervala za menjavo olja	74	Ločitev povezave	166
Avtocestna osvetlitev	116	Prikaz servisnih intervalov	74	Meni	165
Bralne lučke	121			Nastavitev	163
Coming Home	118	Menjalnik DSG		Pogoji za delovanje	165
Dnevna svetloba	116	glej Avtomatski menjalnik	198	Posebnosti	166
Dolge luči	115	Menjava baterije		Vzpostavitev povezave	165
Kontrolne in opozorilne lučke	115	Kljuc vozila	97	Mobilne naprave	293
Leaving Home	118	Menjava delov	292	Mobilni telefoni	293

Stvarno kazalo

Motrije	
Panoramsko pomicno strešno okno	112
Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje	226
Motrije v delovanju	
Menjava	203
Sistem za nadzor prometa Front Assist	218
Sklopka	203
Vlečna naprava	242
Motor	
Hrup	192
Pomoč ob zagonu motorja	49
Predgretje	190
Sistem start-stop	195
Utekanje	207
Zagon	190
Motor in kontakt	
Avtomatski izklop kontakta	191
Izklop motorja	193
My Beat	194
Predgretje motorja	192
Zagon motorja	192
Zagon motorja s funkcijo Press & Drive	192
Zasilni zagon	194
Motorni prostor	262, 264
Akumulator	271
Hladilna tekočina	267, 268
Motorno olje	266
Odpiranje in zapiranje	263
Posoda s tekočino za čiščenje stekel	270
Varnostni napotki	262
Zavorna tekočina	269
Motorno olje	
Dolivanje	266
Menjava	265, 267
Merilna palica	266
Poraba	266
Preverjanje nivoja motornega olja	266
Servisni interval	265
Servisni pregled	265
Specifikacije	265
Multimedija	171, 189
Izbira vira	175
Predvajanje	175
Priljubljeni	175
Uporaba storitev pretakanja	176
My Beat	194
N	
Način delovanja medijev	174
Način Sport	232
Nadomestni deli	292
Nadomestni ključ	96
Nadzor notranjosti in zaščita pred vleko	
Aktiviranje	106
Nalepka s podatki	300
Naprava za čiščenje stekel	270
Ročica za upravljanje naprave za čiščenje stekel	122
Naprava za čiščenje vetrobranskega stekla	122
Naslonjalno zadnjega sedeža	
Postavljanje	129
Zlaganje	129
Nastavitev	
Čas	77
Luči	120
Sedeži	13
Sprednja sedeža	127
Volan	15
Vzglavniki	128
Nastavitev razdalje	
glej Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje	221
Nastavitev svetlobnega snopa	120
Nastavitev varnostnega pasu	20
Nastavitev sistema	153
Nastavitev vozila	90
Nastavitev zvoka	153
Natovarjanje prtljažnika	
Priklica	244
Pritrdilni obročki	135
Prtljažnik	110, 131
Razporejanje prtljage	131
Razporejanje tovara	131
Sistem strešnega prtljažnika	136
Splošni napotki	131
Navigacija	177
Detajlni pogled	182
Dodatno okno	182
Druge možnosti	182
Funkcija: vnos cilja	180
Funkcije	178
Navigacija v načinu Offroad	181
Navigacijski napotki	177
Omejitve	177
Podrobnosti za pot	182
Pogosti cilji	180
Pomanjšanje navigacijskega zemljevida	178
Povečanje navigacijskega zemljevida	178
Priljubljeni cilji	181
Seznanjanje z vedenjem uporabnika	183
Shranjeni cilji	180, 181
Shranjeni podatki	178, 183
Shranjevanje cilja	181
Simboli	178

Stvarno kazalo

Sprememba poti	182	Obrušenje	
Uporaba kontaktnih podatkov	181	Nove zavorne obloge	227
Uporaba zemljevida	181	Odklepanje in zaklepanje	
Uporaba zemljevida za vnos cilja	181	S sistemom Keyless Access	101
Upravljanje zemljevida	178	S stikalom centralnega zaklepanja	101
Vnos naslova za vodenje do cilja	180	Vrata	107
Zadnji cilji	181	Z daljinskim upravljalnikom	100
Zemljevid	178, 181	Z vratno klučavnico	108
Nega vozila		Odlagalni predali	
Servisni položaj brisalcev	48	Avtomobilska mapa	138
Nevarnosti za neprispete potnike	18	Na sovoznikovi strani	138
Notranja vratna kljuka	67	Sovoznikov predal	138
Notranje vzvratno ogledalo		Odpenjanje varnostnega pasu	19
Funkcija zasenčenja	124	Odpiranje	98
Notranjost	11	Panoramsko pomicno strešno okno	113
Nujni primeri	38	Pokrov motornega prostora	263
Garnitura avtomobilskega orodja	39	Pokrov rezervoarja	254
Garnitura za popravilo pnevmatik	40	Pokrov rezervoarja za gorivo	253
Gasilni aparat	39	Stekla	110
Komplet za prvo pomoč	39	Odpiranje in zapiranje	98
Menjava akumulatorja	273	Panoramsko pomicno strešno okno	113
Menjava kolesa	43	Pokrov motornega prostora	263
Menjava pregorele varovalke	56	Pokrov rezervoarja	254
Opozorilne utripalke	119	Pokrov rezervoarja za gorivo	253
Premostitvena kabla	49	Prtljažnik	110
Vleka vozila v nujnem primeru	52	S stikalom centralnega zaklepanja	101
Nujno primeri		Stekla	110
Varnostni trikotni	39	Vrata	107
O		Z daljinskim upravljalnikom	100
Obešalniki	139	Z vratno klučavnico	108
Območja na dotik	150	Odstranjevanje	
Obraha pnevmatike	277	Zategovalniki varnostnih pasov	21
Obremenitev strehe	136		
Tehnični podatki	136		

Stvarno kazalo

Originalna dopolnilna oprema	286	Priprava za vleko	237	Poraba goriva	
Originalni nadomestni deli SEAT	286	Segmenti v vizualnem prikazu	235	Prekinitev programa prostega teka	207
Osvetlitev kombiniranega instrumenta	121	Vožnja s prikolico	236	Vzrok za povečano porabo goriva	260
Otroške blokade		glej tudi Parkirni sistem	233, 234, 236	Posebnosti	
Električni pomik stekel	110	Parkirni sistem zadaj	236	Android Auto™	165
Otroški sedeži		ParkPilot		Apple CarPlay	164
Pririditev z varnostnim pasom	36	glej Parkirni sistem	233, 234, 236	MirrorLink®	166
Razvrstitev v skupine	29	Pedali	14, 15	Vleka	51, 53
Sistem ISOFIX	33	Pnevmatike		Vleka prikolice	244
Sistem Top Tether	33, 35	Določena smer teka	47	Zagon z vleko	51
Varnostni napotki	30	Dopolnilna oprema	274	Povečanje	
Oznake goriv	255	Hitrostni razred	275	Prtljažnik	129
P		Menjava	43	Povezljivost	155
Panoramsko pomicno strešno okno	112	Nove pnevmatike	275	Dostopna točka WLAN	166
Motrija	112	Oznake obrabljenosti	277	Povprečna poraba goriva	70
Odpiranje	113	Snežne verige	279	Pranje vozila	
Omejitve sile zapiranja	114	Tlak v pnevmatikah	276	Nega notranjosti vozila	287
Zapiranje	113	Tujički v pnevmatikah	274	Visokotlačne naprave za čiščenje	287
Parkirni sistem		Uporabna doba	276	Pravilni položaj sedenja	13
Nastavljanje prikazov in zvočnih signalov	236, 237	Z določeno smerjo teka	274	Voznik	13
Parkiranje	232	Podatki o motorju	302	Pravni predpisi	160
Parkiranje vozila	232	Podatki o vožnji	74	Predal	
Parkiranje (avtomatski menjalnik)	201	Pogoji za delovanje Apple CarPlay	163	Lučka v sovoznikovem predalu	121
Parkirna asistanca		Pokrov motornega prostora	262, 264	Predali	137, 138
Senzorji in kamera: Čiščenje	289	Odpiranje in zapiranje	263	Drugi predali in držala	139
Parkirni sistem		Pokrov rezervoarja za gorivo		Predali	138
Avtomatski vklop	235	Odpiranje in zapiranje	253	Žep na sedežu	139
Motrija	236, 237	Polni kolesni pokrov	43	Predal za avtomobilsko mapo	138
Opozorilo za okolico	234	Ponujenje rezervoarja za gorivo	253	Predgrevje	190
Parkirni sistem Plus	234	Pomnilnik dogodkov	295	Predgrevje motorja	192
Parkirni sistem zadaj	236	Pomoč ob zagonu motorja	49	Predpražniki	15
		Opis	50	Pred zagonom vozila	12
		Popomožno kolo	282	Pregled	265, 284
		Popravila	292	Pregled elementov (vozila z volanom na desni strani)	10
		Popravilo pnevmatik	40		

Stvarno kazalo

Pregled elementov [vozila z volanom na levi strani]	9	Vlečne obremenitve	244
Pregorele žarnice		Vleka prikolice	244
Menjava žarnice	59	Zadnje LED-luči	241, 243
Premostitvena kabla	49	Zadnje luči	241, 243
Prenos podatkov	157	Zunanja vzratna ogledala	241
Press & Drive		Prilagoditev glasnosti predvajanja	153
Zagon motorja	192	Priložena aktualna dokumentacija	147
Press & Drive		Priporočena prestava	204
Zagonosko stikalo	190	Priročna oprema	
Prestavljanje		Glej Predali	137
Prestavljanje [ročno]	197	Pritrdilni obročki	135
Ročni menjalnik	197	Prodaja vozila	160
Prestavniki tipki (avtomatski menjalnik)	200	Profil pnevmatike	277
Preverjanje nivojev	300	Program prostega teka	202
Preverjanje nivojev tekočin		Prometne informacije	
Motorni prostor	264	glej Prometne informacije (TP)	173
Prezračevalne šobe	144	Prometne informacije (TP)	173
Prikazi statusov na zaslonsu		Prostornina	
Čas	73	Rezervoar za AdBlue	258
Črkovna oznaka motorja	73	Rezervoar za zemeljski plin	254
ECO	73	Tekočina za čiščenje stekel	270
Kombinirani instrument	72	Prostornine	
Odperta vrata, odprt pokrov motornega prostora in odperta vrata prtljažnika	72	Posoda s tekočino za čiščenje stekel	300
Opozorila in informacije	76	Rezervoar za AdBlue	258
Opozorilo za prekoračitev hitrosti	73	Rezervoar za gorivo	300
Položaj izbirne ročice	72	Protiprašni filter	140
Prikaz kompsa	73	Protivlomno varovalo	104
Prikaz statusa sistema za aktivno upravljanje valjev [ACT]	72	Prtljažnik	110, 131
Priporočena prestava	72	Osvetlitev prtljažnika	121
Servisni intervali	81	Shranjevanje zadnje police	133
Števec prevoženih kilometrov	72	Variabilno dno prtljažnika	134
Zunanja temperaturna	72	Zasilno odklepanje	110

R

Radarski senzorji	211
-------------------------	-----

Stvarno kazalo

Radijske naprave	293	Nastavitev vzglavnikov	128	Shranjevanje predmetov	
Radijski ključ za oddaljeno upravljanje		Nepravilni položaji	14	Natovarjanje prikolice	244
Odklepanje in zaklepanje	100	Odstranljive prevleke	130	Prikolica	239
glej tudi Ključ	96	Ogrevanje	145	Pričudlivi obročki	135
Radijski zaslon: čiščenje	290	Ročna nastavitev	127	Razporejanje prtljage	131
Radio	171	Število sedežev	14	Razporejanje tovora	131
Frekvenčna območja	172	Vgradnja vzglavnika	128	Sistem nosilcev strešnega prtljažnika	135
Nastavitev postaje	172	Sedeži v vozilu	14	Sistem strešnega prtljažnika	136
Oprema	172	Selektivna katalitična redukcija	258	Strešni prtljažnik	135
Pomnilne tipke	172	Selektivni sistem odklepanja	100	Vleka prikolice	244
Simboli	172	Senčnik	126	Signaliziranje z enim dotikom	117
(TP) Prometne informacije	173	Senčni rolo		Simbol vijačnega ključa	81
Razširjena elektronska zapora diferenciala (XDS)	230	Omejitve sile zapiranja (panoramsko pomično strešno okno)	114	Sistem ISOFIX	33
Regulacija zdrsa pogonskih koles	230	panoramskega strešnega pomičnega okna	114	Sistem nosilcev strešnega prtljažnika	135
Ročica za dolge luči	117	Senzor za dež	123	Sistem start-stop	
Ročica za smernike	117	Preverjanje delovanja	124	Izklučitev v zagon motorja	195
Ročna zavora	228	Servis		Kako deluje	195
Ročni menjalnik	197	Digitalna servisna knjižica	284	Lučke	195
Vleka	52	Fiksni servisni intervali	284	Motor se ne izključi	195
S		Nabor storitev	286	Motor se samodejno zažene	195
S-PIN	159	Pogoji uporabe	285	Opozorila za voznika	195
Safe	194	Potrdilo o servisu	284	Ročni vklop in izklop	197
SEAT CONNECT	157	Pregled	284	Sistem Tire Mobility	
Deaktiviranje	161	Prilagodljivi servis	284	glej Garnitura za popravilo prevmatik	40
Motnje	161	Servisna dela	284	Sistem Top Tether	33, 35
Pravni predpisi	160	Servis z menjavo olja	284	Sistem varnostnih blazin	22
SEAT Digital Cockpit	70	Storitve	284	Aktiviranje	23
Informacijski profili	70	Servisna opozorila: preverjanje	81	Čelnii varnostni blazini	24
Navigacijski zemljovid	71	Servisni intervali	81, 265	Deaktiviranje sovoznikove čelne varnostne blazine	26
SEAT Ident	159	Servisni pregled	265	Kako deluje	23
Sedeži		Servokrmiljenje		Kontrolna lučka	24
Demontaža vzglavnika	128	glej Elektromehansko servokrmiljenje	205	Opis	22
Nastonjalo zadnjega sedeža	129				

Stvarno kazalo

Sistem zaklepanja in zagona brez ključa Keyless Access	101	Stabiliziranje vlečnega vozila in prikolice	245	Tekočina za čiščenje stekel	
Glej Keyless Access		Start-stop	195	Dolivanje	270
Sistem za nadzor izpušnih plinov		Stekla		Količina poljenja	270
AdBlue	258	Avtomatsko delovanje	111	Preverjanje	270
Filter za trdne delce	261	Avtomatsko odpiranje/zapiranje	111		
Katalizator	261	Komfortno odpiranje	111	Telefon	
Kontrolna lučka	260	Komfortno zapiranje	111	Izklučitev	185
Sistem za nadzor prometa	211	Stikalo		Klicanje	187
Motrija v delovanju	218	Opozorilne utripalke	119	Pošiljanje sporočil	187
Prikazi na zaslonu	218	Stikalo na ključ	26	Priljubljeni	188
Sistemske omejitve	220	Storitev ASISTENCA SEAT – jamstvo mobilnosti	286	Seznanjanje mobilnega telefona	186
Upravljanje	219	Transki varnostni blazini		Stiki	188
Začasen izklop	220	Varnostni napotki	27	Telefonski imenik	188
Sistem za nadzor prometa (Front Assist) glej Sistem za nadzor prometa	218	Strešni nosilec	135	Tipke za hitro klicanje	188
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah	280	Strešni prtičažnik	135	Telefonski vmesnik	184
Sistem za ogrevanje in dovajanje svežega zraka	143	Pritrjevanje prečnih nosilcev	136	Mesta z nevarnostjo eksplozije	185
Sistem za predgredje				Teme za razmislek pred zagonom vozila	12
Kontrolna lučka	260	Števec prevoženih kilometrov		Tempomat	212
Sistem za zaklepanje in zagon brez ključa (Keyless Access)		Dnevno	72	Kontrolne in opozorilne lučke	212
Zagon motorja	192	Skupno	72	Upravljanje	214
Sistem za zaznavanje utrujenosti voznika	76	Števec skupno prevoženih kilometrov	69, 70	Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje	221
Sklopka (lučka)	203	Število sedežev	14	Kontrolne in opozorilne lučke	222
Snežne verige	279			Motrije	226
Sovoznikova čelna varnostna blazina		T		Prikazi na zaslonu	224
Kontrolna lučka	24	Tehnične spremembe	293	Up управljanje	222
Sovoznikov predal	138	Tehnični podatki	300	Tempomat z avtomatskim uravnavanjem razdalje (ACC)	
Spletne storitve	157	Mase	300	Posebne vozne situacije	224
Sprednje luči		Mere vozila	305	Tiptronic (Avtomatski menjalnik)	198, 200
Menjava žarnice	59	Obremenitev strehe	136	Tkanina: čiščenje	290
Sprednji megljenki s funkcijo smernih luči	118	Oporna obremenitev vlečne kljuge	239	Tlak motornega olja	
Sredstvo proti zmrzovanju	267	Poraba goriva	300	Kontrolna lučka	265
				Tlak v pnevmatikah	276

Stvarno kazalo

Točenje	
Zemeljski plin	254
Točenje goriva	
Kontrolna lučka	78
Odpiranje lopute rezervoarja za gorivo	253
Prikazovalnik količine goriva	78
Prikazovalnik količine stisnjene zemeljskega plina	79
Tok	140
Top Tether	33, 35
U	
Uporaba pozimi	
Akumulator	271
Dizel	257
Pnevmatike	278
Prikolica	239
Snežne verige	279
Upravljalni elementi in zasloni	
Pregled	67
Ure	
Nastavitev časa	77
USB-priključek	189
Usnje: čiščenje	290
Utekanje	
Nove pnevmatike	274
Nov motor	207
V	
Varčevanje goriva	
Program prostega teka	202
Variabilno dno prtljažnika	134
Varna vožnja	12
Varnost	
Otroški sedeži	29
Varna vožnja	12
Varnost otrok	29
Varnostna opozorila	147
Varnostna oprema	12
Varnostne blazine	22
Varnostni blazini za glavo	
Varnostni napotki	28
Varnostni napotki	
Stranski varnostni blazini	27
Uporaba otroških sedežev	30
Uporaba varnostnih pasov	17
Varnostni blazini za glavo	28
Zategovalniki varnostnih pasov	21
Varnostni pasovi	16
Kontrolna lučka	16
Namen	16, 22
Nastavitev	19
Niso prijeti	18
Prilagoditev varnostnega pasu	20
Varnostni napotki	17
Zaščitna funkcija	17
Varnostni trikotnik	39, 119
Varovalke	55
Barvno kodiranje	55
Menjava	56
Postaja z varovalkami	55, 56, 57
Prepoznavanje pregorele varovalke	56
Priprava na menjavo varovalk	56
Večfunkcijski prikazovalnik	74
Večfunkcijski volan	
Brez glasovnega upravljanja	94
Z glasovnim upravljanjem	91
Verifikacija identitete	159
Verifikacija lastništva	159
Vgradnja zadaj	
Vlečna naprava	251
Vkllop in izklop kontakta	190
Vkllop luči	115
Vlečna kljuka	
Namestitev	248
Namestitev v položaj mirovanja	247
Odstranjevanje	249
Varnostni pregled	249
Vlečna naprava	246
Motrija v delovanju	242
Naknadna vgradnja	251
Opis	246
Uporaba in shranjevanje	246
Vlečna vrv	241, 243
Vlečne obremenitve	
Natovarjanje prikolice	244
Vleka prikolice	
Glej Prikolica	239
Vleka vozila	51, 53
Avtomatski menjalnik	52, 53
Posebnosti	51, 53
Prepovedana vleka	52
Ročni menjalnik	52, 53
Sprednje vlečno uho	53
Vlečna naprava	52
Vlečna vrv	52
Vlečni drog	52
Zadnje vlečno uho	54

Stvarno kazalo

Volan	
Elementi za upravljanje	91, 94
Prestavni tipki (avtomatski menjalnik)	200
Vozilo	
Dajanje v najem ali prodaja	160
Dvig	46
Identifikacijska številka	300
Identifikacijska številka vozila	300
Identifikacijski podatki	300
Nalepka s podatki	300
Odklepanje in zaklepanje s sistemom Key-less Access	101
Parkiranje na klancu	232
Voznik	
glej Pravilni položaj sedenja	13
Vozni profil	206
Vozni profili SEAT (SEAT Drive Profile)	205
Vožnja	
Parkiranje na klancu	232
Varčna	207
Vožnja po poplavljenih cestah	209
Vožnja s prikolico	244, 246, 250
Vožnja v tujini	121, 209
Vožnja otrok	29
Vožnja po poplavljenih cestah	209
Vožnja v tujini	
Bencin	209
Žarometri	121
Vrata	
Otroška blokada	109
Vrata prtljažnika	110
Vratna ključavnica	108
Vratna ključka	108
Vzdrževanje	
glej Servis	284

Vzdrževanje vozila	287
Vzglavniki	127, 128
Vzvratna prestava (avtomatski menjalnik) ...	198
W	
Wi-Fi	155
WLAN	166
X	
XDS	230
Z	
Zadnja meglinka	
Kontrolna lučka	115
Zadnja polica	
Shranjevanje	133
Zadnje luči	
Menjava žarnice	59
Odstranjevanje zadnjih luči	62
Zadnji sedež	
Zlaganje in postavljanje nosljajala	129
Zagon motorja	190
Zagon motorja z vleko	52
Posebnosti	51
Zagonsko stikalo	190
Zapiranje	98
Panoramsko pomično strešno okno	113
Pokrov motornega prostora	263
Stekla	110
Zapora izbirne ročice	199
Zaporna tipka	199
Zaprt kroženje zraka	145

Zasilno delovanje	
Izbirna ročica	204
Sovoznikova vrata	108
Zasilno odpiranje	
Voznikova vrata	108
Vrata prtljažnika	110
Zasilno zaklepanje sovoznikovih vrat	108
Zaslon	69
Čiščenje	153
Zaslon kombiniranega instrumenta	72
Zaslon na dotik	150
Zaslon v kombiniranem instrumentu	70
Zaščita pred soncem	126
Zategovalniki varnostnih pasov	21
Kontrolna lučka	24
Zategovanje pasu	21
Zatezni moment	
Kolesni vijaki	47
Zavore	227
Nove zavorne obloge	227
Servozavorda	227
Zavorna asistenca	230
Zavorna tekočina	269
Zavorni sistem	
Opozorilna lučka	227
Zemeljski plin	257
Pokrov rezervoarja za zemeljski plin	254
Posebnosti	254
Prikazovalnik količine goriva	79
Točenje	254
Točenje goriva	257
Utekajočeni zemeljski plin (LNG)	254
Zimske pnevmatike	278

Stvarno kazalo

Zimske razmere	
Panoramsko pomicno strešno okno	112
Zunanja antena	293
Zunanja osvetlitev	
Menjava žarnice	59
Zunanja vzvratna ogledala	
Vožnja s prikolico	241
Zunanje avdio enote	
Prilagoditev glasnosti predvajanja	153
Zunanji vzvratni ogledali	
Nastavitev	125
Ogrevanje	125
Poklop	125
Ročni poklop	125
Zunanjost	7,8
Zvočna opozorila	
Luči	115
Zvočni sistem	155
Zvočno opozorilo	
Kontrolne in opozorilne lučke	83
Odpet varnostni pas	16
Ž	
Žarnica sprednje megljenke	62
Žarometi	
Vožnja v tujini	121